

URZĄD STATYSTYCZNY W BYDGOSZCZY  
STATISTICAL OFFICE IN BYDGOSZCZ



**WOJEWÓDZTWO  
KUJAWSKO-POMORSKIE**

**PODREGIONY  
POWIATY  
GMINY**

**2011**

**SUBREGIONS  
POWIATS  
GMINAS**

**KUJAWSKO-POMORSKIE  
VOIVODSHIP**

**ROK VIII**

**BYDGOSZCZ 2011**

**YEAR VIII**

**ZESPÓŁ REDAKCYJNY    EDITORIAL BOARD**

Przewodniczący    *President*  
Wioletta Zwara

Członkowie    *Members*  
dr Wiesława Gierańczyk, Katarzyna Klamrowska, Justyna Nowakowska,  
Barbara Ptaszyńska, Irena Rybaniec, dr Dominik Śliwicki, Anna Wilska

Sekretarz    *Secretary*  
Małgorzata Rybak

**Opracowanie tablic  
i redakcja merytoryczna**    *Preparation of tables  
and editorial supervision*  
Zespół pracowników Urzędu Statystycznego  
w Bydgoszczy    *Team of the Statistical Office  
in Bydgoszcz*

**Redakcja techniczna, korekta, skład  
i grafika komputerowa**    *Technical supervision, proof-reading,  
typesetting and computer graphics*  
— Wydział Opracowań Statystycznych    — *Division of Statistical Elaborations*

**Projekt okładki**    *Cover design*  
Lidia Motrenko-Makuch

Druk okładki    *Printing of cover*  
Zakład Wydawnictw Statystycznych w Warszawie

**Prosimy o podanie źródła  
przy publikowaniu danych US**

***When publishing SO data  
please indicate source***

**ISSN 1733-1080**



Urząd Statystyczny w Bydgoszczy ul. Konarskiego 1-3, 85-066 Bydgoszcz,  
tel. 52 3669-390, fax 52 3669-356; internet – <http://www.stat.gov.pl/bydgosz>  
e-mail: SekretariatUSBDG@stat.gov.pl

---

Druk:    **Urząd Statystyczny w Olsztynie** — Wydział Poligraficzny; ul. Kościuszki 78/82, 10-950 Olsztyn  
Nakład: 150 egz.    Format B5    Zam. 89/WP/2011    Cena 27,00 zł

## Przedmowa

Mamy przyjemność oddać Państwu ósmą już, polsko-angielską edycję rocznika statystycznego pt. „**Województwo Kujawsko-Pomorskie 2011 – Podregiony, Powiaty, Gminy**”, zawierającego zestaw danych statystycznych charakteryzujących sytuację społeczno-gospodarczą województwa w ujęciu przestrzennym, tj. w podziale na gminy, powiaty i podregiony. Czytelników zainteresowanych obszerniejszymi informacjami o województwie ogółem zachęcamy do skorzystania z „Rocznika Statystycznego Województwa Kujawsko-Pomorskiego 2011”.

Układ publikacji pozostał niezmienny w stosunku do poprzedniego wydania. Rocznik rozpoczynają tablice przeglądowe zawierające ważniejsze dane o województwie za lata 2000–2010, wybrane dane o podregionach i powiatach, a także informacje o udziale powiatów w kształtowaniu wybranych kategorii. Ponadto w I tablicy przeglądowej zaprezentowano wyniki Powszechnego Spisu Rolnego 2010, które w szerszym zakresie zawarto w „Roczniku Statystycznym ...”. Objasnienia pojęć i definicji, stosowane klasyfikacje i grupowania zostały umieszczone w uwagach ogólnych do publikacji. Tablice zasadnicze, zebrane w 16 działach tematycznych, uzupełniono kartogramami i kartodiagramami.

Przekazując do rąk Państwa „Województwo Kujawsko-Pomorskie...”, dostępne również w wersji elektronicznej, składam wszystkim osobom i instytucjom serdeczne podziękowania za współpracę i przekazane materiały. Wyrażam nadzieję, że publikacja okaże się cennym i przydatnym źródłem informacji o stanie i rozwoju społeczno-gospodarczym naszego Regionu.

p.o. Dyrektora  
Urzędu Statystycznego



Wioletta Zwara

Bydgoszcz, grudzień 2011 r.

## **Preface**

*We presenting the 8<sup>th</sup> Polish-English edition of a statistical yearbook entitled “**Kujawsko-Pomorskie Voivodship 2011 – Subregions, Powiats, Gminas**” contains a wide scope of statistical data describing the social and economic situation of voivodship in spatial approach, i.e. in division on gminas, powiats and subregions. The Readers interested in comprehensive information concern voivodship encourage to use “Statistical Yearbook of the Kujawsko-Pomorskie Voivodship 2011”.*

*The arrangement of publication unchanged in comparison with previous edition. The yearbook begins review tables including major data of the voivodship for 2000–2010, the selected data concerning subregions and powiats as well as information of powiats' share in shaping of selected categories. Moreover, in the 1<sup>st</sup> review table are included results of the Agricultural Census 2010, that in wider scope are presented in “Statistical Yearbook...”. General notes contains terms and definitions, classifications used in the publication and grouping of data. The specific tables which are presented in sixteen thematic chapters, were supplemented by cartograms and cartodiagrams.*

*Presenting “Kujawsko-Pomorskie Voivodship...”, available also in an electronic version, I would like to express my gratitude to all people and institutions for cooperation and provided information. I hope that the publication will prove a valuable and useful source of information of socio-economic development of Region.*

Acting Director  
of the Statistical Office



Wioletta Zwara

## SPIS RZECZY

<b>Przedmowa</b> .....
<b>Objaśnienia znaków umownych. Ważniejsze skróty</b> .....
<b>Uwagi ogólne</b> .....
<b>Tablice przeglądowe</b>
I. Ważniejsze dane o województwie .....
II. Wybrane dane o podregionach (NTS 3) i powiatach (NTS 4) .....
III. Powiaty na tle województwa w 2010 r. ....

## Działy

I. Stan i ochrona środowiska .....
II. Radni rad gmin i powiatów .....
III. Bezpieczeństwo publiczne .....
IV. Powierzchnia i ludność .....
V. Rynek pracy. Wynagrodzenia .....
VI. Infrastruktura komunalna. Mieszkania .....
VII. Edukacja i wychowanie .....
VIII. Ochrona zdrowia i pomoc społeczna .....
IX. Kultura. Turystyka. Sport .....
X. Leśnictwo .....
XI. Transport .....
XII. Handel .....
XIII. Finanse publiczne .....
XIV. Inwestycje. Środki trwałe .....
XV. Podmioty gospodarki narodowej .....
XVI. Rachunki regionalne .....

## CONTENTS

	Str. Page
<b>Preface</b> .....	3–4
<b>Symbols. Major abbreviations</b> .....	12
<b>General notes</b> .....	13–39
<b>Review tables</b>	
<i>Major data on voivodship</i> .....	40–57
<i>Selected data by subregions (NTS 3) and powiats (NTS 4)</i> .....	58–67
<i>Powiats against the background of voivodship in 2010</i> .....	68–70

## Chapters

<i>Environmental protection</i> .....	71–78
<i>Councillors of gminas and powiats councils</i> .....	79–85
<i>Public safety</i> .....	86–89
<i>Area and population</i> .....	90–117
<i>Labour market. Wages and salaries</i> .....	118–135
<i>Municipal infrastructure. Dwellings</i> .....	136–161
<i>Education</i> .....	162–188
<i>Health care and social welfare</i> .....	189–192
<i>Culture. Tourism. Sport</i> .....	193–205
<i>Forestry</i> .....	206–214
<i>Transport</i> .....	215–217
<i>Trade</i> .....	218
<i>Public finance</i> .....	219–249
<i>Investments. Fixed assets</i> .....	250–254
<i>Entities of the national economy</i> .....	255–276
<i>Regional accounts</i> .....	277–279

**SPIS TABLIC****LIST OF TABLES**

		Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ I	CHAPTER I		
<b>STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>ENVIRONMENTAL PROTECTION</b>		
Pobór wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności w 2010 r. ....	<i>Water withdrawal for needs of the national economy and population in 2010</i> .....	1	71
Powierzchnia i pobór wody do nawodnień w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania stawów rybnych w 2010 r. ....	<i>Area and water withdrawal for irrigation in agriculture and forestry as well as water for filling up fish ponds in 2010</i> .....	2	72
Zużycie wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności w 2010 r. ....	<i>Water consumption for needs of the national economy and population in 2010</i> .....	3	73
Ścieki przemysłowe i komunalne oraz ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w 2010 r. ....	<i>Industrial and municipal waste water as well as population using waste water treatment plants in 2010</i> .....	4	74
Oczyszczalnie ścieków w 2010 r. ....	<i>Waste water treatment plants in 2010</i> .....	5	75
Emisja i redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza w 2010 r. ....	<i>Emission and reduction of industrial air pollutants in 2010</i> .....	6	76
Odpady wytworzone i nagromadzone oraz tereny ich składowania w 2010 r. ....	<i>Generated and accumulated waste and their storage yards areas in 2010</i> .....	7	77
Ochrona przyrody i krajobrazu w 2010 r. ....	<i>Nature and landscape protection in 2010</i> .....	8	78
DZIAŁ II	CHAPTER II		
<b>RADNI RAD GMIN I POWIATÓW</b>	<b>COUNCILLORS OF GMINAS AND POWIATS COUNCILS</b>		
Radni rad gmin według płci, wieku i poziomu wykształcenia w 2010 r. ....	<i>Councillors of gmina council by sex, age and educational level in 2010</i> .....	1(9)	79
Radni rad powiatów i rad miast na prawach powiatu według płci, wieku i poziomu wykształcenia w 2010 r. ....	<i>Councillors of powiats councils and city councils in cities with powiat status by sex, age and educational level in 2010</i> .....	2(10)	85
DZIAŁ III	CHAPTER III		
<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE</b>	<b>PUBLIC SAFETY</b>		
Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według wybranych rodzajów przestępstw w 2010 r. ....	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings by selected type of crimes in 2010</i> ...	1(11)	86
Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych według wybranych rodzajów przestępstw w 2010 r. ....	<i>Rates of detectability of delinquents in ascertained crimes by selected type of crimes in 2010</i> .....	2(12)	88
Zarejestrowana działalność państwowej straży pożarnej w 2010 r. ....	<i>Registered activity of the state fire department in 2010</i> .....	3(13)	89

		Tabl. Table	Str. Page
<b>DZIAŁ IV</b>	<b>CHAPTER IV</b>		
<b>POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ</b>	<b>AREA AND POPULATION</b>		
Powierzchnia i ludność w 2010 r. ....	Area and population in 2010 .....	1(14)	90
Ludność według płci i wieku w 2010 r. ....	Population by sex and age in 2010 .....	2(15)	97
Ludność w wieku produkcyjnym i nieprodukcyjnym w 2010 r. ....	Working and non-working age population in 2010 .....	3(16)	99
Ruch naturalny ludności w 2010 r. ....	Vital statistics in 2010 .....	4(17)	106
Małżeństwa, rozwody, separacje w 2010 r. ....	Marriages, divorces, separations in 2010 .....	5(18)	113
Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności na pobyt stały w 2010 r. ....	Internal and international migration of population for permanent residence in 2010 .....	6(19)	114
Migracje wewnętrzne ludności na pobyt stały w 2010 r. ....	Internal migration of population for permanent residence in 2010 .....	7(20)	115
Prognoza ludności według podregionów i powiatów do 2035 r. ....	Population projection by subregions and powiats until 2035 .....	8(21)	117
<b>DZIAŁ V</b>	<b>CHAPTER V</b>		
<b>RYNEK PRACY. WYNAGRODZENIA</b>	<b>LABOUR MARKET. WAGES AND SALARIES</b>		
Pracujący w 2010 r. ....	Employed persons in 2010 .....	1(22)	118
Pracujący według rodzajów działalności w 2010 r. ....	Employed persons by kind of activity in 2010 .....	2(23)	125
Zatrudnienie i wynagrodzenia w 2010 r. ....	Paid employment and wages and salaries in 2010 .....	3(24)	126
Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2010 r. ....	Registered unemployment and job offers in 2010 .....	4(25)	128
Bezrobotni zarejestrowani według wieku i poziomu wykształcenia w 2010 r. ....	Registered unemployed persons by age and educational level in 2010 .....	5(26)	129
Bezrobotni zarejestrowani według czasu pozostawania bez pracy w 2010 r. ....	Registered unemployed persons by duration of unemployment in 2010 .....	6(27)	130
Bezrobotni zarejestrowani według stażu pracy w 2010 r. ....	Registered unemployed persons by work seniority in 2010 .....	7(28)	131
Bezrobotni zarejestrowani będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy w 2010 r. ....	Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market in 2010 .....	8(29)	132
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia w 2010 r. ...	Persons working in hazardous conditions in 2010 .....	9(30)	134
Poszkodowani w wypadkach przy pracy oraz liczba dni niezdolności do pracy spowodowanej wypadkami w 2010 r. ....	Persons injured in accidents at work as well as the number of days incapacity to work caused by accidents in 2010 .....	10(31)	135
<b>DZIAŁ VI</b>	<b>CHAPTER VI</b>		
<b>INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA</b>	<b>MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS</b>		
Wodociągi i kanalizacja w 2010 r. ....	Water-line and sewerage systems in 2010 .....	1(32)	136
Sieć gazowa oraz odbiorcy i zużycie gazu z sieci w gospodarstwach domowych w 2010 r. ....	Gas-line system as well as consumers and consumption of gas from gas-line system in households in 2010 .....	2(33)	143
Odbiorcy oraz zużycie energii elektrycznej w gospodarstwach domowych w 2010 r. ....	Consumers and consumption of electricity in households in 2010 .....	3(34)	144
Zasoby mieszkaniowe w 2010 r. ....	Dwelling stocks in 2010 .....	4(35)	145
Budynki oddane do użytkowania w 2010 r. ....	Buildings completed in 2010 .....	5(36)	152
Mieszkania oddane do użytkowania w 2010 r. ....	Dwellings completed in 2010 .....	6(37)	153
Mieszkania oddane do użytkowania według inwestorów w 2010 r. ....	Dwellings completed by investors in 2010 .....	7(38)	160
Mieszkania oddane do użytkowania wyposażone w instalacje w 2010 r. ....	Dwellings completed fitted with instalation in 2010 .....	8(39)	161

		Tabl. Table	Str. Page
<b>DZIAŁ VII</b>	<b>CHAPTER VII</b>		
<b>EDUKACJA I WYCHOWANIE</b>	<b>EDUCATION</b>		
Szkoły podstawowe dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2010/11 .....	<i>Primary schools for children and youth in the 2010/11 school year .....</i>	1(40)	162
Gimnazja dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2010/11 .....	<i>Lower secondary schools for children and youth in the 2010/11 school year .....</i>	2(41)	168
Szkoły zasadnicze zawodowe dla młodzieży w roku szkolnym 2010/11 .....	<i>Basic vocational schools for youth in the 2010/11 school year .....</i>	3(42)	174
Licea ogólnokształcące dla młodzieży w roku szkolnym 2010/11 .....	<i>General secondary schools for youth in the 2010/11 school year .....</i>	4(43)	175
Licea profilowane dla młodzieży w roku szkolnym 2010/11 .....	<i>Specialized upper secondary schools for youth in the 2010/11 school year .....</i>	5(44)	176
Technika dla młodzieży w roku szkolnym 2010/11 .....	<i>Technical schools for youth in the 2010/11 school year .....</i>	6(45)	177
Szkoły policealne w roku szkolnym 2010/11 .....	<i>Post-secondary schools in the 2010/11 school year .....</i>	7(46)	178
Szkoły dla dorosłych w roku szkolnym 2010/11 .....	<i>Schools for adults in the 2010/11 school year .....</i>	8(47)	179
Wychowanie przedszkolne w roku szkolnym 2010/11 .....	<i>Pre-primary education in the 2010/11 school year .....</i>	9(48)	183
<b>DZIAŁ VIII</b>	<b>CHAPTER VIII</b>		
<b>OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA</b>	<b>HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE</b>		
Szpitala ogólne, ambulatoryjna opieka zdrowotna i apteki w 2010 r. ....	<i>General hospitals, out-patient health care and pharmacies in 2010 .....</i>	1(49)	189
Żłobki oraz pomoc społeczna stacjonarna w 2010 r. ....	<i>Nurseries and stationary social welfare, homes and facilities in 2010 .....</i>	2(50)	190
Całodobowe placówki opiekuńczo-wychowawcze dla dzieci i młodzieży w 2010 r. ....	<i>Round-the-clock care and education centres for children and youth in 2010 .....</i>	3(51)	191
<b>DZIAŁ IX</b>	<b>CHAPTER IX</b>		
<b>KULTURA. TURYSTYKA. SPORT</b>	<b>CULTURE. TOURISM. SPORT</b>		
Biblioteki publiczne w 2010 r. ....	<i>Public libraries in 2010 .....</i>	1(52)	193
Muzea w 2010 r. ....	<i>Museums in 2010 .....</i>	2(53)	200
Kina stałe w 2010 r. ....	<i>Fixed cinemas in 2010 .....</i>	3(54)	201
Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania w 2010 r. ....	<i>Collective tourist accommodation establishments in 2010 .....</i>	4(55)	202
Kluby sportowe w 2010 r. ....	<i>Sports clubs in 2010 .....</i>	5(56)	203
Wybrane obiekty sportowe w 2010 r. ....	<i>Selected sports facilities in 2010 .....</i>	6(57)	204
<b>DZIAŁ X</b>	<b>CHAPTER X</b>		
<b>LEŚNICTWO</b>	<b>FORESTRY</b>		
Ważniejsze dane o leśnictwie w 2010 r. ....	<i>Major data on forestry in 2010 .....</i>	1(58)	206
Powierzchnia lasów w 2010 r. ....	<i>Forest areas in 2010 .....</i>	2(59)	207
Grunty leśne niestanowiące własności Skarbu Państwa w 2010 r. ....	<i>Forests land non-owned by the State Treasury in 2010 .....</i>	3(60)	214



		Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ XI	CHAPTER XI		
<b>TRANSPORT</b>	<b>TRANSPORT</b>		
Drogi publiczne w 2010 r. ....	Public roads in 2010 .....	1(61)	215
Wypadki drogowe w 2010 r. ....	Road traffic accidents in 2010 .....	2(62)	216
Pojazdy samochodowe w 2010 r. ....	Road vehicles in 2010 .....	3(63)	217
DZIAŁ XII	CHAPTER XII		
<b>HANDEL</b>	<b>TRADE</b>		
Targowiska w 2010 r. ....	Marketplaces in 2010 .....	1(64)	218
DZIAŁ XIII	CHAPTER XIII		
<b>FINANSE PUBLICZNE</b>	<b>PUBLIC FINANCE</b>		
Dochody budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według rodzajów w 2010 r. ....	Revenue of powiats and cities with powiat status budgets by type in 2010 .....	1(65)	219
Dochody budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według działów w 2010 r. ....	Revenue of powiats and cities with powiat status budgets by division in 2010 .....	2(66)	220
Dochody budżetów gmin według rodzajów w 2010 r. ....	Revenue of gminas budgets by type in 2010 .....	3(67)	222
Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według rodzajów w 2010 r. ....	Expenditure of powiats and cities with powiat status budgets by type in 2010 .....	4(68)	228
Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według działów w 2010 r. ....	Expenditure of powiats and cities with powiat status budgets by division in 2010 .....	5(69)	229
Wydatki budżetów gmin według rodzajów w 2010 r. ....	Expenditure of gminas budgets by type in 2010 ...	6(70)	231
Wydatki budżetów gmin według działów w 2010 r. ....	Expenditure of gminas budgets by division in 2010 .....	7(71)	237
Budżety powiatów i miast na prawach powiatu na 1 mieszkańca w 2010 r. ....	Powiats and cities with powiat status budgets per capita in 2010 .....	8(72)	243
Budżety gmin na 1 mieszkańca w 2010 r. ....	Gminas budgets per capita in 2010 .....	9(73)	244
DZIAŁ XIV	CHAPTER XIV		
<b>INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE</b>	<b>INVESTMENTS. FIXED ASSETS</b>		
Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach w 2010 r. ....	Investment outlays in enterprises in 2010 .....	1(74)	250
Nakłady inwestycyjne w państwowych i samorządowych jednostkach i zakładach budżetowych w 2010 r. ....	Investment outlays in budgetary state and local self-government units and entities in 2010 .....	2(75)	252
Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach w 2010 r. ....	Gross value of fixed assets in enterprises in 2010 .....	3(76)	253

		Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ XV	CHAPTER XV		
<b>PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ</b>	<b>ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY</b>		
Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON w 2010 r. ....	<i>Entities of the national economy registered in the REGON register in 2010 .....</i>	1(77)	255
Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON według wybranych sekcji PKD w 2010 r. ....	<i>Entities of the national economy registered in the REGON register by selected NACE sections in 2010 .....</i>	2(78)	262
Spółki handlowe według form prawnych w 2010 r.	<i>Commercial companies by legal status in 2010 ...</i>	3(79)	269
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą według wybranych sekcji PKD w 2010 r. ....	<i>Natural persons conducting economic activity by selected NACE sections in 2010 .....</i>	4(80)	270
DZIAŁ XVI	CHAPTER XVI		
<b>RACHUNKI REGIONALNE</b>	<b>REGIONAL ACCOUNTS</b>		
Produkt krajowy brutto .....	<i>Gross domestic product .....</i>	1(81)	277
Wartość dodana brutto .....	<i>Gross value added .....</i>	2(82)	277
Wartość dodana brutto według rodzajów działalności	<i>Gross value added by kind of activity .....</i>	3(83)	278

## SPIS MAP

## LIST OF MAPS

		Str. Page
Podział administracyjny województwa .....	<i>Administrative division of voivodship .....</i>	70
Ludność na 1 km <sup>2</sup> powierzchni w 2010 r. ....	<i>Population per 1 km<sup>2</sup> of total area in 2010 .....</i>	71
Ludność w 2010 r. oraz prognoza ludności na 2035 r. ....	<i>Population in 2010 and population projection in 2035 .....</i>	104
Ludność w wieku produkcyjnym w 2010 r. ....	<i>Population at working age in 2010 .....</i>	104
Ruch naturalny w 2010 r. ....	<i>Vital statistics in 2010 .....</i>	105
Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności na pobyt stały w 2010 r. ....	<i>Internal and international migration of population for permanent residence in 2010 .....</i>	105
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w 2010 r. ....	<i>Average monthly gross wages and salaries in 2010 .....</i>	126
Pracujący w 2010 r. ....	<i>Employed persons in 2010 .....</i>	126
Bezrobotni zarejestrowani i stopa bezrobocia rejestrowanego w 2010 r. ....	<i>Registered unemployed persons and registered unemployment rate in 2010 .....</i>	127
Bezrobotni zarejestrowani w wieku 24 lat i mniej w 2010 r. ....	<i>Registered unemployed persons at age 24 and less in 2010 .....</i>	127
Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych w 2010 r. ....	<i>Consumption of water from water-line systems in households in 2010 .....</i>	144
Zużycie energii elektrycznej w gospodarstwach domowych w 2010 r. ....	<i>Consumption of electricity in households in 2010 .....</i>	144
Ludność w mieszkaniach w 2010 r. ....	<i>Population in dwellings in 2010 .....</i>	145
Mieszkania oddane do użytkowania w 2010 r. ....	<i>Dwellings completed in 2010 .....</i>	145
Uczniowie szkół ponadgimnazjalnych w 2010 r. ....	<i>Pupils of upper secondary schools in 2010 .....</i>	188
Wychowanie przedszkolne w 2010 r. ....	<i>Pre-primary education in 2010 .....</i>	188
Ludność na 1 aptekę w 2010 r. ....	<i>Population per pharmacy in 2010 .....</i>	189
Szpitala ogólne w 2010 r. ....	<i>General hospitals in 2010 .....</i>	189
Biblioteki publiczne w 2010 r. ....	<i>Public libraries in 2010 .....</i>	206
Lasy w 2010 r. ....	<i>Forests in 2010 .....</i>	206
Lesistość w 2010 r. ....	<i>Forest cover in 2010 .....</i>	207
Dochody budżetów powiatów i miast na prawach powiatu w 2010 r. ....	<i>Revenue of powiats and cities with powiat status budgets in 2010 .....</i>	220
Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu w 2010 r. ....	<i>Expenditure of powiats and cities with powiat status budgets in 2010 .....</i>	220
Dochody budżetów gmin w 2010 r. ....	<i>Revenue of gminas budgets in 2010 .....</i>	221
Nakłady inwestycyjne na 1 mieszkańca w 2010 r. ....	<i>Investment outlays per capita in 2010 .....</i>	254
Wartość brutto środków trwałych na 1 mieszkańca w 2010 r. ....	<i>Gross value of fixed assets per capita in 2010 ..</i>	254
Podmioty gospodarki narodowej w 2010 r. ....	<i>Entities of the national economy in 2010 .....</i>	255
Przestępstwa stwierdzone w 2010 r. ....	<i>Ascertained crimes in 2010 .....</i>	255

## OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH SYMBOLS

Kreska (–)	– zjawisko nie wystąpiło. <i>magnitude zero.</i>
Zero: (0)	– zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;</i>
(0,0)	– zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i>
Kropka (.)	– zupełny brak informacji lub brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak x	– wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
Znak Δ	– oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji; ich pełne nazwy podano w uwagach ogólnych, ust. 16 na str. 15. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form; their full names are given in the general notes to the Yearbook, item 16 on page 15.</i>
Znak #	– oznacza, że dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej. <i>data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the law on Public Statistics</i>
„W tym” „Of which”	– oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy. <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>
Comma (,)	– used in figures represents the decimal point.

## WAŻNIEJSZE SKRÓTY MAJOR ABBREVIATIONS

tys. <i>thous.</i>	= tysiąc <i>= thousand</i>	kW	= kilowat <i>kilowatt</i>
mln	= milion <i>million</i>	kW·h	= kilowatogodzina <i>kilowatt-hour</i>
zł <i>zł</i>	= złoty <i>= zloty</i>	GW	= gigawat <i>gigawatt</i>
szt <i>pcs</i>	= sztuka <i>= piece</i>	GW·h	= gigawatogodzina <i>gigawatt-hour</i>
wol <i>vol.</i>	= wolumin <i>= volume</i>	kJ	= kilodżul <i>kilojoule</i>
kg	= kilogram <i>kilogram</i>	h	= godzina <i>hour</i>
dt	= decytona <i>deciton</i>	d	= doba <i>24 hours</i>
t	= tona <i>tonne</i>	r.	= rok
cm	= centymetr <i>centimetre</i>	cd. <i>cont.</i>	= ciąg dalszy <i>continued</i>
m	= metr <i>metre</i>	dok. <i>cont.</i>	= dokończenie <i>continued</i>
km	= kilometr <i>kilometre</i>	nr (Nr) <i>No.</i>	= numer <i>= number</i>
m <sup>2</sup>	= metr kwadratowy <i>square metre</i>	poz.	= pozycja
ha	= hektar <i>hectare</i>	pkt	= punkt
km <sup>2</sup>	= kilometr kwadratowy <i>square kilometre</i>	tabl.	= tablica <i>table</i>
l	= litr <i>litre</i>	ust.	= ustęp
cm <sup>3</sup>	= centymetr sześcienny <i>cubic centimetre</i>	Dz. U.	= Dziennik Ustaw
m <sup>3</sup>	= metr sześcienny <i>cubic metre</i>	PKP	= Polskie Koleje Państwowe
dam <sup>3</sup>	= dekametr sześcienny <i>cubic decametre</i>	PKD <i>NACE</i>	= Polska Klasyfikacja Działalności <i>Nomenclature des Activités de Communauté Européenne</i>
hm <sup>3</sup>	= hektometr sześcienny <i>cubic hectometre</i>	PKB <i>GDP</i>	= Produkt Krajowy Brutto <i>Gross Domestic Product</i>

## UWAGI OGÓLNE

### Uwagi wstępne

1. Dane zamieszczone w publikacji – jeśli nie zaznaczono inaczej – podano **w każdorazowym podziale administracyjnym kraju oraz zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym jednostek gospodarki narodowej.**

W tablicach zawierających informacje w podziale na **miasta i wieś**, przez „**miasta**” rozumie się obszar położony w granicach administracyjnych tych jednostek, przez „**wieś**” – pozostałe terytorium kraju.

2. Dane prezentowane dla podregionów i powiatów odpowiadają poziomowi 3 i 4 *Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)*, opracowanej na podstawie *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)* obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS obowiązująca od 1 I 2008 r. wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573) w miejsce obowiązującej do 31 XII 2007 r. na podstawie rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685 z późniejszymi zmianami).

**Podregiony** (poziom 3 – 66 jednostek) – grupują jednostki szczebla powiatowego

3. Prezentowane dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – dotyczą **całej gospodarki narodowej**, tj. wszystkich podmiotów zlokalizowanych na terenie województwa, bez względu na formy organizacyjne i formy własności.

4. Prezentowane informacje przedstawione zostały stosownie do zakresu prowadzonych badań, obejmujących podmioty klasyfikowane według kryterium **liczby pracujących** i – jeśli nie zaznaczono inaczej – obejmują podmioty o liczbie pracujących:

- do 9 osób,
- od 10 do 49 osób,
- powyżej 49 osób.

5. Dane prezentuje się:

1) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczych we Wspólnocie Europejskiej – *Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007*; wprowadzona z dniem 1 I 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885) zastąpiła Polską Klasyfikację Działalności – PKD 2004.

PKD 2007, w stosunku do klasyfikacji PKD 2004, wprowadziła zmiany zakresowe polegające na uwzględnieniu nowych grupowań rodzajów działalności, a także na przesunięciu rodzajów działalności pomiędzy poszczególnymi poziomami klasyfikacyjnymi; zmiany te spowodowały brak porównywalności danych również przy niezmiennych nazwach niektórych poziomów klasyfikacyjnych.

## GENERAL NOTES

### Preliminary notes

1. Data in the publication unless otherwise are presented according to **the administrative division of the country in a given period**, as well as in accordance with the respective organizational status of units of the national economy.

In the tables containing information divided into **urban areas and rural areas**, the term “**urban areas**” is understood as area located within the administrative borders of these units, while the term “**rural areas**” is understood as the remaining territory of the country.

2. Data presented for subregions and powiats correspond to levels 3 and 4 of the *Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)*, compiled on the basis of the *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)* obligatory in countries of the European Union. NTS in force since 1 I 2008 was introduced by the decree by Council of Ministers of 14 XI 2007 (*Journal of Laws No. 214, item 1573*) replacing the NTS in force until 31 XII 2007, pursuant to the decree by the Council of Ministers of 13 VII 2000 (*Journal of Laws No. 58, item 685*), with later amendments).

**Subregions** (level 3 – 66 units) – group powiat-level entities.

3. Presented data, unless otherwise indicated, concern the **entire national economy**, i.e., all units located on the voivodship territory regardless of organizational and ownership forms.

4. Information is presented in compliance with the scope of conducted surveys, including entities classified according to the criterion of the **number of persons employed**, and (unless otherwise indicated) include entities employing:

- up to 9 persons,
- from 10 to 49 persons,
- more than 49 persons.

5. Data are presented:

1) according to **the Polish Classification of Activities – PKD 2007**, compiled on the basis of the Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – *NACE Rev. 2. PKD 2007*; was introduced on 1 I 2008 by the decree of the Council of Ministers of 24 XII 2007 (*Journal of Laws No. 251, item 1885*) and replaced the *Polish Classification of Activities – PKD 2004*.

PKD 2007/NACE Rev. 2 differs from PKD 2004/NACE Rev. 1.1 classification in the fact that it introduced scope-related changes, i.e. new groupings of activity types as well as transfers of some types of activities between individual classification levels. In some cases these changes result in the lack of comparability of data, also if the names of classification levels remain unchanged.

W ramach PKD 2007 dokonano dodatkowego grupowania, ujmując pod pojęciem „**Przemysł**” sekcje: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

Pod pojęciem „Pozostałe usługi” ujęte są sekcje: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna”, „Działalność z zakresu usług administrowania i działalność wspierająca”, „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”, „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją” oraz „Pozostała działalność usługowa”;

2) według **sektorów własności**:

– sektor publiczny – grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,

– sektor prywatny – grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego i brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

„Własność mieszaną” określona jest głównie dla spółek i wyznaczana na podstawie struktury kapitału (mienia) deklarowanego we wniosku rejestracyjnym spółki.

6. Dane według sekcji PKD oraz w podziale administracyjnym opracowano – jeśli nie zaznaczono inaczej – tzw. metodą przedsiębiorstw.

**Metoda przedsiębiorstw** (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacyjnych i podziałów terytorialnych.

7. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą (produkcyjną i usługową) na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

8. Dane w **cenach bieżących** odpowiadają uzyskanym dochodom, poniesionym wydatkom lub wartości wyrobów, usług itp. W tablicach, w których nie określono cen, dane liczbowe wyrażono w cenach bieżących.

9. **Liczby względne (wskaźniki, odsetki)** obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

*The item “Industry” was introduced, including NACE Rev. 2 sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”, as an additional grouping.*

*The item “Other services” was introduced including sections: “Professional, scientific and technical activities”, “Administrative and support service activities”, “Public administration and defence; compulsory social security”, “Education”, “Human health and social work activities”, “Arts, entertainment and recreation” and “Other service activities”;*

2) according to **ownership sectors**:

– public sector – grouping state ownership (of the State Treasury and state legal persons), local self-government entity ownership, as well as “mixed ownership” with a predominance of public sector entity capital (property),

– private sector – grouping private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of private sector entities and lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.

“Mixed ownership” is defined mainly for companies and determined on the basis of the capital (property) structure as declared in a company’s registration application.

6. Data according to NACE sections as well as according to administrative division are compiled using the so-called enterprise method, unless otherwise noted.

In the **enterprise (entity) method**, the entire organizational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all data describing their activity according to individual classification levels and territorial divisions.

7. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity (production and service) on their own account in order to earn a profit.

8. Data in **current prices** correspond to obtained revenue, incurred expenditures or the value of products, services, etc. In tables in which prices are not defined, data are expressed in current prices.

9. **Relative numbers (indices, percentages)** are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in the tables.

**10. Przy przeliczeniach na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.)** danych według stanu w końcu roku przyjęto liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII, a przy przeliczeniach danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. mieszkania oddane do użytkowania, produkcja) – według stanu w dniu 30 VI.

**11.** Dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – nie obejmują jednostek budżetowych resortu obrony narodowej i resortu spraw wewnętrznych i administracji.

**12. Wyjaśnienia metodyczne** dotyczące podstawowych pojęć i metod opracowania danych liczbowych zamieszczono w uwagach ogólnych do poszczególnych działów. Rozszerzone wyjaśnienia dotyczące poszczególnych dziedzin statystyki znajdzie Czytelnik w publikacjach tematycznych oraz w serii „Zeszyty metodyczne i klasyfikacje”.

**13.** Niektóre dane liczbowe zostały podane na podstawie danych nieostatecznych i mogą ulec zmianie w następnych publikacjach Urzędu Statystycznego.

**14.** Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

**15.** Informacje statystyczne pochodzące ze źródeł spoza Urzędu Statystycznego opatrzone odpowiednimi notami.

**16.** W publikacji zastosowano skróty nazw niektórych poziomów klasyfikacyjnych; zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

**10. When computing per capita data (1000 population, etc.)** as of the end of a year, the number of the population as of 31 XII was adopted, whereas data describing the magnitude of a phenomenon within a year (e.g., completed dwellings, production) – as of 30 VI.

**11.** Data do not include budget entities of the Ministry of National Defence and the Ministry of Interior and Administration, unless otherwise noted.

**12. Methodological explanations** concerning basic definitions and methods of compiling statistical data are enumerated in the general notes to individual chapters. More detailed information pertaining to particular fields of statistics can be found in subject matter publications as well as in the series "Zeszyty metodyczne i klasyfikacje" (Methodological Papers and Classifications).

**13.** Some data are given on the basis of preliminary data and may change in subsequent publications of the Statistical Office.

**14.** Due to the electronic method of data processing, in some cases component totals can differ from the amount given in the item "total".

**15.** Statistical information originating from sources other than Statistical Office is indicated in the appropriate notes.

**16.** The names of some classification levels used in the publication have been abbreviated; the list of abbreviations used and their full names is given below:

#### POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI – PKD 2007

#### STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES IN THE EUROPEAN COMMUNITY – NACE Rev. 2

sekcje section

skrót abbreviation	pełna nazwa complete name
Handel; naprawa pojazdów samochodowych	Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle
<i>Trade; repair of motor vehicles</i>	<i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>
Obsługa rynku nieruchomości	Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości
x	<i>Real estate, renting and business activities</i>
Administrowanie i działalność wspierająca	Działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca
x	<i>Administrative and support service activities</i>

## Stan i ochrona środowiska

### 1. Informacje o poborze wody dotyczą:

- 1) w pozycji „na cele produkcyjne – poza rolnictwem (z wyłączeniem form przemysłowego chowu zwierząt), łowiectwem i leśnictwem; rybactwem” – wszystkich jednostek organizacyjnych wnoszących opłaty za pobór z ujęć własnych rocznie 5 dam<sup>3</sup> i więcej wody podziemnej albo 20 dam<sup>3</sup> i więcej wody powierzchniowej lub odprowadzających rocznie 20 dam<sup>3</sup> i więcej ścieków.  
Dane o poborze wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności nie obejmują wód pochodzących z odwadniania zakładów górniczych oraz obiektów budowlanych odprowadzonych do odbiornika bez wykorzystania;
- 2) w pozycji „nawodnienia w rolnictwie i leśnictwie oraz napełnianie i uzupełnianie stawów rybnych” – jednostek organizacyjnych rolnictwa, leśnictwa i rybactwa zużywających wodę na potrzeby nawadniania gruntów rolnych i leśnych o powierzchni od 20 ha oraz na potrzeby eksploatacji stawów rybnych o powierzchni od 10 ha;
- 3) w pozycji „eksploatacja sieci wodociągowej” – wszystkich jednostek nadzorujących pracę sieci wodociągowej (w tym również spółdzielni mieszkaniowych, spółek wodnych, zakładów usług wodnych, zakładów pracy itp.).

2. Dane o **ściekach** dotyczą ścieków odprowadzonych do wód lub do ziemi przez jednostki określone w ust. 1, pkt 1) i 3).

3. Jako **ścieki przemysłowe** wymagające oczyszczania przyjęto ścieki odprowadzone siecią kanałów lub rowów otwartych bezpośrednio do wód, do ziemi lub do sieci kanalizacyjnej z jednostek produkcyjnych (łącznie z zanieczyszczonymi wodami z odwadniania zakładów górniczych i zanieczyszczonymi wodami wykorzystanymi w przemyśle do celów chłodniczych).

Dane o **ściekach komunalnych** obejmują ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną przez jednostki będące w gestii przedsiębiorstw i zakładów wodociągowo-kanalizacyjnych, dla których organem założycielskim jest wojewoda (lub będących pod zarządem samorządów terytorialnych) oraz od 1994 r. wszystkich jednostek nadzorujących pracę zbiorowego odprowadzania ścieków poprzez sieć kanalizacyjną (w tym również spółdzielni mieszkaniowych, spółek wodnych, zakładów usług wodnych, zakładów pracy itd.). Ścieki te przed odprowadzeniem do odbiornika powinny być w całości poddane procesom oczyszczania, stąd w statystyce zostały ujęte jako ścieki wymagające oczyszczania. Dane te nie obejmują wód opadowych i infiltracyjnych odprowadzanych siecią kanalizacyjną.

Począwszy od danych za rok 2010 zmieniła się metodologia badania ilości ścieków odprowadzonych siecią kanalizacyjną, dlatego dane dotyczące ścieków komunalnych nie są w pełni porównywalne z latami ubiegłymi.

**Większa ilość ścieków miejskich i wiejskich oczyszczanych od odprowadzonych** siecią kanalizacyjną może występować w następujących przypadkach:

- oczyszczalnia otrzymuje ścieki oddzielnym kolektorem z zakładu lub do kolektora zakładowego odprowadzone są ścieki socjalno-bytowe z miast/wsi,

## Environmental protection

### 1. Information regarding water withdrawal concern:

- 1) in the item "for production purposes – excluding agriculture (except industrial livestockfarming) hunting and forestry; fishing" – organizational entities making payments for the annual withdrawal of 5 dam<sup>3</sup> or more of underground water, or 20 dam<sup>3</sup> or more of surface water from their own intakes, or discharging 20 dam<sup>3</sup> or more of waste water annually.  
Data on water withdrawal for the needs of national economy and population do not include waters from dehydration of mines and construction facilities discharged to tanks without using it;
- 2) in the item "irrigation in agriculture and forestry as well as filling up and replenishing fish ponds" – agricultural, forest and fishing organizational entities, consuming water for irrigating agricultural or forest land of 20 ha or more in area, and for the purpose of exploiting fish ponds of 10 ha or more in area;
- 3) in the item "exploitation of water-line system" – all entities responsible for the management of the water-line system (including housing co-operatives, water companies, waterworks and workplaces, etc.).

2. Data regarding waste water concern waste water discharged into waters or into the ground by entities described in item 1, point 1) and 3).

3. **Industrial wastewater** requiring treatment means sewage discharged via a network of open canals or ditches directly to waters, earth or sewage network from production entities (including water contaminated as a result of dehydration of mines and contaminated waters used in industry for cooling).

Data on **municipal wastewaters** cover sewage discharged via a sewerage system by the units managed by water supply and sewerage companies and plants established by a voivode (or managed by territorial self-local governments) and from 1994 all units supervising collective discharge of sewage via sewerage network (including housing cooperatives, water companies, water service plants, enterprises etc.) Prior to discharge to the recipient, all the sewage should be treated. Thus, in the statistics, the waste water was included as the wastewater requiring treatment. The data do not include rainwater and infiltration water discharged via sewerage network.

Since 2010 methodology survey of the quantity of wastewater discharged to sewerage network data have changed, so data concerning municipal wastewater are not completely comparable to previous year.

**An amount of treated city and village sewage greater than sewage discharged with the sewage system** may occur in the following cases:

- the sewage treatment plant receives sewage with a separate interceptor from a plant, or into the plant interceptor the domestic sewage from cities/villages is discharged;
- the plant interceptor fulfils the role of a sewage system, but it has not been taken over by entities doing water supply and sewage activity;



- kolektor zakładowy pełni rolę sieci kanalizacyjnej, lecz nie został przejęty przez jednostki prowadzące działalność wodociągowo-kanalizacyjną,
- ścieki są dowożone do oczyszczalni,
- stosowania metody określania ścieków komunalnych odprowadzanych siecią kanalizacyjną opartej głównie na odczytach wodomierzy, przyjmując ilość ścieków równą ilości dostarczonej wody i informacjach o ryczałtowych ilościach odprowadzonych ścieków.

Dane o **ściekach oczyszczanych** dotyczą ścieków oczyszczanych mechanicznie, chemicznie, biologicznie oraz z podwyższonym usuwaniem biogenów i odprowadzonych do wód lub do ziemi.

Przez **ścieki oczyszczane mechanicznie** rozumie się ścieki poddane procesowi usuwania jedynie zanieczyszczeń nierozpuszczalnych, tj. ciał stałych i tłuszczów ulegających osadzeniu lub flokacji, przy użyciu krat, sit, piaskowników, odtłuszczaczy współpracujących z osadnikami Imhoffa.

**Chemiczne oczyszczanie ścieków** polega na wytrącaniu niektórych związków rozpuszczalnych względnie ich neutralizacji metodami chemicznymi, takimi jak koagulacja, sorpcja na węglu aktywnym itp.

**Biologiczne oczyszczanie ścieków** następuje w procesie mineralizacji przez drobnoustroje w środowisku wodnym w sposób naturalny (np. poprzez rolnicze wykorzystanie ścieków, zraszanie pól, stawy rybne) lub w urządzeniach sztucznych (złoża biologiczne, osad czynny) i polega na usuwaniu ze ścieków zanieczyszczeń organicznych oraz związków biogenych i refrakcyjnych.

**Podwyższone usuwanie biogenów w ściekach** następuje w oczyszczalniach ścieków o wysoko efektywnych technologiach oczyszczania (głównie biologicznych, a także chemicznych) umożliwiającą zwiększoną redukcję azotu i fosforu.

**Kilkustopniowe oczyszczanie** mechaniczne i biologiczne lub mechaniczno-chemiczno-biologiczne odprowadzanych ścieków zakwalifikowano do wyższego stopnia oczyszczania (biologicznego lub chemicznego).

Dane o ludności miast i wsi korzystającej z oczyszczalni ścieków podano w oparciu o szacunek liczby ludności obsługiwanej przez oczyszczalnie pracujące na sieci kanalizacyjnej.

**4. Informacje o źródłach i wielkości emisji przemysłowych zanieczyszczeń powietrza oraz o stanie wyposażenia i efektach eksploatacji urządzeń do redukcji tych zanieczyszczeń** dotyczą jednostek organizacyjnych ustalonych przez Ministra Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych na podstawie określonej wysokości opłat wniesionych w 1986 r. za roczną emisję substancji zanieczyszczających powietrze według stawek określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 13 I 1986 r. w sprawie opłat za gospodarce korzystanie ze środowiska i wprowadzanie w nim zmian (Dz. U. Nr 7, poz. 40 z późniejszymi zmianami). Ustalona zbiorowość badanych jednostek utrzymywana corocznie, co m.in. zapewnia porównywalność danych i może być powiększana jedynie w szczególnych przypadkach, np. o jednostki nowo uruchomione lub rozbudowane o wysokiej skali progowej emisji zanieczyszczeń.

Wielkość **emisji zanieczyszczeń pyłowych** dotyczy ilości zanieczyszczeń pyłowych odprowadzonych przez dany zakład do atmosfery w ciągu roku i obejmuje: pyły ze spalania paliw, cementowo-wapiennicze i materiałów ogniotrwałych, krzemowe, nawozów sztucznych, węglowo-grafitowe, sadzy i pozostałe.

- *the sewage is delivered to the sewage treatment plant;*
- *use of a method for specifying municipal sewage discharged with a sewage system, based mainly upon readings of water meters, taking the amount of sewage equal to amount of supplied water and information on flat amounts of the discharged sewage.*

*Data regarding treated waste water concern waste water treated mechanically, chemically, biologically, and with increased biogen removal, discharged into waters and into the ground.*

*Mechanical treatment of waste water is understood as the process of removing only non-soluble pollutants, i.e., solid bodies and fats subject to settlement or floatation, through the use of grates, filters, grit chambers, grease traps in conjunction with Imhoff tanks.*

*Chemical treatment of waste water consists in precipitating certain soluble compounds, or their neutralization through chemical methods, such as coagulation, sorption on active carbon, etc.*

*Biological treatment of waste water occurs through mineralisation processes caused by microorganisms in the natural water environment (e.g. through agricultural use of waste water, field irrigation, fish ponds) or in artificial facilities (biofilters, activated sludge) and consists in the removal of organic pollutants or biogenous and refractive compounds from sewage.*

*Increased biogen removal from sewage occurs in treatment plants with highly efficient treatment technologies (mostly biological, and also chemical) allowing for an increased reduction in nitrogen and phosphorus content.*

*A few steps treatment, mechanical and biological or mechanical, chemical and biological of discharging waste water was classified as a higher degree of the treatment process (biological or chemical).*

*Data on urban and rural population connected to wastewater treatment plants area presented on a basis of a number of people served by wastewater treatment plants operating within a sewage system.*

**4. Information regarding the sources and amounts of industrial atmospheric pollutant emissions as well as the equipment reducing such pollutants and the effects of its utilisation** concerns organizational entities established by the Minister of the Ministry of Environmental Protection and Natural Resources on the basis of the defined amount of fees borne in 1986 for the annual emission of substances polluting the air, according to rates defined in the decree of the Council of Ministers, dated 13 I 1986, regarding payments for economic use of the environment and modifications to it (Journal of Laws No. 7, item 40 with later amendments). The established group of surveyed entities maintained annually which, in principle, assures comparability may only be increased in specific cases, e.g. by newly established or expanded entities with a high step scale of pollutant emission.

*The volume of dust pollution refers to the volume of dust pollutants discharged by a particular plant to the atmosphere: dust from combustion of fuels, cement and lime dust, fire-proof materials, silicon dust, chemical fertilizers, carbon and graphite, soot and other.*

Wielkość **emisji zanieczyszczeń gazowych** dotyczy ilości zanieczyszczeń gazowych odprowadzonych przez jednostkę sprawozdawczą do atmosfery w ciągu roku i obejmuje: dwutlenek siarki, tlenki azotu (wyrażone w dwutlenku azotu – NO<sub>2</sub>), tlenek węgla, węglowodory i inne emitowane przez dany zakład zanieczyszczenia gazowe określone w rozporządzeniu Rady Ministrów w sprawie opłat za korzystanie ze środowiska.

Wielkość emisji zanieczyszczeń pyłowych oraz dwutlenku siarki określana jest zazwyczaj metodami pomiarowymi, a w przypadku braku urządzeń pomiarowych dokonuje się oszacowania wielkości emisji. Wielkości emisji pozostałych rodzajów zanieczyszczeń gazowych opierają się przeważnie na ustaleniach szacunkowych, przy czym część sprawozdawców nie jest w stanie dokonać oszacowania wszystkich emitowanych do powietrza i objętych badaniem statystycznym rodzajów zanieczyszczeń. Dane pochodzące z badania GUS mają zatem charakter orientacyjny i niepełny, dają obraz w pewnym stopniu zaniżony w stosunku do rzeczywistych rozmiarów sumarycznej emisji zanieczyszczeń do atmosfery. Ze względu na to, że wielkość emisji CO<sub>2</sub> charakteryzuje się dużymi bezwzględными wartościami, prezentowany w publikacji wskaźnik dotyczący stopnia redukcji zanieczyszczeń gazowych został wyliczony i przedstawiony podobnie, jak w latach poprzednich, bez uwzględnienia wielkości emisji CO<sub>2</sub>.

**5. Informacje o odpadach** opracowane zostały na podstawie ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. oraz katalogu odpadów (wprowadzonego w życie 1 I 2002 r.), oparte o Listę Odpadów wprowadzoną do prawodawstwa Unii Europejskiej z dniem 1 I 2002 r.

Informacje o **ilości i rodzajach odpadów** dotyczą zakładów, które wytworzyły w ciągu roku powyżej 1 tys. t odpadów lub nagromadziły 1 mln t i więcej odpadów (z wyłączeniem odpadów komunalnych).

**Odpady** oznaczają każdą substancję lub przedmiot należący do jednej z kategorii określonych w załączniku nr 1 ustawy z dnia 27 IV 2001 r. o odpadach (tekst jednolity Dz. U. z 2007 r. Nr 39, poz. 251), których posiadacz pozbywa się, zamierza pozbyć się lub do ich pozbycia się jest obowiązany.

Przez **odzysk odpadów** rozumie się wszelkie działania, niestwarzające zagrożenia dla życia, zdrowia ludzi lub dla środowiska, polegające na wykorzystaniu odpadów w całości lub w części, lub prowadzące do odzyskania z odpadów substancji, materiałów lub energii i ich wykorzystania.

Przez **unieszkodliwianie odpadów** rozumie się poddanie ich procesom przekształceń biologicznych, fizycznych lub chemicznych w celu doprowadzenia ich do stanu, który nie stwarza zagrożenia dla życia, zdrowia ludzi lub dla środowiska. Unieszkodliwianiem odpadów jest m. in: składowanie odpadów, obróbka w glebie i ziemi, retencja powierzchniowa, termiczne przekształcanie odpadów.

**Magazynowanie odpadów** to czasowe przetrzymywanie lub gromadzenie odpadów przed ich transportem, odzyskiem lub nieszkodliwianiem.

Dane o **odpadach dotychczas składowanych (nagromadzonych)** dotyczą ilości odpadów zdeponowanych na terenach własnych zakładów w wyniku składowania w roku sprawozdawczym i w latach poprzednich.

**6. Rezerwy przyrody** obejmują obszary zachowane w stanie naturalnym lub mało zmienionym, ekosystemy, ostoje i siedliska przyrodnicze, a także siedliska roślin, siedliska zwierząt i siedli-

*The volume of **gas pollution** refers to the volume of gas pollutants discharged by a particular reporting entity to the atmosphere: Sulphur dioxide, nitric oxides (expressed as nitrogen dioxide – NO<sub>2</sub>), carbon oxide, hydrocarbons and other gaseous pollutants emitted by a particular plant and specified in the Regulation of the Council of Ministers on fees for using the environment.*

*The volume of dust pollution and sulphur dioxide emission is determined through measurements and in the case of measurement equipment, the estimation is made on the basis of the volume of emission. The volume of emission of other types of gas pollution is based on estimations, whereas some reporting entities are not able to estimate all the emitted pollutants included in statistical surveys. Data from the CSO surveys are therefore approximate and incomplete and present a somewhat understated picture of the factual volume of air pollutants emission. Due to the fact that the volume of emission of CO<sub>2</sub> is characterized by large absolute values presented in the publication, the indicator pertaining to the degree of gaseous pollution reduction has been calculated and presented as in the previous years, without the volume of CO<sub>2</sub> emission.*

*5. Information regarding waste was compiled on the basis of the Act of 27 April 2001 of a catalogue of waste (introduced 1 I 2002), based on List of Waste introduced into legislation of the European Union 1 I 2002.*

*Information regarding the quantity and types of waste concerns plants which generated over 1 thous. t of waste in the course of the year or accumulated 1 mln t of waste and more (excluding municipal waste).*

*Waste shall mean any substance or object in one of the categories listed in Annex I to the Act on Waste of 27 IV 2001 (uniform text in Journal of Laws 2007 No. 39, item 251), which the holder thereof discards or intends or is required to discard.*

*Recovery of waste shall mean any operations which do not endanger human life, health or the environment, consisting in the use of waste in whole or in part, or leading to extraction and use of substances, materials or energy.*

*Treatment waste shall mean the submission of waste to the processes of biological, physical or chemical treatment as a result of which the nature of waste does not pose risks to human life, health or the environment. Storing waste, processing in soil and ground surface retention and incineration of waste are methods of rendering waste harmless among other things.*

*Waste storage shall mean temporary waste storage or collection prior to its transport, recovery or disposal.*

*Data regarding landfilled up to now (accumulated) waste concern the quantity of waste deposited on the grounds of the plants generating it as a result of depositing it during the reporting and previous years.*

*6. Nature reserves include areas in natural or slightly changed state, ecosystems, refuges and natural habitats. They also protect habitats of plants, animals, fungi and formations and elements of inani-*

ska grzybów oraz twory i składniki przyrody nieożywionej, wyróżniające się szczególnymi wartościami przyrodniczymi, naukowymi, kulturowymi lub walorami krajobrazowymi.

**7. Parki krajobrazowe** obejmują obszary chronione ze względu na wartości przyrodnicze, historyczne i kulturowe oraz walory krajobrazowe w celu zachowania oraz popularyzacji tych wartości w warunkach zrównoważonego rozwoju.

**8. Obszary chronionego krajobrazu** obejmują tereny chronione ze względu na wyróżniający się krajobraz o zróżnicowanych ekosystemach, wartościowe ze względu na możliwość zaspokajania potrzeb związanych z turystyką i wypoczynkiem lub pełnią funkcję korytarzy ekologicznych.

**9. Pomniki przyrody** są to pojedyncze twory przyrody żywej i nieożywionej lub ich skupiska o szczególnej wartości przyrodniczej, naukowej, kulturowej, historycznej lub krajobrazowej oraz odznaczające się indywidualnymi cechami, wyróżniającymi je wśród innych tworów, okazałych rozmiarów drzewa, krzewy gatunków rodzimych lub obcych, źródła, wodospady, wywierzyśka, skałki, jary, glazy narzutowe oraz jaskinie.

**10. Dane o nakładach na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej oraz ich efektach rzeczowych** prezentuje się zgodnie z *Polską Klasyfikacją Statystyczną dotyczącą Działalności i Urządzeń Związanych z Ochroną Środowiska*, wprowadzoną rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 2 III 1999 r. (Dz. U. Nr 25, poz. 218). Klasyfikacja ta opracowana została na podstawie *Międzynarodowej Standardowej Statystycznej Klasyfikacji EKG/ONZ Dotyczącej Działalności i Urządzeń Związanych z Ochroną Środowiska i Europejskiego Systemu Zbierania Informacji Ekonomicznych Dotyczących Ochrony Środowiska (SERRIE)* wdrażanego przez Unię Europejską.

**11. Fundusze ekologiczne** są to fundusze tworzone z opłat za korzystanie ze środowiska i wprowadzanie w nim zmian, w tym za pobór i korzystanie z wód i wprowadzanie ścieków do wód i ziemi, opłat eksploatacyjnych i koncesyjnych wynikających z ustawy prawo geologiczne i górnicze oraz z opłat za wyłączenie gruntów rolnych i leśnych na cele nierolnicze i nieleśne, a także z kar za naruszenie wymagań w zakresie ochrony środowiska, wydobywanie kopalni bez wymaganej koncesji lub z rażącym naruszeniem jej warunków – art. 128 prawa geologicznego i górniczego oraz innych wpływów (m.in. za żeglugę i spław oraz wydobywanie kruszywa i piasku z wód, zwroty niewykorzystanych w ustalonym czasie, z prowadzonych operacji finansowych, oprocentowania pożyczek, rachunków bankowych, uzyskane pożyczki). Środki funduszy przeznaczane są na finansowanie w całości lub w części działalności związanej z ochroną środowiska i gospodarką wodną.

## Radni rad gmin i powiatów

**1.** Kadencja rad gmin, rad miast na prawach powiatu i rad powiatów trwa 4 lata, licząc od dnia wyborów.

**2.** Charakterystykę demograficzno-zawodową radnych w jednostkach samorządu terytorialnego oparto o wyniki sprawozdawczości za rok 2010, aktualizującej dane o radnych zawarte w obwieszczeniach terytorialnych komisji wyborczych z wyborów samorządowych w dniu 21 XI 2010 r.

*mate nature, having essential value for the environmental, scientific, cultural or landscape reasons.*

**7. Landscape parks** are areas protected because of their natural, historical and cultural values, as well as for landscape features. The aim of landscape park's creation is preservation, popularisation and dissemination of these values in conditions of sustainable development.

**8. Protected landscape areas** include areas protected because of distinguishing landscape characterised by various ecosystem types. These areas are to be valuable because of their functions satisfying the needs of tourism and recreation and functions of ecological corridors.

**9. Monuments of nature** are single objects of animate and inanimate nature of special environmental, scientific, cultural, historical or landscape value and of distinctive individual features such as trees of impressive size, native and alien shrubs, springs, waterfalls, rocks, ravines, erratic blocks and caves.

**10. Data regarding outlays on fixed assets and tangible effects of investments in environmental protection and water management** are presented in accordance with the *Polish Statistical Classification of Environmental Protection and Facilities*, introduced on the basis of the *Decree of the Council of Ministers, dated 2 III 1999 (Journal of Laws No. 25, item 218)*. This classification was compiled on the basis of the *ECE/UN Single European Standard Statistical Classification of Environmental Protection Activities and Facilities* as well as the *European System for the Collection of Economic Information on the Environment (SERRIE)*, implemented by the European Union.

**11. Ecological funds** are funds created from income originating from fees for the use of the natural environment and for introducing changes to it, including abstraction and use of waters and entry of waste water to eaters and earth, operational and licence fees resulting from the act on geology and mining law as well as fees for exemption of rural and forest land for non-agricultural and non-forest purposes as well as for the fines for infringement of requirements on environmental protection, extraction of useful minerals without required licences or with severe breach of the terms and conditions of a license – Article 128 of the geology and mining law and another revenues (including revenues from navigation and rafting and extraction of minerals and sand from waters, revenues from financial operations, credit interest, bank accounts, loans). The funds are aimed at financing all or a part of activity related to environmental protection or water management.

## Councillors of gminas and powiat councils

**1.** Term of gmina councils, city councils in cities with powiat status and powiat councils lasts 4 years, counting from the day of election.

**2.** The demographic and occupational characteristics of councillors in local self-government entities is based on reporting results for 2010, updating information concerning councillors included in announcements of local election commissions from the 21 XI 2010 elections.

### Bezpieczeństwo publiczne

**1. Przestępstwo stwierdzone** jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo – zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. obowiązującym od 1 IX 1998 r. (ustawa z dnia 6 VI 1997 r., Dz. U. Nr 88, poz. 553, z późniejszymi zmianami) – jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw opracowano na podstawie statystyki policyjnej, uzupełnianej informacjami o śledztwach własnych prowadzonych w prokuraturach i o postępowaniach wobec nieletnich w sądach rodzinnych.

**2.** Dane o przestępstwach stwierdzonych opracowano według klasyfikacji Kodeksu karnego z 1997 r. i Kodeksu karnego skarbowego (ustawa z dnia 10 IX 1999 r., Dz. U. Nr 83, poz. 930, z późniejszymi zmianami; jednolity tekst Dz. U. 2007 Nr 111, poz. 765) lub innych ustaw szczególnych.

**3. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

**4.** Dane o przestępstwach stwierdzonych ze względu na niedostępność informacji według gmin, zestawiono według zasięgu działania komend rejonowych policji (rejonów).

**5. Pożary** są to niekontrolowane procesy palenia, w miejscu do tego nieprzeznaczonym.

**Miejscowe zagrożenia** są to inne niż pożar zdarzenia wynikające z rozwoju cywilizacyjnego i naturalnych praw przyrody, a stwarzające zagrożenie dla życia, środowiska lub mienia.

**Alarmy fałszywe** są to wezwania do zdarzeń, które faktycznie nie miały miejsca lub zaistniały, lecz nie wymagały podjęcia działań ratowniczych.

**6.** Podziału pożarów według wielkości dokonano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 29 XII 1999 r. w sprawie szczegółowych zasad organizacji krajowego systemu ratowniczo-gaśniczego – Załącznik nr 3 (Dz. U. Nr 111, poz. 1311).

### Powierzchnia i ludność

1. Tablice działu opracowano na podstawie:

1) bilansów stanu i struktury **ludności faktycznie zamieszkałej** na terenie gminy. Bilanse ludności sporządzane są dla okresów międzyspisywanych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego, przy uwzględnieniu:

a) zmian w danym okresie spowodowanych ruchem naturalnym (urodzenia, zgonu) i migracjami ludności (zameldowania i wymeldowania na pobyt stały z innych gmin i z zagranicy), a także przesunięciami adre-

### Public safety

**1. An ascertained crime** is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997 coming into force on 1 IX 1998 (the Law dated 6 VI 1997, Journal of Laws No. 88, item 553, with later amendments) crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes has been prepared on the basis of police statistics, supplemented with information on investigations conducted by the public prosecutor's offices and family on juvenile proceeding in courts.

**2.** Data on ascertained crimes have been prepared in accordance with the classification of the Criminal Code of 1997, the Treasury Penal Code (the Law dated 10 IX 1999, Journal of Laws No. 83, item 930, with later amendments; uniform text Journal of Laws 2007 No. 111, item 765) or other specific laws.

**3. The rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes, in a given year (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceeding and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

**4.** Data regarding ascertained crimes because of lack of information by gminas are presented by activity of police headquarters.

**5. Fires** are out-of-control burning process in places not suitable for this.

Local threats are events different from fires being a result of civilization development and law of nature, creating threat to live, environment and property.

**False alarms** are calls for incidents which actually have not occurred or have occurred but rescue action was not needed.

**6.** Division of fires by size was completed in accordance with the decree of the Minister of the Interior and Administration, dated 29 XII 1999, on rules of organization of national system of rescue and fire extinguishing – Enclosure No. 3 (Journal of Laws No. 111, item 1311).

### Area and population

1. Tables of the chapter were compiled on the basis of:

1) the balances of the size and structure of the **population (actually living in a gmina)**. Population balances are compiled for periods between censuses on the basis of the last census, taking into account:

a) changes in a given period connected with vital statistics (births, deaths) and migration of the population (registering and cancelling registration for permanent residence from other gminas and from abroad) as well as

- sowymi ludności z tytułu zmian administracyjnych,
- b) różnicy między liczbą osób zameldowanych na pobyt czasowy ponad 3 miesiące (do 2005 r. – ponad 2 miesiące) na terenie gminy a liczbą osób czasowo nieobecnych uzyskiwanej z cyklicznie przeprowadzanych badań, która stanowi jednocześnie różnicę między liczbą osób zameldowanych na pobyt stały w gminie a liczbą osób faktycznie mieszkających na terenie gminy;
- 2) rejestrów Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji – o migracjach wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały (od 2006 r. źródłem tych danych jest rejestr PESEL – Powszechny Elektroniczny System Ewidencji Ludności);
- 3) sprawozdawczości urzędów stanu cywilnego – o zarejestrowanych małżeństwach, urodzeniach i zgonach;
- 4) sprawozdawczości sądów okręgowych – o prawomocnie orzeczonych rozwodach i separacjach;
- 5) wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań z 20 V 2002 r.
2. Dane o ludności, a także współczynniki demograficzne oraz przeliczenia na 1 mieszkańca (1000 ludności) za lata 2000 i 2001 opracowano przy przyjęciu liczby ludności zbilansowanej w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002; zastosowano podział administracyjny kraju obowiązujący według stanu w dniu 31 XII 2002 r.
3. Przez ludność w wieku produkcyjnym rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18–64 lata, dla kobiet 18–59 lat. Przez ludność w wieku nieprodukcyjnym rozumie się ludność w wieku przedprodukcyjnym, tj. do 17 lat, oraz w wieku poprodukcyjnym, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.
4. Dane dotyczące prognozy ludności zawarte w tablicach zostały opracowane na podstawie publikacji: „Prognoza ludności na lata 2008–2035” oraz „Prognoza dla powiatów i miast na prawach powiatu oraz podregionów na lata 2011–2035” dostępnych na stronie internetowej GUS [www.stat.gov.pl](http://www.stat.gov.pl). Podstawą obliczeń był stan ludności według płci i wieku w dniu 31 XII 2007 r. (w obowiązującym wówczas podziale administracyjnym). Szczegółowe założenia, metody obliczeń oraz wyniki prognozy i ich analiza zawarte są w wyżej wymienionych publikacjach.
4. Dane o ruchu naturalnym ludności w podziale terytorialnym opracowano:
- małżeństwa – według miejsca zameldowania męża przed ślubem, a jeśli mąż mieszkał na stałe za granicą – według miejsca zameldowania żony w Polsce przed zawarciem związku małżeńskiego;
  - rozwody i separacje – według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo;
  - urodzenia – według miejsca zameldowania na pobyt stały matki noworodka;
  - zgony – według miejsca zameldowania na pobyt stały osoby zmarłej.
- Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.
- address changes of the population due to changes in the administrative division,
- b) difference between the number of people registered for temporary stay for a period of more than 3 months (to 2005 – above 2 months) in a gmina and the number of people temporary absent there being gathered on the basis of surveys conducted periodically, which simultaneously makes the difference between the number of people registered for permanent residence in a gmina and the number of people actually living in the gmina;
- 2) the registers of the Ministry of the Interior and Administration on internal and international migration of population for permanent residence (since 2006 the source of this data is PESEL – Common Electronic System of Population Register);
- 3) documentation of civil status offices regarding registered marriages, births and deaths;
- 4) documentation of regional courts – regarding legally valid decisions in actions for divorce and separation;
- 5) results of the Population and Housing Census as of 20 V 2002.
2. Data about population as well as demographic rates and indicators per capita (per 1000 of population etc.) for 2000 and 2001 was prepared assuming the number of population balanced on the basis of results of the Population and Housing Census 2002; was applied the administrative division of the country obligatory as of 31 XII 2002.
3. The working age population refers to males aged 18–64, and females aged 18–59. The non-working age population is defined as the pre-working age population, i.e., up to the age of 17 and the post-working age population, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.
4. Data in the tables concern population projection were compiled on the basis of: “Population projection for Poland 2008–2035” and “Projection for powiats and cities with powiat status as well as subregions 2011–2035” available on the GUS website [www.stat.gov.pl](http://www.stat.gov.pl). The size and structure of population as of 31 XII 2007 (in administrative division as of that time) was the basis of the projection. Detail information on method of calculation, the results and analysis of the projection is available in an above described publications.
4. Data regarding the vital statistics according to territorial division were compiled as follows:
- marriages – by the husband’s place of permanent residence before contracting of a marriage or by the wife’s place of residence in Poland if her husband stayed permanently abroad before contracting of a marriage;
  - divorces nad separation – according to the plaintiff’s place of residence;
  - births – according to the mother’s place of permanent residence;
  - deaths – according to the place of permanent residence of the deceased.
- Natural increase of the population accounts for the difference between the number of live births and deaths in a given period.

5. Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Dane o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia.

6. Dane o **migracjach** ludności opracowano na podstawie informacji o zameldowaniach na pobyt stały. Informacje te nie uwzględniają zmian adresu w obrębie tej samej gminy (miasta), z wyjątkiem gmin miejsko-wiejskich, dla których został zachowany podział na tereny miejskie i wiejskie.

Napływ ludności obejmuje zameldowania na pobyt stały, odpływ – wymeldowania ze stałego miejsca zamieszkania.

7. Współczynniki dotyczące ruchu naturalnego i migracji ludności w podziale terytorialnym obliczono jako iloraz liczby faktów określonego rodzaju i liczby ludności zameldowanej na pobyt stały (według stanu w dniu 30 VI).

8. Liczbę ludności na 1 km<sup>2</sup> w przekroju jednostek podziału terytorialnego obliczono, w celu uzyskania dokładniejszego wyniku, na podstawie danych o powierzchni wyrażonej w hektarach.

### Rynek pracy. Wynagrodzenia

1. Dane o **pracujących** dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód. Prezentowane dane nie obejmują pracujących w jednostkach budżetowych resortów spraw wewnętrznych i obrony narodowej oraz, z wyjątkiem tablicy przeglądowej „Ważniejsze dane o województwie”, duchowieństwa wszystkich wyznań.

Do pracujących według faktycznego miejsca pracy zalicza się:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie lub wybór) lub stosunku służbowego;
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek, a mianowicie:
  - a) właścicieli, współwłaścicieli i dzierżawców gospodarstw indywidualnych w rolnictwie (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin), tj. pracujących w gospodarstwach indywidualnych (o powierzchni użytków rolnych do 1 ha i powyżej 1 ha) oraz indywidualnych właścicieli zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych,
  - b) właścicieli i współwłaścicieli (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin; z wyłączeniem wspólników spółek, którzy nie pracują w spółce), podmiotów prowadzących działalność gospodarczą poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie,
  - c) inne osoby pracujące na własny rachunek, np. osoby wykonujące wolne zawody;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin oraz osobami zatrudnionymi przez agentów);
- 5) członków spółdzielni produkcji rolniczej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych, innych spółdzielni zajmujących się produkcją rolną i spółdzielni kółek rolniczych).

5. **Infant** is a child under the age of 1.

Data by births and deaths (including infant deaths) are presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

6. Data regarding **migration** of the population were compiled on the basis of information regarding the registration for permanent residence. This information does not include changes of address within the same gmina (town), with the exception of urban-rural gminas for which the division into urban and rural areas has been kept.

The inflow of the population includes registration of arrival for permanent residence, outflow – registration of departure from permanent residence.

7. Rates concerning vital statistics and migration of the population according to territorial division were calculated as the ratio of the number of facts of the defined kind to the number of population registered for permanent residence (as of 30 VI).

8. In order to receive more precise results, the number of population per 1 km<sup>2</sup> in the breakdown of units of territorial division was calculated on the basis of data concerning an area measured in hectares.

### Labour market. Wages and salaries

1. Data regarding **employment** concern persons performing work providing earnings or income. Presenting data do not include persons employed in budgetary entities of the Ministry of the Interior and the Ministry of the National Defence as well as, excluding review table “Major data on the voivodship”, clergy.

Employed persons by actually workplace are:

- 1) employees hired on the basis of an employment contracts (labour contract, posting, appointment or election) or service relation;
- 2) employers and own-account workers, i.e.:
  - a) owners, co-owners and leaseholders of private farms in agriculture (including contributing family workers), i.e., working on private farms (with area up to 1 ha and more than 1 ha of agricultural land) as well as individual owners of livestock who do not possess agricultural land,
  - b) owners and co-owners (including contributing family workers; excluding partners in companies who do not work in them), units conducting economic activity excluding private farms in agriculture,
  - c) other self-employed persons, e.g. self-employed professionals;
- 3) persons engaged in outwork;
- 4) agents (including contributing family workers and persons employed by agents);
- 5) members of agricultural production co-operatives, (agricultural producers’ co-operatives, other co-operatives engaged in agricultural production and agricultural farmers’ co-operatives).

**2. Pełnozatrudnieni** są to osoby zatrudnione w pełnym wymiarze czasu pracy obowiązującym w danym zakładzie pracy lub na danym stanowisku pracy, w tym również osoby, które zgodnie z obowiązującymi przepisami pracują w skróconym czasie pracy, np. z tytułu warunków szkodliwych dla zdrowia lub przedłużonym czasie pracy, np. dozorczy mienia.

**Niepełnozatrudnieni** są to osoby, które zgodnie z umową o pracę pracują stale w niepełnym wymiarze czasu pracy. Niepełnozatrudnieni w głównym miejscu pracy są to osoby, które oświadczyły w zakładzie pracy, że dany zakład jest ich głównym miejscem pracy.

Dane dotyczące **pracujących według stanu** podano bez przeliczenia niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, przy przyjęciu zasady jednorazowego ujmowania tych osób **w głównym miejscu pracy**.

**3.** Dane dotyczące pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie według stanu w dniu 31 XII w latach 2002-2009 wyszacowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 oraz w 2010 r. na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010.

Do pracujących w gospodarstwach indywidualnych zaliczono osoby pracujące w gospodarstwach prowadzących działalność rolniczą, przy czym:

- 1) w latach 2002-2009 nie zaliczono osób pracujących:
  - a) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych powyżej 1 ha produkujących wyłącznie na własne potrzeby;
  - b) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych do 1,0 ha (łącznie z indywidualnymi właścicielami zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych) produkujących wyłącznie lub głównie na własne potrzeby;
- 2) w 2010 r. ujęto wszystkich pracujących w tych gospodarstwach niezależnie od powierzchni użytków rolnych oraz przeznaczenia produkcji rolniczej (razem z produkującymi wyłącznie lub głównie na własne potrzeby).

Dane o pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

**4.** Dane o pracujących prezentowane są według faktycznego (stałego) miejsca pracy i od 2004 r. – według faktycznego rodzaju działalności.

**5.** Dane dotyczące **przeciętnego zatrudnienia** ujmują wyłącznie zatrudnionych na podstawie stosunku pracy. Informacje dotyczą pracowników pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

**6. Przeciętne miesięczne wynagrodzenia (nominalne)** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- wynagrodzenia osobowe, bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,
- wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
- dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
- honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę, np. dziennikarzom, realizatorom filmów, programów radiowych i telewizyjnych.

**2. Full-time paid employees** are persons employed on a full-time basis, as defined by a given company or for a given position, as well as persons who, in accordance with regulations, work a shortened work-time period, e.g. due to hazardous conditions, or a longer work-time period, e.g. property caretaker.

**Part-time paid employees** are persons who, in accordance with labour contracts, regularly work on a part-time basis. The main workplace of part-time employees is established by a declaration defining which workplace is the main workplace.

Data concerning **employment on a given day** are presented without converting part-time paid employees into full-time paid employees, each person being listed once according to the **main job**.

**3.** Data concerning employed persons on private farms in agriculture as of 31 XII in 2002-2009 were estimated on the basis of the results of the Population and Housing Census as well as the Agricultural Census 2002 as well as in 2010 on the basis of the Agricultural Census 2010.

The following employed persons on private farms conducting agricultural activity are included in the group of employed persons on private farms, while:

- 1) in 2002-2009 are not included the following employed persons:
  - a) on farms with the area more than 1 ha of agricultural land producing exclusively for their own needs;
  - b) on farms with the area to 1 ha of agricultural land (including individual owners of livestock who do not possess agricultural land) producing exclusively or mainly for their own needs;
- 2) in 2010 are included the whole number of employed persons on those farms independently from area of agricultural land as well as from destination of agricultural output (including producing exclusively or mainly for their own needs).

Data regarding employed persons on private farms in agriculture in 2010 are not strictly comparable to those for previous year.

**4.** Data regarding employment are presented by actual (permanent) workplace and since 2004 – by actual kind of activity.

**5.** Data concerning **average paid employment** include exclusively employees hired on the basis of an employment contract. Information concerns full- and part-time paid employees in terms of full-time paid employees.

**6. The average monthly (nominal) wages and salaries** per paid employee were calculated assuming:

- personal wages and salaries, excluding wages and salaries of persons engaged in outwork as well as apprentices and persons employed abroad,
- payments from profit and balance surplus in co-operatives,
- annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities,
- fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with a labour contract, e.g. to journalists, film producers, radio and television program producers.

7. Dane o przeciętnych miesięcznych wynagrodzeniach brutto przypadających na 1 zatrudnionego obejmują zaliczki na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych oraz obowiązkowe składki na ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe) płacone przez ubezpieczonego pracownika, wprowadzone z dniem 1 I 1999 r. zgodnie z ustawą z dnia 13 X 1998 r. o systemie ubezpieczeń społecznych (Dz. U. Nr 137, poz. 887, z późniejszymi zmianami).

8. Dane o liczbie **bezrobotnych zarejestrowanych** obejmują osoby, które zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 1 VI 2004 r. (Dz. U. Nr 99, poz. 1001, z późniejszymi zmianami) określone są jako bezrobotne.

Pod pojęciem **bezrobotnego** należy rozumieć osobę niezatrudnioną i niewykonywającą innej pracy zarobkowej, zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli jest osobą niepełnosprawną – zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczącą się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych (lub przystępującą do egzaminu eksternistycznego z zakresu tej szkoły) lub szkół wyższych w systemie studiów niestacjonarnych, zarejestrowaną we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukującą zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, jeżeli m.in.:

- 1) ukończyła 18 lat;
- 2) kobieta nie ukończyła 60 lat, a mężczyzna – 65 lat;
- 3) nie nabyła prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy, renty szkoleniowej, renty socjalnej, renty rodzinnej w wysokości przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę lub po ustaniu zatrudnienia, innej pracy zarobkowej, nie pobiera świadczenia przedemerytalnego, świadczenia rehabilitacyjnego, zasiłku chorobowego, macierzyńskiego lub zasiłku w wysokości zasiłku macierzyńskiego;
- 4) nie jest właścicielem lub posiadaczem (samodzielnym lub zależnym) nieruchomości rolnej o powierzchni użytków rolnych powyżej 2 ha przeliczeniowych; nie podlega ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowemu z tytułu stałej pracy jako współmałżonek lub domownik w gospodarstwie rolnym o powierzchni użytków rolnych przekraczającej 2 ha przeliczeniowe;
- 5) nie posiada wpisu do ewidencji działalności gospodarczej lub nie podlega – na podstawie odrębnych przepisów – obowiązkowi ubezpieczenia społecznego, z wyjątkiem ubezpieczenia społecznego rolników;
- 6) nie jest tymczasowo aresztowana lub nie odbywa kary pozbawienia wolności;
- 7) nie uzyskuje miesięcznie przychodu w wysokości przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę, z wyłączeniem przychodów uzyskanych z tytułu odsetek lub innych przychodów od środków pieniężnych zgromadzonych na rachunkach bankowych;
- 8) nie pobiera, na podstawie przepisów o pomocy społecznej zasiłku stałego;

7. Data regarding the average monthly gross wages and salaries per paid employee include the deduction from pay for personal income taxes and contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness) paid by insured employee, introduced on 1 I 1999, in accordance with the Law on the Social Security System, dated 13 X 1998 (Journal of Laws No. 137, item 887, with later amendments).

8. Data regarding registered unemployed persons include persons who, in accordance with the Law dated 20 IV 2004 on Promotion Employment and Labour Market Institutions, in force since 1 VI 2004 (the Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments) are classified as unemployed.

An **unemployed person** is understood as a person not employed and not performing any other kind of paid work who is capable of work and ready to take full-time employment obligatory for a given job or service (or in case he/she is a disabled person – capable and ready to take work comprising no less than a half of working time), not attending a school with the exception of schools for adults (or taking extra curriculum exam within the scope of this school programme exam) or tertiary schools in parttime programme, education system and extra curriculum education system, looking for employment or other kind of paid work and registered in a local labour office, appropriate for his/her permanent stay, if he/she fulfilled, i.a. the following conditions, among others:

- 1) is aged 18 or more;
- 2) is aged less than 60 (women), less than 65 (men);
- 3) did not acquire the right to retirement pay or pension resulting from an inability to work, pension due to training, social-welfare pension, family pension of the amount exceeding half of minimal remuneration for work or after finished employment, other paid-employment, does not receiving a preretirement benefit, a rehabilitation benefit, a sick or maternity benefit in the amount of maternity benefit;
- 4) is not the owner or holder (sole or dependent) of agricultural real estate with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha; is not subject to retirement and pension insurance from full-time work due to being a spouse or a member of an agricultural household with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha;
- 5) did not entered in the register rolls of economic activity or is not subject, on the basis of separate regulations, to compulsory social security or retirement provision, excluding social insurance of farmers;
- 6) is not temporarily under arrest or not serving a prison sentence;
- 7) does not receive monthly income of the amount exceeding half of minimal remuneration for work, excluding income generated from interest income or other income generated from money gathered on bank accounts;
- 8) does not receive, on the basis of the regulations concerning social welfare, a permanent social benefit;



- 9) nie pobiera, na podstawie przepisów o świadczeniach rodzinnych, świadczenia pielęgnacyjnego lub dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka i utraty prawa do zasiłku dla bezrobotnych na skutek upływu ustawowego okresu jego pobierania;
- 10) nie pobiera po ustaniu zatrudnienia świadczenia szkoleniowego.

„Długotrwale bezrobotni” są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem przygotowania zawodowego dorosłych oraz (od listopada 2005 r.) okresu odbywania stażu.

„Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych” są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu. Od listopada 2005 r. – łącznie z osobami z wykształceniem średnim ogólnokształcącym.

**9. Stopę bezrobocia rejestrowanego** obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych zarejestrowanych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyznaczonych na podstawie wyników spisów.

**10. Informacje o wypadkach przy pracy** obejmują wszystkie wypadki przy pracy, jak również wypadki traktowane na równi z wypadkami przy pracy niezależnie od tego, czy wykazana została niezdolność do pracy. Informacje o wypadkach przy pracy w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego dotyczą tylko pracowników cywilnych.

Dane o wypadkach przy pracy, poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie, uzyskiwane są ze statystycznej karty wypadku przy pracy.

**Za jeden wypadek przy pracy liczy się wypadek każdej pracującej osoby poszkodowanej w wypadku indywidualnym, jak również zbiorowym.**

**11. Za wypadek przy pracy** uważa się nagle zdarzenie wywołane przyczyną zewnętrzną, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w związku z pracą:

- 1) podczas lub w związku z wykonywaniem przez pracownika zwykłych czynności lub poleceń przełożonych oraz czynności na rzecz pracodawcy, nawet bez polecenia;
- 2) w czasie pozostawania pracownika w dyspozycji pracodawcy w drodze między siedzibą pracodawcy a miejscem wykonywania obowiązku wynikającego ze stosunku pracy.

**Na równi z wypadkiem przy pracy**, w zakresie uprawnienia do świadczeń określonych w ustawie o ubezpieczeniu społecznym z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych, traktuje się wypadek, któremu pracownik uległ:

- 1) w czasie podróży służbowej;

- 9) *does not receive on the basis of regulations concerning family allowances, nursing allowance or allowance supplementary to family benefit due to single parenthood and losing rights to the unemployment benefit due to the expiry of the legal duration of benefit receiving;*
- 10) *does not receive after termination of employment training.*

*“The long term unemployed” are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding adult occupational preparation as well as (since November 2005) the period of traineeship.*

*The “unemployed without occupational qualifications” – are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation. Since November 2005 it also concerns persons with general secondary education.*

**9. The registered unemployment rate** is calculated as the ratio of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e., excluding persons in active military service as well as employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

The unemployment rate is given considering employed persons on private farms in agriculture (as a part of the economically active civilian population) estimated on the basis of the censuses results.

**10. Information regarding accidents at work** includes all accidents at work, as well as accidents treated equally to accidents at work, regardless of proved inability to work. Information regarding accidents at work in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety concerns only civilian employees.

Data regarding accidents at work, excluding private farms in agriculture, are obtained from statistical reports of accidents at work.

**Each accident, regardless whether the person injured was injured during an individual or mass accident, is counted as a single accident at work.**

**11. Accident at work** is understood as a sudden event, caused by external reason which leads to injury or death, which happened in connection with work:

- 1) *during or in connection with performance of ordinary activities or instructions by the employee and activities for the employees, even without instructions;*
- 2) *when the employee remains at the disposal of the employers on the way between the seat of the employer and the place of performing the duty, which is result of work relations.*

**Every accident is treated equally to accident at work**, as regards entitlement to benefits defined in the law on social insurance by virtue of accidents at work and occupational diseases if the employee had such accident:

- 1) *during a business trip;*

- 2) podczas szkolenia w zakresie powszechnej samoobrony;
- 3) przy wykonywaniu zadań zleconych przez działającą u pracodawcy organizację związkową.

Za **wypadek przy pracy uważa się również** nagłe zdarzenie, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w okresie ubezpieczenia wypadkowego podczas:

- 1) uprawiania sportu w trakcie zawodów i treningów przez osobę pobierającą stypendium sportowe;
- 2) wykonywania odpłatnie pracy w czasie odbywania kary pozbawienia wolności lub tymczasowego aresztowania;
- 3) pełnienia mandatu posła lub senatora, pobierającego uposażenie;
- 4) sprawowania mandatu posła do Parlamentu Europejskiego wybranego w Rzeczypospolitej Polskiej;
- 5) odbywania – na podstawie skierowania wydanego przez powiatowy urząd pracy – szkolenia lub stażu związanego z pobieraniem przez absolwenta stypendium;
- 6) wykonywania przez członka rolniczej spółdzielni produkcyjnej, spółdzielni kółek rolniczych oraz przez inną osobę traktowaną na równi z członkiem spółdzielni, pracy na rzecz tych spółdzielni;
- 7) wykonywania lub współpracy przy wykonywaniu pracy na podstawie umowy agencyjnej, umowy zlecenia lub umowy o świadczeniu usług;
- 8) wykonywania zwykłych czynności związanych z prowadzeniem lub współpracą przy prowadzeniu działalności pozarolniczej;
- 9) wykonywania przez osobę duchowną czynności religijnych lub czynności związanych z powierzonymi funkcjami duszpasterskimi lub zakonnymi;
- 10) odbywania zastępczych form służby wojskowej;
- 11) nauki w Krajowej Szkole Administracji Publicznej przez słuchaczy pobierających stypendium

**12. Za ciężki wypadek przy pracy uważa się** wypadek, w wyniku którego nastąpiło ciężkie uszkodzenie ciała, a mianowicie: utrata wzroku, słuchu, mowy, zdolności płodzenia lub inne uszkodzenie ciała albo rozstrój zdrowia, naruszające podstawowe funkcje organizmu, a także choroba nieuleczalna lub zagrażająca życiu, trwała choroba psychiczna, trwała, całkowita lub znaczna niezdolność do pracy w zawodzie albo trwałe poważne zeszpecenie lub zniekształcenie ciała.

**13. Za śmiertelny wypadek przy pracy uważa się** wypadek, w wyniku którego nastąpiła śmierć osoby poszkodowanej na miejscu wypadku lub w okresie 6 miesięcy od chwili wypadku.

**14. Informacje o zatrudnionych w warunkach zagrożenia** czynnikami szkodliwymi dla zdrowia opracowano na podstawie sprawozdawczości dane:

- 1) obejmują zatrudnionych w podmiotach zaliczanych do sekcji: rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo (bez gospodarstw indywidualnych w rolnictwie, łowiectwa i pozyskiwania zwierząt łownych, włączając działalność usługową oraz rybołówstwa w wodach morskich); górnictwo i wydobywanie; przetwórstwo przemysłowe; wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze

- 2) *during a training within the scope of common self-defence;*
- 3) *at performing tasks ordered by trade union organizations, functioning at the employer.*

**Accident at work is also understood as** a sudden incident, causing injury or death, which happened within the term of accident insurance during:

- 1) *practising sports during competitions and trainings by a person receiving sport scholarship;*
- 2) *performance of paid work in the time of serving imprisonment sentences or temporary detentions;*
- 3) *carrying out a mandate by members of parliament or senate, who receive salaries;*
- 4) *performing the mandate of the European Parliament member elected in the Republic of Poland;*
- 5) *stay – on the basis of appointment issues by powiat labour office – at a training or internship connected with a scholarship received by school-leavers;*
- 6) *performance of work, by members of agricultural producers' co-operatives, agricultural farmers' co-operatives and by other persons treated equally to members of a co-operatives, for the benefit of these co-operatives;*
- 7) *performance or co-operation at performance of work on the basis of agency agreements, contacts of mandate or contracts of services;*
- 8) *performance of ordinary activities connected with conducting non-agricultural economic activities or co-operation at conducting them;*
- 9) *performance of religious activities or activities connected with entrusted pastoral or monastic functions by clergymen;*
- 10) *performing supplementary forms of military service;*
- 11) *education at the National School of Public Administration by students, who receive scholarships.*

**12. A serious accident at work is an accident** which results in serious bodily harm, i.e., loss of sight, hearing, speech, fertility, or which results in other bodily harm or in health-related problems, disrupting primary bodily functions, as well as which results in incurable and life-threatening diseases, permanent mental illness, a permanent, total or significant inability to work in the profession or in a permanent significant disfigurement or distortion of the body.

**13. A fatal accident at work is an accident** during which the person injured dies at the site of the accident or within a period of 6 months from the date of the accident.

**14. Information regarding persons working in hazardous conditions** i.e. with substances hazardous to health is compiled on the basis of reports. Data concern persons:

- 1) *employed by entities included in the sections: agriculture, forestry and fishing (excluding private farms in agriculture, hunting, trapping and related service activities as well as marine fishing); mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply, water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction (excluding development of building projects); wholesale*

do układów klimatyzacyjnych; dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją; budownictwo (bez realizacji projektów budowlanych związanych ze wznoszeniem budynków); handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transport i gospodarka magazynowa; informacja i komunikacja (bez działalności związanej z produkcją filmów, nagrań wideo, programów telewizyjnych, nagrań dźwiękowych i muzycznych oraz pozostałej działalności usługowej w zakresie informacji); działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (w zakresie badań naukowych i prac rozwojowych oraz działalności weterynaryjnej); działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca (w zakresie wynajmu i dzierżawy, działalności organizatorów turystyki, pośredników i agentów turystycznych oraz pozostałej działalności usługowej w zakresie rezerwacji i działalności z nią związanej oraz pozostałego sprzątnięcia); edukacja (w zakresie szkół wyższych), opieka zdrowotna i pomoc społeczna (w zakresie opieki zdrowotnej); pozostała działalność usługowa (w zakresie naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego);

- 2) dotyczą osób narażonych na działanie czynników związanych: ze środowiskiem pracy (substancje chemiczne, przemysłowe pyły zwióknające, hałas, wibracja, gorący lub zimny mikroklimat itp.), z uciążliwością pracy (wymuszona pozycja ciała, nadmierne obciążenie fizyczne itp.) oraz z czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi.

## Infrastruktura komunalna. Mieszkania

### Infrastruktura komunalna

1. Dane o **urządzeniach komunalnych** dotyczą urządzeń czynnych i prezentowane są według lokalizacji obiektów.

2. Informacje o sieci wodociągowej, kanalizacyjnej i gazowej obejmują sieć obsługującą gospodarstwa domowe i innych użytkowników.

Informacje o **długości sieci wodociągowej i gazowej** dotyczą przewodów ulicznych bez połączeń prowadzących do budynków mieszkalnych i innych obiektów. W przypadku sieci wodociągowej informacje ograniczają się do sieci rozdzielczej, a w przypadku sieci gazowej uwzględniają dane o sieci przesyłowej magistralnej i rozdzielczej.

Dane o **długości sieci kanalizacyjnej**, oprócz przewodów ulicznych uwzględniają kolektory, tj. przewody odbierające ścieki z sieci ulicznej; nie uwzględniają natomiast kanałów przeznaczonych wyłącznie do odprowadzania wód opadowych.

Począwszy od 2010 r. zmieniła się metodologia badania ilości ścieków odprowadzonych siecią kanalizacyjną, dlatego dane nie są w pełni porównywalne z latami ubiegłymi.

Przez **połączenia wodociągowe, kanalizacyjne i gazowe** prowadzące do budynków mieszkalnych (łącznie z budynkami zbiorowego zamieszkania, jak np.: hotele pracownicze, domy studenckie i internaty, domy opieki społecznej) rozumie się odgałęzienia łączące poszczególne budynki z siecią rozdzielczą lub w przypadku kanalizacji – z siecią ogólnospławną.

and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; information and communication (excluding motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities as well as other information service activities); professional, scientific and technical activities (in the scope scientific research and development as well as veterinary activities); administrative and support service activities (in the scope rental and leasing activities, travel agency, tour operator as well as other reservation service and related activities and other cleaning activities); education (only tertiary education); human health and social work activities (in the scope human health activities); other service activities (in the scope repair of computers and personal and household goods);

- 2) exposed to factors connected with the work environment (chemical substances, fibrosis-inducing industrial dusts, noise, vibrations, hot or cold micro-climates, etc.), strenuous work conditions (forced body positioning, excessive physical exertion, etc.) as well as mechanical factors connected with particularly dangerous machinery.

## Municipal infrastructure. Dwellings

### Municipal infrastructure

1. Data regarding **municipal installations** concern operative installations; data is presented by location of constructions.

2. Information regarding the length of the water-line, the sewerage systems and gas-line system includes systems servicing households and others.

Information regarding the **length of the water-line and gas-line network** concerns street conduits excluding connections leading to residential buildings and other constructions. In case of water-line network information limit to the distribution network and in case of gas-line network includes data on the transmission (main) and the distribution network.

Data regarding the **length of the sewerage network**, apart from street conduits, include collectors, i.e., conduits receiving sewerage from the street network; while they do not include sewers designed exclusively for draining run-off.

Since 2010 methodology survey of the quantity of wastewater discharged to sewerage network date have changed, so data concerning are not completely comparable to previous years.

**Water-line, sewerage and gas-line connections** leading to residential buildings (including buildings with multiple residents, e.g.: employee hostels, student dormitories and boarding schools, social welfare homes) are understood as branches linking individual buildings with the distribution system or, in the case of the sewerage system, with the main drainage system.

**3. Dane o liczbie odbiorców i zużyciu energii elektrycznej** dotyczą gospodarstw domowych, od 2005 r. obejmują także gospodarstwa domowe, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie.

Dane o **liczbie odbiorców gazu** podano łącznie z odbiorcami korzystającymi z gazomierzy zbiorczych.

**4. Dane o zużyciu gazu** odnoszą się do wszystkich gospodarstw domowych.

Dane o **zużyciu energii elektrycznej i gazu z sieci** w gospodarstwach domowych (w tym również zużycie w gospodarstwach domowych prowadzących drobną działalność usługową) ustalono w oparciu o zaliczkowy system opłat.

### Mieszkania

**5. Informacje o zasobach mieszkaniowych i mieszkaniach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań, a także izb i powierzchni użytkowej w tych mieszkaniach, znajdujących się w budynkach mieszkalnych i niemieszkalnych. Nie obejmują one lokali zbiorowego zamieszkania (np. hoteli pracowniczych, domów studenckich, internatów, domów opieki społecznej i in.) i pomieszczeń nieprzeznaczonych na cele mieszkalne, a z różnych względów zamieszkałych (np. pomieszczenia inwentarskie, barakowozy, statki, wagony i inne).

**Mieszkanie** jest to lokal składający się z kilku lub jednej izby, łącznie z pomieszczeniami pomocniczymi, wybudowany lub przebudowany dla celów mieszkalnych dla jednej rodziny, konstrukcyjnie wydzielony (trwałymi ścianami) w obrębie budynku, do którego to lokalu prowadzi niezależne wejście z klatki schodowej, ogólnego korytarza, wspólnej sieni bądź bezpośrednio z ulicy, podwórza lub ogrodu.

**Izba** jest to pomieszczenie w mieszkaniu oddzielone od innych pomieszczeń stałymi ścianami, o powierzchni co najmniej 4 m<sup>2</sup>, z bezpośrednim oświetleniem dziennym, tj. oknem lub oszklonymi drzwiami w ścianie zewnętrznej budynku. Za izbę uważa się zarówno pokój, jak i kuchnię – jeżeli odpowiada warunkom określonym w definicji.

Dane o liczbie izb w mieszkaniu uwzględniają także izby użytkowane stale i wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej, jeżeli izby te znajdowały się w obrębie mieszkania konstrukcyjnego i nie miały dodatkowego, oddzielnego wejścia z ulicy, podwórza lub z ogólnie dostępnej części budynku.

**Powierzchnia użytkowa** mieszkania jest to łączna powierzchnia pokoi, kuchni, przedpokoi, łazienek i wszystkich innych pomieszczeń wchodzących w skład mieszkania.

**6. Dane o budynkach oddanych do użytkowania** (przez wszystkich inwestorów) dotyczą:

- w zakresie liczby budynków – budynków nowo wybudowanych,
- w zakresie kubatury budynków – budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

**7. Informacje o mieszkaniach, powierzchni użytkowej mieszkań oraz o izbach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

**3. Data regarding the number of consumers and the consumption of electricity** concern households, from 2005 also include households, in which the main source of maintenance is income from a private farm in agriculture.

*Data regarding the number of using consumers of gas from gas-line including consumers using collective gas-meters.*

**4. Data regarding the consumption of gas from gas-line**, concern all the households.

*Data regarding the consumption of electricity and gas from the gas-line network in households (including also consumption in households conducting small-scale service activity) have been estimated on the basis of the prepayment system of charges.*

### Dwellings

**5. Information regarding dwelling stocks and completed dwellings** concerns dwellings, as well as rooms and the usable floor space in these dwellings, located in residential and non-residential buildings. Data do not include collective accommodation facilities (e.g., employee hostels, student dormitories and boarding schools, social welfare homes and others) and spaces not designed for residential purposes, but which for various reasons are inhabited (e.g., animal accommodations, caravans, ships, wagons and others).

**A dwelling** is a premise comprising one or several rooms including auxiliary spaces, built or remodelled for residential purposes for a single family, structurally separated (by permanent walls) within a building, into which a separate access leads from a staircase, passage, common hall or directly from the street, courtyard or garden.

**A room** is a space in a dwelling separated from other spaces by permanent walls, with an area of at least 4 m<sup>2</sup>, with direct day lighting, i.e., with a window or door containing a glass element in an external wall of the building. A kitchen area is treated as a room if it meets the conditions described in the definition.

*Data concerning the number of rooms in a dwelling also include rooms used regularly and exclusively to conduct economic activity, if these rooms were located within a separately constructed dwelling and did not have an additional, separate access from the street, courtyard and from a common space in the building.*

**The usable floor space** of a dwelling is the total usable floor space of the rooms, kitchen, foyers, bathrooms, and all other spaces comprising the dwelling.

**6. Data on buildings completed** (by all investors) concerns:

- within the scope of the number of buildings – newly built buildings,
- within the scope of the cubic volume of buildings – newly built and expanded buildings (the expanded part only).

**7. Information regarding dwellings, usable floor space of dwellings** as well as regarding rooms completed concerns dwellings in newly built and expanded buildings (partly comprising the expansion) as well as dwellings obtained as a result of investment adaptations, together with dwellings obtained from conversion of non-residential spaces.

**8. Informacje o efektach budownictwa indywidualnego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez osoby fizyczne (prowadzące i nieprowadzące działalność gospodarczą), kościoły i związki wyznaniowe, z przeznaczeniem na użytek własny inwestora lub na sprzedaż i wynajem.

## Edukacja i wychowanie

**1. System edukacji w Polsce** funkcjonuje zgodnie z ustawą z dnia 7 IX 1991 r. o systemie oświaty (tekst jednolity Dz. U. 2004 Nr 256, poz. 2572, z późniejszymi zmianami) oraz ustawą z dnia 27 VII 2005 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. Nr 164, poz. 1365) z późniejszymi zmianami.

Wychowanie przedszkolne, jako pierwszy etap edukacji, realizowane jest w przedszkolach i oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych oraz od roku szkolnego 2008/09 również w zespołach wychowania przedszkolnego i punktach przedszkolnych zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 10 I 2008 r. (Dz. U. Nr 7, poz. 38).

**2. Wśród szkół objętych systemem oświaty funkcjonują:**

- od roku szkolnego 1999/2000 6-letnie szkoły podstawowe oraz 3-letnie gimnazja, w których nauka jest obowiązkowa, powstałe w miejsce 8-letnich szkół podstawowych,
- od roku szkolnego 2002/03 szkoły ponadgimnazjalne, tj. 2–3-letnie zasadnicze szkoły zawodowe, 3-letnie licea ogólnokształcące i profilowane, 4-letnie technika oraz od roku szkolnego 2004/05 szkoły uzupełniające dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych (tj. 2-letnie licea ogólnokształcące i 3-letnie technika) i 3-letnie szkoły specjalne przysposabiające do pracy,
- szkoły artystyczne,
- szkoły policealne.

Ponadto działające do zakończenia cyklu kształcenia szkoły ponadpodstawowe (dla absolwentów 8-letniej szkoły podstawowej) i ich oddziały będące w strukturze szkół ponadgimnazjalnych, tj. 4-letnie licea ogólnokształcące i 4–5-letnie średnie zawodowe (obejmujące technika oraz licea zawodowe i techniczne) ujmują się w szkołach ponadgimnazjalnych (odpowiednio: liceach ogólnokształcących i technikach).

**3. Z dniem 1 IX 2004 r.** wprowadzono obowiązek odbycia rocznego przygotowania przedszkolnego przez dzieci w wieku 6 lat w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych i przedszkolach (łącznie ze specjalnymi); do roku szkolnego 2003/04 dzieci miały prawo do rocznego przygotowania przedszkolnego.

**4. Prezentowane w dziale dane** dotyczą: wychowania przedszkolnego, szkół dla dzieci i młodzieży, policealnych oraz szkół dla dorosłych.

Wychowanie przedszkolne, jako pierwszy etap edukacji, realizowane jest w przedszkolach przy szkołach podstawowych oraz w roku szkolnym 2008/09 również w zespołach wychowania przedszkolnego i punktach przedszkolnych zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 10 I 2008 r. (Dz. U. Nr 7, poz. 38).

**8. Information regarding the results of private construction** concerns dwellings completed by natural persons (conducting or not conducting economic activity), churches and religious associations, designed for the own use of the investor or for sale and rent.

## Education

**1. The educational system in Poland** functions according to the Education System Act of 7 IX 1991 (consolidated text, Journal of Laws 2004 No. 256, item 2572, with later amendments) and the Act of 27 VII 2005 – Higher Education Law (Journal of Laws No. 164, item 1365) with later amendments.

Pre-primary education as a first stage of education is realized in nursery schools and pre-primary sections of primary schools; and since 2008/09 school year also in pre-primary education groups and pre-primary points according to a decree of the Minister of National Education dated 10 I 2008 (Journal of Laws No. 7, item 381).

**2. Among schools covered by the educational system, there are:**

- since 1999/2000 school year 6-year primary schools and 3-year lower secondary schools, where education is compulsory, and which replaced 8-year primary schools,
- since 2002/03 school year upper secondary schools, i.e. 23-year basic vocational schools, 3-year general secondary schools and specialized secondary schools, 4-year technical secondary schools, as well as since 2004/05 school year supplementary schools for graduates from basic vocational schools (i.e. 2-year general secondary schools and 3-year technical secondary schools), and 3-year special job-training schools,
- art schools,
- post-secondary schools.

Moreover, upper secondary (post-primary) schools operating until the end of the education cycle (for graduates from 8-year primary school) and their sections in the structure of upper secondary schools, i.e. 4-year general secondary schools and 4–5-year secondary vocational schools (including technical secondary schools as well as vocational and general technical secondary schools) belong to upper secondary schools (respectively: general and technical secondary schools).

**3. Since 1 IX 2004 an obligatory 1 year pre-primary education** has been introduced for children at the age of 6 in pre-primary sections of primary schools and nursery schools (including special schools and special nursery schools); until school year 2003/04 children had a right to receive 1 year pre-primary education.

**4. Data, presented in the chapter** are related to: pre-primary education, schools for children and youth as well as post-secondary schools and schools for adults.

Pre-primary education as a first stage of education is realized in nursery schools and pre-primary sections of primary schools; and in 2008/09 school year also in pre-primary education groups and pre-primary points according to a decree of the Minister of National Education dated 10 I 2008 (Journal of Laws No. 7, item 381).

5. Dane obejmują szkoły i placówki prowadzone przez jednostki administracji centralnej (rządowej), jednostki samorządu terytorialnego (gminy, powiaty i województwa) oraz inne osoby prawne i fizyczne.

6. Szkoły i placówki mogą być publiczne, niepubliczne oraz (z wyjątkiem szkół wyższych) niepubliczne o uprawnieniach szkoły publicznej i niepubliczne. Szkoła niepubliczna może uzyskać uprawnienia szkoły publicznej, jeżeli realizuje minimum programowe oraz stosuje zasady klasyfikowania i promowania uczniów ustalone przez Ministra Edukacji Narodowej, umożliwiające uzyskanie świadectw lub dyplomów państwowych. Jednostki administracji centralnej (rządowej) i jednostki samorządu terytorialnego mogą prowadzić tylko szkoły publiczne. Szkoły podstawowe i gimnazja mogą być tylko publiczne lub niepubliczne o uprawnieniach szkoły publicznej.

**7. Szkoły dla dzieci i młodzieży** obejmują:

- 1) szkoły podstawowe (łącznie ze specjalnymi), w tym:
  - a) szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego,
  - b) szkoły filialne,
  - c) szkoły artystyczne, realizujące jednocześnie program szkoły podstawowej.
- 2) gimnazja (łącznie ze specjalnymi), w tym:
  - a) gimnazja sportowe i mistrzostwa sportowego,
  - b) gimnazja z oddziałami przysposabiającymi do pracy,
- 3) zasadnicze szkoły zawodowe;
- 4) licea ogólnokształcące;
- 5) uzupełniające licea ogólnokształcące;
- 6) licea profilowane;
- 7) technika;
- 8) technika uzupełniająca;
- 9) ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe;
- 10) specjalne szkoły przysposabiające do pracy.

**8. Szkoły policealne** – kształcące w formie dziennej, wieczorowej lub zaocznej – obejmują:

- 1) policealne szkoły zawodowe (1-, 2- lub 3-letnie);
- 2) nauczycielskie kolegia języków obcych oraz kolegia nauczycielskie (w których absolwentom nie nadaje się tytułu licencjata), prowadzone przez wydziały edukacji wojewódzkich urzędów marszałkowskich;
- 3) kolegia pracowników służb społecznych (3-letnie) – od roku szkolnego 2005/06.

**9. Szkoły dla dorosłych** – kształcące w formie dziennej i wieczorowej, zaocznej, na odległość oraz stacjonarna – obejmują:

- 1) szkoły podstawowe dla dorosłych;
- 2) gimnazja dla dorosłych;
- 3) zasadnicze szkoły zawodowe dla dorosłych;
- 4) licea ogólnokształcące dla dorosłych;
- 5) uzupełniające licea ogólnokształcące dla dorosłych;
- 6) licea profilowane dla dorosłych;
- 7) technika dla dorosłych, łącznie z liceami zawodowymi;
- 8) technika uzupełniająca dla dorosłych;

**10. Szkoły specjalne** organizowane są dla dzieci i młodzieży ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi, w tym dla młodzieży niepełnosprawnej. Kształcenie może być realizowane w systemie

5. Data include schools and establishments managed by central (government) entities and local self-government entities (gminas, powiats and voivodships), as well as by other legal and natural persons.

6. Schools and establishments can be public, non-public and (with the exception of higher education institutions) non-public with the competence of public school. A non-public school can obtain the competence of a public school, if it implements the programme minimum as well as applies the principles of classifying and promoting pupils and students as established by the Ministry of National Education, allowing students to obtain state certificates or diplomas. Central (government) entities and local self-government entities can only administer public schools. Primary schools and lower secondary schools can be administered either as public schools, or non-public schools with the competence of a public school.

**7. Schools for children and youth** include:

- 1) primary schools (including special schools), of which:
  - a) sports schools and athletic schools,
  - b) branch schools,
  - c) art schools simultaneously conducting a primary school programme.
- 2) lower secondary schools of which:
  - a) lower secondary sport schools and athletic schools,
  - b) lower secondary schools with job-training sections,
- 3) basic vocational schools;
- 4) general secondary schools;
- 5) supplementary general secondary schools;
- 6) specialized secondary schools;
- 7) technical secondary schools;
- 8) supplementary technical secondary schools;
- 9) general art schools leading to professional certification;
- 10) special job-training schools.

**8. Post-secondary schools** – educating in day, evening or weekend form include:

- 1) post-secondary vocational schools (1-, 2- or 3-year);
- 2) foreign language teacher training colleges as well as teacher training colleges (in which graduates do not receive title of licentiate) conducted by education departments of voivodship marshals' offices;
- 3) colleges of social work (3-year) – since 2005/06 school year.

**9. Schools for adults** educating in day and evening weekend, e-learning as well as full-time programmes form include:

- 1) primary schools for adults;
- 2) lower secondary schools for adults;
- 3) basic vocational schools for adults;
- 4) general secondary schools for adults;
- 5) supplementary general secondary schools for adults;
- 6) specialized secondary schools for adults;
- 7) technical secondary schools for adults, including vocational secondary schools;
- 8) supplementary technical secondary schools;

**10. Special schools** are organized for handicapped children and youth with special educational needs. Education may be conducted within the school system or individually. Special education

szkolnym lub w formie indywidualnej. Kształcenie specjalne odbywa się w funkcjonujących samodzielnie szkołach specjalnych, w szkołach ogólnodostępnych (w których tworzone są oddziały specjalne lub klasy integracyjne, ogólnodostępne) oraz w specjalnych ośrodkach szkolno-wychowawczych lub w zakładach opieki zdrowotnej.

11. Dane dotyczące wychowania przedszkolnego oraz szkół podano według stanu na początku roku szkolnego; dane o absolwentach – na koniec poprzedniego roku szkolnego.

12. Absolwenci eksterni występują wyłącznie w szkołach policealnych, wyższych oraz w szkołach dla dorosłych.

### Ochrona zdrowia i pomoc społeczna

1. Prezentowane w dziale dane obejmują informacje z obszaru ochrony zdrowia w publicznych i niepublicznych jednostkach opieki zdrowotnej z wyłączeniem jednostek resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji, a także ochrony zdrowia w zakładach karnych.

2. Informacje o **szpitalach** podano łącznie z filiami szpitali (do 2004 r. określane jako zamiejscowe oddziały szpitalne); oznacza to, że filie te nie są wykazane jako odrębne zakłady, a dane o ich działalności zaliczono do macierzystego szpitala.

3. Dane o **łóżkach w zakładach stacjonarnej opieki zdrowotnej** dotyczą łóżek znajdujących się stale w salach dla chorych (z pełnym wyposażeniem), zajętych przez chorych lub przygotowanych na ich przyjęcie.

Informacje o **łóżkach w szpitalach ogólnych** nie obejmują miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych. Od 2008 r. łącznie z inkubatorami oraz miejscami dla noworodków. Do 2002 r. obejmowały łóżka na oddziałach szpitalnych przy stacjach pogotowia ratunkowego.

4. Dane o **zakładach ambulatoryjnej opieki zdrowotnej** obejmują przychodnie, ośrodki zdrowia i od 2001 r. poradnie. Udzielone porady podaje się w zakresie ww. zakładów. Porady z zakresu ambulatoryjnej opieki zdrowotnej udzielają również **praktyki lekarzy i lekarzy dentyków**, które podpisały kontrakty z NFZ lub z zakładami opieki zdrowotnej. Od 2009 r. porady ambulatoryjne nie uwzględniają działalności orzeczniczej lekarzy medycyny pracy.

5. Działalność **aptek ogólnodostępnych** unormowana jest ustawą z dnia 6 IX 2001 r. Prawo farmaceutyczne (Dz. U. 2008 Nr 45, poz. 271, z późniejszymi zmianami). Dane o aptekach nie obejmują aptek i punktów aptecznych w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej, np. w szpitalach, w sanatoriach, które działają na potrzeby tych zakładów.

6. Dane o **domach i zakładach pomocy społecznej** dotyczą placówek, dla których organami prowadzącymi są: jednostki samorządu terytorialnego, stowarzyszenia, organizacje społeczne, kościoły i związki wyznaniowe, fundacje, osoby fizyczne i prawne.

Rodzaje domów i zakładów pomocy społecznej prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r.

*occurs in special schools operating independently, in mainstream schools (in which special departments or integration, mainstream, therapeutic and compensatory classes are established) as well as in special educational centres or health care institutions.*

*11. Data regarding pre-primary education as well as schools, concern the beginning of the school year; data concerning graduates – the end of the previous school year.*

*12. Extramural graduates occur only in post-secondary schools, tertiary education as well as schools for adults.*

### Health care and social welfare

1. The data presented in this chapter within the scope of health care include information concerning public and non-public activities of the health care services excluding health care services of the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration as well as health care in prisons.

2. Information regarding **hospitals** is given together with hospital branches, located in other places; i.e., these branches are not listed as separate facilities, and data concerning their activity is included in those of the main hospital.

3. Data regarding **beds in in-patient health care facilities** concern permanent beds in patient wards (fully equipped), either occupied or prepared to receive patients.

Information regarding **beds in general hospitals** do not include day places in hospital wards. Since 2008 including incubators as well as places for newborns. Until 2002 included beds in hospital wards located near emergency stations.

4. Data concerning **facilities of the out-patient health care** include out-patient departments, health centres and since 2001 out-patient clinics. Consultations provided are presented within the scope of above mentioned facilities. Consultations within the scope of out-patient health care are provided also by **medical and dentists' practices**, that have signed contracts with the National Health Fund or with health care facilities. Since 2009 out-patient health care consultations do not include occupation medical adjudications.

5. The activity of **public pharmacies and pharmaceutical outlets** is normalized by Pharmaceutical Law, dated 6 IX 2001 (Journal of Laws 2008 No. 45, item 271, with later amendments). Data concerning pharmacies do not include pharmacies and pharmaceutical outlets in stationary health care institutions e.g., in hospitals and sanatoria which operate for the needs of these.

6. Data concerning **social welfare homes and facilities** are related to the institutions, for which the founding bodies are: local self-government entities, associations, social organizations, churches and religious associations, foundations, natural and legal persons.

Types of social welfare homes and facilities are presented according to the Law on Social Welfare of 12 III 2004.

**7. Placówki opiekuńczo-wychowawcze dla dzieci i młodzieży** prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r. (jednolity tekst Dz. U. 2009 r. Nr 175, poz. 1362, z późniejszymi zmianami).

Placówka zapewnia dziecku całodobową ciągłą lub okresową opiekę i wychowanie oraz zaspokaja jego niezbędne potrzeby bytowe, rozwojowe, w tym emocjonalne, społeczne, religijne, a także zapewnia korzystanie z przysługujących na podstawie odrębnych przepisów świadczeń zdrowotnych i kształcenia.

Wyróżnia się placówki:

- **interwencyjne** – zapewniające na czas trwania sytuacji kryzysowej doraźną opiekę i wychowanie, kształcenie dostosowane do wieku i możliwości rozwojowych, przygotowujące diagnozę dziecka i jego sytuacji rodzinnej oraz ustalające wskazania do dalszej pracy z dzieckiem,
- **rodzinne** – tworzące wielodzietną rodzinę, umożliwiające całodobową opiekę i wychowanie (np. licznemu rodzeństwu), zapewniające kształcenie, wyrównywanie opóźnień rozwojowych i szkolnych,
- **socjalizacyjne** – zapewniające całodobową opiekę, wychowanie i kształcenie oraz zaspokojenie niezbędnych potrzeb dziecka, zapewniające zajęcia korekcyjne, kompensacyjne, logopedyczne i terapeutyczne, rekompensujące brak wychowania w rodzinie i przygotowujące do życia społecznego, a dzieciom niepełnosprawnym – odpowiednią rehabilitację i zajęcia specjalistyczne,
- **wielofunkcyjne** – zapewniające dzienną i całodobową opiekę oraz wychowanie poprzez realizację zadań przewidzianych dla placówki: wsparcia dziennego, interwencyjnej i socjalizacyjnej, a także łącząceienne i całodobowe działania terapeutyczne, interwencyjne i socjalizacyjne skierowane na dziecko i rodzinę dziecka,
- **wsparcia dziennego** – działające w najbliższym środowisku dziecka, wspierające funkcje opiekuńcze rodziny, w tym:
  - opiekuńcze – prowadzone w formie kół zainteresowań, świetlic, klubów, ognisk wychowawczych, które pomagają dzieciom w pokonywaniu trudności szkolnych i organizowaniu czasu wolnego,
  - specjalistyczne – realizujące program psychokorekcyjny lub psychoprophylaktyczny, w tym terapię pedagogiczną, psychologiczną, rehabilitację, resocjalizację.

### **Kultura. Turystyka. Sport**

**1.** Do **księgozbioru** bibliotek publicznych zaliczono książki i broszury oraz gazety i czasopisma.

Za **czytelnika** uważa się osobę, która w ciągu roku sprawozdawczego została zarejestrowana w bibliotece i dokonała co najmniej jednego wypożyczenia.

**2.** W muzeach jako **muzealia** wykazano rzeczy ruchome i nieruchome wpisane do inwentarza muzealiów.

**3.** Informacje o **kinach** dotyczą działalności kin ogólnie dostępnych, tj. powołanych do publicznego udostępniania filmów w formie projekcji na sean-

**7. Care and education centres for children and young people** are presented in accordance with the Law on Social Welfare of 12 III 2004 (uniform text Journal of Laws 2009 No. 175, item 1362, with later amendments).

The centre provides the child with round-the-clock permanent or temporary care and also secures the necessary livelihood, developmental - including emotional, social and religious - needs of the child, and secures the child's benefiting from services to which he/she is entitled on the basis of separate regulations on health care services and education.

There are following types of such centres:

- **intervention centres** – providing short-term care during a crisis situation, education adapted to the age and developmental capabilities, preparing diagnosis of a child and the child's family condition and establishing recommendations for the further course of working with the child,
- **family centres** – creating family with many children, allowing for 24-hour care for e.g. numerous brothers and sisters, providing education, compensating for worse development and performance at school,
- **socialization centres** – providing 24-hour care and education as well as fulfilling the necessary needs of the child, providing corrective activities, compensatory classes, speech therapy classes, therapeutic classes compensating lack of family care and preparing for life in society, and providing appropriate rehabilitation and specialized activities for children with disabilities,
- **multi-functional centres** – providing daytime and 24-hour care by performing tasks of: daytime assistance centre, intervention and socialization centre, as well as by combining daytime and 24-hour therapeutic, intervention and socialization activity, directed to child and child's family,
- **day-support centres** – operating in the immediate vicinity of the child, supporting the family in its protective functions, including:
  - care – in the form of extracurricular activities, after-school clubs, clubs, childcare centres, assisting children in overcoming difficulties at school and organizing their spare time,
  - specialized – implementing psychocorrective or psychoprophylactic programme, including pedagogical therapy, psychological therapy, rehabilitation, resocialization.

### **Culture. Tourism. Sport**

**1.** Books and pamphlets as well as newspapers and magazines constitute the **collection** of public libraries.

A **borrower** is a person who in the course of a reporting year was registered at a library and checked out at least one item.

**2.** Movable subjects and real estate registered in exhibit inventory are presented as **exhibits** in museums.

**3.** Information regarding **cinemas** concerns the activity of public cinemas, i.e., established for the purpose of public film screenings, regardless of the



sach filmowych, bez względu na rodzaj stosowanego nośnika filmu (taśma światłoczuła, taśma magnetyczna eksploatowana w technice wideo). Wśród kin stałych wyróżnia się: **minipleksy** – posiadające od 3 do 7 sal i **multipleksy** – posiadające 8 sal i więcej.

**4. Termin turystyka** – zgodnie z definicją Światowej Organizacji Turystyki – obejmuje czynności osób podróżujących w celach innych niż podjęcie pracy zarobkowej, tj. głównie w celach wypoczynkowych, służbowych, religijnych itp. i pozostających poza swoim codziennym środowiskiem nie dłużej niż 1 rok.

**5. Baza noclegowa turystyki** dotyczy turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania, tj. nie obejmuje pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych.

**6. Turyści zagraniczni** korzystający z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania rejestrowani są według kraju stałego zamieszkania. Turysta zagraniczny może być wykazywany wielokrotnie, jeśli w czasie jednorazowego pobytu w Polsce korzysta z kilku obiektów noclegowych.

**7. W informacjach o obiektach i miejscach noclegowych** turystyki nie uwzględnia się obiektów i miejsc w obiektach przejściowo nieczynnych z powodu przebudowy, remontu itp.

**8. Dane o klubach sportowych** dotyczą głównie sportu, w tym sportu wyczynowego.

**9. W kategorii ćwiczących** jedna osoba może być wykazywana wielokrotnie, jeśli uprawia kilka dyscyplin sportu. W zależności od wieku osoby ćwiczące zaliczane są do kategorii juniorów lub seniorów; dla poszczególnych dyscyplin sportowych stosuje się różne granice wieku.

**W kategorii trenerów i instruktorów sportowych** jedna osoba może być wykazywana wielokrotnie, jeśli prowadzi zajęcia w kilku dyscyplinach sportu.

**10. Dane dotyczące obiektów sportowych** nie uwzględniają obiektów przyszkolnych wykazywanych przez szkoły w Systemie Informacji Oświatowej.

Liczba **stadionów** podana jest łącznie z deklarowanymi obiektami nie spełniającymi wymogów dla stadionów, np. widowni.

Boiska, na których można przeprowadzić kilka różnych gier (np. koszykówkę, siatkówkę, piłkę ręczną) wykazywane są raz, jako boiska uniwersalne-wielozadaniowe. Boiska znajdujące się w płycie głównej stadionu nie są wykazywane ponownie jako boiska do gier wielkich. Boiska kryte, znajdujące się w halach sportowych lub salach gimnastycznych nie są wykazywane oddzielnie, lecz traktowane jako hale sportowe lub sale gimnastyczne, w zależności od typu obiektu, w którym się znajdują.

## Leśnictwo

1. Informacje w zakresie leśnictwa dotyczą:

1) **lasów publicznych** stanowiących własność:

- a) Skarbu Państwa – zarządzanych oraz użytkowanych czasowo lub wieczyście przez:
  - Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe (w skrócie „Lasy Państwowe”), nadzorowane przez Ministra Środowiska,
  - jednostki ochrony przyrody (parki narodowe),

*film carrier used (light-sensitive and magnetic tape). Among fixed cinemas one can distinguish **miniplexes** – equipped with 3 to 7 screens and **multiplexes** – equipped with 8 screens and more.*

**4. Tourism**, in accordance with the definition of the World Tourism Organization (WTO), includes activities of persons travelling for purposes other than that connected with earning income, i.e., mainly for recreational, work-related, religious and other purposes, and remaining outside their normal environment not longer than 1 year.

**5. Tourist accommodation facilities** include collective tourist accommodation establishments (i.e., do not include rooms for rent and agrotourism lodgings).

**6. Foreign tourists** using collective tourist accommodation establishments are registered according to country of their permanent residence. Foreign tourist may be indicated more than once if during a single stay in Poland he/she uses more than one accommodation facility.

**7. Facilities and places temporarily in-active** due to expansion, renovation, etc., are not included in data regarding **facilities and the number of beds** for tourists.

**8. Data regarding sports clubs** mainly concern sports, including record-seeking sports.

**9. In the categories of exercisers**, one person may be indicated more than once depending upon the number of disciplines practised. Persons exercising are classified as either juniors or seniors, depending on age; various age groups are applied for individual disciplines.

*In the categories **coaches and sports instructors** one person may be indicated more than once depending upon the number of sports disciplines taught.*

**10. Data concern sports facilities** do not include objects attached to the schools present by schools in the Education Information System.

Number of **stadiums** is given together with the declared objects not satisfying the requirements for stadiums, e.g. audience.

*Playing fields on which to perform several different games (e.g. basketball, volleyball, handball) are accounted for once, as a universal, multi-functional playing fields. Fields located in the stadium board are not recognized again as playing fields for big games. Indoor playgrounds located in sports halls or gymnasiums are not reported separately but treated as sports halls or gymnasiums depending on the type of facility where they are.*

## Forestry

1. Information within the scope of forestry concerns:

1) **public forests** owned by:

- a) the State Treasury – managed and utilized temporarily or perpetually by:
  - State Forestry Organizational Entity “State Forests” (abbreviated as “State Forests”) supervised by the Minister of Environment,
  - nature protection units (national parks),

- jednostki organizacyjne innych ministrów, wojewodów, gmin lub związków komunalnych i Agencji Nieruchomości Rolnych;
  - b) gmin (w tym gmin mających również status miasta na prawach powiatu);
- 2) **lasów prywatnych** stanowiących własność:
- a) osób fizycznych,
  - b) wspólnot gruntowych będących własnością wszystkich lub części mieszkańców wsi,
  - c) spółdzielni produkcyjnych i kółek rolniczych oraz lasów oddanych im w zarząd i bezpłatne użytkowanie,
  - d) innych osób prawnych.

2. Do **powierzchni gruntów leśnych** – w rozumieniu ustawy o lasach – zalicza się grunty:

- o zwartej powierzchni co najmniej 0,10 ha pokryte roślinnością leśną (powierzchnia zalesiona) lub przejściowo jej pozbawione (powierzchnia niezalesiona). Są to grunty przeznaczone do produkcji leśnej lub stanowiące rezerваты przyrody, wchodzące w skład parków narodowych lub wpisane do rejestrów zabytków. Kategoria ta w statystyce jest określana jako „powierzchnia lasów”,
- związane z gospodarką leśną, zajęte pod wykorzystywane dla potrzeb gospodarki leśnej: budynki i budowle, linie podziału przestrzennego lasu, drogi leśne, szkółki leśne, miejsca składowania drewna, urządzenia melioracji wodnych, tereny pod liniami energetycznymi, parkingi leśne i urządzenia turystyczne.

**Powierzchnia zalesiona** obejmuje grunty pokryte uprawami, młodnikami i starszymi drzewostanami oraz plantacjami: topoli, nasiennymi i drzew szybkorosnących.

**Powierzchnia niezalesiona** obejmuje grunty:

- znajdujące się w produkcji ubocznej (tj. plantacje choinek, krzewów, poletka łowieckie na gruntach leśnych); przejściowo pozbawione drzewostanu i przewidywane do odnowienia w najbliższych latach (tj. zręby, halizny, płazowiny);
- przewidziane do objęcia ochroną prawną (np. zaliczane do lasów śródleśne „oczka”, nieużytkowane płaty roślinności – hale i połoniny);
- przeznaczone do wyłączenia z produkcji grunty leśne wylesione (np. zalewiska i zapadliska na obszarze szkód górniczych).

3. **Wskaźnik lesistości** (lesistość) obliczono jako stosunek procentowy powierzchni lasów do ogólnej powierzchni województwa/powiatu/gminy.

## Transport

1. Ogólne dane o **długości dróg publicznych** obejmują dane o drogach miejskich i zamiejskich o nawierzchni twardej i gruntowej.

**Drogi publiczne** ze względu na funkcje w sieci drogowej dzielą się, na podstawie znowelizowanych przepisów ustawy z dnia 21 III 1985 r. o drogach publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2007 r. Nr 19, poz. 115 z późniejszymi zmianami), na następujące kategorie: drogi krajowe, wojewódzkie, powiatowej gminne.

Do **dróg powiatowych** zalicza się drogi (poza krajowymi i wojewódzkimi) stanowiące połączenia miast będących siedzibami powiatów z siedzibami gmin i siedzib gmin między sobą.

- *organizational units supervised by different ministers, voivods, gminas or municipal associations and the Agricultural Property Agency;*

- b) *gminas (of which gminas which are also cities with powiat status);*

2) **private forests** owned by:

- a) *natural persons,*
- b) *land held in common by all or part of the residents of a village,*
- c) *production cooperatives and farmers associations as well as forests given under their management for free use,*
- d) *other legal persons.*

2. **The area of forest land** – within the meaning of the Forest Act – includes:

- *land with a homogenous area of at least 0.10 ha, covered with forest vegetation (wooded area), or temporarily devoid of forest vegetation (non-wooded area) These areas are designated for silviculture production, comprising portions of nature reserves and national parks, or registered as nature monuments. This category is in statistical terms referred to as “the forest area”,*
- *land connected with silviculture, used for the purposes of forest management, such as: buildings and structures, spatial division lines in forests, forest roads, forest nurseries, wood stockpiling areas, water drainage devices, ground under electricity lines, forest parking lots and tourism facilities.*

**Wooded area** includes any land covered with crops, greenwoods and older wood stands, as well as poplars, seed plantations and fast-growing tree species.

**Non-wooded area** includes:

- *land utilised for by-production (such as: plantations of Christmas trees and bushes, and hunting fields within forest area); temporarily devoid of tree stands and designated for renewal in the nearest future (such as: felling sites, blanks, irregularly stocked open stands);*
- *land designated to be covered by legal protection (e.g. forest ponds, plants wasteland – mountain meadows and pastures);*
- *deforested forest land designated to be excluded from production (e.g. marshes and hollows in the area of mining damage).*

3. **The forest cover indicator** (forest cover) was calculated as the percentage ratio of forest area to the total area of the voivodship/powiat/gmina.

## Transport

1. **General data on length of public roads** includes data on urban and non-urban with hard surface and unsurfaced.

**Public roads** are divided on the basis of amended provisions to the Law on Public Roads dated 21 III 1985 (Journal of Laws 2007 No. 19, item 115 with later amendments) into following categories: national, regional, district and communal roads.

**District roads** include roads (excluding national and regional roads), which link powiat capital cities with gmina capital cities with other such cities.

Do **dróg gminnych** zalicza się drogi o znaczeniu lokalnym, stanowiące uzupełniającą sieć dróg (poza krajowymi, wojewódzkimi i powiatowymi) służących miejscowym potrzebom, z wyłączeniem dróg wewnętrznych.

Do **dróg o nawierzchni twardej** zalicza się drogi o nawierzchni twardej ulepszonej (z kostki kamiennej, klinkieru, betonu, z płyt kamienno-betonowych, bitumu) oraz drogi o nawierzchni nieulepszonej (o nawierzchni tłuczniowej i brukowej).

Do **dróg o nawierzchni gruntowej** zalicza się drogi o nawierzchni z gruntu rodzimego oraz utrwalone w wyniku specjalnych zabiegów i preparacji gruntu rodzimego przy pomocy mieszanin wykonanych z gliny, żwiru, żużla itp.

2. Dane o **wypadkach drogowych** obejmują zdarzenia mające związek z ruchem pojazdów na drogach publicznych, w wyniku których nastąpiła śmierć lub uszkodzenie ciała osób.

Za **śmiertelną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę zmarłą (w wyniku doznanych obrażeń) na miejscu wypadku lub w ciągu 30 dni.

Za **ranną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę, która doznała obrażeń ciała i otrzymała pomoc lekarską.

3. Dane o wypadkach drogowych, ze względu na niedostępność informacji według gmin, zestawiono według zasięgu działania komend policji.

## Handel

1. **Targowiska** są to wyodrębnione tereny i budowle (place, ulice, hale targowe) ze stałymi lub sezonowymi punktami sprzedaży drobnodetalicznej lub urządzeniami przeznaczonymi do prowadzenia handlu w wyznaczone dni tygodnia lub codziennie (bazary).

Za **targowiska sezonowe** uznano te place i ulice, gdzie uruchamiane są na okres do 6 miesięcy punkty handlowe, w związku ze wzmożonym ruchem nabywców (np. nadmorski ruch urlopowy) i działalność ta jest ponawiana w kolejnych sezonach.

## Finanse publiczne

1. Ogólne zasady finansów publicznych, gospodarki finansowej jednostek samorządu terytorialnego, sprawozdawczości budżetowej oraz klasyfikacji dochodów i wydatków budżetowych regulują m.in. następujące akty prawne:

- ustawa z dnia 27 VIII 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240, z późniejszymi zmianami),
- ustawa z dnia 13 XI 2003 r. o dochodach jednostek samorządu terytorialnego (tekst jednolity Dz. U. 2010 r. Nr 80, poz. 526 z późniejszymi zmianami),
- ustawa z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. 2001 r. Nr 142, poz. 1592, z późniejszymi zmianami),
- ustawa z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie województwa (Dz. U. 2001 r. Nr 142, poz. 1590, z późniejszymi zmianami),
- ustawa z dnia 8 III 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. 2001 r. Nr 142, poz. 1591, z późniejszymi zmianami),

**Communal roads** include roads with a local significance which supplement the network of roads (excluding national, regional and district roads) servicing local needs, excluding internal roads.

**Hard surface roads** are roads with improved hard surface (cobble stone, clinker, concrete, stone and concrete slabs, bitumen) and roads with unimproved surface (with macadam or cobbled surface).

**Unsurfaced roads** include roads on virgin soil surface and roads fixed by means of special procedures and preparation of virgin soil using mixtures made of clay, gravel, cinder, etc.

2. Data regarding road traffic accidents covers events connected with the movement of vehicles on public roads as a result of which death or injury occurred.

A road traffic accident fatality is understood as a person who died (as a result of injuries incurred) at the scene of the accident or within the course of 30 days.

A road traffic accident injury is understood as a person who incurred injuries and received medical attention.

3. Data regarding road traffic accidents because of lack of information by gmina are presented by activity of police headquarters.

## Trade

1. **Marketplaces** are specific areas and structures (squares, streets, market halls) with permanent or seasonal outlets for small-scale retail sales or with facilities designated for conducting trade on specific days of the week or weekly (bazaars).

**Seasonal marketplaces** are those squares and streets where trade outlets conduct activity for a period of 6 months, in connection with increased demand from buyers (e.g., holiday seaside demand) and this activity is repeated in successive seasons.

## Public finance

1. The general principles of public finance, management of local self-government entities, budgetary reporting and classification of budget revenue and expenditure are regulated by the following legal acts:

- the Law on Public Finance, dated 27 VIII 2009 (Journal of Laws No. 157, item 1240, with later amendments),
- the Law of 13 XI 2003 on Incomes of Local Self-government Entities (uniform text Journal of Laws of 2010 No. 80, item 526, with later amendments),
- the Law on Powiat Self-government, dated 5 VI 1998 (Journal of Laws 2001 No. 142, item 1592, with later amendments),
- the Law on Voivodship Self-government, dated 5 VI 1998 (Journal of Laws 2001 No. 142, item 1590, with later amendments),
- the Law on Gmina Self-government, dated 8 III 1990 (Journal of Laws 2001 No. 142, item 1591, with later amendments),

- rozporządzenie Ministra Finansów z dnia 3 II 2010 r. w sprawie sprawozdawczości budżetowej (Dz. U. 2010 r. Nr 20, poz. 103),
- rozporządzenie Ministra Finansów z dnia 2 III 2010 r. w sprawie szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych (Dz. U. 2010 r. Nr 38, poz. 207 z późniejszymi zmianami).

**2. Na dochody budżetów jednostek samorządu terytorialnego składają się:**

- 1) dochody własne, tj.:
  - a) dochody z tytułu udziałów we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych i osób fizycznych,
  - b) wpływy z podatków ustalanych i pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, tj.: podatek rolny, podatek leśny, podatek od nieruchomości, podatek od środków transportowych, podatek od działalności gospodarczej osób fizycznych opłacany w formie karty podatkowej, podatek od spadków i darowizn, podatek od czynności cywilnoprawnych,
  - c) wpływy z opłat ustalanych i pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, np.: z opłaty skarbowej, eksploatacyjnej, targowej,
  - d) dochody z majątku w tym z najmu i dzierżawy,
  - e) pozostałe dochody jednostek samorządu terytorialnego, np. środki na dofinansowanie własnych zadań ze źródeł pozabudżetowych, opłaty administracyjne, opłaty miejscowe, odsetki od środków gromadzonych na rachunkach bankowych, odsetki za nieterminowo wnoszone opłaty;
- 2) dotacje celowe:
  - a) z budżetu państwa:
    - na zadania z zakresu administracji rządowej,
    - na zadania własne,
    - na zadania realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej;
  - b) otrzymane na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego,
  - c) otrzymane z państwowych funduszy celowych;
- 3) dotacje przekazane w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz innych środków zagranicznych niepodlegających zwrotowi oraz płatności z budżetu środków europejskich;
- 4) subwencja ogólna z budżetu państwa przekazywana wszystkim jednostkom samorządu terytorialnego dla uzupełnienia ich własnych dochodów (składająca się z części: wyrównawczej, oświatowej, rekompensującej, równoważącej i regionalnej).

**3. Na wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego składają się m.in.:**

- 1) wydatki majątkowe, w tym inwestycyjne;
- 2) wydatki bieżące, w tym:
  - a) dotacje, w tym dla zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych i funduszy celowych,
  - b) świadczenia na rzecz osób fizycznych,

- *the Minister of Finances Regulation of 3 II 2010 on Budget Reporting (Journal of Laws 2010 No. 20, item 103),*
- *the Minister of Finances Regulation of 2 III 2010 on Detailed Classification of Incomes, Expenses, Revenues and Expenditures, and Funds from Foreign Resources (Journal of Laws 2010 No. 38, item 207, with subsequent amendments).*

**2. Revenue of local self-government entities budgets consist of:**

- 1) *own revenue, i.e.:*
  - a) *revenue from the shares in receipts from personal and corporate income taxes,*
  - b) *receipts from taxes established and collected on the basis of separate acts (i.e., agricultural tax, forest tax, tax on real estate, tax on means of transport, economic activity tax of natural persons paid in the form of a tax card, inheritance and gifts tax, tax on civil law transactions),*
  - c) *receipts from fees established and collected on the basis of separate acts (i.e., from treasury, service, marketplace fees),*
  - d) *revenue from property of which income from renting and leasing,*
  - e) *other receipts of local self-government entities (i.e., funds for the additional financing of own tasks from non-budgetary sources, administrative fees, local fees, interest on funds deposited in bank accounts, interest on late payments);*
- 2) *appropriated allocations:*
  - a) *from the state budget of which for:*
    - *government administration tasks,*
    - *own tasks,*
    - *tasks realized on the basis of agreements with government administration bodies,*
  - b) *received for tasks based on agreements with bodies of the government administration,*
  - c) *received from appropriated funds;*
- 3) *allocations provided under programs finance with European funds and other non-reimbursable foreign funds and payments from the budget of European funds;*
- 4) *general subsidies from the state budget transferred to all local self-government entities for supplementing their own revenue (consisting of the following parts: equalization, educational, compensatory, balancing and regional).*

**3. Expenditure of local self-government budgets include among others:**

- 1) *property expenditure including investment expenditure;*
- 2) *current expenditure, of which:*
  - a) *allocations of which allocations for budgetary establishments, auxiliary units and appropriated funds,*
  - b) *benefits for natural persons,*

- c) wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym:
- wynagrodzenia,
  - pochodne od wynagrodzeń,
  - zakup materiałów i usług,
- d) wydatki na obsługę długu publicznego,
- e) wydatki z tytułu udzielania poręczeń i gwarancji.

- c) *current expenditure of budgetary entities, of which:*
- *wages and salaries,*
  - *derivatives of wages and salaries,*
  - *purchase of materials and services,*
- d) *expenditures on public debt servicing,*
- e) *expenditures related to granting endorsements and guarantees.*

## Investments and fixed assets

1. Informacje o nakładach inwestycyjnych opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”.

**Nakłady inwestycyjne** są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

**Nakłady na środki trwałe** są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych, inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji (z wyjątkiem odsetek nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące w 2005 r. Międzynarodowe Standardy Rachunkowości – MSR wprowadzone od 1 I 2005 r.).

**Pozostałe nakłady** są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

2. Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiednich sekcji Polskiej Klasyfikacji Działalności zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiedniej sekcji według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np. budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji).

3. Podziału nakładów inwestycyjnych według podregionów i powiatów dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

4. Do **środków trwałych** zalicza się kompletne i nadające się do użytku, składniki majątkowe o przewidywanym okresie używania dłuższym niż rok, w tym również drogi publiczne, ulice i place łącznie z pobocznymi i podbudową, uzbrojenie tere-

## Investments and fixed assets

1. Information regarding investment outlays was compiled according to the principles of the system of national accounts, according to the recommendations of “European System of Accounts 1995” (ESA).

**Investment outlays** are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital asset items, as well as outlays on so-called initial investments.

Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

**Outlays on fixed assets** include outlays on:

- *buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which, i.a., construction and assembly works, design and cost estimate documentations,*
- *machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and endowments),*
- *transport equipment,*
- *others, i.e.: detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets, livestock (basic herd), long-term plantings, interests on investment credits and investment loans for the period of investment realization (except for interests not included in outlays on fixed assets by units that used in 2005 International Accounting Standards – IAS implemented since 1 I 2005).*

**Other outlays** are outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

2. Investment outlays are included into the appropriate sections and divisions of the NACE Rev. 2 in accordance with the classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections and divisions according to the criteria of structure destination (concerning, e. g. residential buildings, buildings for education, health care, sport and recreational purposes).

3. The division of investment outlays by subregions and powiats was made on the basis of the actual location of the investment.

4. **Fixed assets** include means of work and other objects completed and ready, on the day of transfer for usage, with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also public roads, streets and squares, together with shoulders and

nu, zasadzenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty oraz inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów uznanych od 1 I 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 XII 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529) oraz prawa użytkowania wieczystego gruntu uznanego od 1 I 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2002, Nr 76, poz. 694) z późniejszymi zmianami.

**5. Wartość brutto środków trwałych** jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

Przez **wartość brutto** środków trwałych w bieżących cenach ewidencyjnych według stanu w dniu 31 XII należy rozumieć w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji:

- przed 1 I 1995 r. – wartość w cenach odtworzenia z września 1994 r.;
- po 1 I 1995 r. – wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia;
- w 2005 r. również wycenę według wartości godziwej w podmiotach stosujących Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR).

**6. Podziału środków trwałych** według sekcji Polskiej Klasyfikacji Działalności w układzie podregionów i powiatów dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

### Podmioty gospodarki narodowej

Dane dotyczące **podmiotów gospodarki narodowej** obejmują podmioty zarejestrowane w Krajowym Rejestrze Urzędowym Podmiotów Gospodarki Narodowej (REGON), tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne nie mające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, z wyłączeniem osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

### Rachunki regionalne

**1. Rachunki regionalne** opracowano zgodnie z zasadami Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych (ESA 1995).

**2. Produkt krajowy brutto (PKB)** przedstawia końcowy rezultat działalności wszystkich podmiotów gospodarki narodowej. Produkt krajowy brutto równa się sumie wartości dodanej brutto wytworzonej przez wszystkie krajowe jednostki instytucjonalne powiększonej o podatki od produktów i pomniejszonej o dotacje do produktów. Produkt krajowy brutto jest liczony w cenach rynkowych.

**3. Wartość dodana brutto** mierzy wartość nowo wytworzoną w wyniku działalności produkcyjnej krajowych jednostek instytucjonalnych. Wartość dodana brutto stanowi różnicę między produkcją globalną a zużyciem pośrednim, jest wyrażona w cenach bazowych.

*foundations, development of tracts of land, long-term plantings, meliorations, water structures, land and livestock (basic herd) as well as since 1 I 2002 co-operative ownership right to residential premise and co-operative right to non-residential (utilitarian) premise.*

*Data regarding fixed assets do not include the value of land recognised since 1 I 1991, as a fixed asset, in accordance with the decree of the Council of Ministers, dated 12 XII 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529) as well as right of perpetual use of land regarded as fixed assets since 1 I 2002, in accordance with the Act on Accounting, dated 29 IX 1994 (uniform text, Journal of Laws 2002, No. 76, item 694) with later amendments.*

**5. The gross value of fixed assets** is the value equal to the outlays incurred on purchasing or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation).

**The gross value** of fixed assets at **current book-keeping prices** is understood, as of 31 XII within the scope of fixed assets designated for exploitation:

- before 1 I 1995 – the value at replacement prices of September 1994;
- after 1 I 1995 – the purchase or manufacturing value at current prices;
- in 2005 also revaluation according to fair value in units that used International Accounting Standards (IAS).

**6. The division of fixed assets** by NACE rev. 1 sections by subregions and powiats was made according to the abode of local kind-of-activity unit.

### Entities of the national economy

Data concerning **entities of the national economy** include entities registered in the Country Official Register of the Units of the National Economy (REGON), i.e., legal persons, organizational units without legal personality as well as natural persons conducting economic activity, excluding private farms in agriculture.

### Regional accounts

**1. Regional accounts** were compiled according to the principles of the "European System of National and Regional Accounts (ESA 1995)".

**2. Gross domestic product (GDP)** presents the final result of the activity of all entities of the national economy. Gross domestic product is equal to the sum of gross value added generated by all national institutional units, increased by taxes on products and decreased by subsidies on products. Gross domestic product is calculated at market prices.

**3. Gross value added** measures the newly generated value as a result of the production activity of national institutional units. Gross value added is the difference between gross output and intermediate consumption, and is presented at basic prices.

4. Dane z rachunków regionalnych według rodzajów działalności po raz pierwszy zostały obliczone w układzie Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007. Dane za lata 2007-2008 zostały zmienione w stosunku do opublikowanych w poprzednich edycjach Rocznika. Zmiany wynikają z weryfikacji danych na podstawie aktualizacji zaklasyfikowania jednostek.

W nowym układzie klasyfikacyjnym (PKD 2007) przeliczone będą również dane za lata 2000-2006, które zostaną opublikowane w 2012 r.

5. Wyjaśnienia dotyczące rachunków regionalnych (zasady metodologiczne oraz podstawowe pojęcia) zamieszczono w publikacji „Produkt krajowy brutto – Rachunki regionalne w 2009 r.

*4. Data from regional accounts by kind of activity were, for the first time, calculated in accordance with the Polish Classification of Activities – PKD 2007. Data for the years 2007-2008 were revised in relation to the data published in the previous editions of the Yearbook. Changes result from data verification on the basis of updating classification of units.*

*Data for the years 2000-2006 will be also recalculated and published according to the new classification (PKD 2007) in 2012.*

*5. Explanations concerning regional accounts (methodological principles, basic concepts) were placed in the publication “Gross Domestic Product – Regional Accounts in 2009”.*

**U w a g a:**

Przeliczeń danych na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) za lata 2000 i 2001 dokonano przy przyjęciu skorygowanej

**N o t e:**

Calculations of data per capita (1000 population, etc.) for 2000 and 2001 are based on the revised number of population,

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE****MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003	2004
POWIERZ AR						
1	Powierzchnia w km <sup>2</sup> (stan w dniu 31 XII) .....	17970	17970	17970	17970	17970
STAN I OCHRONA ENVIRONMENTAL						
2	Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji i zagospodarowania (stan w dniu 31 XII) w ha .....	4483	4505	4430	4435	4434
Pobór wody – w % poboru ogółem – na cele:						
3	produkcyjne <sup>a</sup> (poza rolnictwem, towarctwem i leśnictwem; rybnictwem) .....	32,7	32,5	31,8	30,6	31,0
4	eksploatacji sieci wodociągowej <sup>b</sup> .....	50,7	50,8	50,4	49,3	48,7
Zużycie wody na 1 km <sup>2</sup> w dam <sup>3</sup> :						
5	na potrzeby gospodarki narodowej i ludności .....	13,0	12,2	12,0	11,9	11,5
6	do produkcji przemysłowej .....	4,8	4,5	4,3	3,8	3,8
7	Ścieki przemysłowe i komunalne oczyszczane w % wymagających oczyszczania <sup>c</sup> .....	73,6	86,2	90,1	93,1	97,6
8	Ludność korzystająca <sup>e</sup> z oczyszczalni ścieków w % ogółu ludności .....	38,4	51,8	53,0	58,5	60,2
Emisja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza na 1 km <sup>2</sup> w t:						
9	pyłowych .....	0,8	0,7	0,6	0,5	0,4
10	gazowych (bez dwutlenku węgla) .....	4,2	4,3	4,1	4,0	3,6
Redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych:						
11	pyłowych .....	97,2	97,4	97,2	97,8	98,3
12	gazowych (bez dwutlenku węgla) .....	26,7	23,9	24,0	20,9	17,6
13	Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) <sup>f</sup> wytworzone (w ciągu roku) na 1 km <sup>2</sup> w t .....	172,3	153,0	155,0	127,7 <sup>g</sup>	141,9
14	Odpady komunalne zebrane (w ciągu roku) przez zakłady oczyszczania <sup>g</sup> na 1 mieszkańca w kg .....	252,0	267,6	250,0	218,3	216,1
Nakłady na środki trwałe (ceny bieżące) – w % nakładów ogółem – na:						
15	ochronę środowiska .....	9,9	8,7	5,5	3,7	5,9
16	gospodarkę wodną .....	1,2	0,9	1,2	1,4	1,8
Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona (stan w dniu 31 XII):						
17	w % powierzchni ogólnej .....	31,1	31,1	31,1	31,1	32,4
18	na 1 mieszkańca w m <sup>2</sup> .....	2702	2700	2700	2701	2812
BEZPIECZEŃSTWO PUBLIC						
Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych:						
19	w liczbach bezwzględnych .....	70194	79154	78754	82979	81017
20	na 10 tys. ludności .....	339,2	382,7	380,5	401,2	391,9
21	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w % .....	53,0	59,1	59,5	57,9	58,0

<sup>a</sup> Z ujęć własnych. <sup>b</sup> Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci. <sup>c</sup> Odprowadzone do wód (do 2002 r. – do wód powierzchniowych) poprzednie. <sup>d</sup> Patrz uwagi ogólne ust. 3 str. 16. <sup>e</sup> Na podstawie szacunków; do 2000 r. określana jako ludność obsługiwana. <sup>f</sup> komunalne zmieszane i wyselekcjonowane.

<sup>a</sup> From own intakes. <sup>b</sup> Water withdrawal by intakes before entering the water system. <sup>c</sup> Discharged into waters (until 2002 – into with data for previous years. <sup>d</sup> See general notes item 3 on page 16. <sup>e</sup> Estimated data; until 2000 defined as served population collected municipal waste.



liczby ludności uwzględniającej wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002.

which considers the results of Population and Housing Census of 2002.

2005	2006	2007	2008	2009	2010	SPECIFICATION	No.
CHNIA							
EA							
17970	17972	17972	17972	17972	17972	Area in km <sup>2</sup> (as of 31 XII)	1
ŚRODOWISKA							
PROTECTION							
4423	4442	4446	3843	4436	4410	Devastated and degraded land requiring reclamation and management (as of 31 XII) in ha	2
30,4	30,3	30,0	29,6	29,7	31,6	Water withdrawal – in % of total withdrawal – for purposes of: production <sup>a</sup> (excluding agriculture, hunting and forestry; fishing)	3
48,4	49,0	47,0	47,7	46,5	47,2	exploitation of water-line system <sup>b</sup>	4
11,7	11,9	11,9	12,4	12,4	12,1	Consumption of water per 1 km <sup>2</sup> in dam <sup>3</sup> : for needs of the national economy and population	5
3,8	3,9	3,8	4,2	4,2	4,2	for industrial production	6
98,2	100,1 <sup>d</sup>	100,7 <sup>d</sup>	100,4 <sup>d</sup>	101,9 <sup>d</sup>	97,5	Industrial and municipal waste water treated in % of requiring treatment <sup>e</sup>	7
63,2	66,3	67,3	69,7	70,3	70,8	Population using <sup>f</sup> waste water treatment plants in % of total population	8
0,4	0,3	0,3	0,3	0,3	0,2	Emission of industrial air pollutants by plants generating substantial air pollution per 1 km <sup>2</sup> in t: particulates	9
3,5	3,6	3,7	3,3	2,9	3,2	gases (excluding carbon dioxide)	10
98,6	98,8	99,0	99,0	99,1	99,1	Reduction of industrial air pollutants by plants generating substantial air pollution in % of pollutants produced: particulates	11
26,8	24,3	29,2	37,6	39,6	36,6	gases (excluding carbon dioxide)	12
175,3	116,2	143,8	124,5	114,8	126,2	Waste (excluding municipal waste) <sup>f</sup> generated (during the year) per 1 km <sup>2</sup> in t	13
216,0	233,3	249,5	247,8	253,2	248,7	Municipal waste collected (during the year) by purification plants <sup>g</sup> per capita in kg	14
8,5	5,1	3,7	3,4	4,7	4,7	Outlays on fixed assets (current prices) – in % of total outlays – in: environmental protection	15
1,1	1,9	1,3	1,4	1,5	2,5	water management	16
32,4	32,4	32,4	32,0	31,3	31,8	Legally protected areas possessing unique environmental value (as of 31 XII): in % of total area	17
2812	2815	2815	2780	2716	2760	per capita in m <sup>2</sup>	18
PUBLICZNE							
SAFETY							
73551	67604	61183	58966	58572	56164	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings: in absolute numbers	19
355,7	327,2	296,2	285,4	283,1	271,4	per 10 thous. population	20
60,7	63,1	65,4	67,8	66,9	66,3	Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %	21

lub do ziemi ; od 2010 r. zmieniono metodologię badania ścieków komunalnych; dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata f Patrz uwagi ogólne ust. 5 na str. 18. g Dane szacunkowe; do 2001 r. określone jako odpady stałe wywiezione; dane obejmują odpady

surface waters) or into the ground; since 2010 change in the methodology of municipal wastewater; data are not strictly comparable f See general notes item 5 on page 18. g Estimated data; until 2001 defined as solid waste removed; data include mixed and separately

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003	2004
LUD POPU						
1	Ludność (stan w dniu 31 XII) .....	2067817	2069747	2069166	2068142	2068258
2	miasta .....	1290395	1289427	1285383	1280882	1276853
3	wieś .....	777422	780320	783783	787260	791405
4	w tym kobiety .....	1068703	1069749	1069577	1068835	1069310
5	Kobiety na 100 mężczyzn (stan w dniu 31 XII) .....	107	107	107	107	107
6	Ludność na 1 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII) ...	115	115	115	115	115
Ludność w wieku (stan w dniu 31 XII):						
7	przedprodukcyjnym .....	521337	503071	484870	467670	453662
8	produkcyjnym .....	1260688	1277854	1292652	1306605	1318776
9	poprodukcyjnym .....	285792	288822	291644	293867	295820
10	Małżeństwa na 1000 ludności .....	5,76	5,31	5,07	5,05	5,00
11	Rozwody na 1000 ludności .....	1,19	1,24	1,35	1,30	1,67
12	Urodzenia żywe na 1000 ludności .....	10,39	10,15	9,72	9,72	9,69
13	Zgony <sup>b</sup> na 1000 ludności .....	9,53	9,24	9,19	9,29	9,24
14	Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych .....	8,69	8,28	8,54	7,90	7,37
15	Przyrost naturalny na 1000 ludności .....	0,86	0,91	0,53	0,43	0,45
Przeciętna liczba lat dalszego trwania życia w momencie urodzenia:						
16	mężczyźni .....	69,63	70,10	70,18	70,61	70,58
17	kobiety .....	77,51	78,02	78,28	78,38	78,66
18	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności .....	-0,52	-0,69	-0,73	-0,66	-0,65
RYNEK LABOUR						
Pracujący <sup>c</sup> (stan w dniu 31 XII) w tys.:						
19	ogółem w tys. ....	762,7	732,6	$\frac{727,0^d}{648,2}$	641,5	640,0
20	w tym kobiety .....	355,6	345,5	$\frac{343,4^d}{300,0}$	296,0	293,1
21	w tym sektor prywatny w % .....	74,1	74,9	$\frac{75,7^d}{72,7}$	73,2	73,7
Z liczby pracujących ogółem w %:						
22	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo .....	x	x	x	x	x
23	przemysł i budownictwo .....	x	x	x	x	x
24	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> ; informacja i komunikacja .....	x	x	x	x	x
25	działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> .....	x	x	x	x	x
26	pozostałe usługi .....	x	x	x	x	x
27	Pracujący <sup>c</sup> na 1000 ludności .....	368,9	353,9	$\frac{351,4^d}{313,3}$	310,2	309,5
Przeciętne zatrudnienie <sup>e</sup> :						
w przemyśle:						
28	w tysiącach .....	.	.	.	.	.
29	na 1000 ludności .....	x	x	x	x	x
w budownictwie:						
30	w tysiącach .....	.	.	.	.	.
31	na 1000 ludności .....	x	x	x	x	x

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne ust. 1 na str. 20. <sup>b</sup> Łącznie ze zgonami niemowląt. <sup>c</sup> Według faktycznego miejsca pracy i od 2004 r. – faktycznego przy uwzględnieniu wyników: w mianowniku (i od 2003 r.) – Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego  
<sup>a</sup> See general notes item 1 on page 20. <sup>b</sup> Including infant deaths. <sup>c</sup> By actual workplace and since 2004 – by actual kind of activity (and since 2003) — of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002, in the numerator — of the

2005	2006	2007	2008	2009	2010	SPECIFICATION	No.
NOŚĆ <sup>a</sup>							
LATION <sup>a</sup>							
2068253	2066371	2066136	2067918	2069083	2069543	Population (as of 31 XII)	1
1272615	1267250	1262577	1259462	1256730	1252913	urban areas	2
795638	799121	803559	808456	812353	816630	rural areas	3
1069577	1069096	1069475	1070633	1071115	1071498	of total females	4
107	107	107	107	107	107	Females per 100 males (as of 31 XII)	5
115	115	115	115	115	115	Population per 1 km <sup>2</sup> of total area (as of 31 XII)	6
Population of age (as of 31 XII):							
441718	431113	421767	413722	406397	400430	pre-working	7
1329325	1331439	1334274	1336920	1338427	1337211	working	8
297210	303819	310095	317276	324259	331902	post-working	9
5,63	6,17	6,84	7,11	6,80	6,01	Marriages per 1000 population	10
2,06	2,08	1,93	1,75	1,88	1,93	Divorces per 1000 population	11
9,88	10,23	10,56	11,25	11,15	10,92	Live births per 1000 population	12
9,38	9,49	9,84	9,69	9,86	9,88	Deaths <sup>b</sup> per 1000 population	13
6,65	5,68	6,10	5,85	6,37	5,80	Infant deaths per 1000 live births	14
0,51	0,74	0,72	1,56	1,29	1,04	Natural increase per 1000 population	15
Life expectancy at the moment of birth:							
70,59	70,63	70,39	71,02	71,35	71,37	males	16
79,10	79,25	79,14	79,55	79,50	79,80	females	17
-1,00	-1,73	-1,15	-0,81	-0,68	-0,81	Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population	18
PRACY							
MARKET							
Employed persons <sup>c</sup> (as of 31 XII):							
647,9	667,3	697,5	709,9	686,6	680,2	total in thous.	19
297,2	304,7	316,4	321,7	312,9	311,9	of which women	20
74,4	75,1	76,3	77,2	76,6	76,5	of which private sector in %	21
Of total number of employed persons in %:							
18,2	17,7	17	16,7	17,1	15,8	agriculture, forestry and fishing	22
29,3	30,1	30,6	30,7	29,9	30,0	industry and construction	23
23,5	23,4	23,7	24,1	23,6	23,8	trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup> , transportation and storage, accommodation and catering <sup>Δ</sup> , information and communication	24
3,5	3,6	3,6	3,7	3,6	3,8	financial and insurance activities, real estate activities	25
25,5	25,2	25,1	24,8	25,8	26,6	other services	26
313,3	323,0	337,6	343,3	331,8	328,6	Employed persons <sup>c</sup> per 1000 population	27
Average paid employment <sup>e</sup> :							
in industry:							
137,7	138,8	144,6	147,4	137,5	137,2	in thousands	28
66,6	67,2	70,0	71,3	66,5	66,3	per 1000 population	29
in construction:							
24,4	25,7	29,1	34,3	34,1	33,0	in thousands	30
11,8	12,4	14,1	16,6	16,5	15,9	per 1000 population	31

rodzaju działalności. <sup>d</sup> Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych Spisu Rolnego 2002, w liczniku — Powszechnego Spisu Rolnego 1996 <sup>e</sup> Bez zatrudnionych za granicą.

<sup>d</sup> Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated using the results: in the denominator Agricultural Census 1996. <sup>e</sup> Excluding persons employed abroad.

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003	2004
<b>RYNEK LABOUR</b>						
	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII):					
1	ogółem: w tys. ....	181,2	205,2	211,6	212,1	199,6
2	1999 = 100 .....	115,9	131,3	135,4	135,7	127,7
	z liczby ogółem w %:					
3	kobiety .....	56,5	54,3	52,8	53,2	53,8
4	w wieku 24 lat i mniej .....	30,4	30,0	28,9	27,4	25,8
5	pozostający bez pracy powyżej 12 miesięcy .....	45,7	50,3	51,8	52,6	52,9
6	Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w % .....	19,2	23,7	22,5 <sup>a</sup> 24,4	24,6	23,6
<b>WYNAGRODZENIA. ŚWIADCZENIA WAGES AND SALARIES.</b>						
7	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w zł .....	1668,92	1794,92	1844,35	1908,44	1987,62
8	1999 = 100 .....	110,3	118,6	121,9	126,1	131,4
9	w tym: przemysł .....	.	.	.	.	.
10	budownictwo .....	.	.	.	.	.
11	Przeciętna liczba emerytów i rencistów <sup>b</sup> w tys. ....	476,3	469,4	465,1	464,5	466,1
12	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych .....	366,4	361,5	359,3	360,6	364,3
13	rolników indywidualnych .....	109,9	107,8	105,8	103,9	101,8
	Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto <sup>b</sup> w zł:					
14	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych .....	777,82	860,34	920,57	967,48	1009,41
15	rolników indywidualnych <sup>c</sup> .....	596,35	671,60	692,58	718,67	738,23
<b>INFRASTRUKTURA MUNICIPAL</b>						
	Długość sieci (stan w dniu 31 XII) w km:					
16	wodociągowej (rozdzielczej) .....	18203,8	18627,3	18951,2	19275,3	19623,0
17	kanalizacyjnej <sup>d</sup> .....	2830,1	3198,1	3681,5	4107,3	4447,2
18	gazowej <sup>e</sup> .....	2008,8	2923,5	2938,1	3063,2	3156,6
	Zużycie w gospodarstwach domowych:					
	wody z wodociągów:					
19	w hm <sup>3</sup> .....	76,9	72,9	70,6	70,0	67,6
20	na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup> .....	37,2	35,2	34,1	33,8	32,7
	energii elektrycznej w miastach:					
21	w GW-h .....	757,3	764,0	772,2	794,9	773,7
22	na 1 mieszkańca w kW-h .....	585,6	592,2	599,3	619,3	605,4
	gazu z sieci:					
23	w hm <sup>3</sup> .....	122,2	131,7	122,4	118,2	128,3
24	na 1 odbiorcę <sup>f</sup> w m <sup>3</sup> .....	372,9	472,6	540,0	355,6	383,2

<sup>a</sup> Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych przy uwzględnieniu 2002, w liczniku — Powszechnego Spisu Rolnego 1996. <sup>b</sup> Bez emerytur i rent wypłacanych przez Ministerstwo Obrony Narodowej, umów międzynarodowych. <sup>c</sup> Łącznie z wypłatami z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych w przypadku łączenia uprawnień do świadczeń waloryzacji za 2000 r. <sup>d</sup> Łącznie z kolektorami. <sup>e</sup> Od 2001 r. łącznie z siecią przesyłową. <sup>f</sup> W 2001 i 2002 r. bez korzystających z gazomierzy

<sup>a</sup> Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated using the results: in the denominator Agricultural Census 1996. <sup>b</sup> Excluding retirement pay and pension paid by the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior <sup>c</sup> Including payments from the Social Insurance Fund, in the case of a simultaneous right to benefits from this fund and to benefits network. <sup>f</sup> In 2001 and 2002 excluding consumers using collective gas-meters.

2005	2006	2007	2008	2009	2010	SPECIFICATION	No.
PRACY (dok.)							
MARKET (cont.)							
						Registered unemployed persons (as of 31 XII):	
188,0	160,1	123,2	110,3	134,1	139,4	total: in thous.	1
120,3	102,4	78,8	70,5	85,8	89,2	1999 = 100	2
						of total number in %:	
55,2	58,6	61,7	59,8	53,8	54,3	women	3
23,3	21,7	19,7	21,6	22,9	22,4	24 years old and less	4
50,8	49,1	45,2	35,2	28,6	30,1	persons without work for more than 12 months	5
22,3	19,2	14,9	13,3	16,2	17,0	Registered unemployment rate (as of 31 XII) in %	6
Z UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH							
SOCIAL SECURITY BENEFITS							
2046,09	2147,05	2297,36	2527,93	2657,00	2759,68	Average monthly gross wages and salaries in zł	7
135,2	141,9	151,9	167,1	175,6	182,4	1999 = 100	8
2030,57	2136,82	2274,67	2529,54	2630,41	2750,35	of which: industry	9
1733,84	1838,29	2019,92	2261,18	2298,52	2356,44	construction	10
464,5	464,4	467,1	471,4	474,1	467,7	Average number of retirees and pensioners <sup>b</sup> in thous.	11
366,1	369,0	374,8	381,7	387,3	383,8	from non-agricultural system of social insurance	12
98,5	95,4	92,3	89,7	86,9	83,9	farmers	13
1036,09	1115,52	1149,10	1260,89	1369,48	1461,65	Average monthly gross retirement pay and pension <sup>b</sup> in zł:	14
749,31	792,86	805,18	850,65	903,64	948,95	from non-agricultural social security system	15
						farmers <sup>c</sup>	15
KOMUNALNA							
INFRASTRUCTURE							
19903,1	20396,5	20802,5	21254,1	21556,7	21782,0	Network (as of 31 XII) in km:	
						water-line (excluding main)	16
4782,4	5095,0	5351,7	5666,8	6044,5	6365,4	sewerage <sup>d</sup>	17
3176,0	3275,7	3386,1	3507,6	3634,6	3705,0	gas-line <sup>e</sup>	18
						Consumption in households:	
						water from water-line systems:	
68,7	68,8	67,9	69,3	68,2	68,4	in hm <sup>3</sup>	19
33,2	33,3	32,9	33,5	33,0	33,0	per capita in m <sup>3</sup>	20
						electricity in urban areas:	
809,5	834,1	843,7	854,0	861,1	878,1	in GW-h	21
635,1	657,1	667,1	677,5	684,5	699,6	per capita in kW-h	22
						gas from gas-line system:	
131,3	129,3	124,8	122,6	127,3	139,2	in hm <sup>3</sup>	23
391,4	393,1	367,8	358,6	370,2	405,7	per consumer <sup>f</sup> in m <sup>3</sup>	24

wyników: w mianowniku (i od 2003 r.) — Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministerstwo Sprawiedliwości; bez emerytur i rent realizowanych na mocy z tego funduszu z uprawnieniami do świadczeń z Funduszu Emerytalno-Rentowego; w 2001 r. łącznie z jednorazowym wyrównaniem zbiorczych.

(and since 2003) — of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002, in the numerator — of the and Administration as well as the Ministry of Justice; excluding retirement pay and pension execute under international agreements. from the Pension Fund; in 2001 including a one-off valorization payment for 2000. d Including collectors. e Since 2001 including transmission

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003	2004
<b>MIESZ DWE</b>						
	Zasoby mieszkaniowe <sup>a</sup> (stan w dniu 31 XII):					
	mieszkania:					
1	w tysiącach .....	632,5	637,5	656,3	662,9	666,8
2	na 1000 ludności .....	305,9	308,0	317,2	320,5	322,4
3	izby na 1000 ludności .....	1068,0	1076,1	1147,2	1163,3	1171,6
	powierzchnia użytkowa mieszkań w m <sup>2</sup> :					
4	na 1000 ludności .....	18140,0	18315,7	20524,8	20893,7	21084,3
5	przeciętna 1 mieszkania .....	59,3	59,5	64,7	65,2	65,4
	Mieszkania oddane do użytkowania:					
	mieszkania:					
6	w tysiącach .....	3,8	5,3	4,2	6,8	4,6
7	na 1000 ludności .....	1,8	2,6	2,1	3,3	2,2
8	izby na 1000 ludności .....	7,1	9,5	8,8	15,5	10,1
	powierzchnia użytkowa mieszkań w m <sup>2</sup> :					
9	na 1000 ludności .....	151,6	200,2	198,0	363,3	231,1
10	przeciętna 1 mieszkania .....	82,9	78,5	96,5	110,9	103,8
<b>EDUKACJA<sup>b</sup> EDUCA</b>						
	Uczniowie w szkołach <sup>c</sup> (stan na początku roku szkolnego) w tys.:					
11	podstawowych .....	181,4	176,2	170,4	163,8	156,4
12	gimnazjach .....	66,5	97,3	95,8	94,9	93,5
13	zasadniczych zawodowych <sup>d</sup> .....	39,0	25,1	18,9	14,4	16,5
14	liceach ogólnokształcących <sup>e</sup> .....	48,1	37,3	38,9	39,2	39,4
15	liceach profilowanych .....	x	x	3,7	6,9	9,3
16	technikach <sup>e</sup> .....	46,9	38,2	36,7	35,4	31,7
17	artystycznych ogólnokształcących <sup>f</sup> .....	x	x	x	1,1	1,1
18	policealnych .....	11,3	12,4	13,7	16,1	18,2
	Absolwenci szkół <sup>c</sup> w tys.:					
19	podstawowych .....	31,3	30,5	30,6	29,8	28,1
20	gimnazjów .....	x	31,7	30,8	30,2	29,6
21	zasadniczych zawodowych <sup>d</sup> .....	12,3	11,4	10,4	3,1	5,6
22	liceów ogólnokształcących <sup>e</sup> .....	10,3	11,1	12,0	12,3	12,6
23	liceów profilowanych .....	x	x	x	x	2,9
24	techników <sup>g</sup> .....	9,1	9,8	8,6	10,6	7,4
25	artystycznych ogólnokształcących <sup>f</sup> .....	x	x	x	x	0,2
26	policealnych .....	4,3	4,7	5,4	5,8	6,5
27	Absolwenci szkół zasadniczych zawodowych, liceów ogólnokształcących, techników oraz artystycznych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe <sup>gh</sup> (bez szkół dla dorosłych) na 1000 ludności	15,3	15,6	15,0	12,5	13,9

<sup>a</sup> Na podstawie bilansów; dane od 2002 r. dotyczą zasobów mieszkaniowych zamieszkanymi i niezamieszkanymi (do 2001 r. – tylko zamieszkanymi).  
<sup>d, e</sup> Od roku szkolnego 2004/05 łącznie: <sup>d</sup> – ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy; <sup>e</sup> – z uzupełniającymi odpowiednio:  
<sup>g</sup> Od roku szkolnego 2005/06 łącznie z uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi i technikami. <sup>h</sup> Od roku szkolnego 2005/06 łącznie z uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi i technikami.  
<sup>a</sup> Based on balances; since 2002 data concern inhabited and uninhabited dwelling stocks (until 2001 – only inhabited dwelling stocks).  
<sup>d, e</sup> Since 2004/05 school year including: <sup>d</sup> – special job-training schools; <sup>e</sup> – respectively supplementary schools: general secondary and technical secondary.  
<sup>g</sup> Since 2005/06 school year including supplementary general schools respectively: general secondary and technical secondary.

2005	2006	2007	2008	2009	2010	SPECIFICATION	No.
KANIA							
LLINGS							
						<i>Dwellings stocks<sup>a</sup> (as of 31 XII):</i>	
						<i>dwellings:</i>	
670,2	674,5	678,6	686,1	692,7	698,4	<i>in thousands</i>	1
324,0	326,4	328,4	331,8	334,8	337,5	<i>per 1000 population</i>	2
1179,1	1189,2	1198,0	1213,0	1226,3	1238,4	<i>rooms per 1000 population</i>	3
						<i>usable floor space of dwellings in m<sup>2</sup>:</i>	
21256,2	21476,5	21672,6	22019,4	22330,1	22610,9	<i>per 1000 population</i>	4
65,6	65,8	66,0	66,4	66,7	67,0	<i>average per dwelling</i>	5
						<i>Dwellings completed:</i>	
						<i>dwellings:</i>	
4,5	5,0	5,6	7,6	6,7	5,8	<i>in thousands</i>	6
2,2	2,4	2,7	3,7	3,2	2,8	<i>per 1000 population</i>	7
10,0	10,4	12,2	16,2	14,1	12,6	<i>rooms per 1000 population</i>	8
						<i>usable floor space of dwellings in m<sup>2</sup>:</i>	
229,3	232,6	280,0	369,1	326,9	289,1	<i>per 1000 population</i>	9
105,7	96,0	103,8	99,8	100,8	103,0	<i>average per dwelling</i>	10
I WYCHOWANIE							
TION <sup>b</sup>							
						<i>Pupils and students in schools<sup>c</sup> (as of beginning of the school year) in thous.:</i>	
149,4	142,2	134,6	130,3	125,7	122,9	<i>primary</i>	11
90,9	87,4	83,4	79,5	75,9	72,2	<i>lower secondary</i>	12
16,3	16,4	16,9	17,2	17,1	16,9	<i>basic vocational<sup>d</sup></i>	13
38,2	37,8	36,0	34,0	31,5	29,9	<i>general secondary<sup>e</sup></i>	14
8,0	6,5	4,6	3,4	2,3	1,8	<i>specialized secondary</i>	15
31,4	31,3	32,0	32,1	32,5	32,5	<i>technical secondary<sup>e</sup></i>	16
1,0	1,1	0,7	0,7	0,7	0,7	<i>general art<sup>f</sup></i>	17
19,4	20,3	18,6	18,7	16,4	17,1	<i>post-secondary</i>	18
						<i>Graduates in schools<sup>c</sup> in thous.:</i>	
27,4	27,8	24,3	23,5	22,2	.	<i>primary</i>	19
29,7	28,5	26,6	25,7	24,5	.	<i>lower secondary</i>	20
5,1	4,9	4,8	5,4	5,5	.	<i>basic vocational<sup>d</sup></i>	21
12,3	12,1	11,6	11,7	10,7	.	<i>general secondary<sup>g</sup></i>	22
2,8	2,2	1,7	1,4	0,8	.	<i>specialized secondary</i>	23
6,9	6,1	6,4	6,5	6,7	.	<i>technical secondary<sup>g</sup></i>	24
0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	.	<i>general art<sup>f</sup></i>	25
6,9	5,2	4,8	4,4	4,3	.	<i>post-secondary</i>	26
13,2	12,3	11,8	12,2	11,5	.	<i>Graduates of basic vocational, general and technical secondary as well as general art leading to professional certification schools<sup>h</sup> (excluding schools or adults) per 1000 population</i>	27

zamieszkanymi). *b* Patrz uwagi ogólne ust. 1 i 2 na str. 29. *c* Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych, liceami ogólnokształcącymi i technikami. *f* Od roku szkolnego 2007/08 szkoły ogólnokształcące artystyczne dające uprawnienia zawodowe 2004/05 łącznie z liceami profilowanymi i szkołami przysposabiającymi do pracy.

*b* See general notes item 1 and 2 on page 29. *c* Excluding schools for adults, excluding post-secondary schools and technical secondary. *f* Until 2007/08 schools year art general secondary schools leading to professional certification

*h* Since 2004/05 school year including specialized secondary schools as well as special job-training schools.

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003	2004
EDUKACJA <sup>a</sup>						
EDUCA						
1	Studenci szkół wyższych <sup>b</sup> (stan w dniu 30 XI) w tys. ....	69,3	75,1	79,1	83,3	86,6
2	Absolwenci szkół wyższych <sup>bc</sup> w tys. ....	14,7	16,6	17,8	18,2	19,0
3	Uczniowie szkół dla dorosłych (stan na początku roku szkolnego) w tys.	17,8	19,8	21,0	24,3	22,9
4	Absolwenci szkół dla dorosłych w tys. ....	4,8	5,0	6,0	6,4	6,4
Wychowanie przedszkolne (stan na początku roku szkolnego):						
5	miejsca w przedszkolach w tys. ....	34,0	32,4	31,9	31,8	31,3
dzieci w tys.:						
6	w przedszkolach .....	35,3	32,7	31,8	31,4	30,4
7	w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych .....	10,9	10,6	10,9	10,3	10,8
8	Dzieci w przedszkolach (stan na początku roku szkolnego) na 1000 dzieci w wieku 3–6 lat .....	353	347	346	355	353
OCHRONA ZDROWIA						
HEALTH CARE						
Pracownicy medyczni <sup>de</sup> (stan w dniu 31 XII):						
9	lekarze .....	3676	3791	3819	3945	3797
10	lekarze dentyści .....	574	468	426	740	397
11	pielęgniarki <sup>f</sup> .....	9514	9570	9633	9623	9292
12	Łóżka w szpitalach ogólnych (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności	45,2	44,9	44,9	44,7	44,0 <sup>g</sup>
13	Leczeni w szpitalach ogólnych <sup>h</sup> na 10 tys. ludności .....	1549	1679	1827	1794	1618 <sup>g</sup>
14	Zakłady opieki zdrowotnej ambulatoryjnej (stan w dniu 31 XII) .....	454	471	479	543	529
15	Apteki <sup>i</sup> (stan w dniu 31 XII) .....	464	489	510	524	524
16	Liczba ludności na 1 aptekę <sup>j</sup> .....	4457	4233	4057	3947	3947
Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej <sup>k</sup> na 1 mieszkańca:						
17	lekarskie .....	5,7	5,9	6,2	6,3	6,4
18	dentystyczne .....	0,6	0,6	0,4	0,7	0,7
19	Dzieci w żłobkach <sup>l</sup> (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku do 3 lat	15,3	13,9	13,1	12,6	13,2
KULTURA.						
CULTURE.						
20	Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII) .....	481	478	477	475	472
21	Księgozbiór bibliotek publicznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol. ....	3719	3705	3716	3712	3726
22	Czytelniczy bibliotek publicznych <sup>m</sup> na 1000 ludności .....	176	180	182	184	181
Wypożyczenia księgozbioru <sup>mn</sup> z bibliotek publicznych w wol.:						
23	na 1000 ludności .....	3523	3506	3549	3574	3567
24	na 1 czytelnika .....	20,0	19,5	19,5	19,4	19,7
25	Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności .....	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3
26	Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych <sup>o</sup> na 1000 ludności	364	320	325	316	315
27	Muzea i oddziały muzealne (stan w dniu 31 XII) .....	23	25	25	26	25
28	Zwiedzający muzea i wystawy na 1000 ludności .....	439	376	391	403	330
29	Kina stałe (stan w dniu 31 XII) .....	28	29	30	25	21
30	Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	4,3	4,3	5,5	4,6	4,0
31	Widzowie w kinach stałych na 1000 ludności .....	361	467	498	519	635
Abonenci (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności:						
32	radiowi .....	259	258	258	255	258
33	televizyjni .....	254	252	252	249	250

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne ust. 1, 2 i 3 na str. 29. <sup>b</sup> Łącznie z filiami, wydziałami zamiejscowymi i punktami konsultacyjnymi; bez szkół szkolnego, a w roku szkolnym 2000/01 – z roku kalendarzowego. <sup>d</sup> Dane Ministerstwa Zdrowia. <sup>e</sup> Od 2001 r. realizują świadczenia zdrowotne w ramach środków publicznych; łącznie z odbywającymi staż. <sup>f</sup> Łącznie z magistrami pielęgniarstwa. <sup>g</sup> Zakładach opieki zdrowotnej. <sup>h</sup> Łącznie z poradami lekarskimi udzielonymi w izbach przyjęć szpitali ogólnych oraz z poradami <sup>n</sup> Bez wypożyczeń międzybibliotecznych. <sup>o</sup> Dane dotyczą działalności prowadzonej na terenie województwa; łącznie z imprezami

<sup>a</sup> See general notes item 1, 2 and 3 on page 29. <sup>b</sup> Including sections, branch departments and consultative units; excluding <sup>c</sup> From the previous school year, and in 2000/01 schools year – the calendar year. <sup>d</sup> Data of the Ministry of Health. <sup>e</sup> Since funded medical services; including interns. <sup>f</sup> Including masters of nursing. <sup>g</sup> Including incubators as well as places for newborns. provided in admissions of general hospitals and consultations paid by patients (non-public funds) <sup>l</sup> Including nursery wards. <sup>m</sup> Including



2005	2006	2007	2008	2009	2010	SPECIFICATION	No.
<b>I WYCHOWANIE (dok.)</b>							
<i>TION<sup>a</sup> (cont.)</i>							
88,8	86,4	85,4	84,1	85,0	84,2	Students of higher education institutions <sup>b</sup> (as of 30 XI) in thous.	1
19,5	19,7	19,9	21,2	21,8	.	Graduates of higher education institutions <sup>bc</sup> in thous.	2
21,2	19,5	18,4	19,6	19,6	20,0	Students of schools for adults (as of beginning of the school year) in thous.	3
6,7	4,0	4,2	4,1	4,2	.	Graduates of schools for adults in thous.	4
31,1	31,9	32,3	33,4	35,9	37,2	Pre-primary education (as of beginning of the school year): places in nursery schools in thous.	5
30,6	31,4	32,8	34,0	35,9	37,3	children in thous.:	6
10,8	10,5	9,9	10,4	12,2	12,9	in nursery schools	7
						in pre-primary sections in primary schools	8
363	382	404	420	439	446	Children in nursery schools (as of beginning of the school year) per 1000 children aged 3–6	
<b>I OPIEKA SPOŁECZNA</b>							
<b>SOCIAL WELFARE</b>							
						Medical personnel <sup>de</sup> (as of 31 XII):	
3617	3810	3891	3748	4113	4118	doctors	9
595	598	615	601	637	629	dentists	10
9274	9173	9322	9338	9590	9704	nurses <sup>f</sup>	11
43,6 <sup>g</sup>	42,4 <sup>g</sup>	42,3 <sup>g</sup>	44,9 <sup>de</sup>	43,7 <sup>de</sup>	43,6 <sup>de</sup>	Beds in general hospitals (as of 31 XII) per 10 thous. population	12
1610 <sup>g</sup>	1638 <sup>g</sup>	1650 <sup>g</sup>	1680 <sup>g</sup>	1680 <sup>g</sup>	1706 <sup>g</sup>	In-patients in general hospitals <sup>h</sup> per 10 thous. population	13
560	590	609	612	663	671	Health care institutions out patient care (as of 31 XII)	14
541	539	528	522	505	527	Pharmacies <sup>i</sup> (as of 31 XII)	15
3823	3834	3913	3962	4097	3927	Population per 1 pharmacy <sup>i</sup>	16
						Consultations provided within the scope of out-patient health care <sup>k</sup> per capita:	
6,9	7,0	7,0	7,1	7,0	6,9	doctors	17
0,6	0,6	0,6	0,6	0,7	0,7	dentists	18
14,1	16,1	18,2	18,8	19,3	19,9	Children in nurseries <sup>l</sup> (as of 31 XII) per 1000 children up to age 3	19
<b>TURYSTYKA</b>							
<b>TOURISM</b>							
464	461	460	452	450	443	Public libraries (including branches; as of 31 XII)	20
3747	3754	3761	3744	3714	3677	Public library collections (as of 31 XII) per 1000 population	21
175	166	155	150	147	147	in vol.	
						Public library borrowers <sup>m</sup> per 1000 population	22
						Public library loans <sup>mn</sup> in vol.:	
3325	3110	2891	2774	2767	2691	per 1000 population	23
19,0	18,7	18,6	18,5	18,8	18,4	per borrower	24
						Seats in theatres and music institutions (as of 31 XII) per 1000 population	25
2,3	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3		
287	295	298	341	307	320	Audience in theatres and music institutions <sup>o</sup> per 1000 population	26
26	26	26	27	29	29	Museums and branches (as of 31 XII)	27
332	327	395	386	411	385	Museum and exhibition visitors per 1000 population	28
20	20	20	19	16	17	Fixed cinemas (as of 31 XII)	29
4,7	4,7	5,1	5,9	5,5	5,7	Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population	30
486	675	763	805	895	851	Audience in fixed cinemas per 1000 population	31
						Subscribers (as of 31 XII) per 1000 population:	
256	228	220	208	201	200	radio	32
247	221	213	202	195	193	television	33

resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji, bez cudzoziemców. *c* Z poprzedniego roku łącznie z indywidualnymi praktykami lekarskimi i pielęgniarskimi zarejestrowanymi w Izbach Lekarskich i pielęgniarskich, które *g* łącznie z inkubatorami i miejscami dla noworodków. *h* Bez międzyoddziałowego ruchu chorych. *i* Bez aptek w stacjonarnych finansowanych przez pacjentów (środki niepubliczne) / łącznie z oddziałami zlobokowymi. *m* łącznie z punktami bibliotecznymi. organizowanymi w plenerze.

academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration, excluding foreigners. 2001 including individual medical practices and nurses registered at Chamber of Physicians and chambers of nurses, providing publicly *h* Excluding inter-ward patient transfers. *i* Excluding pharmacies in in-patient health care facilities. *k* Including medical consultations library service points. *n* Excluding interlibrary lending. *o* Data concern activity performed in voivodship area; including outdoor events.

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003	2004
KULTURA. CULTURE.						
1	Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania (stan w dniu 31 VII)	386	364	333	340	352
2	w tym hotele .....	49	53	54	60	69
3	Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) na 10 tys. ludności .....	142,5	132,8	119,5	123,3	124,4
4	Korzystający z noclegów na 1000 ludności .....	276,7	262,6	256,5	271,4	303,5
ROLNICTWO AGRICULTURE						
5	Użytki rolne <sup>a</sup> (stan w czerwcu) w tys. ha .....	1126,1	1124,8	1090,4 <sup>b</sup>	1043,7	1035,6
6	w tym w dobrej kulturze rolnej w % .....	.	.	.	.	.
7	Powierzchnia zasiewów (stan w czerwcu) w tys. ha .....	962,3	962,6	914,0 <sup>b</sup>	908,7	910,2
w tym w %:						
8	zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi) .....	71,1	71,1	72,4	70,9	66,5
9	w tym: pszenica .....	22,5	23,8	23,2	22,7	20,0
10	żyto .....	14,8	11,9	11,0	9,7	9,8
11	ziemniaki .....	5,5	4,7	4,2	3,8	3,7
12	buraki cukrowe .....	6,0	5,6	5,9	5,5	5,4
Zbiory w tys. t:						
13	zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi) .....	1695,2	2291,1	2304,6	1871,6	2282,3
14	w tym: pszenica .....	673,1	875,6	888,1	718,5	827,8
15	żyto .....	270,7	302,8	262,3	188,5	267,0
16	ziemniaki .....	1065,4	787,2	790,2	683,0	744,9
17	buraki cukrowe .....	2368,6	2040,0	2458,4	2206,8	2312,3
Plony z 1 ha w dt:						
18	zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi) .....	24,8	33,5	34,8	29,1	37,7
19	w tym: pszenica .....	31,1	38,3	41,9	34,8	45,4
20	żyto .....	19,0	26,4	26,1	21,5	30,0
21	ziemniaki .....	202	176	204	198	223
22	buraki cukrowe .....	411	379	455	444	469
Zwierzęta gospodarskie:						
bydło (stan w czerwcu):						
23	w tysiącach sztuk .....	423,4	409,5	415,4 <sup>b</sup>	399,8	408,8
24	na 100 ha użytków rolnych <sup>c</sup> w szt. ....	37,3	36,3	37,6 <sup>b</sup>	37,6	38,9
trzoda chlewna (stan w końcu lipca):						
25	w tysiącach sztuk .....	2037,6	2114,0	2224,2 <sup>b</sup>	2262,5	2071,1
26	na 100 ha użytków rolnych <sup>c</sup> w szt. ....	179,6	187,3	201,2 <sup>b</sup>	212,8	197,0
Produkcja na 1 ha użytków rolnych <sup>c</sup> :						
27	żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) <sup>d</sup> w kg .....	267,9	269,5	296,0	305,8	305,6
28	mleka krowiego w l .....	594,2	604,5	613,4	651,3	641,5
Skup produktów rolnych na 1 ha użytków rolnych <sup>c</sup> :						
29	ziarno zbóż podstawowych (łącznie z mieszankami zbożowymi) w kg .....	535	618	619	600	554
30	ziemniaki w kg .....	129	96	157	185	170
31	buraki cukrowe w kg .....	2088	1775	2223	2076	2030
32	żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <sup>e</sup> w kg .....	162	166	196	223	230
33	mleko krowie w l .....	430	430	470	487	522

<sup>a</sup> Według granic administracyjnych; bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych; w 2010 r. według siedziby użytkownika. według siedziby użytkownika gospodarstwa bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych, stan w czerwcu. <sup>d</sup> Wołowie, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe; w wadze poubojowej ciepłej.

<sup>a</sup> By administrative borders; excluding non-farm land; in 2010 by the residence of land user. <sup>b</sup> Data of agricultural censuses as of 20 V 2002 <sup>d</sup> Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and venison; in post-slaughter warm weight. <sup>e</sup> Beef, veal, pork, mutton,

2005	2006	2007	2008	2009	2010	SPECIFICATION	No.
TURYSTYKA (dok.)							
TOURISM (cont.)							
338	317	307	306	296	316	Collective tourist accommodation establishments (as of 31 VII)	1
73	78	79	84	89	92	of which hotels	2
127,3	123,3	119,3	119,7	125,8	120,0	Number of beds (as of 31 VII) per 10 thous. population	3
320,5	338,9	366,1	376,7	370,4	383,6	Tourists accommodated per 1000 population	4
I LEŚNICTWO							
AND FORESTRY							
1026,1	1022,3	1036,6	1087,5	1068,0	1087,3 <sup>b</sup>	Agricultural land <sup>a</sup> (as of June) in thous. ha	5
.	.	98,6	99,3	99,1	98,5 <sup>b</sup>	of which in good agricultural condition in %	6
909,5	911,6	914,6	975,1	951,1	901,1 <sup>b</sup>	Sown area (as of June) in thous. ha	7
						of which in %:	
67,4	66,4	65,5	65,6	64,8	62,6	basic cereals (including cereal mixed)	8
19,8	17,9	18,1	19,7	20,7	21,2	of which: wheat	9
8,8	7,4	7,6	7,9	8,0	7,0	rye	10
3,0	3,0	2,7	2,7	2,4	2,1	potatoes	11
5,4	4,6	4,5	3,2	3,7	4,3	sugar beets	12
						Crop production in thous. t:	
1941,8	1806,9	2124,2	2040,3	2282,1	2063,5	basic cereals (including cereal mixed)	13
714,7	605,0	710,4	797,5	876,8	853,2	of which: wheat	14
190,3	157,9	177,6	180,8	208,2	156,0	rye	15
465,6	431,1	560,6	488,8	469,8	435,7	potatoes	16
1820,2	1948,3	2300,1	1611,2	1997,2	1837,9	sugar beets	17
						Yields per 1 ha in dt:	
31,7	29,9	35,5	31,9	37,1	36,6	basic cereals (including cereal mixed)	18
39,7	37,1	43,0	41,6	44,6	44,7	of which: wheat	19
23,6	23,4	25,5	23,5	27,2	24,9	rye	20
170	159	226	183	202	229	potatoes	21
373	469	556	522	566	479	sugar beets	22
						Livestock:	
						cattle (as of June):	
408,6	427,8	437,3	444,9	482,6	466,0 <sup>b</sup>	in thousands heads	23
39,1	41,0	41,4	40,2	44,4	42,9 <sup>b</sup>	per 100 ha of agricultural land <sup>c</sup> in heads	24
						pigs (end of July):	
2151,2	2302,9	2132,7	1810,1	1724,6	1791,5 <sup>b</sup>	in thousands heads	25
205,7	220,8	202,1	163,4	158,6	164,8 <sup>b</sup>	per 100 ha of agricultural land <sup>c</sup> in heads	26
						Production per 1 ha of agricultural land <sup>c</sup> :	
302,2	322,0	317,0	275,6	276,2	297,2	animals for slaughter in terms of meat (including fats) <sup>d</sup>	27
716,9	698,3	705,9	730,0	815,4	798,8	in kg	28
						cows' milk in l	
						Procurement of agricultural products per 1 ha of agricultural land <sup>c</sup> :	
728	624	466	410	740	733	basic cereal grains (including cereal mixed) in kg	29
108	104	140	122	115	111	potatoes in kg	30
1740	1868	2179	1486	1837	1588	sugar beets in kg	31
234	251	247	220	221	245	animals for slaughter in terms of meat (including fats) <sup>e</sup> in kg	32
585	586	581	590	604	612	cows' milk in l	33

<sup>b</sup> Dane powszechnych spisów rolnych według stanu odpowiednio w dniu 20 V 2002 r. i 30 VI 2010 r. <sup>c</sup> Do przeliczeń przyjęto użytki rolne cielejące, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna w wadze poubojowej ciepłej. <sup>e</sup> Wołowe, cielejące,

and 30 VI 2010. <sup>c</sup> Calculations are based on agricultural land by official residence of the land user excluding non-farm land, as of June. <sup>e</sup> horseflesh and poultry; in post-slaughter warm weight.

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003	2004
ROLNICTWO AGRICULTURAL						
1	Zużycie nawozów w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych <sup>ab</sup> w kg:					
2	mineralnych lub chemicznych (łącznie z wieloskładnikowymi) .....	109,1	128,0	132,1	134,3	132,5
2	wapniowych .....	94,9	112,9	116,2	97,3	78,9
3	Ciągniki rolnicze (stan w dniu 31 XII) <sup>c</sup> na 100 ha użytków rolnych <sup>d</sup> w szt	7,4	7,4	7,6 <sup>d</sup>	7,9	8,0
4	Powierzchnia gruntów leśnych (stan w dniu 31 XII) w tys. ha .....	413,2	416,5	423,9	424,6	425,1
5	Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII):					
5	w tysiącach hektarów .....	403,2	406,4	413,8	414,6	415,1
6	na 1 mieszkańca w ha .....	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
7	Lesistość (stan w dniu 31 XII) w % .....	22,4	22,6	23,0	23,1	23,1
8	Pozyskanie drewna (grubizny) na 100 ha powierzchni lasów w m <sup>3</sup> .....	295,6	319,8	316,2	325,3	335,6
PRZEMYSŁ INDUSTRY						
9	Produkcja sprzedana przemysłu:					
9	w milionach złotych (ceny bieżące) .....	.	.	.	.	.
10	rok poprzedni = 100 (ceny stałe z 2005 r.) .....	x	x	x	x	x
11	na 1 zatrudnionego w zł (ceny bieżące) .....	x	x	x	x	x
12	na 1 mieszkańca w zł (ceny bieżące) .....	x	x	x	x	x
13	Sprzedż produkcji budowlano-montażowej <sup>f</sup> (ceny bieżące):					
13	w milionach złotych .....	.	.	.	.	.
14	na 1 mieszkańca w zł .....	x	x	x	x	x
TRANSPORT. ŁĄCZNOŚĆ TRANSPORT. COMMUNICATIONS						
15	Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe:					
15	w kilometrach .....	1412	1246	1276	1246	1271
16	na 100 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej w km .....	7,9	6,9	7,1	6,9	7,1
17	Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie):					
17	w kilometrach .....	13767	14240	13996	13601	13775
18	na 100 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej w km .....	76,6	79,2	77,9	75,7	76,7
19	Samochody osobowe zarejestrowane <sup>g</sup> :					
19	w tysiącach sztuk .....	529,2	526,6	581,5	592,8	629,2
20	na 1000 ludności .....	255,9	254,4	281,0	286,6	304,2
21	Placówki pocztowe <sup>h</sup> :					
21	w liczbach bezwzględnych .....	471	482	468	463	464
22	na 10 tys. ludności .....	2,3	2,3	2,3	2,2	2,2
23	Telefoniczne łącza główne <sup>i</sup> :					
23	w tysiącach .....	593,2	638,9	617,6	628,2	643,3
24	na 1000 ludności .....	286,9	308,7	298,5	303,7	311,1
HAN TRA						
25	Sprzedż detaliczna towarów (ceny bieżące):					
25	w milionach złotych .....	15520,4	16765,9	15810,6	16157,4	15756,0
26	na 1 mieszkańca w zł .....	7501	8107	7639	7811	7621
27	Sklepy <sup>k</sup> (stan w dniu 31 XII) w tys. ....	26,0	26,6	26,4	22,3	20,5
28	Liczba ludności <sup>k</sup> (stan w dniu 31 XII) na 1 sklep .....	80	78	78	93	101

<sup>a</sup> Do przeliczeń przyjęto użytki rolne według siedziby użytkownika gospodarstwa bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych; odpowiednio: w dniu 20 V 2002 r. i 30 VI 2010 r. <sup>e</sup> Dane na podstawie badania struktury gospodarstw rolnych w czerwcu. <sup>f</sup> Zrealizowanej przekracza 9 osób. <sup>g</sup> Według ewidencji prowadzonej: do 2001 r. — przez wojewodów; a w latach 2002 i 2003 — przez burmistrzów z około 8% szacunkiem dotyczącym ogólnej liczby pojazdów nie wprowadzonych do tego systemu do momentu przekazania danych telekomunikacyjnych. <sup>i</sup> Dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej. <sup>k</sup> Od 2003 r. dane nieporównywalne z danymi

<sup>a</sup> Calculations are based on agricultural land by official residence of the land user excluding non-farm land; as of June. <sup>b</sup> In farming as of 20 V 2002 and 30 VI 2010. <sup>f</sup> Realized by construction units — by place of performing works; data concern economic entities — by mayors and starosts, in years 2004–2008 based on powiat starosts data from system "Pojazd" (for 2004 including approximately since 2009 according to central vehicle register kept by Ministry of Interior and Administration. <sup>h</sup> Until 2001 post offices and comparable with data for previous years due to change in the method survey.

2005	2006	2007	2008	2009	2010	SPECIFICATION	No.
<b>I LEŚNICTWO (dok.)</b>							
<b>AND FORESTRY (cont.)</b>							
						Consumption of fertilizers in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land <sup>ab</sup> in kg:	
132,3	182,3	168,3	189,8	175,5	154,8	mineral or chemical (including mixed fertilizers)	1
89,3	66,1	42,3	35,9	38,9	47,9	lime fertilizers	2
						Agricultural tractors (as of 31 XII) <sup>c</sup> per 100 ha of agricultural land <sup>d</sup> in units	3
8,2 <sup>e</sup>	.	8,5 <sup>e</sup>	8,6	8,8	8,2 <sup>d</sup>	Forest land (as of 31 XII) in thous. ha	4
425,7	426,5	427,6	427,9	428,6	429,6	Forest areas (as of 31 XII):	
						in thousands hectare	5
415,7	416,6	417,7	418,0	418,7	419,6	per capita in ha	6
0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	Forest cover (as of 31 XII) in %	7
23,1	23,2	23,2	23,3	23,3	23,3	Removals (timber) per 100 ha of forest area in m <sup>3</sup>	8
342,5	350,9	379,2	377,7	381,0	381,1		
<b>I BUDOWNICTWO</b>							
<b>AND CONSTRUCTION</b>							
						Sold production of industry:	
30859,4	33180,1	38339,3	40183,9	39369,1	44788,4	in million zlotys (current prices)	9
x	108,8	115,3	101,4	93,2	119,2	previous year = 100 (current prices from 2005)	10
224111	239046	265205	272613	286364	326337	per employee in zl (current prices)	11
14924	16057	18561	19446	19030	21641	per capita in zl (current prices)	12
						Sales of construction and assembly production <sup>f</sup> (current prices):	
1945,0	2378,9	3206,9	3530,1	4272,1	3763,0	in million zlotys	13
941	1151	1553	1708	2065	1818	per capita in zl	14
– stan w dniu 31 XII							
– as of 31 XII							
						Railway lines operated – standard gauge:	
1272	1272	1243	1302	1301	1259	in kilometres	15
7,1	7,1	6,9	7,2	7,2	7,0	per 100 km <sup>2</sup> of total area in km	16
						Hard surface public roads (urban and non-urban):	
14109	14174	14394	14609	15140	15639	in kilometres	17
78,5	78,9	80,1	81,3	84,3	87,0	per 100 km <sup>2</sup> of total area in km	18
						Registered passenger cars <sup>g</sup> :	
595,9	661,7	733,8	848,7	883,0	925,8	in thousand units	19
288,2	319,7	355,2	410,4	426,8	447,4	per 1000 population	20
						Post offices <sup>h</sup> :	
463	468	471	476	467	466	in absolute numbers	21
2,2	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3	per 10 thous. population	22
						Telephone main line <sup>i</sup> :	
587,1	556,2	497,6	439,0	396,6	379,5	in thousands	23
283,8	269,2	240,8	212,3	191,7	183,4	per 1000 population	24
<b>DEL</b>							
<b>DE</b>							
						Retail sales (current prices):	
15661,2	16565,8	20636,9	20498,8	20539,3	19797,0	in million zlotys	25
7574	8017	9991	9920	9928	9566	per capita in zl	26
20,1	20,5	22,3	20,9	19,4	18,1	Shops <sup>k</sup> (as of 31 XII) in thous.	27
103	101	93	99	107	114	Population <sup>k</sup> (as of 31 XII) per shop	28

stan w czerwcu. *b* W roku gospodarczym. *c* Od 2005 r. stan w czerwcu. *d* Dane powszechnych spisów rolnych według stanu przez podmioty budowlane — według miejsca wykonywania robót; dane dotyczą podmiotów gospodarczych w których liczba pracujących i starostów; w latach 2004–2008 na podstawie danych starostw powiatowych ujętych w systemie „Pojazd” (w 2004 r. łącznie do GUS); od 2009 r. według centralnej ewidencji pojazdów prowadzonej przez MSWiA. *h* Do 2001 r. placówki pocztowe i placówki usług za lata poprzednie ze względu na zmianę metody badania.

*year.* *c* Since 2005 as of June. *d* Data of the Agricultural Census as of 20 V. *e* Data on the basis of structure of agricultural farms research employing more than 9 persons. *g* According to register maintained: until 2001 — by voivodes; in years 2002 and 2003 8 % estimation concerning the total number of vehicles not entered into this system till the moment of data transmission to the CSO; telecommunication service offices. *i* Data concern operator of the public telecommunication network. *k* Since 2003 data not

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003	2004
<b>FINANSE PUBLIC</b>						
	Budżety gmin <sup>a</sup>					
	Dochody:					
1	w milionach złotych .....	1479,1	1609,7	1751,7	1811,5	2026,1
2	na 1 mieszkańca w zł .....	1176,3	1277,4	1386,8	1431,0	1595,6
	Wydatki:					
3	w milionach złotych .....	1553,5	1657,5	1759,0	1837,0	2027,7
4	na 1 mieszkańca w zł .....	1235,5	1315,3	1392,6	1451,2	1596,9
	Budżety miast na prawach powiatu					
	Dochody:					
5	w milionach złotych .....	1418,8	1576,8	1565,3	1486,9	1711,8
6	na 1 mieszkańca w zł .....	1747,8	1951,5	1940,8	1852,7	2145,8
	Wydatki:					
7	w milionach złotych .....	1571,2	1745,4	1653,2	1525,2	1714,4
8	na 1 mieszkańca w zł .....	1935,7	2160,1	2049,7	1900,4	2149,0
	Budżety powiatów					
	Dochody:					
9	w milionach złotych .....	582,2	658,1	595,5	540,3	609,9
10	na 1 mieszkańca w zł .....	463,0	522,3	471,5	426,8	480,3
	Wydatki:					
11	w milionach złotych .....	580,6	664,9	605,8	552,6	595,9
12	na 1 mieszkańca w zł .....	461,7	527,7	479,6	436,5	469,3
	Budżet województwa					
	Dochody:					
13	w milionach złotych .....	180,7	246,8	237,5	245,1	330,9
14	na 1 mieszkańca w zł .....	87,4	119,4	114,7	118,5	160,1
	Wydatki:					
15	w milionach złotych .....	192,6	252,2	244,0	248,8	285,7
16	na 1 mieszkańca w zł .....	93,1	121,9	117,9	120,3	138,2
<b>INWESTYCJE<sup>b</sup> INVESTMENTS<sup>b</sup></b>						
	Nakłady inwestycyjne (ceny bieżące):					
17	w milionach złotych .....	4800,8	4746,8	4789,5	4431,8	4660,3
18	na 1 mieszkańca w zł .....	2320	2295	2314	2143	2254
	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne):					
19	w milionach złotych .....	62479,5	66547,3	71065,8	74545,3	76545,6
20	na 1 mieszkańca w zł .....	30215	32152	34345	36045	37010

<sup>a</sup> Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. <sup>b</sup> Od 2002 r. dane nieporównywalne z danymi  
<sup>a</sup> Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. <sup>b</sup> Since 2002 data are not comparable with

2005	2006	2007	2008	2009	2010	SPECIFICATION	No.
PUBLICZNE FINANCE							
						<i>Budgets of gminas<sup>a</sup></i>	
						<i>Revenue:</i>	
2346,6	2636,1	2846,6	3191,1	3372,4	3670,1	<i>in million zlotys</i>	1
1843,9	2067,2	2226,7	2487,7	2618,2	2843,2	<i>per capita in zl</i>	2
						<i>Expenditure:</i>	
2327,5	2759,3	2814,4	3198,6	3574,7	4035,3	<i>in million zlotys</i>	3
1828,9	2163,8	2201,4	2493,6	2775,3	3126,2	<i>per capita in zl</i>	4
						<i>Budgets of cities with powiat status</i>	
						<i>Revenue:</i>	
1915,6	2140,3	2513,2	2715,9	2643,8	2778,6	<i>in million zlotys</i>	5
2409,3	2705,0	3193,0	3465,5	3386,2	3568,0	<i>per capita in zl</i>	6
						<i>Expenditure:</i>	
1972,8	2315,4	2538,4	2860,1	2823,3	3068,9	<i>in million zlotys</i>	7
2481,3	2926,3	3225,0	3649,4	3616,2	3940,8	<i>per capita in zl</i>	8
						<i>Budgets of powiats</i>	
						<i>Revenue:</i>	
682,6	726,5	774,6	866,8	1014,0	1149,3	<i>in million zlotys</i>	9
536,4	569,8	605,9	675,7	787,2	890,3	<i>per capita in zl</i>	10
						<i>Expenditure:</i>	
676,7	767,4	757,6	863,7	1082,8	1222,4	<i>in million zlotys</i>	11
531,7	601,8	592,6	673,3	840,7	947,0	<i>per capita in zl</i>	12
						<i>Budget of voivodship</i>	
						<i>Revenue:</i>	
324,5	428,5	531,5	625,7	952,1	821,6	<i>in million zlotys</i>	13
156,9	207,4	257,3	302,8	460,2	397,0	<i>per capita in zl</i>	14
						<i>Expenditure:</i>	
370,2	534,3	594,1	640,7	974,5	850,8	<i>in million zlotys</i>	15
179,1	258,6	287,6	310,1	471,1	411,1	<i>per capita in zl</i>	16
ŚRODKI TRWAŁE FIXED ASSETS							
						<i>Investment outlays (current prices):</i>	
5420,8	6160,1	8106,7	9954,0	11120,4	10627,1	<i>in million zlotys</i>	17
2622	2981	3925	4817	5375	5135	<i>per capita in zl</i>	18
						<i>Gross value of fixed assets (as of 31 XII; current book-keeping prices):</i>	
77411,9	81223,7	86709,0	93852,8	102238,0	108800,7	<i>in million zlotys</i>	19
37429	39307	41967	45385	49412	52572	<i>per capita in zl</i>	20

za lata poprzednie; patrz uwagi ogólne ust. 1 na str. 37 oraz ust. 5 na str. 38.  
data for previous years; see general notes item 1 on page 37 and item 5 on page 38.

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003	2004
<b>PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup></b> <b>ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup></b>						
1	Ogółem: w tysiącach .....	168,7	175,9	184,6	191,0	185,2
2	na 10 tys. ludności .....	816	850	892	924	895
Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej:						
3	w tysiącach .....	31,5	32,8	34,3	35,5	36,4
4	1999 = 100 .....	110,0	114,6	119,5	123,8	127,1
w tym:						
5	przedsiębiorstwa państwowe .....	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
6	spółdzielnie .....	1,1	1,1	1,1	1,1	1,0
7	spółki handlowe .....	6,5	7,3	8,2	8,6	8,9
8	w tym z udziałem kapitału zagranicznego .....	1,2	1,2	1,2	1,3	1,4
9	spółki cywilne .....	13,9	13,3	12,8	12,7	12,7
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą:						
10	w tysiącach .....	137,2	143,0	150,3	155,5	148,7
11	1999 = 100 .....	106,0	110,6	116,2	120,3	115,0
12	na 10 tys. ludności .....	663	691	726	752	719
<b>RACHUNKI REGIONAL</b>						
Produkt krajowy brutto:						
13	w milionach złotych (ceny bieżące) .....	.	.	.	.	.
14	na 1 mieszkańca w zł (ceny bieżące) .....	.	.	.	.	.
15	rok poprzedni = 100 (ceny stałe) .....	x	x	x	x	x
Wartość dodana brutto (ceny bieżące):						
16	w milionach złotych .....	.	.	.	.	.
17	na 1 mieszkańca w zł .....	.	.	.	.	.
18	na 1 pracującego w zł .....	.	.	.	.	.
Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych:						
19	w milionach złotych .....	.	.	.	.	.
20	na 1 mieszkańca w zł .....	.	.	.	.	.
21	Dynamika realnych dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych na 1 mieszkańca (rok poprzedni=100) .....	x	x	x	x	x

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.



2005	2006	2007	2008	2009	2010	SPECIFICATION	No.
W REJESTRZE REGON – stan w dniu 31 XII							
IN THE REGON REGISTER – as of 31 XII							
187,2	186,9	188,5	192,2	182,0	186,0	Total: in thousands	1
905	905	912	929	880	899	per 10 thous. population	2
Legal persons and organizational entities without legal personality							
37,6	39,2	40,3	40,7	41,5	43,1	in thousands	3
131,3	136,7	140,5	142,0	144,7	150,3	1999 = 100	4
of which:							
0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	state owned enterprises	5
1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	co-operatives	6
9,3	9,7	10,2	10,4	10,8	11,4	commercial companies	7
1,4	1,5	1,6	1,6	1,6	1,7	of which with foreign capital participation	8
12,7	12,7	12,9	12,7	12,6	12,8	civil law partner ships	9
Natural persons conducting economic activity							
149,6	147,8	148,2	151,5	140,6	142,9	in thousands	10
115,7	114,2	114,6	117,1	108,7	110,5	1999 = 100	11
723	715	718	733	679	691	per 10 thous. population	12
REGIONALNE ACCOUNTS							
.	.	55414	59624	61721	.	Gross domestic product:	
.	.	26828	28854	29834	.	in million zlotys (current prices)	13
x	x	x	104,1	98,8	x	per capita in zl (current prices)	14
.	.	48478	52193	54844	.	previous year = 100 (constant prices)	15
.	.	23470	25258	26510	.	Gross value added (current prices):	
.	.	69548	71636	77307	.	in million zlotys	16
.	.	37680	40730	42298	.	per capita in zl	17
.	.	18242	19710	20446	.	per employed person in zl	18
.	.	37680	40730	42298	.	Gross nominal disposable income in the households sector:	
.	.	18242	19710	20446	.	in million zlotys	19
.	.	18242	19710	20446	.	per capita in zl	20
x	x	x	103,5	100,4	x	Indices of gross real disposable income in the households sector (previous year=100)	21

**II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4)**  
**SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4)**

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierz- chnia <sup>a</sup> w km <sup>2</sup> Area <sup>a</sup> in km <sup>2</sup>	Ludność <sup>b</sup> Population <sup>b</sup>					
			w tys. in thous.			w miastach w % ogółu ludności in urban areas in % of total population		
			2000	2005	2010	2000	2005	2010
<b>1</b>	<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>17972</b>	<b>2067,8</b>	<b>2068,3</b>	<b>2069,5</b>	<b>62,4</b>	<b>61,5</b>	<b>60,5</b>
<b>2</b>	<b>Podregion bydgosko- -toruński ..... Subregion</b>	<b>2917</b>	<b>753,7</b>	<b>757,7</b>	<b>762,8</b>	<b>83,1</b>	<b>81,2</b>	<b>79,0</b>
	Powiaty: Powiats:							
3	bydgoski .....	1395	86,4	94,8	104,6	29,3	27,2	25,2
4	toruński .....	1230	81,4	88,8	96,6	18,8	17,2	15,6
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
5	Bydgoszcz .....	176	375,7	366,1	356,2	100,0	100,0	100,0
6	Toruń .....	116	210,2	208,0	205,3	100,0	100,0	100,0
<b>7</b>	<b>Podregion grudziądzki Subregion</b>	<b>6808</b>	<b>529,5</b>	<b>529,8</b>	<b>531,5</b>	<b>47,9</b>	<b>47,6</b>	<b>47,2</b>
	Powiaty: Powiats:							
8	brodnicki .....	1040	74,7	75,1	75,8	43,2	43,5	43,2
9	chełmiński .....	527	51,2	51,5	51,5	40,3	39,7	39,0
10	golubsko-dobrzyński .....	613	44,8	45,1	45,3	38,1	37,9	37,6
11	grudziądzki .....	728	38,5	38,4	38,8	13,7	13,6	13,3
12	sępoleński .....	791	40,7	40,9	41,0	42,5	42,3	42,1
13	świecki .....	1474	96,9	97,0	97,8	33,5	32,9	32,5
14	tucholski .....	1075	47,0	47,2	47,7	29,9	29,6	29,1
15	wąbrzeski .....	502	34,8	35,0	34,7	39,4	39,6	39,9
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
16	Grudziądz .....	58	100,9	99,6	98,8	100,0	100,0	100,0
<b>17</b>	<b>Podregion włocławski Subregion</b>	<b>8247</b>	<b>784,6</b>	<b>780,8</b>	<b>775,3</b>	<b>52,3</b>	<b>51,9</b>	<b>51,5</b>
	Powiaty: Powiats:							
18	aleksandrowski .....	475	55,3	55,2	55,3	46,1	45,8	45,4
19	inowrocławski .....	1225	166,4	165,5	163,8	66,0	65,7	65,4
20	lipnowski .....	1016	66,7	66,3	66,1	31,5	31,0	31,1
21	mogileński .....	675	47,4	47,0	46,9	40,1	39,3	38,8
22	nakielski .....	1120	83,6	84,8	85,5	45,2	44,4	43,9
23	radziejowski .....	607	43,1	42,4	41,6	24,2	24,2	24,2
24	rypiński .....	586	44,7	44,4	43,8	36,9	37,4	37,7
25	włocławski .....	1474	85,8	85,5	85,3	20,4	20,2	20,1
26	żniński .....	985	69,8	69,8	70,1	44,2	43,7	43,2
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
27	Włocławek .....	84	121,8	119,9	116,9	100,0	100,0	100,0

<sup>a</sup> Stan w dniu 1 stycznia 2010 r. <sup>b</sup> Stan w dniu 31 XII.  
<sup>a</sup> As of 1 January 2010. <sup>b</sup> As of 31 XII.

Przyrost naturalny na 1000 ludności <i>Natural increase per 1000 population</i>			Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych <i>Deaths infants per 1000 live births</i>			Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności <i>Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population</i>			Lp. No.
2000	2005	2010	2000	2005	2010	2000	2005	2010	
<b>0,86</b>	<b>0,51</b>	<b>1,04</b>	<b>8,69</b>	<b>6,65</b>	<b>5,80</b>	<b>-0,52</b>	<b>-1,00</b>	<b>-0,81</b>	<b>1</b>
<b>0,35</b>	<b>0,50</b>	<b>0,98</b>	<b>7,20</b>	<b>5,52</b>	<b>5,76</b>	<b>1,12</b>	<b>0,95</b>	<b>0,60</b>	<b>2</b>
2,21	2,98	3,45	12,93	7,68	5,13	9,43	18,68	12,07	3
3,43	4,00	3,67	4,89	2,88	3,29	9,09	16,09	11,58	4
-1,16	-0,97	-0,58	7,51	5,49	6,83	-1,16	-4,55	-3,58	5
1,10	0,47	1,18	5,18	5,84	5,74	-1,37	-3,88	-3,20	6
<b>1,74</b>	<b>1,25</b>	<b>2,06</b>	<b>10,19</b>	<b>8,45</b>	<b>6,06</b>	<b>-1,77</b>	<b>-2,44</b>	<b>-1,47</b>	<b>7</b>
1,72	1,16	2,62	12,14	8,51	8,35	-1,71	-1,80	0,68	8
1,98	1,63	2,32	11,13	3,44	6,42	-2,08	-2,67	-1,41	9
2,84	2,02	1,95	13,18	6,04	1,95	-3,30	-2,79	-1,18	10
3,36	2,70	4,22	7,97	6,28	8,37	-4,20	-0,43	-1,72	11
2,68	2,68	3,01	9,96	12,77	8,08	-1,86	-2,46	-3,71	12
2,36	2,22	2,66	5,40	8,23	5,15	-1,40	-3,20	-0,70	13
2,30	2,44	3,01	12,73	9,33	1,73	-0,87	-1,17	-1,65	14
0,68	-0,62	0,45	12,99	23,67	7,69	-0,93	-3,64	-1,42	15
-0,37	-1,26	-0,24	10,31	5,80	6,55	-1,03	-2,88	-2,98	16
<b>0,74</b>	<b>0,01</b>	<b>0,39</b>	<b>8,84</b>	<b>6,35</b>	<b>5,64</b>	<b>-1,21</b>	<b>-1,89</b>	<b>-1,73</b>	<b>17</b>
-0,18	-2,14	-0,81	14,88	5,58	8,82	1,87	-0,70	0,63	18
-0,05	-0,86	-0,22	7,28	4,74	3,64	-1,12	-2,49	-1,75	19
3,03	1,03	1,49	10,01	6,74	3,68	-3,72	-2,05	-2,90	20
0,17	0,55	1,81	13,41	2,09	7,75	-0,96	-1,04	-1,68	21
2,14	2,58	3,57	11,71	8,41	4,68	-0,17	0,50	-1,94	22
0,39	-0,49	-2,26	2,03	2,44	4,69	-2,87	-0,84	-2,37	23
1,86	1,15	1,84	12,59	3,91	9,09	-1,36	-4,13	-3,16	24
-0,13	-0,88	-1,30	9,38	9,21	5,89	-0,79	-0,07	-0,02	25
2,21	1,59	2,13	3,79	5,37	6,42	-2,12	-2,03	-0,79	26
-0,26	-0,93	-1,12	6,54	10,06	6,28	-1,25	-4,31	-3,03	27

**II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH (cd.)**  
**SELECTED DATA BY SUBREGIONS AND POWIATS (cont.)**

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przestępstwa stwierdzone <sup>a</sup> na 10 tys. ludności Ascertained crimes <sup>a</sup> per 10 thous. population			Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w % Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %			Pracujący <sup>b</sup> Employed <sup>b</sup>	
		2000	2005	2010	2000	2005	2010	2005	2010
<b>1</b>	<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>339,2</b>	<b>355,7</b>	<b>271,4</b>	<b>53,0</b>	<b>60,7</b>	<b>66,3</b>	<b>512,9</b>	<b>543,9</b>
<b>2</b>	<b>Podregion bydgosko- toruński</b> <i>Subregion</i>	<b>472,9</b>	<b>430,1</b>	<b>306,4</b>	<b>46,1</b>	<b>54,8</b>	<b>57,7</b>	<b>209,0</b>	<b>231,7</b>
	Powiaty: Powiats:								
3	bydgoski .....	261,1	314,4	225,0	50,4	59,7	61,8	20,2	23,9
4	toruński .....	246,0	269,9	177,8	56,3	67,6	60,1	15,8	22,5
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
5	Bydgoszcz .....	518,6	451,5	321,7	43,5	55,9	56,4	109,0	118,4
6	Toruń .....	570,9	512,0	380,8	47,9	48,9	57,8	64,0	66,9
<b>7</b>	<b>Podregion grudziądzki</b> <i>Subregion</i>	<b>224,1</b>	<b>260,6</b>	<b>228,8</b>	<b>63,8</b>	<b>66,7</b>	<b>72,8</b>	<b>122,1</b>	<b>125,9</b>
	Powiaty: Powiats:								
8	brodnicki .....	240,6	226,4	177,6	72,6	65,3	78,0	19,4	21,0
9	chełmiński .....	197,3	279,6	210,3	72,0	61,0	75,6	12,2	11,1
10	golubsko-dobrzyński ...	176,5	212,8	206,5	73,6	77,9	87,3	10,3	10,9
11	grudziądzki .....	254,6 <sup>d</sup>	151,4	120,4	42,2	56,3	65,5	8,7	8,5
12	sępoleński .....	241,5	264,2	189,2	73,2	79,7	81,1	8,5	8,2
13	świecki .....	212,5	243,6	252,2	65,4	69,6	78,5	24,1	23,7
14	tucholski .....	187,0	338,4	198,2	71,0	79,4	79,2	10,1	11,6
15	wąbrzeski .....	225,6	224,7	230,6	66,9	77,4	74,7	8,2	9,1
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
16	Grudziądz .....	x	331,3	337,6	49,6	53,5	58,5	20,6	21,8
<b>17</b>	<b>Podregion włocławski</b> <i>Subregion</i>	<b>288,1</b>	<b>348,1</b>	<b>266,2</b>	<b>58,1</b>	<b>64,8</b>	<b>72,3</b>	<b>181,8</b>	<b>186,3</b>
	Powiaty: Powiats:								
18	aleksandrowski .....	283,6	391,0	328,1	59,8	61,0	77,8	12,6	13,2
19	inowrocławski .....	355,6	413,2	283,9	51,2	58,6	69,3	39,6	39,7
20	lipnowski .....	225,1	270,4	222,1	61,9	74,5	83,6	14,8	14,7
21	mogileński .....	208,1	270,8	205,4	65,8	76,6	85,3	10,7	11,1
22	nakielski .....	288,9	265,1	281,2	68,6	72,9	76,8	16,1	16,8
23	radziejowski .....	164,4	247,8	227,3	72,8	84,6	88,6	10,7	10,2
24	rypiński .....	156,4	245,9	202,0	80,3	81,5	85,0	11,4	11,2
25	włocławski .....	350,9 <sup>d</sup>	180,9	157,3	65,1	74,5	71,2	18,5	19,9
26	żniński .....	217,2	235,0	207,9	73,1	72,8	81,8	14,5	15,4
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
27	Włocławek .....	x	557,6	402,2	47,9	53,8	56,1	32,9	34,1

<sup>a</sup> W zakończonych postępowaniach przygotowawczych. <sup>b</sup> Stan w dniu 31 XII; według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez (dla 2005 r. na podstawie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, a dla 2010 r. na prawach powiatu.

<sup>a</sup> In completed preparatory proceedings. <sup>b</sup> As of 31 XII; by actual workplace and of activity; excluding economic employing up to 9 persons Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002, while for 2010 on the basis of the Agricultural Census 2010; data are not strictly

Pracujący <sup>b</sup> Employed <sup>b</sup>											Lp. No.
w % ogółem on % of total											
rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>agriculture, forestry and fishing</i>		przemysł; budownictwo <i>industry; construction</i>		handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> ; transport i gospodarka magazynowa; zakwatero- wanie i gastronomia <sup>Δ</sup> ; informacja i komunikacja <i>trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup>; transportation and storage; accommo- dation and catering<sup>Δ</sup>; information and commu- nication</i>		działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> <i>financial and insurance activities; real estate activities<sup>Δ</sup></i>		pozostałe usługi <sup>c</sup> <i>other services<sup>c</sup></i>			
2005	2010	2005	2010	2005	2010	2005	2010	2005	2010		
<b>22,8</b>	<b>19,6</b>	<b>31,1</b>	<b>31,3</b>	<b>15,3</b>	<b>17,3</b>	<b>3,6</b>	<b>3,8</b>	<b>27,2</b>	<b>28,0</b>	<b>1</b>	
<b>6,7</b>	<b>5,7</b>	<b>34,9</b>	<b>33,2</b>	<b>21,9</b>	<b>22,8</b>	<b>4,7</b>	<b>5,4</b>	<b>31,8</b>	<b>32,9</b>	<b>2</b>	
27,3	19,6	40,6	40,4	13,1	19,2	1,7	1,8	17,3	19,0	3	
46,0	31,7	24,5	37,3	7,6	11,4	2,2	1,3	19,7	18,3	4	
0,6	0,6	34,2	33,0	24,7	23,5	5,4	6,6	35,1	36,3	5	
0,8	0,8	36,8	29,6	23,5	26,6	5,0	6,0	33,9	37,0	6	
<b>34,2</b>	<b>29,2</b>	<b>30,4</b>	<b>32,5</b>	<b>11,1</b>	<b>13,6</b>	<b>2,6</b>	<b>2,4</b>	<b>21,7</b>	<b>22,3</b>	<b>7</b>	
37,1	29,7	35,3	39,2	8,7	12,3	2,4	2,0	16,5	16,8	8	
35,7	33,2	36,2	31,1	5,7	10,1	2,7	2,6	19,7	23,0	9	
53,4	45,1	18,1	20,4	7,8	13,5	2,1	1,7	18,6	19,3	10	
66,2	54,2	14,4	22,1	2,0	6,3	1,0	1,1	16,4	16,3	11	
42,7	37,7	25,0	25,9	7,8	9,9	2,3	3,6	22,2	22,9	12	
28,3	22,4	36,9	39,6	12,0	14,0	2,2	2,3	20,6	21,7	13	
41,5	39,8	25,6	26,6	8,5	10,7	2,2	1,9	22,2	21,0	14	
47,2	41,6	24,8	28,9	5,8	8,0	1,6	1,6	20,6	19,9	15	
2,2	2,4	34,1	36,4	25,9	24,6	4,9	3,8	32,9	32,8	16	
<b>33,8</b>	<b>30,5</b>	<b>27,2</b>	<b>27,9</b>	<b>10,5</b>	<b>13,0</b>	<b>2,9</b>	<b>2,8</b>	<b>25,6</b>	<b>25,8</b>	<b>17</b>	
41,4	34,5	14,9	19,6	6,4	8,5	2,4	2,4	34,9	35,0	18	
22,6	19,7	36,4	37,0	12,6	15,2	4,5	3,2	23,9	24,9	19	
55,2	48,0	13,5	17,1	7,5	9,2	1,4	2,2	22,4	23,5	20	
39,3	34,7	27,0	26,1	8,3	12,9	1,4	2,8	24,0	23,5	21	
30,5	30,6	24,3	20,7	12,4	16,4	3,5	3,3	29,3	29,0	22	
63,9	55,8	9,5	11,1	6,4	9,1	1,3	1,4	18,9	22,6	23	
46,8	41,6	24,4	25,2	8,2	11,3	1,8	1,8	18,8	20,1	24	
64,1	59,5	14,8	17,2	4,5	7,2	0,8	0,8	15,8	15,3	25	
38,4	37,1	22,4	22,4	11,8	11,8	2,8	4,6	24,6	24,1	26	
1,2	1,7	44,4	44,2	15,6	17,6	4,2	3,5	34,6	33,0	27	

podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie – dane szacunkowe – Powszechnego Spisu Rolnego 2010; dane nie są w pełni porównywalne). *c* Patrz uwagi ogólne ust. 5 na str. 13.. *d* Łącznie z miastem

as well as persons employed on private farms in agriculture – estimated data (for 2005 on the basis of the results of the Population and Housing comparable). *c* See general notes item 5 on page 13. *d* Including city with powiat status.

## II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS AND POWIATS (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przeciętne zatrudnienie <sup>a</sup> w tys. Average paid employment <sup>a</sup> in thous.		Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto <sup>a</sup> w zł Average monthly gross wages and salaries <sup>a</sup> in zł		Bezrobotni Registered		
						ogółem w tys. total in thous.		
		2005	2010	2005	2010	2000	2005	2010
1	<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>353,6</b>	<b>380,4</b>	<b>2153,46</b>	<b>2910,82</b>	<b>181,2</b>	<b>188,0</b>	<b>139,4</b>
2	<b>Podregion bydgosko- -toruński ..... Subregion</b>	<b>180,5</b>	<b>187,3</b>	<b>2308,20</b>	<b>3102,87</b>	<b>41,7</b>	<b>43,4</b>	<b>31,3</b>
	Powiaty: Powiats:							
3	bydgoski .....	13,6	18,8	1930,38	2710,17	6,1	6,6	4,7
4	toruński .....	6,8	13,0	1864,47	2520,88	6,6	8,3	6,1
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
5	Bydgoszcz .....	99,7	93,8	2343,98	3184,45	17,5	17,4	13,0
6	Toruń .....	60,4	61,7	2384,02	3220,95	11,5	11,1	7,5
7	<b>Podregion grudziądzki Subregion</b>	<b>68,6</b>	<b>78,1</b>	<b>1955,63</b>	<b>2698,32</b>	<b>55,6</b>	<b>57,1</b>	<b>41,3</b>
	Powiaty: Powiats:							
8	brodnicki .....	10,8	12,4	1939,95	2593,62	7,5	7,5	4,8
9	chełmiński .....	7,2	6,3	1779,56	2685,20	5,2	5,7	3,8
10	golubsko-dobrzyński	4,4	5,2	1892,63	2655,44	4,3	4,8	3,5
11	grudziądzki .....	2,4	3,3	1951,27	2634,23	4,8	5,1	3,8
12	sępoleński .....	4,1	4,1	1811,71	2696,45	4,6	4,5	3,6
13	świecki .....	15,0	18,2	2208,99	2901,68	9,7	9,3	7,3
14	tucholski .....	5,3	6,3	1855,47	2588,59	4,9	5,0	3,5
15	wąbrzeski .....	3,4	4,5	1980,24	2660,78	4,2	4,1	2,8
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
16	Grudziądz .....	16,0	17,9	1889,84	2641,57	10,4	11,1	8,2
17	<b>Podregion wrocławski Subregion</b>	<b>104,5</b>	<b>115,0</b>	<b>2016,04</b>	<b>2742,44</b>	<b>83,9</b>	<b>87,5</b>	<b>66,8</b>
	Powiaty: Powiats:							
18	aleksandrowski .....	6,4	7,5	1813,70	2529,72	6,6	6,0	4,2
19	inowrocławski .....	26,0	31,6	2039,85	2784,22	17,0	20,0	13,9
20	lipnowski .....	6,4	6,8	1921,54	2541,26	7,1	7,6	7,3
21	mogileński .....	6,1	6,7	1863,38	2610,47	4,5	5,1	3,8
22	nakielski .....	9,2	10,2	1932,12	2702,71	9,6	9,6	6,5
23	radziejowski .....	3,3	3,7	1902,61	2580,17	4,7	4,2	3,6
24	rypiński .....	5,2	5,9	1865,83	2645,83	5,2	5,6	3,4
25	wrocławski .....	6,0	7,1	1717,01	2500,93	9,0	9,3	8,5
26	żniński .....	7,1	7,9	1779,84	2507,49	7,9	8,4	5,4
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
27	Wrocławek .....	28,9	27,7	2279,95	3018,94	12,3	11,7	10,2

<sup>a</sup> Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz zatrudnionych za granicą, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji.  
<sup>a</sup> Excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed abroad, foundations associations and other organizations.

zarejestrowani <sup>b</sup> unemployed persons <sup>b</sup>						Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>b</sup> w % Registered unemployment rate <sup>b</sup> in %			Lp. No.
z liczby ogółem – w % of total numer – in %									
pozostający bez pracy dłużej niż rok without work for more than 12 months			w wieku 24 lata i mniej 24 age and less						
2000	2005	2010	2000	2005	2010	2000	2005	2010	
<b>45,7</b>	<b>50,8</b>	<b>30,1</b>	<b>30,5</b>	<b>23,3</b>	<b>22,4</b>	<b>19,2</b>	<b>22,3</b>	<b>17,0</b>	<b>1</b>
<b>38,0</b>	<b>45,1</b>	<b>21,4</b>	<b>30,3</b>	<b>20,7</b>	<b>18,7</b>	<b>x</b>	<b>13,8</b>	<b>9,6</b>	<b>2</b>
43,0	53,1	23,6	31,9	24,1	23,4	17,2	19,9	12,7	3
42,3	42,4	23,1	33,0	25,1	23,8	21,2	28,9	17,8	4
35,1	45,2	21,1	28,4	18,4	15,8	9,9	10,8	8,0	5
37,2	42,1	19,1	30,6	19,1	16,9	11,7	12,0	8,2	6
<b>39,9</b>	<b>50,7</b>	<b>28,4</b>	<b>31,0</b>	<b>25,2</b>	<b>26,0</b>	<b>x</b>	<b>27,4</b>	<b>21,1</b>	<b>7</b>
48,2	50,0	24,0	34,5	27,4	28,6	21,4	24,1	15,9	8
47,1	50,4	30,3	32,6	26,5	24,1	22,6	28,5	22,0	9
47,6	51,8	27,3	33,9	29,6	30,0	21,1	27,4	21,2	10
51,0	53,1	24,6	30,4	26,8	26,4	27,5	32,6	27,1	11
48,3	50,7	26,7	29,9	24,8	25,5	25,1	29,9	25,9	12
52,1	55,9	32,4	31,3	25,0	29,2	22,3	23,9	20,0	13
46,9	51,8	26,7	32,5	27,1	31,1	23,5	28,3	19,8	14
49,1	49,3	29,8	29,8	24,0	23,3	26,4	29,6	21,0	15
46,6	45,3	29,6	26,9	20,3	19,3	25,3	29,0	22,5	16
<b>47,5</b>	<b>53,7</b>	<b>35,1</b>	<b>30,2</b>	<b>23,4</b>	<b>21,9</b>	<b>x</b>	<b>27,4</b>	<b>22,4</b>	<b>17</b>
48,1	52,6	27,3	30,5	23,1	22,8	25,2	26,6	20,6	18
46,1	56,6	35,7	32,0	25,4	22,0	22,7	28,8	21,7	19
47,4	53,1	38,6	33,2	25,1	26,8	22,4	29,0	28,9	20
48,6	54,4	37,2	31,2	25,1	24,9	21,1	27,6	21,5	21
50,5	53,4	25,9	28,6	24,1	22,7	28,5	31,5	22,9	22
53,2	57,6	40,7	33,7	24,6	24,3	20,4	24,1	22,9	23
55,2	54,6	29,7	30,7	27,3	27,5	23,3	28,1	19,9	24
51,2	55,6	39,2	30,5	22,0	19,5	22,4	28,6	26,2	25
46,5	53,2	24,5	29,7	22,9	22,6	25,6	31,4	21,5	26
38,8	46,8	42,2	25,1	17,0	14,9	20,1	20,9	19,5	27

<sup>b</sup> Stan w dniu 31 XII.

<sup>b</sup> As of 31 XII.

## II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS AND POWIATS (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zasoby mieszkaniowe <sup>ab</sup> na 1000 ludności <i>Dwellings stocks<sup>ab</sup></i> <i>per 1000 population</i>			Mieszkania oddane do użytkowania na 10 tys. ludności <i>Dwellings completed</i> <i>per 10 thous. population</i>		
		2000	2005	2010	2000	2005	2010
1	<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>305,9</b>	<b>324,0</b>	<b>337,5</b>	<b>18,3</b>	<b>21,7</b>	<b>28,1</b>
2	<b>Podregion bydgosko- toruński</b> .....	<b>322,6</b>	<b>349,9</b>	<b>368,4</b>	<b>22,2</b>	<b>30,8</b>	<b>39,8</b>
	<i>Subregion</i>						
	<i>Powiaty:</i>						
	<i>Powiats:</i>						
3	bydgoski .....	266,9	293,0	301,0	30,7	59,4	76,5
4	toruński .....	254,3	274,2	274,7	24,2	55,6	51,9
	<i>Miasta na prawach powiatu:</i>						
	<i>Cities with powiat status:</i>						
5	Bydgoszcz .....	342,3	371,2	394,3	17,9	13,7	27,9
6	Toruń .....	336,9	370,6	402,0	25,8	37,5	36,4
7	<b>Podregion grudziądzki</b>	<b>292,9</b>	<b>306,8</b>	<b>316,6</b>	<b>17,0</b>	<b>17,3</b>	<b>22,2</b>
	<i>Subregion</i>						
	<i>Powiaty:</i>						
	<i>Powiats:</i>						
8	brodnicki .....	286,3	301,9	318,0	22,4	29,6	41,9
9	chełmiński .....	284,1	299,3	306,8	31,9	10,7	22,7
10	golubsko-dobrzyński .....	286,3	290,0	299,4	3,3	21,5	19,7
11	grudziądzki .....	274,0	288,9	297,9	7,5	20,3	21,4
12	sępoleński .....	272,4	281,7	286,5	3,0	7,6	12,2
13	świecki .....	286,3	300,9	308,5	15,2	18,6	19,5
14	tucholski .....	266,1	284,6	290,6	17,6	21,6	18,9
15	wąbrzeski .....	304,4	309,1	322,7	38,0	7,4	31,7
	<i>Miasto na prawach powiatu:</i>						
	<i>City with powiat status:</i>						
16	Grudziądz .....	335,5	354,8	366,7	14,8	12,6	13,3
17	<b>Podregion włocławski</b>	<b>298,6</b>	<b>310,6</b>	<b>321,4</b>	<b>15,3</b>	<b>15,9</b>	<b>20,5</b>
	<i>Subregion</i>						
	<i>Powiaty:</i>						
	<i>Powiats:</i>						
18	aleksandrowski .....	300,8	329,2	339,2	13,0	22,1	29,4
19	inowrocławski .....	308,5	323,8	335,6	21,3	15,8	22,0
20	lipnowski .....	273,8	283,8	291,4	4,3	21,8	14,8
21	mogileński .....	286,2	292,9	298,7	13,5	7,5	16,8
22	nakielski .....	274,0	286,9	292,7	14,2	13,9	21,4
23	radziejowski .....	289,8	288,0	297,6	0,9	9,0	12,5
24	rypiński .....	284,0	289,8	304,0	12,8	19,4	19,1
25	włocławski .....	288,1	292,2	302,8	8,9	18,1	26,2
26	żniński .....	283,8	290,1	296,9	7,6	10,5	15,0
	<i>Miasto na prawach powiatu:</i>						
	<i>City with powiat status:</i>						
27	Włocławek .....	343,3	363,1	383,4	30,9	17,2	20,8

<sup>a</sup> Stan w dniu 31 XII. <sup>b</sup> Na podstawie bilansów; dane od 2002 r. dotyczą zasobów mieszkaniowych zamieszkałych i niezamieszkałych (do powiatowych ujętych w systemie „Pojazd”. <sup>d</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

<sup>a</sup> As of 31 XII. <sup>b</sup> Based on balances; since 2002 data concern inhabited and uninhabited dwelling stocks (until 2001 – only inhabited dwelling the “Pojazd” system. <sup>d</sup> Data concern economic entities employing more than 9 persons.



Powierzchnia lasów <sup>a</sup> w 2010 r. w ha Forest areas <sup>a</sup> in 2010 in ha		Samochody osobowe <sup>ac</sup> na 1000 ludności Passenger cars <sup>ac</sup> per 1000 population		Produkcja sprzedana przemysłu <sup>d</sup> (ceny bieżące) Sold production of industry <sup>d</sup> (current prices)				Lp. No.
ogółem total	w tym lasy publiczne w % ogółem of which public forests in % of total			w mln in mln		na 1 mieszkańca w zł per capital in zł		
		2005	2010	2005	2010	2005	2010	
<b>419619</b>	<b>88,7</b>	<b>288,1</b>	<b>447,4</b>	<b>28177,1</b>	<b>42083,8</b>	<b>13627</b>	<b>20334</b>	<b>1</b>
<b>106031</b>	<b>94,1</b>	<b>309,5</b>	<b>452,3</b>	<b>12187,6</b>	<b>20050,7</b>	<b>16101</b>	<b>26307</b>	<b>2</b>
56649	95,3	299,7	476,3	1002,9	1542,4	10699	14861	3
41705	92,3	302,2	456,7	330,3	6492,8	3761	67756	4
4902	97,6	363,8	472,8	6434,4	7428,2	17515	20811	5
2775	90,7	221,7	402,4	4420,0	4587,3	21250	22307	6
<b>177977</b>	<b>88,4</b>	<b>263,2</b>	<b>445,8</b>	<b>6652,3</b>	<b>9813,8</b>	<b>12555</b>	<b>18467</b>	<b>7</b>
22515	86,0	277,7	474,3	1247,7	1652,9	16637	21823	8
3577	80,0	234,5	400,4	614,2	466,3	11924	9055	9
12168	86,3	263,5	503,6	374,2	715,9	8295	15809	10
10481	86,6	287,5	504,5	251,5	434,9	6544	11235	11
19350	90,8	315,8	460,7	170,8	230,6	4183	5621	12
52329	92,8	270,8	466,9	2841,4	4418,9	29254	45203	13
52255	86,8	325,5	485,1	216,2	304,7	4581	6390	14
4137	74,5	254,6	459,8	250,7	488,5	7157	14062	15
1165	90,1	202,1	346,8	685,6	1101,1	6881	11124	16
<b>135611</b>	<b>84,7</b>	<b>284,2</b>	<b>443,6</b>	<b>9337,2</b>	<b>12219,3</b>	<b>11957</b>	<b>15747</b>	<b>17</b>
3451	71,8	249,2	428,5	366,6	587,2	6642	10608	18
12492	91,4	264,6	406,0	2923,6	4424,1	17615	26974	19
22608	71,8	308,5	465,3	211,6	232,7	3199	3519	20
10873	92,7	331,8	488,7	351,2	362,2	7476	7725	21
25779	90,5	288,5	440,1	307,4	311,8	3634	3648	22
2871	74,6	335,0	520,0	#	397,9	#	9548	23
11642	71,6	302,2	465,8	#	593,3	#	13513	24
27183	87,0	308,9	494,1	357,1	644,4	4176	7551	25
16644	91,6	253,7	485,2	360,6	333,3	5170	4760	26
2068	96,2	267,6	378,5	3768,5	4332,4	31382	36968	27

2001 r. – tylko zamieszkanymi). c Według centralnej ewidencji pojazdów prowadzonej przez MSWiA; w 2005 r. na podstawie danych starostw stocks). c According to central vehicle register kept by Ministry of Interior and Administration; in 2005 based on powiat starosts data from

**II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH (dok.)**  
*SELECTED DATA BY SUBREGIONS AND POWIATS (cont.)*

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure		Nakłady w przedsię (ceny Investment outlays (current	
		budżetów powiatów i miast na prawach powiatu na 1 mieszkańca w zł of powiats and cities with powiat status budgets per capita in zł				w mln zł in mln zł	
		2005	2010	2005	2010	2009	2010
<b>1</b>	<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>1256,54</b>	<b>1897,89</b>	<b>1281,37</b>	<b>2073,51</b>	<b>6466,2</b>	<b>6875,4</b>
<b>2</b>	<b>Podregion bydgosko- -toruński</b>	<b>1877,14</b>	<b>2732,18</b>	<b>1898,32</b>	<b>3010,14</b>	<b>2282,0</b>	<b>3033,4</b>
	<i>Powiaty:</i>						
	<i>Powiats:</i>						
3	bydgoski .....	375,08	580,18	365,87	599,67	227,9	200,1
4	toruński .....	556,22	686,58	540,88	734,81	230,4	970,6
	<i>Miasta na prawach powiatu:</i>						
	<i>Cities with powiat status:</i>						
5	Bydgoszcz .....	2234,88	3399,99	2205,48	3734,87	1237,0	1223,4
6	Toruń .....	2479,91	3612,37	2619,56	4029,03	586,7	639,3
<b>7</b>	<b>Podregion grudziądzki Subregion</b>	<b>942,18</b>	<b>1394,65</b>	<b>962,76</b>	<b>1477,65</b>	<b>1365,0</b>	<b>1427,9</b>
	<i>Powiaty:</i>						
	<i>Powiats:</i>						
8	brodnicki .....	506,28	737,87	461,56	730,72	99,7	101,0
9	chełmiński .....	637,36	959,76	581,94	947,15	25,2	290,9
10	golubsko-dobrzyński .....	493,78	875,93	489,54	991,97	119,2	108,3
11	grudziądzki .....	318,38	608,54	304,02	606,34	103,7	332,1
12	sępoleński .....	678,44	1042,44	686,25	1046,93	27,1	16,8
13	świecki .....	504,25	849,83	559,72	859,37	835,5	358,6
14	tucholski .....	789,70	1179,15	750,59	1356,18	20,6	24,4
15	wąbrzeski .....	832,41	848,27	919,84	840,45	51,7	117,2
	<i>Miasto na prawach powiatu:</i>						
	<i>City with powiat status:</i>						
16	Grudziądz .....	2517,41	3647,71	2627,13	3959,31	82,3	78,6
<b>17</b>	<b>Podregion włocławski Subregion</b>	<b>868,29</b>	<b>1423,07</b>	<b>899,55</b>	<b>1561,58</b>	<b>2819,2</b>	<b>2414,1</b>
	<i>Powiaty:</i>						
	<i>Powiats:</i>						
18	aleksandrowski .....	514,86	865,37	500,20	919,15	52,3	48,3
19	inowrocławski .....	562,48	993,78	544,25	1137,20	421,5	439,2
20	lipnowski .....	464,05	1254,39	445,61	1375,81	26,1	31,9
21	mogileński .....	649,40	1141,60	647,51	1152,26	65,5	106,4
22	nakielski .....	488,60	889,34	497,91	1019,12	62,2	91,9
23	radziejowski .....	641,56	1065,29	632,19	1096,88	43,9	40,5
24	rypiński .....	522,36	902,93	506,89	996,04	67,5	56,8
25	włocławski .....	428,30	840,69	427,24	859,40	108,3	223,1
26	żniński .....	557,88	914,47	584,61	915,71	157,9	163,4
	<i>Miasto na prawach powiatu:</i>						
	<i>City with powiat status:</i>						
27	Włocławek .....	2730,56	3934,24	2964,38	4397,29	1814,0	1212,6

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Według lokalizacji inwestycji. c Stan w dniu 31 XII.  
a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b According to investment location. c As of 31 XII. d According to local unit.

inwestycyjne biorstwach <sup>ab</sup> bieżące) <i>in enterprises<sup>ab</sup> prices)</i>		Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach <sup>acd</sup> (bieżące ceny ewidencyjne) <i>Gross value of fixed assets in enterprises<sup>acd</sup> (current book-keeping prices)</i>				Podmioty gospodarki narodowej <sup>ce</sup> zarejestrowane w rejestrze REGON na 10 tys. ludności <i>Entities of the national economy<sup>ce</sup> registered in the REGON register per 10 thous. population</i>			Lp. No.
		na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>		w mln zł <i>in mln zł</i>		na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>		2000	
2009	2010	2009	2010	2009	2010	2000	2005	2010	
<b>3126</b>	<b>3322</b>	<b>51204,9</b>	<b>55520,3</b>	<b>24748</b>	<b>26827</b>	<b>815,7</b>	<b>905,3</b>	<b>898,8</b>	<b>1</b>
<b>3000</b>	<b>3980</b>	<b>25994,9</b>	<b>28703,9</b>	<b>34134</b>	<b>37632</b>	<b>1036,6</b>	<b>1138,1</b>	<b>1126,2</b>	<b>2</b>
2224	1930	1672,9	1871,3	16242	17885	762,2	873,3	1001,1	3
2444	10128	2103,5	2422,5	22100	25066	691,2	676,9	818,1	4
3456	3427	14723,1	16009,6	41166	44949	1146,6	1276,1	1228,2	5
2848	3109	7495,4	8400,5	36434	40916	1086,4	1213,0	1158,0	6
<b>2570</b>	<b>2687</b>	<b>10133,0</b>	<b>10769,5</b>	<b>19076</b>	<b>20263</b>	<b>636,6</b>	<b>711,8</b>	<b>726,2</b>	<b>7</b>
1319	1332	1341,0	1384,0	17742	18256	572,3	701,1	699,6	8
491	5644	406,4	426,6	7897	8285	635,2	591,1	671,4	9
2633	2391	491,5	549,2	10847	12124	591,7	692,2	736,2	10
2668	8588	395,3	450,5	10220	11605	416,4	538,5	649,9	11
658	409	308,0	295,6	7506	7206	571,3	697,4	720,7	12
8568	3671	4145,9	4304,8	42459	43999	588,2	713,2	740,5	13
433	511	336,6	352,2	7067	7385	619,0	687,0	703,5	14
1496	3368	459,7	500,5	13221	14405	668,6	630,8	632,9	15
830	793	2248,6	2506,1	22697	25375	858,7	902,5	832,2	16
<b>3628</b>	<b>3111</b>	<b>15077,0</b>	<b>16046,9</b>	<b>19421</b>	<b>20698</b>	<b>724,4</b>	<b>810,6</b>	<b>793,4</b>	<b>17</b>
946	872	686,5	695,9	12405	12574	792,9	910,1	864,2	18
2565	2679	3892,8	4245,2	23723	25919	689,5	768,6	815,0	19
394	482	239,6	265,6	3622	4021	598,2	695,6	708,5	20
1400	2271	608,7	667,5	12986	14240	668,6	673,7	697,9	21
730	1074	956,2	968,4	11197	11323	682,0	771,9	714,4	22
1048	971	556,7	578,9	13318	13917	646,5	723,9	722,2	23
1531	1288	694,8	738,3	15822	16842	662,3	788,1	764,3	24
1267	2614	508,2	483,5	5953	5670	533,5	608,7	648,9	25
2259	2332	1479,7	1485,1	21143	21191	646,7	722,8	735,0	26
15402	10350	5453,8	5918,5	46452	50622	1090,0	1201,0	1050,2	27

d/ Według siedziby jednostki lokalnej. e/ Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

e/ Excluding persons tending private farms in agriculture.

**III. POWIATY NA TLE WOJEWÓDZTWA W 2010 R.**  
**POWIATS AGAINST THE BACKGROUND OF VOIVODSHIP IN 2010**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia ogólna <sup>a</sup> Total area <sup>a</sup>	Ludność <sup>b</sup> Population <sup>b</sup>			Pracujący <sup>bc</sup> Employed persons <sup>bc</sup>	Bezrobotni zarejestrowani <sup>b</sup> Registered unemployed persons <sup>b</sup>	
		ogółem total	w wieku at age				
			przedprodukcyjnym pre-working	produkcyjnym working			poprodukcyjnym post-working
w odsetkach in percent							
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	
<b>Powiaty: Powiats:</b>							
Aleksandrowski .....	2,6	2,7	2,6	2,6	2,9	2,4	3,1
Brodnicki .....	5,8	3,7	4,2	3,6	3,3	3,9	3,4
Bydgoski .....	7,8	5,1	5,7	5,1	4,0	4,4	3,4
Chełmiński .....	2,9	2,5	2,7	2,5	2,2	2,0	2,7
Golubsko-dobrzyński .....	3,4	2,2	2,5	2,1	2,0	2,0	2,5
Grudziądzki .....	4,0	1,9	2,2	1,9	1,6	1,6	2,7
Inowrocławski .....	6,8	7,9	7,6	8,0	7,9	7,3	10,0
Lipnowski .....	5,7	3,2	3,7	3,1	2,9	2,7	5,2
Mogileński .....	3,8	2,3	2,4	2,3	2,2	2,0	2,7
Nakielski .....	6,2	4,1	4,6	4,1	3,5	3,1	4,6
Radziejowski .....	3,4	2,0	2,0	2,0	2,1	1,9	2,6
Rypiński .....	3,3	2,1	2,4	2,1	2,1	2,1	2,4
Sępoleński .....	4,4	2,0	2,2	1,9	1,9	1,5	2,6
Świecki .....	8,2	4,7	5,1	4,8	4,2	4,4	5,2
Toruński .....	6,8	4,6	5,5	4,7	3,5	4,1	4,4
Tucholski .....	6,0	2,3	2,6	2,3	2,0	2,1	2,5
Wąbrzeski .....	2,8	1,7	1,8	1,7	1,6	1,7	2,0
Włocławski .....	8,2	4,1	4,3	4,1	4,1	3,7	6,1
Żniński .....	5,5	3,4	3,6	3,4	3,1	2,8	3,9
<b>Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:</b>							
Bydgoszcz .....	1,0	17,2	14,4	17,1	20,9	21,7	9,4
Grudziądz .....	0,3	4,8	4,4	4,7	5,2	4,0	5,9
Toruń .....	0,6	9,9	8,5	10,2	10,6	12,3	5,4
Włocławek .....	0,5	5,6	5,0	5,7	6,2	6,3	7,3

<sup>a</sup> Stan w dniu 1 stycznia 2010 r. <sup>b</sup> Stan w dniu 31 XII. <sup>c</sup> Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

<sup>a</sup> As of 1 January 2010. <sup>b</sup> As of 31 XII. <sup>c</sup> By actual workplace and type of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons; with persons employed on private farms in agriculture.

## III. POWIATY NA TLE WOJEWÓDZTWA W 2010 R. (cd.)

POWIATS AGAINST THE BACKGROUND OF VOIVODSHIP IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza <sup>a</sup> Distribution network <sup>a</sup>		Zasoby mieszkaniowe <sup>a</sup> Dwelling stocks <sup>a</sup>	Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed	Uczniowie szkół Students of schools				Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego Children attending pre-primary education establishments
	wodociągowa water-line	kanalizacyjna (oraz kolektory) sewerage (and collectors)			podstawowych <sup>b</sup> primary <sup>b</sup>	gimnazjów <sup>b</sup> lower secondary <sup>b</sup>	ponadgimnazjalnych <sup>bc</sup> upper secondary <sup>bc</sup>	policealnych post-secondary	
	w odsetkach in percent								
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Powiaty: Powiats:</b>									
Aleksandrowski .....	4,0	2,4	2,7	2,8	2,8	2,7	1,7	0,3	2,4
Brodnicki .....	6,4	6,0	3,4	5,5	4,3	4,1	4,1	1,7	3,6
Bydgoski .....	6,7	7,2	4,5	13,7	5,7	5,2	1,9	–	5,1
Chelmiński .....	3,3	2,8	2,3	2,0	2,7	2,7	2,2	0,2	2,5
Golubsko-dobrzyński .....	4,9	2,6	1,9	1,5	2,5	2,6	1,4	0,7	2,0
Grudziądzki .....	4,8	2,6	1,7	1,4	2,1	2,0	0,3	0,3	1,6
Inowrocławski .....	6,3	7,5	7,8	6,2	7,4	7,9	8,5	7,6	7,6
Lipnowski .....	6,7	1,6	2,8	1,7	3,9	4,0	2,5	0,2	2,7
Mogileński .....	3,2	3,3	2,0	1,4	2,4	2,5	2,6	0,3	2,4
Nakielski .....	3,8	3,2	3,6	3,2	4,6	4,7	3,8	0,6	4,4
Radziejowski .....	4,5	1,6	1,8	0,9	2,0	2,3	2,2	0,8	1,7
Rypiński .....	3,4	1,8	1,9	1,4	2,4	2,4	2,6	0,9	1,9
Sępoleński .....	2,8	2,4	1,7	0,9	2,1	2,2	1,9	0,5	1,8
Świecki .....	6,5	8,8	4,3	3,3	5,1	5,3	3,2	2,3	5,0
Toruński .....	6,7	6,9	3,8	8,5	5,5	4,7	1,5	1,1	4,3
Tucholski .....	3,4	5,9	2,0	1,5	2,6	2,6	2,7	1,4	2,3
Wąbrzeski .....	3,5	3,0	1,6	1,9	1,9	2,0	1,4	0,2	1,3
Włocławski .....	8,9	3,3	3,7	3,9	4,3	4,3	2,0	0,4	3,3
Żniński .....	4,4	4,7	3,0	1,8	3,6	3,6	3,0	1,0	3,5
<b>Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:</b>									
Bydgoszcz .....	2,7	9,6	20,1	17,1	14,0	14,1	20,0	30,7	19,2
Grudziądz .....	0,8	2,9	5,2	2,3	4,4	4,5	6,9	9,1	4,7
Toruń .....	1,4	7,0	11,8	12,9	8,6	8,4	14,0	27,0	11,4
Włocławek .....	0,9	2,9	6,4	4,2	5,1	5,2	9,6	12,7	5,2

<sup>a</sup> Stan w dniu 31 XII. <sup>b</sup> Bez szkół dla dorosłych. <sup>c</sup> Łącznie ze szkołami przysposabiającymi do pracy i ponadpodstawowymi; bez szkół artystycznych.

<sup>a</sup> As of 31 XII. <sup>b</sup> Excluding schools for adults. <sup>c</sup> Including job-training schools and upper secondary (post-primary) schools; excluding art schools leading to professional certification.

**III. POWIATY NA TLE WOJEWÓDZTWA W 2010 R. (dok.)**  
**POWIATS AGAINST THE BACKGROUND OF VOIVODSHIP IN 2010 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Lasy <sup>ab</sup> Forests <sup>ab</sup>	Dochody budżetów powiatów i miast na prawach powiatu Revenue of budgets of powiats and cities with powiat status	Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu Expenditure of budgets of powiats and cities with powiat status	Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach <sup>cd</sup> (ceny bieżące) Investment outlays in enterprises <sup>cd</sup> (current prices)	Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach <sup>ace</sup> (bieżące ceny ewidencyjne) Gross value of fixed assets in enterprises <sup>ace</sup> (current book-keeping prices)	Podmioty gospodarki narodowej <sup>af</sup> Entities of the national economy <sup>af</sup>
	w odsetkach in percent					
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Powiaty: Powiats:</b>						
Aleksandrowski .....	0,8	1,2	1,2	0,7	1,3	2,6
Brodnicki .....	5,4	1,4	1,3	1,5	2,5	2,9
Bydgoski .....	13,5	1,5	1,5	2,9	3,4	5,6
Chełmiński .....	0,8	1,3	1,1	4,2	0,8	1,9
Golubsko-dobrzyński .....	2,9	1,0	1,0	1,6	1,0	1,8
Grudziądzki .....	2,5	0,6	0,5	4,8	0,8	1,4
Inowrocławski .....	3,0	4,1	4,3	6,4	7,6	7,1
Lipnowski .....	5,3	2,1	2,1	0,5	0,5	2,5
Mogileński .....	2,6	1,4	1,3	1,5	1,2	1,8
Nakielski .....	6,1	1,9	2,0	1,3	1,7	3,3
Radziejowski .....	0,7	1,1	1,1	0,6	1,0	1,6
Rypiński .....	2,8	1,0	1,0	0,8	1,3	1,8
Sępoleński .....	4,6	1,1	1,0	0,2	0,5	1,6
Świecki .....	12,5	2,1	2,0	5,2	7,8	3,9
Toruński .....	9,9	1,7	1,6	14,2	4,4	4,3
Tucholski .....	12,4	1,4	1,5	0,4	0,6	1,8
Wąbrzeski .....	1,0	0,8	0,7	1,7	0,9	1,2
Włocławski .....	6,5	1,8	1,7	3,2	0,9	3,0
Żniński .....	4,0	1,6	1,5	2,4	2,7	2,8
<b>Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:</b>						
Bydgoszcz .....	1,2	31,0	31,2	17,8	28,8	23,4
Grudziądz .....	0,3	9,2	9,1	1,1	4,5	4,4
Toruń .....	0,7	18,9	19,3	9,3	15,1	12,7
Włocławek .....	0,5	11,8	12,0	17,7	10,7	6,6

<sup>a</sup> Stan w dniu 31 XII. <sup>b</sup> Łącznie z gruntami związanymi z gospodarką leśną. <sup>c</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. <sup>d</sup> Według lokalizacji inwestycji; bez doszacowań. <sup>e</sup> Według siedziby jednostki lokalnej. <sup>f</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

<sup>a</sup> As of 31 XII. <sup>b</sup> Including land connected with silviculture. <sup>c</sup> Data concern economic entities employing more than 9 persons. <sup>d</sup> According to investment location; excluding complementary estimation. <sup>e</sup> According to local unit. <sup>f</sup> Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

**PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY WOJEWÓDZTWA**

Stan w dniu 31 XII 2010 r.

ADMINISTRATIVE DIVISION OF VOIVODSHIP

As of 31 XII 2010



Granica województwa — Border of voivodship

Granica powiatu — Border of powiat

Granica gminy — Border of gmina

Gmina miejska — Urban gmina

Miasto na prawach powiatu **BYDGOSZCZ** City with powiat status

Powiat **TUCHOLSKI** Powiat

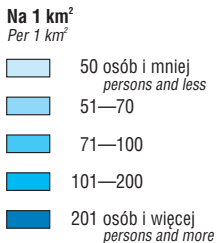
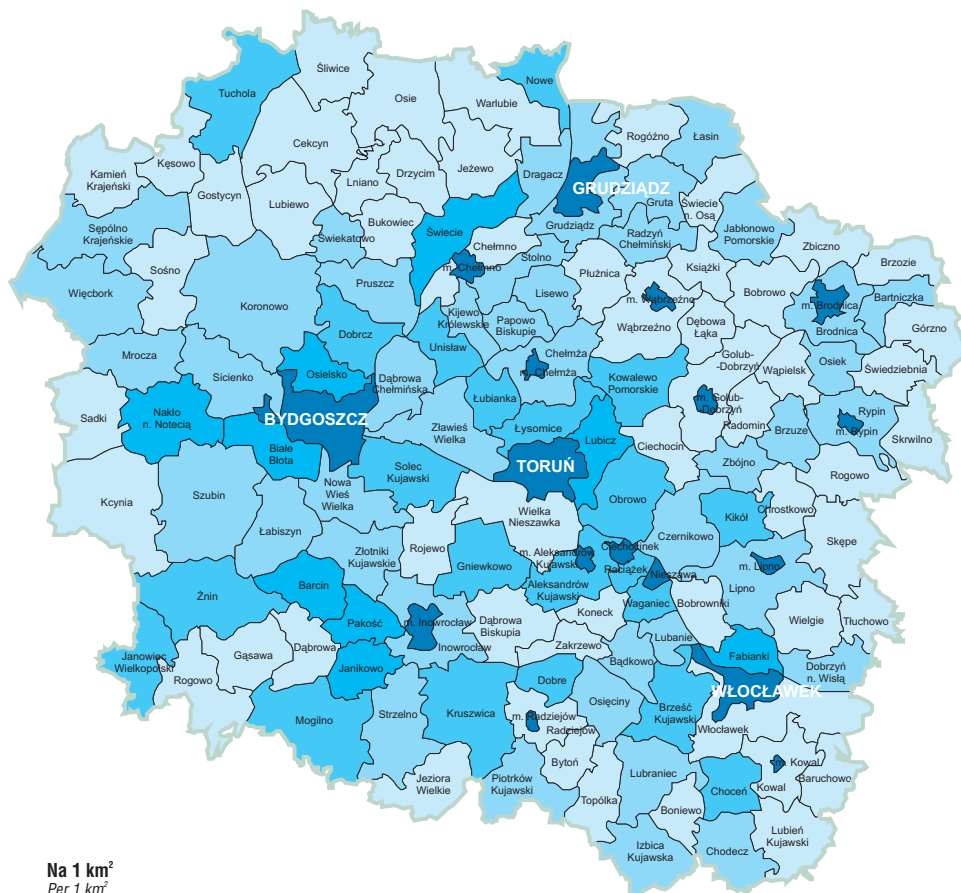
Gmina Unisław Gmina

Podregiony:

Subregions:



**LUDNOŚĆ NA 1 km<sup>2</sup> POWIERZCHNI W 2010 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
**POPULATION PER 1 km<sup>2</sup> OF TOTAL AREA IN 2010**  
As of 31 XII





DZIAŁ I STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA  
CHAPTER I ENVIRONMENTAL PROTECTION

TABL. 1. POBÓR WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI W 2010 R.  
WATER WITHDRAWAL FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Na 1 km <sup>2</sup> Per 1 km <sup>2</sup>	Z ogółem na cele Of grand total for purposes of						
			produkcyjne <sup>a</sup> production <sup>a</sup>			nawodnień w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych irrigation in agriculture and forestry as well as filling up and completing fish ponds	eksploatacji sieci wodociągowej <sup>b</sup> exploitation of water-line system <sup>b</sup>		
			w tym wody of which waters		razem total		wody waters		
			razem total	powierzchniowe <sup>c</sup> surface <sup>c</sup>		podziemne underground	razem total	powierzchniowe surface	podziemne underground
w dam <sup>3</sup> in dam <sup>3</sup>									
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>245258</b>	<b>13,6</b>	<b>77522</b>	<b>68159</b>	<b>9218</b>	<b>52083</b>	<b>115653</b>	<b>19290</b>	<b>96364</b>
<b>Podregion bydgosko- toruński</b> Subregion	<b>65792</b>	<b>22,6</b>	<b>11044</b>	<b>7812</b>	<b>3232</b>	<b>7640</b>	<b>47108</b>	<b>17570</b>	<b>29538</b>
Powiaty: Powiats:									
bydgoski .....	11911	8,5	744	78	666	4455	6712	–	6712
toruński .....	6717	5,5	26	9	17	3185	3506	–	3506
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:									
Bydgoszcz .....	29794	169,3	9549	7725	1824	–	20245	10514	9731
Toruń .....	17370	149,7	725	–	725	–	16645	7056	9589
<b>Podregion grudziądzki Subregion</b>	<b>68262</b>	<b>10,0</b>	<b>28814</b>	<b>27225</b>	<b>1589</b>	<b>13053</b>	<b>26395</b>	<b>219</b>	<b>26176</b>
Powiaty: Powiats:									
brodnicki .....	4949	4,8	178	–	178	556	4215	–	4215
chełmiński .....	2703	5,1	210	–	210	93	2400	–	2400
golubsko-dobrzyński ...	2901	4,7	49	–	49	1168	1684	–	1684
grudziądzki .....	6139	8,4	60	–	60	4380	1699	–	1699
sępoleński .....	1443	1,8	57	–	57	–	1386	208	1178
świecki .....	33060	22,4	28073	27225	848	–	4987	11	4976
tucholski .....	9027	8,4	–	–	–	6856	2171	–	2171
wąbrzeski .....	1897	3,8	74	–	74	–	1823	–	1823
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Grudziądz .....	6145	105,9	113	–	113	–	6032	–	6032
<b>Podregion wrocławski Subregion</b>	<b>111204</b>	<b>13,5</b>	<b>37664</b>	<b>33122</b>	<b>4397</b>	<b>31390</b>	<b>42150</b>	<b>1501</b>	<b>40650</b>
Powiaty: Powiats:									
aleksandrowski .....	3546	7,5	242	–	242	15	3289	–	3289
inowrocławski .....	32393	26,4	22607	20887	1720	900	8886	–	8886
lipnowski .....	4830	4,8	205	–	205	1080	3545	193	3352
mogileński .....	2862	4,2	214	23	191	180	2468	–	2468
nakielski .....	30154	26,9	39	–	39	25834	4281	–	4281
radziejowski .....	2668	4,4	487	–	487	–	2181	–	2181
rypiński .....	3211	5,5	413	–	413	520	2278	–	2278
wrocławski .....	5912	4,0	165	–	165	1371	4376	754	3622
żniński .....	9981	10,1	4768	4475	148	1490	3723	554	3169
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Wrocławek .....	15648	186,3	8524	7737	787	–	7124	–	7124

a Poza rolnictwem, łowiectwem i leśnictwem; rybactwem – z ujęć własnych. b Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci.

a Excluding agriculture, hunting and forestry; fishing – from own intakes. b Water withdrawal by intakes before entering the water system.

TABL. 2. **POWIERZCHNIA I POBÓR WODY DO NAWODNIEN W ROLNICTWIE I LEŚNICTWIE ORAZ NAPEŁNIANIA STAWÓW RYBNYCH W 2010 R.**  
**AREA AND WATER WITHDRAWAL FOR IRRIGATION IN AGRICULTURE AND FORESTRY AS WELL AS WATER FOR FILLING UP FISH PONDS IN 2010**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w ha Total area in ha		Pobór wody w dam <sup>3</sup> Water withdrawal in dam <sup>3</sup>			
	nawadnianych użytków rolnych i gruntów leśnych <sup>a</sup> <i>irrigated agri- cultural and forest lands<sup>a</sup></i>	napelnianych stawów rybnych <sup>b</sup> <i>filling up fish ponds<sup>b</sup></i>	do nawadniania użytków rolnych i gruntów leśnych <sup>c</sup> <i>for irrigation of agricultural and forest lands<sup>c</sup></i>		do napelniania i uzupełniania stawów rybnych <i>for filling up and completing fish ponds</i>	
			ogółem total	na 1 ha per 1 ha	ogółem total	na 1 ha per 1 ha
<b>WOJEWÓDZTWO .... VOIVODSHIP</b>	<b>1773</b>	<b>1007</b>	<b>6827</b>	<b>3,9</b>	<b>45256</b>	<b>44,9</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński ..... Subregion</b>	<b>406</b>	<b>144</b>	<b>1864</b>	<b>4,6</b>	<b>5776</b>	<b>40,1</b>
Powiaty: Powiats:						
bydgoski .....	406	84	1864	4,6	2591	30,8
toruński .....	—	60	—	x	3185	53,1
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bydgoszcz .....	—	—	—	x	—	x
Toruń .....	—	—	—	x	—	x
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>136</b>	<b>187</b>	<b>93</b>	<b>0,7</b>	<b>12960</b>	<b>69,3</b>
Powiaty: Powiats:						
brodnicki .....	—	20	—	x	556	27,8
chełmiński .....	136	—	93	0,7	—	x
golubsko-dobrzyński .....	—	17	—	x	1168	68,7
grudziądzki .....	—	84	—	x	4380	52,1
sępoleński .....	—	—	—	x	—	x
świecki .....	—	—	—	x	—	x
tucholski .....	—	66	—	x	6856	103,9
wąbrzeski .....	—	—	—	x	—	x
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Grudziądz .....	—	—	—	x	—	x
<b>Podregion włocławski ..... Subregion</b>	<b>1231</b>	<b>676</b>	<b>4870</b>	<b>4,0</b>	<b>26520</b>	<b>39,2</b>
Powiaty: Powiats:						
aleksandrowski .....	24	—	15	0,6	—	x
inowrocławski .....	—	30	—	x	900	30,0
lipnowski .....	80	35	120	1,5	960	27,4
mogileński .....	20	—	180	9,0	—	x
nakielski .....	406	594	1624	4,0	24210	40,8
radziejowski .....	—	—	—	x	—	x
rypiński .....	70	17	70	1,0	450	26,5
włocławski .....	141	—	1371	9,7	—	x
żniński .....	490	—	1490	3,0	—	x
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Włocławek .....	—	—	—	x	—	x

a, b Obiekty o powierzchni co najmniej: a — 20 ha, b — 10 ha. c Łącznie z poborem ścieków do nawodnień.

a, b Facilities with an area at least of: a — 20 ha, b — 10 ha. c Including water withdrawal for waste water irrigation.

TABL. 3. ZUŻYCIE WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI W 2010 R.  
WATER CONSUMPTION FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem	Przemysł	Rolnictwo i leśnictwo <sup>a</sup>	Eksplatacja sieci wodociągowej <sup>b</sup>	Przemysł	Rolnictwo i leśnictwo <sup>a</sup>	Eksplatacja sieci wodociągowej <sup>b</sup>
	Total	Industry	Agriculture and forestry <sup>a</sup>	Exploitation of water-line system <sup>b</sup>	Industry	Agriculture and forestry <sup>a</sup>	Exploitation of water-line system <sup>b</sup>
	w dam <sup>3</sup> in dam <sup>3</sup>			w % ogółem in % of total			
<b>WOJEWÓDZTWO .... VOIVODSHIP</b>	<b>216905</b>	<b>76118</b>	<b>52083</b>	<b>88704</b>	<b>35,1</b>	<b>24,0</b>	<b>40,9</b>
<b>Podregion bydgosko- toruński ..... Subregion</b>	<b>53726</b>	<b>10012</b>	<b>7640</b>	<b>36074</b>	<b>18,6</b>	<b>14,2</b>	<b>67,2</b>
Powiaty: Powiats:							
bydgoski .....	9724	744	4455	4525	7,7	45,8	46,5
toruński .....	7247	68	3185	3994	0,9	44,0	55,1
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Bydgoszcz .....	25900	8482	–	17418	32,7	x	67,3
Toruń .....	10856	718	–	10138	6,6	x	93,4
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>62599</b>	<b>28833</b>	<b>13053</b>	<b>20713</b>	<b>46,1</b>	<b>20,8</b>	<b>33,1</b>
Powiaty: Powiats:							
brodnicki .....	3914	186	556	3172	4,8	14,2	81,0
chełmiński .....	2205	204	93	1908	9,3	4,2	86,5
golubsko-dobrzyński .....	2576	49	1168	1359	1,9	45,3	52,8
grudziądzki .....	5769	61	4380	1328	1,1	75,9	23,0
sepoleński .....	1232	58	–	1174	4,7	x	95,3
świecki .....	31739	27964	–	3775	88,1	x	11,9
tucholski .....	8385	–	6856	1529	x	81,8	18,2
wąbrzeski .....	1349	44	–	1305	3,3	x	96,7
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Grudziądz .....	5430	267	–	5163	4,9	x	95,1
<b>Podregion włocławski ..... Subregion</b>	<b>100580</b>	<b>37273</b>	<b>31390</b>	<b>31917</b>	<b>37,1</b>	<b>31,2</b>	<b>31,7</b>
Powiaty: Powiats:							
aleksandrowski .....	3016	316	15	2685	10,5	0,5	89,0
inowrocławski .....	30244	22486	900	6858	74,3	3,0	22,7
lipnowski .....	3784	215	1080	2489	5,7	28,5	65,8
mogileński .....	2215	185	180	1850	8,4	8,1	83,5
nakielski .....	29170	40	25834	3296	0,1	88,6	11,3
radziejowski .....	2134	487	–	1647	22,8	x	77,2
rypiński .....	2474	412	520	1542	16,7	21,0	62,3
włocławski .....	4984	300	1371	3313	6,0	27,5	66,5
żniński .....	9140	4745	1490	2905	51,9	16,3	31,8
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Włocławek .....	13419	8087	–	5332	60,3	x	39,7

<sup>a</sup> Woda zużyta do nawadniania w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych. <sup>b</sup> Bez zużycia wody na cele przemysłowe przez wodociągi stanowiące własność gmin, wojewódzkich zakładów usług wodnych i spółek wodnych.

<sup>a</sup> Water consumption for irrigation in agriculture and forestry as well as for filling up and completing fish ponds. <sup>b</sup> Excluding consumption of water for industrial purposes by water-line systems owned by gminas, voivodship waterworks and water companies.

**TABL. 4. ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE ORAZ LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W 2010 R.**  
**INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER AS WELL AS POPULATION USING WASTE WATER TREATMENT PLANTS IN 2010**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ścieki wymagające oczyszczenia <sup>a</sup> Waste water requiring treatment <sup>a</sup>							Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków <sup>b</sup> w % ludności ogółem Population using waste water treatment plants <sup>b</sup> in % of total population
	ogółem grand total	oczyszczone treated				nieoczyszczone untreated		
		razem total	mechanicznie mechanically	chemicznie <sup>c</sup> i biologicznie chemically <sup>c</sup> and biologically	z podwyższonym usuwaniem biogenów with increased biogene removal (disposal)	razem total	w tym odprowadzone siecią kanalizacyjną of which discharged through sewerage system	
<b>WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP</b>	<b>117253</b>	<b>114277</b>	<b>17,3</b>	<b>35,0</b>	<b>47,7</b>	<b>2976</b>	<b>70</b>	<b>70,8</b>
<b>Podregion bydgoski- Subregion</b>	<b>41970</b>	<b>40155</b>	<b>0,2</b>	<b>7,5</b>	<b>92,3</b>	<b>1815</b>	<b>66</b>	<b>86,0</b>
Powiaty: bydgoski ..... toruński .....	3899 2263	3649 2263	1,0 1,5	36,1 52,6	63,0 45,9	250 -	- -	52,3 41,7
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz .....	25632	24124	0,1	1,4	98,5	1508	66	100,0
Toruń .....	10176	10119	x	1,6	98,4	57	-	99,7
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>31996</b>	<b>31989</b>	<b>0,5</b>	<b>91,5</b>	<b>8,0</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>66,1</b>
Powiaty: Powiaty:								
brodnicki .....	1758	1758	0,5	95,3	4,2	-	-	57,5
chełmiński .....	1171	1169	x	27,0	73,1	2	-	61,9
golubsko-dobrzyński .....	807	807	x	94,7	5,3	-	-	52,9
grudziądzki .....	449	449	x	100,0	x	-	-	40,7
sępoleński .....	677	677	x	50,4	49,6	-	-	62,4
świecki .....	20851	20846	x	97,7	2,3	5	2	66,6
tucholski .....	1039	1039	x	25,7	74,3	-	-	73,1
wąbrzeski .....	668	668	8,2	91,8	x	-	-	57,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz .....	4576	4576	1,9	98,1	x	-	-	91,7
<b>Podregion włocławski ..... Subregion</b>	<b>43287</b>	<b>42133</b>	<b>46,4</b>	<b>18,2</b>	<b>35,3</b>	<b>1154</b>	<b>2</b>	<b>59,0</b>
Powiaty: Powiaty:								
aleksandrowski .....	1554	1497	x	43,3	56,7	57	-	48,2
inowrocławski .....	23903	23202	78,6	1,0	20,4	701	2	73,8
lipnowski .....	1110	1101	x	100,0	x	9	-	35,7
mogileński .....	1088	976	3,2	38,9	57,9	112	-	55,4
nakielski .....	1570	1570	x	89,3	10,7	-	-	56,6
radziejowski .....	884	884	x	100,0	x	-	-	31,3
rypiński .....	996	995	x	100,0	x	1	-	44,2
włocławski .....	1027	1027	1,8	85,5	12,8	-	-	32,8
żniński .....	3226	2952	43,5	7,9	48,6	274	-	61,1
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Włocławek .....	7929	7929	x	11,6	88,5	-	-	93,2

<sup>a</sup> Odprowadzone do wód lub do ziemi. <sup>b</sup> Na podstawie szacunków. <sup>c</sup> Dotyczy tylko ścieków przemysłowych.  
<sup>a</sup> Discharged into waters or into the ground. <sup>b</sup> Estimated data. <sup>c</sup> Concerning only industrial waste water.

TABL. 5. OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW W 2010 R.  
Stan w dniu 31 XII  
WASTE WATER TREATMENT PLANTS IN 2010  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przemysłowe Industrial		Komunalne <sup>a</sup> Municipal <sup>a</sup>					
	liczba number	przepustowość w m <sup>3</sup> /d capacity in m <sup>3</sup> /24h	ogółem total		w tym of which			
			liczba number	przepustowość w m <sup>3</sup> /d capacity in m <sup>3</sup> /24h	biologiczne biological		z podwyższonym usuwaniami biogenów with increased biogene removal (disposal)	
					liczba number	przepustowość w m <sup>3</sup> /d capacity <sup>b</sup> in m <sup>3</sup> /24h	liczba number	przepustowość w m <sup>3</sup> /d capacity in m <sup>3</sup> /24h
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>50</b>	<b>404227</b>	<b>141</b>	<b>451366</b>	<b>107</b>	<b>112188</b>	<b>31</b>	<b>338603</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński</b> .....	<b>16</b>	<b>20641</b>	<b>22</b>	<b>224479</b>	<b>17</b>	<b>11896</b>	<b>4</b>	<b>212458</b>
<b>Subregion</b>								
Powiaty: Powiats:								
bydgoski .....	9	3696	7	6714	7	6714	–	x
toruński .....	2	16190	9	4034	8	3909	–	x
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz .....	2	378	4	123178	1	720	3	122458
Toruń .....	3	377	2	90553	1	553	1	90000
<b>Podregion grudziądzki</b>	<b>10</b>	<b>101405</b>	<b>56</b>	<b>84997</b>	<b>45</b>	<b>66359</b>	<b>10</b>	<b>18338</b>
<b>Subregion</b>								
Powiaty: Powiats:								
brodnicki .....	–	x	7	10498	5	9788	1	410
chełmiński .....	3	118	6	10131	4	3114	2	7017
golubsko-dobrzyński .....	–	x	11	6155	10	5880	1	275
grudziądzki .....	–	x	8	32576	8	32576	–	x
sępoleński .....	–	x	6	5331	5	3401	1	1930
świecki .....	5	86178	12	6890	8	4418	4	2472
tucholski .....	–	x	4	8305	3	2071	1	6234
wąbrzeski .....	1	2000	2	5111	2	5111	–	x
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz .....	1	13109	–	x	–	x	–	x
<b>Podregion włocławski</b>	<b>24</b>	<b>282181</b>	<b>63</b>	<b>141890</b>	<b>45</b>	<b>33933</b>	<b>17</b>	<b>107807</b>
<b>Subregion</b>								
Powiaty: Powiats:								
aleksandrowski .....	1	404	6	10621	5	3421	1	7200
inowrocławski .....	10	96833	8	40250	2	315	6	39935
lipnowski .....	1	635	7	5789	7	5789	–	x
mogileński .....	1	120	6	5523	3	2742	3	2781
nakielski .....	–	x	5	10958	4	9722	1	1236
radziejowski .....	1	1200	5	2760	5	2760	–	x
rypiński .....	2	1222	4	4083	4	4083	–	x
włocławski .....	2	1623	16	4097	14	3551	1	396
żniński .....	4	148644	5	9809	1	1550	4	8259
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Włocławek .....	2	31500	1	48000	–	x	1	48000

<sup>a</sup> Pracujące na sieci kanalizacyjnej. <sup>b</sup> Dotyczy urządzeń do biologicznego oczyszczania.

<sup>a</sup> On sewerage systems. <sup>b</sup> Refers to equipment for biological treatment.

TABL. 6. EMISJA I REDUKCJA PRZEMYSŁOWYCH ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA W 2010 R.  
EMISSION AND REDUCTION OF INDUSTRIAL AIR POLLUTANTS IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Emisja zanieczyszczeń w t Emission of pollutants in t				Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń w % zanieczyszczeń wytworzonych Pollutants retained in pollutant reduction systems in % of pollutants produced	
	pyłowych particulates		gazowych <sup>a</sup> gases <sup>a</sup>		pyłowe particulates	gazowe <sup>a</sup> gases <sup>a</sup>
	ogółem total	w tym ze spalania paliw of which from the combustion of fuels	ogółem total	w tym dwutlenek siarki of which sulphur dioxide		
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>4326</b>	<b>3027</b>	<b>57136</b>	<b>23140</b>	<b>99,1</b>	<b>36,6</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński ..... Subregion</b>	<b>1256</b>	<b>1150</b>	<b>16961</b>	<b>11066</b>	<b>98,8</b>	<b>8,7</b>
Powiaty: Powiats:						
bydgoski .....	270	258	1032	320	83,8	4,4
toruński .....	79	48	742	315	75,8	4,3
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bydgoszcz .....	739	700	11219	7107	99,0	12,1
Toruń .....	168	144	3968	3324	99,5	x
<b>Podregion grudziądzki ... Subregion</b>	<b>498</b>	<b>208</b>	<b>4629</b>	<b>1547</b>	<b>98,8</b>	<b>6,3</b>
Powiaty: Powiats:						
brodnicki .....	29	29	199	89	77,2	x
chełmiński .....	-	-	3	0	100,0	x
golubsko-dobrzyński ....	8	8	76	39	94,7	x
grudziądzki .....	-	-	-	-	x	x
sępoleński .....	-	-	-	-	x	x
świecki .....	346	73	3904	1196	99,1	2,8
tucholski .....	-	-	-	-	x	x
wąbrzeski .....	5	4	59	5	97,3	74,6
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Grudziądz .....	110	94	388	218	92,1	6,1
<b>Podregion włocławski .... Subregion</b>	<b>2572</b>	<b>1669</b>	<b>35546</b>	<b>10527</b>	<b>99,3</b>	<b>46,6</b>
Powiaty: Powiats:						
aleksandrowski .....	28	28	72	25	37,8	x
inowrocławski .....	1412	1224	23455	8063	99,3	35,2
lipnowski .....	38	38	82	26	75,9	50,0
mogileński .....	-	-	-	-	x	x
nakielski .....	89	85	552	185	95,2	x
radziejowski .....	42	42	237	118	85,0	x
rypiński .....	45	45	347	224	87,0	x
włocławski .....	1	1	659	23	x	x
żniński .....	107	11	5415	693	99,9	x
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Włocławek .....	810	195	4727	1170	86,1	79,4

<sup>a</sup> Bez dwutlenku węgla.  
<sup>a</sup> Excluding carbon dioxide.

TABL. 7. ODPADY<sup>a</sup> WYTWORZONE I NAGROMADZONE ORAZ TERENY ICH SKŁADOWANIA  
W 2010 R.  
GENERATED AND ACCUMULATED WASTE<sup>a</sup> AND THEIR STORAGE YARDS AREAS IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odpady wytworzone (w ciągu roku) w tys. t Waste generated (during the year) in thous. t				Odpady dotychczas składowane <sup>b</sup> (nagromadzone; stan w końcu roku) w tys. t Waste land-filled up to now <sup>b</sup> (accumulated; end of year) in thous. t	Tereny składowania odpadów, nie zrehabilitowane (stan w końcu roku) w ha Area of storage yards, non-reclaimed (end of year) in ha
	ogółem total	poddane odzyskowi recovered	unieszkodliwione treated	magazynowane czasowo temporarily stored		
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>2267,7</b>	<b>1674,5</b>	<b>201,3</b>	<b>391,9</b>	<b>17301,4</b>	<b>222,3</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński</b> .....	<b>431,8</b>	<b>297,8</b>	<b>69,0</b>	<b>65,0</b>	<b>681,7</b>	<b>24,5</b>
<b>Subregion</b>						
Powiaty: Powiats:						
bydgoski .....	14,1	10,4	3,5	0,2	–	–
toruński .....	96,6	93,0	3,6	–	–	–
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bydgoszcz .....	240,6	177,2	1,3	62,1	19,5	7,5
Toruń .....	80,5	17,2	60,6	2,7	662,2	17,0
<b>Podregion grudziądzki ...</b>	<b>616,6</b>	<b>475,5</b>	<b>109,8</b>	<b>31,3</b>	<b>1579,3</b>	<b>37,9</b>
<b>Subregion</b>						
Powiaty: Powiats:						
brodnicki .....	14,3	7,4	6,9	–	5,7	0,4
chełmiński .....	9,0	8,0	1,0	–	1,0	0,3
golubsko-dobrzyński .....	3,5	3,5	–	–	–	–
grudziądzki .....	–	–	–	–	–	–
sępoleński .....	4,4	4,4	–	–	–	–
świecki .....	497,6	399,7	85,9	12,0	1572,6	37,2
tucholski .....	27,7	7,8	0,6	19,3	–	–
wąbrzeski .....	–	–	–	–	–	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Grudziądz .....	60,1	44,7	15,4	–	–	–
<b>Podregion włocławski ....</b>	<b>1219,3</b>	<b>901,2</b>	<b>22,5</b>	<b>295,6</b>	<b>15040,4</b>	<b>159,9</b>
<b>Subregion</b>						
Powiaty: Powiats:						
aleksandrowski .....	–	–	–	–	–	–
inowrocławski .....	839,0	538,6	16,4	284,0	14961,5	136,8
lipnowski .....	1,3	1,3	–	–	–	–
mogileński .....	2,7	2,7	–	–	–	–
nakielski .....	302,5	300,6	–	1,9	–	–
radziejowski .....	2,1	2,1	–	–	–	–
rypiński .....	18,7	16,9	1,7	0,1	–	–
włocławski .....	–	–	–	–	–	–
żniński .....	7,7	7,7	–	–	–	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Włocławek .....	45,3	31,3	4,4	9,6	78,9	23,1

<sup>a</sup> Z wyłączeniem odpadów komunalnych. <sup>b</sup> Na terenach własnych zakładów.  
<sup>a</sup> Excluding municipal wastes. <sup>b</sup> On own plant grounds.

TABL. 8. OCHRONA PRZYRODY I KRAJOBRAZU W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

NATURE AND LANDSCAPE PROTECTION IN 2010

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona Legally protected areas possessing unique environmental value					Pomniki przyrody Nature monuments
	ogółem w ha total in ha	w % powierzchni ogólnej in % of total area	w tym of which			
			rezerwy przyrody <sup>a</sup> nature reserves <sup>a</sup>	parki krajobrazowe <sup>ab</sup> scenic parks <sup>ab</sup>	obszary chronionego krajobrazu <sup>b</sup> areas of protected landscape <sup>b</sup>	
			w ha in ha			
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>571128,7</b>	<b>31,8</b>	<b>9493,2</b>	<b>223513,0</b>	<b>329676,6</b>	<b>2622,0</b>
<b>Podregion bydgosko-toruński ... Subregion</b>	<b>107442,7</b>	<b>36,8</b>	<b>600,8</b>	<b>9214,5</b>	<b>96481,9</b>	<b>405,0</b>
Powiaty: Powiats:						
bydgoski .....	57245,0	41,1	429,2	7728,5	48373,1	191,0
toruński .....	43398,4	35,3	127,1	–	42846,3	84,0
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bydgoszcz .....	6089,0	34,6	–	1486,0	4600,0	83,0
Toruń .....	710,3	6,1	44,5	–	662,5	47,0
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>343968,8</b>	<b>50,5</b>	<b>5088,2</b>	<b>180270,8</b>	<b>153411,5</b>	<b>1280,0</b>
Powiaty: Powiats:						
brodnicki .....	57397,4	55,2	671,9	25618,4	30814,1	79,0
chełmiński .....	20898,6	39,7	103,5	20609,3	149,5	137,0
golubsko-dobrzyński .....	26486,1	43,2	180,9	–	26087,6	57,0
grudziądzki .....	24290,0	33,4	843,2	1613,3	21503,2	192,0
sępoleński .....	61515,6	77,8	92,8	59489,1	812,8	109,0
świecki .....	70982,6	48,2	538,8	41207,5	27808,6	359,0
tucholski .....	69725,2	64,8	2588,4	31733,2	33846,7	258,0
wąbrzeski .....	11383,3	22,7	68,7	–	11099,0	40,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Grudziądz .....	1290,0	22,3	–	–	1290,0	49,0
<b>Podregion włocławski ..... Subregion</b>	<b>119717,2</b>	<b>14,5</b>	<b>3804,2</b>	<b>34027,7</b>	<b>79783,2</b>	<b>937,0</b>
Powiaty: Powiats:						
aleksandrowski .....	9753,9	20,6	86,5	–	9620,1	25,0
inowrocławski .....	12853,3	10,5	1194,0	5513,4	6010,0	214,0
lipnowski .....	27592,0	27,2	209,0	–	26603,0	28,0
mogileński .....	9768,4	14,5	762,6	1490,9	7286,1	88,0
nakielski .....	8390,7	7,5	362,8	4736,1	3050,4	265,0
radziejowski .....	7278,2	12,0	–	1084,7	5985,0	21,0
rypiński .....	9027,5	15,4	48,7	–	8969,6	79,0
włocławski .....	24630,6	16,7	994,7	21202,6	2052,0	48,0
żniński .....	10370,4	10,5	94,7	–	10207,0	167,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Włocławek .....	52,2	0,6	51,2	–	–	2,0

<sup>a</sup> Bez otuliny. <sup>b</sup> Bez powierzchni rezerwatów przyrody i indywidualnych form ochrony przyrody położonych na terenie parków krajobrazowych i obszarów chronionego krajobrazu.

<sup>a</sup> Excluding buffer zones. <sup>b</sup> Excluding nature reserves and individual forms of nature protection within scenic parks and areas of protected landscape.



DZIAŁ II RADNI RAD GMIN I POWIATÓW

CHAPTER II COUNCILLORS OF GMINAS AND POWIATS COUNCILS

TABL. 1 (9). RADNI RAD GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF GMINA COUNCILS<sup>a</sup> BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2010

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number						
		kobiety women	w wieku at age			z wykształceniem with education		
			18 – 29 lat years	30 – 59	60 lat i więcej and more	wyższym i policeal- nym tertiary and post- secondary	średnim secondary	zasadniczym zawodo- wym, gim- nazjalnym i pod- stawowym basic vocational, lower secondary and primary
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <b>VOIVODSHIP</b>	<b>2154</b>	<b>546</b>	<b>92</b>	<b>1707</b>	<b>355</b>	<b>750</b>	<b>774</b>	<b>630</b>
<b>PODREGION BYDGOSKO- -TORUŃSKI .....</b> <b>SUBREGION</b>	<b>261</b>	<b>82</b>	<b>15</b>	<b>206</b>	<b>40</b>	<b>119</b>	<b>85</b>	<b>57</b>
POWIAT BYDGOSKI .....	126	39	5	99	22	66	34	26
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Koronowo .....	21	4	–	14	7	12	4	5
Solec Kujawski .....	15	5	–	12	3	10	4	1
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Białe Błota .....	15	4	–	14	1	8	5	2
Dąbrowa Chełmińska .....	15	1	1	12	2	6	3	6
Dobrcz .....	15	8	–	12	3	5	5	5
Nowa Wieś Wielka .....	15	4	1	13	1	10	1	4
Osiesko .....	15	7	–	11	4	9	5	1
Sicienko .....	15	6	3	11	1	6	7	2
POWIAT TORUŃSKI .....	135	43	10	107	18	53	51	31
Gmina miejska: Urban gmina:								
Chełmża .....	15	3	2	11	2	9	6	–
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chełmża .....	15	4	3	10	2	4	8	3
Czemikowo .....	15	3	–	13	2	6	2	7
Lubicz .....	15	8	1	13	1	6	6	3
Łubianka .....	15	3	1	13	1	4	5	6
Łysomice .....	15	6	2	13	–	7	7	1
Obrowo .....	15	4	–	11	4	2	6	7
Wielka Nieszawka .....	15	8	1	13	1	10	4	1
Zławieś Wielka .....	15	4	–	10	5	5	7	3

<sup>a</sup> Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

<sup>a</sup> Excluding city council councillors in cities with powiat status.

TABL. 1 (9). RADNI RAD GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2010 R. (cd.)  
Stan w dniu 31 XII  
COUNCILLORS OF GMINA COUNCILS<sup>a</sup> BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2010 (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number						
		kobiety women	w wieku at age			z wykształceniem with education		
			18 – 29 lat years	30 – 59	60 lat i więcej and more	wyższym i policeal- nym tertiary and post- secondary	średnim secondary	zasadniczym zawodo- wym, gim- nazjalnym i pod- stawowym basic vocational, lower secondary and primary
<b>PODREGION GRUDZIĄDZKI SUBREGION</b>	<b>838</b>	<b>198</b>	<b>37</b>	<b>672</b>	<b>129</b>	<b>265</b>	<b>300</b>	<b>273</b>
POWIAT BRODNICKI .....	154	35	8	121	25	43	56	55
Gmina miejska: Urban gmina:								
Brodnica .....	21	5	1	15	5	14	3	4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Górzno .....	15	4	–	13	2	3	6	6
Jabłonowo Pomorskie .....	14	1	–	13	1	4	8	2
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bartniczka .....	15	6	1	9	5	5	6	4
Bobrowo .....	14	2	–	12	2	5	5	4
Brodnica .....	15	7	–	14	1	4	6	5
Brzozie .....	15	2	2	9	4	–	3	12
Osiek .....	15	5	1	12	2	1	7	7
Świedziebna .....	15	1	2	10	3	3	5	7
Zbiczno .....	15	2	1	14	–	4	7	4
POWIAT CHEŁMIŃSKI .....	104	22	3	89	12	38	33	33
Gmina miejska: Urban gmina:								
Chełmno .....	15	3	–	14	1	9	4	2
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chełmno .....	15	3	–	15	–	5	6	4
Kijewo Królewskie .....	15	7	1	12	2	5	7	3
Lisewo .....	15	2	1	13	1	2	9	4
Papowo Biskupie .....	15	2	–	13	2	4	–	11
Stolino .....	15	3	–	9	6	4	4	7
Unisław .....	14	2	1	13	–	9	3	2
POWIAT GOLUBSKO- DOBZYŃSKI .....	90	18	6	69	15	28	23	39
Gmina miejska: Urban gmina:								
Golub-Dobrzyń .....	15	4	1	12	2	12	2	1
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Kowalewo Pomorskie .....	15	4	–	12	3	3	5	7
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Ciechocin .....	15	1	–	11	4	1	2	12
Golub-Dobrzyń .....	15	–	–	11	4	3	3	9
Radomin .....	15	2	4	10	1	3	7	5
Zbójno .....	15	7	1	13	1	6	4	5

<sup>a</sup> Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

<sup>a</sup> Excluding city council councillors in cities with powiat status.

TABL. 1 (9). RADNI RAD GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2010 R. (cd.)  
Stan w dniu 31 XII  
COUNCILLORS OF GMINA COUNCILS<sup>a</sup> BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2010 (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number						
		kobiety women	w wieku at age			z wykształceniem with education		
			18 – 29 lat years	30 – 59	60 lat i więcej and more	wyższym i policeal- nym tertiary and post- secondary	średnim secondary	zasadniczym zawodo- wym, gim- nazjalnym i pod- stawowym basic vocational, lower secondary and primary
POWIAT GRUDZIĄDZKI .....	89	28	5	67	17	19	40	30
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Łasin .....	15	5	1	13	1	3	7	5
Radzyń Chełmiński .....	15	7	–	13	2	2	11	2
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Grudziądz .....	14	5	1	8	5	5	3	6
Gruża .....	15	3	–	12	3	4	4	7
Rogóżno .....	15	5	3	8	4	4	6	5
Świecie nad Osą .....	15	3	–	13	2	1	9	5
POWIAT SĘPOLEŃSKI .....	60	14	2	44	14	20	19	21
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kamień Krajeński .....	15	3	1	12	2	6	4	5
Sępólno Krajeńskie .....	15	3	1	6	8	5	6	4
Więcbork .....	15	2	–	13	2	7	4	4
Gmina wiejska: Rural gmina:								
Sośno .....	15	6	–	13	2	2	5	8
POWIAT ŚWIECKI .....	170	48	7	134	29	59	62	49
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Nowe .....	14	6	–	14	–	7	6	1
Świecie .....	21	3	1	16	4	14	3	4
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bukowiec .....	15	7	–	11	4	–	7	8
Dragacz .....	15	7	–	12	3	5	7	3
Drzycim .....	15	5	–	13	2	5	6	4
Jeżewo .....	15	3	1	10	4	6	6	3
Lnianko .....	15	7	2	11	2	3	7	5
Osie .....	15	2	1	14	–	5	7	3
Pruszcz .....	15	2	1	13	1	4	7	4
Świekatowo .....	15	3	1	9	5	4	4	7
Warlubie .....	15	3	–	11	4	6	2	7
POWIAT TUCHOLSKI .....	96	17	3	82	11	35	39	22
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Tuchola .....	21	2	1	17	3	12	7	2
Gminy wiejskie: Rural gmina:								
Cekcyn .....	15	2	1	11	3	7	4	4
Gostycyn .....	15	5	–	13	2	5	5	5
Kęsowo .....	15	2	–	15	–	5	9	1
Lubiewo .....	15	2	–	14	1	3	8	4
Śliwice .....	15	4	1	12	2	3	6	6

<sup>a</sup> Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

<sup>a</sup> Excluding city council councillors in cities with powiat status.

TABL. 1 (9). **RADNI RAD GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2010 R. (cd.)**  
Stan w dniu 31 XII  
**COUNCILLORS OF GMINA COUNCILS<sup>a</sup> BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2010 (cont.)**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number						
		kobiety women	w wieku at age			z wykształceniem with education		
			18 – 29 lat years	30 – 59	60 lat i więcej and more	wyższym i policeal- nym tertiary and post- secondary	średnim secondary	zasadniczym zawodo- wym, gim- nazjalnym i pod- stawowym basic vocational, lower secondary and primary
POWIAT WĄBRZESKI .....	75	16	3	66	6	23	28	24
Gmina miejska: Urban gmina:								
Wąbrzeźno .....	15	4	–	13	2	11	4	–
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dębowa Łąka .....	15	4	–	13	2	2	5	8
Książki .....	15	3	1	12	2	4	9	2
Płużnica .....	15	2	2	13	–	5	4	6
Wąbrzeźno .....	15	3	–	15	–	1	6	8
<b>PODREGION WŁOCŁAWSKI SUBREGION</b>	<b>1055</b>	<b>266</b>	<b>40</b>	<b>829</b>	<b>186</b>	<b>366</b>	<b>389</b>	<b>300</b>
POWIAT ALEKSANDROWSKI	135	40	7	105	23	42	60	33
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Aleksandrów Kujawski .....	15	6	–	12	3	9	5	1
Ciechocinek .....	15	4	1	12	2	9	5	1
Nieszawa .....	15	8	1	13	1	9	5	1
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Aleksandrów Kujawski .....	15	4	–	13	2	4	7	4
Bądkowo .....	15	6	–	14	1	–	10	5
Koneck .....	15	3	–	11	4	2	7	6
Raciążek .....	15	4	–	11	4	4	7	4
Waganiec .....	15	3	2	10	3	2	8	5
Zakrzewo .....	15	2	3	9	3	3	6	6
POWIAT INOWROCŁAWSKI .....	148	46	8	112	28	70	44	34
Gmina miejska: Urban gmina:								
Inowrocław .....	22	5	3	12	7	18	2	2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Gniewkowo .....	15	6	1	12	2	12	2	1
Janikowo .....	15	4	1	11	3	6	7	2
Kruszwica .....	21	7	–	17	4	11	4	6
Pakość .....	15	2	1	9	5	7	5	3
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dąbrowa Biskupia .....	15	3	1	11	3	3	7	5
Inowrocław .....	15	9	1	12	2	3	8	4
Rojewo .....	15	6	–	13	2	2	6	7
Złotniki Kujawskie .....	15	4	–	15	–	8	3	4

<sup>a</sup> Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

<sup>a</sup> Excluding city council councillors in cities with powiat status.

TABL. 1 (9). RADNI RAD GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2010 R. (cd.)  
Stan w dniu 31 XII  
COUNCILLORS OF GMINA COUNCILS<sup>a</sup> BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2010 (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number						
		kobiety women	w wieku at age			z wykształceniem with education		
			18 – 29 lat years	30 – 59	60 lat i więcej and more	wyższym i policeal- nym tertiary and post- secondary	średnim secondary	zasadniczym zawodo- wym, gim- nazjalnym i pod- stawowym basic vocational, lower secondary and primary
POWIAT LIPNOWSKI .....	135	32	6	106	23	33	50	52
Gmina miejska: Urban gmina:								
Lipno .....	15	4	–	12	3	9	5	1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Dobrzyń nad Wisłą .....	15	5	1	10	4	4	9	2
Skępe .....	15	2	–	13	2	4	7	4
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bobrowniki .....	15	4	1	13	1	5	4	6
Chrostkowo .....	15	4	1	13	1	1	5	9
Kikół .....	15	2	1	13	1	3	5	7
Lipno .....	15	1	1	11	3	2	4	9
Tłuchowo .....	15	8	1	14	–	4	6	5
Wielgie .....	15	2	–	7	8	1	5	9
POWIAT MOGILEŃSKI .....	66	20	2	50	14	36	24	6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Mogilno .....	21	7	2	13	6	12	9	–
Strzelno .....	15	4	–	11	4	12	3	–
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dąbrowa .....	15	6	–	13	2	7	4	4
Jezióra Wielkie .....	15	3	–	13	2	5	8	2
POWIAT NAKIELSKI .....	87	29	2	67	18	44	30	13
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kcynia .....	15	6	–	14	1	4	10	1
Mrocza .....	15	2	1	12	2	8	3	4
Nakło nad Notecią .....	21	6	–	13	8	14	6	1
Szubin .....	21	9	–	16	5	10	8	3
Gmina wiejska: Rural gmina:								
Sadki .....	15	6	1	12	2	8	3	4
POWIAT RADZIEJOWSKI .....	105	14	4	80	21	17	44	44
Gmina miejska: Urban gmina:								
Radziejów .....	15	5	–	10	5	5	10	–
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Piotrków Kujawski .....	15	2	1	12	2	3	6	6
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bytoń .....	15	1	2	9	4	2	6	7
Dobre .....	15	4	–	15	–	4	7	4
Osięciny .....	15	–	–	11	4	1	5	9
Radziejów .....	15	–	1	8	6	1	4	10
Topółka .....	15	2	–	15	–	1	6	8

<sup>a</sup> Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

<sup>a</sup> Excluding city council councillors in cities with powiat status.

TABL. 1 (9). RADNI RAD GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2010 R. (dok.)  
Stan w dniu 31 XII  
COUNCILLORS OF GMINA COUNCILS<sup>a</sup> BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2010 (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number						
		kobiety women	w wieku at age			z wykształceniem with education		
			18 – 29 lat years	30 – 59	60 lat i więcej and more	wyższym i policeal- nym tertiary and post- secondary	średnim secondary	zasadniczym zawodo- wym, gim- nazjalnym i pod- stawowym basic vocational, lower secondary and primary
POWIAT RYPIŃSKI .....	90	26	4	70	16	24	29	37
Gmina miejska: Urban gmina:								
Rypin .....	15	4	–	14	1	8	6	1
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Brzuze .....	15	3	1	10	4	5	5	5
Rogowo .....	15	6	1	9	5	2	5	8
Rypin .....	15	4	1	10	4	1	6	8
Skrwilno .....	15	5	1	14	–	4	6	5
Wąpielsk .....	15	4	–	13	2	4	1	10
POWIAT WŁOCŁAWSKI .....	193	35	5	166	22	44	82	67
Gmina miejska: Urban gminas:								
Kowal .....	15	5	–	14	1	6	7	2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Brześć Kujawski .....	15	1	–	14	1	4	8	3
Chodecz .....	15	4	–	14	1	1	7	7
Izbica Kujawska .....	15	2	–	12	3	–	8	7
Lubień Kujawski .....	15	1	2	13	–	2	9	4
Lubraniec .....	15	2	1	14	–	4	8	3
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Baruchowo .....	15	1	–	10	5	1	4	10
Boniewo .....	15	3	–	13	2	4	3	8
Choceń .....	14	3	1	8	5	1	6	7
Fabianki .....	14	1	–	14	–	8	3	3
Kowal .....	15	2	1	13	1	7	–	8
Lubanie .....	15	7	–	13	2	4	6	5
Włocławek .....	15	3	–	14	1	2	13	–
POWIAT ŻNIŃSKI .....	96	24	2	73	21	56	26	14
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Barcin .....	15	9	–	12	3	14	–	1
Janowiec Wielkopolski .....	15	4	2	9	4	9	4	2
Łabiszyn .....	15	3	–	11	4	6	4	5
Żnin .....	21	4	–	17	4	13	8	–
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Gąsawa .....	15	2	–	10	5	7	4	4
Rogowo .....	15	2	–	14	1	7	6	2

<sup>a</sup> Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

<sup>a</sup> Excluding city council councillors in cities with powiat status.

TABL. 2 (10). RADNI RAD POWIATÓW I RAD MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF POWIATS COUNCILS AND CITY COUCL IN CITIES WITH POWIAT STATUS

BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2010

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number						
		kobiety women	w wieku at age			z wykształceniem with education		
			18 – 29 lat years	30 – 59	60 lat i więcej and more	wyższym i policeal- nym tertiary and post- secondary	średnim secondary	zasadniczym zawodo- wym, gim- nazjalnym i pod- stawowym basic vocational, lower secondary and primary
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>463</b>	<b>96</b>	<b>21</b>	<b>355</b>	<b>87</b>	<b>359</b>	<b>86</b>	<b>18</b>
<b>Podregion bydgosko- toruński ..... Subregion</b>	<b>100</b>	<b>25</b>	<b>14</b>	<b>66</b>	<b>20</b>	<b>91</b>	<b>9</b>	<b>–</b>
Powiaty: Powiats:								
bydgoski .....	23	7	–	17	6	17	6	–
toruński .....	21	5	1	17	3	19	2	–
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz .....	31	9	5	21	5	31	–	–
Toruń .....	25	4	8	11	6	24	1	–
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>163</b>	<b>30</b>	<b>2</b>	<b>131</b>	<b>30</b>	<b>118</b>	<b>33</b>	<b>12</b>
Powiaty: Powiats:								
brodnicki .....	19	2	1	12	6	14	4	1
chełmiński .....	17	2	–	17	–	12	3	2
golubsko-dobrzyński .....	17	4	–	16	1	13	2	2
grudziądzki .....	17	5	–	12	5	6	10	1
sępoleński .....	17	3	–	12	5	12	4	1
świecki .....	21	4	–	19	2	17	2	2
tucholski .....	17	3	–	15	2	12	3	2
wąbrzeski .....	15	1	–	10	5	13	2	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz .....	23	6	1	18	4	19	3	1
<b>Podregion wrocławski ..... Subregion</b>	<b>200</b>	<b>41</b>	<b>5</b>	<b>158</b>	<b>37</b>	<b>150</b>	<b>44</b>	<b>6</b>
Powiaty: Powiats:								
aleksandrowski .....	17	6	–	14	3	15	2	–
inowrocławski .....	28	6	–	21	7	19	8	1
lipnowski .....	18	–	–	17	1	12	4	2
mogileński .....	17	2	1	16	–	12	5	–
nakielski .....	21	6	1	16	4	15	4	2
radziejowski .....	17	–	–	13	4	11	6	–
rypiński .....	17	3	–	14	3	12	5	–
wrocławski .....	21	5	1	16	4	13	7	1
żniński .....	19	7	–	11	8	19	–	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Wrocławek .....	25	6	2	20	3	22	3	–

DZIAŁ III BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE  
CHAPTER III PUBLIC SAFETY

TABL. 1 (11). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZY-  
GOTOWAWCZYCH WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW W 2010 R.  
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY SELECTED TYPE  
OF CRIMES IN 2010

A. OGÓLEM  
TOTAL

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	O charakterze kryminalnym Criminal							O cha- rakterze gospo- darczym Com- mercial	Drogowe Road	Inne Others	
		razem total	w tym of which									
			zabój- stwo homici- de	uszczer- bek na zdrowiu damage to health	udział w bójce lub pobiciu partici- pation in violence or assault	rozbój, kradzież rozbójni- cza, wy- muszenie rozbójni- cze robbery, theft with assault, criminal coercion	kradzież z włama- niem burglary	kradzież samo- chodu theft of car				kradzież rzeczy property theft
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>56164</b>	<b>37597</b>	<b>29</b>	<b>679</b>	<b>555</b>	<b>1099</b>	<b>7982</b>	<b>823</b>	<b>11259</b>	<b>7770</b>	<b>8309</b>	<b>2488</b>
<b>Podregion bydgosko- toruński</b>	<b>23353</b>	<b>16603</b>	<b>11</b>	<b>216</b>	<b>158</b>	<b>539</b>	<b>3820</b>	<b>533</b>	<b>5587</b>	<b>3848</b>	<b>2119</b>	<b>783</b>
<i>Subregion</i>												
<i>Powiaty:</i>												
<i>Powiaty:</i>												
bydgoski .....	2335	1538	1	25	12	20	333	36	593	193	475	129
toruński .....	1704	1126	1	29	22	32	303	13	364	74	415	89
Miasto na prawach powiatu:												
<i>City with powiat status:</i>												
Bydgoszcz .....	11483	8624	9	96	77	346	1913	360	2735	1769	733	357
Toruń .....	7831	5315	—	66	47	141	1271	124	1895	1812	496	208
<b>Podregion grudziądzki</b>	<b>12158</b>	<b>7593</b>	<b>6</b>	<b>193</b>	<b>103</b>	<b>147</b>	<b>1716</b>	<b>152</b>	<b>2259</b>	<b>1412</b>	<b>2343</b>	<b>810</b>
<i>Subregion</i>												
<i>Powiaty:</i>												
<i>Powiaty:</i>												
brodnicki .....	1345	738	—	40	17	6	105	11	205	225	316	66
chełmiński .....	1083	688	—	10	7	11	136	15	232	94	219	82
golubsko-dobrzyński .....	935	485	—	12	1	7	85	4	146	161	233	56
grudziądzki .....	466	292	—	4	4	2	119	6	97	7	136	31
sępoleński .....	776	417	1	18	3	9	57	14	107	89	170	100
świecki .....	2465	1334	1	38	34	46	202	35	427	328	558	245
tucholski .....	945	444	—	15	1	12	96	16	141	164	251	86
wąbrzeski .....	801	510	—	21	6	8	161	9	128	55	188	48
Miasto na prawach powiatu:												
<i>City with powiat status:</i>												
Grudziądz .....	3342	2685	4	35	30	46	755	42	776	289	272	96
<b>Podregion włocławski</b>	<b>20653</b>	<b>13401</b>	<b>12</b>	<b>270</b>	<b>294</b>	<b>413</b>	<b>2446</b>	<b>138</b>	<b>3413</b>	<b>2510</b>	<b>3847</b>	<b>895</b>
<i>Subregion</i>												
<i>Powiaty:</i>												
<i>Powiaty:</i>												
aleksandrowski ...	1816	953	2	7	19	23	211	3	244	275	514	74
inowrocławski .....	4656	3417	4	81	58	83	568	53	762	560	539	140
lipnowski .....	1469	874	—	32	19	55	111	2	183	130	400	65
mogileński .....	963	455	—	5	15	12	56	7	111	179	248	81
nakielski .....	2403	1719	—	28	8	60	280	17	424	181	370	133
radziejowski .....	947	312	2	4	5	12	44	2	73	278	297	60
rypiński .....	887	464	—	4	4	7	75	—	92	105	257	61
włocławski .....	1342	838	—	33	16	13	212	9	279	67	391	46
żniński .....	1456	805	1	11	21	21	113	14	206	211	366	74
Miasto na prawach powiatu:												
<i>City with powiat status:</i>												
Włocławek .....	4714	3564	3	65	129	127	776	31	1039	524	465	161



TABL. 1 (11). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW W 2010 R. (dok.)

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY SELECTED TYPE OF CRIMES IN 2010 (cont.)

B. W TYM CZYNY KARALNE NIELETNICH  
OF WHICH JUVENILES PUNISHABLE ACTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	O charakterze kryminalnym Criminal							O charakterze gospodarczym Commercial	Drogowe Road	Inne Others	
		razem total	w tym of which									
			zabójstwo homicide	uszczerbek na zdrowiu damage to health	udział w bójkach lub pobiciu participation in violence or assault	rozbój, kradzież rozbójnicza, wymuszenie rozbójnicze robbery, theft with assault, criminal coercion	kradzież z włamaniem burglary	kradzież samochodu theft of car				kradzież rzeczy property theft
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>3717</b>	<b>3467</b>	-	<b>227</b>	<b>171</b>	<b>350</b>	<b>292</b>	<b>1</b>	<b>494</b>	<b>148</b>	<b>46</b>	<b>56</b>
<b>Podregion bydgosko-toruński</b>	<b>1072</b>	<b>937</b>	-	<b>58</b>	<b>30</b>	<b>132</b>	<b>121</b>	-	<b>136</b>	<b>90</b>	<b>15</b>	<b>30</b>
<b>Subregion</b>												
<b>Powiaty:</b>												
<b>Powiaty:</b>												
bydgoski	55	43	-	5	1	5	12	-	6	5	6	1
toruński	102	98	-	11	7	21	28	-	12	-	2	2
<b>Miasta na prawach powiatu:</b>												
<b>City with powiat status:</b>												
Bydgoszcz	583	569	-	23	14	88	67	-	90	4	4	6
Toruń	332	227	-	19	8	18	14	-	28	81	3	21
<b>Podregion grudziądzki</b>	<b>852</b>	<b>781</b>	-	<b>72</b>	<b>31</b>	<b>43</b>	<b>70</b>	-	<b>151</b>	<b>49</b>	<b>16</b>	<b>6</b>
<b>Subregion</b>												
<b>Powiaty:</b>												
<b>Powiaty:</b>												
brodnicki	116	102	-	22	4	5	3	-	12	5	8	1
chełmiński	51	46	-	4	4	3	2	-	7	3	2	-
golubsko-dobrzyński	115	114	-	-	-	-	13	-	45	-	1	-
grudziądzki	10	10	-	1	1	-	1	-	2	-	-	-
sępoleński	50	50	-	4	-	6	4	-	4	-	-	-
świecki	244	201	-	17	20	20	11	-	20	38	2	3
tucholski	41	37	-	5	-	6	4	-	9	1	2	1
wąbrzeski	50	48	-	6	1	1	5	-	6	1	-	1
<b>Miasto na prawach powiatu:</b>												
<b>City with powiat status:</b>												
Grudziądz	175	173	-	13	1	2	27	-	46	1	1	-
<b>Podregion włocławski</b>	<b>1793</b>	<b>1749</b>	-	<b>97</b>	<b>110</b>	<b>175</b>	<b>101</b>	<b>1</b>	<b>207</b>	<b>9</b>	<b>15</b>	<b>20</b>
<b>Subregion</b>												
<b>Powiaty:</b>												
<b>Powiaty:</b>												
aleksandrowski	131	124	-	-	4	13	21	-	25	2	5	-
inowrocławski	292	286	-	27	12	4	19	-	18	-	3	3
lipnowski	134	132	-	8	4	36	4	-	13	-	1	1
mogileński	62	58	-	4	1	10	2	-	16	-	3	1
nakielski	422	416	-	12	4	44	7	1	39	-	-	6
radziejowski	79	79	-	2	-	8	4	-	11	-	-	-
rypiński	45	40	-	1	2	-	-	-	8	2	-	3
włocławski	107	106	-	17	-	12	3	-	25	-	1	-
żniński	59	57	-	3	6	8	1	-	5	1	-	1
<b>Miasto na prawach powiatu:</b>												
<b>City with powiat status:</b>												
Włocławek	462	451	-	23	77	40	40	-	47	4	2	5

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Bydgoszczy.  
Source: data of the Voivodship Police Headquarter in Bydgoszcz.

TABL. 2 (12). WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW W 2010 R.  
RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES BY SELECTED TYPE OF CRIME IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	O charakterze kryminalnym Criminal								O charakterze gospodarczym Commercial	Drogowe Road	Inne Others
		razem total	w tym of which									
			zabójstwo homicide	uszczerbek na zdrowiu damage to health	udział w bójce lub pobiciu participation in violence or assault	rozbój, kradzież rozbójnicza, wymuszenie rozbójnicze robbery, theft with assault, criminal coercion	kradzież z włamaniem burglary	kradzież samochodu theft of car	kradzież rzeczy property theft			
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>66,3</b>	<b>51,7</b>	<b>96,6</b>	<b>87,2</b>	<b>81,7</b>	<b>70,7</b>	<b>34,0</b>	<b>19,1</b>	<b>30,9</b>	<b>93,3</b>	<b>99,3</b>	<b>94,2</b>
<b>Podregion bydgosko-toruński</b>	<b>57,7</b>	<b>43,0</b>	<b>90,9</b>	<b>79,2</b>	<b>68,4</b>	<b>59,2</b>	<b>31,1</b>	<b>16,9</b>	<b>25,5</b>	<b>92,9</b>	<b>98,3</b>	<b>90,2</b>
<i>Subregion</i>												
<i>Powiaty:</i>												
<i>Powiaty:</i>												
bydgoski .....	61,8	44,3	0,0	80,0	66,7	85,0	23,7	11,1	26,4	89,7	98,5	95,3
toruński .....	60,1	41,0	100,0	96,6	86,4	84,4	18,2	15,4	17,8	90,5	98,8	96,6
Miasta na prawach powiatu:												
<i>City with powiat status:</i>												
Bydgoszcz .....	56,4	44,0	100,0	78,1	70,1	55,4	32,2	19,9	28,1	94,8	97,5	89,9
Toruń .....	57,8	41,4	x	72,7	57,4	59,2	22,9	9,4	34,4	91,5	99,0	84,7
<b>Podregion grudziądzki</b>	<b>72,8</b>	<b>58,1</b>	<b>100,0</b>	<b>91,2</b>	<b>91,3</b>	<b>84,9</b>	<b>37,3</b>	<b>22,8</b>	<b>38,5</b>	<b>94,5</b>	<b>99,7</b>	<b>97,2</b>
<i>Subregion</i>												
<i>Powiaty:</i>												
<i>Powiaty:</i>												
brodnicki .....	78,0	62,2	x	95,0	94,1	100,0	39,6	25,0	36,8	95,1	99,1	97,0
chełmiński .....	75,6	62,9	x	100,0	100,0	100,0	34,5	35,3	47,0	96,8	100,0	96,3
golubsko-dobrzyński .....	87,3	77,9	x	83,3	100,0	100,0	51,1	50,0	68,0	94,4	100,0	96,4
grudziądzki .....	65,5	45,6	x	75,0	100,0	100,0	33,3	33,3	38,8	100,0	100,0	93,5
sępoleński .....	81,1	65,8	100,0	100,0	66,7	88,9	35,1	14,3	32,7	97,8	99,4	99,0
świecki .....	78,5	62,5	100,0	92,1	94,1	83,0	37,9	13,9	40,1	93,0	99,8	99,2
tucholski .....	79,2	59,3	x	86,7	100,0	76,9	41,0	37,5	41,4	92,1	100,0	98,8
wąbrzeski .....	74,7	61,2	x	95,2	83,3	75,0	57,0	0,0	32,6	100,0	100,0	91,7
Miasto na prawach powiatu:												
<i>City with powiat status:</i>												
Grudziądz .....	58,5	49,2	100,0	82,9	86,7	78,3	31,7	22,7	31,2	94,1	99,6	93,8
<b>Podregion włocławski</b>	<b>72,3</b>	<b>59,1</b>	<b>100,0</b>	<b>90,8</b>	<b>85,4</b>	<b>80,5</b>	<b>36,3</b>	<b>23,7</b>	<b>34,6</b>	<b>93,3</b>	<b>99,5</b>	<b>95,1</b>
<i>Subregion</i>												
<i>Powiaty:</i>												
<i>Powiaty:</i>												
aleksandrowski ...	77,8	60,4	100,0	85,7	73,7	83,3	38,6	0,0	35,0	93,5	99,4	98,6
inowrocławski .....	69,3	59,1	100,0	90,2	81,4	83,3	35,7	24,1	27,2	95,7	99,8	95,0
lipnowski .....	83,6	74,9	x	96,9	94,7	96,4	35,4	50,0	51,3	89,2	99,0	96,9
mogileński .....	85,3	71,2	x	100,0	100,0	100,0	32,8	14,3	45,5	96,6	98,8	98,8
nakielski .....	76,8	69,5	x	92,9	100,0	95,0	36,8	23,5	53,7	91,2	99,2	89,5
radziejowski .....	88,6	70,2	100,0	100,0	80,0	100,0	61,7	0,0	35,6	95,7	99,3	100,0
rypiński .....	85,0	73,1	x	100,0	100,0	100,0	42,9	x	45,7	94,3	99,6	98,4
włocławski .....	71,2	55,2	x	100,0	81,3	100,0	34,7	55,6	38,3	88,1	100,0	95,7
żniński .....	81,8	69,2	100,0	100,0	95,2	90,5	51,4	42,9	42,9	95,7	99,5	95,9
Miasto na prawach powiatu:												
<i>City with powiat status:</i>												
Włocławek .....	56,1	44,0	100,0	80,0	83,7	55,9	32,1	9,7	24,3	89,5	99,6	91,9

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Bydgoszczy.

Source: data of the Voivodship Police Headquarter in Bydgoszcz.

TABL. 3 (13). ZAREJESTROWANA DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ W 2010 R.  
REGISTERED ACTIVITY OF THE STATE FIRE DEPARTMENT IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pożary Fires	Miejscowe zagrożenie Local threats	Wyjazdy do falszywych alarmów False alarms	Ratownicy biorący udział w akcjach ratowniczych Rescue personnel participat- ing in rescue operations		Wypadki z ludźmi Casualties	
				pożary fires	miejscowe zagrożenia local threats	ofiary śmiertelne fatalities	ranni i poparzeni injured and burn victims
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>6734</b>	<b>17700</b>	<b>776</b>	<b>48386</b>	<b>93233</b>	<b>232</b>	<b>2855</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński ..... Subregion</b>	<b>2500</b>	<b>4567</b>	<b>325</b>	<b>17366</b>	<b>26157</b>	<b>45</b>	<b>804</b>
Powiaty: Powiats:							
bydgoski .....	340	1109	40	3111	6676	15	241
toruński .....	311	875	18	2606	5174	8	121
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Bydgoszcz .....	1124	1577	142	7120	8569	21	334
Toruń .....	725	1006	125	4529	5738	1	108
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>1794</b>	<b>5302</b>	<b>146</b>	<b>13615</b>	<b>27811</b>	<b>69</b>	<b>964</b>
Powiaty: Powiats:							
brodnicki .....	253	368	42	1846	2061	7	115
chełmiński .....	185	862	25	1629	4707	9	92
golubsko-dobrzyński .....	121	580	18	930	2425	9	56
grudziądzki .....	130	451	4	1124	2625	8	89
sępoleński .....	96	584	6	756	2675	5	131
świecki .....	341	911	20	2998	6355	13	239
tucholski .....	118	733	11	1174	3255	8	83
wąbrzeski .....	92	374	2	741	1734	3	79
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Grudziądz .....	458	439	18	2417	1974	7	80
<b>Podregion wrocławski ..... Subregion</b>	<b>2440</b>	<b>7831</b>	<b>305</b>	<b>17405</b>	<b>39265</b>	<b>118</b>	<b>1087</b>
Powiaty: Powiats:							
aleksandrowski .....	169	607	44	881	2948	12	97
inowrocławski .....	590	1329	126	4434	7588	27	343
lipnowski .....	277	571	7	1650	2484	14	75
mogileński .....	112	980	17	1017	5437	9	96
nakielski .....	333	1064	42	2704	5414	11	128
radziejowski .....	87	582	8	683	2375	13	33
rypiński .....	75	341	5	605	1407	4	77
wrocławski .....	234	557	8	1850	2758	17	86
żniński .....	165	879	18	1644	4479	5	92
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Wrocławek .....	398	921	30	1937	4375	6	60

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Toruniu.  
Source: data of the Voivodship State Fire Department Headquarters in Torun.

**DZIAŁ IV POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ**  
**CHAPTER IV AREA AND POPULATION**

**TABL. 1 (14). POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2010 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
**AREA AND POPULATION IN 2010**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia <sup>a</sup> w km <sup>2</sup> Area <sup>a</sup> in km <sup>2</sup>	Ludność Population				Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
		ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	na 1 km <sup>2</sup> per 1 km <sup>2</sup>	
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>17972</b>	<b>2069543</b>	<b>998045</b>	<b>1071498</b>	<b>115</b>	<b>107,4</b>
<b>Miasta ..... Urban areas</b>	<b>828</b>	<b>1252913</b>	<b>589975</b>	<b>662938</b>	<b>1513</b>	<b>112,4</b>
<b>Wieś ..... Rural areas</b>	<b>17144</b>	<b>816630</b>	<b>408070</b>	<b>408560</b>	<b>48</b>	<b>100,1</b>
<b>PODREGION BYDGOSKO- -TORUŃSKI ..... SUBREGION</b>	<b>2917</b>	<b>762759</b>	<b>360578</b>	<b>402181</b>	<b>262</b>	<b>111,5</b>
POWIAT BYDGOSKI .....	1395	104624	51586	53038	75	102,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Koronowo .....	412	23748	11708	12040	58	102,8
w tym miasto ..... of which city	28	11029	5270	5759	392	109,3
Solec Kujawski .....	175	16409	7923	8486	94	107,1
w tym miasto ..... of which city	19	15328	7365	7963	821	108,1
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Białe Błota .....	123	17102	8399	8703	140	103,6
Dąbrowa Chełmińska .....	125	7673	3854	3819	61	99,1
Dobrcz .....	130	9900	4890	5010	76	102,5
Nowa Wieś Wielka .....	148	9067	4432	4635	61	104,6
Osielsko .....	102	11284	5574	5710	111	102,4
Sicienko .....	180	9441	4806	4635	52	96,4
POWIAT TORUŃSKI .....	1230	96646	47537	49109	79	103,3
Gmina miejska: Urban gmina:						
Chełmża .....	7	15102	7232	7870	1926	108,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Chełmża .....	180	9485	4723	4762	53	100,8
Czernikowo .....	170	8643	4206	4437	51	105,5
Lubicz .....	106	18652	9220	9432	176	102,3
Łubianka .....	84	6188	3073	3115	73	101,4
Łysomice .....	127	9102	4501	4601	72	102,2
Obrowo .....	162	12504	6142	6362	77	103,6
Wielka Nieszawka .....	216	4590	2256	2334	21	103,5
Zławieś Wielka .....	178	12380	6184	6196	70	100,2
M. BYDGOSZCZ .....	176	356177	166500	189677	2024	113,9
M. TORUŃ .....	116	205312	94955	110357	1774	116,2

<sup>a</sup> Stan w dniu 1 stycznia 2010 r.  
<sup>a</sup> As of 1 January 2010.

TABL. 1 (14). POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2010 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia <sup>a</sup> w km <sup>2</sup> Area <sup>a</sup> in km <sup>2</sup>	Ludność Population				Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
		ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	na 1 km <sup>2</sup> per 1 km <sup>2</sup>	
<b>PODREGION GRUDZIĄDZKI SUBREGION</b>	<b>6808</b>	<b>531495</b>	<b>260320</b>	<b>271175</b>	<b>78</b>	<b>104,2</b>
POWIAT BRODNICKI .....	1040	75831	37303	38528	73	103,3
Gmina miejska: Urban gmina:						
Brodnica .....	23	27731	13129	14602	1198	111,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Górzno .....	120	3873	1931	1942	32	100,6
w tym miasto .....	4	1357	644	713	396	110,7
of which city						
Jabłonowo Pomorskie	135	8969	4415	4554	67	103,1
w tym miasto .....	3	3686	1744	1942	1100	111,4
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Bartniczka .....	83	4643	2342	2301	56	98,2
Bobrowo .....	145	6163	3103	3060	42	98,6
Brodnica .....	127	6990	3560	3430	55	96,3
Brzozie .....	94	3644	1891	1753	39	92,7
Osiek .....	75	4055	2011	2044	54	101,6
Świedziebnia .....	104	5131	2576	2555	49	99,2
Zbiczno .....	134	4632	2345	2287	35	97,5
POWIAT CHEŁMIŃSKI .....	527	51503	25128	26375	98	105,0
Gmina miejska: Urban gmina:						
Chełmno .....	14	20104	9558	10546	1483	110,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Chełmno .....	113	5391	2726	2665	47	97,8
Kijewo Królewskie .....	72	4347	2157	2190	61	101,5
Lisewo .....	86	5222	2562	2660	61	103,8
Papowo Biskupie .....	70	4417	2221	2196	63	98,9
Stolno .....	99	5168	2600	2568	52	98,8
Unisław .....	73	6854	3304	3550	94	107,4
POWIAT GOLUBSKO- -DOBRZYŃSKI .....	613	45316	22408	22908	74	102,2
Gmina miejska: Urban gmina:						
Golub-Dobrzyń .....	8	12935	6157	6778	1725	110,1
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:						
Kowalewo Pomorskie .....	141	11481	5675	5806	81	102,3
w tym miasto .....	4	4115	1977	2138	925	108,1
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Ciechocin .....	101	3985	2013	1972	39	98,0
Golub-Dobrzyń .....	198	8373	4213	4160	42	98,7
Radomin .....	81	4069	2055	2014	50	98,0
Zbójno .....	84	4473	2295	2178	53	94,9

<sup>a</sup> Stan w dniu 1 stycznia 2010 r.<sup>a</sup> As of 1 January 2010.

TABL. 1 (14). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2010 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia <sup>a</sup> w km <sup>2</sup> Area <sup>a</sup> in km <sup>2</sup>	Ludność Population				Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
		ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	na 1 km <sup>2</sup> per 1 km <sup>2</sup>	
POWIAT GRUDZIĄDZKI .....	728	38807	19456	19351	53	99,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Łasin .....	137	8131	3991	4140	60	103,7
w tym miasto .....	5	3266	1521	1745	682	114,7
of which city						
Radzyń Chełmiński .....	91	4881	2435	2446	54	100,5
w tym miasto .....	2	1891	904	987	1062	109,2
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Grudziądz .....	165	10915	5499	5416	66	98,5
Gruta .....	124	6452	3249	3203	52	98,6
Rogóźno .....	116	4143	2103	2040	36	97,0
Świecie nad Osą .....	95	4285	2179	2106	45	96,6
POWIAT SĘPOLEŃSKI .....	791	41016	20379	20637	52	101,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Kamień Krajeński .....	163	6883	3460	3423	42	98,9
w tym miasto .....	4	2344	1135	1209	642	106,5
of which city						
Sępólno Krajeńskie .....	229	15946	7775	8171	70	105,1
w tym miasto .....	6	9102	4377	4725	1564	108,0
of which city						
Więcbork .....	236	13098	6531	6567	55	100,6
w tym miasto .....	4	5813	2797	3016	1349	107,8
of which city						
Gmina wiejska: Rural gmina:						
Sośno .....	163	5089	2613	2476	31	94,8
POWIAT ŚWIECKI .....	1474	97835	47976	49859	66	103,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Nowe .....	107	10587	5266	5321	99	101,0
w tym miasto .....	3	6104	2946	3158	1710	107,2
of which city						
Świecie .....	175	33277	15878	17399	190	109,6
w tym miasto .....	12	25656	12166	13490	2161	110,9
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Bukowiec .....	111	5198	2581	2617	47	101,4
Dragacz .....	112	6989	3510	3479	63	99,1
Drzycim .....	108	5011	2530	2481	46	98,1
Jeżewo .....	156	7897	3963	3934	50	99,3
Lniano .....	88	4151	2028	2123	47	104,7
Osie .....	210	5356	2666	2690	26	100,9
Pruszcz .....	142	9240	4496	4744	65	105,5
Świekatowo .....	64	3506	1774	1732	55	97,6
Warlubie .....	201	6623	3284	3339	33	101,7

<sup>a</sup> Stan w dniu 1 stycznia 2010 r.<sup>a</sup> As of 1 January 2010.

TABL. 1 (14). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2010 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia <sup>a</sup> w km <sup>2</sup> Area <sup>a</sup> in km <sup>2</sup>	Ludność Population				Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
		ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	na 1 km <sup>2</sup> per 1 km <sup>2</sup>	
POWIAT TUCHOLSKI .....	1075	47687	23715	23972	44	101,1
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:						
Tuchola .....	240	20206	9887	10319	84	104,4
w tym miasto .....	18	13886	6722	7164	785	106,6
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gmina:						
Cekcyn .....	252	6588	3273	3315	26	101,3
Gostycyn .....	136	5195	2587	2608	38	100,8
Kęsowo .....	109	4439	2254	2185	41	96,9
Lubiewo .....	163	5794	2946	2848	36	96,7
Śliwice .....	175	5465	2768	2697	31	97,4
POWIAT WĄBRZESKI .....	502	34743	17022	17721	69	104,1
Gmina miejska: Urban gmina:						
Wąbrzeźno .....	9	13877	6549	7328	1627	111,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Dębowa Łąka .....	86	3276	1652	1624	38	98,3
Książki .....	86	4145	2082	2063	48	99,1
Płużnica .....	120	4916	2499	2417	41	96,7
Wąbrzeźno .....	201	8529	4240	4289	42	101,2
M. GRUDZIĄDZ .....	58	98757	46933	51824	1710	110,4
<b>PODREGION WŁOCŁAWSKI ....</b> <b>SUBREGION</b>	<b>8247</b>	<b>775289</b>	<b>377147</b>	<b>398142</b>	<b>94</b>	<b>105,6</b>
POWIAT ALEKSANDROWSKI	475	55326	26718	28608	117	107,1
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Aleksandrów Kujawski .....	7	12275	5813	6462	1698	111,2
Ciechocinek .....	15	10841	4844	5997	710	123,8
Nieszawa .....	10	1990	984	1006	203	102,2
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Aleksandrów Kujawski .....	131	11266	5577	5689	86	102,0
Bądkowo .....	80	4488	2246	2242	56	99,8
Koneck .....	68	3347	1691	1656	49	97,9
Raciążek .....	33	3158	1600	1558	96	97,4
Waganiec .....	55	4410	2196	2214	81	100,8
Zakrzewo .....	76	3551	1767	1784	47	101,0

<sup>a</sup> Stan w dniu 1 stycznia 2010 r.<sup>a</sup> As of 1 January 2010.

TABL. 1 (14). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2010 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia <sup>a</sup> w km <sup>2</sup> Area <sup>a</sup> in km <sup>2</sup>	Ludność Population				Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
		ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	na 1 km <sup>2</sup> per 1 km <sup>2</sup>	
POWIAT INOWROCŁAWSKI .....	1225	163787	79116	84671	134	107,0
Gmina miejska: Urban gmina:						
Inowrocław .....	30	75802	35789	40013	2492	111,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Gniewkowo .....	180	14727	7276	7451	82	102,4
w tym miasto .....	9	7182	3447	3735	782	108,4
of which city						
Janikowo .....	92	13497	6585	6912	147	105,0
w tym miasto .....	10	9073	4376	4697	954	107,3
of which city						
Kruszwica .....	262	19741	9663	10078	75	104,3
w tym miasto .....	7	9211	4388	4823	1387	109,9
of which city						
Pakość .....	86	9898	4805	5093	114	106,0
w tym miasto .....	3	5774	2761	3013	1669	109,1
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Dąbrowa Biskupia .....	147	5105	2551	2554	35	100,1
Inowrocław .....	172	11204	5527	5677	65	102,7
Rojewo .....	120	4719	2366	2353	39	99,5
Złotniki Kujawskie .....	136	9094	4554	4540	67	99,7
POWIAT LIPNOWSKI .....	1016	66068	32519	33549	65	103,2
Gmina miejska: Urban gmina:						
Lipno .....	11	14764	6996	7768	1343	111,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Dobrzyń nad Wisłą .....	115	7861	3888	3973	68	102,2
w tym miasto .....	6	2254	1119	1135	417	101,4
of which city						
Skepe .....	179	7543	3697	3846	42	104,0
w tym miasto .....	7	3529	1678	1851	472	110,3
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Bobrowniki .....	95	3039	1546	1493	32	96,6
Chrostkowo .....	74	3003	1514	1489	41	98,3
Kikół .....	98	7217	3659	3558	73	97,2
Lipno .....	211	11433	5617	5816	54	103,5
Tuchowo .....	99	4606	2301	2305	46	100,2
Wielgie .....	134	6602	3301	3301	49	100,0
POWIAT MOGILEŃSKI .....	675	46883	22975	23908	69	104,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Mogilno .....	256	25028	12250	12778	98	104,3
w tym miasto .....	9	12290	5859	6431	1477	109,8
of which city						
Strzelno .....	185	12121	5918	6203	66	104,8
w tym miasto .....	4	5899	2843	3056	1323	107,5
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Dąbrowa .....	110	4755	2379	2376	43	99,9
Jeziora Wielkie .....	124	4979	2428	2551	40	105,1

<sup>a</sup> Stan w dniu 1 stycznia 2010 r.<sup>a</sup> As of 1 January 2010.



TABL. 1 (14). POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2010 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia <sup>a</sup> w km <sup>2</sup> Area <sup>a</sup> in km <sup>2</sup>	Ludność Population				Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
		ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	na 1 km <sup>2</sup> per 1 km <sup>2</sup>	
POWIAT NAKIELSKI .....	1120	85537	42100	43437	76	103,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Kcynia .....	297	13640	6885	6755	46	98,1
w tym miasto .....	6	4702	2324	2378	687	102,3
of which city						
Mrocza .....	150	9296	4666	4630	62	99,2
w tym miasto .....	5	4368	2178	2190	872	100,6
of which city						
Nakło nad Notecią .....	187	32069	15426	16643	172	107,9
w tym miasto .....	11	19148	9043	10105	1803	111,7
of which city						
Szubin .....	332	23382	11553	11829	70	102,4
w tym miasto .....	8	9333	4509	4824	1220	107,0
of which city						
Gmina wiejska: Rural gmina:						
Sadki .....	154	7150	3570	3580	47	100,3
POWIAT RADZIEJOWSKI .....	607	41598	20491	21107	69	103,0
Gmina miejska: Urban gmina:						
Radziejów .....	6	5696	2715	2981	1001	109,8
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:						
Piotrków Kujawski .....	139	9406	4638	4768	68	102,8
w tym miasto .....	9	4391	2120	2271	450	107,1
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Bytoń .....	73	3667	1849	1818	50	98,3
Dobre .....	71	5444	2674	2770	77	103,6
Osiężciny .....	122	8078	3939	4139	66	105,1
Radziejów .....	93	4420	2203	2217	48	100,6
Topólka .....	103	4887	2473	2414	48	97,6
POWIAT RYPIŃSKI .....	586	43843	21516	22327	75	103,8
Gmina miejska: Urban gmina:						
Rypin .....	10	16528	7866	8662	1508	110,1
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Brzuze .....	87	5288	2599	2689	61	103,5
Rogowo .....	141	4572	2293	2279	32	99,4
Rypin .....	132	7390	3784	3606	56	95,3
Skrwilno .....	123	5996	2940	3056	49	103,9
Wąpielsk .....	93	4069	2034	2035	44	100,0

<sup>a</sup> Stan w dniu 1 stycznia 2010 r.<sup>a</sup> As of 1 January 2010.

TABL. 1 (14). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2010 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia <sup>a</sup> w km <sup>2</sup> Area <sup>a</sup> in km <sup>2</sup>	Ludność Population				Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
		ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	na 1 km <sup>2</sup> per 1 km <sup>2</sup>	
POWIAT WŁOCŁAWSKI .....	1474	85254	42147	43107	58	102,3
Gmina miejska: Urban gminas:						
Kowal .....	5	3488	1711	1777	745	103,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Brześć Kujawski .....	151	11371	5522	5849	75	105,9
w tym miasto .....	8	4603	2152	2451	654	113,9
of which city						
Chodecz .....	122	6203	3063	3140	51	102,5
w tym miasto .....	1	1862	896	966	1340	107,8
of which city						
Izbica Kujawska .....	132	7921	3866	4055	60	104,9
w tym miasto .....	2	2753	1310	1443	1229	110,2
of which city						
Lubień Kujawski .....	151	7317	3656	3661	48	100,1
w tym miasto .....	2	1298	611	687	562	112,4
of which city						
Lubraniec .....	148	9846	4819	5027	67	104,3
w tym miasto .....	2	3130	1449	1681	1589	116,0
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Baruchowo .....	107	3614	1810	1804	34	99,7
Boniewo .....	78	3495	1740	1755	45	100,9
Chocień .....	100	7857	3939	3918	79	99,5
Fabianki .....	76	9318	4611	4707	123	102,1
Kowal .....	115	3981	2044	1937	35	94,8
Lubanie .....	69	4638	2301	2337	67	101,6
Włocławek .....	220	6205	3065	3140	28	102,4
POWIAT ŻNIŃSKI .....	985	70079	34547	35532	71	102,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Barcin .....	121	14809	7297	7512	123	102,9
w tym miasto .....	4	7702	3742	3960	2082	105,8
of which city						
Janowiec Wielkopolski .....	131	9265	4559	4706	71	103,2
w tym miasto .....	3	4069	1970	2099	1338	106,5
of which city						
Łabiszyn .....	167	9554	4793	4761	57	99,3
w tym miasto .....	3	4452	2193	2259	1540	103,0
of which city						
Żnin .....	251	24215	11838	12377	96	104,6
w tym miasto .....	8	14020	6690	7330	1679	109,6
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Gaśawa .....	136	5282	2618	2664	39	101,8
Rogowo .....	179	6954	3442	3512	39	102,0
M. WŁOCŁAWEK .....	84	116914	55018	61896	1387	112,5

<sup>a</sup> Stan w dniu 1 stycznia 2010 r.<sup>a</sup> As of 1 January 2010.

TABL. 2 (15). LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY SEX AND AGE IN 2010

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku At age									
		0 – 4 lat years	5 – 9	10 – 14	15 – 19	20 – 29	30 – 39	40 – 49	50 – 59	60 – 64	65 lat i więcej 65 years and more
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>											
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>2069543</b>	<b>110973</b>	<b>99455</b>	<b>111022</b>	<b>137223</b>	<b>337502</b>	<b>309997</b>	<b>258936</b>	<b>313213</b>	<b>130538</b>	<b>260684</b>
<b>Podregion bydgosko- toruński</b> .....	<b>762759</b>	<b>38852</b>	<b>34570</b>	<b>36568</b>	<b>46455</b>	<b>123677</b>	<b>122127</b>	<b>92417</b>	<b>116259</b>	<b>50645</b>	<b>101189</b>
<b>Subregion</b>											
Powiaty:											
Powiats:											
bydgoski .....	104624	5991	5937	6505	7621	16726	16786	14179	14782	5887	10210
toruński .....	96646	5926	5731	6109	7061	16139	15856	12392	13335	4732	9365
Miasta na prawach powiatu:											
City with powiat status:											
Bydgoszcz .....	356177	16862	14334	15154	19986	55802	55545	41949	56119	25793	54633
Toruń .....	205312	10073	8568	8800	11787	35010	33940	23897	32023	14233	26981
<b>Podregion grudziądzki</b> .....	<b>531495</b>	<b>30999</b>	<b>27446</b>	<b>30912</b>	<b>37215</b>	<b>88877</b>	<b>75871</b>	<b>67102</b>	<b>78964</b>	<b>30806</b>	<b>63303</b>
<b>Subregion</b>											
Powiaty:											
Powiats:											
brodnicki .....	75831	4786	4081	4519	5716	13011	10822	9538	10537	4073	8748
chelmiński .....	51503	2991	2803	3020	3569	8860	7462	6540	7493	2903	5862
golubsko-dobrzyński	45316	2542	2422	2929	3383	7591	6351	5886	6347	2396	5469
grudziądzki .....	38807	2419	2102	2497	2893	6594	5534	5061	5453	2151	4103
sepoleński .....	41016	2592	2135	2500	2844	7164	5663	4896	6007	2340	4875
świecki .....	97835	5650	5111	5715	6635	16361	14374	12405	14801	5943	10840
tucholski .....	47687	2873	2547	2907	3757	8001	6473	6006	7102	2625	5396
wąbrzeski .....	34743	1963	1805	2076	2446	5745	4947	4425	5044	2008	4284
Miasto na prawach powiatu:											
City with powiat status:											
Grudziądz .....	98757	5183	4440	4749	5972	15550	14245	12345	16180	6367	13726
<b>Podregion włocławski Subregion</b>	<b>775289</b>	<b>41122</b>	<b>37439</b>	<b>43542</b>	<b>53553</b>	<b>124948</b>	<b>111999</b>	<b>99417</b>	<b>117990</b>	<b>49087</b>	<b>96192</b>
Powiaty:											
Powiats:											
aleksandrowski ...	55326	2901	2737	3052	3387	8866	7927	6790	8490	3575	7601
inowrocławski .....	163787	8174	7323	8544	11014	26684	23877	21524	25611	10783	20253
lipnowski .....	66068	3975	3534	4469	5055	10944	9353	8374	9254	3375	7735
mogileński .....	46883	2447	2249	2777	3447	7815	6760	5972	6949	2910	5557
nakielski .....	85537	5134	4624	5056	6352	14735	12375	10879	12356	5005	9021
radziejowski .....	41598	2141	1915	2348	3077	6766	5423	5554	6130	2493	5751
rypiński .....	43843	2617	2328	2595	3226	7135	5809	5532	6488	2476	5637
włocławski .....	85254	4277	4156	5115	6215	13318	11991	11555	12507	5009	11111
żniński .....	70079	3841	3570	4051	4819	11575	10277	8655	10721	4504	8066
Miasto na prawach powiatu:											
City with powiat status:											
Włocławek .....	116914	5615	5003	5535	6961	17110	18207	14582	19484	8957	15460

TABL. 2 (15). LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2010 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY SEX AND AGE IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku At age									
		0 – 4 lat years	5 – 9	10 – 14	15 – 19	20 – 29	30 – 39	40 – 49	50 – 59	60 – 64	65 lat i więcej 65 years and more
W tym KOBIETY Of which FEMALES											
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>1071498</b>	<b>54129</b>	<b>48234</b>	<b>54075</b>	<b>67572</b>	<b>165974</b>	<b>153528</b>	<b>130922</b>	<b>163330</b>	<b>71218</b>	<b>162516</b>
<b>Podregion bydgosko- toruński</b>	<b>402181</b>	<b>18954</b>	<b>16778</b>	<b>17797</b>	<b>23216</b>	<b>62711</b>	<b>61420</b>	<b>47441</b>	<b>62607</b>	<b>28223</b>	<b>63034</b>
<i>Subregion</i>											
<i>Powiaty:</i>											
<i>Powiats:</i>											
bydgoski .....	53038	2920	2860	3205	3740	8202	8424	7067	7424	3068	6128
toruński .....	49109	2875	2751	2997	3491	8089	7874	6172	6687	2409	5764
Miasta na prawach powiatu:											
<i>City with powiat status:</i>											
Bydgoszcz .....	189677	8183	6942	7293	10078	28149	27871	21636	30719	14713	34093
Toruń .....	110357	4976	4225	4302	5907	18271	17251	12566	17777	8033	17049
<b>Podregion grudziądzki</b>	<b>271175</b>	<b>14965</b>	<b>13286</b>	<b>15078</b>	<b>18316</b>	<b>42911</b>	<b>37162</b>	<b>33536</b>	<b>40106</b>	<b>16481</b>	<b>39334</b>
<i>Subregion</i>											
<i>Powiaty:</i>											
<i>Powiats:</i>											
brodnicki .....	38528	2319	1960	2168	2880	6197	5301	4715	5285	2215	5488
chełmiński .....	26375	1437	1375	1465	1760	4308	3673	3295	3855	1560	3647
golubsko-dobrzyński	22908	1217	1147	1444	1693	3601	3117	2854	3161	1254	3420
grudziądzki .....	19351	1148	1001	1158	1418	3145	2698	2543	2661	1070	2509
sępoleński .....	20637	1256	1042	1235	1378	3358	2752	2438	2958	1219	3001
świecki .....	49859	2728	2541	2815	3274	8017	7087	6177	7480	3142	6598
tucholski .....	23972	1389	1221	1442	1761	3829	3197	2976	3496	1374	3287
wąbrzeski .....	17721	949	874	1035	1179	2829	2359	2163	2545	1083	2705
Miasto na prawach powiatu:											
<i>City with powiat status:</i>											
Grudziądz .....	51824	2522	2125	2316	2973	7627	6978	6375	8665	3564	8679
<b>Podregion wrocławski</b>	<b>398142</b>	<b>20210</b>	<b>18170</b>	<b>21200</b>	<b>26040</b>	<b>60352</b>	<b>54946</b>	<b>49945</b>	<b>60617</b>	<b>26514</b>	<b>60148</b>
<i>Subregion</i>											
<i>Powiaty:</i>											
<i>Powiats:</i>											
aleksandrowski ...	28608	1414	1294	1461	1655	4297	3887	3448	4363	1990	4799
inowrocławski .....	84671	4018	3511	4211	5378	12878	11757	11033	13293	5874	12718
lipnowski .....	33549	1975	1739	2194	2437	5188	4547	4134	4622	1798	4915
mogileński .....	23908	1227	1107	1351	1626	3797	3243	2976	3510	1592	3479
nakielski .....	43437	2441	2281	2488	3089	7140	6107	5381	6277	2655	5578
radziejowski .....	21107	1094	920	1145	1524	3179	2611	2758	2975	1313	3588
rypiński .....	22327	1277	1140	1259	1563	3432	2850	2707	3260	1333	3506
wrocławski .....	43107	2120	2045	2477	2990	6413	5839	5636	6012	2655	6920
zniński .....	35532	1909	1692	1956	2365	5662	4961	4300	5526	2289	4872
Miasto na prawach powiatu:											
<i>City with powiat status:</i>											
Wrocławek .....	61896	2735	2441	2658	3413	8366	9144	7572	10779	5015	9773

TABL. 3 (16). **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2010 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
**WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2010**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku At age						Ludność w wieku nieprodukcyj- nym na 100 osób w wieku produkcyjnym  Non-working age popu- lation per 100 persons of working age
		przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
		razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>2069543</b>	<b>400430</b>	<b>195360</b>	<b>1337211</b>	<b>642404</b>	<b>331902</b>	<b>233734</b>	<b>54,8</b>
<b>Miasta ..... Urban areas</b>	<b>1252913</b>	<b>219217</b>	<b>107248</b>	<b>815156</b>	<b>400026</b>	<b>218540</b>	<b>155664</b>	<b>53,7</b>
<b>Wieś ..... Rural areas</b>	<b>816630</b>	<b>181213</b>	<b>88112</b>	<b>522055</b>	<b>242378</b>	<b>113362</b>	<b>78070</b>	<b>56,4</b>
<b>PODREGION BYDGOSKO- -TORUŃSKI ..... SUBREGION</b>	<b>762759</b>	<b>136448</b>	<b>66707</b>	<b>496899</b>	<b>244217</b>	<b>129412</b>	<b>91257</b>	<b>53,5</b>
POWIAT BYDGOSKI .....	104624	22904	11200	68442	32642	13278	9196	52,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Koronowo .....	23748	4912	2408	15543	7339	3293	2293	52,8
w tym miasto ..... of which city	11029	2139	1053	7440	3652	1450	1054	48,2
Solec Kujawski .....	16409	3313	1615	10522	5063	2574	1808	55,9
w tym miasto ..... of which city	15328	3025	1487	9826	4730	2477	1746	56,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Białe Błota .....	17102	3940	1940	11371	5540	1791	1223	50,4
Dąbrowa Chełmińska .....	7673	1757	840	4988	2346	928	633	53,8
Dobrcz .....	9900	2211	1109	6357	2986	1332	915	55,7
Nowa Wieś Wielka .....	9067	2052	1020	5977	2874	1038	741	51,7
Osielsko .....	11284	2634	1278	7486	3628	1164	804	50,7
Sicienko .....	9441	2085	990	6198	2866	1158	779	52,3
POWIAT TORUŃSKI .....	96646	21882	10692	62990	30244	11774	8173	53,4
Gmina miejska: Urban gmina:								
Chełmża .....	15102	3076	1536	9773	4724	2253	1610	54,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chełmża .....	9485	2039	1006	6130	2849	1316	907	54,7
Czernikowo .....	8643	2048	1028	5461	2626	1134	783	58,3
Lubicz .....	18652	4327	2090	12407	6009	1918	1333	50,3
Łubianka .....	6188	1457	699	3977	1895	754	521	55,6
Łysomice .....	9102	1984	950	6014	2894	1104	757	51,3
Obrowo .....	12504	3030	1507	8168	3941	1306	914	53,1
Wielka Nieszawka .....	4590	1026	494	2958	1423	606	417	55,2
Zławieś Wielka .....	12380	2895	1382	8102	3883	1383	931	52,8
M. BYDGOSZCZ .....	356177	57675	28091	229156	112780	69346	48806	55,4
M. TORUŃ .....	205312	33987	16724	136311	68551	35014	25082	50,6

TABL. 3 (16). **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2010 R. (cd.)**  
Stan w dniu 31 XII  
WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2010 (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku At age						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Non-working age population per 100 persons of working age
		przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
		razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
<b>PODREGION GRUDZIĄDZKI SUBREGION</b>	<b>531495</b>	<b>110737</b>	<b>53930</b>	<b>340974</b>	<b>161430</b>	<b>79784</b>	<b>55815</b>	<b>55,9</b>
POWIAT BRODNICKI .....	75831	16684	8100	48184	22725	10963	7703	57,4
Gmina miejska: Urban gmina:								
Brodnica .....	27731	5768	2831	17885	8843	4078	2928	55,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Górzno .....	3873	866	423	2406	1105	601	414	61,0
w tym miasto .....	1357	284	151	845	400	228	162	60,6
of which city								
Jabłonowo Pomorskie .....	8969	1944	954	5655	2637	1370	963	58,6
w tym miasto .....	3686	815	418	2345	1156	526	368	57,2
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bartniczka .....	4643	1087	500	2905	1340	651	461	59,8
Bobrowo .....	6163	1327	663	3888	1726	948	671	58,5
Brodnica .....	6990	1658	809	4586	2103	746	518	52,4
Brzozie .....	3644	893	415	2237	991	514	347	62,9
Osiek .....	4055	937	449	2461	1150	657	445	64,8
Świedziebnia .....	5131	1202	577	3174	1459	755	519	61,7
Zbiczno .....	4632	1002	479	2987	1371	643	437	55,1
POWIAT CHEŁMIŃSKI .....	51503	10871	5315	33210	15853	7422	5207	55,1
Gmina miejska: Urban gmina:								
Chełmno .....	20104	3824	1867	13017	6328	3263	2351	54,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chełmno .....	5391	1367	672	3403	1564	621	429	58,4
Kijewo Królewskie .....	4347	988	474	2796	1330	563	386	55,5
Lisewo .....	5222	1096	537	3386	1608	740	515	54,2
Papowo Biskupie .....	4417	973	468	2820	1302	624	426	56,6
Stolno .....	5168	1197	589	3318	1538	653	441	55,8
Unisław .....	6854	1426	708	4470	2183	958	659	53,3
POWIAT GOLUBSKO- -DOBRZYŃSKI .....	45316	9836	4795	28757	13439	6723	4674	57,6
Gmina miejska: Urban gmina:								
Golub-Dobrzyń .....	12935	2639	1309	8543	4176	1753	1293	51,4
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Kowalewo Pomorskie .....	11481	2461	1201	7269	3399	1751	1206	57,9
w tym miasto .....	4115	789	412	2636	1247	690	479	56,1
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Ciechocin .....	3985	960	461	2427	1115	598	396	64,2
Golub-Dobrzyń .....	8373	1875	924	5295	2413	1203	823	58,1
Radomin .....	4069	867	420	2556	1143	646	451	59,2
Zbójno .....	4473	1034	480	2667	1193	772	505	67,7

TABL. 3 (16). **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2010 R. (cd.)**  
Stan w dniu 31 XII  
WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2010 (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku At age						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Non-working age population per 100 persons of working age
		przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
		razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
POWIAT GRUDZIĄDZKI .....	38807	8702	4134	24932	11638	5173	3579	55,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Łasin .....	8131	1714	814	5248	2498	1169	828	54,9
w tym miasto of which city	3266	614	306	2129	1057	523	382	53,4
Radzyń Chełmiński .....	4881	1155	546	3062	1435	664	465	59,4
w tym miasto of which city	1891	385	194	1205	580	301	213	56,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Grudziądz .....	10915	2443	1155	7124	3337	1348	924	53,2
Gruta .....	6452	1360	658	4186	1925	906	620	54,1
Rogóżno .....	4143	984	478	2617	1192	542	370	58,3
Świecie nad Osą .....	4285	1046	483	2695	1251	544	372	59,0
POWIAT SĘPOLEŃSKI .....	41016	8849	4298	26073	12119	6094	4220	57,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kamień Krajeński .....	6883	1537	743	4415	2034	931	646	55,9
w tym miasto of which city	2344	486	250	1546	725	312	234	51,6
Sępólno Krajeńskie .....	15946	3280	1652	10245	4865	2421	1654	55,6
w tym miasto of which city	9102	1684	830	5942	2866	1476	1029	53,2
Więcbork .....	13098	2887	1358	8203	3794	2008	1415	59,7
w tym miasto of which city	5813	1169	553	3638	1745	1006	718	59,8
Gmina wiejska: Rural gmina:								
Sośno .....	5089	1145	545	3210	1426	734	505	58,5
POWIAT ŚWIECKI .....	97835	20294	10007	63559	30112	13982	9740	53,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Nowe .....	10587	2038	981	6852	3176	1697	1164	54,5
w tym miasto of which city	6104	1050	508	3973	1882	1081	768	53,6
Świecie .....	33277	6568	3301	21711	10546	4998	3552	53,3
w tym miasto of which city	25656	4800	2393	16846	8224	4010	2873	52,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bukowiec .....	5198	1155	588	3364	1558	679	471	54,5
Dragacz .....	6989	1430	695	4662	2172	897	612	49,9
Drzycim .....	5011	1103	533	3229	1492	679	456	55,2
Jeżewo .....	7897	1657	819	5174	2384	1066	731	52,6
Lniano .....	4151	926	474	2668	1272	557	377	55,6
Osie .....	5356	1155	560	3442	1613	759	517	55,6
Pruszcz .....	9240	1951	924	5977	2883	1312	937	54,6
Świekatowo .....	3506	819	398	2201	999	486	335	59,3
Warlubie .....	6623	1492	734	4279	2017	852	588	54,8

TABL. 3 (16). **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2010 R. (cd.)**  
Stan w dniu 31 XII  
WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2010 (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku At age						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Non-working age popu- lation per 100 persons of working age
		przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
		razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
POWIAT TUCHOLSKI .....	47687	10513	5101	30404	14210	6770	4661	56,8
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Tuchola .....	20206	4252	2063	12955	6215	2999	2041	56,0
w tym miasto .....	13886	2804	1323	8960	4361	2122	1480	55,0
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gmina:								
Cekcyn .....	6588	1438	713	4249	1974	901	628	55,0
Gostycyn .....	5195	1147	576	3332	1532	716	500	55,9
Kęsowo .....	4439	1008	485	2866	1314	565	386	54,9
Lubiewo .....	5794	1375	658	3580	1615	839	575	61,8
Śliwice .....	5465	1293	606	3422	1560	750	531	59,7
POWIAT WĄBRZESKI .....	34743	7246	3538	22130	10395	5367	3788	57,0
Gmina miejska: Urban gmina:								
Wąbrzeźno .....	13877	2656	1300	8852	4313	2369	1715	56,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dębowa Łąka .....	3276	760	351	2000	915	516	358	63,8
Książki .....	4145	871	427	2663	1217	611	419	55,7
Płużnica .....	4916	1017	501	3183	1416	716	500	54,4
Wąbrzeźno .....	8529	1942	959	5432	2534	1155	796	57,0
M. GRUDZIĄDZ .....	98757	17742	8642	63725	30939	17290	12243	55,0
<b>PODREGION WŁOCLAWSKI .....</b>	<b>775289</b>	<b>153245</b>	<b>74723</b>	<b>499338</b>	<b>236757</b>	<b>122706</b>	<b>86662</b>	<b>55,3</b>
<b>SUBREGION</b>								
POWIAT ALEKSANDROWSKI .....	55326	10711	5150	35024	16669	9591	6789	58,0
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Aleksandrów Kujawski ....	12275	2364	1135	7951	3921	1960	1406	54,4
Ciechocinek .....	10841	1627	769	6491	3279	2723	1949	67,0
Nieszawa .....	1990	355	165	1298	606	337	235	53,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Aleksandrów Kujawski ....	11266	2496	1214	7292	3423	1478	1052	54,5
Bądkowo .....	4488	940	450	2786	1264	762	528	61,1
Koneck .....	3347	701	353	2048	889	598	414	63,4
Raciążek .....	3158	589	261	2068	948	501	349	52,7
Waganiec .....	4410	940	453	2866	1329	604	432	53,9
Zakrzewo .....	3551	699	350	2224	1010	628	424	59,7



TABL. 3 (16). **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2010 R. (cd.)**  
Stan w dniu 31 XII  
WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2010 (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku At age						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Non-working age population per 100 persons of working age
		przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
		razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
POWIAT INOWROCŁAWSKI	163787	30406	14854	107254	51225	26127	18592	52,7
Gmina miejska: Urban gmina:								
Inowrocław .....	75802	12757	6228	50147	24496	12898	9289	51,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Gniewkowo .....	14727	3005	1433	9465	4435	2257	1583	55,6
w tym miasto of which city	7182	1390	674	4552	2173	1240	888	57,8
Janikowo .....	13497	2578	1274	8844	4204	2075	1434	52,6
w tym miasto of which city	9073	1575	763	5973	2893	1525	1041	51,9
Kruszwica .....	19741	3750	1873	12787	5953	3204	2252	54,4
w tym miasto of which city	9211	1613	823	6106	2930	1492	1070	50,9
Pakość .....	9898	1968	978	6410	3029	1520	1086	54,4
w tym miasto of which city	5774	1082	554	3738	1774	954	685	54,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dąbrowa Biskupia .....	5105	1039	509	3331	1535	735	510	53,3
Inowrocław .....	11204	2415	1165	7190	3396	1599	1116	55,8
Rojewo .....	4719	1052	496	3050	1413	617	444	54,7
Złotniki Kujawskie .....	9094	1842	898	6030	2764	1222	878	50,8
POWIAT LIPNOWSKI .....	66068	14888	7292	41647	19544	9533	6713	58,6
Gmina miejska: Urban gmina:								
Lipno .....	14764	3079	1496	9554	4709	2131	1563	54,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Dobrzyń nad Wisłą .....	7861	1605	780	5090	2384	1166	809	54,4
w tym miasto of which city	2254	425	189	1493	708	336	238	51,0
Skepe .....	7543	1749	880	4668	2169	1126	797	61,6
w tym miasto of which city	3529	711	376	2289	1096	529	379	54,2
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bobrowniki .....	3039	746	333	1930	911	363	249	57,5
Chrostkowo .....	3003	663	312	1852	835	488	342	62,1
Kikół .....	7217	1650	786	4516	2040	1051	732	59,8
Lipno .....	11433	2740	1395	7098	3308	1595	1113	61,1
Tuchowo .....	4606	1133	556	2793	1294	680	455	64,9
Wielgie .....	6602	1523	754	4146	1894	933	653	59,2
POWIAT MOGILEŃSKI .....	46883	9537	4697	30197	14140	7149	5071	55,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Mogilno .....	25028	5017	2451	16203	7625	3808	2702	54,5
w tym miasto of which city	12290	2177	1080	8099	3897	2014	1454	51,7
Strzelno .....	12121	2467	1226	7796	3678	1858	1299	55,5
w tym miasto of which city	5899	1105	538	3839	1838	955	680	53,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dąbrowa .....	4755	1053	515	3035	1392	667	469	56,7
Jezióra Wielkie .....	4979	1000	505	3163	1445	816	601	57,4

TABL. 3 (16). **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2010 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

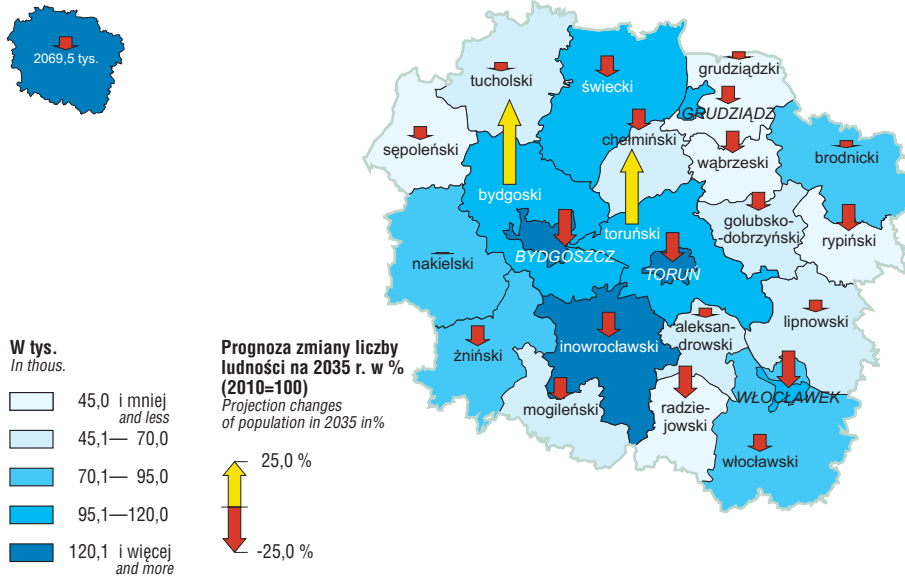
WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku At age						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Non-working age population per 100 persons of working age
		przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
		razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
POWIAT NAKIELSKI .....	85537	18470	9021	55391	26183	11676	8233	54,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kcynia .....	13640	2969	1394	8734	4007	1937	1354	56,2
w tym miasto .....	4702	960	448	3049	1427	693	503	54,2
of which city								
Mrocza .....	9296	2201	1037	5938	2791	1157	802	56,6
w tym miasto .....	4368	972	452	2840	1340	556	398	53,8
of which city								
Nakło nad Notecią .....	32069	6617	3292	20874	10096	4578	3255	53,6
w tym miasto .....	19148	3728	1851	12191	5940	3229	2314	57,1
of which city								
Szubin .....	23382	5019	2464	15288	7177	3075	2188	52,9
w tym miasto .....	9333	1851	889	6055	2892	1427	1043	54,1
of which city								
Gmina wiejska: Rural gmina:								
Sadki .....	7150	1664	834	4557	2112	929	634	56,9
POWIAT RADZIEJOWSKI ....	41598	8205	4039	26329	12167	7064	4901	58,0
Gmina miejska: Urban gmina:								
Radziejów .....	5696	1035	524	3739	1780	922	677	52,3
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Piotrków Kujawski .....	9406	1913	964	5964	2754	1529	1050	57,7
w tym miasto .....	4391	858	439	2886	1379	647	453	52,1
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bytoń .....	3667	681	312	2249	1005	737	501	63,1
Dobre .....	5444	1045	505	3501	1632	898	633	55,5
Osiećciny .....	8078	1612	807	5075	2368	1391	964	59,2
Radziejów .....	4420	933	465	2705	1226	782	526	63,4
Topólka .....	4887	986	462	3096	1402	805	550	57,8
POWIAT RYPIŃSKI .....	43843	9428	4548	27445	12940	6970	4839	59,7
Gmina miejska: Urban gmina:								
Rypin .....	16528	3298	1588	10861	5391	2369	1683	52,2
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Brzuze .....	5288	1074	516	3286	1539	928	634	60,9
Rogowo .....	4572	1063	530	2759	1230	750	519	65,7
Rypin .....	7390	1761	829	4467	2001	1162	776	65,4
Skrwilno .....	5996	1315	660	3600	1651	1081	745	66,6
Wąpielsk .....	4069	917	425	2472	1128	680	482	64,6

## LUDNOŚĆ W 2010 R. ORAZ PROGNOZA LUDNOŚCI NA 2035 R.

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2010 AND POPULATION PROJECTION IN 2035

As of 31 XII

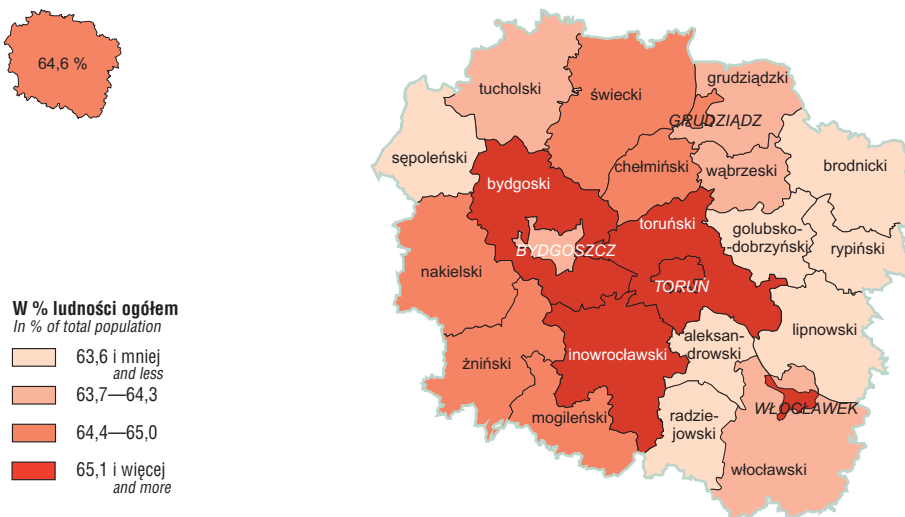


## LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM W 2010 R.

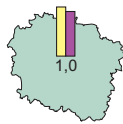
Stan w dniu 31 XII

POPULATION AT WORKING AGE IN 2010

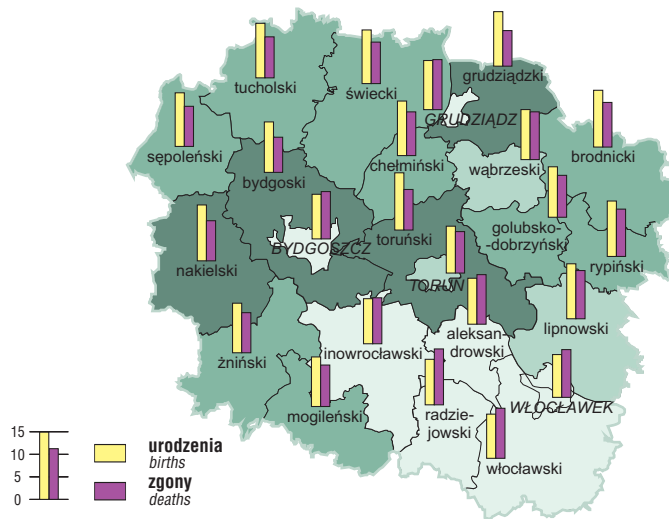
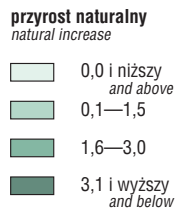
As of 31 XII



**RUCH NATURALNY W 2010 R.**  
VITAL STATISTICS IN 2010



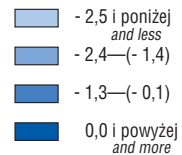
**Na 1000 ludności:**  
Per 1000 population:



**MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2010 R.**  
INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2010



**Saldo migracji na 1000 ludności**  
Net migration per 1000 population



TABL. 3 (16). LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2010 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku At age						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Non-working age population per 100 persons of working age
		przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
		razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
POWIAT WŁOCŁAWSKI ....	85254	17159	8399	54329	25133	13766	9575	56,9
Gmina miejska: Urban gminas:								
Kowal .....	3488	616	306	2317	1075	555	396	50,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Brześć Kujawski .....	11371	2268	1131	7282	3420	1821	1298	56,2
w tym miasto .....	4603	876	452	2978	1447	749	552	54,6
of which city								
Chodecz .....	6203	1183	561	3971	1853	1049	726	56,2
w tym miasto .....	1862	295	138	1296	627	271	201	43,7
of which city								
Izbica Kujawska .....	7921	1691	866	4931	2273	1299	916	60,6
w tym miasto .....	2753	510	277	1844	876	399	290	49,3
of which city								
Lubień Kujawski .....	7317	1481	714	4577	2071	1259	876	59,9
w tym miasto .....	1298	252	135	873	415	173	137	48,7
of which city								
Lubraniec .....	9846	1922	956	6122	2830	1802	1241	60,8
w tym miasto .....	3130	555	279	2041	1013	534	389	53,4
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Baruchowo .....	3614	723	356	2259	1023	632	425	60,0
Boniewo .....	3495	751	369	2117	956	627	430	65,1
Choceń .....	7857	1520	737	5049	2292	1288	889	55,6
Fabianki .....	9318	1916	927	6247	2967	1155	813	49,2
Kowal .....	3981	806	354	2481	1119	694	464	60,5
Lubanie .....	4638	958	483	2955	1356	725	498	57,0
Włocławek .....	6205	1324	639	4021	1898	860	603	54,3
POWIAT ŻNIŃSKI .....	70079	14220	6900	45504	21471	10355	7161	54,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Barcin .....	14809	2910	1408	9715	4584	2184	1520	52,4
w tym miasto .....	7702	1372	675	5045	2383	1285	902	52,7
of which city								
Janowiec Wielkopolski ....	9265	1817	871	6048	2866	1400	969	53,2
w tym miasto .....	4069	703	335	2684	1299	682	465	51,6
of which city								
Łabiszyn .....	9554	2091	996	6291	2949	1172	816	51,9
w tym miasto .....	4452	866	409	3041	1453	545	397	46,4
of which city								
Żnin .....	24215	4804	2336	15642	7433	3769	2608	54,8
w tym miasto .....	14020	2578	1260	9075	4405	2367	1665	54,5
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Gaśawa .....	5282	1137	566	3373	1569	772	529	56,6
Rogowo .....	6954	1461	723	4435	2070	1058	719	56,8
M. WŁOCŁAWEK .....	116914	20221	9823	76218	37285	20475	14788	53,4

TABL. 4 (17). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2010 R.  
VITAL STATISTICS IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mażeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase	Mażeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				na 1000 ludności per 1000 population			
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>12447</b>	<b>22596</b>	<b>20453</b>	<b>2143</b>	<b>6,01</b>	<b>10,92</b>	<b>9,88</b>	<b>1,04</b>
<b>Miasta ..... Urban areas</b>	<b>7415</b>	<b>12741</b>	<b>12647</b>	<b>94</b>	<b>5,95</b>	<b>10,23</b>	<b>10,15</b>	<b>0,08</b>
<b>Wieś ..... Rural areas</b>	<b>5032</b>	<b>9855</b>	<b>7806</b>	<b>2049</b>	<b>6,10</b>	<b>11,96</b>	<b>9,47</b>	<b>2,49</b>
<b>PODREGION BYDGOSKO- -TORUŃSKI ..... SUBREGION</b>	<b>4462</b>	<b>7992</b>	<b>7252</b>	<b>740</b>	<b>5,92</b>	<b>10,60</b>	<b>9,62</b>	<b>0,98</b>
POWIAT BYDGOSKI .....	572	1170	811	359	5,50	11,25	7,80	3,45
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Koronowo .....	139	280	223	57	5,84	11,77	9,37	2,40
w tym miasto of which city	72	96	106	-10	6,58	8,78	9,69	-0,91
Solec Kujawski .....	84	174	139	35	5,12	10,60	8,46	2,13
w tym miasto of which city	79	156	129	27	5,15	10,17	8,41	1,76
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Białe Błota .....	88	185	94	91	5,25	11,04	5,61	5,43
Dąbrowa Chełmińska .....	50	91	67	24	6,46	11,75	8,65	3,10
Dobrcz .....	62	117	88	29	6,30	11,88	8,94	2,94
Nowa Wieś Wielka .....	47	75	71	4	5,24	8,37	7,92	0,45
Osielsko .....	51	113	65	48	4,61	10,21	5,87	4,34
Sicienko .....	51	135	64	71	5,41	14,33	6,79	7,54
POWIAT TORUŃSKI .....	581	1217	866	351	6,07	12,72	9,05	3,67
Gmina miejska: Urban gmina:								
Chełmża .....	87	165	170	-5	5,75	10,91	11,24	-0,33
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chełmża .....	66	105	122	-17	6,82	10,85	12,61	-1,76
Czernikowo .....	59	138	79	59	6,85	16,01	9,17	6,85
Lubicz .....	105	227	134	93	5,73	12,39	7,32	5,08
Łubianka .....	38	90	57	33	6,24	14,78	9,36	5,42
Łysomice .....	61	102	70	32	6,77	11,32	7,77	3,55
Obrowo .....	60	166	91	75	4,96	13,72	7,52	6,20
Wielka Nieszawka .....	36	56	37	19	8,02	12,48	8,25	4,23
Zławieś Wielka .....	69	168	106	62	5,62	13,69	8,64	5,05
M. BYDGOSZCZ .....	2102	3514	3720	-206	5,95	9,94	10,52	-0,58
M. TORUŃ .....	1207	2091	1855	236	6,01	10,42	9,24	1,18

TABL. 4 (17). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2010 R. (cd.)  
VITAL STATISTICS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mażeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase	Mażeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				na 1000 ludności per 1000 population			
<b>PODREGION GRUDZIĄDZKI .....</b>	<b>3277</b>	<b>6269</b>	<b>5170</b>	<b>1099</b>	<b>6,13</b>	<b>11,73</b>	<b>9,67</b>	<b>2,06</b>
<b>SUBREGION</b>								
POWIAT BRODNICKI .....	478	958	758	200	6,26	12,55	9,93	2,62
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>								
Brodnica .....	163	328	271	57	6,01	12,09	9,99	2,10
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Górzno .....	24	48	32	16	6,09	12,19	8,12	4,06
w tym miasto .....	12	17	12	5	8,84	12,52	8,84	3,68
<i>of which city</i>								
Jabłonowo Pomorskie .....	57	106	91	15	6,23	11,59	9,95	1,64
w tym miasto .....	15	48	51	-3	4,09	13,10	13,92	-0,82
<i>of which city</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Bartniczka .....	34	64	57	7	7,25	13,65	12,15	1,49
Bobrowo .....	55	84	60	24	8,69	13,28	9,48	3,79
Brodnica .....	36	100	70	30	4,96	13,77	9,64	4,13
Brzozie .....	36	54	34	20	9,71	14,56	9,17	5,39
Osiek .....	19	57	49	8	4,58	13,74	11,81	1,93
Świedziebna .....	24	57	44	13	4,59	10,91	8,42	2,49
Zbiczno .....	30	60	50	10	6,33	12,66	10,55	2,11
POWIAT CHEŁMIŃSKI .....	315	623	503	120	6,09	12,05	9,73	2,32
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>								
Chełmno .....	113	190	199	-9	5,64	9,49	9,94	-0,45
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Chełmno .....	29	73	41	32	5,33	13,40	7,53	5,88
Kijewo Królewskie .....	28	55	52	3	6,35	12,47	11,79	0,68
Lisewo .....	41	76	55	21	7,73	14,33	10,37	3,96
Papowo Biskupie .....	29	71	39	32	6,51	15,93	8,75	7,18
Stołno .....	25	72	43	29	4,78	13,78	8,23	5,55
Unisław .....	50	86	74	12	7,34	12,62	10,86	1,76
POWIAT GOLUBSKO- -DOBRZYŃSKI .....	269	512	423	89	5,90	11,23	9,28	1,95
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>								
Golub-Dobrzyń .....	79	154	107	47	6,14	11,96	8,31	3,65
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>								
Kowalewo Pomorskie .....	68	130	105	25	5,93	11,34	9,16	2,18
w tym miasto .....	19	48	40	8	4,66	11,76	9,80	1,96
<i>of which city</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Ciechocin .....	27	38	38	-	6,73	9,47	9,47	x
Golub-Dobrzyń .....	45	94	77	17	5,28	11,03	9,04	1,99
Radomin .....	28	43	42	1	6,71	10,30	10,06	0,24
Zbójno .....	22	53	54	-1	4,84	11,67	11,89	-0,22

TABL. 4 (17). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2010 R. (cd.)  
VITAL STATISTICS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mażeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase	Mażeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				na 1000 ludności per 1000 population			
POWIAT GRUDZIĄDZKI ....	257	478	311	167	6,49	12,07	7,85	4,22
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Łasin .....	60	98	78	20	7,26	11,85	9,43	2,42
w tym miasto .....	15	46	36	10	4,57	14,00	10,96	3,04
<i>of which city</i>								
Radzyń Chełmiński .....	36	77	46	31	7,30	15,61	9,33	6,29
w tym miasto .....	20	26	23	3	10,70	13,91	12,31	1,61
<i>of which city</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Grudziądz .....	63	127	76	51	5,64	11,36	6,80	4,56
Gruża .....	36	73	50	23	5,44	11,02	7,55	3,47
Rogóżno .....	38	58	29	29	9,13	13,93	6,96	6,96
Świecie nad Osą .....	24	45	32	13	5,40	10,12	7,20	2,92
POWIAT SĘPOLEŃSKI ....	292	495	370	125	7,03	11,91	8,90	3,01
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Kamień Krajeński .....	41	90	72	18	5,87	12,89	10,32	2,58
w tym miasto .....	11	31	32	-1	4,70	13,24	13,67	-0,43
<i>of which city</i>								
Sępólno Krajeńskie .....	115	190	128	62	7,16	11,82	7,97	3,86
w tym miasto .....	68	93	76	17	7,42	10,15	8,30	1,86
<i>of which city</i>								
Więcbork .....	91	163	124	39	6,85	12,27	9,33	2,93
w tym miasto .....	32	51	62	-11	5,50	8,77	10,66	-1,89
<i>of which city</i>								
Gmina wiejska: <i>Rural gmina:</i>								
Sośno .....	45	52	46	6	8,61	9,95	8,80	1,15
POWIAT ŚWIECKI .....	577	1166	904	262	5,87	11,85	9,19	2,66
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Nowe .....	55	119	99	20	5,15	11,14	9,27	1,87
w tym miasto .....	37	53	59	-6	6,07	8,69	9,68	-0,98
<i>of which city</i>								
Świecie .....	189	394	287	107	5,67	11,82	8,61	3,21
w tym miasto .....	150	298	235	63	5,83	11,58	9,13	2,45
<i>of which city</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Bukowiec .....	32	58	50	8	6,06	10,99	9,47	1,52
Dragacz .....	46	82	62	20	6,51	11,61	8,78	2,83
Drzycim .....	25	60	50	10	4,91	11,79	9,83	1,97
Jeżewo .....	46	100	74	26	5,77	12,55	9,28	3,26
Lniano .....	28	51	34	17	6,66	12,14	8,09	4,05
Osie .....	33	78	43	35	6,12	14,46	7,97	6,49
Pruszcz .....	61	107	103	4	6,59	11,56	11,13	0,43
Świekatowo .....	23	38	39	-1	6,52	10,76	11,05	-0,28
Warlubie .....	39	79	63	16	5,92	12,00	9,57	2,43



TABL. 4 (17). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2010 R. (cd.)  
VITAL STATISTICS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mażeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase	Mażeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				na 1000 ludności per 1000 population			
POWIAT TUCHOLSKI .....	252	578	434	144	5,28	12,10	9,09	3,01
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Tuchola .....	98	213	170	43	4,93	10,72	8,55	2,16
w tym miasto .....	73	141	110	31	5,41	10,45	8,15	2,30
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gmina:								
Cekcyn .....	41	83	68	15	6,19	12,52	10,26	2,26
Gostycyn .....	32	75	57	18	6,02	14,10	10,72	3,38
Kęsowo .....	30	59	38	21	6,61	13,01	8,38	4,63
Lubiewo .....	28	82	49	33	4,79	14,03	8,39	5,65
Śliwice .....	23	66	52	14	4,13	11,86	9,34	2,52
POWIAT WĄBRZESKI .....	208	390	374	16	5,91	11,09	10,63	0,45
Gmina miejska: Urban gmina:								
Wąbrzeźno .....	72	135	146	-11	5,21	9,77	10,56	-0,80
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dębowa Łąka .....	20	47	32	15	6,03	14,17	9,65	4,52
Książki .....	26	59	46	13	6,09	13,82	10,77	3,04
Pluźnica .....	36	56	57	-1	7,14	11,11	11,31	-0,20
Wąbrzeźno .....	54	93	93	-	6,19	10,67	10,67	x
M. GRUDZIĄDZ .....	629	1069	1093	-24	6,40	10,87	11,11	-0,24
<b>PODREGION WŁOCŁAWSKI .....</b>	<b>4708</b>	<b>8335</b>	<b>8031</b>	<b>304</b>	<b>6,03</b>	<b>10,67</b>	<b>10,28</b>	<b>0,39</b>
<b>SUBREGION</b>								
POWIAT ALEKSANDROWSKI .....	294	567	612	-45	5,29	10,20	11,00	-0,81
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Aleksandrów Kujawski ....	59	131	119	12	4,80	10,65	9,68	0,98
Ciechocinek .....	47	92	137	-45	4,39	8,58	12,78	-4,20
Nieszawa .....	18	24	30	-6	8,93	11,90	14,88	-2,98
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Aleksandrów Kujawski ....	59	122	93	29	5,19	10,74	8,19	2,55
Bądkowo .....	27	57	49	8	5,92	12,50	10,75	1,75
Koneck .....	16	31	41	-10	4,68	9,07	12,00	-2,93
Raciążek .....	18	26	39	-13	5,63	8,13	12,19	-4,06
Waganiec .....	24	49	44	5	5,38	10,98	9,86	1,12
Zakrzewo .....	26	35	60	-25	7,25	9,75	16,72	-6,97

TABL. 4 (17). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2010 R. (cd.)  
VITAL STATISTICS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mażeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase	Mażeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				na 1000 ludności per 1000 population			
POWIAT INOWROCLAWSKI	973	1650	1686	-36	5,91	10,02	10,23	-0,22
Gmina miejska: Urban gmina:								
Inowrocław .....	456	689	806	-117	6,00	9,07	10,61	-1,54
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Gniewkowo .....	81	155	162	-7	5,45	10,43	10,90	-0,47
w tym miasto of which city	29	71	86	-15	4,02	9,85	11,93	-2,08
Janikowo .....	73	138	146	-8	5,36	10,14	10,73	-0,59
w tym miasto of which city	46	86	96	-10	5,03	9,40	10,49	-1,09
Kruszwica .....	117	207	186	21	5,88	10,41	9,35	1,06
w tym miasto of which city	53	85	83	2	5,77	9,25	9,03	0,22
Pakość .....	69	116	97	19	6,95	11,68	9,77	1,91
w tym miasto of which city	43	57	50	7	7,45	9,87	8,66	1,21
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dąbrowa Biskupia .....	38	56	55	1	7,29	10,74	10,55	0,19
Inowrocław .....	51	127	125	2	4,50	11,21	11,03	0,18
Rojewo .....	20	73	32	41	4,18	15,27	6,69	8,58
Złotniki Kujawskie .....	68	89	77	12	7,42	9,71	8,40	1,31
POWIAT LIPNOWSKI .....	393	815	715	100	5,87	12,18	10,69	1,49
Gmina miejska: Urban gmina:								
Lipno .....	91	172	152	20	6,17	11,65	10,30	1,36
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Dobrzyń nad Wisłą .....	52	98	88	10	6,51	12,27	11,02	1,25
w tym miasto of which city	14	26	22	4	6,15	11,42	9,67	1,76
Skepe .....	32	99	70	29	4,16	12,87	9,10	3,77
w tym miasto of which city	14	35	37	-2	3,92	9,81	10,37	-0,56
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bobrowniki .....	26	37	21	16	8,51	12,11	6,87	5,24
Chrostkowo .....	24	44	44	-	7,81	14,31	14,31	x
Kikół .....	37	93	86	7	5,03	12,65	11,69	0,95
Lipno .....	64	138	128	10	5,51	11,88	11,02	0,86
Tłuchowo .....	31	60	57	3	6,64	12,85	12,21	0,64
Wielgie .....	36	74	69	5	5,37	11,04	10,30	0,75
POWIAT MOGILEŃSKI .....	293	516	431	85	6,23	10,98	9,17	1,81
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Mogilno .....	154	269	203	66	6,16	10,76	8,12	2,64
w tym miasto of which city	73	134	98	36	5,92	10,86	7,94	2,92
Strzelno .....	77	128	125	3	6,33	10,53	10,28	0,25
w tym miasto of which city	38	63	61	2	6,40	10,61	10,27	0,34
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dąbrowa .....	31	78	44	34	6,50	16,35	9,22	7,12
Jezióra Wielkie .....	31	41	59	-18	6,11	8,09	11,64	-3,55

TABL. 4 (17). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2010 R. (cd.)  
VITAL STATISTICS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mażeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase	Mażeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				na 1000 ludności per 1000 population			
POWIAT NAKIELSKI .....	559	1069	762	307	6,50	12,43	8,86	3,57
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kcynia .....	93	154	124	30	6,70	11,10	8,94	2,16
w tym miasto .....	29	42	43	-1	6,22	9,01	9,23	-0,21
of which city								
Mrocza .....	65	121	80	41	6,93	12,90	8,53	4,37
w tym miasto .....	26	62	33	29	5,98	14,26	7,59	6,67
of which city								
Nakło nad Notecią .....	193	392	297	95	6,00	12,18	9,23	2,95
w tym miasto .....	112	209	204	5	5,85	10,92	10,66	0,26
of which city								
Szubin .....	152	307	204	103	6,52	13,16	8,75	4,42
w tym miasto .....	55	126	70	56	5,91	13,53	7,52	6,01
of which city								
Gmina wiejska: Rural gmina:								
Sadki .....	56	95	57	38	7,75	13,14	7,89	5,26
POWIAT RADZIEJOWSKI	266	426	521	-95	6,31	10,11	12,37	-2,26
Gmina miejska: Urban gmina:								
Radziejów .....	38	48	73	-25	6,63	8,38	12,74	-4,36
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Piotrków Kujawski .....	65	115	117	-2	6,80	12,03	12,24	-0,21
w tym miasto .....	31	60	56	4	6,98	13,52	12,62	0,90
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bytoń .....	25	36	50	-14	6,70	9,65	13,40	-3,75
Dobre .....	29	54	64	-10	5,26	9,79	11,60	-1,81
Osiężciny .....	46	87	104	-17	5,64	10,67	12,76	-2,09
Radziejów .....	30	44	46	-2	6,75	9,89	10,34	-0,45
Topółka .....	33	42	67	-25	6,62	8,42	13,44	-5,01
POWIAT RYPIŃSKI .....	265	550	468	82	5,95	12,34	10,50	1,84
Gmina miejska: Urban gmina:								
Rypin .....	92	211	140	71	5,54	12,71	8,44	4,28
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Brzuze .....	32	58	70	-12	5,96	10,79	13,03	-2,23
Rogowo .....	35	61	61	-	7,50	13,07	13,07	x
Rypin .....	43	99	75	24	5,67	13,05	9,89	3,16
Skrwilno .....	46	74	73	1	7,48	12,04	11,87	0,16
Wąpielsk .....	17	47	49	-2	4,04	11,18	11,66	-0,48

TABL. 4 (17). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2010 R. (dok.)  
VITAL STATISTICS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mażeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase	Mażeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				na 1000 ludności per 1000 population			
POWIAT WŁOCŁAWSKI .....	483	849	961	-112	5,60	9,84	11,14	-1,30
Gmina miejska: Urban gminas:								
Kowal .....	19	30	42	-12	5,47	8,64	12,09	-3,45
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Brześć Kujawski .....	49	129	130	-1	4,33	11,40	11,49	-0,09
w tym miasto .....	19	50	59	-9	4,11	10,82	12,77	-1,95
of which city								
Chodecz .....	31	57	83	-26	4,90	9,01	13,12	-4,11
w tym miasto .....	13	11	32	-21	6,81	5,76	16,75	-10,99
of which city								
Izbica Kujawska .....	37	79	92	-13	4,58	9,77	11,38	-1,61
w tym miasto .....	12	23	24	-1	4,28	8,20	8,56	-0,36
of which city								
Lubień Kujawski .....	52	72	97	-25	7,00	9,69	13,06	-3,36
w tym miasto .....	10	18	23	-5	7,76	13,98	17,86	-3,88
of which city								
Lubraniec .....	57	99	93	6	5,65	9,82	9,22	0,60
w tym miasto .....	18	21	37	-16	5,56	6,48	11,42	-4,94
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Baruchowo .....	16	28	41	-13	4,38	7,67	11,24	-3,56
Boniewo .....	23	33	46	-13	6,44	9,24	12,89	-3,64
Choceń .....	47	86	99	-13	5,96	10,90	12,55	-1,65
Fabianki .....	58	80	75	5	6,25	8,62	8,08	0,54
Kowal .....	29	38	39	-1	7,19	9,42	9,67	-0,25
Lubanie .....	26	41	56	-15	5,53	8,73	11,92	-3,19
Włocławek .....	39	77	68	9	6,07	11,98	10,58	1,40
POWIAT ŻNIŃSKI .....	491	779	629	150	6,96	11,04	8,92	2,13
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Barcin .....	84	151	147	4	5,63	10,12	9,85	0,27
w tym miasto .....	47	75	78	-3	6,12	9,77	10,16	-0,39
of which city								
Janowiec Wielkopolski	78	111	103	8	8,33	11,85	11,00	0,85
w tym miasto .....	33	42	46	-4	7,94	10,11	11,07	-0,96
of which city								
Łabiszyn .....	57	122	76	46	5,96	12,75	7,94	4,81
w tym miasto .....	26	50	30	20	5,85	11,25	6,75	4,50
of which city								
Żnin .....	164	266	187	79	6,74	10,93	7,69	3,25
w tym miasto .....	108	134	102	32	7,67	9,52	7,24	2,27
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Gąsawa .....	55	63	57	6	10,34	11,84	10,71	1,13
Rogowo .....	53	66	59	7	7,53	9,38	8,38	0,99
M. WŁOCŁAWEK .....	691	1114	1246	-132	5,88	9,48	10,60	-1,12

TABL. 5 (18). MAŁŻEŃSTWA, ROZWODY, SEPARACJE W 2010 R.  
MARRIAGES, DIVORCES, SEPARATIONS IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa Marriages				Rozwody Divorces			Separacje Separations		
	ogółem total	w tym miasta of which urban areas	z ogółem of total		ogółem total	w tym miasta of which urban areas	na 1000 ludności per 1000 popula- tion	ogółem total	w tym miasta of which urban areas	na 10 tys. ludności per 10 thous. popula- tion
			cywilne civil	wyzna- niowe religious						
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>12447</b>	<b>7415</b>	<b>4172</b>	<b>8275</b>	<b>4000</b>	<b>2916</b>	<b>1,93</b>	<b>163</b>	<b>123</b>	<b>0,79</b>
<b>Podregion bydgosko-toruński Subregion</b>	<b>4462</b>	<b>3547</b>	<b>1657</b>	<b>2805</b>	<b>1798</b>	<b>1523</b>	<b>2,39</b>	<b>60</b>	<b>49</b>	<b>0,80</b>
Powiaty: Powiats:										
bydgoski .....	572	151	183	389	199	56	1,91	12	2	1,15
toruński .....	581	87	177	404	160	28	1,67	1	–	0,10
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:										
Bydgoszcz .....	2102	2102	870	1232	904	904	2,56	34	34	0,96
Toruń .....	1207	1207	427	780	535	535	2,67	13	13	0,65
<b>Podregion grudziądzki .....</b>	<b>3277</b>	<b>1508</b>	<b>1065</b>	<b>2212</b>	<b>852</b>	<b>503</b>	<b>1,59</b>	<b>24</b>	<b>17</b>	<b>0,45</b>
<b>Subregion</b>										
Powiaty: Powiats:										
brodnicki .....	478	190	122	356	119	79	1,56	4	2	0,52
chełmiński .....	315	113	86	229	81	38	1,57	3	1	0,58
golubsko- dobrzyński .....	269	98	92	177	62	32	1,36	5	4	1,10
grudziądzki .....	257	35	88	169	63	15	1,59	–	–	x
sępoleński .....	292	111	86	206	52	25	1,25	–	–	x
świecki .....	577	187	189	388	143	52	1,45	3	2	0,31
tucholski .....	252	73	69	183	72	29	1,51	2	1	0,42
wąbrzeski .....	208	72	65	143	47	20	1,34	1	1	0,28
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Grudziądz .....	629	629	268	361	213	213	2,17	6	6	0,61
<b>Podregion włocławski .....</b>	<b>4708</b>	<b>2360</b>	<b>1450</b>	<b>3258</b>	<b>1350</b>	<b>890</b>	<b>1,73</b>	<b>79</b>	<b>57</b>	<b>1,01</b>
<b>Subregion</b>										
Powiaty: Powiats:										
aleksandrowski ....	294	124	86	208	99	66	1,78	6	4	1,08
inowrocławski .....	973	627	321	652	288	213	1,75	8	6	0,49
lipnowski .....	393	119	89	304	119	49	1,78	9	4	1,35
mogileński .....	293	111	76	217	64	34	1,36	2	2	0,43
nakielski .....	559	222	176	383	137	82	1,59	4	2	0,47
radziejowski .....	266	69	60	206	48	17	1,14	4	2	0,95
rypiński .....	265	92	68	197	54	28	1,21	–	–	x
włocławski .....	483	91	144	339	139	42	1,61	14	5	1,62
żniński .....	491	214	146	345	96	53	1,36	1	1	0,14
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Włocławek .....	691	691	284	407	306	306	2,60	31	31	2,64

TABL. 6 (19). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2010 R.**  
INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ <sup>a</sup> Inflow <sup>a</sup>			Odpływ <sup>b</sup> Outflow <sup>b</sup>			Saldo migracji Net migration		Ogólne saldo migracji na 1000 ludności Total net migration per 1000 population
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym zagranicznych of which foreign	
		z miast from urban areas	z zagranicy immigration		do miast to urban areas	za granicę emigration			
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>23455</b>	<b>13294</b>	<b>526</b>	<b>25138</b>	<b>11651</b>	<b>766</b>	<b>-1683</b>	<b>-240</b>	<b>-0,81</b>
<b>Podregion bydgosko-toruński Subregion</b>	<b>9451</b>	<b>6156</b>	<b>197</b>	<b>8997</b>	<b>3433</b>	<b>346</b>	<b>454</b>	<b>-149</b>	<b>0,60</b>
Powiaty: Powiats:									
bydgoski .....	2611	2154	21	1356	902	16	1255	5	12,07
toruński .....	2250	1754	17	1142	634	19	1108	-2	11,58
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:									
Bydgoszcz .....	2733	1323	96	4000	1189	207	-1267	-111	-3,58
Toruń .....	1857	925	63	2499	708	104	-642	-41	-3,20
<b>Podregion grudziądzki .....</b>	<b>5810</b>	<b>2909</b>	<b>131</b>	<b>6598</b>	<b>3145</b>	<b>250</b>	<b>-788</b>	<b>-119</b>	<b>-1,47</b>
<b>Subregion</b>									
Powiaty: Powiats:									
brodnicki .....	1004	526	19	952	411	31	52	-12	0,68
chełmiński .....	577	301	12	650	321	10	-73	2	-1,41
golubsko-dobrzyński .....	484	236	6	538	243	4	-54	2	-1,18
grudziądzki .....	626	435	4	694	428	13	-68	-9	-1,72
sępoleński .....	434	200	7	588	306	25	-154	-18	-3,71
świecki .....	1124	551	22	1193	566	40	-69	-18	-0,70
tucholski .....	423	224	4	502	254	8	-79	-4	-1,65
wąbrzeski .....	402	178	10	452	237	22	-50	-12	-1,42
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Grudziądz .....	736	258	47	1029	379	97	-293	-50	-2,98
<b>Podregion włocławski .....</b>	<b>8194</b>	<b>4229</b>	<b>198</b>	<b>9543</b>	<b>5073</b>	<b>170</b>	<b>-1349</b>	<b>28</b>	<b>-1,73</b>
<b>Subregion</b>									
Powiaty: Powiats:									
aleksandrowski .....	704	377	6	669	364	11	35	-5	0,63
inowrocławski .....	1714	972	18	2003	1118	48	-289	-30	-1,75
lipnowski .....	599	247	9	793	442	8	-194	1	-2,90
mogileński .....	531	285	7	610	314	-	-79	7	-1,68
nakielski .....	1056	577	13	1223	625	23	-167	-10	-1,94
radziejowski .....	416	186	6	516	258	3	-100	3	-2,37
rypiński .....	459	208	3	600	285	11	-141	-8	-3,16
włocławski .....	1074	670	6	1076	659	1	-2	5	-0,02
żniński .....	829	413	13	885	462	3	-56	10	-0,79
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Włocławek .....	812	294	117	1168	546	62	-356	55	-3,03

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

TABL. 7 (20). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2010 R.**  
INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ <sup>a</sup> Inflow <sup>a</sup>			Odływ <sup>b</sup> Outflow <sup>b</sup>			Saldo migracji Net migration		
	ogółem total	do miast to urban areas	na wieś to rural areas	ogółem total	z miast from urban areas	ze wsi from rural areas	ogółem total	w miastach in urban areas	na wsi in rural areas
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>									
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>22929</b>	<b>10404</b>	<b>12525</b>	<b>24372</b>	<b>14067</b>	<b>10305</b>	<b>-1443</b>	<b>-3663</b>	<b>2220</b>
<b>Podregion bydgosko-toruński Subregion</b>	<b>9254</b>	<b>4812</b>	<b>4442</b>	<b>8651</b>	<b>6608</b>	<b>2043</b>	<b>603</b>	<b>-1796</b>	<b>2399</b>
Powiaty: Powiats:									
bydgoski .....	2590	290	2300	1340	260	1080	1250	30	1220
toruński .....	2233	91	2142	1123	160	963	1110	-69	1179
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:									
Bydgoszcz .....	2637	2637	–	3793	3793	–	-1156	-1156	x
Toruń .....	1794	1794	–	2395	2395	–	-601	-601	x
<b>Podregion grudziądzki .....</b>	<b>5679</b>	<b>2137</b>	<b>3542</b>	<b>6348</b>	<b>2829</b>	<b>3519</b>	<b>-669</b>	<b>-692</b>	<b>23</b>
<b>Subregion</b>									
Powiaty: Powiats:									
brodnicki .....	985	358	627	921	426	495	64	-68	132
chełmiński .....	565	171	394	640	263	377	-75	-92	17
golubsko- -dobrzyński .....	478	152	326	534	230	304	-56	-78	22
grudziądzki .....	622	63	559	681	94	587	-59	-31	-28
sępoleński .....	427	174	253	563	221	342	-136	-47	-89
świecki .....	1102	297	805	1153	344	809	-51	-47	-4
tucholski .....	419	92	327	494	185	309	-75	-93	18
wąbrzeski .....	392	141	251	430	134	296	-38	7	-45
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Grudziądz .....	689	689	–	932	932	–	-243	-243	x
<b>Podregion włocławski .....</b>	<b>7996</b>	<b>3455</b>	<b>4541</b>	<b>9373</b>	<b>4630</b>	<b>4743</b>	<b>-1377</b>	<b>-1175</b>	<b>-202</b>
<b>Subregion</b>									
Powiaty: Powiats:									
aleksandrowski .....	698	339	359	658	309	349	40	30	10
inowrocławski .....	1696	881	815	1955	1163	792	-259	-282	23
lipnowski .....	590	187	403	785	242	543	-195	-55	-140
mogileński .....	524	179	345	610	263	347	-86	-84	-2
nakielski .....	1043	373	670	1200	514	686	-157	-141	-16
radziejowski .....	410	101	309	513	149	364	-103	-48	-55
rypiński .....	456	131	325	589	233	356	-133	-102	-31
włocławski .....	1068	246	822	1075	242	833	-7	4	-11
żniński .....	816	323	493	882	409	473	-66	-86	20
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Włocławek .....	695	695	–	1106	1106	–	-411	-411	x

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

TABL. 7 (20). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2010 R. (dok.)**  
*INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2010 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ <sup>a</sup> Inflow <sup>a</sup>			Odpyw <sup>b</sup> Outflow <sup>b</sup>			Saldo migracji Net migration		
	ogółem total	do miast to urban areas	na wieś to rural areas	ogółem total	z miast from urban areas	ze wsi from rural areas	ogółem total	w miastach in urban areas	na wsi in rural areas
	W tym KOBIETY			Of which FEMALES					
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>12344</b>	<b>5688</b>	<b>6656</b>	<b>13060</b>	<b>7386</b>	<b>5674</b>	<b>-716</b>	<b>-1698</b>	<b>982</b>
<b>Podregion bydgosko-toruński Subregion</b>	<b>4948</b>	<b>2644</b>	<b>2304</b>	<b>4524</b>	<b>3416</b>	<b>1108</b>	<b>424</b>	<b>-772</b>	<b>1196</b>
Powiaty: Powiats:									
bydgoski .....	1350	145	1205	730	138	592	620	7	613
toruński .....	1150	51	1099	611	95	516	539	-44	583
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:									
Bydgoszcz .....	1445	1445	–	1965	1965	–	-520	-520	x
Toruń .....	1003	1003	–	1218	1218	–	-215	-215	x
<b>Podregion grudziądzki .....</b>	<b>3094</b>	<b>1183</b>	<b>1911</b>	<b>3460</b>	<b>1506</b>	<b>1954</b>	<b>-366</b>	<b>-323</b>	<b>-43</b>
<b>Subregion</b>									
Powiaty: Powiats:									
brodnicki .....	540	193	347	498	230	268	42	-37	79
chełmiński .....	318	103	215	348	141	207	-30	-38	8
golubsko- dobrzyński .....	255	78	177	293	128	165	-38	-50	12
grudziądzki .....	339	33	306	378	52	326	-39	-19	-20
sępoleński .....	236	98	138	297	122	175	-61	-24	-37
świecki .....	587	165	422	651	193	458	-64	-28	-36
tucholski .....	233	62	171	273	97	176	-40	-35	-5
wąbrzeski .....	216	81	135	244	65	179	-28	16	-44
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Grudziądz .....	370	370	–	478	478	–	-108	-108	x
<b>Podregion włocławski .....</b>	<b>4302</b>	<b>1861</b>	<b>2441</b>	<b>5076</b>	<b>2464</b>	<b>2612</b>	<b>-774</b>	<b>-603</b>	<b>-171</b>
<b>Subregion</b>									
Powiaty: Powiats:									
aleksandrowski .....	372	183	189	359	166	193	13	17	-4
inowrocławski .....	896	469	427	1018	591	427	-122	-122	x
lipnowski .....	318	102	216	414	130	284	-96	-28	-68
mogileński .....	283	102	181	336	138	198	-53	-36	-17
nakielski .....	572	202	370	668	289	379	-96	-87	-9
radziejowski .....	212	51	161	268	74	194	-56	-23	-33
rypiński .....	253	68	185	337	140	197	-84	-72	-12
włocławski .....	570	126	444	629	134	495	-59	-8	-51
żniński .....	447	179	268	464	219	245	-17	-40	23
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Włocławek .....	379	379	–	583	583	–	-204	-204	x

*a* Zameldowania. *b* Wymeldowania.

*a* Registrations. *b* Cancelled registrations.



TABL. 8 (21). **PROGNOZA LUDNOŚCI WEDŁUG PODREGIONÓW I POWIATÓW DO 2035 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
POPULATION PROJECTION BY SUBREGIONS AND POWIATS UNTIL 2035  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2015	2020	2025	2030	2035
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>2055422</b>	<b>2040659</b>	<b>2013511</b>	<b>1971620</b>	<b>1920522</b>
<b>Podregion bydgosko-toruński Subregion</b>	<b>765634</b>	<b>767170</b>	<b>764291</b>	<b>756718</b>	<b>746621</b>
Powiaty: Powiats:					
bydgoski .....	118885	129177	138011	145990	153409
toruński .....	108247	116765	124009	130461	136360
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Bydgoszcz .....	340649	328505	315305	300236	284303
Toruń .....	197853	192723	186966	180031	172549
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>525658</b>	<b>521109</b>	<b>513355</b>	<b>501402</b>	<b>486828</b>
Powiaty: Powiats:					
brodnicki .....	75790	75872	75409	74340	72895
chełmiński .....	50673	49912	48840	47394	45668
golubsko-dobrzyński .....	44501	44001	43287	42196	40843
grudziądzki .....	39354	39355	38971	38197	37218
sępoleński .....	40943	40683	40106	39203	38101
świecki .....	96033	94709	92731	89971	86705
tucholski .....	47724	47718	47362	46579	45509
wąbrzeski .....	34036	33496	32777	31786	30626
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Grudziądz .....	96604	95363	93872	91736	89263
<b>Podregion włocławski ..... Subregion</b>	<b>764111</b>	<b>752400</b>	<b>735915</b>	<b>713502</b>	<b>687077</b>
Powiaty: Powiats:					
aleksandrowski .....	55664	55486	54900	53885	52569
inowrocławski .....	160506	157378	153264	147878	141693
lipnowski .....	66073	65726	64937	63576	61828
mogileński .....	45988	45256	44227	42849	41208
nakielski .....	86908	87441	87251	86316	84913
radziejowski .....	40410	39271	37901	36221	34337
rypiński .....	43015	42106	40887	39323	37539
włocławski .....	84548	83544	82026	79909	77355
żniński .....	68884	67967	66582	64654	62343
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Włocławek .....	112115	108225	103940	98891	93292

**DZIAŁ V RYNEK PRACY. WYNAGRODZENIA**  
**CHAPTER V LABOUR MARKET. WAGES AND SALARIES**

**TABL. 1 (22). PRACUJĄCY<sup>a</sup> W 2010 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
**EMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> IN 2010**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number			
		mężczyźni males	kobiety females	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo; prze- mysł; budownictwo agriculture, forestry and fishing; industry; construction	pozostałe sekcje PKD other NACE sections
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>442353</b>	<b>228846</b>	<b>213507</b>	<b>176920</b>	<b>265433</b>
<b>PODREGION BYDGOSKO- -TORUŃSKI ..... SUBREGION</b>	<b>218772</b>	<b>110274</b>	<b>108498</b>	<b>78356</b>	<b>140416</b>
POWIAT BYDGOSKI .....	19896	11160	8736	10402	9494
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Koronowo .....	3018	1693	1325	1265	1753
w tym miasto ..... of which city	2117	1110	1007	770	1347
Solec Kujawski .....	4257	2510	1747	2396	1861
w tym miasto ..... of which city	4024	2349	1675	2217	1807
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Białe Błota .....	5972	3472	2500	3628	2344
Dąbrowa Chełmińska .....	1020	471	549	645	375
Dobrcz .....	1028	476	552	423	605
Nowa Wieś Wielka .....	1605	937	668	739	866
Osiesko .....	2135	1101	1034	935	1200
Sicienko .....	861	500	361	371	490
POWIAT TORUŃSKI .....	15786	7990	7796	8862	6924
Gmina miejska: Urban gmina:					
Chełmża .....	2308	1157	1151	978	1330
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Chełmża .....	698	370	328	358	340
Czernikowo .....	678	298	380	185	493
Lubicz .....	3082	1875	1207	1848	1234
Łubianka .....	606	329	277	210	396
Łysomice .....	5255	2254	3001	3754	1501
Obrowo .....	900	384	516	333	567
Wielka Nieszawka .....	1114	692	422	712	402
Zławieś Wielka .....	1145	631	514	484	661
M. BYDGOSZCZ .....	117198	58222	58976	39177	78021
M. TORUŃ .....	65892	32902	32990	19915	45977

<sup>a</sup> Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

<sup>a</sup> By actual workplace and type of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.

TABL. 1 (22). PRACUJĄCY<sup>a</sup> W 2010 R. (cd.)  
Stan w dniu 31 XII  
EMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> IN 2010 (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number			
		mężczyźni males	kobiety females	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo; prze- mysł; budownictwo agriculture, forestry and fishing; industry; construction	pozostałe sekcje PKD other NACE sections
<b>PODREGION GRUDZIĄDZKI SUBREGION</b>	<b>91144</b>	<b>48874</b>	<b>42270</b>	<b>43150</b>	<b>47994</b>
POWIAT BRODNICKI .....	15021	8400	6621	8520	6501
Gmina miejska: Urban gmina:					
Brodnica .....	10646	5989	4657	6432	4214
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Górzno .....	455	228	227	#	#
w tym miasto .....	210	90	120	54	156
of which city					
Jabłonowo Pomorskie .....	1099	669	430	326	773
w tym miasto .....	978	594	384	240	738
of which city					
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Bartniczka .....	545	354	191	348	197
Bobrowo .....	278	137	141	116	162
Brodnica .....	1003	582	421	738	265
Brzozie .....	266	130	136	78	188
Osiek .....	236	106	130	#	#
Świedziebna .....	271	116	155	92	179
Zbiczno .....	222	89	133	49	173
POWIAT CHEŁMIŃSKI .....	7615	3780	3835	3654	3961
Gmina miejska: Urban gmina:					
Chełmno .....	4485	2238	2247	1956	2529
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Chełmno .....	273	155	118	137	136
Kijewo Królewskie .....	728	348	380	521	207
Lisewo .....	533	223	310	155	378
Papowo Biskupie .....	307	91	216	182	125
Stolno .....	736	487	249	415	321
Unisław .....	553	238	315	288	265
POWIAT GOLUBSKO- -DOBRZYŃSKI .....	6064	3157	2907	2342	3722
Gmina miejska: Urban gmina:					
Golub-Dobrzyń .....	2844	1369	1475	697	2147
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:					
Kowalewo Pomorskie .....	1774	1027	747	1069	705
w tym miasto .....	677	244	433	192	485
of which city					
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Ciechocin .....	262	123	139	74	188
Golub-Dobrzyń .....	573	328	245	267	306
Radomin .....	208	98	110	72	136
Zbójno .....	403	212	191	163	240

<sup>a</sup> Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

<sup>a</sup> By actual workplace and type of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.

TABL. 1 (22). **PRACUJĄCY<sup>a</sup> W 2010 R. (cd.)**  
Stan w dniu 31 XII  
**EMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> IN 2010 (cont.)**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number			
		mężczyźni males	kobiety females	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo; prze- mysł; budownictwo <i>agriculture, forestry and fishing; industry; construction</i>	pozostałe sekcje PKD <i>other NACE sections</i>
POWIAT GRUDZIĄDZKI .....	4328	2372	1956	2312	2016
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Łasin .....	1073	548	525	400	673
w tym miasto .....	762	359	403	227	535
of which city					
Radzyń Chełmiński .....	275	124	151	44	231
w tym miasto .....	235	98	137	#	#
of which city					
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Grudziądz .....	1819	1049	770	1219	600
Gruta .....	416	217	199	201	215
Rogóźno .....	285	151	134	147	138
Świecie nad Osą .....	460	283	177	301	159
POWIAT SEPOLEŃSKI .....	5314	2694	2620	2341	2973
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Kamień Krajeński .....	694	348	346	253	441
w tym miasto .....	449	203	246	73	376
of which city					
Sępólno Krajeńskie .....	2691	1414	1277	1235	1456
w tym miasto .....	2348	1293	1055	1047	1301
of which city					
Więcbork .....	1603	789	814	755	848
w tym miasto .....	942	457	485	310	632
of which city					
Gmina wiejska: <i>Rural gmina:</i>					
Sośno .....	326	143	183	98	228
POWIAT ŚWIECKI .....	18827	10623	8204	9833	8994
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Nowe .....	1716	879	837	938	778
w tym miasto .....	1220	649	571	565	655
of which city					
Świecie .....	9806	5704	4102	4769	5037
w tym miasto .....	8812	5029	3783	4218	4594
of which city					
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Bukowiec .....	785	506	279	556	229
Dragacz .....	570	328	242	122	448
Drzycim .....	529	256	273	293	236
Jeżewo .....	1140	652	488	627	513
Lniano .....	774	416	358	517	257
Osie .....	1375	804	571	1012	363
Pruszcz .....	1030	439	591	307	723
Świekatowo .....	182	78	104	76	106
Warlubie .....	920	561	359	616	304

<sup>a</sup> Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

<sup>a</sup> By actual workplace and type of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.

TABL. 1 (22). **PRACUJĄCY<sup>a</sup> W 2010 R. (cd.)**  
Stan w dniu 31 XII  
**EMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> IN 2010 (cont.)**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number			
		mężczyźni males	kobiety females	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo; prze- mysł; budownictwo <i>agriculture, forestry and fishing; industry; construction</i>	pozostałe sekcje PKD <i>other NACE sections</i>
POWIAT TUCHOLSKI .....	7403	4059	3344	3502	3901
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>					
Tuchola .....	4359	2267	2092	1814	2545
w tym miasto .....	4044	2085	1959	1650	2394
<i>of which city</i>					
Gminy wiejskie: <i>Rural gmina:</i>					
Cekcyn .....	720	438	282	408	312
Gostycyn .....	487	243	244	235	252
Kęsowo .....	304	165	139	133	171
Lubiewo .....	685	445	240	376	309
Śliwice .....	848	501	347	536	312
POWIAT WĄBRZESKI .....	5363	2942	2421	2711	2652
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>					
Wąbrzeźno .....	3593	1992	1601	1602	1991
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Dębowa Łąka .....	191	64	127	52	139
Książki .....	280	140	140	135	145
Płużnica .....	561	272	289	378	183
Wąbrzeźno .....	738	474	264	544	194
M. GRUDZIĄDZ .....	21209	10847	10362	7935	13274
<b>PODREGION WŁOCŁAWSKI SUBREGION</b>	<b>132437</b>	<b>69698</b>	<b>62739</b>	<b>55414</b>	<b>77023</b>
POWIAT ALEKSANDROWSKI	8752	3841	4911	2730	6022
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>					
Aleksandrów Kujawski .....	3297	1567	1730	1267	2030
Ciechocinek .....	2991	1156	1835	478	2513
Nieszawa .....	307	183	124	188	119
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Aleksandrów Kujawski .....	612	277	335	260	352
Bądkowo .....	209	76	133	27	182
Koneck .....	284	155	129	152	132
Raciążek .....	262	99	163	62	200
Waganiec .....	391	148	243	159	232
Zakrzewo .....	399	180	219	137	262

<sup>a</sup> Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

<sup>a</sup> By actual workplace and type of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.

TABL. 1 (22). PRACUJĄCY<sup>a</sup> W 2010 R. (cd.)  
Stan w dniu 31 XII  
EMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> IN 2010 (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number			
		mężczyźni males	kobiety females	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo; prze- mysł; budownictwo agriculture, forestry and fishing; industry; construction	pozostałe sekcje PKD other NACE sections
POWIAT INOWROCŁAWSKI ....	32888	17915	14973	15762	17126
Gmina miejska: Urban gmina:					
Inowrocław .....	18805	9817	8988	7214	11591
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Gniewkowo .....	2966	1407	1559	2017	949
w tym miasto .....	1790	832	958	1114	676
of which city					
Janikowo .....	3158	2107	1051	2215	943
w tym miasto .....	2922	2006	916	2148	774
of which city					
Kruszwica .....	3221	1887	1334	1962	1259
w tym miasto .....	2120	1108	1012	1228	892
of which city					
Pakość .....	1248	660	588	606	642
w tym miasto .....	863	378	485	398	465
of which city					
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Dąbrowa Biskupia .....	619	339	280	366	253
Inowrocław .....	1883	1166	717	912	971
Rojewo .....	499	301	198	362	137
Złotniki Kujawskie .....	489	231	258	108	381
POWIAT LIPNOWSKI .....	7741	3477	4264	2635	5106
Gmina miejska: Urban gmina:					
Lipno .....	4213	1998	2215	1673	2540
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Dobrzyń nad Wisłą .....	603	267	336	139	464
w tym miasto .....	378	158	220	28	350
of which city					
Skepe .....	873	437	436	401	472
w tym miasto .....	741	372	369	311	430
of which city					
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Bobrowniki .....	180	67	113	68	112
Chrostkowo .....	179	80	99	12	167
Kikół .....	410	137	273	79	331
Lipno .....	628	260	368	149	479
Tłuchowo .....	257	119	138	66	191
Wielgie .....	398	112	286	48	350
POWIAT MOGILEŃSKI .....	7484	4234	3250	3125	4359
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Mogilno .....	4607	2631	1976	1856	2751
w tym miasto .....	3569	2004	1565	1433	2136
of which city					
Strzelno .....	2125	1140	985	949	1176
w tym miasto .....	1456	655	801	384	1072
of which city					
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Dąbrowa .....	499	353	146	242	257
Jezióra Wielkie .....	253	110	143	78	175

<sup>a</sup> Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

<sup>a</sup> By actual workplace and type of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.

TABL. 1 (22). PRACUJĄCY<sup>a</sup> W 2010 R. (cd.)  
Stan w dniu 31 XII  
EMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> IN 2010 (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number			
		mężczyźni males	kobiety females	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo; prze- mysł; budownictwo agriculture, forestry and fishing; industry; construction	pozostałe sekcje PKD other NACE sections
POWIAT NAKIELSKI .....	12174	6561	5613	4052	8122
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Kcynia .....	1272	569	703	370	902
w tym miasto .....	820	318	502	135	685
of which city					
Mrocza .....	750	352	398	294	456
w tym miasto .....	543	245	298	202	341
of which city					
Nakło nad Notecią .....	6478	3658	2820	2355	4123
w tym miasto .....	4687	2455	2232	1404	3283
of which city					
Szubin .....	3134	1746	1388	848	2286
w tym miasto .....	2215	1221	994	388	1827
of which city					
Gmina wiejska: Rural gmina:					
Sadki .....	540	236	304	185	355
POWIAT RADZIEJOWSKI .....	4747	2167	2580	1383	3364
Gmina miejska: Urban gmina:					
Radziejów .....	1758	667	1091	240	1518
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:					
Piotrków Kujawski .....	1146	603	543	560	586
w tym miasto .....	1057	563	494	#	#
of which city					
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Bytoń .....	225	100	125	93	132
Dobre .....	247	102	145	48	199
Osięciny .....	648	348	300	278	370
Radziejów .....	422	226	196	118	304
Topólka .....	301	121	180	46	255
POWIAT RYPIŃSKI .....	6612	3552	3060	2888	3724
Gmina miejska: Urban gmina:					
Rypin .....	4792	2550	2242	2079	2713
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Brzuze .....	332	120	212	55	277
Rogowo .....	251	111	140	#	#
Rypin .....	814	604	210	590	224
Skrwilno .....	280	112	168	87	193
Wąpielsk .....	143	55	88	#	#

<sup>a</sup> Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

<sup>a</sup> By actual workplace and type of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.

TABL. 1 (22). **PRACUJĄCY<sup>a</sup> W 2010 R. (dok.)**  
Stan w dniu 31 XII  
**EMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> IN 2010 (cont.)**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number			
		mężczyźni males	kobiety females	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo; prze- mysł; budownictwo agriculture, forestry and fishing; industry; construction	pozostałe sekcje PKD other NACE sections
POWIAT WŁOCLAWSKI .....	8442	4345	4097	3814	4628
Gmina miejska: Urban gminas:					
Kowal .....	681	347	334	237	444
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Brześć Kujawski .....	1385	775	610	787	598
w tym miasto .....	838	465	373	554	284
of which city					
Chodecz .....	675	400	275	356	319
w tym miasto .....	429	208	221	151	278
of which city					
Izbica Kujawska .....	661	238	423	247	414
w tym miasto .....	528	153	375	177	351
of which city					
Lubień Kujawski .....	692	284	408	292	400
w tym miasto .....	273	73	200	24	249
of which city					
Lubraniec .....	663	227	436	#	#
w tym miasto .....	494	172	322	96	398
of which city					
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Baruchowo .....	180	51	129	#	#
Boniewo .....	100	25	75	#	#
Chocień .....	674	329	345	252	422
Fabianki .....	967	580	387	622	345
Kowal .....	262	131	131	89	173
Lubanie .....	356	168	188	105	251
Włocławek .....	1146	790	356	678	468
POWIAT ŻNIŃSKI .....	10142	5303	4839	3894	6248
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Barcin .....	2815	1569	1246	1267	1548
w tym miasto .....	1300	533	767	342	958
of which city					
Janowiec Wielkopolski .....	940	491	449	449	491
w tym miasto .....	744	403	341	417	327
of which city					
Łabiszyn .....	886	466	420	392	494
w tym miasto .....	451	176	275	114	337
of which city					
Żnin .....	4507	2265	2242	1348	3159
w tym miasto .....	3984	1918	2066	1005	2979
of which city					
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Gąsawa .....	372	174	198	92	280
Rogowo .....	622	338	284	346	276
M. WŁOCLAWEK .....	33455	18303	15152	15131	18324

<sup>a</sup> Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

<sup>a</sup> By actual workplace and type of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.



TABL. 2 (23). PRACUJĄCY<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI W 2010 R.  
Stan w dniu 31 XII  
EMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> BY KIND OF ACTIVITIES IN 2010  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł i budownictwo Industry and construction	Handel; naprawa pojazdów samochodowych, transport i gospodarka magazynowa, zakwaterowanie i gastronomia, informacja i komunikacja Trade; repair of motor vehicles; transportation and storage, accommodation and catering, information and communication	Działalność finansowa i ubezpiecze- niowa, obsługa rynku nierucho- mości Financial and insurance activities, real estate activities	Pozostałe usługi <sup>b</sup> Other services <sup>b</sup>
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <b>VOIVODSHIP</b>	<b>543872</b>	<b>106802</b>	<b>169851</b>	<b>94119</b>	<b>20728</b>	<b>152372</b>
<b>Podregion bydgosko-toruński</b> <b>Subregion</b>	<b>231701</b>	<b>13108</b>	<b>76877</b>	<b>52812</b>	<b>12509</b>	<b>76395</b>
Powiaty: Powiats:						
bydgoski .....	23870	4681	9648	4587	418	4536
toruński .....	22483	7129	8388	2566	287	4113
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bydgoszcz .....	118439	748	39078	27837	7791	42985
Toruń .....	66909	550	19763	17822	4013	24761
<b>Podregion grudziądzki .....</b> <b>Subregion</b>	<b>125935</b>	<b>36780</b>	<b>40933</b>	<b>17166</b>	<b>3049</b>	<b>28007</b>
Powiaty: Powiats:						
brodnicki .....	20988	6237	8216	2584	421	3530
chełmiński .....	11118	3693	3456	1122	293	2554
golubsko-dobrzyński .....	10870	4901	2220	1468	185	2096
grudziądzki .....	8549	4626	1893	540	96	1394
sępoleński .....	8189	3084	2120	808	298	1879
świecki .....	23692	5313	9374	3315	553	5137
tucholski .....	11629	4631	3090	1244	225	2439
wąbrzeski .....	9098	3781	2633	725	146	1813
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Grudziądz .....	21802	514	7931	5360	832	7165
<b>Podregion włocławski .....</b> <b>Subregion</b>	<b>186237</b>	<b>56915</b>	<b>52041</b>	<b>24141</b>	<b>5170</b>	<b>47970</b>
Powiaty: Powiats:						
aleksandrowski .....	13192	4563	2584	1115	313	4617
inowrocławski .....	39653	7811	14667	6042	1258	9875
lipnowski .....	14656	7043	2506	1342	328	3437
mogileński .....	11138	3870	2906	1438	309	2615
nakielski .....	16772	5139	3471	2751	556	4855
radziejowski .....	10155	5660	1130	922	143	2300
rypiński .....	11237	4676	2826	1272	204	2259
włocławski .....	19939	11870	3426	1432	167	3044
żniński .....	15422	5715	3453	1826	713	3715
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Włocławek .....	34072	567	15072	6001	1179	11253

<sup>a</sup> Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie – dane szacunkowe na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne ust. 5 na str. 13.

<sup>a</sup> By actual workplace and type of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons; with persons employed on private farms in agriculture – estimated data on the basis of the Agricultural Census 2010. <sup>b</sup> See general notes item 5 on page 13.

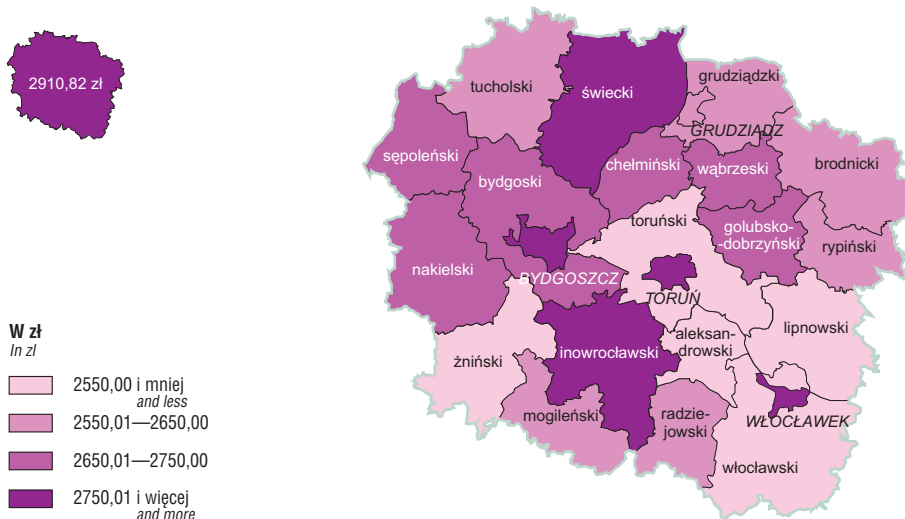
TABL. 3 (24). ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA <sup>a</sup> W 2010 R.  
PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES <sup>a</sup> IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Sektor publiczny Public sector	Sektor prywatny Private sector	Z liczby ogółem Of total number		
				rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł i budownictwo industry and construction	pozostałe sekcje PKD other NACE sections
<b>PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE</b> <b>AVERAGE PAID EMPLOYMENT</b>						
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>380417</b>	<b>142344</b>	<b>238074</b>	<b>5369</b>	<b>152485</b>	<b>222564</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński ..... Subregion</b>	<b>187277</b>	<b>69641</b>	<b>117636</b>	<b>1308</b>	<b>70689</b>	<b>115280</b>
Powiaty: Powiats:						
bydgoski .....	18824	4451	14372	464	9076	9285
toruński .....	12962	3317	9645	297	7145	5520
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bydgoszcz .....	93792	37813	55980	437	33530	59827
Toruń .....	61699	24060	37639	109	20938	40654
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>78129</b>	<b>27365</b>	<b>50764</b>	<b>1857</b>	<b>35716</b>	<b>40557</b>
Powiaty: Powiats:						
brodnicki .....	12402	3435	8967	196	7116	5092
chełmiński .....	6319	2489	3830	156	2844	3319
golubsko-dobrzyński .....	5176	2080	3096	96	1958	3125
grudziądzki .....	3258	1584	1675	383	1217	1657
sępoleński .....	4083	2113	1971	277	1286	2520
świecki .....	18178	4500	13678	308	8670	9202
tucholski .....	6345	2534	3810	363	2765	3217
wąbrzeski .....	4471	1581	2890	78	2102	2291
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Grudziądz .....	17898	7051	10847	–	7757	10143
<b>Podregion wrocławski ..... Subregion</b>	<b>115011</b>	<b>45337</b>	<b>69674</b>	<b>2204</b>	<b>46080</b>	<b>66728</b>
Powiaty: Powiats:						
aleksandrowski .....	7479	3953	3526	16	2362	5102
inowrocławski .....	31648	10021	21627	703	14518	16429
lipnowski .....	6783	3553	3229	28	1969	4786
mogileński .....	6665	2642	4023	182	2478	4004
nakielski .....	10200	4753	5447	326	2666	7208
radziejowski .....	3681	2305	1376	218	780	2683
rypiński .....	5921	2252	3669	58	2675	3188
wrocławski .....	7114	3198	3916	260	2947	3908
żniński .....	7869	3408	4461	344	2577	4948
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Wrocławek .....	27654	9253	18401	69	13106	14479

<sup>a</sup> Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz zatrudnionych za granicą, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji.

<sup>a</sup> Excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed abroad, foundations, associations and other organizations.

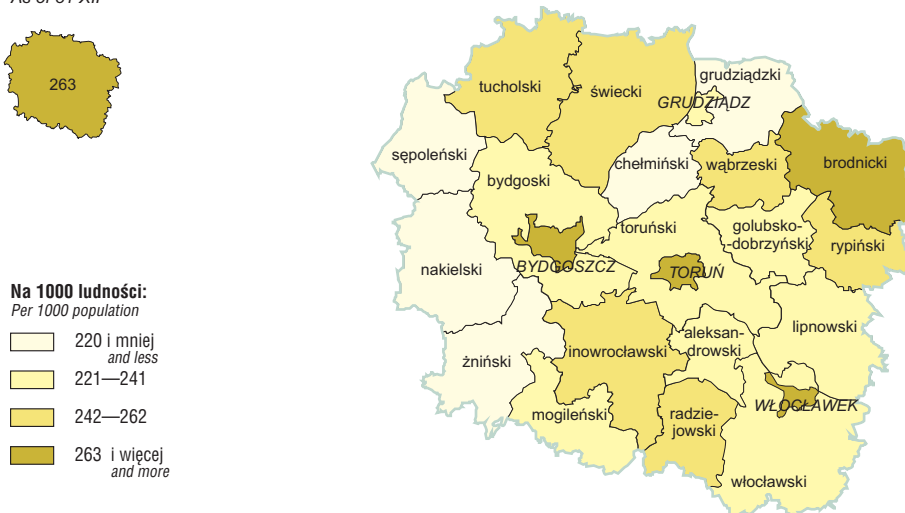
**PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO<sup>a</sup> W 2010 R.**  
**AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES<sup>a</sup> IN 2010**



<sup>a</sup> Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz zatrudnionych za granicą, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji.  
<sup>a</sup> Excluding economic entities employing up to 9 persons as well as employed abroad, foundations, associations and other organizations.

**PRACUJĄCY<sup>a</sup> W 2010 R.**

Stan w dniu 31 XII  
**EMPLOYED<sup>a</sup> PERSONS IN 2010**  
 As of 31 XII



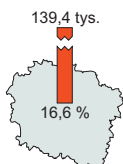
<sup>a</sup> Według faktycznego miejsca pracy i według faktycznego rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.  
<sup>a</sup> By actual workplace and actual type of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons; with persons employed on private farms in agriculture.

### BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO W 2010 R.

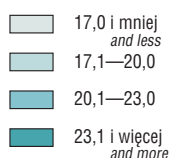
Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE IN 2010

As of 31 XII



**Stopa bezrobocia w %**  
Unemployment rate in %



**Bezrobotni w tys.**  
Unemployed persons in thous.



### BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI W WIEKU 24 LAT I MNIEJ W 2010 R.

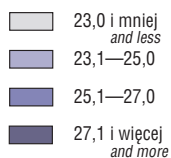
Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AT AGE 24 AND LESS IN 2010

As of 31 XII



**W % bezrobotnych ogółem**  
In % of total unemployed persons



TABL. 3 (24). ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA <sup>a</sup> W 2010 R. (dok.)  
PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES <sup>a</sup> IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Sektor publiczny Public sector	Sektor prywatny Private sector	Z liczby ogółem Of total number		
				rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł i budownictwo industry and construction	pozostałe sekcje PKD other NACE sections
<b>PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W ZŁ</b> <b>AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ZŁ</b>						
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b> .....	<b>2910,82</b>	<b>3370,85</b>	<b>2635,75</b>	<b>3217,76</b>	<b>2784,42</b>	<b>2990,00</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński Subregion</b> .....	<b>3102,87</b>	<b>3657,02</b>	<b>2774,82</b>	<b>3589,41</b>	<b>2930,93</b>	<b>3202,79</b>
Powiaty: Powiats:						
bydgoski .....	2710,17	3291,91	2530,19	3750,27	2649,75	2716,96
toruński .....	2520,88	3029,34	2346,02	3042,28	2383,20	2670,61
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bydgoszcz .....	3184,45	3703,61	2833,71	3078,39	3097,85	3233,65
Toruń .....	3220,95	3737,87	2890,51	6477,14	2972,30	3340,12
<b>Podregion grudziądzki Subregion</b> .....	<b>2698,32</b>	<b>3178,06</b>	<b>2439,70</b>	<b>3452,32</b>	<b>2579,79</b>	<b>2768,10</b>
Powiaty: Powiats:						
brodnicki .....	2593,62	3179,00	2369,38	3500,47	2408,90	2815,83
chełmiński .....	2685,20	3085,29	2425,19	3919,98	2419,01	2855,25
golubsko-dobrzyński .....	2655,44	3067,40	2378,68	3856,86	2463,76	2736,09
grudziądzki .....	2634,23	2919,17	2363,19	3123,02	2306,68	2762,01
sępoleński .....	2696,45	3161,16	2196,90	3243,89	2368,51	2802,70
świecki .....	2901,68	3330,45	2760,61	3321,86	3121,34	2680,02
tucholski .....	2588,59	3472,59	2001,33	4092,08	2009,35	2916,79
wąbrzeski .....	2660,78	3037,19	2454,87	1792,95	2427,57	2904,30
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Grudziądz .....	2641,57	3133,81	2321,60	-	2541,71	2717,42
<b>Podregion włocławski Subregion</b> .....	<b>2742,44</b>	<b>3047,72</b>	<b>2543,80</b>	<b>2799,58</b>	<b>2718,28</b>	<b>2757,20</b>
Powiaty: Powiats:						
aleksandrowski .....	2529,72	2775,81	2253,83	1846,88	2297,83	2638,73
inowrocławski .....	2784,22	2979,81	2693,59	2316,87	2944,70	2662,07
lipnowski .....	2541,26	2991,83	2046,27	2597,32	2060,32	2738,80
mogileński .....	2610,47	2895,45	2423,31	2964,38	2435,26	2702,86
nakielski .....	2702,71	3253,43	2222,15	2989,98	2219,57	2863,10
radziejowski .....	2580,17	2940,14	1977,16	2256,92	1993,90	2776,87
rypiński .....	2645,83	3088,32	2374,23	5329,17	2495,46	2723,18
włocławski .....	2500,93	2842,92	2221,64	3096,70	2245,46	2653,30
żniński .....	2507,49	3036,38	2103,44	2814,39	2091,31	2702,48
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Włocławek .....	3018,94	3288,23	2883,52	5081,16	3115,12	2922,05

<sup>a</sup> Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz zatrudnionych za granicą, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji.

<sup>a</sup> Excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed abroad, foundations, associations and other organizations.

TABL. 4 (25). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2010 R.**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYMENT AND JOB OFFERS IN 2010

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons						Stopa bezrobocia rejestrowanego w % Registered unemployment rate in %	Oferty pracy <sup>a</sup> Job offers <sup>a</sup>
	z liczby ogółem of total number							
	ogółem total	kobiety women	dotychczas niepracujący previously not employed	zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy terminated for company reasons	posiadają- cy prawo do zasiłku possessing benefit rights	w okresie 12 miesięcy od ukończenia nauki registered in period of 12 months since of completion education		
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>139401</b>	<b>75696</b>	<b>24830</b>	<b>2493</b>	<b>26416</b>	<b>7556</b>	<b>17,0</b>	<b>1084</b>
<b>Podregion bydgosko- toruński .....</b>	<b>31304</b>	<b>16544</b>	<b>3876</b>	<b>884</b>	<b>6321</b>	<b>1694</b>	<b>9,6</b>	<b>221</b>
<b>Subregion</b>								
Powiaty: Powiats:								
bydgoski .....	4677	2492	697	62	782	305	12,7	14
toruński .....	6103	3309	985	111	1703	298	17,8	10
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Bydgoszcz .....	13043	6774	1406	272	2391	657	8,0	41
Toruń .....	7481	3969	788	439	1445	434	8,2	156
<b>Podregion grudziądzki .....</b>	<b>41306</b>	<b>22741</b>	<b>7360</b>	<b>842</b>	<b>7898</b>	<b>2347</b>	<b>21,1</b>	<b>335</b>
<b>Subregion</b>								
Powiaty: Powiats:								
brodnicki .....	4739	2769	900	4	682	370	15,9	79
chełmiński .....	3814	2024	541	31	925	228	22,0	21
golubsko- dobrzyński .....	3535	1903	801	6	792	94	21,2	-
grudziądzki .....	3811	2136	712	56	735	212	27,1	12
sępoleński .....	3608	1929	650	46	851	216	25,9	1
świecki .....	7300	4062	1436	389	911	531	20,0	13
tucholski .....	3505	1956	734	108	770	300	19,8	9
wąbrzeski .....	2816	1496	511	14	711	144	21,0	54
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz .....	8178	4466	1075	188	1521	252	22,5	146
<b>Podregion włocławski Subregion</b>	<b>66791</b>	<b>36411</b>	<b>13594</b>	<b>767</b>	<b>12197</b>	<b>3515</b>	<b>22,4</b>	<b>528</b>
Powiaty: Powiats:								
aleksandrowski .....	4242	2072	778	6	554	237	20,6	46
inowrocławski .....	13927	7924	2210	50	3252	797	21,7	162
lipnowski .....	7266	3683	2323	166	1214	373	28,9	37
mogileński .....	3793	2281	770	156	905	237	21,5	32
nakielski .....	6454	3519	1088	244	1613	355	22,9	59
radziejowski .....	3637	1900	1026	17	545	210	22,9	16
rypiński .....	3367	2033	741	23	451	252	19,9	4
włocławski .....	8453	4380	2076	33	1351	362	26,2	13
żniński .....	5426	3158	922	29	1267	310	21,5	60
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Włocławek .....	10226	5461	1660	43	1045	382	19,5	99

<sup>a</sup> Wolne miejsca pracy i aktywizacji zawodowej.<sup>a</sup> Vacant places of employment and places of occupational activation.

TABL. 5 (26). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2010

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku At age					Z wykształceniem By educational level				
		24 lata i mniej 24 years and less	25 – 34	35 – 44	45 – 54	55 lat i więcej 55 years and more	wyższym tertiary	średnim secondary		zasadniczym (zawodowym) basic voca- tional	gimnazjalnym, podstawowym i niepełnym podstawowym lower secondary and incomplete primary
								zawodowym <sup>d</sup> voca- tional <sup>d</sup>	ogólnokształcącym general		
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>139401</b>	<b>31183</b>	<b>40686</b>	<b>27560</b>	<b>27934</b>	<b>12038</b>	<b>9743</b>	<b>26324</b>	<b>14061</b>	<b>43270</b>	<b>46003</b>
<b>Podregion bydgosko- toruński</b>	<b>31304</b>	<b>5865</b>	<b>9494</b>	<b>6100</b>	<b>6623</b>	<b>3222</b>	<b>3740</b>	<b>6274</b>	<b>3101</b>	<b>8635</b>	<b>9554</b>
<i>Subregion</i>											
<i>Powiaty:</i>											
bydgoski .....	4677	1094	1348	896	900	439	407	818	401	1522	1529
toruński .....	6103	1450	1887	1273	1068	425	331	1061	582	1889	2240
Miasto na prawach powiatu:											
<i>City with powiat status:</i>											
Bydgoszcz .....	13043	2058	4055	2451	2925	1554	1871	2657	1370	3504	3641
Toruń .....	7481	1263	2204	1480	1730	804	1131	1738	748	1720	2144
<b>Podregion grudziądzki</b>	<b>41306</b>	<b>10720</b>	<b>11605</b>	<b>7752</b>	<b>7957</b>	<b>3272</b>	<b>2027</b>	<b>7371</b>	<b>4427</b>	<b>13308</b>	<b>14173</b>
<i>Subregion</i>											
<i>Powiaty:</i>											
brodnicki .....	4739	1354	1412	821	848	304	302	944	523	1473	1497
chełmiński .....	3814	919	1016	749	782	348	167	628	339	1214	1466
golubsko- dobrzyński .....	3535	1059	1023	640	616	197	171	588	583	1197	996
grudziądzki .....	3811	1005	1029	797	690	290	104	549	368	1169	1621
sępoleński .....	3608	920	947	704	743	294	160	700	327	1388	1033
świecki .....	7300	2135	2010	1329	1300	526	352	1317	799	2306	2526
tucholski .....	3505	1091	1004	668	531	211	165	726	306	1315	993
wąbrzeski .....	2816	656	855	558	519	228	144	531	235	920	986
Miasto na prawach powiatu:											
<i>City with powiat status:</i>											
Grudziądz .....	8178	1581	2309	1486	1928	874	462	1388	947	2326	3055
<b>Podregion włocławski</b>	<b>66791</b>	<b>14598</b>	<b>19587</b>	<b>13708</b>	<b>13354</b>	<b>5544</b>	<b>3976</b>	<b>12679</b>	<b>6533</b>	<b>21327</b>	<b>22276</b>
<i>Subregion</i>											
<i>Powiaty:</i>											
aleksandrowski	4242	966	1275	804	812	385	258	754	453	1432	1345
inowrocławski ..	13927	3070	4131	2726	2876	1124	887	3204	1388	4335	4113
lipnowski .....	7266	1946	2256	1442	1173	449	318	1171	815	2082	2880
mogileński .....	3793	945	1085	784	717	262	186	780	467	1425	935
nakielski .....	6454	1468	1901	1315	1252	518	318	1038	588	2378	2132
radziejowski .....	3637	883	1046	744	718	246	225	897	302	1145	1068
rypiński .....	3367	927	949	612	621	258	209	651	376	740	1391
włocławski .....	8453	1647	2466	1949	1691	700	395	1406	683	2617	3352
żniński .....	5426	1225	1627	1095	1034	445	288	1102	508	2248	1280
Miasto na prawach powiatu:											
<i>City with powiat status:</i>											
Włocławek .....	10226	1521	2851	2237	2460	1157	892	1676	953	2925	3780

<sup>a</sup> Łącznie z policealnym.<sup>a</sup> Including post-secondary education.

TABL. 6 (27). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY<sup>a</sup>**  
**W 2010 R.**  
 Stan w dniu 31 XII  
*REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY DURATION OF UNEMPLOYMENT<sup>a</sup> IN 2010*  
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Według czasu pozostawania bez pracy By duration of unemployment					
		1 miesiąc i mniej 1 month and less	1 – 3	3 – 6	6 – 12	12 – 24	powyżej 24 miesięcy more than 24 months
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>139401</b>	<b>15107</b>	<b>33428</b>	<b>24065</b>	<b>24904</b>	<b>23356</b>	<b>18541</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński ..... Subregion</b>	<b>31304</b>	<b>3904</b>	<b>8625</b>	<b>6162</b>	<b>5909</b>	<b>4533</b>	<b>2171</b>
Powiaty: Powiats:							
bydgoski .....	4677	572	1242	889	868	688	418
toruński .....	6103	963	1515	1168	1049	956	452
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Bydgoszcz .....	13043	1407	3705	2544	2629	1889	869
Toruń .....	7481	962	2163	1561	1363	1000	432
<b>Podregion grudziądzki .... Subregion</b>	<b>41306</b>	<b>5001</b>	<b>9980</b>	<b>7174</b>	<b>7429</b>	<b>6757</b>	<b>4965</b>
Powiaty: Powiats:							
brodnicki .....	4739	538	1297	972	796	757	379
chełmiński .....	3814	483	989	571	616	611	544
golubsko-dobrzyński ....	3535	385	883	688	614	562	403
grudziądzki .....	3811	695	959	560	659	582	356
sępoleński .....	3608	483	851	714	595	554	411
świecki .....	7300	727	1813	1157	1236	1345	1022
tucholski .....	3505	338	742	663	826	644	292
wąbrzeski .....	2816	312	664	455	546	451	388
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Grudziądz .....	8178	1040	1782	1394	1541	1251	1170
<b>Podregion włocławski ..... Subregion</b>	<b>66791</b>	<b>6202</b>	<b>14823</b>	<b>10729</b>	<b>11566</b>	<b>12066</b>	<b>11405</b>
Powiaty: Powiats:							
aleksandrowski .....	4242	405	1044	807	827	773	386
inowrocławski .....	13927	1115	3112	2114	2608	2581	2397
lipnowski .....	7266	630	1638	1125	1068	1249	1556
mogileński .....	3793	267	711	640	763	716	696
nakielski .....	6454	652	1687	1130	1315	1105	565
radziejowski .....	3637	388	661	563	546	592	887
rypiński .....	3367	356	835	647	528	699	302
włocławski .....	8453	834	1818	1259	1225	1571	1746
żniński .....	5426	603	1550	947	996	729	601
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Włocławek .....	10226	952	1767	1497	1690	2051	2269

<sup>a</sup> Od momentu rejestracji w urzędzie pracy; przedziały zostały domknięte prawostronnie; np. w przedziale 3–6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 pełnych miesięcy włącznie.

<sup>a</sup> From the date of registering in a labour office; intervals were shifted upward, e.g., in the interval 3–6 persons remaining unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included.



TABL. 7 (28). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG STAŻU PRACY W 2010 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY WORK SENIORITY IN 2010  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Bez stażu pracy No work seniority	Ze stażem <sup>a</sup> With work seniority <sup>a</sup>					powyżej 30 lat more than 30 years
			1 rok i mniej 1 year and less	1 – 5	5 – 10	10 – 20	20 – 30	
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>139401</b>	<b>24830</b>	<b>20341</b>	<b>34274</b>	<b>20595</b>	<b>21352</b>	<b>14026</b>	<b>3983</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński ..... Subregion</b>	<b>31304</b>	<b>3876</b>	<b>4691</b>	<b>7107</b>	<b>4555</b>	<b>5436</b>	<b>4157</b>	<b>1482</b>
Powiaty: Powiats:								
bydgoski .....	4677	697	676	1150	653	793	499	209
toruński .....	6103	985	807	1470	1027	1066	579	169
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz .....	13043	1406	1979	2927	1820	2245	1947	719
Toruń .....	7481	788	1229	1560	1055	1332	1132	385
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>41306</b>	<b>7360</b>	<b>5672</b>	<b>11030</b>	<b>6105</b>	<b>6184</b>	<b>3865</b>	<b>1090</b>
Powiaty: Powiats:								
brodnicki .....	4739	900	696	1356	728	593	374	92
chełmiński .....	3814	541	495	1024	624	607	381	142
golubsko-dobrzyński .....	3535	801	554	921	482	459	269	49
grudziądzki .....	3811	712	576	1112	526	548	278	59
sępoleński .....	3608	650	402	933	522	612	375	114
świecki .....	7300	1436	987	1967	1006	1030	656	218
tucholski .....	3505	734	391	925	541	548	285	81
wąbrzeski .....	2816	511	389	756	474	382	237	67
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz .....	8178	1075	1182	2036	1202	1405	1010	268
<b>Podregion włocławski ..... Subregion</b>	<b>66791</b>	<b>13594</b>	<b>9978</b>	<b>16137</b>	<b>9935</b>	<b>9732</b>	<b>6004</b>	<b>1411</b>
Powiaty: Powiats:								
aleksandrowski .....	4242	778	684	1143	608	569	369	91
inowrocławski .....	13927	2210	2034	3520	2009	2232	1474	448
lipnowski .....	7266	2323	984	1707	988	792	403	69
mogileński .....	3793	770	470	1005	537	594	337	80
nakielski .....	6454	1088	693	1640	1071	1078	707	177
radziejowski .....	3637	1026	619	821	490	427	230	24
rypiński .....	3367	741	519	919	495	421	223	49
włocławski .....	8453	2076	1359	1933	1297	1088	603	97
żniński .....	5426	922	696	1445	851	821	540	151
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Włocławek .....	10226	1660	1920	2004	1589	1710	1118	225

<sup>a</sup> Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 1–5 uwzględniono osoby, które pracowały 1 rok i 1 dzień do pełnych 5 lat łącznie.

<sup>a</sup> Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 1–5 persons who worked 1 year and 1 day to 5 years were included.

TABL. 8 (29). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY W 2010 R.**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR

MARKET IN 2010

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number				
		do 25. roku życia aged 25 and below	długotrwale bezrobotni long-term unemployed	kobiety, które nie podjęły zatrudnienia po urodzeniu dziecka woman who not undertake employment after giving birth to child	powyżej 50. roku życia over 50 years of age	bez kwalifikacji zawodowych without occupational qualifications
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>139401</b>	<b>31183</b>	<b>69680</b>	<b>15353</b>	<b>27100</b>	<b>42057</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński ..... Subregion</b>	<b>31304</b>	<b>5865</b>	<b>12171</b>	<b>2630</b>	<b>7066</b>	<b>8210</b>
Powiaty: Powiats:						
bydgoski .....	4677	1094	1866	484	946	1380
toruński .....	6103	1450	2555	509	984	1728
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bydgoszcz .....	13043	2058	4872	1018	3290	3747
Toruń .....	7481	1263	2878	619	1846	1355
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>41306</b>	<b>10720</b>	<b>20773</b>	<b>5151</b>	<b>7494</b>	<b>11730</b>
Powiaty: Powiats:						
brodnicki .....	4739	1354	2064	692	758	1193
chełmiński .....	3814	919	1919	323	766	1228
golubsko-dobrzyński .....	3535	1059	1673	378	510	921
grudziądzki .....	3811	1005	2028	665	628	1296
sępoleński .....	3608	920	1735	404	677	809
świecki .....	7300	2135	3767	741	1208	2035
tucholski .....	3505	1091	1630	399	477	769
wąbrzeski .....	2816	656	1406	288	512	938
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Grudziądz .....	8178	1581	4551	1261	1958	2541
<b>Podregion włocławski ..... Subregion</b>	<b>66791</b>	<b>14598</b>	<b>36736</b>	<b>7572</b>	<b>12540</b>	<b>22117</b>
Powiaty: Powiats:						
aleksandrowski .....	4242	966	2170	429	822	1293
inowrocławski .....	13927	3070	7311	1173	2640	4523
lipnowski .....	7266	1946	4230	994	1039	2994
mogileński .....	3793	945	2001	481	629	962
nakielski .....	6454	1468	2927	882	1182	1778
radziejowski .....	3637	883	2140	473	607	977
rypiński .....	3367	927	1859	549	591	1329
włocławski .....	8453	1647	5177	956	1563	3269
zniński .....	5426	1225	2753	631	940	1323
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Włocławek .....	10226	1521	6168	1004	2527	3669

TABL. 8 (29). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY W 2010 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR

MARKET IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z liczby ogółem (dok.) Of total number (cont.)				
	bez doświadczenia zawodowego without occupational experiences	bez wykształcenia średniego without secondary education	samotnie wychowu- jący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18. roku życia bringing up single- -handed at least one child aged 18 and below	osoby, które po odbyciu kary pozbawienia wolności nie podjęły zatrudnienia persons who after serving a prison sentence not undertake employment	niepełnosprawni disabled
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>33044</b>	<b>89273</b>	<b>13009</b>	<b>2278</b>	<b>6260</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński ..... Subregion</b>	<b>5670</b>	<b>18189</b>	<b>3584</b>	<b>676</b>	<b>2139</b>
Powiaty: Powiats:					
bydgoski .....	978	3051	527	81	244
toruński .....	1345	4129	463	118	168
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Bydgoszcz .....	2113	7145	1750	237	1122
Toruń .....	1234	3864	844	240	605
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>9790</b>	<b>27481</b>	<b>3895</b>	<b>571</b>	<b>1839</b>
Powiaty: Powiats:					
brodnicki .....	1174	2970	403	52	180
chełmiński .....	772	2680	325	78	145
golubsko-dobrzyński .....	1052	2193	254	35	93
grudziądzki .....	947	2790	370	34	92
sępoleński .....	821	2421	249	35	172
świecki .....	1845	4832	569	64	331
tucholski .....	923	2308	312	15	285
wąbrzeski .....	686	1906	274	37	242
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Grudziądz .....	1570	5381	1139	221	299
<b>Podregion włocławski ..... Subregion</b>	<b>17584</b>	<b>43603</b>	<b>5530</b>	<b>1031</b>	<b>2282</b>
Powiaty: Powiats:					
aleksandrowski .....	1049	2777	412	69	162
inowrocławski .....	2976	8448	1204	202	630
lipnowski .....	2755	4962	507	84	79
mogileński .....	940	2360	261	47	120
nakielski .....	1392	4510	644	75	346
radziejowski .....	1189	2213	199	35	92
rypiński .....	965	2131	271	22	161
włocławski .....	2654	5969	506	99	140
żniński .....	1201	3528	430	67	154
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Włocławek .....	2463	6705	1096	331	398

TABL. 9 (30). ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA<sup>a</sup> W 2010 R.  
 PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS<sup>a</sup> IN 2010.

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym przez jedną grupę czynników Of which one group of factors	Zagrożenia związane Hazard connected with					
			ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions		z czynnikami mechanicznymi mechanical factors	
			razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <b>VOIVODSHIP</b>	<b>22083</b>	<b>18479</b>	<b>14306</b>	<b>12164</b>	<b>4584</b>	<b>4087</b>	<b>3193</b>	<b>2228</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński .....</b> <b>Subregion</b>	<b>9461</b>	<b>8188</b>	<b>5489</b>	<b>4770</b>	<b>2822</b>	<b>2597</b>	<b>1150</b>	<b>821</b>
Powiaty: Powiats:								
bydgoski .....	1122	824	817	572	154	146	151	106
toruński .....	432	419	222	222	101	100	109	97
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz .....	4558	3798	2501	2138	1441	1282	616	378
Toruń .....	3349	3147	1949	1838	1126	1069	274	240
<b>Podregion grudziądzki .....</b> <b>Subregion</b>	<b>6377</b>	<b>5076</b>	<b>4531</b>	<b>3697</b>	<b>729</b>	<b>599</b>	<b>1117</b>	<b>780</b>
Powiaty: Powiats:								
brodnicki .....	1721	1667	1354	1329	24	23	343	315
chełmiński .....	588	398	177	66	283	256	128	76
golubsko-dobrzyński .....	291	277	269	268	9	9	13	-
grudziądzki .....	160	104	62	30	19	13	79	61
sępoleński .....	182	109	69	67	42	4	71	38
świecki .....	2403	1783	1911	1460	292	238	200	85
tucholski .....	464	326	283	220	25	21	156	85
wąbrzeski .....	132	86	111	65	5	5	16	16
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz .....	436	326	295	192	30	30	111	104
<b>Podregion włocławski .....</b> <b>Subregion</b>	<b>6245</b>	<b>5215</b>	<b>4286</b>	<b>3697</b>	<b>1033</b>	<b>891</b>	<b>926</b>	<b>627</b>
Powiaty: Powiats:								
aleksandrowski .....	270	136	245	116	18	18	7	2
inowrocławski .....	1982	1748	1214	1096	541	513	227	139
lipnowski .....	110	101	73	64	9	9	28	28
mogileński .....	382	310	180	136	105	85	97	89
nakielski .....	450	430	253	234	97	97	100	99
radziejowski .....	148	143	140	136	8	7	-	-
rypiński .....	302	243	155	113	32	26	115	104
włocławski .....	258	224	201	184	21	4	36	36
żniński .....	226	142	142	106	45	30	39	6
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Włocławek .....	2117	1738	1683	1512	157	102	277	124

<sup>a</sup> Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczące podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

<sup>a</sup> Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons.

TABL. 10 (31). POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY<sup>a</sup> ORAZ LICZBA DNI  
 NIEZDOLNOŚCI DO PRACY SPOWODOWANEJ WYPADKAMI W 2010 R.  
 PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK<sup>a</sup> AS WELL AS THE NUMBER  
 OF DAYS INCAPACITY TO WORK CAUSED BY ACCIDENTS IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Poszkodowani Persons injured					Liczby dni niezdolności do pracy Number of days incapacity to work	
	ogółem total	w tym kobiety of which women	z liczby ogółem — w wypadkach of total numer — in accidents			ogółem total	na 1 poszko- dowanego <sup>b</sup> per 1 person injured <sup>b</sup>
			śmiertelnych fatal	ciężkich serious	lżejszych lighter		
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>5022</b>	<b>1412</b>	<b>29</b>	<b>33</b>	<b>4960</b>	<b>211964</b>	<b>42,5</b>
<b>Podregion bydgosko- toruński ..... Subregion</b>	<b>2552</b>	<b>777</b>	<b>13</b>	<b>13</b>	<b>2526</b>	<b>110795</b>	<b>43,6</b>
Powiaty: Powiaty:							
bydgoski .....	288	69	—	3	285	14874	51,6
toruński .....	169	51	2	—	167	7477	44,8
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Bydgoszcz .....	1451	464	6	8	1437	59226	41,0
Toruń .....	644	193	5	2	637	29218	45,7
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>1113</b>	<b>273</b>	<b>7</b>	<b>9</b>	<b>1097</b>	<b>48046</b>	<b>43,4</b>
Powiaty: Powiaty:							
brodnicki .....	165	35	—	1	164	7567	45,9
chełmiński .....	98	17	1	—	97	3362	34,7
golubsko-dobrzyński .....	47	12	—	1	46	2324	49,4
grudziądzki .....	60	9	1	1	58	2719	46,1
sępoleński .....	46	11	1	—	45	1658	36,8
świecki .....	271	90	2	2	267	11409	42,4
tucholski .....	96	16	—	1	95	5103	53,2
wąbrzeski .....	51	9	—	2	49	2407	47,2
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Grudziądz .....	279	74	2	1	276	11497	41,5
<b>Podregion wrocławski ..... Subregion</b>	<b>1357</b>	<b>362</b>	<b>9</b>	<b>11</b>	<b>1337</b>	<b>53123</b>	<b>39,4</b>
Powiaty: Powiaty:							
aleksandrowski .....	105	43	—	2	103	5122	48,8
inowrocławski .....	342	98	2	4	336	12090	35,6
lipnowski .....	49	16	—	1	48	2845	58,1
mogileński .....	118	22	1	1	116	4412	37,7
nakielski .....	117	38	1	1	115	3143	27,1
radziejowski .....	40	7	—	—	40	1594	39,9
rypiński .....	64	14	—	1	63	2830	44,2
wrocławski .....	87	17	—	—	87	4429	50,9
zniński .....	91	22	2	—	89	3375	37,9
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Wrocławek .....	344	85	3	1	340	13283	39,0

<sup>a</sup> Zgłoszone w ciągu roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych rolnictwie. <sup>b</sup> Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych.

<sup>a</sup> Registered during year; excluding accidents in private farms in agriculture. <sup>b</sup> Excluding persons injured in fatal accidents.

DZIAŁ VI INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA  
CHAPTER VI MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS

TABL. 1 (32). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2010 R.  
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowadzone <sup>a</sup> w dam <sup>3</sup> Waste water discharged <sup>a</sup> in dam <sup>3</sup>
	wodociągowa water-line	kanalizacyjna <sup>b</sup> sewerage <sup>b</sup>	wodociągowe water-line system	kanalizacyjne sewerage system	w dam <sup>3</sup> in dam <sup>3</sup>	na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup> per capita in m <sup>3</sup>	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>21782,0</b>	<b>6365,4</b>	<b>254431</b>	<b>128778</b>	<b>68355,6</b>	<b>33,0</b>	<b>71616,6</b>
<b>PODREGION BYDGOSKO-TORUŃSKI ..... SUBREGION</b>	<b>3825,5</b>	<b>1950,9</b>	<b>65300</b>	<b>45746</b>	<b>27020,3</b>	<b>35,5</b>	<b>39234,6</b>
POWIAT BYDGOSKI .....	1465,7	458,1	20954	9107	3571,9	34,4	3192,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Koronowo .....	338,9	103,9	3488	1466	850,3	35,9	611,0
w tym miasto .....	60,9	47,8	1325	893	393,3	35,7	475,0
of which city							
Solec Kujawski .....	77,0	59,0	1896	1521	476,0	29,0	1600,0
w tym miasto .....	52,0	49,3	1728	1471	435,0	28,4	1590,0
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Białe Błota .....	261,3	61,8	5261	1760	564,2	33,7	355,0
Dąbrowa Chełmińska .....	173,9	22,5	1626	272	228,9	30,0	58,0
Dobrcz .....	240,5	27,6	2120	470	402,2	41,0	58,0
Nowa Wieś Wielka .....	79,6	37,3	1508	1426	253,9	28,2	181,0
Osielsko .....	130,8	120,5	3579	1900	484,3	43,6	214,0
Sicienko .....	163,7	25,5	1476	292	312,1	33,3	115,0
POWIAT TORUŃSKI .....	1460,2	435,6	16203	6071	3292,9	34,4	1901,0
Gmina miejska: Urban gmina:							
Chelmża .....	34,4	23,4	1109	825	422,9	27,9	618,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Chelmża .....	280,5	27,7	1596	249	383,2	40,4	17,0
Czernikowo .....	152,9	14,6	1838	622	242,5	28,2	117,0
Lubicz .....	207,0	33,9	3727	526	547,0	29,5	177,0
Łubianka .....	128,8	44,4	1525	575	232,2	38,1	86,0
Łysomice .....	180,4	90,6	1747	890	327,0	36,2	260,0
Obrowo .....	203,3	52,0	2159	635	310,0	25,5	138,0
Wielka Nieszawka .....	54,6	64,7	784	781	240,0	52,8	109,0
Zławieś Wielka .....	218,3	84,3	1718	968	588,1	48,1	379,0
M. BYDGOSZCZ .....	590,4	613,2	19208	19766	12929,3	36,2	24076,6
M. TORUŃ .....	309,2	444,0	8935	10802	7226,2	35,1	10065,0

<sup>a</sup> Do kanalizacji miejskiej. <sup>b</sup> Łącznie z kolektorami.  
<sup>a</sup> To urban sewerage. <sup>b</sup> Including collectors.

TABL. 1 (32). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2010 R. (cd.)  
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowadzone <sup>a</sup> w dam <sup>3</sup> Waste water discharged <sup>a</sup> in dam <sup>3</sup>
	wodociągowa water-line	kanalizacyjna <sup>b</sup> sewerage <sup>b</sup>	wodociągowe water-line system	kanalizacyjne sewerage system	w dam <sup>3</sup> in dam <sup>3</sup>	na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup> per capita in m <sup>3</sup>	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
<b>PODREGION GRUDZIĄDZKI .....</b>	<b>7953,9</b>	<b>2351,9</b>	<b>72645</b>	<b>37239</b>	<b>16595,5</b>	<b>31,2</b>	<b>13443,9</b>
<b>SUBREGION</b>							
POWIAT BRODNICKI .....	1401,8	378,9	13391	6912	2595,4	34,3	1758,0
Gmina miejska: Urban gmina:							
Brodnica .....	105,8	123,3	3949	3890	938,7	33,8	1176,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Górzno .....	100,1	9,5	854	345	118,2	30,5	33,0
w tym miasto .....	6,2	5,5	306	266	34,4	25,3	27,0
of which city							
Jabłonowo Pomorskie .....	176,1	30,0	1420	548	235,3	26,2	201,0
w tym miasto .....	20,4	17,0	530	500	179,4	48,8	–
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bartniczka .....	127,4	24,9	834	536	160,5	34,6	74,0
Bobrowo .....	220,9	68,8	1301	406	201,5	32,8	140,0
Brodnica .....	167,5	47,4	1452	320	329,3	47,5	–
Brzozie .....	107,0	8,5	771	60	154,3	42,7	8,0
Osiek .....	133,3	18,0	772	228	124,8	30,8	32,0
Świdziebna .....	174,4	10,8	890	170	195,2	38,1	22,0
Zbiczno .....	89,3	37,7	1148	409	137,6	29,7	72,0
POWIAT CHEŁMIŃSKI .....	728,8	180,4	6740	2684	1674,1	32,5	1157,0
Gmina miejska: Urban gmina:							
Chełmno .....	42,5	66,9	1271	1511	674,2	33,4	810,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Chełmno .....	149,9	0,9	1187	16	155,1	29,0	1,0
Kijewo Królewskie .....	91,1	20,6	852	202	114,3	26,3	43,0
Lisewo .....	157,6	13,4	1025	153	158,0	30,3	42,0
Papowo Biskupie .....	92,3	41,3	612	309	216,2	49,0	88,0
Stolno .....	108,0	16,0	760	216	152,0	29,5	42,0
Unisław .....	87,4	21,3	1033	277	204,3	29,9	131,0
POWIAT GOLUBSKO- -DOBRZYŃSKI .....	1076,6	165,9	7806	2858	1331,1	29,4	807,0
Gmina miejska: Urban gmina:							
Golub-Dobrzyń .....	32,9	33,2	1121	1176	412,0	31,9	491,0
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Kowalewo Pomorskie .....	307,1	33,6	2062	567	291,2	25,4	155,0
w tym miasto .....	17,5	15,3	562	475	138,0	33,5	140,0
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Ciechocin .....	143,9	13,1	886	236	159,2	40,0	35,0
Golub-Dobrzyń .....	224,3	48,2	1831	344	201,9	24,2	54,0
Radomin .....	207,9	19,1	958	281	98,3	24,0	43,0
Zbójno .....	160,5	18,7	948	254	168,5	37,6	29,0

<sup>a</sup> Do kanalizacji miejskiej. <sup>b</sup> Łącznie z kolektorami.

<sup>a</sup> To urban sewerage. <sup>b</sup> Including collectors.

TABL. 1 (32). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2010 R. (cd.)  
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowadzone <sup>a</sup> w dam <sup>3</sup> Waste water discharged <sup>a</sup> in dam <sup>3</sup>
	wodociągowa water-line	kanalizacyjna <sup>b</sup> sewerage <sup>b</sup>	wodociągowe water-line system	kanalizacyjne sewerage system	w dam <sup>3</sup> in dam <sup>3</sup>	na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup> per capita in m <sup>3</sup>	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
POWIAT GRUDZIĄDZKI ....	1043,9	165,8	6849	1601	1236,4	31,9	449,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Łasin .....	180,1	27,7	1140	324	260,7	32,0	123,0
w tym miasto .....	46,1	16,7	436	289	139,2	42,5	108,0
of which city							
Radzyń Chełmiński .....	147,0	17,8	731	256	237,0	48,6	55,0
w tym miasto .....	19,8	7,3	230	209	132,0	70,0	45,0
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Grudziądz .....	297,2	24,5	2559	322	169,5	15,7	67,0
Gruta .....	176,2	15,2	1141	209	302,2	46,7	85,0
Rogóźno .....	150,9	38,1	704	159	139,6	33,9	40,0
Świecie nad Osą .....	92,5	42,5	574	331	127,4	29,7	79,0
POWIAT SĘPOLEŃSKI .....	600,2	150,3	5468	2758	996,3	24,3	677,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Kamień Krajeński .....	96,6	42,4	880	424	177,4	25,7	125,0
w tym miasto .....	10,6	13,2	254	232	104,4	44,8	70,0
of which city							
Sępólno Krajeńskie .....	177,4	52,4	2032	1210	456,3	28,7	341,0
w tym miasto .....	96,6	30,6	1192	1093	302,1	33,1	285,0
of which city							
Więcbork .....	196,0	12,0	1823	780	220,0	16,8	166,0
w tym miasto .....	20,0	7,0	771	598	136,0	23,3	126,0
of which city							
Gmina wiejska: Rural gmina:							
Sośno .....	130,2	43,5	733	344	142,6	27,9	45,0
POWIAT ŚWIECKI .....	1410,8	559,8	14241	8313	3027,2	31,0	2454,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Nowe .....	103,5	35,3	1320	614	304,0	28,7	305,0
w tym miasto .....	16,0	35,3	614	614	200,0	32,7	305,0
of which city							
Świecie .....	259,5	153,9	3103	2859	1058,4	31,8	1129,0
w tym miasto .....	74,0	56,8	1780	1684	823,9	32,1	1017,0
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bukowiec .....	125,4	36,4	994	451	164,3	31,5	91,0
Dragacz .....	72,3	33,7	904	261	283,9	40,7	144,0
Drzycim .....	100,9	18,7	820	400	146,5	29,3	47,9
Jeżewo .....	90,0	47,3	1402	639	197,4	25,0	98,0
Lniano .....	105,9	47,6	985	619	143,7	34,6	65,0
Osie .....	93,0	67,7	1156	1100	160,0	30,0	182,0
Pruszcz .....	265,3	23,1	1964	516	276,0	29,9	95,0
Świekatowo .....	91,5	64,6	569	449	119,3	33,9	68,0
Warlubie .....	103,5	31,5	1024	405	173,7	26,2	230,0

<sup>a</sup> Do kanalizacji miejskiej. <sup>b</sup> Łącznie z kolektorami.  
<sup>a</sup> To urban sewerage. <sup>b</sup> Including collectors.



TABL. 1 (32). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2010 R. (cd.)  
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowadzone <sup>a</sup> w dam <sup>3</sup> Waste water discharged <sup>a</sup> in dam <sup>3</sup>
	wodociągowa water-line	kanalizacyjna <sup>b</sup> sewerage <sup>b</sup>	wodociągowe water-line system	kanalizacyjne sewerage system	w dam <sup>3</sup> in dam <sup>3</sup>	na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup> per capita in m <sup>3</sup>	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
POWIAT TUCHOLSKI .....	746,1	375,9	9026	6845	1302,7	27,3	1039,0
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Tuchola .....	151,3	127,3	2920	2844	520,7	25,8	551,0
w tym miasto .....	99,9	80,4	2163	2127	450,2	32,3	498,0
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gmina:							
Cekcyn .....	175,9	73,9	1734	1099	180,7	27,5	128,0
Gostycyn .....	99,5	50,0	925	742	190,6	36,6	110,0
Kęsowo .....	77,7	58,1	736	705	128,0	28,8	93,0
Lubiewo .....	163,3	36,2	1495	688	142,4	24,6	73,0
Śliwice .....	78,4	30,4	1216	767	140,3	25,7	84,0
POWIAT WĄBRZESKI .....	766,3	192,5	4818	1658	1199,6	34,5	613,0
Gmina miejska: Urban gmina:							
Wąbrzeźno .....	38,7	43,0	939	754	426,6	30,8	464,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Dębowa Łąka .....	115,0	10,4	692	27	109,2	33,4	5,0
Książki .....	167,6	31,1	924	417	189,5	45,6	55,0
Płużnica .....	191,0	70,4	887	380	167,9	34,1	72,0
Wąbrzeźno .....	254,0	37,6	1376	80	306,4	36,0	17,0
M. GRUDZIĄDZ .....	179,4	182,4	4306	3610	3232,7	32,7	4489,0
<b>PODREGION WŁOCŁAWSKI SUBREGION</b>	<b>10002,6</b>	<b>2062,6</b>	<b>116486</b>	<b>45793</b>	<b>24739,8</b>	<b>31,9</b>	<b>18938,1</b>
POWIAT ALEKSANDROWSKI	859,5	154,6	11256	3961	1895,2	34,2	1417,0
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Aleksandrów Kujawski .....	43,9	48,9	2036	1151	392,9	32,0	379,0
Ciechocinek .....	58,3	44,7	2027	1659	427,5	39,5	849,0
Nieszawa .....	22,5	4,4	298	145	54,8	27,6	35,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Aleksandrów Kujawski .....	214,6	16,1	2720	311	353,1	31,4	27,0
Bądkowo .....	145,1	20,8	1085	380	170,3	37,9	31,0
Koneck .....	111,8	–	714	–	94,4	28,2	–
Raciążek .....	60,0	–	800	–	99,0	31,2	–
Waganiec .....	107,7	8,4	714	158	123,2	27,9	53,0
Zakrzewo .....	95,6	11,3	862	157	180,0	50,6	43,0

<sup>a</sup> Do kanalizacji miejskiej. <sup>b</sup> Łącznie z kolektorami.

<sup>a</sup> To urban sewerage. <sup>b</sup> Including collectors.

TABL. 1 (32). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2010 R. (cd.)  
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowadzone <sup>a</sup> w dam <sup>3</sup> Waste water discharged <sup>a</sup> in dam <sup>3</sup>
	wodociągowa water-line	kanalizacyjna <sup>b</sup> sewerage <sup>b</sup>	wodociągowe water-line system	kanalizacyjne sewerage system	w dam <sup>3</sup> in dam <sup>3</sup>	na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup> per capita in m <sup>3</sup>	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
POWIAT INOWROCŁAWSKI	1374,5	475,9	18905	9626	4985,7	30,4	5053,1
Gmina miejska: Urban gmina:							
Inowrocław .....	164,9	122,5	4581	4553	2302,0	30,3	3110,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Gniewkowo .....	155,5	35,1	1946	851	388,3	26,3	692,1
w tym miasto .....	31,9	18,5	784	681	149,9	20,8	624,1
of which city							
Janikowo .....	99,8	42,3	1346	622	494,7	36,6	233,0
w tym miasto .....	23,2	29,1	530	530	344,6	37,8	219,0
of which city							
Kruszwica .....	233,2	122,1	2951	1610	599,6	30,3	661,0
w tym miasto .....	39,5	23,0	736	592	270,8	29,4	542,0
of which city							
Pakość .....	106,9	12,8	1467	342	215,9	21,8	130,0
w tym miasto .....	12,5	5,6	701	292	112,3	19,5	116,0
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Dąbrowa Biskupia .....	165,6	37,6	1199	286	234,0	45,8	73,0
Inowrocław .....	187,4	31,8	2550	321	349,2	31,3	2,0
Rojewo .....	131,0	12,6	1143	106	156,6	33,3	23,0
Złotniki Kujawskie .....	130,2	59,1	1722	935	245,4	27,0	129,0
POWIAT LIPNOWSKI	1454,7	104,8	12553	3458	2215,5	33,5	1069,0
Gmina miejska: Urban gmina:							
Lipno .....	32,2	30,1	2056	1408	465,8	31,6	664,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Dobrzyń nad Wisłą .....	248,2	9,2	1789	401	240,5	30,5	57,0
w tym miasto .....	13,6	8,6	397	390	48,8	21,7	56,0
of which city							
Skepe .....	171,7	21,5	1754	607	268,7	35,6	150,0
w tym miasto .....	28,1	15,5	918	512	176,0	49,7	132,0
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bobrowniki .....	78,1	4,0	695	107	56,0	18,5	13,0
Chrostkowo .....	132,6	–	604	–	130,4	43,0	–
Kikół .....	164,2	18,2	1166	445	434,4	60,0	98,0
Lipno .....	324,0	–	2359	–	292,5	25,6	–
Tłuchowo .....	125,1	7,9	858	196	134,0	29,1	22,0
Wielgie .....	178,6	13,9	1272	294	193,2	29,2	65,0
POWIAT MOGILEŃSKI	692,8	212,9	8450	3721	1355,1	28,9	945,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Mogilno .....	319,0	66,5	4169	1734	573,4	22,9	480,0
w tym miasto .....	44,5	40,2	1455	1483	217,5	17,7	439,0
of which city							
Strzelno .....	161,0	42,8	2031	836	401,6	33,1	262,0
w tym miasto .....	21,0	30,1	754	813	203,6	34,5	246,0
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Dąbrowa .....	90,2	40,6	936	543	174,0	36,7	77,0
Jezióra Wielkie .....	122,6	63,0	1314	608	206,1	41,2	126,0

<sup>a</sup> Do kanalizacji miejskiej. <sup>b</sup> Łącznie z kolektorami.

<sup>a</sup> To urban sewerage. <sup>b</sup> Including collectors.

TABL. 1 (32). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2010 R. (cd.)  
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowadzone <sup>a</sup> w dam <sup>3</sup> Waste water discharged <sup>a</sup> in dam <sup>3</sup>
	wodociągowa water-line	kanalizacyjna <sup>b</sup> sewerage <sup>b</sup>	wodociągowe water-line system	kanalizacyjne sewerage system	w dam <sup>3</sup> in dam <sup>3</sup>	na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup> per capita in m <sup>3</sup>	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
POWIAT NAKIELSKI .....	817,9	206,8	12021	3812	2739,1	32,1	1570,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Kcynia .....	191,4	36,9	1974	464	515,5	37,7	139,0
w tym miasto .....	20,1	34,5	701	419	261,6	55,5	139,0
of which city							
Mrocza .....	103,4	73,5	1333	763	305,5	32,9	168,0
w tym miasto .....	8,9	22,6	646	519	153,4	35,2	131,0
of which city							
Nakło nad Notecią .....	168,7	66,6	3569	1338	1009,8	31,5	963,0
w tym miasto .....	43,4	31,8	1685	918	558,3	29,1	624,0
of which city							
Szubin .....	264,6	21,5	3979	920	696,1	29,9	264,0
w tym miasto .....	45,0	18,8	1610	850	332,4	35,7	244,0
of which city							
Gmina wiejska: Rural gmina:							
Sadki .....	89,8	8,3	1166	327	212,2	29,7	36,0
POWIAT RADZIEJOWSKI	971,6	99,6	9365	2309	1403,9	33,7	454,0
Gmina miejska: Urban gmina:							
Radziejów .....	20,2	17,0	1124	567	171,3	29,8	207,0
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Piotrków Kujawski .....	203,5	24,5	1986	646	298,9	31,8	89,0
w tym miasto .....	28,1	18,5	850	626	129,2	29,4	82,0
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bytoń .....	109,7	18,6	892	161	82,5	22,5	15,0
Dobre .....	118,5	17,4	1308	399	204,8	37,5	59,0
Osięciny .....	216,4	18,7	2072	523	317,0	39,2	72,0
Radziejów .....	110,0	3,4	907	13	193,7	44,1	12,0
Topólka .....	193,3	–	1076	–	135,7	27,6	–
POWIAT RYPIŃSKI .....	749,1	116,9	7458	2074	1316,3	30,0	633,0
Gmina miejska: Urban gmina:							
Rypin .....	31,0	41,4	1706	1219	456,7	27,6	506,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Brzuze .....	62,3	2,0	1096	14	174,6	33,1	7,0
Rogowo .....	141,1	31,8	985	257	137,8	30,1	20,0
Rypin .....	186,4	16,9	1511	92	234,0	31,7	31,0
Skrwilno .....	181,1	11,7	1427	350	185,6	30,8	53,0
Wapielsk .....	147,2	13,1	733	142	127,6	31,2	16,0

<sup>a</sup> Do kanalizacji miejskiej. <sup>b</sup> Łącznie z kolektorami.

<sup>a</sup> To urban sewerage. <sup>b</sup> Including collectors.

TABL. 1 (32). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2010 R. (dok.)  
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowadzone <sup>a</sup> w dam <sup>3</sup> Waste water discharged <sup>a</sup> in dam <sup>3</sup>
	wodociągowa water-line	kanalizacyjna <sup>b</sup> sewerage <sup>b</sup>	wodociągowe water-line system	kanalizacyjne sewerage system	w dam <sup>3</sup> in dam <sup>3</sup>	na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup> per capita in m <sup>3</sup>	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
POWIAT WŁOCŁAWSKI ....	1942,6	212,1	18895	5302	2592,1	30,4	865,0
Gmina miejska: Urban gminas:							
Kowal .....	22,5	17,0	769	769	82,2	23,7	110,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Brześć Kujawski .....	160,9	30,2	2196	738	274,0	24,2	128,0
w tym miasto .....	27,9	16,5	807	595	78,0	16,9	98,0
of which city							
Chodecz .....	161,4	14,2	1383	395	188,3	30,2	82,0
w tym miasto .....	8,2	12,1	457	382	74,1	39,5	64,0
of which city							
Izbica Kujawska .....	181,6	12,6	1743	364	195,5	24,6	66,0
w tym miasto .....	14,2	12,6	618	364	67,6	24,5	66,0
of which city							
Lubień Kujawski .....	210,6	16,6	1431	216	201,4	27,4	72,0
w tym miasto .....	5,8	7,2	234	212	90,0	69,3	69,0
of which city							
Lubraniec .....	239,6	18,9	1910	388	296,7	30,1	108,0
w tym miasto .....	7,6	16,8	592	364	77,1	24,5	103,0
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Baruchowo .....	80,4	8,1	704	137	80,0	22,1	17,0
Boniewo .....	116,4	7,8	875	139	48,3	13,8	18,0
Chocień .....	198,3	17,0	1833	661	422,7	53,6	73,0
Fabianki .....	193,7	24,4	2020	618	306,6	33,1	71,0
Kowal .....	136,7	18,5	1056	225	103,6	25,9	17,0
Lubanie .....	106,0	15,0	1330	307	153,0	32,9	30,0
Włocławek .....	134,5	11,8	1645	345	239,8	38,6	73,0
POWIAT ŻNIŃSKI .....	949,8	296,4	10757	5073	2545,8	36,4	1633,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Barcin .....	111,5	38,6	1431	694	440,7	29,8	341,0
w tym miasto .....	17,1	15,1	551	546	206,5	26,8	248,0
of which city							
Janowiec Wielkopolski ....	149,1	38,2	1916	1072	398,5	43,0	153,0
w tym miasto .....	18,1	19,1	998	933	252,0	61,9	127,0
of which city							
Łabiszyn .....	143,5	17,1	1540	579	414,5	43,6	198,0
w tym miasto .....	17,8	9,6	731	482	148,0	33,2	159,0
of which city							
Żnin .....	293,1	123,0	3388	1714	737,7	30,5	710,0
w tym miasto .....	59,2	60,7	1682	1153	416,7	29,7	594,0
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Gaśawa .....	85,0	48,1	1074	350	281,6	53,3	109,0
Rogowo .....	167,6	31,4	1408	664	272,8	39,2	122,0
M. WŁOCŁAWEK .....	190,1	182,6	6826	6457	3691,1	31,5	5299,0

a Do kanalizacji miejskiej. b Łącznie z kolektorami  
a To urban sewerage. b Including collectors.

TABL. 2 (33). **SIEĆ GAZOWA ORAZ ODBIORCY I ZUŻYCIE GAZU Z SIECI  
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2010 R.**  
GAS-LINE SYSTEM AS WELL AS CONSUMERS AND CONSUMPTION OF GAS  
FROM GAS-LINE SYSTEM IN HOUSEHOLDS IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć gazowa w km Gas-line network in km		Połączenia prowadzące do budynków <sup>a</sup> w szt. Connections leading to buildings <sup>a</sup> in pas	Odbiorcy gazu z sieci <sup>b</sup> Consumers of gas from gas-line system <sup>b</sup>	Zużycie gazu z sieci <sup>c</sup> Consumption of gas from gas-line system <sup>c</sup>	
	ogółem total	w tym rozdzielcza of which distribution			w hm <sup>3</sup> in hm <sup>3</sup>	na 1 mieszkańca <sup>d</sup> w m <sup>3</sup> per capita <sup>d</sup> in m <sup>3</sup>
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII					
<b>WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP</b>	<b>3705,0</b>	<b>2528,2</b>	<b>63887</b>	<b>343076</b>	<b>139,2</b>	<b>67,3</b>
<b>Podregion bydgosko-toruński</b> .....	<b>1380,8</b>	<b>1262,7</b>	<b>32258</b>	<b>196804</b>	<b>74,9</b>	<b>98,3</b>
<b>Subregion</b>						
<i>Powiaty:</i> <i>Powiats:</i>						
bydgoski .....	229,5	193,0	3399	6331	6,4	62,1
toruński .....	151,1	89,3	1559	4652	3,0	31,3
<i>Miasta na prawach powiatu:</i> <i>Cities with powiat status:</i>						
Bydgoszcz .....	601,8	597,2	17205	120021	42,4	118,8
Toruń .....	398,4	383,1	10095	65800	23,1	112,2
<b>Podregion grudziądzki</b> .....	<b>849,2</b>	<b>516,5</b>	<b>12401</b>	<b>56140</b>	<b>26,8</b>	<b>50,4</b>
<b>Subregion</b>						
<i>Powiaty:</i> <i>Powiats:</i>						
brodnicki .....	60,0	41,0	41	25	0,2	2,2
chełmiński .....	78,9	42,5	1337	5484	4,6	89,0
golubsko-dobrzyński .....	23,8	14,0	420	971	1,0	21,8
grudziądzki .....	115,7	38,7	568	1276	0,7	17,2
sępoleński .....	62,8	41,7	1514	2894	1,6	40,0
świecki .....	132,9	81,7	2057	8885	4,1	41,9
tucholski .....	136,0	69,9	1964	4199	1,6	33,4
wąbrzeski .....	72,2	23,0	718	1177	3,7	106,5
<i>Miasto na prawach powiatu:</i> <i>City with powiat status:</i>						
Grudziądz .....	166,8	163,9	3782	31229	9,4	94,6
<b>Podregion włocławski</b> .....	<b>1475,0</b>	<b>749,1</b>	<b>19228</b>	<b>90132</b>	<b>37,5</b>	<b>48,3</b>
<b>Subregion</b>						
<i>Powiaty:</i> <i>Powiats:</i>						
aleksandrowski .....	135,7	50,3	1517	3243	2,8	50,0
inowrocławski .....	340,5	194,8	5528	32570	13,0	79,4
lipnowski .....	78,8	3,7	41	27	0,0	0,3
mogileński .....	142,9	53,5	1945	5334	2,5	53,9
nakielski .....	149,2	77,7	2394	7294	3,9	45,2
radziejowski .....	33,3	5,4	25	53	0,1	2,4
rypiński .....	—	—	—	—	—	x
włocławski .....	280,7	109,0	1588	1021	1,9	22,3
żniński .....	106,9	63,4	2005	7104	2,8	40,5
<i>Miasto na prawach powiatu:</i> <i>City with powiat status:</i>						
Włocławek .....	207,0	191,4	4185	33486	10,4	89,0

<sup>a</sup> Łącznie z połączeniami prowadzącymi do budynków niemieszkalnych. <sup>b</sup> Łącznie z odbiorcami korzystającymi z gazomierzy zbiorczych. <sup>c</sup> W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami. <sup>d</sup> Do przeliczeń przyjęto ludność ogółem bez wyodrębnienia jej w tych miastach i wsiach, w których ta sieć nie istniała.

<sup>a</sup> Including with connections leading to non-residential buildings. <sup>b</sup> Including consumers using collective gas-meters. <sup>c</sup> In natural units on the basis of which settlements with clients occur. <sup>d</sup> Total population excluding its separation in those urban areas and rural areas in which network existed.

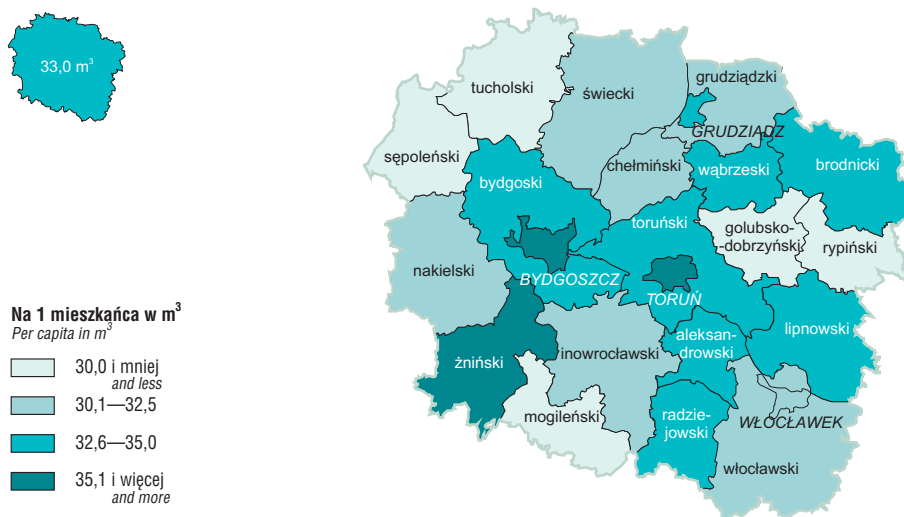
TABL. 3 (34). **ODBIORCY ORAZ ZUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH<sup>a</sup> W 2010 R.**CONSUMERS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY IN HOUSEHOLDS<sup>a</sup> IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odbiorcy energii elektrycznej Consumers of electricity	Zużycie energii elektrycznej Consumption of electricity		
		w GW·h in GW·h	na 1 mieszkańca per capita	na 1 odbiorcę per consumer
			w kWh in kWh	
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>711603</b>	<b>1547,2</b>	<b>747,6</b>	<b>2174,2</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński ..... Subregion</b>	<b>285332</b>	<b>580,8</b>	<b>762,1</b>	<b>2035,6</b>
Powiaty: Powiats:				
bydgoski .....	31483	91,2	878,7	2896,7
toruński .....	28558	92,0	959,6	3219,9
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:				
Bydgoszcz .....	143635	245,0	686,4	1705,7
Toruń .....	81656	152,7	742,5	1869,9
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>174176</b>	<b>403,5</b>	<b>759,3</b>	<b>2316,8</b>
Powiaty: Powiats:				
brodnicki .....	24499	63,8	841,9	2602,8
chełmiński .....	16179	39,7	770,3	2451,6
golubsko-dobrzyński .....	13641	38,7	855,0	2838,3
grudziądzki .....	12175	36,0	930,5	2958,4
sępoleński .....	12097	28,7	699,7	2372,8
świecki .....	32067	73,1	748,2	2280,9
tucholski .....	14360	31,9	669,0	2221,9
wąbrzeski .....	11506	29,9	861,3	2600,4
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:				
Grudziądz .....	37652	61,7	623,2	1638,5
<b>Podregion włocławski ..... Subregion</b>	<b>252095</b>	<b>562,8</b>	<b>725,3</b>	<b>2232,6</b>
Powiaty: Powiats:				
aleksandrowski .....	18992	45,6	824,1	2401,7
inowrocławski .....	52439	111,2	678,1	2120,9
lipnowski .....	19826	50,7	766,6	2556,9
mogileński .....	15160	36,1	769,6	2380,2
nakielski .....	25602	58,9	688,9	2299,3
radziejowski .....	13018	35,4	850,1	2721,2
rypiński .....	13975	33,6	764,7	2402,6
włocławski .....	27010	67,4	789,7	2494,9
żniński .....	21360	50,2	716,4	2348,3
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:				
Włocławek .....	44713	73,8	629,7	1650,5

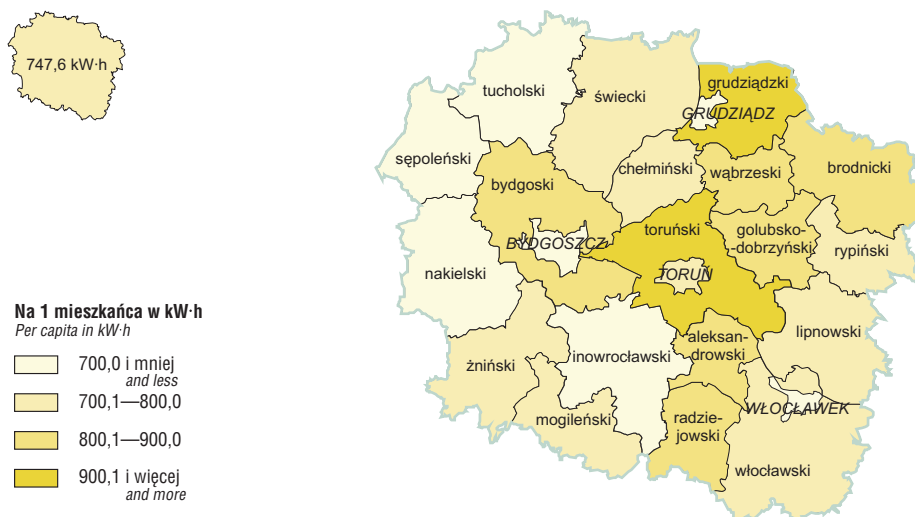
<sup>a</sup> Łącznie z gospodarstwami domowymi, których głównym źródłem utrzymania był dochód z użytkowania gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie.

<sup>a</sup> Including households in which the main source of maintenance was income from a private farm in agriculture.

**ZUŻYCIE WODY Z WODOCIĄGÓW W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2010 R.**  
**CONSUMPTION OF WATER FROM WATER-LINE SYSTEMS IN HOUSEHOLDS IN 2010**



**ZUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2010 R.**  
**CONSUMPTION OF ELECTRICITY IN HOUSEHOLDS IN 2010**



## LUDNOŚĆ W MIESZKANIACH W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

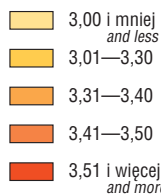
POPULATION IN DWELLINGS IN 2010

As of 31 XII

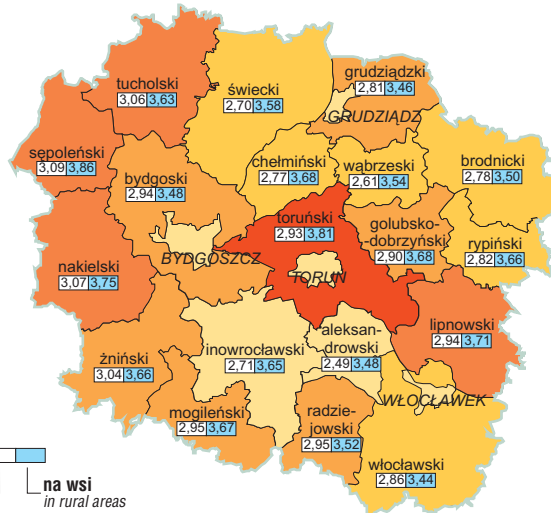


### Przeciętna liczba osób w 1 mieszkaniu

Average number of persons in dwelling



w miastach in urban areas    na wsi in rural areas



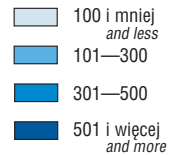
## MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2010 R.

DWELLINGS COMPLETED IN 2010



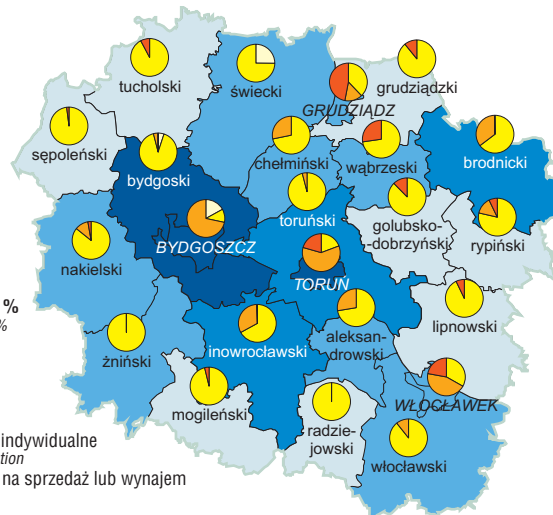
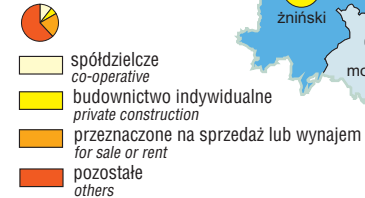
### Liczba mieszkań

Number of dwellings



### Struktura mieszkań w %

Structure of dwellings in %





TABL. 4 (35). ZASOBY MIESZKANIOWE<sup>a</sup> W 2010 R.  
Stan w dniu 31 XII  
DWELLING STOCKS<sup>a</sup> IN 2010  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup> Usable floor space of dwellings in thous. m <sup>2</sup>	Przeciętna Average				
				liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling	liczba osób na number of persons		powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>	
					1 mieszkanie per dwelling	1 izbę per room	1 mieszkania per dwelling	na 1 osobę per person
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>698422</b>	<b>2562995</b>	<b>46794,2</b>	<b>3,67</b>	<b>2,96</b>	<b>0,81</b>	<b>67,0</b>	<b>22,6</b>
<b>PODREGION BYDGOSKO- -TORUŃSKI ..... SUBREGION</b>	<b>281001</b>	<b>1005998</b>	<b>17816,8</b>	<b>3,58</b>	<b>2,71</b>	<b>0,76</b>	<b>63,4</b>	<b>23,4</b>
POWIAT BYDGOSKI .....	31489	131659	2800,8	4,18	3,32	0,79	88,9	26,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Koronowo .....	7127	27527	541,0	3,86	3,33	0,86	75,9	22,8
w tym miasto ..... of which city	3694	13443	247,7	3,64	2,99	0,82	67,1	22,5
Solec Kujawski .....	5556	20195	366,9	3,63	2,95	0,81	66,0	22,4
w tym miasto ..... of which city	5279	19059	343,6	3,61	2,90	0,80	65,1	22,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Białe Błota .....	4910	23478	538,7	4,78	3,48	0,73	109,7	31,5
Dąbrowa Chełmińska	2263	9149	191,0	4,04	3,39	0,84	84,4	24,9
Dobrcz .....	2811	11997	250,7	4,27	3,52	0,83	89,2	25,3
Nowa Wieś Wielka .....	2632	11290	248,5	4,29	3,44	0,80	94,4	27,4
Osielsko .....	3438	17142	435,2	4,99	3,28	0,66	126,6	38,6
Sicienko .....	2752	10881	228,8	3,95	3,43	0,87	83,1	24,2
POWIAT TORUŃSKI .....	26548	107582	2203,4	4,05	3,64	0,90	83,0	22,8
Gmina miejska: Urban gmina:								
Chelmża .....	5146	16862	290,5	3,28	2,93	0,90	56,5	19,2
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chelmża .....	2529	9725	202,8	3,85	3,75	0,98	80,2	21,4
Czernikowo .....	2146	9176	185,5	4,28	4,03	0,94	86,4	21,5
Lubicz .....	4992	20935	436,9	4,19	3,74	0,89	87,5	23,4
Łubianka .....	1531	6360	137,7	4,15	4,04	0,97	89,9	22,2
Łysomice .....	2351	10235	219,6	4,35	3,87	0,89	93,4	24,1
Obrowo .....	3216	14627	316,5	4,55	3,89	0,85	98,4	25,3
Wielka Nieszawka .....	1184	5108	107,3	4,31	3,88	0,90	90,6	23,4
Zławieś Wielka .....	3453	14554	306,6	4,21	3,59	0,85	88,8	24,8
M. BYDGOSZCZ .....	140438	481219	8047,2	3,43	2,54	0,74	57,3	22,6
M. TORUŃ .....	82526	285538	4765,4	3,46	2,49	0,72	57,7	23,2

<sup>a</sup> Na podstawie bilansów.

<sup>a</sup> Based on balances.

TABL. 4 (35). ZASOBY MIESZKANIOWE<sup>a</sup> W 2010 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS<sup>a</sup> IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup> Usable floor space of dwellings in thous. m <sup>2</sup>	Przeciętna Average				
				liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling	liczba osób na number of persons		powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>	
					1 mieszkanie per dwelling	1 izbę per room	1 mieszkania per dwelling	na 1 osobę per person
<b>PODREGION GRUDZIĄDZKI .....</b>	<b>168252</b>	<b>635825</b>	<b>11829,7</b>	<b>3,78</b>	<b>3,16</b>	<b>0,84</b>	<b>70,3</b>	<b>22,3</b>
<b>SUBREGION</b>								
POWIAT BRODNICKI .....	24113	93755	1827,3	3,89	3,14	0,81	75,8	24,1
Gmina miejska:								
Urban gmina:								
Brodnica .....	9991	37726	688,7	3,78	2,78	0,74	68,9	24,8
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Górzno .....	1213	4811	91,6	3,97	3,19	0,81	75,5	23,7
w tym miasto .....	497	1938	36,3	3,90	2,73	0,70	73,1	26,8
of which city								
Jabłonowo Pomorskie	2782	10332	192,6	3,71	3,22	0,87	69,2	21,5
w tym miasto .....	1314	4855	87,4	3,69	2,81	0,76	66,5	23,7
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Bartniczka .....	1218	5206	107,1	4,27	3,81	0,89	87,9	23,1
Bobrowo .....	1772	7119	149,9	4,02	3,48	0,87	84,6	24,3
Brodnica .....	1998	8838	195,3	4,42	3,50	0,79	97,7	27,9
Brzozie .....	1021	4051	83,6	3,97	3,57	0,90	81,9	22,9
Osiek .....	1087	4258	89,0	3,92	3,73	0,95	81,9	21,9
Świedziebnia .....	1364	5319	106,7	3,90	3,76	0,96	78,2	20,8
Zbiczno .....	1667	6095	122,8	3,66	2,78	0,76	73,7	26,5
POWIAT CHEŁMIŃSKI	15799	58205	1102,7	3,68	3,26	0,88	69,8	21,4
Gmina miejska:								
Urban gmina:								
Chełmno .....	7265	24746	421,8	3,41	2,77	0,81	58,1	21,0
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Chełmno .....	1374	5680	121,7	4,13	3,92	0,95	88,5	22,6
Kijewo Królewskie .....	1161	4687	100,1	4,04	3,74	0,93	86,2	23,0
Lisewo .....	1471	5706	117,9	3,88	3,55	0,92	80,1	22,6
Papowo Biskupie .....	1175	4138	80,6	3,52	3,76	1,07	68,6	18,3
Stołno .....	1340	5074	102,2	3,79	3,86	1,02	76,2	19,8
Unisław .....	2013	8174	158,4	4,06	3,40	0,84	78,7	23,1
POWIAT GOLUBSKO- -DOBRZYŃSKI .....	13569	51023	1008,7	3,76	3,34	0,89	74,3	22,3
Gmina miejska:								
Urban gmina:								
Golub-Dobrzyń .....	4404	15473	265,9	3,51	2,94	0,84	60,4	20,6
Gmina miejsko-wiejska:								
Urban-rural gmina:								
Kowalewo Pomorskie	3409	12948	260,4	3,80	3,37	0,89	76,4	22,7
w tym miasto .....	1477	5275	97,4	3,57	2,79	0,78	65,9	23,7
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Ciechocin .....	1038	4262	95,6	4,11	3,84	0,94	92,1	24,0
Golub-Dobrzyń .....	2377	9550	201,6	4,02	3,52	0,88	84,8	24,1
Radomin .....	1127	4221	90,9	3,75	3,61	0,96	80,6	22,3
Zbójno .....	1214	4569	94,3	3,76	3,68	0,98	77,7	21,1

<sup>a</sup> Na podstawie bilansów.<sup>a</sup> Based on balances.

TABL. 4 (35). ZASOBY MIESZKANIOWE<sup>a</sup> W 2010 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS<sup>a</sup> IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup> Usable floor space of dwellings in thous. m <sup>2</sup>	Przeciętna Average				
				liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling	liczba osób na number of persons		powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>	
					1 mieszkanie per dwelling	1 izbę per room	1 mieszkania per dwelling	na 1 osobę per person
POWIAT GRUDZIĄDZKI	11559	45125	908,8	3,90	3,36	0,86	78,6	23,4
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Łasin .....	2564	9566	181,4	3,73	3,17	0,85	70,7	22,3
w tym miasto .....	1186	4232	75,2	3,57	2,75	0,77	63,4	23,0
of which city								
Radzyń Chełmiński .....	1430	5243	104,7	3,67	3,41	0,93	73,2	21,4
w tym miasto .....	648	2203	39,3	3,40	2,92	0,86	60,6	20,8
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Grudziądz .....	3357	14171	302,7	4,22	3,25	0,77	90,2	27,7
Grua .....	1867	7324	147,5	3,92	3,46	0,88	79,0	22,9
Rogóźno .....	1127	4509	89,7	4,00	3,68	0,92	79,6	21,7
Świecie nad Osą .....	1214	4312	82,8	3,55	3,53	0,99	68,2	19,3
POWIAT SĘPOLEŃSKI	11752	46428	868,8	3,95	3,49	0,88	73,9	21,2
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Kamień Krajeński .....	1915	7396	139,1	3,86	3,59	0,93	72,6	20,2
w tym miasto .....	731	2741	49,4	3,75	3,21	0,86	67,6	21,1
of which city								
Sępólno Krajeńskie .....	4737	19011	357,4	4,01	3,37	0,84	75,5	22,4
w tym miasto .....	2942	11872	217,4	4,04	3,09	0,77	73,9	23,9
of which city								
Więcbork .....	3722	14792	269,6	3,97	3,52	0,89	72,5	20,6
w tym miasto .....	1919	7228	126,7	3,77	3,03	0,80	66,0	21,8
of which city								
Gmina wiejska:								
Rural gmina:								
Sośno .....	1378	5229	102,7	3,79	3,69	0,97	74,5	20,2
POWIAT ŚWIECKI .....	30179	116820	2185,7	3,87	3,24	0,84	72,4	22,3
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Nowe .....	3444	12389	220,2	3,60	3,07	0,85	63,9	20,8
w tym miasto .....	2199	7752	132,7	3,53	2,78	0,79	60,3	21,7
of which city								
Świecie .....	11653	42090	743,1	3,61	2,86	0,79	63,8	22,3
w tym miasto .....	9546	33519	561,5	3,51	2,69	0,77	58,8	21,9
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Bukowiec .....	1364	5747	114,2	4,21	3,81	0,90	83,7	22,0
Dragacz .....	1996	8389	161,1	4,20	3,50	0,83	80,7	23,0
Drzycim .....	1458	5790	110,4	3,97	3,44	0,87	75,7	22,0
Jeżewo .....	2151	8605	164,6	4,00	3,67	0,92	76,5	20,8
Lniano .....	1141	4906	97,0	4,30	3,64	0,85	85,0	23,4
Osie .....	1729	6978	134,0	4,04	3,10	0,77	77,5	25,0
Pruszcz .....	2318	10379	217,0	4,48	3,99	0,89	93,6	23,5
Świekatowo .....	950	3884	74,6	4,09	3,69	0,90	78,6	21,3
Warlubie .....	1975	7663	149,5	3,88	3,35	0,86	75,7	22,6

<sup>a</sup> Na podstawie bilansów.<sup>a</sup> Based on balances.

TABL. 4 (35). ZASOBY MIESZKANIOWE<sup>a</sup> W 2010 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS<sup>a</sup> IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup> Usable floor space of dwellings in thous. m <sup>2</sup>	Przeciętna Average				
				liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling	liczba osób na number of persons		powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>	
					1 mieszkanie per dwelling	1 izbę per room	1 mieszkania per dwelling	na 1 osobę per person
POWIAT TUCHOLSKI .....	13857	58285	1099,7	4,21	3,44	0,82	79,4	23,1
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Tuchola .....	6200	25033	464,6	4,04	3,26	0,81	74,9	23,0
w tym miasto .....	4539	18043	323,5	3,98	3,06	0,77	71,3	23,3
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gmina:								
Cekcyn .....	1931	8507	158,9	4,41	3,41	0,77	82,3	24,1
Gostycyn .....	1434	6007	120,6	4,19	3,62	0,86	84,1	23,2
Kęsowo .....	1117	4702	93,5	4,21	3,97	0,94	83,7	21,1
Lubiewo .....	1568	7078	136,3	4,51	3,70	0,82	86,9	23,5
Śliwice .....	1607	6958	125,8	4,33	3,40	0,79	78,3	23,0
POWIAT WĄBRZESKI ....	11213	41505	784,1	3,70	3,10	0,84	69,9	22,6
Gmina miejska: Urban gmina:								
Wąbrzeźno .....	5319	18424	319,8	3,46	2,61	0,75	60,1	23,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dębowa Łąka .....	885	3496	70,5	3,95	3,70	0,94	79,6	21,5
Książki .....	1190	4767	94,6	4,01	3,48	0,87	79,5	22,8
Płużnica .....	1406	5497	111,0	3,91	3,50	0,89	78,9	22,6
Wąbrzeźno .....	2413	9321	188,2	3,86	3,53	0,92	78,0	22,1
M. GRUDZIĄDZ .....	36211	124679	2043,9	3,44	2,73	0,79	56,4	20,7
<b>PODREGION WŁOCŁAWSKI .....</b>	<b>249169</b>	<b>921172</b>	<b>17147,7</b>	<b>3,70</b>	<b>3,11</b>	<b>0,84</b>	<b>68,8</b>	<b>22,1</b>
<b>SUBREGION</b>								
POWIAT ALEKSANDROWSKI ....	18765	73590	1450,6	3,92	2,95	0,75	77,3	26,2
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Aleksandrów Kujawski	4323	15898	284,1	3,68	2,84	0,77	65,7	23,1
Ciechocinek .....	5013	19627	359,7	3,92	2,16	0,55	71,8	33,2
Nieszawa .....	757	2658	50,3	3,51	2,63	0,75	66,4	25,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Aleksandrów Kujawski	3129	12976	274,3	4,15	3,60	0,87	87,7	24,3
Bądkowo .....	1354	5506	122,5	4,07	3,31	0,82	90,5	27,3
Koneck .....	1026	4072	89,2	3,97	3,26	0,82	86,9	26,6
Raciążek .....	896	3704	79,2	4,13	3,52	0,85	88,4	25,1
Wąganiec .....	1303	4984	98,7	3,83	3,38	0,88	75,7	22,4
Zakrzewo .....	964	4165	92,6	4,32	3,68	0,85	96,1	26,1

<sup>a</sup> Na podstawie bilansów.<sup>a</sup> Based on balances.

TABL. 4 (35). ZASOBY MIESZKANIOWE<sup>a</sup> W 2010 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS<sup>a</sup> IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup> Usable floor space of dwellings in thous. m <sup>2</sup>	Przeciętna Average				
				liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling	liczba osób na number of persons		powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>	
					1 mieszkanie per dwelling	1 izbę per room	1 mieszkania per dwelling	na 1 osobę per person
POWIAT INOWROCŁAWSKI	54963	197396	3483,9	3,59	2,98	0,83	63,4	21,3
Gmina miejska:								
Urban gmina:								
Inowrocław .....	28963	98677	1605,5	3,41	2,62	0,77	55,4	21,2
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Gniewkowo .....	4461	15765	292,7	3,53	3,30	0,93	65,6	19,9
w tym miasto .....	2394	8156	142,2	3,41	3,00	0,88	59,4	19,8
of which city								
Janikowo .....	4197	15416	273,1	3,67	3,22	0,88	65,1	20,2
w tym miasto .....	3015	10659	175,9	3,54	3,01	0,85	58,3	19,4
of which city								
Kruszwica .....	6259	22484	404,5	3,59	3,15	0,88	64,6	20,5
w tym miasto .....	3209	10921	178,3	3,40	2,87	0,84	55,6	19,4
of which city								
Pakość .....	2916	11317	206,3	3,88	3,39	0,87	70,7	20,8
w tym miasto .....	1851	6865	117,1	3,71	3,12	0,84	63,3	20,3
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Dąbrowa Biskupia .....	1391	5730	121,9	4,12	3,67	0,89	87,6	23,9
Inowrocław .....	3154	13084	279,3	4,15	3,55	0,86	88,6	24,9
Rojewo .....	1203	4895	101,6	4,07	3,92	0,96	84,5	21,5
Złotniki Kujawskie .....	2419	10028	199,0	4,15	3,76	0,91	82,3	21,9
POWIAT LIPNOWSKI	19251	72614	1405,4	3,77	3,43	0,91	73,0	21,3
Gmina miejska:								
Urban gmina:								
Lipno .....	5069	17985	322,8	3,55	2,91	0,82	63,7	21,9
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Dobrzyń nad Wisłą .....	2270	8378	162,8	3,69	3,46	0,94	71,7	20,7
w tym miasto .....	735	2715	48,5	3,69	3,07	0,83	65,9	21,5
of which city								
Skępe .....	2272	9157	168,0	4,03	3,32	0,82	73,9	22,3
w tym miasto .....	1176	5172	93,7	4,40	3,00	0,68	79,7	26,6
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Bobrowniki .....	854	3278	64,4	3,84	3,56	0,93	75,4	21,2
Chrostkowo .....	773	3220	66,2	4,17	3,88	0,93	85,7	22,0
Kikół .....	1924	7496	153,9	3,90	3,75	0,96	80,0	21,3
Lipno .....	2960	11924	241,3	4,03	3,86	0,96	81,5	21,1
Tłuchowo .....	1310	4680	94,0	3,57	3,52	0,98	71,7	20,4
Wielgie .....	1819	6496	132,0	3,57	3,63	1,02	72,6	20,0
POWIAT MOGILEŃSKI	14002	54806	1061,6	3,91	3,35	0,86	75,8	22,6
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Mogilno .....	7520	29477	562,6	3,92	3,33	0,85	74,8	22,5
w tym miasto .....	4138	15684	280,8	3,79	2,97	0,78	67,9	22,8
of which city								
Strzelno .....	3783	14073	269,5	3,72	3,20	0,86	71,2	22,2
w tym miasto .....	2036	7244	134,7	3,56	2,90	0,81	66,2	22,8
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Dąbrowa .....	1283	5311	109,5	4,14	3,71	0,90	85,4	23,0
Jezióra Wielkie .....	1416	5945	120,0	4,20	3,52	0,84	84,7	24,1

<sup>a</sup> Na podstawie bilansów.<sup>a</sup> Based on balances.

TABL. 4 (35). ZASOBY MIESZKANIOWE<sup>a</sup> W 2010 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS<sup>a</sup> IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup> Usable floor space of dwellings in thous. m <sup>2</sup>	Przeciętna Average				
				liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling	liczba osób na number of persons		powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>	
					1 mieszkanie per dwelling	1 izbę per room	1 mieszkania per dwelling	na 1 osobę per person
POWIAT NAKIELSKI .....	25034	94096	1761,7	3,76	3,42	0,91	70,4	20,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kcynia .....	3828	14365	277,8	3,75	3,56	0,95	72,6	20,4
w tym miasto .....	1482	5437	100,9	3,67	3,17	0,86	68,1	21,5
of which city								
Mrocza .....	2436	9396	177,0	3,86	3,82	0,99	72,6	19,0
w tym miasto .....	1188	4776	88,6	4,02	3,68	0,91	74,6	20,3
of which city								
Nakło nad Notecią .....	9973	36121	645,3	3,62	3,22	0,89	64,7	20,1
w tym miasto .....	6514	22565	388,9	3,46	2,94	0,85	59,7	20,3
of which city								
Szubin .....	6948	26725	517,7	3,85	3,37	0,87	74,5	22,1
w tym miasto .....	3055	11126	204,4	3,64	3,05	0,84	66,9	21,9
of which city								
Gmina wiejska: Rural gmina:								
Sadki .....	1849	7489	143,9	4,05	3,87	0,95	77,8	20,1
POWIAT RADZIEJOWSKI	12379	49204	1013,1	3,97	3,36	0,85	81,8	24,4
Gmina miejska: Urban gmina:								
Radziejów .....	2014	7606	143,8	3,78	2,83	0,75	71,4	25,2
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Piotrków Kujawski .....	2871	11327	224,6	3,95	3,28	0,83	78,2	23,9
w tym miasto .....	1403	5585	106,4	3,98	3,13	0,79	75,8	24,2
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bytoń .....	1052	4046	89,6	3,85	3,49	0,91	85,2	24,4
Dobre .....	1606	6268	127,0	3,90	3,39	0,87	79,1	23,3
Osięciny .....	2294	9213	199,6	4,02	3,52	0,88	87,0	24,7
Radziejów .....	1182	5046	111,9	4,27	3,74	0,88	94,7	25,3
Topólka .....	1360	5698	116,6	4,19	3,59	0,86	85,7	23,8
POWIAT RYPIŃSKI .....	13327	50875	976,5	3,82	3,29	0,86	73,3	22,3
Gmina miejska: Urban gmina:								
Rypin .....	5867	21360	381,9	3,64	2,82	0,77	65,1	23,1
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Brzuze .....	1584	5975	123,4	3,77	3,34	0,89	77,9	23,3
Rogowo .....	1343	5079	98,9	3,78	3,40	0,90	73,6	21,6
Rypin .....	1915	7778	157,6	4,06	3,86	0,95	82,3	21,3
Skrwilno .....	1579	6677	131,7	4,23	3,80	0,90	83,4	22,0
Wąpielsk .....	1039	4006	83,0	3,86	3,92	1,02	79,9	20,4

<sup>a</sup> Na podstawie bilansów.<sup>a</sup> Based on balances.

TABL. 4 (35). ZASOBY MIESZKANIOWE<sup>a</sup> W 2010 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS<sup>a</sup> IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup> Usable floor space of dwellings in thous. m <sup>2</sup>	Przeciętna Average				
				liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling	liczba osób na number of persons		powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>	
					1 mieszkanie per dwelling	1 izbę per room	1 mieszkania per dwelling	na 1 osobę per person
POWIAT WŁOCŁAWSKI	25812	98308	2030,8	3,81	3,30	0,87	78,7	23,8
Gmina miejska:								
Urban gminas:								
Kowal .....	1162	4360	88,1	3,75	3,00	0,80	75,8	25,3
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Brześć Kujawski .....	3450	12887	252,5	3,74	3,30	0,88	73,2	22,2
w tym miasto .....	1607	5558	100,9	3,46	2,86	0,83	62,8	21,9
of which city								
Chodecz .....	1896	6939	140,8	3,66	3,27	0,89	74,3	22,7
w tym miasto .....	660	2543	49,0	3,85	2,82	0,73	74,3	26,3
of which city								
Izbica Kujawska .....	2345	8763	178,6	3,74	3,38	0,90	76,2	22,6
w tym miasto .....	932	3442	66,1	3,69	2,95	0,80	70,9	24,0
of which city								
Lubień Kujawski .....	2444	8615	173,2	3,52	2,99	0,85	70,9	23,7
w tym miasto .....	527	2036	38,8	3,86	2,46	0,64	73,6	29,9
of which city								
Lubraniec .....	2920	11375	234,1	3,90	3,37	0,87	80,2	23,8
w tym miasto .....	1106	3928	73,2	3,55	2,83	0,80	66,2	23,4
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Baruchowo .....	1049	3939	82,8	3,76	3,45	0,92	78,9	22,9
Boniewo .....	1027	3699	76,4	3,60	3,40	0,94	74,4	21,9
Choceń .....	2348	8396	174,7	3,58	3,35	0,94	74,4	22,2
Fabianki .....	2690	11333	247,5	4,21	3,46	0,82	92,0	26,6
Kowal .....	1211	4485	96,0	3,70	3,29	0,89	79,3	24,1
Lubanie .....	1168	5147	108,1	4,41	3,97	0,90	92,6	23,3
Włocławek .....	2102	8370	178,0	3,98	2,95	0,74	84,7	28,7
POWIAT ŻNIŃSKI .....	20807	79967	1501,1	3,84	3,37	0,88	72,1	21,4
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Barcin .....	4601	16545	284,0	3,60	3,22	0,90	61,7	19,2
w tym miasto .....	2531	9309	146,8	3,68	3,04	0,83	58,0	19,1
of which city								
Janowiec Wielkopolski .....	2708	10670	211,0	3,94	3,42	0,87	77,9	22,8
w tym miasto .....	1374	5193	99,3	3,78	2,96	0,78	72,3	24,4
of which city								
Łabiszyn .....	2690	10487	204,0	3,90	3,55	0,91	75,8	21,4
w tym miasto .....	1389	5208	98,6	3,75	3,21	0,85	71,0	22,1
of which city								
Żnin .....	7263	28267	530,0	3,89	3,33	0,86	73,0	21,9
w tym miasto .....	4640	17559	312,2	3,78	3,02	0,80	67,3	22,3
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Gąsawa .....	1570	6130	117,2	3,90	3,36	0,86	74,6	22,2
Rogowo .....	1975	7868	154,9	3,98	3,52	0,88	78,4	22,3
M. WŁOCŁAWEK .....	44829	150316	2463,0	3,35	2,61	0,78	54,9	21,1

<sup>a</sup> Na podstawie bilansów.<sup>a</sup> Based on balances.

TABL. 5 (36). BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2010 R.  
BUILDINGS COMPLETED IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Budynki <sup>a</sup> Buildings <sup>a</sup>				Kubatura <sup>b</sup> w m <sup>3</sup> Cubic volume <sup>b</sup> in m <sup>3</sup>			
	ogółem grand total	w tym mieszkalne of which residential	budownictwo indywidualne private construction		ogółem grand total	w tym budynków mieszkal- nych of which residential buildings	budownictwo indywidualne private construction	
			razem total	w tym mieszkalne of which residential			razem total	w tym budynków mieszkal- nych of which residential buildings
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>4784</b>	<b>3422</b>	<b>4259</b>	<b>3291</b>	<b>5896621</b>	<b>2463271</b>	<b>3088864</b>	<b>1954324</b>
<b>Podregion bydgosko- toruński ..... Subregion</b>	<b>1775</b>	<b>1507</b>	<b>1582</b>	<b>1421</b>	<b>2779191</b>	<b>1247650</b>	<b>1104660</b>	<b>893889</b>
Powiaty: Powiats:								
bydgoski .....	824	725	785	701	682929	491894	574144	463809
toruński .....	543	494	511	480	778716	277832	312929	269502
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz .....	184	140	130	112	718052	297774	110113	79858
Toruń .....	224	148	156	128	599494	180150	107474	80720
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>1192</b>	<b>760</b>	<b>1101</b>	<b>744</b>	<b>1308993</b>	<b>530613</b>	<b>919048</b>	<b>461921</b>
Powiaty: Powiats:								
brodnicki .....	245	179	214	174	249755	136535	164144	113553
chełmiński .....	101	72	95	70	131399	54617	87050	46461
golubsko-dobrzyński .....	121	74	108	72	112878	40402	72120	37012
grudziądzki .....	150	66	147	66	167073	40398	145975	40218
sępoleński .....	78	42	73	41	57112	28709	51353	28076
świecki .....	175	132	164	131	204549	96546	111180	86229
tucholski .....	136	98	128	97	110692	51304	77301	49682
wąbrzeski .....	79	48	71	47	113776	39947	91936	35047
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz .....	107	49	101	46	161759	42155	117989	25643
<b>Podregion włocławski ..... Subregion</b>	<b>1817</b>	<b>1155</b>	<b>1576</b>	<b>1126</b>	<b>1808437</b>	<b>685008</b>	<b>1065156</b>	<b>598514</b>
Powiaty: Powiats:								
aleksandrowski .....	119	105	116	104	112144	72181	84844	60321
inowrocławski .....	391	217	301	210	410944	153769	168860	121633
lipnowski .....	183	91	140	90	138874	48515	97638	47520
mogileński .....	145	80	130	80	99778	37838	71017	37838
nakielski .....	191	142	181	140	179697	85974	142025	74001
radziejowski .....	122	66	116	66	146852	23461	106092	23461
rypiński .....	93	62	81	61	123507	36330	65261	33085
włocławski .....	267	220	264	218	177010	112361	150015	106998
żniński .....	178	107	147	106	186181	54209	128588	54146
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Włocławek .....	128	65	100	51	233450	60370	50816	39511

<sup>a</sup> Nowo wybudowane. <sup>b</sup> Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

<sup>a</sup> Newly built. <sup>b</sup> Of newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).



TABL. 6 (37). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2010 R.  
DWELLINGS COMPLETED IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>5807</b>	<b>26084</b>	<b>598333</b>	<b>103,0</b>	<b>3490</b>	<b>19169</b>	<b>471397</b>	<b>135,1</b>
<b>PODREGION BYDGOSKO- -TORUŃSKI ..... SUBREGION</b>	<b>3035</b>	<b>13109</b>	<b>299900</b>	<b>98,8</b>	<b>1456</b>	<b>8326</b>	<b>211744</b>	<b>145,4</b>
POWIAT BYDGOSKI .....	794	4390	114916	144,7	722	4108	108911	150,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Koronowo .....	67	360	9365	139,8	67	360	9365	139,8
w tym miasto ..... of which city	28	140	3437	122,8	28	140	3437	122,8
Solec Kujawski .....	88	377	8998	102,3	38	219	5957	156,8
w tym miasto ..... of which city	82	342	7937	96,8	33	189	5039	152,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Białe Błota .....	263	1478	38303	145,6	263	1478	38303	145,6
Dąbrowa Chełmińska .....	45	265	6660	148,0	42	248	6270	149,3
Dobrcz .....	70	394	9953	142,2	70	394	9953	142,2
Nowa Wieś Wielka .....	51	273	6968	136,6	51	273	6968	136,6
Osielsko .....	163	978	27727	170,1	146	882	25395	173,9
Sicienko .....	47	265	6942	147,7	45	254	6700	148,9
POWIAT TORUŃSKI .....	497	2796	65280	131,3	477	2703	63270	132,6
Gmina miejska: Urban gmina:								
Chełmża .....	9	46	1245	138,3	9	46	1245	138,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chełmża .....	23	128	3267	142,0	23	128	3267	142,0
Czemikowo .....	18	98	2378	132,1	18	98	2378	132,1
Lubicz .....	80	478	11967	149,6	80	478	11967	149,6
Łubianka .....	27	158	3819	141,4	27	158	3819	141,4
Łysomice .....	43	271	6924	161,0	43	271	6924	161,0
Obrowo .....	178	935	19635	110,3	174	913	19147	110,0
Wielka Nieszawka .....	34	198	4435	130,4	34	198	4435	130,4
Zławieś Wielka .....	85	484	11610	136,6	69	413	10088	146,2
M. BYDGOSZCZ .....	996	3404	69973	70,3	113	659	19080	168,8
M. TORUŃ .....	748	2519	49731	66,5	144	856	20483	142,2

TABL. 6 (37). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2010 R. (cd.)  
DWELLINGS COMPLETED IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
<b>PODREGION GRUDZIĄDZKI .....</b>	<b>1179</b>	<b>5474</b>	<b>126437</b>	<b>107,2</b>	<b>846</b>	<b>4520</b>	<b>109641</b>	<b>129,6</b>
<b>SUBREGION</b>								
POWIAT BRODNICKI .....	317	1452	32762	103,4	205	1126	27156	132,5
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>								
Brodnica .....	151	533	10592	70,1	40	213	5208	130,2
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Górzno .....	6	33	635	105,8	6	33	635	105,8
w tym miasto .....	2	13	218	109,0	2	13	218	109,0
<i>of which city</i>								
Jabłonowo Pomorskie .....	17	77	1676	98,6	17	77	1676	98,6
w tym miasto .....	15	63	1237	82,5	15	63	1237	82,5
<i>of which city</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Bartniczka .....	11	63	1644	149,5	11	63	1644	149,5
Bobrowo .....	10	55	1247	124,7	10	55	1247	124,7
Brodnica .....	81	461	11716	144,6	81	461	11716	144,6
Brzozie .....	14	75	1650	117,9	14	75	1650	117,9
Osiek .....	8	46	917	114,6	8	46	917	114,6
Świedziebnia .....	4	28	542	135,5	4	28	542	135,5
Zbiczno .....	15	81	2143	142,9	14	75	1921	137,2
POWIAT CHEŁMIŃSKI .....	117	561	14169	121,1	84	464	12447	148,2
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>								
Chełmno .....	53	211	4793	90,4	20	114	3071	153,6
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Chełmno .....	28	145	3837	137,0	28	145	3837	137,0
Kijewo Królewskie .....	7	44	1175	167,9	7	44	1175	167,9
Lisewo .....	7	43	1208	172,6	7	43	1208	172,6
Papowo Biskupie .....	3	12	310	103,3	3	12	310	103,3
Stołno .....	7	42	1054	150,6	7	42	1054	150,6
Unisław .....	12	64	1792	149,3	12	64	1792	149,3
POWIAT GOLUBSKO- -DOBRZYŃSKI .....	89	456	10101	113,5	78	420	9481	121,6
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>								
Golub-Dobrzyń .....	14	73	1955	139,6	14	73	1955	139,6
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>								
Kowalewo Pomorskie .....	32	137	2660	83,1	22	107	2182	99,2
w tym miasto .....	21	83	1497	71,3	11	53	1019	92,6
<i>of which city</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Ciechocin .....	7	40	947	135,3	6	34	805	134,2
Golub-Dobrzyń .....	30	170	3824	127,5	30	170	3824	127,5
Radomin .....	3	17	356	118,7	3	17	356	118,7
Zbójno .....	3	19	359	119,7	3	19	359	119,7

TABL. 6 (37). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2010 R. (cd.)  
DWELLINGS COMPLETED IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
POWIAT GRUDZIĄDZKI .....	83	422	10956	132,0	74	398	10436	141,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Łasin .....	6	27	867	144,5	4	20	725	181,3
w tym miasto .....	3	14	546	182,0	3	14	546	182,0
of which city								
Radzyń Chełmiński .....	12	46	1052	87,7	5	29	674	134,8
w tym miasto .....	2	12	227	113,5	2	12	227	113,5
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Grudziądz .....	55	303	7712	140,2	55	303	7712	140,2
Gruta .....	5	23	699	139,8	5	23	699	139,8
Rogóżno .....	5	23	626	125,2	5	23	626	125,2
Świecie nad Osą .....	–	–	–	x	–	–	–	x
POWIAT SEPOLEŃSKI .....	50	258	7185	143,7	49	253	6984	142,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kamień Krajeński .....	9	43	1467	163,0	8	38	1266	158,3
w tym miasto .....	5	25	861	172,2	5	25	861	172,2
of which city								
Sępólno Krajeńskie .....	24	126	3352	139,7	24	126	3352	139,7
w tym miasto .....	10	49	1304	130,4	10	49	1304	130,4
of which city								
Więcbork .....	14	75	2086	149,0	14	75	2086	149,0
w tym miasto .....	7	41	1226	175,1	7	41	1226	175,1
of which city								
Gmina wiejska: Rural gmina:								
Sośno .....	3	14	280	93,3	3	14	280	93,3
POWIAT ŚWIECKI .....	191	932	20668	108,2	143	756	17886	125,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Nowe .....	5	32	601	120,2	5	32	601	120,2
w tym miasto .....	1	6	136	136,0	1	6	136	136,0
of which city								
Świecie .....	109	457	9533	87,5	61	281	6751	110,7
w tym miasto .....	82	311	5392	65,8	34	135	2610	76,8
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bukowiec .....	9	57	1277	141,9	9	57	1277	141,9
Dragacz .....	10	58	1352	135,2	10	58	1352	135,2
Drzycim .....	8	45	935	116,9	8	45	935	116,9
Jeżewo .....	16	91	2100	131,3	16	91	2100	131,3
Lniano .....	2	13	318	159,0	2	13	318	159,0
Osie .....	6	32	797	132,8	6	32	797	132,8
Pruszcz .....	10	59	1522	152,2	10	59	1522	152,2
Świekatowo .....	10	60	1620	162,0	10	60	1620	162,0
Warlubie .....	6	28	613	102,2	6	28	613	102,2

TABL. 6 (37). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2010 R. (cd.)  
 DWELLINGS COMPLETED IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
POWIAT TUCHOLSKI .....	90	467	9759	108,4	83	452	9547	115,0
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Tuchola .....	46	219	4515	98,2	39	204	4303	110,3
w tym miasto .....	29	133	2708	93,4	22	118	2496	113,5
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gmina:								
Cekcyn .....	13	66	1321	101,6	13	66	1321	101,6
Gostycyn .....	6	33	763	127,2	6	33	763	127,2
Kęsowo .....	4	26	489	122,3	4	26	489	122,3
Lubiewo .....	13	75	1618	124,5	13	75	1618	124,5
Śliwice .....	8	48	1053	131,6	8	48	1053	131,6
POWIAT WĄBRZESKI .....	110	438	9230	83,9	80	360	8229	102,9
Gmina miejska: Urban gmina:								
Wąbrzeźno .....	79	266	5335	67,5	49	188	4334	88,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dębowa Łąka .....	–	–	–	x	–	–	–	x
Książki .....	4	21	418	104,5	4	21	418	104,5
Płużnica .....	6	42	837	139,5	6	42	837	139,5
Wąbrzeźno .....	21	109	2640	125,7	21	109	2640	125,7
M. GRUDZIĄDZ .....	132	488	11607	87,9	50	291	7475	149,5
<b>PODREGION WŁOCŁAWSKI SUBREGION</b>	<b>1593</b>	<b>7501</b>	<b>171996</b>	<b>108,0</b>	<b>1188</b>	<b>6323</b>	<b>150012</b>	<b>126,3</b>
POWIAT ALEKSANDROWSKI	163	680	17012	104,4	118	593	14684	124,4
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Aleksandrów Kujawski.....	15	77	1928	128,5	15	77	1928	128,5
Ciechocinek .....	85	268	7128	83,9	40	181	4800	120,0
Nieszawa .....	5	28	786	157,2	5	28	786	157,2
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Aleksandrów Kujawski.....	39	209	5020	128,7	39	209	5020	128,7
Bądkowo .....	2	11	251	125,5	2	11	251	125,5
Koneck .....	–	–	–	x	–	–	–	x
Raciążek .....	7	36	805	115,0	7	36	805	115,0
Waganiec .....	8	40	906	113,3	8	40	906	113,3
Zakrzewo .....	2	11	188	94,0	2	11	188	94,0

TABL. 6 (37). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2010 R. (cd.)  
 DWELLINGS COMPLETED IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>	
			mieszkań dwellings	przeciętna average per dwelling			mieszkań dwellings	przeciętna average per dwelling
POWIAT INOWROCŁAWSKI	361	1684	37095	102,8	242	1299	30222	124,9
Gmina miejska: Urban gmina:								
Inowrocław .....	174	701	14166	81,4	55	316	7293	132,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Gniewkowo .....	29	164	3785	130,5	29	164	3785	130,5
w tym miasto .....	16	88	2062	128,9	16	88	2062	128,9
of which city								
Janikowo .....	18	103	2418	134,3	18	103	2418	134,3
w tym miasto .....	13	72	1691	130,1	13	72	1691	130,1
of which city								
Kruszwica .....	67	307	7000	104,5	67	307	7000	104,5
w tym miasto .....	48	194	4158	86,6	48	194	4158	86,6
of which city								
Pakość .....	12	72	1696	141,3	12	72	1696	141,3
w tym miasto .....	6	36	832	138,7	6	36	832	138,7
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dąbrowa Biskupia .....	3	16	360	120,0	3	16	360	120,0
Inowrocław .....	35	191	4784	136,7	35	191	4784	136,7
Rojewo .....	8	45	885	110,6	8	45	885	110,6
Złotniki Kujawskie .....	15	85	2001	133,4	15	85	2001	133,4
POWIAT LIPNOWSKI .....	98	483	11290	115,2	91	469	11039	121,3
Gmina miejska: Urban gmina:								
Lipno .....	22	99	2177	99,0	16	87	1969	123,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Dobrzyń nad Wisłą .....	3	17	428	142,7	3	17	428	142,7
w tym miasto .....	1	6	127	127,0	1	6	127	127,0
of which city								
Skepe .....	19	92	2159	113,6	19	92	2159	113,6
w tym miasto .....	13	64	1496	115,1	13	64	1496	115,1
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bobrowniki .....	5	28	557	111,4	5	28	557	111,4
Chrostkowo .....	3	17	377	125,7	3	17	377	125,7
Kikół .....	8	48	1318	164,8	8	48	1318	164,8
Lipno .....	27	137	3190	118,1	27	137	3190	118,1
Tłuchowo .....	3	14	312	104,0	3	14	312	104,0
Wielgie .....	8	31	772	96,5	7	29	729	104,1
POWIAT MOGILEŃSKI .....	79	478	10427	132,0	76	469	10318	135,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Mogilno .....	53	313	6852	129,3	50	304	6743	134,9
w tym miasto .....	14	92	2206	157,6	14	92	2206	157,6
of which city								
Strzelno .....	15	95	1947	129,8	15	95	1947	129,8
w tym miasto .....	8	56	1021	127,6	8	56	1021	127,6
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dąbrowa .....	4	28	629	157,3	4	28	629	157,3
Jezióra Wielkie .....	7	42	999	142,7	7	42	999	142,7

TABL. 6 (37). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2010 R. (cd.)  
 DWELLINGS COMPLETED IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
POWIAT NAKIELSKI .....	183	925	20664	112,9	157	852	19281	122,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kcynia .....	9	46	1033	114,8	9	46	1033	114,8
w tym miasto .....	–	–	–	x	–	–	–	x
of which city .....								
Mrocza .....	10	52	1181	118,1	10	52	1181	118,1
w tym miasto .....	6	34	732	122,0	6	34	732	122,0
of which city .....								
Nakło nad Notecią .....	79	363	7709	97,6	53	290	6326	119,4
w tym miasto .....	33	130	2751	83,4	12	69	1596	133,0
of which city .....								
Szubin .....	78	425	9812	125,8	78	425	9812	125,8
w tym miasto .....	17	94	2129	125,2	17	94	2129	125,2
of which city .....								
Gmina wiejska: Rural gmina:								
Sadki .....	7	39	929	132,7	7	39	929	132,7
POWIAT RADZIEJOWSKI ....	52	262	4895	94,1	52	262	4895	94,1
Gmina miejska: Urban gmina:								
Radziejów .....	5	28	571	114,2	5	28	571	114,2
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Piotrków Kujawski .....	19	81	1655	87,1	19	81	1655	87,1
w tym miasto .....	14	55	1087	77,6	14	55	1087	77,6
of which city .....								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bytoń .....	2	6	89	44,5	2	6	89	44,5
Dobre .....	5	28	302	60,4	5	28	302	60,4
Osiećciny .....	7	42	798	114,0	7	42	798	114,0
Radziejów .....	8	44	886	110,8	8	44	886	110,8
Topólka .....	6	33	594	99,0	6	33	594	99,0
POWIAT RYPIŃSKI .....	84	389	8743	104,1	66	345	7881	119,4
Gmina miejska: Urban gmina:								
Rypin .....	34	144	3274	96,3	22	106	2519	114,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Brzuze .....	10	52	1273	127,3	10	52	1273	127,3
Rogowo .....	9	49	1008	112,0	9	49	1008	112,0
Rypin .....	20	91	1926	96,3	14	85	1819	129,9
Skrwilno .....	7	34	823	117,6	7	34	823	117,6
Wąpielsk .....	4	19	439	109,8	4	19	439	109,8

TABL. 6 (37). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2010 R. (dok.)  
DWELLINGS COMPLETED IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
POWIAT WŁOCŁAWSKI .....	224	1179	29197	130,3	200	1094	27490	137,5
Gmina miejska: Urban gminas:								
Kowal .....	9	55	1326	147,3	9	55	1326	147,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Brześć Kujawski .....	44	238	5882	133,7	43	232	5733	133,3
w tym miasto .....	16	80	2140	133,8	15	74	1991	132,7
of which city								
Chodecz .....	4	23	454	113,5	4	23	454	113,5
w tym miasto .....	2	11	221	110,5	2	11	221	110,5
of which city								
Izbica Kujawska .....	7	39	810	115,7	7	39	810	115,7
w tym miasto .....	3	17	344	114,7	3	17	344	114,7
of which city								
Lubień Kujawski .....	22	73	1526	69,4	4	19	589	147,3
w tym miasto .....	18	54	937	52,1	–	–	–	x
of which city								
Lubraniec .....	4	23	471	117,8	4	23	471	117,8
w tym miasto .....	1	5	116	116,0	1	5	116	116,0
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Baruchowo .....	11	63	1557	141,5	11	63	1557	141,5
Boniewo .....	1	4	98	98,0	1	4	98	98,0
Choceń .....	13	75	1817	139,8	13	75	1817	139,8
Fabianki .....	70	371	9897	141,4	65	346	9276	142,7
Kowal .....	8	40	825	103,1	8	40	825	103,1
Lubanie .....	7	44	1020	145,7	7	44	1020	145,7
Włocławek .....	24	131	3514	146,4	24	131	3514	146,4
POWIAT ŻNIŃSKI .....	105	535	13474	128,3	105	535	13474	128,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Barcin .....	16	77	1894	118,4	16	77	1894	118,4
w tym miasto .....	2	9	219	109,5	2	9	219	109,5
of which city								
Janowiec Wielkopolski .....	8	41	1030	128,8	8	41	1030	128,8
w tym miasto .....	4	22	588	147,0	4	22	588	147,0
of which city								
Łabiszyn .....	22	109	3046	138,5	22	109	3046	138,5
w tym miasto .....	4	19	664	166,0	4	19	664	166,0
of which city								
Żnin .....	37	191	4761	128,7	37	191	4761	128,7
w tym miasto .....	22	112	2597	118,0	22	112	2597	118,0
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Gąsawa .....	8	38	897	112,1	8	38	897	112,1
Rogowo .....	14	79	1846	131,9	14	79	1846	131,9
M. WŁOCŁAWEK .....	244	886	19199	78,7	81	405	10728	132,4

TABL. 7 (38). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA WEDŁUG INWESTORÓW W 2010 R.  
DWELLINGS COMPLETED BY INVESTORS IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings				Powierzchnia użytkowa mieszkań w m <sup>2</sup> Usable floor space of dwellings in m <sup>2</sup>			
	ogółem total	w tym budownictwo of which construction			ogółem total	w tym budownictwo of which construction		
		spółdzielcze co-operative	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	indywidualne private		spółdzielcze co-operative	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	indywidualne private
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>5807</b>	<b>257</b>	<b>1707</b>	<b>3490</b>	<b>598333</b>	<b>16272</b>	<b>93448</b>	<b>471397</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński ..... Subregion</b>	<b>3035</b>	<b>209</b>	<b>1215</b>	<b>1456</b>	<b>299900</b>	<b>13490</b>	<b>67133</b>	<b>211744</b>
Powiaty: Powiats:								
bydgoski .....	794	40	31	722	114916	2134	3728	108911
toruński .....	497	-	20	477	65280	-	2010	63270
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz .....	996	169	714	113	69973	11356	39537	19080
Toruń .....	748	-	450	144	49731	-	21858	20483
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>1179</b>	<b>48</b>	<b>164</b>	<b>846</b>	<b>126437</b>	<b>2782</b>	<b>8310</b>	<b>109641</b>
Powiaty: Powiats:								
brodnicki .....	317	-	111	205	32762	-	5384	27156
chełmiński .....	117	-	33	84	14169	-	1722	12447
golubsko-dobrzyński .....	89	-	-	78	10101	-	-	9481
grudziądzki .....	83	-	-	74	10956	-	-	10436
sępoleński .....	50	-	-	49	7185	-	-	6984
świecki .....	191	48	-	143	20668	2782	-	17886
tucholski .....	90	-	-	83	9759	-	-	9547
wąbrzeski .....	110	-	-	80	9230	-	-	8229
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz .....	132	-	20	50	11607	-	1204	7475
<b>Podregion włocławski ..... Subregion</b>	<b>1593</b>	<b>-</b>	<b>328</b>	<b>1188</b>	<b>171996</b>	<b>-</b>	<b>18005</b>	<b>150012</b>
Powiaty: Powiats:								
aleksandrowski .....	163	-	45	118	17012	-	2328	14684
inowrocławski .....	361	-	117	242	37095	-	6425	30222
lipnowski .....	98	-	-	91	11290	-	-	11039
mogileński .....	79	-	-	76	10427	-	-	10318
nakielski .....	183	-	21	157	20664	-	1155	19281
radziejowski .....	52	-	-	52	4895	-	-	4895
rypiński .....	84	-	12	66	8743	-	755	7881
włocławski .....	224	-	24	200	29197	-	1707	27490
zniński .....	105	-	-	105	13474	-	-	13474
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Włocławek .....	244	-	109	81	19199	-	5635	10728



TABL. 8 (39). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA WYPOSAŻONE  
W INSTALACJE W 2010 R.

DWELLINGS COMPLETED FITTED WITH INSTALATION IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Wyposażone w Fitted with					
		wodociąg z sieci water-line system from the network	ustęp splukiwany z odprowa- dzeniem do sieci flushing lavatory with draining off to the network	łazienkę bathroom	centralne ogrzewanie central heating	gaz z sieci gas from gas-line system	ciepłą wodę dostarczaną centralnie hot water centrally provided
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>5807</b>	<b>5618</b>	<b>4383</b>	<b>5807</b>	<b>5807</b>	<b>1689</b>	<b>1974</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński ..... Subregion</b>	<b>3035</b>	<b>2960</b>	<b>2525</b>	<b>3035</b>	<b>3035</b>	<b>991</b>	<b>1628</b>
Powiaty: Powiats:							
bydgoski .....	794	739	311	794	794	166	–
toruński .....	497	497	497	497	497	–	–
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Bydgoszcz .....	996	996	996	996	996	426	958
Toruń .....	748	728	721	748	748	399	670
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>1179</b>	<b>1130</b>	<b>820</b>	<b>1179</b>	<b>1179</b>	<b>301</b>	<b>138</b>
Powiaty: Powiats:							
brodnicki .....	317	317	315	317	317	48	–
chelmiński .....	117	117	60	117	117	30	–
golubsko-dobrzyński .....	89	81	47	89	89	–	–
grudziądzki .....	83	65	26	83	83	–	–
sępoleński .....	50	48	17	50	50	6	–
świecki .....	191	181	96	191	191	72	–
tucholski .....	90	82	58	90	90	9	14
wąbrzeski .....	110	107	69	110	110	32	32
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Grudziądz .....	132	132	132	132	132	104	92
<b>Podregion włocławski ..... Subregion</b>	<b>1593</b>	<b>1528</b>	<b>1038</b>	<b>1593</b>	<b>1593</b>	<b>397</b>	<b>208</b>
Powiaty: Powiats:							
aleksandrowski .....	163	163	129	163	163	69	–
inowrocławski .....	361	361	283	361	361	118	100
lipnowski .....	98	95	53	98	98	–	–
mogileński .....	79	79	79	79	79	3	–
nakielski .....	183	174	68	183	183	27	–
radziejowski .....	52	52	–	52	52	–	–
rypiński .....	84	33	33	84	84	–	–
włocławski .....	224	222	66	224	224	17	–
żniński .....	105	105	105	105	105	1	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Włocławek .....	244	244	222	244	244	162	108

DZIAŁ VII **EDUKACJA I WYCHOWANIE**  
**CHAPTER VII EDUCATION**

TABL. 1 (40). **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2010/11**  
**PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2010/11 SCHOOL YEAR**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils	Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>703</b>	<b>9583</b>	<b>6675,5</b>	<b>122852</b>	<b>22224</b>
<b>PODREGION BYDGOSKO- -TORUŃSKI ..... SUBREGION</b>	<b>167</b>	<b>2891</b>	<b>2046,0</b>	<b>41545</b>	<b>7156</b>
POWIAT BYDGOSKI .....	36	441	364,0	7028	1167
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Koronowo .....	10	100	81,0	1449	264
Solec Kujawski .....	2	42	45,0	1002	152
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Białe Błota .....	3	50	52,0	1164	174
Dąbrowa Chełmińska .....	3	41	32,0	550	88
Dobrcz .....	7	77	43,0	677	118
Nowa Wieś Wielka .....	2	29	35,0	701	113
Osiesko .....	3	40	40,0	853	121
Sicienko .....	6	62	36,0	632	137
POWIAT TORUŃSKI .....	42	483	371,0	6722	1113
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>					
Chełmża .....	4	58	44,0	949	179
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Chełmża .....	5	48	34,0	635	114
Czernikowo .....	5	57	41,0	696	130
Lubicz .....	6	75	70,0	1440	218
Łubianka .....	4	44	30,0	458	88
Łysomice .....	4	40	36,0	589	74
Obrowo .....	6	72	50,0	826	131
Wielka Nieszawka .....	2	19	12,0	259	47
Zławieś Wielka .....	6	70	54,0	870	132
M. BYDGOSZCZ .....	56	1228	833,0	17246	3108
M. TORUŃ .....	33	739	478,0	10549	1768

<sup>a</sup> Z roku szkolnego 2009/10.  
<sup>a</sup> For 2009/10 school year.

TABL. 1 (40). SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY  
W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (cd.)

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils	Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>
<b>PODREGION GRUDZIĄDZKI SUBREGION</b>	<b>234</b>	<b>2788</b>	<b>1914,5</b>	<b>34050</b>	<b>6284</b>
POWIAT BRODNICKI .....	39	427	303,0	5222	896
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>					
Brodnica .....	6	96	88,0	1988	317
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Górzno .....	3	36	20,0	263	58
Jabłonowo Pomorskie .....	3	45	32,0	629	109
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Bartniczka .....	4	33	22,0	333	56
Bobrowo .....	5	50	30,0	438	83
Brodnica .....	4	30	20,0	289	42
Brzozie .....	3	32	18,0	306	61
Osiek .....	4	30	23,0	270	50
Świedziebna .....	5	53	32,0	407	64
Zbiczno .....	2	22	18,0	299	56
POWIAT CHEŁMIŃSKI .....	23	292	191,0	3291	612
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>					
Chełmno .....	4	83	58,0	1229	222
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Chełmno .....	3	42	20,0	384	72
Kijewo Królewskie .....	4	47	24,0	281	54
Lisewo .....	2	21	17,0	326	61
Papowo Biskupie .....	2	25	13,0	255	44
Stolno .....	4	38	24,0	368	61
Unisław .....	4	36	35,0	448	98
POWIAT GOLUBSKO- -DOBRZYŃSKI .....	25	300	181,0	3097	594
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>					
Golub-Dobrzyń .....	3	79	48,0	933	159
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>					
Kowalewo Pomorskie .....	5	76	38,0	792	143
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Ciechocin .....	3	23	18,0	297	58
Golub-Dobrzyń .....	6	51	33,0	450	84
Radomin .....	3	31	18,0	266	64
Zbójno .....	5	40	26,0	359	86

<sup>a</sup> Z roku szkolnego 2009/10.

<sup>a</sup> For 2009/10 school year.

TABL. 1 (40). SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY  
W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (cd.)

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils	Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>
POWIAT GRUDZIĄDZKI .....	28	279	182,0	2598	463
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Łasin .....	4	54	33,0	554	115
Radzyń Chełmiński .....	2	27	20,0	405	62
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Grudziądz .....	9	74	50,0	668	113
Gruża .....	6	51	36,0	389	70
Rogóżno .....	3	35	18,0	228	47
Świecie nad Osą .....	4	38	25,0	354	56
POWIAT SĘPOLEŃSKI .....	21	247	156,0	2626	490
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Kamień Krajeński .....	4	36	26,0	400	76
Sępólno Krajeńskie .....	8	120	60,0	1024	218
Więcbork .....	6	62	50,0	877	129
Gmina wiejska: <i>Rural gmina:</i>					
Sośno .....	3	29	20,0	325	67
POWIAT ŚWIECKI .....	44	507	341,5	6291	1172
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Nowe .....	4	40	29,0	563	111
Świecie .....	11	138	99,0	2097	377
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Bukowiec .....	3	41	18,0	364	66
Dragacz .....	3	30	23,0	437	68
Drzycim .....	2	27	17,0	324	65
Jeżewo .....	4	44	34,0	491	90
Lniano .....	3	31	18,0	280	63
Osie .....	4	41	25,0	374	56
Pruszcz .....	4	46	31,0	563	127
Świekatowo .....	2	22	18,0	273	65
Warlubie .....	4	47	29,5	525	84
POWIAT TUCHOLSKI .....	26	260	191,0	3226	610
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>					
Tuchola .....	9	119	72,0	1279	241
Gminy wiejskie: <i>Rural gmina:</i>					
Cekcyn .....	3	31	24,0	414	73
Gostycyn .....	4	30	27,0	343	71
Kęsowo .....	3	16	16,0	301	62
Lubiewo .....	4	36	26,0	436	106
Śliwice .....	3	28	26,0	453	57

<sup>a</sup> Z roku szkolnego 2009/10.

<sup>a</sup> For 2009/10 school year.

TABL. 1 (40). SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY  
W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (cd.)

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils	Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>
POWIAT WĄBRZESKI .....	13	171	120,0	2280	497
Gmina miejska: Urban gmina:					
Wąbrzeźno .....	2	52	39,0	911	201
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Dębowa Łąka .....	4	33	21,0	251	58
Książki .....	1	19	13,0	273	63
Płużnica .....	2	25	16,0	313	72
Wąbrzeźno .....	4	42	31,0	532	103
M. GRUDZIĄDZ .....	15	305	249,0	5419	950
<b>PODREGION WŁOCŁAWSKI SUBREGION</b>	<b>302</b>	<b>3904</b>	<b>2715,0</b>	<b>47257</b>	<b>8784</b>
POWIAT ALEKSANDROWSKI	28	322	206,0	3439	594
Gminy miejskie: Urban gminas:					
Aleksandrów Kujawski .....	3	70	46,0	950	136
Ciechocinek .....	2	32	23,0	484	84
Nieszawa .....	1	7	8,0	112	17
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Aleksandrów Kujawski .....	7	72	41,0	609	106
Bądkowo .....	5	45	21,0	301	60
Koneck .....	3	24	18,0	248	47
Raciążek .....	1	8	9,0	191	40
Waganiec .....	3	37	22,0	319	60
Zakrzewo .....	3	27	18,0	225	44
POWIAT INOWROCŁAWSKI .....	52	715	494,0	9131	1718
Gmina miejska: Urban gmina:					
Inowrocław .....	11	229	180,0	3951	714
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Gniewkowo .....	6	78	58,0	966	181
Janikowo .....	4	66	42,0	786	168
Kruszwica .....	9	106	65,0	1138	220
Pakość .....	2	35	29,0	564	104
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Dąbrowa Biskupia .....	4	33	24,0	356	60
Inowrocław .....	7	75	43,0	568	106
Rojewo .....	4	26	18,0	272	68
Złotniki Kujawskie .....	5	67	35,0	530	97

<sup>a</sup> Z roku szkolnego 2009/10.<sup>a</sup> For 2009/10 school year.

TABL. 1 (40). SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY  
W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (cd.)  
PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils	Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>
POWIAT LIPNOWSKI .....	33	383	288,0	4756	904
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>					
Lipno .....	4	63	55,0	1112	217
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Dobrzyń nad Wisłą .....	4	44	33,0	573	98
Skępe .....	3	39	31,0	558	96
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Bobrowniki .....	2	26	18,0	226	43
Chrostkowo .....	4	35	23,0	227	47
Kikół .....	4	44	30,0	437	86
Lipno .....	7	65	50,0	754	151
Tuchowo .....	2	21	19,0	360	73
Wielgie .....	3	46	29,0	509	93
POWIAT MOGILEŃSKI .....	22	222	175,0	2927	578
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Mogilno .....	10	108	86,0	1576	309
Strzelno .....	6	64	49,0	748	142
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Dąbrowa .....	3	23	22,0	331	79
Jeziora Wielkie .....	3	27	18,0	272	48
POWIAT NAKIELSKI .....	37	420	311,0	5603	1036
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Kcynia .....	9	94	61,0	962	184
Mrocza .....	3	43	38,0	692	113
Nakło nad Notecią .....	10	143	102,0	2035	390
Szubin .....	10	101	77,0	1435	248
Gmina wiejska: <i>Rural gmina:</i>					
Sadki .....	5	39	33,0	479	101
POWIAT RADZIEJOWSKI .....	18	239	152,0	2474	491
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>					
Radziejów .....	2	44	23,0	452	85
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>					
Piotrków Kujawski .....	3	43	31,0	581	123
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Bytoń .....	1	15	12,0	204	36
Dobre .....	3	36	21,0	336	70
Osiećciny .....	4	54	30,0	466	80
Radziejów .....	2	18	12,0	130	30
Topólka .....	3	29	23,0	305	67

<sup>a</sup> Z roku szkolnego 2009/10.

<sup>a</sup> For 2009/10 school year.

TABL. 1 (40). SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY  
W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (dok.)  
PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils	Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>
POWIAT RYPIŃSKI .....	23	269	184,0	2918	525
Gmina miejska: Urban gmina:					
Rypin .....	3	62	55,0	1104	189
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Brzuze .....	4	41	24,0	319	58
Rogowo .....	4	38	24,0	343	58
Rypin .....	5	53	32,0	425	81
Skrwilno .....	3	31	25,0	434	89
Wapielsk .....	4	44	24,0	293	50
POWIAT WŁOCLAWSKI .....	44	510	345,0	5290	996
Gmina miejska: Urban gminas:					
Kowal .....	1	17	13,0	275	62
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Brześć Kujawski .....	6	70	47,0	654	148
Chodecz .....	3	28	24,0	389	70
Izbica Kujawska .....	4	53	32,0	493	89
Lubień Kujawski .....	5	51	36,0	466	80
Lubraniec .....	4	57	36,0	617	103
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Baruchowo .....	1	14	12,0	236	41
Boniewo .....	2	16	12,0	215	48
Chocień .....	3	37	30,0	525	95
Fabianki .....	5	48	32,0	547	87
Kowal .....	3	28	18,0	172	36
Lubanie .....	3	31	24,0	285	61
Włocławek .....	4	60	29,0	416	76
POWIAT ŻNIŃSKI .....	28	372	254,0	4434	830
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Barcin .....	4	102	51,0	905	191
Janowiec Wielkopolski .....	5	63	40,0	532	114
Łabiszyn .....	4	25	37,0	665	109
Żnin .....	10	127	80,0	1505	288
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Gaśawa .....	2	23	18,0	334	56
Rogowo .....	3	32	28,0	493	72
M. WŁOCLAWEK .....	17	452	306,0	6285	1112

<sup>a</sup> Z roku szkolnego 2009/10.

<sup>a</sup> For 2009/10 school year.

TABL. 2 (41). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2010/11**  
**LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2010/11 SCHOOL YEAR**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils	Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>401</b>	<b>4549</b>	<b>3307,5</b>	<b>72150</b>	<b>24544</b>
<b>PODREGION BYDGOSKO- -TORUŃSKI ..... SUBREGION</b>	<b>130</b>	<b>1325</b>	<b>1067,0</b>	<b>23398</b>	<b>7960</b>
POWIAT BYDGOSKI .....	23	214	173,0	3743	1286
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Koronowo .....	7	61	42,0	848	294
Solec Kujawski .....	2	19	25,0	550	191
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Białe Błota .....	2	33	23,0	577	183
Dąbrowa Chełmińska .....	3	14	15,0	293	114
Dobrcz .....	3	21	18,0	367	125
Nowa Wieś Wielka .....	2	23	18,0	386	134
Osielsko .....	2	24	16,0	363	130
Sicienko .....	2	19	16,0	359	115
POWIAT TORUŃSKI .....	17	189	160,0	3378	1037
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>					
Chełmża .....	2	30	25,0	467	138
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Chełmża .....	2	26	17,0	412	107
Czernikowo .....	1	26	20,0	419	135
Lubicz .....	2	29	24,0	563	160
Łubianka .....	2	4	16,0	305	84
Łysomice .....	2	26	13,0	254	99
Obrowo .....	2	22	20,0	383	136
Wielka Nieszawka .....	1	7	6,0	143	51
Zławieś Wielka .....	3	19	19,0	432	127
M. BYDGOSZCZ .....	58	560	465,0	10182	3529
M. TORUŃ .....	32	362	269,0	6095	2108

<sup>a</sup> Z roku szkolnego 2009/10.  
<sup>a</sup> For 2009/10 school year.



TABL. 2 (41). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (cd.)**  
 LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils	Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>
<b>PODREGION GRUDZIĄDZKI SUBREGION</b>	<b>115</b>	<b>1353</b>	<b>915,5</b>	<b>20098</b>	<b>6855</b>
POWIAT BRODNICKI .....	15	174	125,0	2953	1118
Gmina miejska: Urban gmina:					
Brodnica .....	4	61	43,0	1049	403
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Górzno .....	2	4	9,0	186	73
Jabłonowo Pomorskie .....	1	21	16,0	387	128
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Bartniczka .....	1	8	6,0	168	59
Bobrowo .....	1	16	11,0	261	85
Brodnica .....	1	8	6,0	145	70
Brzozie .....	1	20	6,0	179	65
Osiek .....	1	12	9,0	174	64
Świedziebna .....	1	13	10,0	224	106
Zbiczno .....	2	11	9,0	180	65
POWIAT CHEŁMIŃSKI .....	13	141	93,0	1948	695
Gmina miejska: Urban gmina:					
Chełmno .....	5	73	38,0	767	276
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Chełmno .....	2	12	12,0	219	80
Kijewo Królewskie .....	1	–	7,0	158	52
Lisewo .....	1	13	9,0	201	74
Papowo Biskupie .....	1	15	7,0	177	60
Stolno .....	2	16	8,0	169	73
Unisław .....	1	12	12,0	257	80
POWIAT GOLUBSKO- -DOBRZYŃSKI .....	9	206	86,0	1858	646
Gmina miejska: Urban gmina:					
Golub-Dobrzyń .....	3	103	24,0	489	185
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:					
Kowalewo Pomorskie .....	1	28	20,0	451	143
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Ciechocin .....	1	12	9,0	191	61
Golub-Dobrzyń .....	1	28	13,0	347	132
Radomin .....	1	12	8,0	174	63
Zbójno .....	2	23	12,0	206	62

<sup>a</sup> Z roku szkolnego 2009/10.

<sup>a</sup> For 2009/10 school year.

TABL. 2 (41). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (cd.)**  
 LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils	Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>
POWIAT GRUDZIĄDZKI .....	10	80	70,0	1411	496
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Łasin .....	2	22	18,0	374	105
Radzyń Chełmiński .....	1	11	11,0	228	90
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Grudziądz .....	4	21	16,0	266	106
Gruża .....	1	16	10,0	224	78
Rogóźno .....	1	1	6,0	135	49
Świecie nad Osą .....	1	9	9,0	184	68
POWIAT SĘPOLEŃSKI .....	12	81	74,0	1582	525
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Kamień Krajeński .....	1	23	12,0	244	90
Sępólno Krajeńskie .....	5	4	29,0	634	210
Więcbork .....	4	41	24,0	512	162
Gmina wiejska: <i>Rural gmina:</i>					
Sośno .....	2	13	9,0	192	63
POWIAT ŚWIECKI .....	23	246	176,5	3806	1235
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Nowe .....	2	19	17,0	380	156
Świecie .....	8	102	58,5	1276	378
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Bukowiec .....	1	13	7,0	185	65
Dragacz .....	1	12	11,0	233	76
Drzycim .....	1	13	9,0	189	67
Jeżewo .....	2	26	14,0	261	109
Lniano .....	1	11	8,0	182	68
Osie .....	1	–	10,0	218	55
Pruszcz .....	3	28	19,0	399	108
Świekatowo .....	1	10	8,0	182	46
Warlubie .....	2	12	15,0	301	107
POWIAT TUCHOLSKI .....	11	139	83,0	1900	620
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>					
Tuchola .....	4	51	33,0	778	248
Gminy wiejskie: <i>Rural gmina:</i>					
Cekcyn .....	1	12	10,0	244	81
Gostycyn .....	1	18	10,0	232	66
Kęsowo .....	2	32	9,0	175	55
Lubiewo .....	2	15	13,0	270	77
Śliwice .....	1	11	8,0	201	93

<sup>a</sup> Z roku szkolnego 2009/10.

<sup>a</sup> For 2009/10 school year.

TABL. 2 (41). **GINNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (cd.)**  
 LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils	Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>
POWIAT WĄBRZESKI .....	9	91	65,0	1426	475
Gmina miejska: Urban gmina:					
Wąbrzeźno .....	2	26	23,0	564	179
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Dębowa Łąka .....	2	13	10,0	172	58
Książki .....	1	13	9,0	185	63
Płużnica .....	1	22	11,0	211	77
Wąbrzeźno .....	3	17	12,0	294	98
M. GRUDZIĄDZ .....	13	195	143,0	3214	1045
<b>PODREGION WŁOCŁAWSKI SUBREGION</b>	<b>156</b>	<b>1871</b>	<b>1325,0</b>	<b>28654</b>	<b>9729</b>
POWIAT ALEKSANDROWSKI	14	131	90,0	1954	618
Gminy miejskie: Urban gminas:					
Aleksandrów Kujawski .....	3	26	26,0	543	167
Ciechocinek .....	2	36	11,0	273	98
Nieszawa .....	1	5	3,0	66	21
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Aleksandrów Kujawski .....	2	7	13,0	309	91
Bądkowo .....	1	11	8,0	166	56
Koneck .....	1	9	6,0	142	38
Raciażek .....	1	9	5,0	100	38
Waganiec .....	2	6	10,0	201	58
Zakrzewo .....	1	22	8,0	154	51
POWIAT INOWROCŁAWSKI .....	21	350	247,0	5732	1914
Gmina miejska: Urban gmina:					
Inowrocław .....	7	144	99,0	2537	841
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Gniewkowo .....	2	39	29,0	540	173
Janikowo .....	1	24	21,0	536	177
Kruszwica .....	4	47	34,0	746	282
Pakość .....	1	21	13,0	287	105
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Dąbrowa Biskupia .....	1	14	10,0	186	40
Inowrocław .....	2	29	19,0	392	119
Rojewo .....	1	10	7,0	166	60
Złotniki Kujawskie .....	2	22	15,0	342	117

<sup>a</sup> Z roku szkolnego 2009/10.

<sup>a</sup> For 2009/10 school year.

TABL. 2 (41). GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (cd.)  
 LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils	Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>
POWIAT LIPNOWSKI .....	16	164	142,0	2918	850
Gmina miejska: Urban gmina:					
Lipno .....	2	6	10,0	181	54
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Dobrzyń nad Wisłą .....	3	23	18,0	351	142
Skępe .....	1	14	17,0	333	102
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Bobrowniki .....	1	10	7,0	134	47
Chrostkowo .....	1	9	6,0	134	50
Kikół .....	2	19	14,0	299	92
Lipno .....	4	61	47,0	1008	178
Tłuchowo .....	1	10	10,0	195	72
Wielgie .....	1	12	13,0	283	113
POWIAT MOGILEŃSKI .....	9	96	82,0	1828	639
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Mogilno .....	4	48	46,0	1039	349
Strzelno .....	3	26	22,0	472	188
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Dąbrowa .....	1	12	7,0	179	50
Jezióra Wielkie .....	1	10	7,0	138	52
POWIAT NAKIELSKI .....	22	239	157,0	3377	1169
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:					
Kcynia .....	6	53	33,0	614	229
Mrocza .....	1	24	18,0	388	133
Nakło nad Notecią .....	7	61	53,0	1244	442
Szubin .....	6	64	39,0	813	297
Gmina wiejska: Rural gmina:					
Sadki .....	2	37	14,0	318	68
POWIAT RADZIEJOWSKI .....	9	108	78,0	1654	628
Gmina miejska: Urban gmina:					
Radziejów .....	3	25	18,0	333	120
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:					
Piotrków Kujawski .....	1	20	16,0	388	137
Gminy wiejskie: Rural gminas:					
Bytoń .....	1	9	6,0	127	52
Dobre .....	1	12	11,0	228	87
Osięciny .....	1	17	12,0	301	118
Radziejów .....	1	11	6,0	76	36
Topółka .....	1	14	9,0	201	78

<sup>a</sup> Z roku szkolnego 2009/10.

<sup>a</sup> For 2009/10 school year.

TABL. 2 (41). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (dok.)**  
 LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils	Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>
POWIAT RYPIŃSKI .....	8	99	78,0	1727	632
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>					
Rypin .....	3	32	30,0	625	225
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Brzuze .....	1	15	8,0	197	75
Rogowo .....	1	13	11,0	211	84
Rypin .....	1	17	10,0	284	91
Skrwilno .....	1	11	12,0	259	98
Wąpielsk .....	1	11	7,0	151	59
POWIAT WŁOCŁAWSKI .....	23	284	158,0	3098	1063
Gmina miejska: <i>Urban gminas:</i>					
Kowal .....	1	9	8,0	172	74
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Brześć Kujawski .....	3	26	23,0	449	95
Chodecz .....	1	17	12,0	242	97
Izbica Kujawska .....	2	11	15,0	310	102
Lubień Kujawski .....	2	16	13,0	265	96
Lubraniec .....	3	36	18,0	379	156
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Baruchowo .....	1	11	6,0	129	52
Boniewo .....	1	9	6,0	132	40
Choceń .....	1	49	13,0	297	84
Fabianki .....	2	11	13,0	234	89
Kowal .....	1	7	6,0	92	37
Lubanie .....	1	15	9,0	179	61
Włocławek .....	4	67	16,0	218	80
POWIAT ŻNIŃSKI .....	15	143	125,0	2601	881
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Barcin .....	2	32	28,0	582	204
Janowiec Wielkopolski .....	1	19	13,0	300	95
Łabiszyn .....	2	27	18,0	343	127
Żnin .....	6	43	43,0	931	309
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Gaśawa .....	1	11	8,0	205	71
Rogowo .....	3	11	15,0	240	75
M. WŁOCŁAWEK .....	19	257	168,0	3765	1335

<sup>a</sup> Z roku szkolnego 2009/10.

<sup>a</sup> For 2009/10 school year.

TABL. 3 (42). SZKOŁY ZASADNICZE ZAWODOWE<sup>a</sup> DLA MŁODZIEŻY  
W ROKU SZKOLNYM 2010/11  
BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH<sup>a</sup> IN THE 2010/11 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students		Absolwenci <sup>b</sup> Graduates <sup>b</sup>
			ogółem total	w tym klasa I of which 1 <sup>st</sup> grade	
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>151</b>	<b>885,0</b>	<b>16850</b>	<b>6978</b>	<b>5455</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński Subregion</b>	<b>41</b>	<b>262,0</b>	<b>4666</b>	<b>1930</b>	<b>1462</b>
Powiaty: Powiats:					
bydgoski .....	6	22,0	489	190	189
toruński .....	5	15,0	266	103	91
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Bydgoszcz .....	18	159,0	2547	1071	691
Toruń .....	12	66,0	1364	566	491
<b>Podregion grudziądzki Subregion</b>	<b>42</b>	<b>257,0</b>	<b>5358</b>	<b>2258</b>	<b>1783</b>
Powiaty: Powiats:					
brodnicki .....	5	42,0	996	418	352
chełmiński .....	5	37,0	498	221	187
golubsko-dobrzyński .....	5	21,0	375	140	120
grudziądzki .....	1	5,0	127	53	53
sępoleński .....	5	20,0	473	189	168
świecki .....	7	33,0	756	305	248
tucholski .....	6	26,0	623	257	214
wąbrzeski .....	2	12,0	272	118	102
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Grudziądz .....	6	61,0	1238	557	339
<b>Podregion włocławski Subregion</b>	<b>68</b>	<b>366,0</b>	<b>6826</b>	<b>2790</b>	<b>2210</b>
Powiaty: Powiats:					
aleksandrowski .....	3	18,0	354	147	109
inowrocławski .....	11	46,0	1259	519	403
lipnowski .....	2	19,0	472	218	113
mogileński .....	7	31,0	620	245	229
nakielski .....	14	79,0	923	411	283
radziejowski .....	5	25,0	364	152	120
rypiński .....	3	21,0	475	197	129
włocławski .....	6	21,0	472	152	157
żniński .....	8	31,0	675	263	242
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Włocławek .....	9	75,0	1212	486	425

<sup>a</sup> Łącznie ze szkołami przysposabiającymi do pracy. <sup>b</sup> Z roku szkolnego 2009/10.

<sup>a</sup> Including job-training schools. <sup>b</sup> For 2009/10 school year.

TABL. 4 (43). LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA MŁODZIEŻY (łącznie z uzupełniającymi)  
**W ROKU SZKOLNYM 2010/11**  
 GENERAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH (including supplementary)  
 IN THE 2010/11 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students		Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>
			ogółem total	w tym klasa I of which 1 <sup>st</sup> grade	
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>129</b>	<b>1085,0</b>	<b>29881</b>	<b>9860</b>	<b>10667</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński ..... Subregion</b>	<b>53</b>	<b>477,0</b>	<b>12945</b>	<b>4125</b>	<b>4752</b>
Powiaty: Powiats:					
bydgoski .....	3	16,0	392	113	88
toruński .....	4	19,0	412	140	165
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Bydgoszcz .....	31	244,0	6383	1943	2583
Toruń .....	15	198,0	5758	1929	1916
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>28</b>	<b>231,0</b>	<b>6167</b>	<b>2091</b>	<b>2197</b>
Powiaty: Powiats:					
brodnicki .....	4	46,0	1221	408	442
chełmiński .....	4	19,0	469	156	176
golubsko-dobrzyński .....	1	15,0	331	104	138
grudziądzki .....	1	6,0	89	28	36
sępoleński .....	2	15,0	437	147	176
świecki .....	5	34,0	801	241	290
tucholski .....	2	18,0	472	162	179
wąbrzeski .....	3	12,0	346	154	107
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Grudziądz .....	6	66,0	2001	691	653
<b>Podregion włocławski ..... Subregion</b>	<b>48</b>	<b>377,0</b>	<b>10769</b>	<b>3644</b>	<b>3718</b>
Powiaty: Powiats:					
aleksandrowski .....	5	23,0	626	205	178
inowrocławski .....	8	70,0	2293	756	725
lipnowski .....	2	25,0	673	262	202
mogileński .....	4	25,0	657	219	219
nakielski .....	4	32,0	970	327	384
radziejowski .....	3	18,0	496	166	172
rypiński .....	3	23,0	616	217	198
włocławski .....	4	21,0	480	189	205
żniński .....	7	32,0	861	288	330
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Włocławek .....	8	108,0	3097	1015	1105

<sup>a</sup> Z roku szkolnego 2009/10.

<sup>a</sup> For 2009/10 school year.

TABL. 5 (44). LICEA PROFILOWANE DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2010/11  
SPECIALIZED UPPER SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH IN THE 2010/11 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students		Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>
			ogółem total	w tym klasa I of which 1 <sup>st</sup> grade	
<b>WOJEWÓDZTWO</b> <b>VOIVODSHIP</b>	<b>24</b>	<b>75,0</b>	<b>1751</b>	<b>474</b>	<b>847</b>
<b>Podregion bydgosko-toruński</b> .....	<b>5</b>	<b>13,0</b>	<b>300</b>	<b>99</b>	<b>158</b>
<i>Subregion</i>					
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
bydgoski .....	–	–	–	–	–
toruński .....	–	–	–	–	–
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Bydgoszcz .....	4	10,0	246	84	127
Toruń .....	1	3,0	54	15	31
<b>Podregion grudziądzki</b> .....	<b>7</b>	<b>14,0</b>	<b>318</b>	<b>22</b>	<b>227</b>
<i>Subregion</i>					
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
brodnicki .....	1	3,0	70	22	26
chełmiński .....	–	–	–	–	–
golubsko-dobrzyński .....	1	2,0	44	–	26
grudziądzki .....	–	–	–	–	–
sępoleński .....	1	1,0	22	–	18
świecki .....	1	1,0	21	–	27
tucholski .....	–	–	–	–	22
wąbrzeski .....	1	4,0	103	–	52
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Grudziądz .....	2	3,0	58	–	56
<b>Podregion wrocławski</b> .....	<b>12</b>	<b>48,0</b>	<b>1133</b>	<b>353</b>	<b>462</b>
<i>Subregion</i>					
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
aleksandrowski .....	–	–	–	–	–
inowrocławski .....	–	–	–	–	–
lipnowski .....	1	4,0	110	38	41
mogileński .....	1	2,0	36	19	46
nakielski .....	2	5,0	114	37	42
radziejowski .....	1	6,0	150	48	40
rypiński .....	2	8,0	194	56	107
wrocławski .....	–	–	–	–	–
żniński .....	1	1,0	12	–	20
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Wrocławek .....	4	22,0	517	155	166

<sup>a</sup> Z roku szkolnego 2009/10.

<sup>a</sup> For 2009/10 school year.



TABL. 6 (45). **TECHNIKA<sup>a</sup> DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2010/11**  
**TECHNICAL SCHOOLS<sup>a</sup> FOR YOUTH IN THE 2010/11 SCHOOL YEAR**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students		Absolwenci <sup>b</sup> Graduates <sup>b</sup>
			ogółem total	w tym klasa I of which 1 <sup>st</sup> grade	
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>170</b>	<b>1356,0</b>	<b>33279</b>	<b>9434</b>	<b>6848</b>
<b>Podregion bydgosko-toruński .... Subregion</b>	<b>57</b>	<b>512,0</b>	<b>12938</b>	<b>3851</b>	<b>2575</b>
Powiaty: Powiats:					
bydgoski .....	8	28,0	657	178	132
toruński .....	2	32,0	515	115	128
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Bydgoszcz .....	36	290,0	7480	2360	1275
Toruń .....	11	162,0	4286	1198	1040
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>46</b>	<b>332,0</b>	<b>7797</b>	<b>2211</b>	<b>1709</b>
Powiaty: Powiats:					
brodnicki .....	7	47,0	1059	314	243
chełmiński .....	2	33,0	805	239	172
golubsko-dobrzyński .....	2	16,0	419	140	64
grudziądzki .....	1	3,0	62	–	–
sępoleński .....	7	22,0	570	154	110
świecki .....	7	51,0	980	288	202
tucholski .....	10	41,0	1126	276	325
wąbrzeski .....	2	22,0	433	114	65
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Grudziądz .....	8	97,0	2343	686	528
<b>Podregion włocławski ..... Subregion</b>	<b>67</b>	<b>512,0</b>	<b>12544</b>	<b>3372</b>	<b>2564</b>
Powiaty: Powiats:					
aleksandrowski .....	2	18,0	425	111	125
inowrocławski .....	17	127,0	3375	909	679
lipnowski .....	3	34,0	786	204	111
mogileński .....	3	28,0	764	222	171
nakielski .....	13	46,0	1033	290	206
radziejowski .....	6	34,0	802	215	150
rypiński .....	4	35,0	851	242	158
włocławski .....	5	28,0	634	157	170
żniński .....	7	34,0	845	211	156
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Włocławek .....	7	128,0	3029	811	638

<sup>a</sup> Łącznie z technnikami uzupełniającymi i szkołami ogólnokształcącymi artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe. <sup>b</sup> Z roku szkolnego 2009/10.  
<sup>a</sup> Including technical supplementary schools and art upper secondary schools leading to professional certification. <sup>b</sup> For 2009/10 school year.

TABL. 7 (46). SZKOŁY POLICEALNE W ROKU SZKOLNYM 2010/11  
POST-SECONDARY SCHOOLS IN THE 2010/11 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students	Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>173</b>	<b>779,0</b>	<b>17128</b>	<b>4339</b>
<b>Podregion bydgosko-toruński ..... Subregion</b>	<b>93</b>	<b>471,0</b>	<b>10070</b>	<b>2608</b>
Powiaty: Powiats:				
bydgoski .....	–	–	–	1
toruński .....	1	12,0	192	118
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:				
Bydgoszcz .....	47	243,0	5257	1320
Toruń .....	45	216,0	4621	1169
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>36</b>	<b>126,0</b>	<b>2810</b>	<b>734</b>
Powiaty: Powiats:				
brodnicki .....	4	22,0	289	122
chełmiński .....	1	4,0	29	8
golubsko-dobrzyński .....	2	4,0	116	25
grudziądzki .....	1	2,0	45	–
sępoleński .....	2	4,0	79	37
świecki .....	5	19,0	403	108
tucholski .....	2	9,0	251	49
wąbrzeski .....	2	2,0	41	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:				
Grudziądz .....	17	60,0	1557	385
<b>Podregion włocławski ..... Subregion</b>	<b>44</b>	<b>182,0</b>	<b>4248</b>	<b>997</b>
Powiaty: Powiats:				
aleksandrowski .....	1	2,0	51	34
inowrocławski .....	14	52,0	1308	390
lipnowski .....	2	3,0	36	28
mogileński .....	1	2,0	44	21
nakielski .....	3	6,0	95	27
radziejowski .....	2	9,0	131	63
rypiński .....	3	7,0	154	56
włocławski .....	2	3,0	60	16
żniński .....	1	8,0	183	33
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:				
Włocławek .....	15	90,0	2186	329

<sup>a</sup> Z roku szkolnego 2009/10.

<sup>a</sup> For 2009/10 school year.

TABL. 8 (47). SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2010/11  
SCHOOLS FOR ADULTS IN THE 2010/11 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students		Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>
			ogółem total	w tym klasa I of which 1 <sup>st</sup> grade	
	OGÓŁEM TOTAL				
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>228</b>	<b>899,0</b>	<b>19954</b>	<b>10095</b>	<b>4197</b>
<b>Podregion bydgosko-toruński ..... Subregion</b>	<b>70</b>	<b>390,0</b>	<b>7970</b>	<b>3986</b>	<b>1566</b>
Powiaty: Powiats:					
bydgoski .....	4	14,0	234	98	60
toruński .....	3	14,0	272	71	106
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Bydgoszcz .....	40	259,0	4925	2548	943
Toruń .....	23	103,0	2539	1269	457
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>59</b>	<b>197,0</b>	<b>4771</b>	<b>2310</b>	<b>911</b>
Powiaty: Powiats:					
brodnicki .....	16	44,0	1018	473	207
chełmiński .....	2	3,0	57	43	9
golubsko-dobrzyński .....	3	7,0	238	119	26
grudziądzki .....	2	4,0	80	34	23
sępoleński .....	5	9,0	217	117	33
świecki .....	16	60,0	936	446	220
tucholski .....	4	10,0	400	264	54
wąbrzeski .....	3	8,0	220	116	52
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Grudziądz .....	8	52,0	1605	698	287
<b>Podregion włocławski ..... Subregion</b>	<b>99</b>	<b>312,0</b>	<b>7213</b>	<b>3799</b>	<b>1720</b>
Powiaty: Powiats:					
aleksandrowski .....	4	9,0	208	116	48
inowrocławski .....	20	77,0	2102	981	530
lipnowski .....	6	15,0	334	157	125
mogileński .....	7	14,0	287	131	57
nakielski .....	14	36,0	604	296	173
radziejowski .....	5	10,0	224	113	65
rypiński .....	4	12,0	290	174	48
włocławski .....	7	17,0	339	155	85
żniński .....	4	16,0	441	241	95
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Włocławek .....	28	106,0	2384	1435	494

<sup>a</sup> Z roku szkolnego 2009/10.

<sup>a</sup> For 2009/10 school year.

TABL. 8 (47). SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (cd.)  
SCHOOLS FOR ADULTS IN THE 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students		Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>
			ogółem total	w tym klasa I of which 1 <sup>st</sup> grade	
W TYM: OF WHICH:					
LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE GENERAL SECONDARY SCHOOLS					
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>68</b>	<b>267,0</b>	<b>7005</b>	<b>3240</b>	<b>1172</b>
<b>Podregion bydgosko-toruński Subregion</b>	<b>23</b>	<b>105,0</b>	<b>2672</b>	<b>1206</b>	<b>457</b>
Powiaty: Powiats:					
bydgoski .....	3	10,0	168	61	23
toruński .....	1	6,0	116	24	33
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Bydgoszcz .....	12	46,0	1140	511	220
Toruń .....	7	43,0	1248	610	181
<b>Podregion grudziądzki Subregion</b>	<b>15</b>	<b>53,0</b>	<b>1676</b>	<b>750</b>	<b>272</b>
Powiaty: Powiats:					
brodnicki .....	4	8,0	178	75	46
chełmiński .....	–	–	–	–	–
golubsko-dobrzyński .....	2	5,0	167	76	19
grudziądzki .....	–	–	–	–	–
sępoleński .....	1	2,0	58	30	–
świecki .....	4	13,0	355	146	56
tucholski .....	1	3,0	121	68	20
wąbrzeski .....	1	4,0	137	65	35
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Grudziądz .....	2	18,0	660	290	96
<b>Podregion włocławski Subregion</b>	<b>30</b>	<b>109,0</b>	<b>2657</b>	<b>1284</b>	<b>443</b>
Powiaty: Powiats:					
aleksandrowski .....	2	6,0	96	36	21
inowrocławski .....	6	28,0	827	340	154
lipnowski .....	1	3,0	41	10	14
mogileński .....	3	6,0	142	53	35
nakielski .....	5	14,0	219	91	61
radziejowski .....	1	3,0	66	25	24
rypiński .....	1	4,0	97	51	13
włocławski .....	2	7,0	134	73	3
żniński .....	1	3,0	122	55	27
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Włocławek .....	8	35,0	913	550	91

<sup>a</sup> Z roku szkolnego 2009/10.

<sup>a</sup> For 2009/10 school year.

TABL. 8 (47). SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (cd.)  
SCHOOLS FOR ADULTS IN THE 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students		Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>
			ogółem total	w tym klasa I of which 1 <sup>st</sup> grade	
W TYM (cd.):			OF WHICH (cont.):		
UZUPEŁNIAJĄCE LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE			SUPPLEMENTARY GENERAL SECONDARY SCHOOLS		
<b>WOJEWÓDZTWO</b> <b>VOIVODSHIP</b>	<b>75</b>	<b>254,6</b>	<b>6723</b>	<b>4036</b>	<b>1817</b>
<b>Podregion bydgosko-toruński</b> <b>Subregion</b>	<b>20</b>	<b>93,0</b>	<b>2327</b>	<b>1428</b>	<b>663</b>
Powiaty: Powiats:					
bydgoski .....	1	4,0	66	37	37
toruński .....	1	7,0	139	47	45
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Bydgoszcz .....	12	53,0	1453	945	413
Toruń .....	6	29,0	669	399	168
<b>Podregion grudziądzki</b> <b>Subregion</b>	<b>16</b>	<b>56,6</b>	<b>1725</b>	<b>963</b>	<b>360</b>
Powiaty: Powiats:					
brodnicki .....	3	10,0	262	162	49
chelmiński .....	1	2,0	28	14	9
golubsko-dobrzyński .....	1	2,0	71	43	7
grudziądzki .....	1	1,0	15	–	10
sępoleński .....	3	4,0	90	48	25
świecki .....	4	13,0	400	250	121
tucholski .....	1	4,6	211	138	16
wąbrzeski .....	–	–	–	–	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Grudziądz .....	2	20,0	648	308	123
<b>Podregion włocławski</b> <b>Subregion</b>	<b>39</b>	<b>105,0</b>	<b>2671</b>	<b>1645</b>	<b>794</b>
Powiaty: Powiats:					
aleksandrowski .....	2	3,0	112	80	27
inowrocławski .....	9	29,0	782	454	258
lipnowski .....	2	4,0	108	61	46
mogileński .....	3	5,0	97	55	20
nakielski .....	5	10,0	247	153	64
radziejowski .....	2	3,0	78	57	26
rypiński .....	1	2,0	48	38	5
włocławski .....	3	4,0	99	33	56
żniński .....	3	13,0	319	186	68
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Włocławek .....	9	32,0	781	528	224

<sup>a</sup> Z roku szkolnego 2009/10.

<sup>a</sup> For 2009/10 school year.

TABL. 8 (47). SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (dok.)  
SCHOOLS FOR ADULTS IN THE 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students		Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>
			ogółem total	w tym klasa I of which 1 <sup>st</sup> grade	
W TYM (dok.): OF WHICH (cont.):					
TECHNIKA <sup>b</sup> TECHNICAL SCHOOLS <sup>b</sup>					
<b>WOJEWÓDZTWO</b> <b>VOIVODSHIP</b>	<b>58</b>	<b>171,4</b>	<b>2858</b>	<b>1458</b>	<b>475</b>
<b>Podregion bydgosko-toruński</b> <b>Subregion</b>	<b>17</b>	<b>55,0</b>	<b>991</b>	<b>511</b>	<b>142</b>
Powiaty: Powiats:					
bydgoski .....	–	–	–	–	–
toruński .....	1	1,0	17	–	28
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Bydgoszcz .....	9	29,0	512	282	63
Toruń .....	7	25,0	462	229	51
<b>Podregion grudziądzki</b> <b>Subregion</b>	<b>22</b>	<b>65,4</b>	<b>871</b>	<b>441</b>	<b>154</b>
Powiaty: Powiats:					
brodnicki .....	7	18,0	367	165	59
chełmiński .....	1	1,0	29	29	–
golubsko-dobrzyński .....	–	–	–	–	–
grudziądzki .....	1	3,0	65	34	13
sepołęński .....	1	3,0	69	39	8
świecki .....	8	34,0	181	50	43
tucholski .....	2	2,4	68	58	18
wąbrzeski .....	1	1,0	41	41	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Grudziądz .....	1	3,0	51	25	13
<b>Podregion wrocławski</b> <b>Subregion</b>	<b>19</b>	<b>51,0</b>	<b>996</b>	<b>506</b>	<b>179</b>
Powiaty: Powiats:					
aleksandrowski .....	–	–	–	–	–
inowrocławski .....	3	10,0	252	114	52
lipnowski .....	2	5,0	93	48	24
mogileński .....	1	3,0	48	23	2
nakielski .....	–	–	–	–	–
radziejowski .....	2	4,0	80	31	15
rypiński .....	2	6,0	145	85	30
wrocławski .....	2	6,0	106	49	26
żniński .....	–	–	–	–	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Wrocławek .....	7	17,0	272	156	30

<sup>a</sup> Z roku szkolnego 2009/10. <sup>b</sup> Łącznie z uzupełniającymi.

<sup>a</sup> For 2009/10 school year. <sup>b</sup> Including supplementary.

TABL. 9 (48). WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2010/11  
PRE-PRIMARY EDUCATION IN THE 2010/11 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przedszkola of which nursery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>937</b>	<b>341</b>	<b>37247</b>	<b>2459,5</b>	<b>1616,5</b>	<b>51796</b>	<b>37336</b>
<b>PODREGION BYDGOSKO- -TORUŃSKI ..... SUBREGION</b>	<b>283</b>	<b>137</b>	<b>17120</b>	<b>949,0</b>	<b>723,0</b>	<b>20694</b>	<b>16559</b>
POWIAT BYDGOSKI .....	54	17	1666	128,0	80,0	2632	1756
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Koronowo .....	9	2	307	24,0	15,0	492	342
Solec Kujawski .....	4	3	333	18,0	15,0	414	338
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Białe Błota .....	5	2	303	18,0	14,0	376	304
Dąbrowa Chełmińska .....	7	3	166	15,0	11,0	295	228
Dobrcz .....	13	1	70	15,0	3,0	299	70
Nowa Wieś Wielka .....	3	2	244	12,0	11,0	270	266
Osiesko .....	7	4	243	16,0	11,0	312	208
Sicienko .....	6	–	–	10,0	–	174	–
POWIAT TORUŃSKI .....	56	13	1130	112,0	47,0	2204	1080
Gmina miejska: Urban gmina:							
Chełmża .....	2	2	297	13,0	13,0	303	303
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Chełmża .....	6	1	46	10,0	2,0	162	44
Czernikowo .....	6	1	41	9,0	2,0	177	42
Lubicz .....	11	5	465	30,0	18,0	676	437
Łubianka .....	4	–	–	5,0	–	72	–
Łysomice .....	5	–	–	6,0	–	115	–
Obrowo .....	9	2	116	17,0	6,0	299	108
Wielka Nieszawka .....	3	1	90	6,0	3,0	126	71
Zławieś Wielka .....	10	1	75	16,0	3,0	274	75
M. BYDGOSZCZ .....	105	69	9544	434,0	386,0	9972	9120
M. TORUŃ .....	68	38	4780	275,0	210,0	5886	4603

TABL. 9 (48). WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (cd.)  
 PRE-PRIMARY EDUCATION IN THE 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przedszkola of which nursery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
<b>PODREGION GRUDZIĄDZKI ... SUBREGION</b>	<b>286</b>	<b>80</b>	<b>8324</b>	<b>633,0</b>	<b>372,5</b>	<b>12895</b>	<b>8668</b>
POWIAT BRODNICKI .....	45	9	1016	91,0	42,0	1856	1027
Gmina miejska: Urban gmina:							
Brodnica .....	9	5	723	38,0	29,0	949	746
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Górzno .....	3	1	70	7,0	4,0	95	69
Jabłonowo Pomorskie .....	3	1	125	7,0	5,0	152	120
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bartniczka .....	4	–	–	7,0	–	121	–
Bobrowo .....	5	–	–	5,0	–	88	–
Brodnica .....	4	–	–	5,0	–	79	–
Brzozie .....	5	–	–	5,0	–	79	–
Osiek .....	5	–	–	6,0	–	74	–
Świedziebnia .....	5	–	–	7,0	–	127	–
Zbiczno .....	2	2	98	4,0	4,0	92	92
POWIAT CHEŁMIŃSKI .....	32	10	837	67,0	38,0	1283	838
Gmina miejska: Urban gmina:							
Chełmno .....	7	6	554	27,0	25,0	623	582
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Chełmno .....	6	–	–	9,0	–	137	–
Kijewo Królewskie .....	4	1	52	6,0	3,0	91	41
Lisewo .....	1	1	75	3,0	3,0	67	67
Papowo Biskupie .....	2	–	–	2,0	–	54	–
Stolno .....	4	–	–	4,0	–	61	–
Unisław .....	8	2	156	16,0	7,0	250	148
POWIAT GOLUBSKO- -DOBRZYŃSKI .....	35	7	476	57,0	21,0	1041	478
Gmina miejska: Urban gmina:							
Golub-Dobrzyń .....	5	2	202	17,0	9,0	356	210
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Kowalewo Pomorskie .....	6	1	100	11,0	4,0	229	100
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Ciechocin .....	5	–	–	5,0	–	82	–
Golub-Dobrzyń .....	10	1	60	12,0	3,0	180	63
Radomin .....	5	1	26	6,0	1,0	95	26
Zbójno .....	4	2	88	6,0	4,0	99	79



TABL. 9 (48). WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (cd.)  
 PRE-PRIMARY EDUCATION IN THE 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przedszkola of which nursery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
POWIAT GRUDZIĄDZKI .....	31	7	469	45,0	20,0	846	468
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Łasin .....	4	1	150	9,0	6,0	194	147
Radzyń Chełmiński .....	3	1	100	6,0	4,0	133	98
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Grudziądz .....	11	2	75	12,0	3,0	223	75
Gruta .....	6	1	69	8,0	3,0	136	75
Rogóźno .....	3	1	50	4,0	2,0	72	48
Świecie nad Osą .....	4	1	25	6,0	2,0	88	25
POWIAT SĘPOLEŃSKI .....	22	5	706	46,0	29,0	957	656
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Kamień Krajeński .....	7	1	80	8,0	3,0	175	67
Sępólno Krajeńskie .....	8	2	248	16,0	11,0	331	240
Więcbork .....	4	1	318	17,0	13,0	348	299
Gmina wiejska: Rural gmina:							
Sośno .....	3	1	60	5,0	2,0	103	50
POWIAT ŚWIECKI .....	56	19	1695	123,0	73,5	2612	1756
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Nowe .....	2	1	185	11,0	10,0	244	227
Świecie .....	15	10	921	43,5	37,5	1073	952
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bukowiec .....	3	2	115	6,0	5,0	130	111
Dragacz .....	4	1	75	7,0	3,0	145	73
Drzycim .....	4	1	100	8,0	4,0	147	90
Jeżewo .....	5	1	30	8,0	1,0	152	23
Lniano .....	6	–	–	8,0	–	138	–
Osie .....	4	1	93	7,0	4,0	123	93
Pruszcz .....	6	2	176	13,0	9,0	241	187
Świekatowo .....	4	–	–	6,0	–	84	–
Warlubie .....	3	–	–	5,5	–	135	–
POWIAT TUCHOLSKI .....	32	7	714	62,0	31,0	1225	750
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Tuchola .....	10	2	332	22,0	12,0	471	286
Gminy wiejskie: Rural gmina:							
Cekcyn .....	5	1	78	10,0	5,0	163	111
Gostycyn .....	4	1	68	7,0	4,0	129	82
Kęsowo .....	3	1	46	4,0	–	110	45
Lubiewo .....	3	1	100	8,0	5,0	151	109
Śliwice .....	7	1	90	11,0	5,0	201	117

TABL. 9 (48). WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (cd.)  
 PRE-PRIMARY EDUCATION IN THE 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przedszkola of which nursery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
POWIAT WĄBRZESKI .....	17	2	300	34,0	12,0	648	297
Gmina miejska: Urban gmina:							
Wąbrzeźno .....	4	1	200	16,0	8,0	352	209
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Dębowa Łąka .....	3	–	–	3,0	–	34	–
Książki .....	1	1	100	4,0	4,0	88	88
Płużnica .....	5	–	–	6,0	–	93	–
Wąbrzeźno .....	4	–	–	5,0	–	81	–
M. GRUDZIĄDZ .....	16	14	2111	108,0	106,0	2427	2398
<b>PODREGION WŁOCŁAWSKI .... SUBREGION</b>	<b>368</b>	<b>124</b>	<b>11803</b>	<b>877,5</b>	<b>521,0</b>	<b>18207</b>	<b>12109</b>
POWIAT ALEKSANDROWSKI	31	11	763	61,5	35,0	1264	833
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Aleksandrów Kujawski .....	3	3	277	16,0	16,0	383	383
Ciechocinek .....	5	2	220	12,0	8,0	288	202
Nieszawa .....	2	1	40	3,0	2,0	52	35
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Aleksandrów Kujawski .....	5	–	–	9,0	–	148	–
Bądkowo .....	6	1	22	6,5	1,0	95	24
Koneck .....	3	1	47	3,0	1,0	63	31
Raciążek .....	1	1	68	3,0	3,0	76	76
Waganiec .....	3	2	89	6,0	4,0	113	82
Zakrzewo .....	3	–	–	3,0	–	46	–
POWIAT INOWROCŁAWSKI .....	62	21	2966	185,0	127,0	3922	2944
Gmina miejska: Urban gmina:							
Inowrocław .....	15	11	1880	88,0	78,0	2024	1845
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Gniewkowo .....	7	2	266	22,0	14,0	413	282
Janikowo .....	5	1	199	13,0	8,0	278	184
Kruszwica .....	9	2	299	22,0	12,0	453	277
Pakość .....	2	2	170	7,0	7,0	172	172
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Dąbrowa Biskupia .....	4	–	–	6,0	–	94	–
Inowrocław .....	11	–	–	13,0	–	186	–
Rojewo .....	2	1	45	3,0	2,0	66	45
Złotniki Kujawskie .....	7	2	107	11,0	6,0	236	139

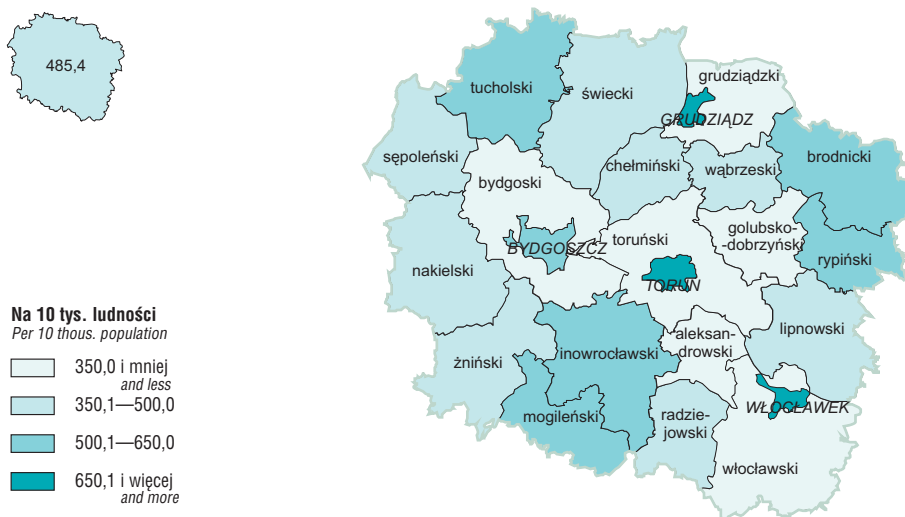
TABL. 9 (48). WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (cd.)  
 PRE-PRIMARY EDUCATION IN THE 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przedszkola of which nursery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
POWIAT LIPNOWSKI .....	45	11	692	77,0	32,0	1419	705
Gmina miejska: Urban gmina:							
Lipno .....	9	4	300	21,0	12,0	435	293
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Dobrzyń nad Wisłą .....	5	1	42	8,0	3,0	144	45
Skępe .....	6	2	100	11,0	5,0	198	108
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bobrowniki .....	3	1	25	4,0	1,0	66	25
Chrostkowo .....	4	–	–	5,0	–	75	–
Kikół .....	5	1	75	8,0	3,0	139	67
Lipno .....	8	–	–	9,0	–	145	–
Tłuchowo .....	2	1	100	5,0	4,0	90	76
Wielgie .....	3	1	50	6,0	4,0	127	91
POWIAT MOGILEŃSKI .....	23	11	807	64,0	42,0	1254	891
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Mogilno .....	10	7	525	30,0	27,0	672	607
Strzelno .....	7	3	207	22,0	12,0	342	212
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Dąbrowa .....	3	1	75	6,0	3,0	113	72
Jeziora Wielkie .....	3	–	–	6,0	–	127	–
POWIAT NAKIELSKI .....	45	15	1179	106,0	52,0	2254	1267
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Kcynia .....	9	1	120	22,0	5,0	379	115
Mrocza .....	4	1	75	9,0	3,0	187	75
Nakło nad Notecią .....	15	9	563	40,0	26,0	942	668
Szubin .....	11	3	341	26,0	14,0	574	330
Gmina wiejska: Rural gmina:							
Sadki .....	6	1	80	9,0	4,0	172	79
POWIAT RADZIEJOWSKI .....	21	4	403	41,0	17,0	875	404
Gmina miejska: Urban gmina:							
Radziejów .....	2	1	100	8,0	4,0	202	99
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Piotrków Kujawski .....	4	1	136	10,0	6,0	224	138
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bytoń .....	1	–	–	2,0	–	44	–
Dobre .....	4	1	50	6,0	2,0	121	50
Osięciny .....	4	1	117	8,0	5,0	153	117
Radziejów .....	2	–	–	2,0	–	34	–
Topólka .....	4	–	–	5,0	–	97	–

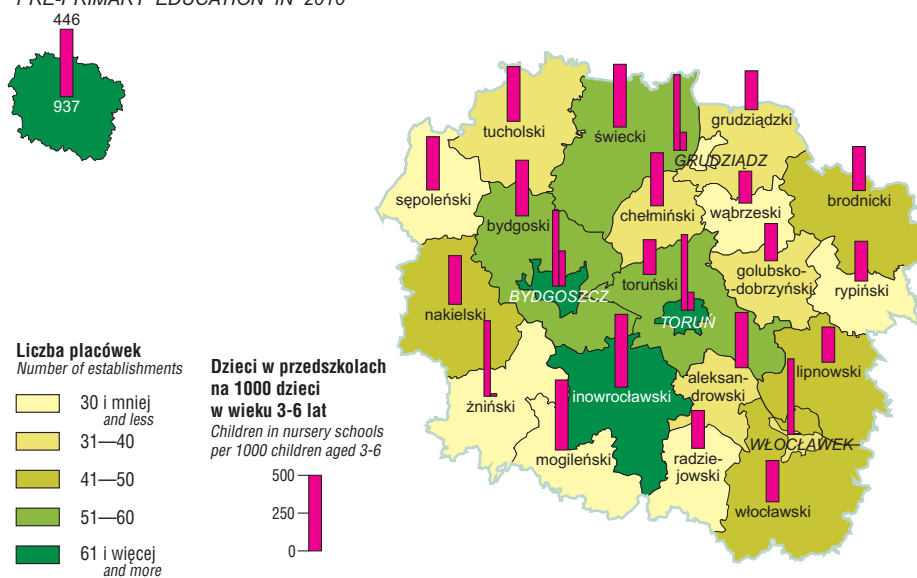
TABL. 9 (48). WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (dok.)  
 PRE-PRIMARY EDUCATION IN THE 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przedszkola of which nursery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
POWIAT RYPIŃSKI .....	28	5	558	53,0	24,0	1009	534
Gmina miejska: Urban gmina:							
Rypin .....	4	3	440	22,0	19,0	485	424
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Brzuze .....	4	1	50	5,0	2,0	111	42
Rogowo .....	4	–	–	5,0	–	75	–
Rypin .....	5	–	–	7,0	–	121	–
Skrwilno .....	3	1	68	6,0	3,0	119	68
Wapielsk .....	8	–	–	8,0	–	98	–
POWIAT WŁOCŁAWSKI .....	49	13	931	89,0	40,0	1722	916
Gmina miejska: Urban gminas:							
Kowal .....	1	1	87	4,0	4,0	87	87
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Brześć Kujawski .....	6	1	162	12,0	6,0	266	162
Chodecz .....	3	1	95	7,0	5,0	138	111
Izbica Kujawska .....	4	1	67	7,0	3,0	132	67
Lubień Kujawski .....	6	1	25	6,0	1,0	114	19
Lubraniec .....	4	1	125	8,0	5,0	177	120
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Baruchowo .....	1	–	–	3,0	–	57	–
Boniewo .....	2	–	–	3,0	–	55	–
Chocień .....	5	3	185	9,0	7,0	212	168
Fabianki .....	7	2	85	10,0	4,0	174	84
Kowal .....	3	1	25	5,0	2,0	56	23
Lubanie .....	3	1	75	5,0	3,0	100	75
Włocławek .....	4	–	–	10,0	–	154	–
POWIAT ŻNIŃSKI .....	30	12	1408	83,0	62,0	1815	1513
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Barcin .....	5	4	352	20,0	18,0	492	459
Janowiec Wielkopolski .....	5	1	172	12,0	7,0	220	172
Łabiszyn .....	4	2	203	10,0	8,0	226	203
Żnin .....	10	3	482	28,0	21,0	611	498
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Gąsawa .....	3	1	100	6,0	4,0	107	82
Rogowo .....	3	1	99	7,0	4,0	159	99
M. WŁOCŁAWEK .....	34	21	2096	118,0	90,0	2673	2102

**UCZNIOWIE SZKÓŁ PONADGIMNAZJALNYCH W 2010 R.**  
**PUPILS OF UPPER SECONDARY SCHOOLS IN 2010**



**WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W 2010 R.**  
**PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2010**

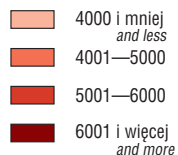


### LUDNOŚĆ NA 1 APTEKĘ W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII  
POPULATION PER PHARMACY IN 2010  
As of 31 XII



**Liczba ludności na 1 aptekę:**  
Number of population per pharmacy:



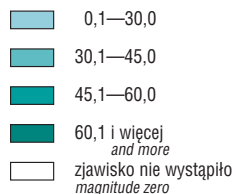
### SZPITALE OGÓLNE W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII  
GENERAL HOSPITALS IN 2010  
As of 31 XII



**Łóżka w szpitalach ogólnych<sup>a</sup> na 10 tys. ludności:**

Beds in general<sup>a</sup> hospitals per 10 thous. population:



<sup>a</sup> Łącznie z inkubatorami i miejscami dla noworodków.  
<sup>a</sup> Including incubators as well as places for newborns.

DZIAŁ VIII OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA  
CHAPTER VIII HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE

TABL. 1 (49). SZPITALI OGÓLNE, AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA I APTEKI W 2010 R.  
Stan w dniu 31 XII  
GENERAL HOSPITALS, OUT-PATIENT HEALTH CARE AND PHARMACIES IN 2010  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Łóżka w szpitalach ogólnych na 10 tys. ludności <i>Beds in general hospitals<sup>a</sup> per 10 thous. population</i>	Ambulatoryjna opieka zdrowotna <i>Out-patient health care</i>			Apteki ogólnodostępne <i>Public pharmacies</i>	Liczba ludności na 1 aptekę ogólnodostępną <i>Population per public pharmacy</i>
		zakłady opieki zdrowotnej <i>health care institutions</i>	praktyki lekarskie <i>medical practices</i>	porady udzielone w tys. <i>consultation provided<sup>b</sup> in thous.</i>		
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>43,6</b>	<b>671</b>	<b>376</b>	<b>15466,3</b>	<b>527</b>	<b>3927</b>
<b>Podregion bydgosko-toruński</b> <i>Subregion</i>	<b>55,1</b>	<b>261</b>	<b>131</b>	<b>6477,1</b>	<b>223</b>	<b>3420</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
bydgoski .....	x	27	10	494,5	24	4359
toruński .....	12,5	29	13	441,6	19	5087
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Bydgoszcz .....	80,6	134	67	3634,2	120	2968
Toruń .....	59,0	71	41	1906,8	60	3422
<b>Podregion grudziądzki</b> <i>Subregion</i>	<b>38,3</b>	<b>152</b>	<b>97</b>	<b>3595,5</b>	<b>101</b>	<b>5262</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
brodnicki .....	x	27	18	509,5	14	5417
chełmiński .....	35,9	12	5	293,6	7	7358
golubsko-dobrzyński .....	49,7	10	10	291,5	9	5035
grudziądzki .....	11,1	10	–	162,0	5	7761
sępoleński .....	32,4	16	11	265,8	11	3729
świecki .....	31,4	23	17	675,1	20	4892
tucholski .....	24,5	10	19	347,6	9	5299
wąbrzeski .....	36,8	16	5	251,1	5	6949
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Grudziądz .....	90,8	28	12	799,3	21	4703
<b>Podregion włocławski</b> <i>Subregion</i>	<b>35,9</b>	<b>258</b>	<b>148</b>	<b>5393,7</b>	<b>203</b>	<b>3819</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
aleksandrowski .....	39,2	20	13	365,9	17	3254
inowrocławski .....	34,3	44	24	1258,2	46	3561
lipnowski .....	55,2	21	15	416,4	20	3303
mogileński .....	28,2	17	7	253,7	10	4688
nakielski .....	26,0	21	22	500,4	18	4752
radziejowski .....	66,8	11	7	327,1	10	4160
rypiński .....	40,1	11	1	302,2	8	5480
włocławski .....	x	25	10	465,2	19	4487
żniński .....	24,3	18	9	466,3	17	4122
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Włocławek .....	56,5	70	40	1038,2	38	3077

<sup>a</sup> Dane Ministerstwa Zdrowia; łącznie z inkubatorami i miejscami dla noworodków <sup>b</sup> W ciągu roku; bez porad ambulatoryjnych udzielonych w izbach przyjęć pacjentom niehospitalizowanym.

<sup>a</sup> Data of the Health Ministry; including incubators as well as places for newborns <sup>b</sup> During the year; excluding out-patient consultation provided in admission rooms in general hospitals for non-hospitalized patients.

TABL. 2 (50). **ŻŁOBKI ORAZ POMOC SPOŁECZNA STACJONARNA W 2010 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
**NURSERIES AND STATIONARY SOCIAL WELFARE HOMES AND FACILITIES IN 2010**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Żłobki i oddziały żłobkowe Nurseries and nursery wards			Pomoc społeczna stacjonarna Stationary social welfare		
	placówki institutions	miejsca places	dzieci przebywające (w ciągu roku) children staying (during the year)	domy i zakłady homes and facilities	miejsca <sup>a</sup> places <sup>a</sup>	mieszkańcy <sup>a</sup> residents <sup>a</sup>
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>22</b>	<b>1264</b>	<b>2417</b>	<b>70</b>	<b>5133</b>	<b>4945</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński ..... Subregion</b>	<b>11</b>	<b>787</b>	<b>1559</b>	<b>20</b>	<b>1528</b>	<b>1425</b>
Powiaty: Powiats:						
bydgoski .....	1	12	22	3	191	170
toruński .....	–	–	–	4	385	336
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bydgoszcz .....	7	535	1098	6	652	615
Toruń .....	3	240	439	7	300	304
<b>Podregion grudziądzki Subregion</b>	<b>2</b>	<b>89</b>	<b>162</b>	<b>21</b>	<b>1522</b>	<b>1500</b>
Powiaty: Powiats:						
brodnicki .....	–	–	–	3	81	80
chełmiński .....	–	–	–	2	225	219
golubsko-dobrzyński ..	–	–	–	2	16	16
grudziądzki .....	–	–	–	–	–	–
sępoleński .....	–	–	–	3	195	195
świecki .....	1	60	111	4	260	268
tucholski .....	–	–	–	1	46	45
wąbrzeski .....	–	–	–	2	84	81
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Grudziądz .....	1	29	51	4	615	596
<b>Podregion włocławski Subregion</b>	<b>9</b>	<b>388</b>	<b>696</b>	<b>29</b>	<b>2083</b>	<b>2020</b>
Powiaty: Powiats:						
aleksandrowski .....	–	–	–	3	174	174
inowrocławski .....	3	182	318	6	538	481
lipnowski .....	–	–	–	1	143	143
mogileński .....	–	–	–	2	123	120
nakielski .....	2	53	96	3	159	140
radziejowski .....	–	–	–	1	70	70
rypiński .....	–	–	–	1	40	40
włocławski .....	–	–	–	5	304	287
żniński .....	1	23	41	4	255	267
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Włocławek .....	3	130	241	3	277	298

<sup>a</sup> Łącznie z filiami.

<sup>a</sup> Including branches.



TABL. 3 (51). CAŁODOBOWE PLACÓWKI OPIEKUNICZO-WYCHOWAWCZE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

ROUND-THE-CLOCK CARE AND EDUCATION CENTRES FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2010

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Rodzinne Family	Socjalizacyjne Socialization	Wielofunkcyjne Multipurpose	
				razem total	w tym pełniące również funkcję wsparcia dziennego of which centres also had the func- tion of day-support
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>a 46</b>	<b>16</b>	<b>21</b>	<b>9</b>	<b>2</b>
	<b>b 1306</b>	<b>117</b>	<b>667</b>	<b>522</b>	<b>30</b>
	<b>c 1281</b>	<b>119</b>	<b>673</b>	<b>489</b>	<b>20</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński</b>	<b>a 13</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>1</b>
<b>Subregion</b>	<b>b 373</b>	<b>37</b>	<b>160</b>	<b>176</b>	<b>20</b>
	<b>c 355</b>	<b>36</b>	<b>163</b>	<b>156</b>	<b>15</b>
Powiaty: Powiats:					
bydgoski .....	a 1	–	1	–	–
	b 40	–	40	–	–
	c 40	–	40	–	–
toruński .....	a 1	–	1	–	–
	b 20	–	20	–	–
	c 20	–	20	–	–
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Bydgoszcz .....	a 5	2	1	2	1
	b 167	13	40	114	20
	c 155	11	43	101	15
Toruń .....	a 6	3	2	1	–
	b 146	24	60	62	–
	c 140	25	60	55	–
<b>Podregion grudziądzki Subregion</b>	<b>a 13</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>1</b>
	<b>b 436</b>	<b>24</b>	<b>154</b>	<b>258</b>	<b>10</b>
	<b>c 429</b>	<b>24</b>	<b>155</b>	<b>250</b>	<b>5</b>
Powiaty: Powiats:					
brodnicki .....	a 4	3	1	–	–
	b 54	24	30	–	–
	c 54	24	30	–	–
chełmiński .....	a 2	–	2	–	–
	b 44	–	44	–	–
	c 46	–	46	–	–
golubsko-dobrzyński	a –	–	–	–	–
	b –	–	–	–	–
	c –	–	–	–	–
grudziądzki .....	a 2	–	–	2	–
	b 90	–	–	90	–
	c 82	–	–	82	–
sępoleński .....	a 1	–	1	–	–
	b 30	–	30	–	–
	c 36	–	36	–	–
świecki .....	a 2	–	1	1	–
	b 62	–	20	42	–
	c 57	–	14	43	–
tucholski .....	a 1	–	1	–	–
	b 30	–	30	–	–
	c 29	–	29	–	–
wąbrzeski .....	a –	–	–	–	–
	b –	–	–	–	–
	c –	–	–	–	–
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Grudziądz .....	a 1	–	–	1	1
	b 126	–	–	126	10
	c 125	–	–	125	5

TABL. 3 (51). CAŁODOBOWE PLACÓWKI OPIEKUNICZO-WYCHOWAWCZE DLA DZIECI  
I MŁODZIEŻY W 2010 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

ROUND-THE-CLOCK CARE AND EDUCATION CENTRES FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Grand total	Rodzinne Family	Socjalizacyjne Socialization	Wielofunkcyjne Multipurpose	
					razem total	w tym pełniące również funkcję wsparcia dziennego of which centres also had the func- tion of day-support
<b>Podregion wrocławski</b> <b>Subregion</b>	<b>a</b>	<b>20</b>	<b>8</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	<b>-</b>
	<b>b</b>	<b>497</b>	<b>56</b>	<b>353</b>	<b>88</b>	<b>-</b>
	<b>c</b>	<b>497</b>	<b>59</b>	<b>355</b>	<b>83</b>	<b>-</b>
Powiaty: Powiats:						
aleksandrowski .....	a	2	1	1	-	-
	b	36	6	30	-	-
	c	37	6	31	-	-
inowrocławski .....	a	2	-	2	-	-
	b	112	-	112	-	-
	c	118	-	118	-	-
lipnowski .....	a	1	-	1	-	-
	b	30	-	30	-	-
	c	29	-	29	-	-
mogileński .....	a	-	-	-	-	-
	b	-	-	-	-	-
	c	-	-	-	-	-
nakielski .....	a	2	2	-	-	-
	b	16	16	-	-	-
	c	15	15	-	-	-
radziejowski .....	a	1	1	-	-	-
	b	8	8	-	-	-
	c	10	10	-	-	-
rypiński .....	a	1	-	1	-	-
	b	39	-	39	-	-
	c	40	-	40	-	-
wrocławski .....	a	2	-	1	1	-
	b	70	-	30	40	-
	c	70	-	30	40	-
źniński .....	a	5	4	1	-	-
	b	68	26	42	-	-
	c	68	28	40	-	-
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Wrocławek .....	a	4	-	3	1	-
	b	118	-	70	48	-
	c	110	-	67	43	-

U w a g a. Ponadto w 281 placówkach wsparcia dziennego przebywało 8353 wychowanków.

N o t e. Moreover 8353 residents stayed in 281 daily assistance centres.

DZIAŁ IX KULTURA. TURYSTYKA. SPORT  
CHAPTER IX CULTURE. TOURISM. SPORT

TABL. 1 (52). BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2010 R.  
PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne <sup>ab</sup> Library institutions <sup>ab</sup>		Księgozbiór <sup>a</sup> w tys. woluminów Collection <sup>a</sup> in thous. volumes	Czytelnicy <sup>b</sup> Borrowers <sup>b</sup>	Wypożyczenia w woluminach <sup>bc</sup> Loans in volumes <sup>bc</sup>		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną <sup>a</sup> Number of population per library institution <sup>a</sup>
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. in thous.	na 1 czytelnika per borrower	
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>585</b>	<b>443</b>	<b>7609,8</b>	<b>303455</b>	<b>5569,2</b>	<b>18,4</b>	<b>3538</b>
<b>PODREGION BYDGOSKO-TORUŃSKI SUBREGION</b>	<b>152</b>	<b>101</b>	<b>2419,0</b>	<b>106006</b>	<b>1778,8</b>	<b>16,8</b>	<b>5018</b>
POWIAT BYDGOSKI .....	32	20	302,3	11859	214,9	18,1	3270
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Koronowo .....	16	6	76,3	3659	66,9	18,3	1484
Solec Kujawski .....	2	2	44,2	1934	36,2	18,7	8205
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Białe Błota .....	2	2	35,1	1270	15,7	12,3	8551
Dąbrowa Chełmińska .....	5	3	62,0	1436	23,9	16,6	1535
Dobrcz .....	1	1	16,5	758	17,8	23,5	9900
Nowa Wieś Wielka .....	2	2	25,6	1181	18,4	15,6	4534
Osielsko .....	2	2	24,5	1029	16,1	15,6	5642
Sicienko .....	2	2	18,2	592	20,1	33,9	4721
POWIAT TORUŃSKI .....	44	30	346,9	13192	215,5	16,3	2197
Gmina miejska: Urban gmina:							
Chełmża .....	8	2	51,7	3982	55,3	13,9	1888
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Chełmża .....	4	4	43,2	1054	24,8	23,5	2371
Czernikowo .....	3	3	33,7	1061	13,0	12,3	2881
Lubicz .....	5	5	47,2	2254	40,9	18,2	3730
Łubianka .....	8	2	30,3	661	8,0	12,1	774
Łysomice .....	6	6	63,4	1516	26,7	17,6	1517
Obrowo .....	4	4	32,1	1330	21,9	16,5	3126
Wielka Nieszawka .....	2	1	14,4	369	6,1	16,5	2295
Zławieś Wielka .....	4	3	30,9	965	18,7	19,4	3095
M. BYDGOSZCZ .....	35	35	1007,0	50434	760,7	15,1	10176
M. TORUŃ .....	41	16	762,8	30521	587,7	19,3	5008

<sup>a</sup> Stan w dniu 31 XII. <sup>b</sup> Łącznie z punktami bibliotecznymi. <sup>c</sup> Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.  
<sup>a</sup> As of 31 XII. <sup>b</sup> Including library service points. <sup>c</sup> Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (52). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2010 R. (cd.)**  
**PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2010 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne <sup>ab</sup> Library institutions <sup>ab</sup>		Księgozbiór <sup>a</sup> w tys. woluminów Collection <sup>a</sup> in thous. volumes	Czytelnicy <sup>b</sup> Borrowers <sup>b</sup>	Wypożyczenia w woluminach <sup>bc</sup> Loans in volumes <sup>bc</sup>		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną <sup>a</sup> Number of population per library institution <sup>a</sup>
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. in thous.	na 1 czytelnika per borrower	
<b>PODREGION GRUDZIĄDZKI .....</b>	<b>206</b>	<b>152</b>	<b>1998,8</b>	<b>81258</b>	<b>1491,4</b>	<b>18,4</b>	<b>2580</b>
<b>SUBREGION</b>							
POWIAT BRODNICKI ....	54	29	296,2	14291	268,0	18,8	1404
Gmina miejska: Urban gmina:							
Brodnica .....	17	5	90,6	6604	116,3	17,6	1631
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Górzno .....	1	1	14,7	571	10,8	19,0	3873
Jabłonowo Pomorskie	5	3	32,1	1732	39,8	23,0	1794
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bartniczka .....	5	3	30,0	826	12,8	15,4	929
Bobrowo .....	6	5	30,2	767	12,1	15,7	1027
Brodnica .....	6	2	15,8	710	16,4	23,1	1165
Brzozie .....	1	1	11,9	292	5,0	17,1	3644
Osiek .....	6	2	16,1	1203	27,4	22,7	676
Świedziebnia .....	3	3	23,1	893	12,7	14,2	1710
Zbiczno .....	4	4	31,8	693	14,9	21,5	1158
POWIAT CHEŁMIŃSKI	18	15	227,1	8925	148,9	16,7	2861
Gmina miejska: Urban gmina:							
Chełmno .....	3	1	75,6	3956	59,3	15,0	6701
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Chełmno .....	4	4	39,3	1044	20,1	19,3	1348
Kijewo Królewskie .....	2	2	14,1	469	18,7	39,9	2174
Lisewo .....	2	1	20,4	1212	13,5	11,1	2611
Papowo Biskupie .....	2	2	23,8	564	8,7	15,5	2209
Stolno .....	3	3	27,0	677	9,1	13,5	1723
Unistaw .....	2	2	26,9	1003	19,5	19,4	3427
POWIAT GOLUBSKO- -DOBRZYŃSKI .....	21	19	224,9	6911	118,9	17,2	2158
Gmina miejska: Urban gmina:							
Golub-Dobrzyń .....	4	4	57,1	2091	30,6	14,7	3234
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Kowalewo Pomorskie	4	4	49,6	1669	23,2	13,9	2870
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Ciechocin .....	2	2	17,0	417	7,1	17,0	1993
Golub-Dobrzyń .....	4	4	49,9	1085	24,6	22,7	2093
Radomin .....	3	3	26,4	797	12,9	16,2	1356
Zbójno .....	4	2	24,9	852	20,4	23,9	1118

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z punktami bibliotecznymi. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.  
a As of 31 XII. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (52). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2010 R. (cd.)**  
**PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2010 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne <sup>ab</sup> Library institutions <sup>ab</sup>		Księgozbiór <sup>a</sup> w tys. woluminów Collection <sup>a</sup> in thous. volumes	Czytelnicy <sup>b</sup> Borrowers <sup>b</sup>	Wypożyczenia w woluminach <sup>bc</sup> Loans in volumes <sup>bc</sup>		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną <sup>a</sup> Number of population per library institution <sup>a</sup>
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. in thous.	na 1 czytelnika per borrower	
POWIAT GRUDZIĄDZKI	14	12	128,5	4952	96,1	19,4	2772
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Łasin .....	3	1	19,0	1727	36,7	21,2	2710
Radzyń Chelmiński .....	2	2	18,0	810	6,9	8,5	2441
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Grudziądz .....	2	2	21,1	516	8,1	15,6	5458
Gruta .....	4	4	30,0	773	13,5	17,5	1613
Rogóźno .....	1	1	17,0	500	11,1	22,2	4143
Świecie nad Osą .....	2	2	23,4	626	19,8	31,7	2143
POWIAT SĘPOLEŃSKI	16	11	191,2	5804	96,0	16,5	2564
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Kamień Krajeński .....	5	3	39,6	1037	15,5	15,0	1377
Sępólno Krajeńskie .....	4	2	56,5	1944	31,2	16,0	3987
Więcbork .....	3	3	61,5	2164	34,7	16,0	4366
Gmina wiejska: Rural gmina:							
Sośno .....	4	3	33,6	659	14,7	22,3	1272
POWIAT ŚWIECKI .....	34	25	359,2	14142	232,4	16,4	2878
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Nowe .....	8	2	39,0	1583	39,1	24,7	1323
Świecie .....	9	7	108,6	6395	88,9	13,9	3697
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bukowiec .....	2	2	24,9	633	7,9	12,5	2599
Dragacz .....	2	2	21,1	538	10,4	19,3	3495
Drzycim .....	1	1	21,8	402	8,0	19,8	5011
Jeżewo .....	2	2	26,4	676	12,5	18,4	3949
Lniano .....	1	1	22,0	995	16,2	16,3	4151
Osie .....	3	2	23,7	719	7,8	10,9	1785
Pruszcz .....	2	2	26,9	1166	28,9	24,8	4620
Świekatowo .....	1	1	10,6	394	4,8	12,2	3506
Warlubie .....	3	3	34,2	641	8,0	12,5	2208

<sup>a</sup> Stan w dniu 31 XII. <sup>b</sup> Łącznie z punktami bibliotecznymi. <sup>c</sup> Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

<sup>a</sup> As of 31 XII. <sup>b</sup> Including library service points. <sup>c</sup> Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (52). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2010 R. (cd.)**  
**PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2010 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne <sup>ab</sup> Library institutions <sup>ab</sup>		Księgozbiór <sup>a</sup> w tys. woluminów Collection <sup>a</sup> in thous. volumes	Czytelnicy <sup>b</sup> Borrowers <sup>b</sup>	Wypożyczenia w woluminach <sup>bc</sup> Loans in volumes <sup>bc</sup>		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną <sup>a</sup> Number of population per library institution <sup>a</sup>
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. in thous.	na 1 czytelnika per borrower	
POWIAT TUCHOLSKI ....	19	18	231,9	7488	138,3	18,5	2510
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Tuchola .....	4	3	64,8	3825	75,7	19,8	5052
Gminy wiejskie: Rural gmina:							
Cekcyn .....	3	3	34,9	957	12,9	13,5	2196
Gostycyn .....	4	4	47,2	921	14,0	15,2	1299
Kęsowo .....	4	4	31,8	542	15,3	28,2	1110
Lubiewo .....	2	2	25,4	451	6,6	14,6	2897
Śliwice .....	2	2	27,7	792	13,7	17,3	2733
POWIAT WĄBRZESKI ...	16	13	122,2	4688	76,7	16,4	2171
Gmina miejska: Urban gmina:							
Wąbrzeźno .....	7	4	48,1	2644	43,5	16,5	1982
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Dębowa Łąka .....	2	2	15,5	344	4,3	12,5	1638
Książki .....	1	1	13,9	378	7,5	19,9	4145
Pluźnica .....	2	2	20,2	563	10,2	18,0	2458
Wąbrzeźno .....	4	4	24,5	759	11,2	14,8	2132
M. GRUDZIĄDZ .....	14	10	217,7	14057	316,1	22,5	7054
<b>PODREGION WŁOCŁAWSKI .....</b>	<b>227</b>	<b>190</b>	<b>3192,0</b>	<b>116191</b>	<b>2299,1</b>	<b>19,8</b>	<b>3415</b>
<b>SUBREGION</b>							
POWIAT ALEKSANDROWSKI ....	14	13	241,3	7522	184,4	24,5	3952
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Aleksandrów Kujawski	2	2	47,9	1975	37,2	18,9	6138
Ciechocinek .....	1	1	43,8	2563	76,4	29,8	10841
Nieszawa .....	1	1	12,4	381	6,6	17,2	1990
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Aleksandrów Kujawski	4	4	38,3	440	11,5	26,2	2817
Bądkowo .....	1	1	23,2	459	6,9	15,1	4488
Koneck .....	1	1	14,5	380	15,0	39,6	3347
Raciążek .....	1	1	18,4	293	8,5	29,2	3158
Waganiec .....	1	1	9,9	390	4,9	12,5	4410
Zakrzewo .....	2	1	33,0	641	17,3	27,0	1776

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z punktami bibliotecznymi. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a As of 31 XII. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (52). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2010 R. (cd.)**  
**PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2010 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne <sup>ab</sup> Library institutions <sup>ab</sup>		Księgozbiór <sup>a</sup> w tys. woluminów Collection <sup>a</sup> in thous. volumes	Czytelnicy <sup>b</sup> Borrowers <sup>b</sup>	Wypożyczenia w woluminach <sup>bc</sup> Loans in volumes <sup>bc</sup>		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną <sup>a</sup> Number of population per library institution <sup>a</sup>
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. in thous.	na 1 czytelnika per borrower	
POWIAT INOWROCLAWSKI	47	41	715,6	24072	371,2	15,4	3485
Gmina miejska: Urban gmina:							
Inowrocław .....	11	11	277,4	12097	212,8	17,6	6891
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Gniewkowo .....	2	2	55,9	2059	29,2	14,2	7364
Janikowo .....	4	3	58,5	1995	25,7	12,9	3374
Kruszwica .....	6	6	83,3	2761	32,4	11,7	3290
Pakość .....	3	1	26,3	701	15,8	22,6	3299
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Dąbrowa Biskupia .....	4	4	37,1	461	6,4	13,8	1276
Inowrocław .....	10	8	73,2	1145	14,2	12,4	1120
Rojewo .....	4	3	40,5	1037	13,4	12,9	1180
Złotniki Kujawskie .....	3	3	63,2	1816	21,3	11,7	3031
POWIAT LIPNOWSKI ....	19	19	255,6	8810	204,2	23,2	3477
Gmina miejska: Urban gmina:							
Lipno .....	3	3	59,6	2274	44,7	19,6	4921
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Dobrzyń nad Wisłą .....	2	2	31,8	912	25,9	28,4	3931
Skepe .....	1	1	18,0	605	19,3	31,9	7543
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bobrowniki .....	1	1	10,5	328	6,2	18,8	3039
Chrostkowo .....	1	1	11,9	368	3,8	10,2	3003
Kikół .....	1	1	17,8	1000	14,8	14,8	7217
Lipno .....	5	5	49,1	1276	35,7	27,9	2287
Tłuchowo .....	2	2	23,3	533	18,4	34,4	2303
Wielgie .....	3	3	33,5	1514	35,6	23,5	2201
POWIAT MOGILEŃSKI	9	8	174,2	6957	161,0	23,1	5209
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Mogilno .....	3	3	90,6	4225	73,0	17,3	8343
Strzelno .....	1	1	32,2	1502	68,3	45,5	12121
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Dąbrowa .....	3	3	30,1	623	9,7	15,6	1585
Jezióra Wielkie .....	2	1	21,3	607	10,1	16,6	2490

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z punktami bibliotecznymi. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.  
a As of 31 XII. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (52). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2010 R. (cd.)**  
**PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2010 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne <sup>ab</sup> Library institutions <sup>ab</sup>		Księgozbiór <sup>a</sup> w tys. woluminów Collection <sup>a</sup> in thous. volumes	Czytelnicy <sup>b</sup> Borrowers <sup>b</sup>	Wypożyczenia w woluminach <sup>bc</sup> Loans in volumes <sup>bc</sup>		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną <sup>a</sup> Number of population per library institution <sup>a</sup>
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. in thous.	na 1 czytelnika per borrower	
POWIAT NAKIELSKI .....	37	23	296,2	13465	258,8	19,2	2312
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Kcynia .....	3	3	42,1	1391	45,4	32,6	4547
Mrocza .....	2	2	31,6	959	17,7	18,5	4648
Nakło nad Notecią .....	9	8	97,6	5736	68,7	12,0	3563
Szubin .....	17	7	87,3	4324	106,0	24,5	1375
Gmina wiejska: Rural gmina:							
Sadki .....	6	3	37,6	1055	21,1	20,0	1192
POWIAT RADZIEJOWSKI	18	11	216,8	7858	146,6	18,7	2311
Gmina miejska: Urban gmina:							
Radziejów .....	4	2	53,8	2666	31,4	11,8	1424
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Piotrków Kujawski .....	2	1	29,8	1402	19,4	13,8	4703
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bytoń .....	2	2	23,6	629	12,8	20,4	1834
Dobre .....	1	1	27,3	559	11,8	21,2	5444
Osiećciny .....	2	2	45,3	1058	34,5	32,7	4039
Radziejów .....	4	2	19,3	761	19,8	26,0	1105
Topólka .....	3	1	17,7	783	16,9	21,6	1629
POWIAT RYPIŃSKI .....	20	19	235,9	6919	187,6	27,1	2192
Gmina miejska: Urban gmina:							
Rypin .....	3	3	86,1	3213	85,4	26,6	5509
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Brzuze .....	5	4	35,0	705	17,0	24,1	1058
Rogowo .....	4	4	30,5	751	25,1	33,4	1143
Rypin .....	3	3	30,5	953	22,5	23,6	2463
Skrwilno .....	2	2	28,9	532	19,1	35,9	2998
Wapielsk .....	3	3	24,9	765	18,4	24,1	1356

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z punktami bibliotecznymi. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.  
a As of 31 XII. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.



TABL. 1 (52). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2010 R. (dok.)**  
**PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2010 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne <sup>ab</sup> Library institutions <sup>ab</sup>		Księgozbiór <sup>a</sup> w tys. woluminów Collection <sup>a</sup> in thous. volumes	Czytelnicy <sup>b</sup> Borrowers <sup>b</sup>	Wypożyczenia w woluminach <sup>bc</sup> Loans in volumes <sup>bc</sup>		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną <sup>a</sup> Number of population per library institution <sup>a</sup>
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. in thous.	na 1 czytelnika per borrower	
POWIAT WŁOCŁAWSKI	23	22	310,2	10443	235,4	22,5	3707
Gmina miejska: Urban gminas:							
Kowal .....	1	1	19,7	742	17,1	23,0	3488
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Brześć Kujawski .....	4	4	41,3	1595	39,3	24,6	2843
Chodecz .....	1	1	18,0	879	29,9	34,0	6203
Izbica Kujawska .....	2	2	34,3	869	18,1	20,8	3961
Lubień Kujawski .....	1	1	21,6	793	20,5	25,9	7317
Lubraniec .....	3	3	50,2	1440	38,9	27,0	3282
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Baruchowo .....	2	1	15,2	624	7,9	12,7	1807
Boniewo .....	1	1	15,5	540	14,4	26,6	3495
Chocień .....	1	1	22,9	793	9,6	12,2	7857
Fabianki .....	1	1	16,7	621	8,4	13,6	9318
Kowal .....	3	3	18,5	383	5,6	14,7	1327
Lubanie .....	1	1	14,6	522	10,3	19,7	4638
Włocławek .....	2	2	21,9	642	15,2	23,7	3103
POWIAT ŻNIŃSKI .....	21	20	330,0	10652	220,7	20,7	3337
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Barcin .....	5	4	99,3	3432	88,2	25,7	2962
Janowiec Wielkopolski	4	4	53,8	960	12,3	12,9	2316
Łabiszyn .....	4	4	44,3	1418	26,1	18,4	2389
Żnin .....	4	4	73,8	3785	68,2	18,0	6054
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Gąsawa .....	2	2	32,9	575	13,2	23,0	2641
Rogowo .....	2	2	25,8	482	12,7	26,3	3477
M. WŁOCŁAWEK .....	19	14	416,3	19493	329,0	16,9	6153

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z punktami bibliotecznymi. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a As of 31 XII. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 2 (53). MUZEA W 2010 R.  
MUSEUMS IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Muzea i oddziały muzealne <sup>a</sup> Museums and branches <sup>a</sup>	Muzealia <sup>a</sup> Museum exhibits <sup>a</sup>	Wystawy czasowe Temporary exhibitions		Zwiedzający muzea Museum visitors	
			własne <sup>b</sup> own <sup>b</sup>	obce <sup>c</sup> exterior <sup>c</sup>	ogółem total	w tym młodzież szkolna <sup>d</sup> of which primary and secondary school students <sup>d</sup>
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>29</b>	<b>757136</b>	<b>147</b>	<b>88</b>	<b>797410</b>	<b>224491</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński ..... Subregion</b>	<b>11</b>	<b>376673</b>	<b>86</b>	<b>21</b>	<b>332582</b>	<b>34254</b>
Powiaty: Powiats:						
bydgoski .....	1	1523	10	–	2467	618
toruński .....	1	1020	–	–	4580	4100
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bydgoszcz .....	5	198933	25	13	78577	13825
Toruń .....	4	175197	51	8	246958	15711
<b>Podregion grudziądzki ... Subregion</b>	<b>6</b>	<b>156904</b>	<b>17</b>	<b>28</b>	<b>134130</b>	<b>45017</b>
Powiaty: Powiats:						
brodnicki .....	1	122529	5	8	38001	24610
chełmiński .....	1	4483	–	10	9999	1227
golubsko-dobrzyński ....	2	785	2	1	49783	4501
grudziądzki .....	–	–	–	–	–	–
sępoleński .....	–	–	–	–	–	–
świecki .....	–	–	–	–	–	–
tucholski .....	1	1179	–	–	9165	3586
wąbrzeski .....	–	–	–	–	–	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Grudziądz .....	1	27928	10	9	27182	11093
<b>Podregion włocławski .... Subregion</b>	<b>12</b>	<b>223559</b>	<b>44</b>	<b>39</b>	<b>330698</b>	<b>145220</b>
Powiaty: Powiats:						
aleksandrowski .....	1	–	–	2	2005	196
inowrocławski .....	2	16713	–	–	10158	3400
lipnowski .....	–	–	–	–	–	–
mogileński .....	1	7122	5	2	3226	1045
nakielski .....	2	36485	15	14	10641	5900
radziejowski .....	–	–	–	–	–	–
rypiński .....	1	2009	7	11	3445	512
włocławski .....	1	–	–	–	15308	4914
żniński .....	3	111200	9	7	270483	124195
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Włocławek .....	1	50030	8	3	15432	5058

a Stan w dniu 31 XII. b W kraju. c Krajowe i zagraniczne. d Zwiedzająca muzea w zorganizowanych grupach.  
a As of 31 XII. b In Poland. c Domestic and foreign. d Visiting museums in organized groups.

TABL. 3 (54). KINA STAŁE W 2010 R.  
FIXED CINEMAS IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Kina <sup>a</sup> Cinemas <sup>a</sup>	Miejsca na widowni <sup>a</sup> Seats in fixed cinemas <sup>a</sup>	Ludność na 1 miejsce <sup>a</sup> People per seat <sup>a</sup>	Seanse Screenings	Widzowie Audience	
					ogółem total	na 1 seans per screening
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>17</b>	<b>11860</b>	<b>174,5</b>	<b>80972</b>	<b>1761544</b>	<b>21,8</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński ..... Subregion</b>	<b>6</b>	<b>7774</b>	<b>98,1</b>	<b>66632</b>	<b>1473786</b>	<b>22,1</b>
Powiaty: Powiats:						
bydgoski .....	–	–	x	–	–	x
toruński .....	–	–	x	–	–	x
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bydgoszcz .....	3	4943	72,1	41331	848621	20,5
Toruń .....	3	2831	72,5	25301	625165	24,7
<b>Podregion grudziądzki ... Subregion</b>	<b>4</b>	<b>1259</b>	<b>422,2</b>	<b>1173</b>	<b>24151</b>	<b>20,6</b>
Powiaty: Powiats:						
brodnicki .....	–	–	x	–	–	x
chełmiński .....	–	–	x	–	–	x
golubsko-dobrzyński ....	–	–	x	–	–	x
grudziądzki .....	–	–	x	–	–	x
sępoleński .....	2	557	73,6	52	4236	81,5
świecki .....	1	368	265,9	1108	18741	16,9
tucholski .....	–	–	x	–	–	x
wąbrzeski .....	1	334	104,0	13	1174	90,3
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Grudziądz .....	–	–	x	–	–	x
<b>Podregion wrocławski .... Subregion</b>	<b>7</b>	<b>2827</b>	<b>274,2</b>	<b>13167</b>	<b>263607</b>	<b>20,0</b>
Powiaty: Powiats:						
aleksandrowski .....	–	–	x	–	–	x
inowrocławski .....	1	290	564,8	1120	41500	37,1
lipnowski .....	1	143	462,0	24	813	33,9
mogileński .....	1	273	171,7	225	5255	23,4
nakielski .....	2	530	161,4	59	9217	156,2
radziejowski .....	–	–	x	–	–	x
rypiński .....	1	340	129,0	124	4055	32,7
wrocławski .....	–	–	x	–	–	x
żniński .....	–	–	x	–	–	x
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Wrocławek .....	1	1251	93,5	11615	202767	17,5

<sup>a</sup> Stan w dniu 31 XII.<sup>a</sup> As of 31 XII.

TABL. 4 (55). TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W 2010 R.  
COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Obiekty <sup>a</sup> Facilities <sup>a</sup>	Miejsca noclegowe <sup>a</sup> Number of beds <sup>a</sup>		Korzystający z noclegów Tourists accommodated		Udzielone noclegi Nights spent (overnight stays)	
		ogółem total	w tym całoroczne of which open all year	ogółem total	w tym turyści zagraniczni of which foreign tourists	ogółem total	w tym turystrami zagranicznymi of which foreign tourists
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>316</b>	<b>24843</b>	<b>16595</b>	<b>793920</b>	<b>79489</b>	<b>2668695</b>	<b>176867</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński ..... Subregion</b>	<b>100</b>	<b>7485</b>	<b>6038</b>	<b>405066</b>	<b>62674</b>	<b>695517</b>	<b>128786</b>
Powiaty: Powiats:							
bydgoski .....	26	1928	1122	45161	1386	99484	2490
toruński .....	12	363	324	21502	830	32235	1555
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Bydgoszcz .....	26	2492	2042	128275	15678	228919	42454
Toruń .....	36	2702	2550	210128	44780	334879	82287
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>93</b>	<b>6552</b>	<b>2639</b>	<b>136616</b>	<b>7906</b>	<b>363227</b>	<b>15681</b>
Powiaty: Powiats:							
brodnicki .....	15	1362	472	28822	1336	77884	2014
chełmiński .....	8	204	200	8072	1501	14606	3203
golubsko-dobrzyński .....	5	231	231	13545	310	17612	800
grudziądzki .....	4	245	93	1301	–	4144	–
sępoleński .....	12	595	98	9175	551	32273	1472
świecki .....	13	920	408	23842	1832	45826	3305
tucholski .....	17	1685	360	22285	158	87039	219
wąbrzeski .....	9	508	249	5010	108	33822	231
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Grudziądz .....	10	802	528	24564	2110	50021	4437
<b>Podregion włocławski ..... Subregion</b>	<b>123</b>	<b>10806</b>	<b>7918</b>	<b>252238</b>	<b>8909</b>	<b>1609951</b>	<b>32400</b>
Powiaty: Powiats:							
aleksandrowski .....	35	3572	3541	92534	1646	791536	13963
inowrocławski .....	14	2182	2126	51015	1220	481840	4652
lipnowski .....	4	346	66	2848	121	3297	127
mogileński .....	16	1075	246	12733	182	48718	276
nakielski .....	5	158	158	6454	347	8028	391
radziejowski .....	7	133	–	515	–	4872	–
rypiński .....	5	345	39	3653	–	11261	–
włocławski .....	8	656	497	11716	132	115640	344
żniński .....	21	1803	709	34976	1532	79095	2393
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Włocławek .....	8	536	536	35794	3729	65664	10254

<sup>a</sup> Stan w dniu 31 VII.

<sup>a</sup> As of 31 VII.

TABL. 5 (56). KLUBY SPORTOWE<sup>a</sup> W 2010 R.

Stan w dniu 31 VII  
SPORTS CLUBS<sup>a</sup> IN 2010  
As of 31 VII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Kluby Clubs	Seksje Sections	Członko- wie klubów Members of clubs	Ćwiczący <sup>b</sup> Exercisers <sup>b</sup>			Trenerzy <sup>b</sup> Coaches <sup>b</sup>	Instruktorzy sportowi <sup>b</sup> Sports instructors <sup>b</sup>
				razem total	w tym of which			
					kobiety women	ćwiczący do lat 18 exercisers up to 18 years		
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>321</b>	<b>549</b>	<b>25852</b>	<b>24344</b>	<b>4223</b>	<b>14971</b>	<b>388</b>	<b>726</b>
<b>Podregion bydgosko- toruński</b> .....	<b>114</b>	<b>197</b>	<b>10683</b>	<b>10375</b>	<b>2163</b>	<b>6344</b>	<b>193</b>	<b>308</b>
<b>Subregion</b>								
Powiaty: Powiats:								
bydgoski .....	20	51	1804	1586	259	947	27	61
toruński .....	10	17	665	568	52	362	9	20
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz .....	43	61	4065	3715	914	2872	98	113
Toruń .....	41	68	4149	4506	938	2163	59	114
<b>Podregion grudziądzki ...</b>	<b>89</b>	<b>183</b>	<b>7077</b>	<b>7178</b>	<b>1288</b>	<b>4410</b>	<b>96</b>	<b>223</b>
<b>Subregion</b>								
Powiaty: Powiats:								
brodnicki .....	6	11	797	722	132	562	8	14
chełmiński .....	19	22	1036	1003	128	649	15	30
golubsko-dobrzyński ....	5	10	357	358	41	248	7	9
grudziądzki .....	4	13	402	427	28	134	11	28
sępoleński .....	10	20	673	619	45	340	6	16
świecki .....	18	29	1237	1120	145	540	7	39
tucholski .....	11	38	925	1401	405	890	19	43
wąbrzeski .....	3	9	371	371	26	193	1	5
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz .....	13	31	1279	1157	338	854	22	39
<b>Podregion włocławski ....</b>	<b>118</b>	<b>169</b>	<b>8092</b>	<b>6791</b>	<b>772</b>	<b>4217</b>	<b>99</b>	<b>195</b>
<b>Subregion</b>								
Powiaty: Powiats:								
aleksandrowski .....	5	5	480	427	–	315	6	9
inowrocławski .....	31	40	2783	1859	248	1137	16	56
lipnowski .....	8	11	401	343	43	217	7	7
mogileński .....	4	7	324	272	–	134	5	4
nakielski .....	11	19	718	765	68	482	8	15
radziejowski .....	7	11	244	245	28	91	5	4
rypiński .....	2	3	70	70	–	5	2	–
włocławski .....	13	27	781	830	71	434	18	43
żniński .....	19	21	1161	953	113	581	17	24
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Włocławek .....	18	25	1130	1027	201	821	15	33

<sup>a</sup> Bez uczniowskich klubów sportowych (UKS) i wyznaniowych klubów sportowych. <sup>b</sup> Liczeni tyle razy w ilu dyscyplinach występują.  
<sup>a</sup> Excluding students sports club (UKS) and religious sports club. <sup>b</sup> They are counted according to the number of disciplines they take part in.

TABL. 6 (57). WYBRANE OBIEKTY SPORTOWE<sup>a</sup> W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

SELECTED SPORTS FACILITIES<sup>a</sup> IN 2010

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Stadiony Stadiums			Boiska do gier wielkich Playing fields for big games		Boiska do gier małych <sup>b</sup> Playing fields for small games <sup>b</sup>	Boiska uniwersalne wielozadaniowe Universal, multi-functional playing fields
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym piłkarskie of which football		
		wielofunkcyjne multi-functional	piłkarskie football				
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>118</b>	<b>51</b>	<b>60</b>	<b>166</b>	<b>161</b>	<b>66</b>	<b>175</b>
<b>Podregion bydgosko-toruński</b> .....	<b>21</b>	<b>9</b>	<b>8</b>	<b>35</b>	<b>31</b>	<b>13</b>	<b>36</b>
<b>Subregion</b>							
Powiaty: Powiats:							
bydgoski .....	5	2	3	6	5	4	14
toruński .....	4	2	1	15	14	4	11
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Bydgoszcz .....	7	4	2	10	9	2	4
Toruń .....	5	1	2	4	3	3	7
<b>Podregion grudziądzki</b> ...	<b>33</b>	<b>18</b>	<b>12</b>	<b>65</b>	<b>64</b>	<b>12</b>	<b>38</b>
<b>Subregion</b>							
Powiaty: Powiats:							
brodnicki .....	3	2	1	6	6	3	4
chełmiński .....	7	3	4	12	12	2	2
golubsko-dobrzyński ....	—	—	—	4	4	1	7
grudziądzki .....	1	1	—	4	4	—	1
sępoleński .....	6	4	2	14	14	1	3
świecki .....	10	5	4	16	15	3	8
tucholski .....	—	—	—	6	6	2	8
wąbrzeski .....	2	2	—	1	1	—	3
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Grudziądz .....	4	1	1	2	2	—	2
<b>Podregion wrocławski</b> ....	<b>64</b>	<b>24</b>	<b>40</b>	<b>66</b>	<b>66</b>	<b>41</b>	<b>101</b>
<b>Subregion</b>							
Powiaty: Powiats:							
aleksandrowski .....	12	3	9	4	4	4	9
inowrocławski .....	9	3	6	9	9	—	19
lipnowski .....	3	1	2	3	3	—	5
mogileński .....	4	2	2	5	5	15	3
nakielski .....	8	6	2	14	14	10	16
radziejowski .....	7	4	3	3	3	3	1
rypiński .....	3	—	3	2	2	2	11
wrocławski .....	7	3	4	9	9	5	9
żniński .....	11	2	9	14	14	2	28
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Wrocław .....	—	—	—	3	3	—	—

<sup>a</sup> Bez obiektów przyszkolnych wykazywanych przez szkoły w Systemie Informacji Oświatowej. <sup>b</sup> Boiska do koszykówki, piłki ręcznej, piłki siatkowej.

<sup>a</sup> Excluding objects attached to the schools present by schools in the Education Information System. <sup>b</sup> Playing fields to basketball, volleyball, handball.

TABL. 6 (57). WYBRANE OBIEKTY SPORTOWE<sup>a</sup> W 2010 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII  
 SELECTED SPORTS FACILITIES<sup>a</sup> IN 2010 (cont.)  
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Korty tenisowe Tennis courts	Hale sportowe Sports halls		Sale gimnastyczne o wymiarach od 24x12 m do poniżej 36x19 m Gyms with dimensions from 24x12 m to under 36x19 m	Sale pomocnicze o wymiarach poniżej 24x12 m Auxiliary gyms under 24x12 m	Pływalnie (kryte i otwarte) Swimming pools (indoor and open)
		wielofunkcyjne o wymiarach 44x22 m i większe multifunctional with dimensions 44x22 m or more	o wymiarach od 36x19 m do 44x22 m with dimen- sions from 36x19 m to 44x22 m			
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>68</b>	<b>25</b>	<b>16</b>	<b>37</b>	<b>27</b>	<b>24</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński</b> .....	<b>30</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	<b>21</b>	<b>14</b>	<b>8</b>
<b>Subregion</b>						
Powiaty:						
<i>Powiats:</i>						
bydgoski .....	3	3	1	6	5	2
toruński .....	2	1	1	2	–	1
Miasta na prawach powiatu:						
<i>Cities with powiat status:</i>						
Bydgoszcz .....	16	3	–	11	8	4
Toruń .....	9	1	–	2	1	1
<b>Podregion grudziądzki ...</b>	<b>13</b>	<b>11</b>	<b>4</b>	<b>9</b>	<b>3</b>	<b>4</b>
<b>Subregion</b>						
Powiaty:						
<i>Powiats:</i>						
brodnicki .....	2	2	1	1	–	–
chełmiński .....	–	1	–	–	–	–
golubsko-dobrzyński ....	–	1	1	1	–	–
grudziądzki .....	–	–	–	–	–	–
sępoleński .....	–	–	–	2	–	–
świecki .....	5	1	–	4	2	1
tucholski .....	4	1	1	–	–	–
wąbrzeski .....	–	1	1	1	–	1
Miasto na prawach powiatu:						
<i>City with powiat status:</i>						
Grudziądz .....	2	4	–	–	1	2
<b>Podregion włocławski ....</b>	<b>25</b>	<b>6</b>	<b>10</b>	<b>7</b>	<b>10</b>	<b>12</b>
<b>Subregion</b>						
Powiaty:						
<i>Powiats:</i>						
aleksandrowski .....	6	1	2	1	1	3
inowrocławski .....	3	2	1	4	3	4
lipnowski .....	–	–	1	–	–	1
mogileński .....	–	1	1	–	–	1
nakielski .....	5	–	–	–	1	–
radziejowski .....	–	–	1	–	1	–
rypiński .....	6	–	1	–	–	–
włocławski .....	–	1	1	1	3	–
żniński .....	3	–	2	–	1	1
Miasto na prawach powiatu:						
<i>City with powiat status:</i>						
Włocławek .....	2	1	–	1	–	2

<sup>a</sup> Bez obiektów przyszkolnych wykazywanych przez szkoły w Systemie Informacji Oświatowej. <sup>b</sup> Boiska do koszykówki, piłki ręcznej, piłki siatkowej.

<sup>a</sup> Excluding objects attached to the schools present by schools in the Education Information System. <sup>b</sup> Playing fields to basketball, volleyball, handball.

DZIAŁ X LEŚNICTWO  
CHAPTER X FORESTRY

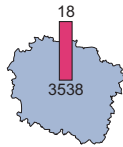
TABL. 1 (58). WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2010 R.  
Stan w dniu 31 XII  
MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2010  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych Forest land					Lesistość w % Forest cover in %	Powierzchnia gruntów nieleśnych <sup>a</sup> Non-forest land <sup>a</sup>	
	ogółem grand total	lasów forests			gruntów związanych z gospodar- ką leśną w ha land connected with silvicult- ture in ha		zalesionych w ciągu roku afforesta- tions during the year	przeznac- zonych do zalesienia designated for afforesta- tion
		razem total	lasy publiczne public forests	lasy prywatne private forests				
	w ha	in ha	w % powierzchni lasów in % of forest areas		w ha		in ha	
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>429585</b>	<b>419619</b>	<b>88,7</b>	<b>11,3</b>	<b>9965</b>	<b>23,3</b>	<b>228</b>	<b>14</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński</b> .....	<b>108924</b>	<b>106031</b>	<b>94,1</b>	<b>5,9</b>	<b>2893</b>	<b>36,4</b>	<b>27</b>	<b>12</b>
<b>Subregion</b>								
<b>Powiaty:</b>								
<b>Powiaty:</b>								
bydgoski .....	58202	56649	95,3	4,7	1553	40,6	5	7
toruński .....	42809	41705	92,3	7,7	1104	33,9	20	–
<b>Miasta na prawach powiatu:</b>								
<b>Cities with powiat status:</b>								
Bydgoszcz .....	5066	4902	97,6	2,4	164	27,9	–	5
Toruń .....	2847	2775	90,7	9,3	72	24,0	3	–
<b>Podregion grudziądzki</b>	<b>182172</b>	<b>177977</b>	<b>88,4</b>	<b>11,6</b>	<b>4194</b>	<b>26,1</b>	<b>42</b>	<b>0</b>
<b>Subregion</b>								
<b>Powiaty:</b>								
<b>Powiaty:</b>								
brodnicki .....	23052	22515	86,0	14,0	537	21,7	13	–
chełmiński .....	3642	3577	80,0	20,0	65	6,8	–	–
golubsko-dobrzyński .....	12411	12168	86,3	13,7	243	19,9	1	–
grudziądzki .....	10687	10481	86,6	13,4	206	14,4	1	–
sępoleński .....	19667	19350	90,8	9,2	317	24,5	5	–
świecki .....	53833	52330	92,8	7,2	1503	35,5	3	0
tucholski .....	53496	52256	86,8	13,2	1240	48,6	12	–
wąbrzeski .....	4209	4137	74,5	25,5	73	8,2	7	–
<b>Miasto na prawach powiatu:</b>								
<b>City with powiat status:</b>								
Grudziądz .....	1175	1165	90,1	9,9	11	20,2	0	–
<b>Podregion włocławski</b>	<b>138489</b>	<b>135611</b>	<b>84,7</b>	<b>15,3</b>	<b>2878</b>	<b>16,4</b>	<b>159</b>	<b>1</b>
<b>Subregion</b>								
<b>Powiaty:</b>								
<b>Powiaty:</b>								
aleksandrowski .....	3522	3451	71,8	28,2	71	7,3	11	–
inowrocławski .....	12781	12492	91,4	8,6	289	10,2	7	–
lipnowski .....	22939	22608	71,8	28,2	331	22,3	76	–
mogileński .....	11106	10873	92,7	7,3	233	16,1	10	–
nakielski .....	26385	25779	90,5	9,5	606	23,0	4	–
radziejowski .....	2907	2871	74,6	25,4	37	4,7	23	1
rypiński .....	11848	11642	71,6	28,4	206	19,9	23	–
włocławski .....	27825	27184	87,0	13,0	642	18,4	2	1
żniński .....	17029	16644	91,6	8,4	386	16,9	4	–
<b>Miasto na prawach powiatu:</b>								
<b>City with powiat status:</b>								
Włocławek .....	2146	2068	96,2	3,8	78	24,5	–	–

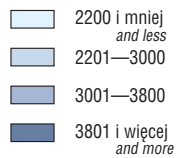
<sup>a</sup> Użytków rolnych i nieużytków przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania przestrzennego.  
<sup>a</sup> Agricultural land and wasteland designated for afforestation in land development plan.



**BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2010 R.**  
**PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2010**



**Liczba ludności na 1 placówkę<sup>a</sup>**  
 Number of population per library institution<sup>a</sup>

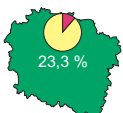


<sup>a</sup> Stan w dniu 31 XII.  
<sup>a</sup> As of 31 XII.

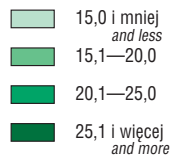
**Wypożyczenia woluminów na 1 czytelnika**  
 Loans in volumes per borrower



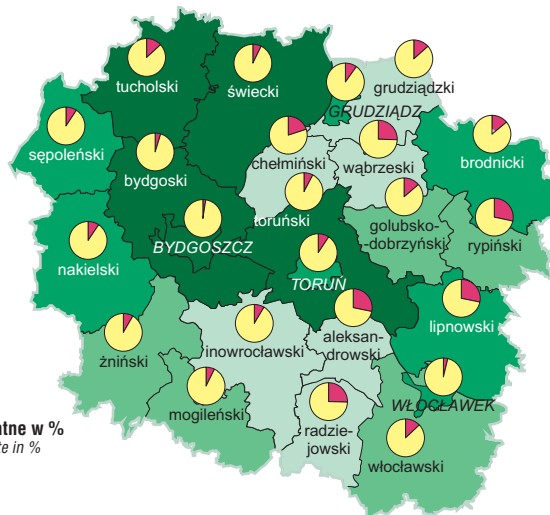
**LASY W 2010 R.**  
 Stan w dniu 31 XII  
**FORESTS IN 2010**  
 As of 31 XII



**Lesistość w %**  
 Forest cover in %

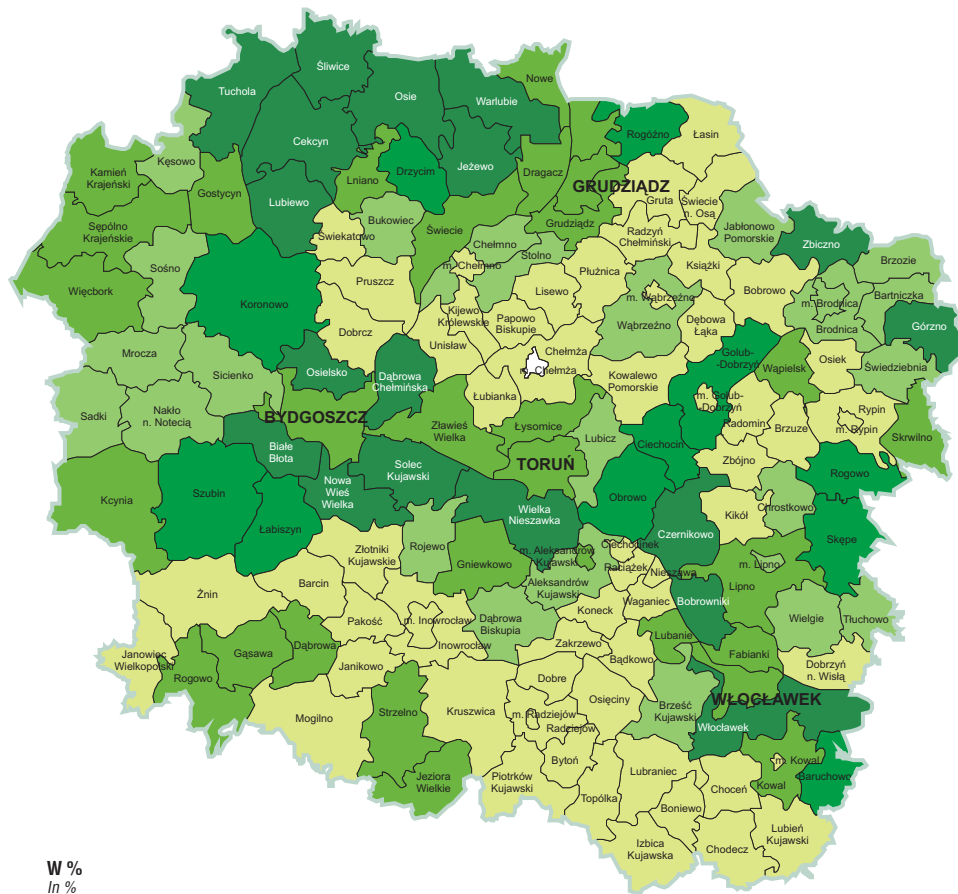


**Lasy**  
 Forests  
 — w tym prywatne w %  
 of which private in %



**LESISTOŚĆ W 2010 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
**FOREST COVER IN 2010**  
As of 31 XII

23,3 %



W %	In %
	0,1—10,0
	10,1—20,0
	20,1—30,0
	30,1—40,0
	40,1 i więcej and more
	zjawisko nie wystąpiło magnitude zero

TABL. 2 (59). POWIERZCHNIA LASÓW W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

FOREST AREAS IN 2010

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Lasy publiczne Public forest				Lasy prywatne Private forests	Lesistość w % Forest cover in %
		razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gmin gmina owned		
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by State Forests			
w ha in ha							
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>419619</b>	<b>372086</b>	<b>368518</b>	<b>366781</b>	<b>3568</b>	<b>47533</b>	<b>23,3</b>
<b>PODREGION BYDGOSKO-TORUŃSKI SUBREGION</b>	<b>106031</b>	<b>99753</b>	<b>98874</b>	<b>98384</b>	<b>879</b>	<b>6278</b>	<b>36,4</b>
POWIAT BYDGOSKI .....	56649	53960	53791	53664	169	2689	40,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Koronowo .....	12584	11645	11591	11577	55	939	30,6
Solec Kujawski .....	12875	12707	12673	12672	34	168	73,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Białe Błota .....	6446	6320	6313	6278	7	126	52,7
Dąbrowa Chełmińska .....	5547	4864	4862	4862	2	682	44,4
Dobrcz .....	868	721	716	691	5	147	6,7
Nowa Wieś Wielka .....	9133	8988	8968	8965	20	145	61,6
Osielesko .....	5766	5549	5536	5527	13	217	56,7
Sicienko .....	3430	3164	3130	3091	34	266	19,1
POWIAT TORUŃSKI .....	41705	38494	38413	38317	81	3210	33,9
Gmina miejska: Urban gmina:							
Chełmża .....	–	–	–	–	–	–	x
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Chełmża .....	270	236	236	234	–	34	1,5
Czernikowo .....	7687	6875	6875	6870	–	812	45,2
Lubicz .....	1985	1523	1507	1504	17	461	18,8
Łubianka .....	442	400	398	369	2	42	5,2
Łysomice .....	2832	2776	2775	2775	1	56	22,3
Obrowo .....	6211	5020	5020	4989	–	1191	38,3
Wielka Nieszawka .....	17924	17824	17783	17782	41	100	82,9
Zławieś Wielka .....	4353	3839	3819	3795	20	514	24,5
M. BYDGOSZCZ .....	4902	4782	4625	4377	157	119	27,9
M. TORUŃ .....	2775	2516	2045	2026	471	259	24,0

TABL. 2 (59). POWIERZCHNIA LASÓW W 2010 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

FOREST AREAS IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Lasy publiczne Public forest				Lasy prywatne Private forests	Lesistość w % Forest cover in %
		razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gmin gmina owned		
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by State Forests			
w ha in ha							
<b>PODREGION GRUDZIĄDZKI .....</b>	<b>177977</b>	<b>157407</b>	<b>155753</b>	<b>155129</b>	<b>1654</b>	<b>20571</b>	<b>26,1</b>
<b>SUBREGION</b>							
POWIAT BRODNICKI .....	22515	19370	19077	19051	294	3145	21,7
Gmina miejska: Urban gmina:							
Brodnica .....	298	168	62	60	106	130	12,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Górzno .....	6027	5723	5717	5716	6	304	50,4
Jabłonowo Pomorskie	1544	1227	1120	1115	107	318	11,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bartniczka .....	1424	1018	1018	1014	–	407	17,1
Bobrowo .....	1254	954	936	933	18	301	8,6
Brodnica .....	2364	2100	2079	2072	21	263	18,6
Brzozie .....	1426	764	756	753	8	662	15,2
Osiek .....	658	432	432	432	–	227	8,8
Świedziebnia .....	1845	1634	1634	1634	–	211	17,8
Zbiczno .....	5674	5351	5324	5323	28	323	42,4
POWIAT CHEŁMIŃSKI ...	3577	2862	2798	2769	64	715	6,8
Gmina miejska: Urban gmina:							
Chełmno .....	53	47	25	19	22	6	3,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Chełmno .....	1414	955	953	952	2	459	12,4
Kijewo Królewskie .....	157	132	118	118	14	24	2,2
Lisewo .....	10	4	4	–	–	6	0,1
Papowo Biskupie .....	33	31	31	17	–	2	0,5
Stolno .....	1242	1145	1143	1141	2	97	12,6
Unisław .....	667	547	523	521	24	121	9,2
POWIAT GOLUBSKO- -DOBRZYŃSKI .....	12168	10502	10470	10460	32	1666	19,9
Gmina miejska: Urban gmina:							
Golub-Dobrzyń .....	38	4	–	–	4	34	5,1
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Kowalewo Pomorskie	931	721	713	712	8	210	6,6
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Ciechocin .....	3688	3328	3328	3328	–	360	36,4
Golub-Dobrzyń .....	6491	5840	5825	5817	15	651	32,8
Radomin .....	781	578	578	578	–	204	9,7
Zbójno .....	238	31	25	24	5	208	2,8

TABL. 2 (59). POWIERZCHNIA LASÓW W 2010 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

FOREST AREAS IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Lasy publiczne Public forest				Lasy prywatne Private forests	Lesistość w % Forest cover in %
		razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gmin gmina owned		
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by State Forests			
POWIAT GRUDZIĄDZKI	10481	9072	9049	9033	23	1408	14,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Łasin .....	686	537	536	532	2	148	5,0
Radzyń Chełmiński .....	98	19	18	18	1	79	1,1
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Grudziądz .....	3972	3267	3255	3253	12	705	24,0
Gruła .....	1013	827	824	816	3	187	8,2
Rogóźno .....	3906	3718	3713	3712	5	188	33,6
Świecie nad Osą .....	806	704	704	703	1	102	8,5
POWIAT SĘPOLEŃSKI	19350	17561	17441	17236	120	1789	24,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Kamień Krajeński .....	3516	3203	3166	3052	36	314	21,5
Sępólno Krajeńskie .....	6363	5747	5686	5656	61	616	27,8
Więcbork .....	6720	6037	6020	5990	17	684	28,5
Gmina wiejska: Rural gmina:							
Sośno .....	2751	2574	2569	2538	6	176	16,9
POWIAT ŚWIECKI .....	52330	48555	48506	48231	49	3775	35,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Nowe .....	2665	2385	2379	2338	6	280	25,0
Świecie .....	3867	3468	3466	3381	2	400	22,1
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bukowiec .....	1479	1138	1119	1111	19	341	13,3
Dragacz .....	3164	2984	2984	2958	1	180	28,3
Drzycim .....	3538	3358	3358	3354	0	180	32,6
Jeżewo .....	8365	8048	8044	8035	4	318	53,5
Lniano .....	2392	1931	1929	1929	2	461	27,1
Osie .....	14786	13975	13973	13961	2	811	70,7
Pruszcz .....	304	160	152	79	8	143	2,1
Świekatowo .....	533	259	259	253	0	273	8,3
Warlubie .....	11237	10849	10844	10833	5	388	55,9

TABL. 2 (59). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2010 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

FOREST AREAS IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Lasy publiczne Public forest				Lasy prywatne Private forests	Lesistość w % Forest cover in %
		razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gmin gmina owned		
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by State Forests			
w ha in ha							
POWIAT TUCHOLSKI ....	52256	45352	45200	45147	151	6904	48,6
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Tuchola .....	11229	9348	9279	9273	69	1881	46,9
Gminy wiejskie: Rural gmina:							
Cekcyn .....	17281	15707	15696	15694	11	1573	68,2
Gostycyn .....	3986	3367	3343	3320	23	620	29,4
Kęsowo .....	1309	994	963	944	31	316	12,0
Lubiewo .....	6759	5936	5930	5927	6	822	41,5
Śliwice .....	11691	10000	9989	9989	11	1691	66,9
POWIAT WĄBRZESKI ...	4137	3083	3021	3016	62	1054	8,2
Gmina miejska: Urban gmina:							
Wąbrzeźno .....	11	3	–	–	3	8	1,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Dębowa Łąka .....	796	601	576	576	25	195	9,2
Książki .....	103	10	–	–	10	92	1,2
Płużnica .....	362	190	187	185	2	172	3,0
Wąbrzeźno .....	2865	2278	2258	2255	20	587	14,3
M. GRUDZIĄDZ .....	1165	1050	190	185	860	115	20,2
<b>PODREGION WŁOCŁAWSKI .....</b>	<b>135611</b>	<b>114927</b>	<b>113891</b>	<b>113269</b>	<b>1036</b>	<b>20684</b>	<b>16,4</b>
<b>SUBREGION</b>							
POWIAT ALEKSANDROWSKI .....	3451	2477	2433	2405	44	974	7,3
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Aleksandrów Kujawski	164	155	153	147	2	9	22,7
Ciechocinek .....	87	2	–	–	2	85	5,7
Nieszawa .....	26	12	–	–	12	14	2,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Aleksandrów Kujawski	2147	1662	1636	1629	26	485	16,3
Bądkowo .....	87	74	74	74	–	13	1,1
Koneck .....	469	337	336	332	1	132	6,9
Raciążek .....	170	45	45	45	–	125	5,2
Waganiec .....	61	13	13	7	–	48	1,1
Zakrzewo .....	241	178	178	172	–	63	3,2

TABL. 2 (59). POWIERZCHNIA LASÓW W 2010 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

FOREST AREAS IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Lasy publiczne Public forest				Lasy prywatne Private forests	Lesistość w % Forest cover in %
		razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gmin gmina owned		
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by State Forests			
POWIAT INOWROCŁAWSKI	12492	11419	11303	11199	116	1073	10,2
Gmina miejska: Urban gmina:							
Inowrocław .....	10	9	–	–	9	1	0,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Gniewkowo .....	4562	4499	4489	4487	10	63	25,4
Janikowo .....	123	98	89	55	10	25	1,3
Kruszwica .....	1054	783	756	734	27	271	4,0
Pakość .....	289	257	257	256	–	32	3,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Dąbrowa Biskupia .....	2938	2497	2465	2442	32	441	20,0
Inowrocław .....	308	237	228	217	9	71	1,8
Rojewo .....	2382	2236	2231	2220	5	147	19,9
Złotniki Kujawskie .....	826	802	788	788	14	24	6,1
POWIAT LIPNOWSKI .....	22608	16242	16197	16123	45	6366	22,3
Gmina miejska: Urban gmina:							
Lipno .....	144	128	128	128	–	16	13,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Dobrzyń nad Wisłą .....	280	151	150	145	1	129	2,4
Skępe .....	7138	5221	5201	5173	21	1917	39,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bobrowniki .....	4891	3264	3264	3231	0	1627	51,3
Chrostkowo .....	866	388	385	385	3	478	11,7
Kikół .....	229	84	81	75	3	145	2,3
Lipno .....	4817	3891	3890	3888	1	926	22,9
Tłuchowo .....	1762	1165	1153	1153	12	597	17,7
Wielgie .....	2480	1949	1945	1944	4	531	18,6
POWIAT MOGILEŃSKI	10873	10080	9963	9955	117	793	16,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Mogilno .....	1333	951	863	856	87	383	5,2
Strzelno .....	4590	4554	4542	4542	12	35	24,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Dąbrowa .....	2261	2243	2230	2229	13	17	20,5
Jezióra Wielkie .....	2689	2332	2327	2327	4	358	21,7

TABL. 2 (59). POWIERZCHNIA LASÓW W 2010 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

FOREST AREAS IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Lasy publiczne Public forest				Lasy prywatne Private forests	Lesistość w % Forest cover in %
		razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gmin gmina owned		
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by State Forests			
POWIAT NAKIELSKI .....	25779	23339	23142	23074	197	2440	23,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Kcynia .....	6442	5735	5605	5585	130	707	21,7
Mrocza .....	2258	2060	2058	2035	2	198	15,0
Nakło nad Notecią .....	3428	2829	2791	2788	38	599	18,3
Szubin .....	11364	10643	10621	10604	23	721	34,2
Gmina wiejska: Rural gmina:							
Sadki .....	2287	2072	2068	2063	4	215	14,9
POWIAT RADZIEJOWSKI	2871	2141	2122	2097	19	730	4,7
Gmina miejska: Urban gmina:							
Radziejów .....	41	41	23	23	18	–	7,1
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Piotrków Kujawski .....	791	522	522	514	–	269	5,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bytoń .....	233	134	134	127	–	99	3,2
Dobre .....	209	124	124	118	–	85	2,9
Osiecinny .....	610	572	572	571	–	38	5,0
Radziejów .....	15	5	5	4	–	10	0,2
Topółka .....	972	743	743	742	1	229	9,5
POWIAT RYPIŃSKI .....	11642	8340	8308	8283	32	3302	19,9
Gmina miejska: Urban gmina:							
Rypin .....	33	6	–	–	6	26	3,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Brzuze .....	545	412	412	411	–	132	6,3
Rogowo .....	4637	3299	3299	3282	–	1338	32,9
Rypin .....	1163	642	617	617	26	520	8,8
Skrwilno .....	3285	2390	2390	2386	–	895	26,7
Wapielsk .....	1980	1590	1590	1587	–	390	21,2



TABL. 2 (59). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2010 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

FOREST AREAS IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Lasy publiczne Public forest				Lasy prywatne Private forests	Lesistość w % Forest cover in %
		razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gmin gmina owned		
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by State Forests			
POWIAT WŁOCŁAWSKI	27184	23655	23623	23501	32	3529	18,4
Gmina miejska: Urban gminas:							
Kowal .....	3	3	3	–	–	–	0,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Brześć Kujawski .....	2703	2570	2570	2568	–	133	17,9
Chodecz .....	1223	929	929	920	–	294	10,0
Izbica Kujawska .....	470	378	372	345	6	92	3,6
Lubień Kujawski .....	865	566	554	507	11	300	5,7
Lubraniec .....	588	451	451	449	–	137	4,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Baruchowo .....	4249	3787	3787	3787	–	462	39,8
Boniewo .....	423	318	318	318	–	105	5,4
Choceń .....	180	131	131	128	–	49	1,8
Fabianki .....	1622	1331	1328	1317	3	291	21,4
Kowal .....	2570	1889	1889	1881	–	681	22,4
Lubanie .....	1479	1332	1332	1323	–	147	21,3
Włocławek .....	10808	9969	9958	9958	11	839	49,0
POWIAT ŻNIŃSKI .....	16644	15244	15006	14838	238	1400	16,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Barcin .....	1102	963	944	871	19	138	9,1
Janowiec Wielkopolski	749	606	590	583	16	143	5,7
Łabiszyn .....	5359	5115	5111	5077	4	244	32,1
Żnin .....	1374	1130	1020	1006	110	245	5,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Gąsawa .....	3491	3143	3110	3091	33	348	25,7
Rogowo .....	4569	4287	4231	4210	56	282	25,5
M. WŁOCŁAWEK .....	2068	1990	1793	1793	198	78	24,5

TABL. 3 (60). **GRUNTY LEŚNE NIESTANOWIĄCE WŁASNOŚCI SKARBU PAŃSTWA W 2010 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
FORESTS LAND NON-OWNED BY THE STATE TREASURY IN 2010  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych <i>Forest land</i>				Lasy ochronne w % ogółem gruntów leśnych <i>Protective forests in % of total forests land</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
		osób fizycznych <i>natural persons</i>	spółdzielni <i>co-operatives</i>	gmin <i>gminas</i>	
w ha <i>in ha</i>					
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <b>VOIVODSHIP</b>	<b>51129</b>	<b>45807</b>	<b>303</b>	<b>3596</b>	<b>4,7</b>
<b>Podregion bydgosko-toruński ...</b> <b>Subregion</b>	<b>7162</b>	<b>6105</b>	<b>48</b>	<b>884</b>	<b>20,1</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
bydgoski .....	2859	2663	–	170	10,0
toruński .....	3292	3113	48	81	12,7
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Bydgoszcz .....	276	73	–	157	x
Toruń .....	735	255	–	476	100,0
<b>Podregion grudziądzki .....</b> <b>Subregion</b>	<b>22233</b>	<b>20064</b>	<b>166</b>	<b>1662</b>	<b>4,2</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
brodnicki .....	3440	3053	31	295	0,6
chełmiński .....	779	695	20	64	x
golubsko-dobrzyński .....	1698	1628	–	32	3,7
grudziądzki .....	1431	1354	48	23	0,1
sępoleński .....	1909	1682	4	120	x
świecki .....	3824	3675	55	49	x
tucholski .....	7056	6810	9	152	x
wąbrzeski .....	1115	1054	–	62	x
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Grudziądz .....	982	115	–	867	85,4
<b>Podregion włocławski .....</b> <b>Subregion</b>	<b>21733</b>	<b>19637</b>	<b>90</b>	<b>1049</b>	<b>0,2</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
aleksandrowski .....	1018	968	4	44	2,6
inowrocławski .....	1189	1032	9	116	x
lipnowski .....	6411	6333	4	45	x
mogileński .....	910	793	–	117	x
nakielski .....	2637	2122	52	198	0,7
radziejowski .....	749	723	–	19	x
rypiński .....	3334	3285	–	32	x
włocławski .....	3560	2950	10	32	x
żniński .....	1638	1353	10	239	0,1
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Włocławek .....	288	78	–	210	x

DZIAŁ XI TRANSPORT  
CHAPTER XI TRANSPORT

TABL. 1 (61). DROGI PUBLICZNE W 2010 R.  
Stan w dniu 31 XII  
PUBLIC ROADS IN 2010  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Drogi powiatowe <i>Powiat roads</i>				Drogi gminne <i>Gmina roads</i>			
	o nawierzchni twardej <i>on hard surface</i>			gruntowe <i>unsurfaced</i>	o nawierzchni twardej <i>on hard surface</i>			gruntowe <i>unsurfaced</i>
	ogółem <i>total</i>	na 100 km <sup>2</sup> <i>per 100 km<sup>2</sup></i>	w tym z ogółem o nawierz- chni ulepszonej <i>of which of total improved</i>		ogółem <i>total</i>	na 100 km <sup>2</sup> <i>per 100 km<sup>2</sup></i>	w tym z ogółem o nawierz- chni ulepszonej <i>of which of total improved</i>	
	w km				in km			
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>6648,1</b>	<b>37,0</b>	<b>6491,7</b>	<b>395,8</b>	<b>6167,5</b>	<b>34,3</b>	<b>4438,6</b>	<b>10435,3</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński ..... Subregion</b>	<b>832,1</b>	<b>28,5</b>	<b>829,4</b>	<b>90,7</b>	<b>1257,2</b>	<b>43,1</b>	<b>1081,2</b>	<b>1829,8</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
bydgoski .....	332,8	23,9	332,8	64,7	338,0	24,2	249,5	735,9
toruński .....	294,7	24,0	293,9	9,8	383,2	31,1	314,1	740,8
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
Bydgoszcz .....	127,2	72,3	126,2	15,9	336,6	191,3	323,1	232,3
Toruń .....	77,4	66,9	76,5	0,3	199,4	172,3	194,5	120,8
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>2615,5</b>	<b>38,4</b>	<b>2512,2</b>	<b>131,1</b>	<b>1649,9</b>	<b>24,2</b>	<b>1058,1</b>	<b>4128,1</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
brodnicki .....	357,8	34,4	352,1	6,3	285,0	27,4	220,7	905,4
chełmiński .....	224,3	42,6	212,9	3,9	250,5	47,5	157,3	285,5
golubsko-dobrzyński .....	239,3	39,0	233,8	4,1	156,7	25,6	88,6	258,6
grudziądzki .....	377,5	51,9	341,2	14,6	250,4	34,4	92,4	625,9
sępoleński .....	267,7	33,8	260,2	24,4	123,8	15,6	77,0	498,2
świecki .....	524,2	35,6	492,8	34,2	232,8	15,8	177,8	577,8
tucholski .....	379,5	35,3	377,6	17,0	166,3	15,5	102,2	384,5
wąbrzeski .....	196,2	39,1	194,7	22,5	96,9	19,3	60,3	530,9
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Grudziądz .....	49,0	84,8	46,9	4,1	87,5	151,5	81,8	61,3
<b>Podregion włocławski ..... Subregion</b>	<b>3200,5</b>	<b>38,8</b>	<b>3150,1</b>	<b>174,0</b>	<b>3260,4</b>	<b>39,5</b>	<b>2299,3</b>	<b>4477,4</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
aleksandrowski .....	216,8	45,7	216,6	7,8	258,8	54,5	205,8	387,9
inowrocławski .....	526,7	43,0	522,8	8,5	439,8	35,9	263,1	267,7
lipnowski .....	335,2	33,0	335,2	38,5	241,5	23,8	211,5	927,2
mogileński .....	372,0	55,1	352,0	22,0	269,0	39,8	133,6	207,5
nakielski .....	344,5	30,8	337,0	57,0	343,5	30,7	231,0	544,0
radziejowski .....	288,4	47,5	287,2	8,2	397,6	65,5	299,0	521,8
rypiński .....	202,7	34,6	202,7	9,1	187,0	31,9	160,3	447,2
włocławski .....	384,0	26,1	382,0	12,5	685,7	46,5	467,9	838,8
żniński .....	480,2	48,8	464,6	10,4	362,0	36,8	254,6	280,8
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Włocławek .....	50,0	59,3	50,0	0,0	75,5	89,5	72,5	54,5

Źródło: dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.  
Source: data of the General Directorate of Domestic Roads and Motorways.

TABL. 2 (62). WYPADKI DROGOWE W 2010 R.  
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wypadki drogowe Road traffic accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties				Kolizje Clashes
		ogółem grand total	zabici fatalities		ranni injured	
			razem total	na 10 tys. ludności per 10 thous. population		
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>1491</b>	<b>2029</b>	<b>228</b>	<b>1,10</b>	<b>1801</b>	<b>30435</b>
<b>Podregion bydgosko-toruński ..... Subregion</b>	<b>594</b>	<b>798</b>	<b>66</b>	<b>0,87</b>	<b>732</b>	<b>13199</b>
Powiaty: Powiats:						
bydgoski .....	144	205	21	2,02	184	1418
toruński .....	89	138	20	2,09	118	1525
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bydgoszcz .....	270	352	15	0,42	337	6640
Toruń .....	91	103	10	0,49	93	3616
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>378</b>	<b>524</b>	<b>51</b>	<b>0,96</b>	<b>473</b>	<b>6960</b>
Powiaty: Powiats:						
brodnicki .....	91	117	5	0,66	112	1078
chełmiński .....	40	48	3	0,58	45	553
golubsko-dobrzyński .....	29	45	6	1,32	39	680
grudziądzki .....	19	23	3	0,77	20	440
sępoleński .....	31	43	1	0,24	42	492
świecki .....	78	135	17	1,74	118	1388
tucholski .....	19	28	4	0,84	24	499
wąbrzeski .....	28	34	2	0,58	32	358
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Grudziądz .....	43	51	10	1,01	41	1472
<b>Podregion włocławski ..... Subregion</b>	<b>519</b>	<b>707</b>	<b>111</b>	<b>1,43</b>	<b>596</b>	<b>10276</b>
Powiaty: Powiats:						
aleksandrowski .....	53	74	14	2,53	60	842
inowrocławski .....	116	166	22	1,34	144	2444
lipnowski .....	55	82	18	2,72	64	390
mogileński .....	36	45	8	1,71	37	782
nakielski .....	45	63	10	1,17	53	942
radziejowski .....	16	21	8	1,92	13	402
rypiński .....	16	24	2	0,46	22	513
włocławski .....	78	94	21	2,46	73	1145
żniński .....	57	82	4	0,57	78	626
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Włocławek .....	47	56	4	0,34	52	2190

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Bydgoszczy.  
Source: data of the Voivodship Police Headquarter in Bydgoszcz.

TABL. 3 (63). **POJAZDY SAMOCHODOWE<sup>a</sup> W 2010 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
**ROAD VEHICLES<sup>a</sup> IN 2010**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Motorowery Mopeds	Ogółem <sup>b</sup> Grand total <sup>b</sup>	W tym Of which					
			motocykle motorcycles		samochody osobowe passenger cars	autobusy i trolejbusy buses and trolley buses	samochody ciężarowe lorries	samochody specjalne <sup>c</sup> special purpose vehicles <sup>c</sup>
			razem total	w tym o poj. silnika do 125 cm <sup>3</sup> of which with a cylinder capacity up to 125 cc				
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>62886</b>	<b>1253158</b>	<b>69088</b>	<b>26805</b>	<b>925833</b>	<b>5218</b>	<b>139595</b>	<b>6764</b>
<b>Podregion bydgosko- toruński ..... Subregion</b>	<b>14507</b>	<b>448044</b>	<b>21980</b>	<b>7208</b>	<b>344975</b>	<b>2262</b>	<b>59588</b>	<b>2827</b>
Powiaty: Powiats:								
bydgoski .....	3813	68075	4013	1435	49829	182	8566	323
toruński .....	3719	61451	3923	1486	44136	164	6224	239
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz .....	5263	212011	9183	2816	168398	1108	29069	1364
Toruń .....	1712	106507	4861	1471	82612	808	15729	901
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>19362</b>	<b>326222</b>	<b>20141</b>	<b>8278</b>	<b>236928</b>	<b>1094</b>	<b>31862</b>	<b>1664</b>
Powiaty: Powiats:								
brodnicki .....	2950	53229	4735	2444	35970	243	4992	220
chełmiński .....	1714	27181	967	253	20624	89	2730	135
golubsko-dobrzyński .....	1715	33248	2282	1011	22822	44	2947	171
grudziądzki .....	1846	26999	1032	366	19577	38	2446	104
sępoleński .....	1696	25625	1232	464	18898	91	2304	116
świecki .....	4627	61228	3704	1470	45683	167	6135	365
tucholski .....	1971	31904	1788	764	23134	64	2827	149
wąbrzeski .....	1593	23479	1946	718	15974	145	1980	120
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz .....	1250	43329	2455	788	34246	213	5501	284
<b>Podregion włocławski ..... Subregion</b>	<b>29017</b>	<b>478892</b>	<b>26967</b>	<b>11319</b>	<b>343930</b>	<b>1862</b>	<b>48145</b>	<b>2273</b>
Powiaty: Powiats:								
aleksandrowski .....	2588	32891	1414	543	23706	58	3293	153
inowrocławski .....	4610	90317	3911	1298	66501	486	10387	368
lipnowski .....	2718	44040	3038	1430	30741	180	3946	187
mogileński .....	1996	33014	2168	1118	22910	86	3157	166
nakielski .....	3253	52330	3421	1384	37641	248	4952	258
radziejowski .....	2764	31736	1473	666	21630	116	2397	114
rypiński .....	2153	28819	1702	780	20423	47	2391	159
włocławski .....	3784	62522	4089	1889	42126	111	5760	248
żniński .....	3626	46745	2781	1266	34000	91	4357	218
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Włocławek .....	1525	56478	2970	945	44252	439	7505	402

<sup>a</sup> Według centralnej ewidencji pojazdów prowadzonej przez MSWiA. <sup>b</sup> Łącznie z samochodami ciężarowymi i ciągnikami. <sup>c</sup> Łącznie z sanitarnymi.

<sup>a</sup> According to central vehicle register kept by Ministry of Interior and Administration. <sup>b</sup> Including lorries and tractors. <sup>c</sup> Including ambulances.

DZIAŁ XII HANDEL  
CHAPTER XII TRADE

TABL. 1 (64). TARGOWISKA W 2010 R.  
Stan w dniu 31 XII  
MARKETPLACES IN 2010  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Targowiska stałe Permanent marketplaces						Targowiska sezonowe <sup>a</sup> (w ciągu roku) Seasonal market-places <sup>a</sup> (during the year)	Roczne wpływy z opłaty targowej w tys. zł Annual receipts from market-place fees in thous. zł
	ogółem grand total	w tym z przewagą sprzedaży drobno-detalicznej of which with pre-dominance of small-retail sales	powierzchnia targowisk w m <sup>2</sup> area of marketplaces in m <sup>2</sup>		stałe punkty sprzedaży drobnodetalicznej permanent small-retail sales outlets			
			ogółem total	w tym sprzedażowa of which sales area	ogółem total	w tym na targowiskach czynnych codziennie of which at marketplaces opened daily		
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>136</b>	<b>121</b>	<b>663523</b>	<b>359974</b>	<b>5594</b>	<b>3997</b>	<b>123</b>	<b>7914,1</b>
<b>Podregion bydgosko-toruński</b> <i>Subregion</i>	<b>27</b>	<b>24</b>	<b>158718</b>	<b>64886</b>	<b>2984</b>	<b>2961</b>	<b>9</b>	<b>3042,7</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
bydgoski .....	6	4	14764	10034	20	20	5	223,1
toruński .....	1	1	7983	4350	-	-	2	134,1
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
Bydgoszcz .....	14	13	75664	26059	1084	1061	-	1190,4
Toruń .....	6	6	60307	24443	1880	1880	2	1495,1
<b>Podregion grudziądzki</b> <i>Subregion</i>	<b>42</b>	<b>40</b>	<b>196601</b>	<b>115071</b>	<b>826</b>	<b>390</b>	<b>54</b>	<b>2297,4</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
brodnicki .....	4	4	11192	8370	154	132	5	214,6
chełmiński .....	3	3	3950	535	71	71	2	292,1
golubsko-dobrzyński .....	4	4	23955	21139	88	43	-	156,7
grudziądzki .....	1	1	600	400	-	-	3	6,9
sępoleński .....	3	3	9600	7527	50	-	18	151,0
świecki .....	9	9	22375	13435	129	106	2	453,4
tucholski .....	7	6	10327	5890	265	37	24	137,5
wąbrzeski .....	1	1	3251	2100	60	-	-	97,5
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Grudziądz .....	10	9	111351	55675	9	1	-	787,7
<b>Podregion włocławski</b> <i>Subregion</i>	<b>67</b>	<b>57</b>	<b>308204</b>	<b>180017</b>	<b>1784</b>	<b>646</b>	<b>60</b>	<b>2574,0</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
aleksandrowski .....	6	5	37076	12576	54	54	4	205,7
inowrocławski .....	9	9	70870	20151	1081	195	6	486,4
lipnowski .....	6	6	35986	24718	41	38	2	243,7
mogileński .....	3	3	7172	5094	16	-	-	108,8
nakielski .....	6	5	11307	10613	96	96	3	185,7
radziejowski .....	7	5	37450	25450	-	-	2	158,1
rypiński .....	5	4	9914	7292	120	7	-	129,7
włocławski .....	11	8	46289	33685	55	-	-	226,3
żniński .....	9	8	31380	28412	59	13	-	563,3
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Włocławek .....	5	4	20760	12026	262	243	43	266,3

<sup>a</sup> Liczba targowisk lub miejsc wyznaczonych na ulicach i placach uruchamianych okresowo.  
<sup>a</sup> Number of marketplaces or places located on streets and squares open periodically.

DZIAŁ XIII FINANSE PUBLICZNE  
CHAPTER XIII PUBLIC FINANCE

TABL. 1 (65). DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU  
WEDŁUG RODZAJÓW W 2010 R.

REVENUE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY TYPE IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Dochody własne Own revenue		Dotacje Allocations		Subwencja ogólna General subsidies	
		razem total	w tym udział w podatku dochodowym od osób fizycznych of which share in personal income tax	razem total	w tym celowe z budżetu państwa na zadania z zakresu admini- stracji rządowej of which appro- priated from the state budget for government administration tasks	razem total	w tym na zadania oświatowe of which for educational tasks
w tys. zł in thous. zł							
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>3927835,4</b>	<b>1902987,3</b>	<b>722942,7</b>	<b>716401,1</b>	<b>372008,5</b>	<b>1308446,9</b>	<b>1069567,6</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński ..... Subregion</b>	<b>2082433,7</b>	<b>1262624,0</b>	<b>496389,5</b>	<b>268080,0</b>	<b>169609,3</b>	<b>551729,7</b>	<b>503262,6</b>
Powiaty: Powiats:							
bydgoski .....	60214,3	28601,8	16960,4	15385,4	1763,6	16227,1	12662,6
toruński .....	65792,1	23726,7	9759,9	17912,3	4922,6	24153,1	16029,3
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Bydgoszcz .....	1213578,6	761694,7	300162,9	142750,0	99032,7	309133,9	285417,4
Toruń .....	742848,6	448600,7	169506,3	92032,4	63890,3	202215,6	189153,3
<b>Podregion grudziądzki .... Subregion</b>	<b>741148,3</b>	<b>242989,3</b>	<b>89986,7</b>	<b>176196,2</b>	<b>84290,8</b>	<b>321962,9</b>	<b>231679,1</b>
Powiaty: Powiats:							
brodnicki .....	55888,8	15066,0	6736,2	9475,4	6762,2	31347,3	24929,6
chełmiński .....	49420,7	8770,8	4390,6	16384,9	5767,5	24265,0	17583,7
golubsko-dobrzyński ....	39666,5	8553,7	3408,9	11055,0	5796,1	20057,8	13365,1
grudziądzki .....	23556,7	5326,7	2580,4	6051,1	809,1	12179,0	2623,9
sępoleński .....	42764,0	9070,1	2521,5	10996,9	4888,2	22697,1	15037,0
świecki .....	83076,3	24171,7	9496,5	23098,5	8999,6	35806,2	26751,1
tucholski .....	56233,5	14290,8	3414,3	11259,8	5807,6	30682,9	23487,8
wąbrzeski .....	29466,4	6651,0	3014,8	8274,2	5450,9	14541,1	9724,5
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Grudziądz .....	361075,5	151088,4	54423,5	79600,5	40009,5	130386,5	98176,5
<b>Podregion włocławski .... Subregion</b>	<b>1104253,4</b>	<b>397374,1</b>	<b>136566,6</b>	<b>272124,9</b>	<b>118108,4</b>	<b>434754,4</b>	<b>334625,9</b>
Powiaty: Powiats:							
aleksandrowski .....	47900,2	11957,5	4528,4	15600,9	7185,3	20341,8	12728,6
inowrocławski .....	162993,1	42127,7	18195,5	43030,2	18055,9	77835,2	61771,9
lipnowski .....	82950,0	12660,5	4383,3	43437,2	7479,7	26852,2	14964,0
mogileński .....	53528,5	8938,3	4058,4	13409,9	5807,4	31180,3	23821,4
nakielski .....	75997,0	17384,9	7150,7	14623,2	9660,5	43988,9	33186,0
radziejowski .....	44392,8	6728,9	2720,9	12113,5	5473,0	25550,3	18248,1
rypiński .....	39643,0	7986,8	3468,0	10436,4	5646,6	21219,7	16462,5
włocławski .....	71739,1	19574,6	6304,4	29328,9	10488,4	22835,5	9283,6
żniński .....	64031,9	14817,6	5493,6	18591,7	6934,6	30622,5	19319,7
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Włocławek .....	461077,7	255197,2	80263,4	71552,9	41377,0	134327,7	124840,1

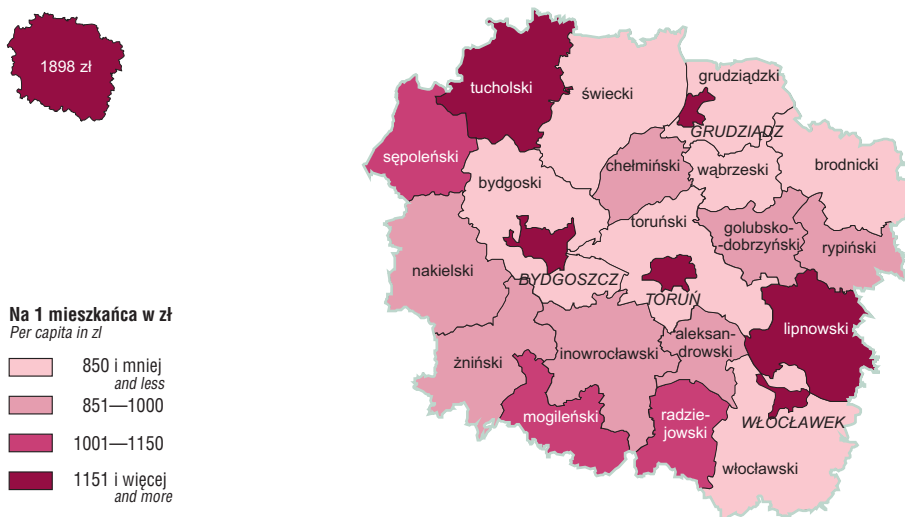
TABL. 2 (66). DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU  
WEDŁUG DZIAŁÓW W 2010 R.

REVENUE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY DIVISIONS IN 2010

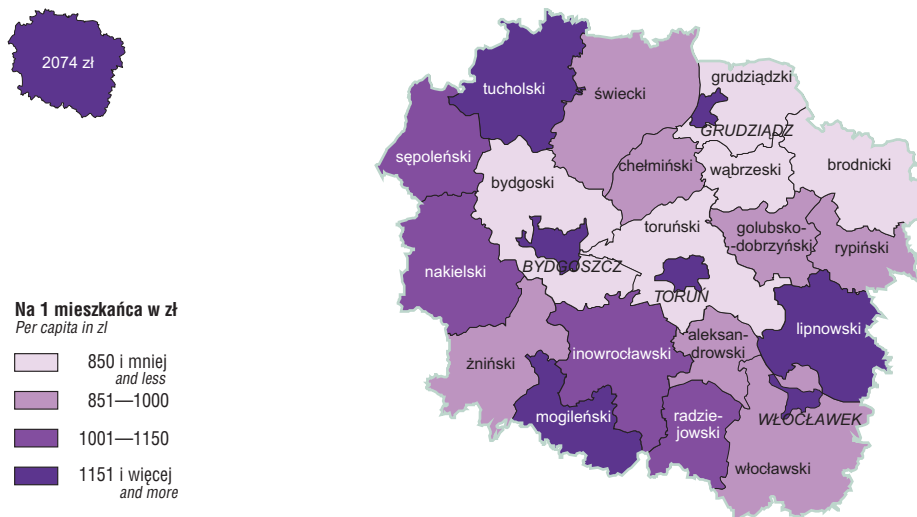
WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		transport i łączność transport and communication	gospodarka mieszkaniowa dwelling economy	administracja publiczna public administration	bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa public safety and fire protection	oświata i wychowanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna social welfare	kultura fizyczna i sport physical education and sport
		W TYS. ZŁ		IN THOUS. ZL					
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>3927835,4</b>	<b>242313,6</b>	<b>130630,3</b>	<b>49613,2</b>	<b>105979,5</b>	<b>36944,4</b>	<b>109691,3</b>	<b>365880,8</b>	<b>16404,4</b>
<b>Podregion bydgoski-toruński Subregion</b>	<b>2082433,7</b>	<b>127103,1</b>	<b>88914,4</b>	<b>26966,5</b>	<b>33651,1</b>	<b>17365,0</b>	<b>17592,3</b>	<b>176650,7</b>	<b>10907,3</b>
Powiaty: Powiats:									
bydgoski .....	60214,3	10214,7	2671,6	1430,6	–	327,3	20,8	5991,4	–
toruński .....	65792,1	4019,3	1927,9	2540,3	50,0	286,6	2958,1	12366,6	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Bydgoszcz .....	1213578,6	95738,7	40515,9	15842,0	17304,8	14814,0	10104,1	97159,7	5452,0
Toruń .....	742848,6	17130,5	43799,0	7153,7	16296,4	1937,1	4509,3	61133,1	5455,3
<b>Podregion grudziądzki Subregion</b>	<b>741148,3</b>	<b>59708,5</b>	<b>15568,9</b>	<b>8230,0</b>	<b>28847,0</b>	<b>8800,0</b>	<b>23588,9</b>	<b>79296,4</b>	<b>1534,5</b>
Powiaty: Powiats:									
brodnicki .....	55888,8	1678,4	142,8	735,6	3323,7	2099,5	2255,2	2521,2	–
chełmiński .....	49420,7	4106,7	75,5	835,4	3074,1	3,2	1871,0	6395,3	–
golubsko-dobrzyński .....	39666,5	4535,2	1276,6	536,6	2768,2	162,8	2355,7	560,6	–
grudziądzki .....	23556,7	3742,6	90,3	1365,2	0,9	39,4	25,3	2246,4	–
sępoleński .....	42764,0	141,6	380,1	236,0	2611,6	1422,8	1579,4	7007,8	–
świecki .....	83076,3	11791,4	1845,1	392,3	3884,3	385,8	4749,0	6989,8	–
tucholski .....	56233,5	4667,5	84,1	400,1	3043,1	829,5	2508,8	2507,8	294,7
wąbrzeski .....	29466,4	328,8	163,1	402,2	3135,3	706,1	1362,2	2594,7	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Grudziądz .....	361075,5	28716,2	11511,3	3326,7	7005,7	3150,9	6882,1	48472,9	1239,8
<b>Podregion wrocławski Subregion</b>	<b>1104253,4</b>	<b>55502,1</b>	<b>26147,0</b>	<b>14416,6</b>	<b>43481,4</b>	<b>10779,5</b>	<b>68510,1</b>	<b>109933,6</b>	<b>3962,6</b>
Powiaty: Powiats:									
aleksandrowski .....	47900,2	4250,5	1785,6	598,4	4813,1	281,6	3125,1	4740,2	–
inowrocławski .....	162993,1	11122,7	1828,9	1521,0	9407,8	1799,3	10616,1	15258,1	0,1
lipnowski .....	82950,0	1106,7	1601,6	422,9	3153,6	592,4	34552,6	5091,0	35,6
mogileński .....	53528,5	2668,2	584,5	296,2	2888,8	2362,3	2008,1	3053,3	174,7
nakielski .....	75997,0	2037,1	1163,1	741,4	5499,2	1017,5	2852,2	2709,0	–
radziejowski .....	44392,8	542,2	244,4	392,9	2550,6	209,4	1747,7	2520,3	–
rypiński .....	39643,0	4470,4	98,3	304,0	3346,4	135,2	1664,0	1739,6	10,7
wrocławski .....	71739,1	12778,9	136,7	2325,3	–	74,2	8924,0	10557,2	666,0
zniński .....	64031,9	4889,5	500,4	1070,4	2908,4	1355,5	2641,1	8468,9	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Wrocławek .....	461077,7	11635,8	18203,5	6744,3	8913,5	2952,2	379,4	55795,9	3075,4



**DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU W 2010 R.**  
**REVENUE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS IN 2010**



**WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU W 2010 R.**  
**EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS IN 2010**



**DOCHODY BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> W 2010 R.**  
**REVENUE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> IN 2010**

2843 zł



**Na 1 mieszkańca w zł**  
**Per capita in zł**

- 2500 i mniej  
and less
- 2501—2750
- 2751—3000
- 3001—3250
- 3251 i więcej  
and more

<sup>a</sup> Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.  
<sup>a</sup> Excluding revenue of gminas which are also city with powiat status.

TABL. 2 (66). DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG DZIAŁÓW W 2010 R. (dok.)

REVENUE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY DIVISIONS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which								
		transport i łączność transport and communication	gospodarka mieszkaniowa dwelling economy	administracja publiczna public administration	bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa public safety and fire protection	oświata i wychowanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna social welfare	kultura fizyczna i sport physical education and sport	
		W % DOCHODÓW OGÓLEM				IN % OF TOTAL REVENUE				
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>100,0</b>	<b>6,2</b>	<b>3,3</b>	<b>1,3</b>	<b>2,7</b>	<b>0,9</b>	<b>2,8</b>	<b>9,3</b>	<b>0,4</b>	
<b>Podregion bydgoski-toruński Subregion</b>	<b>100,0</b>	<b>6,1</b>	<b>4,3</b>	<b>1,3</b>	<b>1,6</b>	<b>0,8</b>	<b>0,8</b>	<b>8,5</b>	<b>0,5</b>	
Powiaty: Powiats:										
bydgoski .....	100,0	17,0	4,4	2,4	x	0,5	0,0	10,0	x	
toruński .....	100,0	6,1	2,9	3,9	0,1	0,4	4,5	18,8	x	
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Bydgoszcz .....	100,0	7,9	3,3	1,3	1,4	1,2	0,8	8,0	0,4	
Toruń .....	100,0	2,3	5,9	1,0	2,2	0,3	0,6	8,2	0,7	
<b>Podregion grudziądzki Subregion</b>	<b>100,0</b>	<b>8,1</b>	<b>2,1</b>	<b>1,1</b>	<b>3,9</b>	<b>1,2</b>	<b>3,2</b>	<b>10,7</b>	<b>0,2</b>	
Powiaty: Powiats:										
brodnicki .....	100,0	3,0	0,3	1,3	5,9	3,8	4,0	4,5	x	
chełmiński .....	100,0	8,3	0,2	1,7	6,2	0,0	3,8	12,9	x	
golubsko-dobrzyński .....	100,0	11,4	3,2	1,4	7,0	0,4	5,9	1,4	x	
grudziądzki .....	100,0	15,9	0,4	5,8	0,0	0,2	0,1	9,5	x	
sępoleński .....	100,0	0,3	0,9	0,6	6,1	3,3	3,7	16,4	x	
świecki .....	100,0	14,2	2,2	0,5	4,7	0,5	5,7	8,4	x	
tucholski .....	100,0	8,3	0,1	0,7	5,4	1,5	4,5	4,5	0,5	
wąbrzeski .....	100,0	1,1	0,6	1,4	10,6	2,4	4,6	8,8	x	
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Grudziądz .....	100,0	8,0	3,2	0,9	1,9	0,9	1,9	13,4	0,3	
<b>Podregion wrocławski Subregion</b>	<b>100,0</b>	<b>5,0</b>	<b>2,4</b>	<b>1,3</b>	<b>3,9</b>	<b>1,0</b>	<b>6,2</b>	<b>10,0</b>	<b>0,4</b>	
Powiaty: Powiats:										
aleksandrowski .....	100,0	8,9	3,7	1,2	10,0	0,6	6,5	9,9	x	
inowrocławski .....	100,0	6,8	1,1	0,9	5,8	1,1	6,5	9,4	0,0	
lipnowski .....	100,0	1,3	1,9	0,5	3,8	0,7	41,7	6,1	0,0	
mogileński .....	100,0	5,0	1,1	0,6	5,4	4,4	3,8	5,7	0,3	
nakielski .....	100,0	2,7	1,5	1,0	7,2	1,3	3,8	3,6	x	
radziejowski .....	100,0	1,2	0,6	0,9	5,7	0,5	3,9	5,7	x	
rypiński .....	100,0	11,3	0,2	0,8	8,4	0,3	4,2	4,4	0,0	
wrocławski .....	100,0	17,8	0,2	3,2	x	0,1	12,4	14,7	0,9	
zniński .....	100,0	7,6	0,8	1,7	4,5	2,1	4,1	13,2	x	
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Wrocławek .....	100,0	2,5	3,9	1,5	1,9	0,6	0,1	12,1	0,7	

TABL. 3 (67). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2010 R.  
REVENUE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Dochody własne Own revenue		Dotacje Allocations		Subwencja ogólna General subsidies	
		razem total	w tym udział w podatku dochodowym od osób fizycznych of which share in personal income tax	razem total	w tym celowe z budżetu państwa na zadania z zakresu administracji rządowej of which appropriated from the state budget for government administration tasks	razem total	w tym na zadania oświatowe of which for educational tasks
w tys. zł in thous. zł							
<b>WOJEWÓDZTWO .... VOIVODSHIP</b>	<b>3670053,4</b>	<b>1544619,5</b>	<b>427386,9</b>	<b>884816,9</b>	<b>545115,9</b>	<b>1240617,0</b>	<b>876902,9</b>
<b>PODREGION BYDGOSKO-TORUŃSKI SUBREGION</b>	<b>565274,1</b>	<b>276879,3</b>	<b>96299,9</b>	<b>107211,3</b>	<b>67660,4</b>	<b>181183,5</b>	<b>140666,1</b>
POWIAT BYDGOSKI .....	300531,6	162992,8	61125,3	49281,3	33567,1	88257,5	71642,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Koronowo .....	58279,6	25809,0	7595,2	10943,9	8468,8	21526,7	13484,0
Solec Kujawski .....	49531,3	31043,8	9531,0	8279,8	4683,8	10207,7	9188,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Białe Błota .....	50820,5	32628,7	13068,3	6549,5	4139,7	11642,3	11642,3
Dąbrowa Chełmińska .....	23853,3	9757,6	3297,0	5827,0	3379,4	8268,7	6346,4
Dobrcz .....	24918,1	9903,5	4391,6	4981,9	4008,9	10032,7	7478,8
Nowa Wieś Wielka .....	27469,0	15019,1	5192,2	3970,9	2977,1	8479,0	7543,7
Osielsko .....	41794,9	30203,6	14288,8	3309,3	2250,9	8282,0	8282,0
Sicienko .....	23864,9	8627,5	3761,2	5419,0	3658,7	9818,4	7676,9
POWIAT TORUŃSKI .....	264742,4	113886,5	35174,5	57930,0	34093,3	92925,9	69024,1
Gmina miejska: Urban gmina:							
Chełmża .....	40196,8	16047,8	4812,5	13964,8	5399,9	10184,3	6135,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Chełmża .....	24367,7	9175,4	1753,5	4882,7	3963,4	10309,6	7167,2
Czernikowo .....	26831,2	5021,6	1742,9	7629,1	3864,2	14180,5	8977,4
Lubicz .....	44590,1	21782,5	9491,7	8574,4	5591,0	14233,2	14233,2
Łubianka .....	19153,8	6374,9	1207,7	4610,5	2363,5	8168,4	5977,8
Łysomice .....	26305,4	14874,2	4469,0	4470,8	2833,5	6960,5	6175,5
Obrowo .....	28490,5	10538,9	4249,1	5442,2	4163,1	12509,4	8434,5
Wielka Nieszawka .....	22834,7	17439,4	2036,6	1878,9	1391,1	3516,4	2773,1
Zławieś Wielka .....	31972,1	12631,9	5411,5	6476,6	4523,4	12863,5	9150,0

<sup>a</sup> Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

<sup>a</sup> Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 3 (67). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2010 R. (cd.)  
 REVENUE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Dochody własne Own revenue		Dotacje Allocations		Subwencja ogólna General subsidies	
		razem total	w tym udział w podatku dochodowym od osób fizycznych of which share in personal income tax	razem total	w tym celowe z budżetu państwa na zadania z zakresu administracji rządowej of which appropriated from the state budget for government administration tasks	razem total	w tym na zadania oświatowe of which for educational tasks
w tys. zł in thous. zł							
<b>PODREGION GRUDZIĄDZKI SUBREGION</b>	<b>1239126,8</b>	<b>484582,8</b>	<b>128170,1</b>	<b>310455,7</b>	<b>194783,0</b>	<b>444088,3</b>	<b>300954,8</b>
POWIAT BRODNICKI .....	217940,9	92111,0	24277,2	47192,6	32082,9	78637,3	54115,2
Gmina miejska: Urban gmina:							
Brodnica .....	82563,7	54120,5	14517,9	12272,3	8676,6	16170,9	15952,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Górzno .....	10799,6	3617,2	762,4	1980,8	1430,2	5201,6	3438,3
Jabłonowo Pomorskie .....	24210,4	5882,5	1824,9	6276,2	4544,8	12051,8	7518,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bartniczka .....	18499,2	5612,1	842,1	4878,6	2853,6	8008,4	5070,6
Bobrowo .....	17898,7	7497,1	2093,8	4579,2	3162,6	5822,5	3334,8
Brodnica .....	11687,8	2962,2	838,5	2985,3	2211,0	5740,3	3575,8
Brzozie .....	13265,7	3875,6	1285,9	3635,3	2164,3	5754,8	3738,3
Osiek .....	11704,4	2744,2	568,4	3361,8	1899,5	5598,4	3256,7
Świdziebnia .....	15152,1	2461,6	605,7	4208,0	2847,9	8482,4	4815,5
Zbiczno .....	12159,4	3338,0	937,6	3015,2	2292,6	5806,2	3413,6
POWIAT CHEŁMIŃSKI .....	137810,9	50235,4	15823,9	38917,3	21650,5	48658,2	33257,3
Gmina miejska: Urban gmina:							
Chełmno .....	49723,9	21100,9	9395,1	15563,4	6809,4	13059,6	9265,1
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Chełmno .....	15733,7	4228,5	934,0	4351,5	2803,3	7153,7	4452,2
Kijewo Królewskie .....	12499,1	4139,8	1091,1	3577,0	1879,6	4782,3	3148,0
Lisewo .....	14185,4	4534,3	1002,6	4087,7	2323,4	5563,4	3861,5
Papowo Biskupie .....	12040,7	3740,0	712,2	3335,6	2404,5	4965,1	2922,7
Stolno .....	15196,1	5591,2	965,0	4029,1	2751,4	5575,9	3889,2
Unisław .....	18431,9	6900,7	1723,8	3973,1	2679,0	7558,1	5718,6
POWIAT GOLUBSKO- DOBRZYŃSKI .....	125586,0	43806,9	12285,8	33030,6	19893,7	48748,5	31475,0
Gmina miejska: Urban gmina:							
Golub-Dobrzyń .....	33763,4	15993,0	6140,8	10086,7	4803,4	7683,7	6060,1
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Kowalewo Pomorskie .....	31084,7	11225,0	2544,3	6583,5	4777,8	13276,2	9073,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Ciechocin .....	11424,6	2986,8	761,1	3263,0	2082,9	5174,7	3345,0
Golub-Dobrzyń .....	24023,7	7853,8	1811,3	5785,8	3962,0	10384,1	5915,8
Radomin .....	10840,5	2710,5	501,6	2990,2	2032,8	5139,8	3014,0
Zbójno .....	14449,1	3037,7	526,6	4321,5	2234,8	7089,9	4066,1

<sup>a</sup> Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

<sup>a</sup> Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 3 (67). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2010 R. (cd.)REVENUE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Dochody własne Own revenue		Dotacje Allocations		Subwencja ogólna General subsidies	
		razem total	w tym udział w podatku dochodowym od osób fizycznych of which share in personal income tax	razem total	w tym celowe z budżetu państwa na zadania z zakresu administracji rządowej of which appropriated from the state budget for government administration tasks	razem total	w tym na zadania oświatowe of which for educational tasks
POWIAT GRUDZIĄDZKI	116836,8	43635,2	9299,9	31450,1	18625,9	41751,5	28739,5
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Łasin .....	22892,9	7501,9	1643,1	6407,7	3946,4	8983,4	6687,4
Radzyń Chełmiński ....	17282,1	5328,8	694,9	5239,2	2714,9	6714,0	4848,3
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Grudziądz .....	31047,0	15235,3	4495,6	7838,8	4184,6	7972,9	6414,1
Gruża .....	18019,3	6531,7	1149,9	4320,5	2981,7	7167,1	4323,9
Rogóźno .....	11641,5	4628,3	740,5	2632,2	1958,8	4380,9	2558,6
Świecie nad Osą .....	15954,0	4409,3	575,8	5011,6	2839,4	6533,1	3907,3
POWIAT SĘPOLEŃSKI	115368,6	39354,3	9087,6	29647,3	20119,6	46367,0	27018,4
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Kamień Krajeński .....	19472,1	5551,2	1275,1	5089,5	3770,2	8831,4	5178,3
Sępólno Krajeńskie ....	47581,9	20394,2	4212,3	12381,2	6884,1	14806,6	9273,8
Więcbork .....	34833,9	10693,0	2945,6	8457,5	6473,6	15683,5	8611,4
Gmina wiejska:							
Rural gmina:							
Sośno .....	13480,6	2716,0	654,5	3719,1	2991,7	7045,6	3954,9
POWIAT ŚWIECKI	277666,0	119905,7	34225,3	67644,5	42675,8	90115,8	66760,9
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Nowe .....	24272,3	8437,2	2713,6	6781,6	4557,5	9053,5	5321,3
Świecie .....	105192,2	61974,8	17548,7	25237,8	12750,5	17979,7	17065,6
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Bukowiec .....	17210,1	6095,4	1306,7	5105,5	2759,3	6009,3	4356,7
Dragacz .....	19547,6	8011,7	1742,6	4726,6	3489,9	6809,3	5151,1
Drzycim .....	13601,6	4568,4	1128,4	3633,3	2472,3	5399,9	3808,7
Jeżewo .....	18337,8	5552,3	2204,9	3931,5	2903,5	8854,0	5907,6
Lniano .....	11332,8	3275,9	1025,1	2741,4	2210,1	5315,4	3724,9
Osie .....	15971,0	6855,1	1959,0	3343,4	2637,0	5772,5	4909,2
Pruszcz .....	24212,2	7959,7	2570,6	5498,5	3847,3	10754,0	7702,6
Świekatowo .....	11682,6	3082,6	697,2	2860,8	1993,3	5739,1	3700,8
Warlubie .....	16305,8	4092,5	1328,4	3784,0	3055,0	8429,2	5112,4
POWIAT TUCHOŁSKI	145471,7	52715,3	12305,3	37092,1	23447,5	55664,2	36041,3
Gmina miejsko-wiejska:							
Urban-rural gmina:							
Tuchola .....	57565,9	26306,6	6156,8	14335,5	9036,6	16923,7	11331,7
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Cekcyn .....	21761,3	7174,1	1515,7	5893,3	3306,3	8693,9	5070,1
Gostycyn .....	16471,1	4203,0	960,1	4583,3	2783,9	7684,7	4947,9
Kęsowo .....	17325,9	5777,8	754,5	4181,0	2467,6	7367,2	4862,4
Lubiewo .....	15755,3	4161,8	1267,8	3718,4	2971,5	7875,0	5109,9
Śliwice .....	16592,2	5091,9	1650,4	4380,6	2881,7	7119,6	4719,3

<sup>a</sup> Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.<sup>a</sup> Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 3 (67). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2010 R. (cd.)  
 REVENUE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Dochody własne Own revenue		Dotacje allocations		Subwencja ogólna General subsidies	
		razem total	w tym udział w podatku dochodowym od osób fizycznych of which share in personal income tax	razem total	w tym celowe z budżetu państwa na zadania z zakresu administracji rządowej of which appropriated from the state budget for government administration tasks	razem total	w tym na zadania oświatowe of which for educational tasks
w tys. zł in thous. zł							
POWIAT WĄBRZESKI .....	102445,9	42818,9	10865,3	25481,2	16287,1	34145,8	23547,3
Gmina miejska: Urban gmina:							
Wąbrzeźno .....	39402,2	20210,1	5976,0	9736,4	5401,6	9455,7	7406,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Dębowa Łąka .....	12547,9	5749,2	443,6	2289,5	1739,6	4509,2	2936,7
Książki .....	13136,6	3664,2	685,2	3748,8	2177,7	5723,5	3540,1
Płużnica .....	14894,6	5615,5	1253,0	4141,6	2614,9	5137,4	3781,6
Wąbrzeźno .....	22464,7	7579,9	2507,5	5564,8	4353,3	9320,0	5882,3
<b>PODREGION WŁOCŁAWSKI SUBREGION</b>	<b>1865652,6</b>	<b>783157,4</b>	<b>202916,9</b>	<b>467149,9</b>	<b>282672,5</b>	<b>615345,3</b>	<b>435281,9</b>
POWIAT ALEKSANDROWSKI .....	162390,3	77558,1	16320,4	36823,8	22268,8	48008,4	32868,3
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Aleksandrów Kujawski .....	27372,5	10885,8	3887,3	7528,1	4798,7	8958,6	6402,9
Ciechocinek .....	35443,5	27673,3	5776,5	3826,0	2452,1	3944,1	3927,9
Nieszawa .....	6651,3	3234,7	676,3	1391,9	677,1	2024,8	1652,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Aleksandrów Kujawski .....	32428,2	12275,1	2685,1	8945,1	4761,0	11208,0	5878,8
Bądkowo .....	11520,5	4370,0	813,1	2547,9	1928,1	4602,6	3507,5
Koneck .....	10653,3	2053,0	454,5	3793,4	1924,3	4807,0	2871,2
Raciążek .....	12086,4	5605,5	676,0	2661,2	1328,5	3819,7	2198,0
Waganiec .....	14795,9	6115,8	780,2	3089,2	1947,0	5590,9	3830,1
Zakrzewo .....	11438,5	5345,1	571,3	3040,9	2451,9	3052,6	2598,9
POWIAT INOWROCŁAWSKI	452505,6	259959,9	65576,8	86036,6	55669,4	106509,1	88052,9
Gmina miejska: Urban gmina:							
Inowrocław .....	206888,2	135214,0	38642,5	32537,9	21952,1	39136,4	33043,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Gniewkowo .....	35964,1	17100,8	3911,4	7141,8	5546,1	11721,5	8991,3
Janikowo .....	45641,0	31589,3	4961,6	5938,6	4581,0	8113,0	8049,6
Kruszwica .....	53116,7	23531,1	5628,6	14638,6	7671,0	14947,1	11614,5
Pakość .....	27496,8	14943,8	3438,8	7527,2	3394,6	5025,8	4720,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Dąbrowa Biskupia .....	15691,0	6615,1	967,9	3651,8	2595,7	5424,2	4079,5
Inowrocław .....	31393,8	18263,6	5424,7	5618,4	4380,4	7511,7	7498,5
Rojewo .....	14725,7	5553,4	763,5	3750,0	2142,1	5422,4	3369,2
Złotniki Kujawskie .....	21588,2	7148,8	1837,9	5232,3	3406,5	9207,1	6686,1

<sup>a</sup> Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

<sup>a</sup> Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 3 (67). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2010 R. (cd.)  
 REVENUE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Dochody własne Own revenue		Dotacje Allocations		Subwencja ogólna General subsidies	
		razem total	w tym udział w podatku dochodowym od osób fizycznych of which share in personal income tax	razem total	w tym celowe z budżetu państwa na zadania z zakresu administracji rządowej of which ap- propriated from the state bud- get for govern- ment adminis- tration tasks	razem total	w tym na zadania oświatowe of which for educational tasks
POWIAT LIPNOWSKI .....	207066,3	63549,3	15797,2	59283,0	33951,5	84234,0	54596,0
Gmina miejska:							
Urban gmina:							
Lipno .....	43985,8	16296,5	4980,7	14055,3	6333,3	13634,0	9543,1
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Dobrzyń nad Wisłą .....	24565,1	5407,8	1294,6	8570,8	3582,3	10586,5	6910,7
Skepe .....	25497,0	9472,4	2936,8	5851,5	3895,9	10173,1	6653,1
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Bobrowniki .....	11423,7	3815,3	547,0	3612,6	1938,6	3995,8	2840,3
Chrostkowo .....	9733,1	2773,0	426,9	2287,1	1636,8	4672,9	2889,0
Kikół .....	20787,4	5497,4	1544,4	6131,6	3760,3	9158,5	5527,2
Lipno .....	33574,6	8701,5	2095,7	8382,7	5961,4	16490,4	9431,5
Tłuchowo .....	15569,9	5298,0	972,8	4550,2	3094,7	5721,7	4302,0
Wielgie .....	21929,7	6287,4	998,4	5841,1	3748,2	9801,2	6499,2
POWIAT MOGILEŃSKI .....	123959,0	52481,5	14626,5	31539,6	19555,7	39937,8	32682,2
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Mogilno .....	65980,6	31554,2	8311,7	17629,8	9735,5	16796,6	15057,2
Strzelno .....	33028,4	12601,2	3672,8	7821,0	5296,8	12606,3	10770,4
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Dąbrowa .....	12209,3	4051,8	1743,2	2933,8	2259,3	5223,7	3935,3
Jeździwo .....	12740,6	4274,3	898,8	3155,1	2264,1	5311,3	2919,3
POWIAT NAKIELSKI .....	221168,2	78663,5	25771,1	55623,8	35780,2	86880,9	57823,5
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Kcynia .....	43135,8	9780,7	2920,9	12946,8	7028,5	20408,3	13624,0
Mrocza .....	27423,1	5589,6	1792,3	8165,3	4718,9	13668,2	8261,4
Nakło nad Notecią .....	77840,7	37830,2	12452,1	15684,7	11403,1	24325,9	19450,9
Szubin .....	55650,8	20569,5	7162,2	13998,8	9046,2	21082,6	12953,4
Gmina wiejska:							
Rural gmina:							
Sadki .....	17117,8	4893,6	1443,6	4828,3	3583,4	7396,0	3533,9
POWIAT RADZIEJOWSKI .....	115596,8	31745,0	9806,3	38618,5	27488,2	45233,3	29871,1
Gmina miejska:							
Urban gmina:							
Radziejów .....	18394,3	7622,6	2934,8	7287,3	3067,6	3484,3	3364,4
Gmina miejsko-wiejska:							
Urban-rural gmina:							
Piotrków Kujawski .....	28525,9	7300,3	2051,4	8789,6	6935,8	12436,0	8381,4
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Bytoń .....	9692,9	1769,1	514,4	3415,4	2432,8	4508,4	2536,4
Dobre .....	13900,9	3886,3	1008,4	4215,9	3215,9	5798,7	4087,4
Osięcin .....	20567,1	4775,3	1613,9	6473,7	4698,3	9318,1	5883,5
Radziejów .....	9692,3	3266,8	867,0	3300,1	2735,2	3125,4	1840,7
Topolka .....	14823,5	3124,6	816,5	5136,5	4402,6	6562,4	3777,2

<sup>a</sup> Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

<sup>a</sup> Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.



TABL. 3 (67). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2010 R. (dok.)  
 REVENUE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Dochody własne Own revenue		Dotacje Allocations		Subwencja ogólna General subsidies	
		razem total	w tym udział w podatku dochodowym od osób fizycznych of which share in personal income tax	razem total	w tym celowe z budżetu państwa na zadania z zakresu administracji rządowej of which appropriated from the state budget for government administration tasks	razem total	w tym na zadania oświatowe of which for educational tasks
w tys. zł in thous. zł							
POWIAT RYPIŃSKI .....	133107,9	44142,0	12498,8	43971,9	19530,6	44993,9	28581,0
Gmina miejska: Urban gmina:							
Rypin .....	55103,6	22380,3	7633,9	23173,7	6012,3	9549,6	8214,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Brzuze .....	14586,9	4738,0	1190,4	4150,7	2474,0	5698,3	3488,6
Rogowo .....	15095,8	4075,7	756,9	3757,5	2387,8	7262,6	4017,0
Rypin .....	19004,1	6502,4	1364,6	5020,5	3465,6	7481,2	4780,8
Skrwilno .....	18566,6	4064,3	991,6	4734,9	2987,5	9767,4	5081,7
Wapielsk .....	10750,9	2381,3	561,4	3134,6	2203,4	5234,9	2998,3
POWIAT WŁOCŁAWSKI .....	254785,2	87012,9	22721,0	72529,7	40027,8	95242,6	64796,1
Gmina miejska: Urban gminas:							
Kowal .....	11285,9	3967,7	1261,9	2424,3	1214,6	4894,0	3897,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Brześć Kujawski .....	37075,7	15791,7	3257,0	11169,0	4395,6	10115,0	8061,8
Chodecz .....	18693,2	4863,8	1658,2	6323,7	3258,4	7505,7	5007,8
Izbica Kujawska .....	20958,9	3982,3	1332,3	6236,4	4152,6	10740,1	5861,4
Lubień Kujawski .....	24784,9	8349,7	1455,6	7480,0	3835,6	8955,2	5898,0
Lubraniec .....	26748,7	6265,4	2001,8	7645,0	4707,3	12838,2	8014,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Baruchowo .....	11879,8	3619,9	527,0	2941,9	2288,7	5318,0	2807,7
Boniewo .....	11096,2	3372,4	418,7	3156,4	2261,8	4567,4	2407,9
Chocień .....	23865,8	6437,1	1478,3	10056,4	4086,6	7372,2	5885,2
Fabianki .....	21479,7	9098,6	4716,8	5095,5	3042,4	7285,7	5951,4
Kowal .....	11668,5	3975,1	601,3	3238,6	2293,0	4454,8	2098,1
Lubanie .....	15432,5	8957,9	1289,1	2359,4	1612,1	4115,1	3682,2
Włocławek .....	19815,4	8331,2	2722,7	4403,0	2879,2	7081,2	5222,5
POWIAT ŻNIŃSKI .....	195073,3	88045,2	19798,8	42722,9	28400,3	64305,3	46010,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Barcin .....	52471,5	33561,1	4937,1	9254,1	5997,6	9656,3	9035,2
Janowiec Wielkopolski .....	21869,5	6531,2	2133,9	5197,0	3700,8	10141,3	6548,5
Łabiszyn .....	24969,5	6979,8	2577,9	6150,6	3979,8	11839,0	7487,4
Żnin .....	61540,5	29651,3	7852,7	14482,9	9227,5	17406,3	13066,6
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Gąsawa .....	15597,4	5667,4	952,6	3558,2	2189,5	6371,8	4089,4
Rogowo .....	18625,0	5654,4	1344,6	4080,0	3305,2	8890,6	5783,6

<sup>a</sup> Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

<sup>a</sup> Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 4 (68). WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU  
WEDŁUG RODZAJÓW W 2010 R.  
EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY TYPE IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Wydatki majątkowe Property expenditure		Wydatki bieżące Current expenditure				
		razem total	w tym inwestycyjne <sup>a</sup> of which investment expenditure <sup>a</sup>	razem total	w tym of which			
					dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities	
							razem total	w tym wynagrodze- nia of which wages and salaries
w tys. zł in thous. zł								
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>4291277,7</b>	<b>878948,6</b>	<b>830646,4</b>	<b>3412329,1</b>	<b>303676,7</b>	<b>325248,4</b>	<b>2704164,9</b>	<b>1404435,9</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński</b>	<b>2294289,2</b>	<b>462004,4</b>	<b>416767,2</b>	<b>1832284,7</b>	<b>196872,4</b>	<b>184547,8</b>	<b>1395805,0</b>	<b>686341,3</b>
<b>Subregion</b>								
<b>Powiaty:</b>								
<b>Powiats:</b>								
bydgoski .....	62236,5	14880,5	14880,5	47356,1	3797,2	2600,2	40942,1	20939,9
toruński .....	70413,6	13916,0	10926,0	56497,6	1211,7	3052,5	51812,2	27999,3
<b>Miasta na prawach powiatu:</b>								
<b>Cities with powiat status:</b>								
Bydgoszcz .....	1333109,8	209534,0	169666,8	1123575,8	92149,1	109836,7	889177,5	421021,2
Toruń .....	828529,2	223674,0	221294,0	604855,3	99714,5	69058,4	413873,2	216380,9
<b>Podregion grudziądzki</b>	<b>785259,5</b>	<b>145096,8</b>	<b>142031,8</b>	<b>640162,8</b>	<b>50917,2</b>	<b>64847,6</b>	<b>515282,6</b>	<b>282657,5</b>
<b>Subregion</b>								
<b>Powiaty:</b>								
<b>Powiats:</b>								
brodnicki .....	55346,7	7003,5	7003,5	48343,2	2287,8	1887,9	43289,3	25436,2
chełmiński .....	48771,7	8702,3	8702,3	40069,4	5304,2	1728,0	32776,1	20904,4
golubsko-dobrzyński .....	44921,5	12686,6	12286,6	32234,9	820,5	1759,0	29252,5	16607,4
grudziądzki .....	23471,4	5647,7	5647,7	17823,6	1513,0	992,5	15243,6	6663,8
sępoleński .....	42948,1	2194,7	2194,7	40753,4	2463,5	1219,7	36453,8	22463,7
świecki .....	84008,6	18503,6	18503,6	65505,0	4910,3	2269,2	57714,4	31133,6
tucholski .....	64676,3	17593,4	17448,4	47082,9	853,2	1394,3	43429,5	25328,2
wąbrzeski .....	29194,6	909,3	909,3	28285,3	1661,1	1588,0	24422,6	14117,1
<b>Miasto na prawach powiatu:</b>								
<b>City with powiat status:</b>								
Grudziądz .....	391920,5	71855,5	69335,5	320065,0	31103,6	52009,0	232700,9	120003,2
<b>Podregion włocławski</b>	<b>1211728,9</b>	<b>271847,3</b>	<b>271847,3</b>	<b>939881,6</b>	<b>55887,1</b>	<b>75853,0</b>	<b>793077,3</b>	<b>435437,1</b>
<b>Subregion</b>								
<b>Powiaty:</b>								
<b>Powiats:</b>								
aleksandrowski .....	50876,5	11445,0	11445,0	39431,5	3325,6	1767,0	34132,3	20189,7
inowrocławski .....	186516,9	53853,2	53853,2	132663,7	7040,2	4513,3	119077,1	71000,4
lipnowski .....	90979,6	7974,9	7974,9	83004,6	1202,3	1867,9	79918,8	24664,7
mogileński .....	54028,4	8701,7	8701,7	45326,6	1135,5	1757,9	42350,1	24439,0
nakielski .....	87086,9	20595,4	20595,4	66491,5	4094,9	2689,2	58663,6	35044,8
radziejowski .....	45709,3	6008,4	6008,4	39700,8	1107,1	1000,4	37492,5	22100,6
rypiński .....	43731,3	9314,9	9314,9	34416,3	500,5	1288,1	32610,6	19939,2
włocławski .....	73335,9	21657,1	21657,1	51678,8	3064,9	2147,9	46428,6	21698,5
żniński .....	64119,0	11353,0	11353,0	52766,0	1844,6	1973,2	48424,0	27752,4
<b>Miasto na prawach powiatu:</b>								
<b>City with powiat status:</b>								
Włocławek .....	515345,2	120943,6	120943,6	394401,6	32571,5	56848,1	293979,7	168607,9

<sup>a</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych i funduszy celowych.

<sup>a</sup> Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units and appropriated funds.

TABL. 5 (69). WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU  
WEDŁUG DZIAŁÓW W 2010 R.  
EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS  
BY DIVISIONS IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		transport i łączność transport and communication	administracja publiczna public administration	bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa public safety and fire care	oświata i wychoowanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna social welfare	gospodarka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environmental protection	kultura fizyczna i sport physical education and sport
W TYS. ZŁ IN THOUS. ZL									
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>4291277,7</b>	<b>855378,6</b>	<b>307187,2</b>	<b>133818,5</b>	<b>1327046,1</b>	<b>175916,8</b>	<b>598664,8</b>	<b>159977,9</b>	<b>114313,1</b>
<b>Podregion bydgosko-toruński Subregion</b>	<b>2294289,2</b>	<b>479984,3</b>	<b>151686,5</b>	<b>53274,3</b>	<b>724370,8</b>	<b>53784,7</b>	<b>293255,3</b>	<b>99685,5</b>	<b>81127,9</b>
Powiaty: Powiats:									
bydgoski .....	62236,5	22629,2	9094,5	87,0	13029,5	20,8	10793,7	145,0	55,7
toruński .....	70413,6	10784,7	8383,1	134,6	14406,5	5992,1	18105,8	1394,3	105,3
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:									
Bydgoszcz .....	1333109,8	307574,1	96861,9	30477,7	426515,5	21502,8	164591,1	45921,7	31447,6
Toruń .....	828529,2	138996,3	37347,0	22575,0	270419,2	26269,0	99764,7	52224,4	49519,4
<b>Podregion grudziądzki Subregion</b>	<b>785259,5</b>	<b>163386,0</b>	<b>58699,7</b>	<b>31921,6</b>	<b>235481,0</b>	<b>35255,7</b>	<b>129723,3</b>	<b>10375,5</b>	<b>8931,9</b>
Powiaty: Powiats:									
brodnicki .....	55346,7	9253,2	6547,2	3343,6	20932,5	2338,2	5535,5	215,4	110,2
chelmiński .....	48771,7	9779,4	3898,1	3434,4	14169,5	1973,9	9414,3	96,5	80,2
golubsko-dobrzyński .....	44921,5	13717,1	4571,2	2793,5	12368,9	2759,2	2808,5	21,4	-
grudziądzki .....	23471,4	10117,8	3372,6	8,1	3391,3	46,4	4534,6	94,7	60,2
sępoleński .....	42948,1	2847,6	3892,5	2634,0	15599,1	1587,5	9610,1	128,5	30,3
świecki .....	84008,6	24255,5	7262,9	3887,9	23714,9	5101,3	10084,8	1506,8	31,2
tucholski .....	64676,3	17013,8	6668,6	3109,7	19255,4	1728,1	4813,6	14,8	755,1
wąbrzeski .....	29194,6	2267,1	4036,8	3145,1	6746,0	1362,2	5101,7	199,1	28,1
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Grudziądz .....	391920,5	74134,6	18449,8	9565,2	119303,3	18358,8	77820,2	8098,2	7836,7
<b>Podregion wrocławski Subregion</b>	<b>1211728,9</b>	<b>212008,2</b>	<b>96801,0</b>	<b>48622,6</b>	<b>367194,4</b>	<b>86876,4</b>	<b>175686,2</b>	<b>49916,9</b>	<b>24253,3</b>
Powiaty: Powiats:									
aleksandrowski .....	50876,5	14003,1	4442,8	4820,1	13201,5	3169,4	7254,2	252,8	29,9
inowrocławski .....	186516,9	44285,5	12417,2	11009,4	54056,0	14314,1	29365,5	1646,6	895,5
lipnowski .....	90979,6	6414,5	6651,4	3479,2	15824,9	44222,8	8015,7	147,9	229,2
mogileński .....	54028,4	9849,9	4588,0	2889,7	18748,6	3102,3	4285,2	23,2	18,9
nakielski .....	87086,9	20827,4	7187,3	5816,3	29044,7	2988,2	7227,8	253,8	642,3
radziejowski .....	45709,3	5376,5	5228,3	2553,7	15890,3	1751,2	3805,2	166,9	27,5
rypiński .....	43731,3	9375,9	3609,0	3359,4	15491,9	2665,7	3696,2	148,6	1248,7
wrocławski .....	73335,9	24684,5	6212,9	3,8	8429,8	9060,9	14664,6	190,4	1043,3
źniński .....	64119,0	12168,1	6409,3	2966,3	22285,9	2717,4	10607,6	492,3	76,2
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Wrocław .....	515345,2	65022,9	40054,8	11724,8	174220,8	2884,4	86764,2	46594,5	20041,8

TABL. 5 (69). WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU  
WEDŁUG DZIAŁÓW W 2010 R. (dok.)  
EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS  
BY DIVISION IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which								
		transport i łączność transport and communication	administracja publiczna public administration	bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa public safety and fire care	oświata i wychowanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna social welfare	gospodarka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environmental protection	kultura fizyczna i sport physical education and sport	
		W % WYDATKÓW OGÓLEM				IN % OF TOTAL EXPENDITURE				
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>100,0</b>	<b>19,9</b>	<b>7,2</b>	<b>3,1</b>	<b>30,9</b>	<b>4,1</b>	<b>14,0</b>	<b>3,7</b>	<b>2,7</b>	
<b>Podregion bydgosko-toruński</b> <i>Subregion</i>	<b>100,0</b>	<b>20,9</b>	<b>6,6</b>	<b>2,3</b>	<b>31,6</b>	<b>2,3</b>	<b>12,8</b>	<b>4,3</b>	<b>3,5</b>	
Powiaty: <i>Powiats:</i>										
bydgoski .....	100,0	36,4	14,6	0,1	20,9	0,0	17,3	0,2	0,1	
toruński .....	100,0	15,3	11,9	0,2	20,5	8,5	25,7	2,0	0,1	
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>										
Bydgoszcz .....	100,0	23,1	7,3	2,3	32,0	1,6	12,3	3,4	2,4	
Toruń .....	100,0	16,8	4,5	2,7	32,6	3,2	12,0	6,3	6,0	
<b>Podregion grudziądzki</b> <i>Subregion</i>	<b>100,0</b>	<b>20,8</b>	<b>7,5</b>	<b>4,1</b>	<b>30,0</b>	<b>4,5</b>	<b>16,5</b>	<b>1,3</b>	<b>1,1</b>	
Powiaty: <i>Powiats:</i>										
brodnicki .....	100,0	16,7	11,8	6,0	37,8	4,2	10,0	0,4	0,2	
chełmiński .....	100,0	20,1	8,0	7,0	29,1	4,0	19,3	0,2	0,2	
golubsko-dobrzyński .....	100,0	30,5	10,2	6,2	27,5	6,1	6,3	0,0	x	
grudziądzki .....	100,0	43,1	14,4	0,0	14,4	0,2	19,3	0,4	0,3	
sępoleński .....	100,0	6,6	9,1	6,1	36,3	3,7	22,4	0,3	0,1	
świecki .....	100,0	28,9	8,6	4,6	28,2	6,1	12,0	1,8	0,0	
tucholski .....	100,0	26,3	10,3	4,8	29,8	2,7	7,4	0,0	1,2	
wąbrzeski .....	100,0	7,8	13,8	10,8	23,1	4,7	17,5	0,7	0,1	
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>										
Grudziądz .....	100,0	18,9	4,7	2,4	30,4	4,7	19,9	2,1	2,0	
<b>Podregion włocławski</b> <i>Subregion</i>	<b>100,0</b>	<b>17,5</b>	<b>8,0</b>	<b>4,0</b>	<b>30,3</b>	<b>7,2</b>	<b>14,5</b>	<b>4,1</b>	<b>2,0</b>	
Powiaty: <i>Powiats:</i>										
aleksandrowski .....	100,0	27,5	8,7	9,5	25,9	6,2	14,3	0,5	0,1	
inowrocławski .....	100,0	23,7	6,7	5,9	29,0	7,7	15,7	0,9	0,5	
lipnowski .....	100,0	7,1	7,3	3,8	17,4	48,6	8,8	0,2	0,3	
mogileński .....	100,0	18,2	8,5	5,3	34,7	5,7	7,9	0,0	0,0	
nakielski .....	100,0	23,9	8,3	6,7	33,4	3,4	8,3	0,3	0,7	
radziejowski .....	100,0	11,8	11,4	5,6	34,8	3,8	8,3	0,4	0,1	
rypiński .....	100,0	21,4	8,3	7,7	35,4	6,1	8,5	0,3	2,9	
włocławski .....	100,0	33,7	8,5	0,0	11,5	12,4	20,0	0,3	1,4	
żniński .....	100,0	19,0	10,0	4,6	34,8	4,2	16,5	0,8	0,1	
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>										
Włocławek .....	100,0	12,6	7,8	2,3	33,8	0,6	16,8	9,0	3,9	

TABL. 6 (70). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2010 R.  
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Wydatki majątkowe Property expenditure		Wydatki bieżące Current expenditure				
		razem total	w tym inwe- stycje <sup>b</sup> of which investment expenditure	razem total	w tym of which			
					dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities	
							razem total	w tym wyna- grodenia of which wages and salaries
w tys. zł in thous. zł								
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>4035331,4</b>	<b>974443,8</b>	<b>970812,8</b>	<b>3060887,6</b>	<b>165351,3</b>	<b>711075,2</b>	<b>2147242,1</b>	<b>1155312,0</b>
<b>PODREGION BYDGOSKO- -TORUŃSKI ..... SUBREGION</b>	<b>623178,3</b>	<b>159159,1</b>	<b>158619,1</b>	<b>464019,1</b>	<b>28318,5</b>	<b>86493,4</b>	<b>341333,5</b>	<b>176974,9</b>
POWIAT BYDGOSKI .....	326309,0	80685,8	80185,8	245623,2	17551,4	42005,1	181875,8	95087,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Koronowo .....	62484,1	11943,7	11943,7	50540,4	2674,1	10581,8	36300,2	19449,2
Solec Kujawski .....	55781,3	12678,0	12678,0	43103,2	3523,2	5814,0	33112,7	16180,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Białe Błota .....	54754,1	16268,8	15768,8	38485,3	2837,5	5942,3	28950,1	14440,7
Dąbrowa Chełmińska .....	25265,9	5968,1	5968,1	19297,8	670,4	4399,8	14153,0	7667,1
Dobrcz .....	27272,2	4061,8	4061,8	23210,4	1071,3	4387,8	17481,6	9392,8
Nowa Wieś Wielka .....	26287,6	4275,3	4275,3	22012,3	1153,5	3513,4	17220,7	9914,2
Osiesko .....	49312,1	22181,6	22181,6	27130,5	4375,0	3360,5	18306,8	9217,0
Sicienko .....	25151,8	3308,5	3308,5	21843,3	1246,5	4005,4	16350,7	8825,3
POWIAT TORUŃSKI .....	296869,3	78473,3	78433,3	218395,9	10767,1	44488,3	159457,7	81887,8
Gmina miejska: Urban gmina:								
Chełmża .....	42574,7	8987,8	8947,8	33586,9	3099,1	8172,8	21887,0	10951,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chełmża .....	29045,9	7374,3	7374,3	21671,6	903,3	4127,1	16194,0	7489,8
Czernikowo .....	31674,6	10877,7	10877,7	20796,9	1315,4	5348,5	14001,1	8771,8
Lubicz .....	47018,0	5471,3	5471,3	41546,7	2455,8	7346,8	30625,6	15542,2
Łubianka .....	26135,0	9955,8	9955,8	16179,2	745,5	2964,5	11939,4	6348,8
Łysomice .....	24886,0	6499,5	6499,5	18386,5	472,0	3534,0	14070,3	7396,8
Obrowo .....	31437,9	5177,8	5177,8	26260,1	748,5	5110,4	19884,6	10950,8
Wielka Nieszawka .....	27723,0	15992,7	15992,7	11730,2	375,4	1824,6	9528,1	3955,9
Zławieś Wielka .....	36374,2	8136,4	8136,4	28237,9	652,1	6059,7	21327,6	10479,8

<sup>a</sup> Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. <sup>b</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych i funduszy celowych.

<sup>a</sup> Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. <sup>b</sup> Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units and appropriated funds.

TABL. 6 (70). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2010 R. (cd.)EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Wydatki majątkowe Property expenditure		Wydatki bieżące Current expenditure					
		razem total	w tym inwes- tycyjne <sup>b</sup> of which investment expenditure <sup>b</sup>	razem total	w tym of which				
					dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities		
							razem total	w tym wyma- grożenia of which wages and salaries	
w tys. zł in thous. zł									
<b>PODREGION GRUDZIĄDZKI SUBREGION</b>	<b>1365701,5</b>	<b>340911,9</b>	<b>340392,9</b>	<b>1024789,5</b>	<b>51688,6</b>	<b>247634,4</b>	<b>712803,6</b>	<b>385635,1</b>	
POWIAT BRODNICKI .....	240995,1	66279,7	66279,7	174715,3	11199,7	39545,5	120092,1	66198,3	
Gmina miejska: Urban gmina:									
Brodnica .....	91272,7	28175,5	28175,5	63097,2	6909,9	11631,1	42280,7	23166,3	
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Górzno .....	11345,8	2135,1	2135,1	9210,7	383,6	1573,3	7083,9	3898,7	
Jabłonowo Pomorskie .....	27148,0	5712,0	5712,0	21436,0	886,5	5772,8	14336,8	7720,6	
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Bartniczka .....	19338,4	7270,7	7270,7	12067,8	259,8	3033,8	8736,0	4931,8	
Bobrowo .....	21138,9	6890,3	6890,3	14248,6	338,7	3742,8	9958,8	4887,1	
Brodnica .....	14616,9	5004,6	5004,6	9612,3	113,4	2551,2	6852,6	4011,7	
Brzozie .....	12943,7	2341,5	2341,5	10602,1	428,7	2467,2	7564,4	4259,5	
Osiek .....	12637,0	2530,9	2530,9	10106,1	782,1	2397,1	6794,7	3666,4	
Świdziebna .....	17426,1	3905,2	3905,2	13520,9	459,6	3488,6	9437,5	5569,7	
Zbiczno .....	13127,6	2314,0	2314,0	10813,7	637,4	2887,6	7046,7	4086,6	
POWIAT CHEŁMIŃSKI .....	145687,8	28044,9	28044,9	117642,9	7215,7	29600,7	79652,3	43177,7	
Gmina miejska: Urban gmina:									
Chełmno .....	49718,7	8374,6	8374,6	41344,1	4940,2	10712,4	25433,5	14254,0	
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Chełmno .....	17437,6	4504,4	4504,4	12933,2	341,5	3944,9	8588,4	4336,5	
Kijewo Królewskie .....	13672,8	3671,2	3671,2	10001,6	761,1	2162,7	6930,5	3715,5	
Lisewo .....	16046,4	1865,0	1865,0	14181,4	206,3	2980,7	10685,4	5952,5	
Papowo Biskupie .....	12063,3	2432,3	2432,3	9631,1	82,4	2761,6	6743,8	3370,3	
Stolno .....	17354,9	4427,4	4427,4	12927,5	261,1	3496,1	9111,3	4749,0	
Unisław .....	19394,1	2770,0	2770,0	16624,1	623,2	3542,4	12159,4	6800,0	
POWIAT GOLUBSKO- -DOBRZYŃSKI .....	137491,5	30585,4	30585,4	106906,1	4246,8	26524,1	75030,8	40372,2	
Gmina miejska: Urban gmina:									
Golub-Dobrzyń .....	36492,6	6219,3	6219,3	30273,3	1949,9	7637,8	20345,6	11236,1	
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:									
Kowalewo Pomorskie .....	35212,1	10125,5	10125,5	25086,6	1042,9	6218,3	17707,1	9527,2	
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Ciechocin .....	11997,4	1006,2	1006,2	10991,2	194,0	2464,6	8047,1	4294,4	
Golub-Dobrzyń .....	25823,1	6331,6	6331,6	19491,5	567,8	4905,6	13925,1	7031,6	
Radomin .....	13442,3	3683,3	3683,3	9758,9	254,9	2178,0	7098,2	3769,7	
Zbójno .....	14524,1	3219,4	3219,4	11304,7	237,5	3119,9	7907,8	4513,1	

<sup>a</sup> Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. <sup>b</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych i funduszy celowych.

<sup>a</sup> Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. <sup>b</sup> Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units and appropriated funds.

TABL. 6 (70). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2010 R. (cd.)EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Wydatki majątkowe Property expenditure		Wydatki bieżące Current expenditure				
		razem total	w tym inwes- tycyjne <sup>b</sup> of which investment expenditure <sup>b</sup>	razem total	w tym of which			
					dotacje allocations	swiadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities	
							razem total	w tym wynagrodzenia of which wages and salaries
w tys. zł		in thous. zł						
POWIAT GRUDZIĄDZKI .....	131723,8	31576,6	31551,6	100147,2	3460,6	24986,5	70912,0	36762,5
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Łasin .....	24369,1	3664,4	3664,4	20704,6	753,9	5157,2	14739,9	8239,8
Radzyń Chełmiński .....	18800,8	2603,5	2603,5	16197,4	369,0	3922,1	11737,7	5785,5
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Grudziądz .....	37488,8	12940,2	12915,2	24548,5	858,6	6151,1	17366,6	8550,8
Gruta .....	20098,4	3844,9	3844,9	16253,5	437,5	3915,0	11841,6	6166,4
Rogóźno .....	12961,0	3242,6	3242,6	9718,4	481,7	2452,4	6750,9	3504,9
Świecie nad Osą .....	18005,8	5281,0	5281,0	12724,8	559,9	3388,7	8475,4	4515,0
POWIAT SĘPOLEŃSKI .....	128440,2	32073,9	32039,9	96366,3	4619,5	24184,1	66433,1	35089,3
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Kamień Krajeński .....	20973,6	3483,6	3449,6	17489,9	795,7	4281,0	12284,1	6183,1
Sępólno Krajeńskie .....	55416,1	21884,7	21884,7	33531,4	2264,0	8280,4	22629,9	11708,0
Więcbork .....	37892,2	5359,3	5359,3	32532,9	997,7	8225,5	22690,9	12272,5
Gmina wiejska:								
Rural gmina:								
Sośno .....	14158,3	1346,2	1346,2	12812,1	562,1	3397,2	8828,2	4925,8
POWIAT ŚWIECKI .....	306337,9	76143,2	75683,2	230194,7	13906,7	54752,2	159741,1	88225,1
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Nowe .....	27541,3	4354,5	4354,5	23186,8	2246,5	6709,1	14107,1	7978,1
Świecie .....	112803,2	31731,2	31271,3	81071,9	6155,5	17403,4	56900,5	30056,8
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Bukowiec .....	20059,1	7862,2	7862,2	12196,9	337,0	3007,5	8707,5	4531,8
Dragacz .....	19121,3	2509,9	2509,9	16611,4	689,3	4920,4	10974,2	5528,5
Drzycim .....	18289,8	5805,2	5805,2	12484,6	605,2	2908,8	8915,9	4758,0
Jeżewo .....	18253,0	2433,5	2433,5	15819,5	270,2	3636,2	11801,5	6910,3
Lniano .....	15073,5	4475,0	4475,0	10598,5	197,9	2547,4	7792,3	4345,6
Osie .....	16807,4	2963,0	2963,0	13844,4	1154,0	3154,5	9501,0	5653,7
Pruszcz .....	28001,3	7276,0	7276,0	20725,3	1467,5	4963,4	13816,0	8707,3
Świekatowo .....	13546,2	4237,0	4237,0	9309,3	180,5	2078,2	6952,0	4153,5
Warlubie .....	16841,8	2495,7	2495,7	14346,1	603,2	3423,3	10273,1	5601,5
POWIAT TUCHOLSKI .....	166797,1	53361,6	53361,6	113435,5	4683,9	27972,3	79640,9	42144,6
Gmina miejsko-wiejska:								
Urban-rural gmina:								
Tuchola .....	67302,0	23254,3	23254,3	44047,7	1949,8	10960,2	30763,1	16622,8
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Cekcyn .....	25650,3	10612,4	10612,4	15037,9	431,4	3753,1	10589,4	5571,3
Gostycyn .....	19345,8	6262,2	6262,2	13083,6	463,3	3050,3	9456,7	5168,7
Kęsowo .....	18557,0	4607,6	4607,6	13949,3	390,8	3198,3	10291,5	4358,0
Lubiewo .....	15654,8	1913,8	1913,8	13741,0	484,0	3454,3	9612,4	5358,6
Śliwice .....	20287,3	6711,3	6711,3	13576,1	964,5	3556,1	8927,8	5065,3

<sup>a</sup> Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. <sup>b</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych i funduszy celowych.

<sup>a</sup> Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. <sup>b</sup> Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units and appropriated funds.

TABL. 6 (70). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2010 R. (cd.)  
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki majątkowe Property expenditure			Wydatki bieżące Current expenditure				
	Ogółem Grand total	razem total	w tym inwes- tycyjne <sup>b</sup> of which investment expenditure <sup>b</sup>	razem total	w tym of which			
					dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities	
							razem total	w tym wynag- rodzenia of which wages and salaries
w tys. zł in thous. zł								
POWIAT WĄBRZESKI .....	108228,0	22846,7	22846,7	85381,3	2355,7	20068,9	61301,3	33665,3
Gmina miejska: Urban gmina:								
Wąbrzeźno .....	40888,2	6969,6	6969,6	33918,6	1316,8	7479,6	24211,2	14847,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dębowa Łąka .....	13370,1	5059,5	5059,5	8310,6	146,0	1816,7	5922,2	3235,8
Książki .....	15723,7	3445,9	3445,9	12277,7	427,7	2842,6	8843,5	4563,8
Pluźnica .....	15425,3	2357,2	2357,2	13068,1	237,1	3088,2	9694,4	4909,0
Wąbrzeźno .....	22820,8	5014,4	5014,4	17806,4	228,1	4841,9	12630,1	6109,7
<b>PODREGION WŁOCŁAWSKI SUBREGION</b>	<b>2046451,7</b>	<b>474372,7</b>	<b>471800,7</b>	<b>1572079,0</b>	<b>85344,3</b>	<b>376947,4</b>	<b>1093105,0</b>	<b>592701,9</b>
POWIAT ALEKSANDROWSKI .....	177397,9	47039,3	47039,3	130358,6	6476,0	31344,2	91459,4	48419,1
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Aleksandrów Kujawski .....	31055,5	2309,7	2309,7	28745,8	3660,5	6963,0	17721,6	10292,4
Ciechocinek .....	37912,2	15145,7	15145,7	22766,4	614,0	3866,4	18160,1	7976,9
Nieszawa .....	7233,0	1609,7	1609,7	5623,2	190,5	1418,2	3997,7	2426,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Aleksandrów Kujawski .....	38757,0	13663,1	13663,1	25093,9	479,2	7111,9	17278,2	8890,8
Badkowo .....	12122,8	1965,3	1965,3	10157,5	215,1	2068,8	7837,8	4360,0
Koneck .....	10978,7	2730,7	2730,7	8248,0	533,8	2187,8	5496,4	2909,5
Raciążek .....	12310,5	4182,4	4182,4	8128,1	284,8	2490,2	5239,0	2679,4
Wąganiec .....	15632,0	4499,4	4499,4	11132,6	136,3	2515,9	8395,2	4687,7
Zakrzewo .....	11396,1	933,2	933,2	10463,0	361,8	2722,0	7333,3	4196,0
POWIAT INOWROCŁAWSKI	523983,7	147970,8	147970,8	376012,9	25895,3	75604,3	268408,9	137088,5
Gmina miejska: Urban gmina:								
Inowrocław .....	242813,2	70154,4	70154,4	172658,8	15941,0	34157,3	119100,9	58579,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Gniewkowo .....	46207,4	12273,2	12273,2	33934,2	2312,5	7328,5	23801,8	13425,5
Janikowo .....	54762,6	22949,4	22949,4	31813,2	1845,1	5129,5	24261,3	12437,7
Kruszwica .....	56247,3	11802,0	11802,0	44445,3	2282,6	9044,1	32616,7	16667,1
Pakość .....	30204,0	8698,6	8698,6	21505,4	915,3	4308,8	15961,5	8773,1
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dąbrowa Biskupia .....	19388,7	5352,8	5352,8	14035,8	252,2	3356,3	10350,6	5295,6
Inowrocław .....	33891,6	5188,7	5188,7	28702,8	1500,4	5636,1	21117,1	9965,5
Rojewo .....	16033,2	4944,8	4944,8	11088,4	269,8	2585,9	8152,2	4377,3
Złotniki Kujawskie .....	24435,7	6606,8	6606,8	17828,9	576,3	4057,9	13046,8	7567,6

<sup>a</sup> Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. <sup>b</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych i funduszy celowych.

<sup>a</sup> Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. <sup>b</sup> Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units and appropriated funds.



TABL. 6 (70). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2010 R. (cd.)  
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Wydatki majątkowe Property expenditure		Wydatki bieżące Current expenditure					
		razem total	w tym inwes- tycyjne <sup>b</sup> of which investment expenditure <sup>b</sup>	razem total	w tym of which				
					dotacje allocations	swiadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities		
							razem total	w tym wynagrodze- nia of which wages and salaries	
w tys. zł in thous. zł									
POWIAT LIPNOWSKI .....	214376,6	37312,3	35012,3	177064,4	5589,8	50533,1	119195,6	71210,8	
Gmina miejska:									
Urban gmina:									
Lipno .....	46880,6	6911,9	4611,9	39968,7	2647,8	11003,0	25704,6	16023,6	
Gminy miejsko-wiejskie:									
Urban-rural gminas:									
Dobrzyń nad Wisłą .....	28901,5	7822,2	7822,2	21079,3	362,9	5899,3	14699,9	8804,1	
Skepe .....	24635,3	2748,8	2748,8	21886,5	276,9	6064,0	15117,7	8424,8	
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Bobrowniki .....	13271,2	3715,9	3715,9	9555,3	299,9	3189,8	5810,9	3345,6	
Chrostkowo .....	8283,6	225,2	225,2	8058,4	65,5	2247,4	5727,8	3545,9	
Kikół .....	21072,9	2787,9	2787,9	18285,0	447,1	5376,4	12224,6	7188,7	
Lipno .....	34788,6	6321,4	6321,4	28467,1	742,2	7833,4	19870,2	12351,7	
Tłuchowo .....	15177,0	3023,1	3023,1	12153,8	303,1	3669,6	8162,4	4675,4	
Wielgie .....	21366,1	3755,8	3755,8	17610,3	444,5	5250,3	11877,4	6850,9	
POWIAT MOGILENSKI .....	130784,5	20357,7	20357,7	110426,8	7561,5	22687,6	78985,5	43700,1	
Gminy miejsko-wiejskie:									
Urban-rural gminas:									
Mogilno .....	70867,7	15246,0	15246,0	55621,7	4776,0	11622,8	38619,6	21353,7	
Strzelno .....	34931,6	2242,6	2242,6	32689,0	1945,6	6356,7	24001,0	13499,8	
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Dąbrowa .....	12586,4	2168,9	2168,9	10417,5	341,4	2143,9	7865,2	4290,4	
Jezióra Wielkie .....	12398,9	700,2	700,2	11698,7	498,6	2564,3	8499,6	4556,1	
POWIAT NAKIELSKI .....	240435,9	39605,3	39535,3	200830,6	12509,4	45699,8	139643,0	76022,8	
Gminy miejsko-wiejskie:									
Urban-rural gminas:									
Kcynia .....	51683,9	11108,8	11108,8	40575,1	1412,9	10101,3	28053,4	15797,5	
Mrocza .....	28351,7	5373,8	5373,8	22977,9	1621,5	5827,2	15063,4	9033,6	
Nakło nad Notecią .....	83268,9	13124,0	13054,0	70144,9	6159,8	14531,0	48880,2	25392,1	
Szubin .....	60897,8	9340,2	9340,2	51557,6	2598,8	11475,3	37217,8	20413,8	
Gmina wiejska:									
Rural gmina:									
Sadki .....	16233,6	658,5	658,5	15575,1	716,4	3765,1	10428,3	5385,8	
POWIAT RADZIEJOWSKI .....	127139,1	25101,4	25046,4	102037,8	3491,9	32894,8	65278,6	36905,6	
Gmina miejska:									
Urban gmina:									
Radziejów .....	20327,5	6395,7	6340,7	13931,8	769,8	3698,6	9442,0	5528,5	
Gmina miejsko-wiejska:									
Urban-rural gmina:									
Piotrków Kujawski .....	29773,2	4813,7	4813,7	24959,6	835,3	8365,1	15602,9	8991,5	
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Bytoń .....	11050,8	2307,0	2307,0	8743,8	202,3	3094,6	5434,2	2910,8	
Dobre .....	16644,5	4090,9	4090,9	12553,5	388,6	3742,4	8379,0	4971,9	
Osięciny .....	22139,4	3632,6	3632,6	18506,9	656,0	6318,8	11500,2	6374,8	
Radziejów .....	10591,8	888,8	888,8	9703,0	389,6	2912,6	6365,8	3238,2	
Topólka .....	16612,0	2972,7	2972,7	13639,2	250,4	4762,7	8554,5	4889,9	

<sup>a</sup> Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. <sup>b</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych i funduszy celowych.

<sup>a</sup> Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. <sup>b</sup> Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units and appropriated funds.

TABL. 6 (70). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2010 R. (dok.)EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Wydatki majątkowe Property expenditure		Wydatki bieżące Current expenditure				
		razem total	w tym inwe- stycyjne <sup>b</sup> of which investment expenditure <sup>b</sup>	razem total	w tym of which			
					dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities	
							razem total	w tym wynagrodze- nia of which wages and salaries
w tys. zł in thous. zł								
POWIAT RYPIŃSKI .....	141950,7	34310,5	34263,5	107640,3	3914,3	26620,9	76676,4	44910,0
Gmina miejska: Urban gmina:								
Rypin .....	56575,5	13776,7	13729,7	42798,7	2336,4	8675,5	31522,1	19270,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Brzuze .....	17933,4	4538,9	4538,9	13394,5	591,1	3494,3	9285,8	5056,4
Rogowo .....	14435,2	3074,4	3074,4	11360,8	154,1	3266,6	7929,2	4715,1
Rypin .....	20033,0	4265,7	4265,7	15767,3	154,8	4055,2	11520,2	6087,5
Skrwilno .....	20768,1	6110,5	6110,5	14657,5	538,2	4195,2	9907,5	5999,6
Wąpielsk .....	12205,6	2544,1	2544,1	9661,4	139,6	2934,3	6511,6	3780,9
POWIAT WŁOCŁAWSKI .....	270954,2	74511,7	74511,7	196442,5	8444,7	56145,7	130477,0	72653,0
Gmina miejska: Urban gminas:								
Kowal .....	10973,7	1057,1	1057,1	9916,6	370,7	1881,4	7603,8	4074,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Brześć Kujawski .....	38205,3	14643,7	14643,7	23561,6	1166,3	6699,3	15427,4	8122,5
Chodecz .....	21047,3	5093,1	5093,1	15954,2	158,7	4916,8	10564,7	6058,7
Izbica Kujawska .....	22869,8	5158,7	5158,7	17711,1	595,2	5744,4	11312,1	6366,0
Lubień Kujawski .....	25726,0	7752,7	7752,7	17973,2	752,0	5912,0	11274,2	6394,3
Lubraniec .....	29016,4	7173,9	7173,9	21842,5	692,6	5902,5	15111,9	8654,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Baruchowo .....	12410,3	3901,5	3901,5	8508,8	517,1	2576,7	5336,3	3155,1
Boniewo .....	12559,4	4348,7	4348,7	8210,8	70,6	2616,9	5488,7	2900,3
Chocień .....	27769,7	10915,6	10915,6	16854,1	860,1	5470,7	10449,0	5119,9
Fabianki .....	21893,0	3803,1	3803,1	18090,0	1001,6	5398,3	11661,1	6965,8
Kowal .....	12187,3	2948,1	2948,1	9239,2	120,6	2571,0	6491,7	3362,7
Lubanie .....	15595,3	3498,4	3498,4	12096,9	840,2	2373,4	8818,3	5473,0
Włocławek .....	20700,8	4217,2	4217,2	16483,6	1299,1	4082,3	10937,8	6006,2
POWIAT ŻNIŃSKI .....	219429,1	48163,8	48063,8	171265,2	11461,4	35416,9	122980,7	61792,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Barcin .....	62200,8	19444,0	19344,0	42756,8	2385,4	7518,1	32790,8	16110,9
Janowiec Wielkopolski .....	22257,1	3360,4	3360,4	18896,6	973,9	4467,7	13284,0	7468,4
Łabiszyn .....	23930,7	1596,1	1596,1	22334,5	1517,1	5452,9	15196,8	7039,8
Żnin .....	71143,6	14228,0	14228,0	56915,6	5209,9	12012,9	39287,3	19556,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Gąsawa .....	18670,1	5619,1	5619,1	13050,9	409,8	2404,3	10190,1	5186,1
Rogowo .....	21226,9	3916,2	3916,2	17310,7	965,3	3560,9	12231,7	6430,8

<sup>a</sup> Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. <sup>b</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych i funduszy celowych.

<sup>a</sup> Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. <sup>b</sup> Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units and appropriated funds.

TABL. 7 (71). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG DZIAŁÓW W 2010 R.  
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY DIVISIONS IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		rolnictwo i łowiectwo agriculture and hunting	transport i łączność transport and communication	admini- stracja publiczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie education	pomoc społe- czna social welfare	gospo- darka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environ- mental protection	kultura i ochrona dziedzic- twa naro- dowego culture and national heritage	kultura fizyczna i sport physical education and sport
w tys. zł in thous. zł									
<b>WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP</b>	<b>4035331,4</b>	<b>208899,7</b>	<b>385243,4</b>	<b>354451,3</b>	<b>1299603,6</b>	<b>741852,8</b>	<b>352558,3</b>	<b>137952,4</b>	<b>194688,6</b>
<b>PODREGION BYDGOSKO-TORUŃSKI SUBREGION</b>	<b>623178,3</b>	<b>39831,2</b>	<b>66744,7</b>	<b>58022,9</b>	<b>216840,9</b>	<b>89482,6</b>	<b>39713,8</b>	<b>19544,1</b>	<b>37603,4</b>
POWIAT BYDGOSKI .....	326309,0	14982,0	46151,2	30945,3	118641,5	46362,1	15479,5	11811,7	10672,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Koronowo .....	62484,1	3679,1	6026,5	5787,4	24479,5	11405,0	1637,4	1728,5	2060,4
Solec Kujawski .....	55781,3	91,4	6532,1	6152,6	15972,5	7465,6	5146,5	2500,8	4496,6
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Białe Błota .....	54754,1	32,7	12728,6	4699,7	22283,0	6605,3	2172,3	1178,6	1583,4
Dąbrowa Chełmińska .....	25265,9	188,2	4539,8	2135,0	8608,9	4387,9	1589,6	804,4	148,4
Dobrcz .....	27272,2	1756,1	1524,3	3107,5	10592,7	4889,4	850,8	947,9	406,6
Nowa Wieś Wielka .....	26287,6	1849,1	2563,1	2730,6	10945,1	4139,0	1201,8	501,8	316,3
Osielsko .....	49312,1	5210,6	9904,8	3487,4	15675,4	3463,8	2016,1	3009,5	1538,2
Sicienko .....	25151,8	2175,0	2332,0	2845,1	10084,5	4006,1	864,9	1140,2	122,3
POWIAT TORUŃSKI .....	296869,3	24849,3	20593,5	27077,6	98199,4	43120,4	24234,3	7732,4	26931,2
Gmina miejska: Urban gmina:									
Chełmża .....	42574,7	87,2	284,1	3602,0	10851,0	8998,0	8202,1	1114,3	1801,6
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Chełmża .....	29045,9	1769,6	3348,2	3253,8	9303,8	3894,0	2590,3	1153,9	753,8
Czernikowo .....	31674,6	5893,2	3439,4	2460,6	11212,2	4660,1	324,4	1078,2	959,0
Lubicz .....	47018,0	998,7	4658,4	4622,6	18775,3	7375,5	3021,1	547,6	3593,9
Łubianka .....	26135,0	5343,1	3287,4	2011,6	7983,1	2747,3	850,0	674,6	1248,8
Łysomice .....	24886,0	1909,2	840,6	2704,5	9243,8	3480,6	1004,3	1200,0	2323,9
Obrowo .....	31437,9	4109,3	1620,5	3667,8	13272,7	4957,0	910,2	421,4	451,4
Wielka Nieszawka .....	27723,0	867,0	207,9	1706,4	5426,1	1833,4	2993,4	231,0	14061,0
Zławieś Wielka .....	36374,2	3871,9	2907,1	3048,2	12131,5	5174,5	4338,6	1311,4	1737,9

<sup>a</sup> Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

<sup>a</sup> Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 7 (71). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG DZIAŁÓW W 2010 R. (cd.)EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY DIVISIONS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		rolnictwo i łowiectwo agriculture and hunting	transport i łączność transport and communi- cation	admini- stracja publiczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie education	pomoc spolec- zna social welfare	gospo- darka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environ- mental protection	kultura i ochrona dziedzic- stwa naro- dowego culture and national heritage	kultura fizyczna i sport physical education and sport
		w tys. zł in thous. zł							
<b>PODREGION GRUDZIĄDZKI SUBREGION</b>	<b>1365701,5</b>	<b>96935,6</b>	<b>110413,7</b>	<b>120619,7</b>	<b>425535,8</b>	<b>261448,4</b>	<b>131715,6</b>	<b>50421,4</b>	<b>54926,4</b>
POWIAT BRODNICKI .....	240995,1	16591,4	17984,7	21384,7	73088,4	42205,0	37282,6	7315,9	8501,8
Gmina miejska: Urban gmina:									
Brodnica .....	91272,7	4,9	981,2	7961,5	24969,4	14248,0	31363,8	2657,3	1739,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Górzno .....	11345,8	1095,5	336,8	1129,6	4315,2	1552,1	1191,5	142,0	242,8
Jabłonowo Pomorskie .....	27148,0	597,6	3577,3	2178,4	8643,3	6283,8	2879,0	965,3	119,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Bartniczka .....	19338,4	2201,7	4403,1	1653,8	5441,2	2978,4	108,8	495,8	1379,7
Bobrowo .....	21138,9	3705,9	2488,9	2307,6	4590,3	3741,0	320,1	411,6	2555,4
Brodnica .....	14616,9	4937,2	430,2	1272,4	4241,0	2558,7	96,5	425,0	34,7
Brzozie .....	12943,7	373,7	650,3	1067,5	5497,2	2384,9	460,2	176,5	1356,3
Osiek .....	12637,0	499,4	1575,4	1274,0	4534,5	2322,8	120,2	621,4	938,8
Świdziebnia .....	17426,1	2644,1	1723,3	1196,6	6717,7	3218,5	199,6	681,1	94,9
Zbiczno .....	13127,6	531,4	1818,1	1343,4	4138,7	2916,7	542,9	739,7	40,0
POWIAT CHEŁMIŃSKI .....	145687,8	9904,9	14509,8	14814,6	45624,5	29045,7	10808,2	7978,1	2090,4
Gmina miejska: Urban gmina:									
Chełmno .....	49718,7	7,7	4349,3	5298,1	14533,0	12170,7	4286,7	5655,5	652,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Chełmno .....	17437,6	432,5	3216,2	1664,5	4858,6	3429,5	1484,2	216,0	134,4
Kijewo Królewskie .....	13672,8	2910,9	1953,1	1189,9	3723,0	2088,4	703,4	189,2	88,5
Lisewo .....	16046,4	1117,8	966,5	2012,3	5975,7	2438,1	143,7	377,6	891,8
Papowo Biskupie .....	12063,3	955,2	1322,2	1126,9	3452,8	2706,1	962,3	885,6	95,6
Stolno .....	17354,9	1635,8	2025,3	1782,2	5009,4	2926,4	2269,8	233,0	34,1
Unisław .....	19394,1	2845,0	677,2	1740,5	8072,0	3286,6	958,0	421,1	193,5
POWIAT GOLUBSKO- -DOBRZYŃSKI .....	137491,5	10775,1	13279,4	13428,9	43302,0	26732,7	4452,5	7436,7	6575,9
Gmina miejska: Urban gmina:									
Golub-Dobrzyń .....	36492,6	5,0	3427,1	3525,5	11737,9	8177,5	1716,8	3931,1	691,6
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:									
Kowalewo Pomorskie .....	35212,1	2009,8	3870,6	2670,7	10443,0	6363,6	1602,5	1583,8	3533,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Ciechocin .....	11997,4	1114,6	418,5	1727,2	4531,9	2326,9	177,5	155,8	113,2
Golub-Dobrzyń .....	25823,1	3712,4	2262,6	2420,7	7839,3	4844,7	549,2	545,0	1965,2
Radomin .....	13442,3	2448,7	834,4	1417,5	4101,7	2141,8	285,9	1020,2	48,0
Zbójno .....	14524,1	1484,6	2466,1	1667,2	4648,2	2878,3	120,7	200,7	224,0

<sup>a</sup> Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.<sup>a</sup> Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 7 (71). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG DZIAŁÓW W 2010 R. (cd.)EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY DIVISIONS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		rolnictwo i łowiectwo agriculture and hunting	transport i łączność transport and communi- cation	admini- stracja publiczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie education	pomoc społe- czna social welfare	gospo- darka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environ- mental protection	kultura i ochrona dziedzicz- stwa naro- dowego culture and national heritage	kultura fizyczna i sport physical education and sport
		w tys. zł in thous. zł							
POWIAT GRUDZIĄDZKI .....	131723,8	16047,3	13845,6	14463,1	40659,6	25272,4	3440,0	3750,1	3901,4
Gminy miejsko-wiejskie:									
Urban-rural gminas:									
Łasin .....	24369,1	2846,0	1748,0	2446,0	8747,8	5332,5	568,9	469,0	228,5
Radzyń Chełmiński .....	18800,8	1161,2	1292,6	2363,3	5723,4	4318,8	978,1	839,4	419,3
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Grudziądz .....	37488,8	8058,7	5494,1	4178,9	9840,1	6146,3	616,2	408,7	117,9
Grua .....	20098,4	1480,5	1567,6	2435,4	8005,9	3492,1	886,4	117,9	615,4
Rogóźno .....	12961,0	1151,7	1787,5	1454,2	3309,7	2433,9	134,5	1246,9	28,8
Świecie nad Osą .....	18005,8	1349,2	1955,8	1585,2	5032,7	3548,8	256,0	668,3	2491,5
POWIAT SĘPOLEŃSKI .....	128440,2	8856,5	6737,0	11008,2	37892,9	27113,6	11093,1	4225,1	13282,1
Gminy miejsko-wiejskie:									
Urban-rural gminas:									
Kamień Krajeński .....	20973,6	1848,6	609,3	2787,4	6493,6	4443,7	969,7	733,8	1419,7
Sępólno Krajeńskie .....	55416,1	3779,4	3416,9	3455,2	12739,3	9716,7	7035,3	1681,6	10421,9
Więcbork .....	37892,2	1654,8	2094,5	2744,3	13388,7	9749,4	2704,3	1477,1	1409,9
Gmina wiejska:									
Rural gmina:									
Sośno .....	14158,3	1573,7	616,3	2021,3	5271,4	3203,8	383,8	332,6	30,6
POWIAT ŚWIECKI .....	306337,9	13905,5	21937,4	22080,2	99510,8	60414,9	46000,7	11199,5	8259,3
Gminy miejsko-wiejskie:									
Urban-rural gminas:									
Nowe .....	27541,3	3683,7	664,2	2328,8	8339,6	7690,7	1111,6	1245,0	296,5
Świecie .....	112803,2	678,5	4360,6	5695,8	32539,4	22443,3	28878,9	3969,4	3818,2
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Bukowiec .....	20059,1	1244,7	4466,0	1387,5	5632,5	2878,8	1838,4	371,1	1348,6
Dragacz .....	19121,3	467,5	1182,4	1728,2	6493,6	4791,7	1016,8	1385,1	100,0
Drzycim .....	18289,8	330,7	2718,6	1665,9	5574,4	2836,4	3061,9	543,7	408,8
Jeżewo .....	18253,0	1930,8	1011,8	1530,9	8554,3	3602,8	375,2	309,3	65,4
Lniano .....	15073,5	2761,9	1459,7	1358,7	4889,8	2497,6	573,8	284,6	81,6
Osie .....	16807,4	238,7	773,9	1481,8	6822,6	3466,4	2319,1	522,1	90,5
Pruszcz .....	28001,3	616,2	2350,6	2085,3	10038,6	4410,4	5784,9	1369,0	184,4
Świekatowo .....	13546,2	285,9	1944,6	1095,1	4136,4	2131,6	496,3	710,2	1752,4
Warlubie .....	16841,8	1666,8	1005,0	1722,2	6489,7	3665,4	543,8	490,1	113,0
POWIAT TUCHOLSKI .....	166797,1	8188,7	17104,6	11768,4	52018,4	29396,0	11688,0	5280,5	9012,8
Gmina miejsko-wiejska:									
Urban-rural gmina:									
Tuchola .....	67302,0	785,6	6829,1	3868,1	17257,5	12651,8	4431,6	1803,1	5831,1
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Cekcyn .....	25650,3	1009,6	3342,9	1608,1	11554,9	3748,4	2329,0	763,5	126,6
Gostycyn .....	19345,8	2227,8	2692,7	1511,8	5831,7	3016,4	383,1	916,9	1316,3
Kęsowo .....	18557,0	1817,5	2352,6	1561,1	5425,1	3068,4	337,5	250,6	677,0
Lubiewo .....	15654,8	921,2	804,6	1766,0	6130,7	3289,4	800,6	835,1	27,8
Śliwice .....	20287,3	1426,9	1082,8	1453,2	5818,4	3621,6	3406,1	711,3	1034,0

<sup>a</sup> Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.<sup>a</sup> Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 7 (71). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG DZIAŁÓW W 2010 R. (cd.)EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY DIVISIONS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		rolnictwo i łowiectwo agriculture and hunting	transport i łączność transport and communi- cation	admini- stracja publiczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie education	pomoc spole- czna social welfare	gospo- darka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environ- mental protection	kultura i ochrona dziedzicz- stwa naro- dowego culture and national heritage	kultura fizyczna i sport physical education and sport
w tys. zł in thous. zł									
POWIAT WĄBRZESKI .....	108228,0	12666,3	5015,2	11671,6	33439,2	21268,1	6950,4	3235,4	3302,7
Gmina miejska: Urban gmina:									
Wąbrzeźno .....	40888,2	10,6	1026,7	4008,1	11401,0	8464,1	5809,4	1031,8	3048,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Dębowa Łąka .....	13370,1	3861,0	521,7	1489,2	3315,9	1797,3	453,4	913,6	117,5
Książki .....	15723,7	1820,4	1132,0	1766,9	5680,7	2778,2	47,4	604,1	27,9
Płużnica .....	15425,3	3307,9	906,3	2048,2	4781,4	3120,1	146,7	282,0	57,2
Wąbrzeźno .....	22820,8	3666,3	1428,6	2359,2	8260,1	5108,4	493,6	404,0	52,0
<b>PODREGION WŁOCŁAWSKI SUBREGION</b>	<b>2046451,7</b>	<b>72132,9</b>	<b>208085,0</b>	<b>175808,6</b>	<b>657226,9</b>	<b>390921,9</b>	<b>181129,0</b>	<b>67986,9</b>	<b>102158,8</b>
POWIAT ALEKSANDROWSKI .....	177397,9	5283,0	19660,5	17125,1	57681,2	32813,0	20826,6	4704,3	4932,5
Gminy miejskie: Urban gminas:									
Aleksandrów Kujawski .....	31055,5	1,2	136,8	3123,8	12637,7	8357,7	2550,9	1636,1	208,7
Ciechocinek .....	37912,2	8,5	7755,9	3074,5	7904,5	4748,6	8365,5	768,7	1987,1
Nieszawa .....	7233,0	10,4	311,9	1102,5	2301,1	1394,3	677,2	58,0	35,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Aleksandrów Kujawski .....	38757,0	1269,0	5202,1	2707,6	14484,4	6710,3	4519,4	620,2	1206,8
Bańkowo .....	12122,8	428,5	1120,8	1199,7	5348,4	1968,0	519,3	449,8	267,0
Koneck .....	10978,7	796,6	2155,5	1266,5	2966,7	2153,6	120,8	232,7	2,5
Raciążek .....	12310,5	2106,0	1488,0	1895,8	2838,0	2328,1	571,1	249,8	60,0
Waganiec .....	15632,0	256,4	957,2	1439,3	5028,5	2356,9	2819,2	88,9	1145,4
Zakrzewo .....	11396,1	406,6	532,3	1315,4	4171,9	2795,6	683,2	600,1	19,2
POWIAT INOWROCŁAWSKI	523983,7	17428,3	73907,6	38810,1	143074,0	86037,0	49165,0	19632,1	25044,0
Gmina miejska: Urban gmina:									
Inowrocław .....	242813,2	114,2	31688,6	15612,1	55357,4	42051,9	29673,7	8440,9	14553,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Gniewkowo .....	46207,4	1425,4	5520,0	3431,7	16747,6	7209,2	5632,8	2345,2	342,8
Janikowo .....	54762,6	1159,0	18119,9	3252,0	11961,3	6247,1	4673,4	1693,1	3216,5
Kruszwica .....	56247,3	1774,7	4420,2	4171,7	18817,0	9884,9	3619,4	2335,4	796,1
Pakość .....	30204,0	586,6	6637,5	3439,4	7701,7	5408,7	1818,7	808,1	1200,1
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Dąbrowa Biskupia .....	19388,7	5110,3	374,6	1848,2	5571,6	2976,8	590,6	960,4	1397,6
Inowrocław .....	33891,6	2014,7	4243,7	3401,3	11792,6	5612,3	2531,9	1937,1	288,2
Rojewo .....	16033,2	1097,3	1512,2	1775,9	4453,6	2619,0	291,0	437,0	3023,8
Złotniki Kujawskie .....	24435,7	4146,1	1391,0	1877,7	10671,4	4027,2	333,7	675,0	225,7

<sup>a</sup> Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

<sup>a</sup> Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 7 (71). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG DZIAŁÓW W 2010 R. (cd.)  
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY DIVISIONS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		rolnictwo i łowiectwo agriculture and hunting	transport i łączność transport and communi- cation	admini- stracja publiczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie education	pomoc społe- czna social welfare	gospo- darka i ochrona środowi- ska municipal economy and environ- mental protection	kultura i ochrona dziedzic- stwa naro- dowego culture and national heritage	kultura fizyczna i sport physical education and sport
		w tys. zł in thous. zł							
POWIAT LIPNOWSKI .....	214376,6	7001,1	10205,9	20650,5	74780,4	49975,7	14678,6	4953,1	14137,0
Gmina miejska:									
Urban gmina:									
Lipno .....	46880,6	3,0	2066,5	3600,0	13181,4	12456,1	6710,6	1098,0	2805,8
Gminy miejsko-wiejskie:									
Urban-rural gminas:									
Dobrzyń nad Wisłą .....	28901,5	535,6	190,2	3226,8	9369,0	5582,1	1769,7	280,4	6464,3
Skepe .....	24635,3	285,7	794,7	2211,2	8868,6	5779,8	2378,3	551,6	55,2
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Bobrowniki .....	13271,2	2018,8	427,4	1052,8	4939,4	2944,3	518,6	557,5	84,8
Chrostkowo .....	8283,6	505,3	260,3	1356,7	3689,7	1780,1	91,9	110,4	-
Kikół .....	21072,9	1296,3	734,4	2057,3	7417,9	5109,3	350,0	154,5	2295,3
Lipno .....	34788,6	1039,6	1589,7	3852,9	14804,0	7458,5	1140,1	1116,3	1322,6
Tłuchowo .....	15177,0	632,6	1919,9	1420,1	4952,1	3496,6	1329,3	478,6	60,4
Wielgie .....	21366,1	684,2	2222,9	1872,7	7558,3	5368,9	390,1	605,8	1048,6
POWIAT MOGILEŃSKI .....	130784,5	3840,2	6420,7	10115,0	45308,6	25064,1	16264,6	4767,7	5823,7
Gminy miejsko-wiejskie:									
Urban-rural gminas:									
Mogilno .....	70867,7	1432,4	3946,9	4320,0	22555,5	13307,7	11949,2	2831,7	5396,5
Strzelno .....	34931,6	637,4	1696,1	2722,2	13885,3	7053,2	2939,2	1215,9	308,5
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Dąbrowa .....	12586,4	1155,4	496,3	1626,3	4511,6	2180,2	612,4	154,7	65,7
Jezióra Wielkie .....	12398,9	615,1	281,4	1446,5	4356,1	2523,0	763,9	565,3	53,0
POWIAT NAKIELSKI .....	240435,9	9600,9	13673,0	20443,4	83906,1	49994,5	18974,4	9806,2	12886,7
Gminy miejsko-wiejskie:									
Urban-rural gminas:									
Kcynia .....	51683,9	4806,9	3643,2	3989,4	17226,2	11236,0	4987,1	1150,1	1021,2
Mrocza .....	28351,7	1954,1	3314,5	3175,2	8903,0	5993,6	746,1	2141,7	189,5
Nakło nad Notecią .....	83268,9	1248,9	3036,3	6602,6	29938,6	16356,6	6750,6	2548,5	7413,1
Szubin .....	60897,8	933,0	2639,9	4406,5	22564,9	12639,2	5802,8	3353,2	4095,2
Gmina wiejska:									
Rural gmina:									
Sadki .....	16233,6	658,1	1039,2	2269,6	5273,4	3769,0	687,8	612,6	167,7
POWIAT RADZIEJOWSKI	127139,1	8084,5	9619,8	11735,7	39302,9	32012,9	10319,6	5507,1	2965,9
Gmina miejska:									
Urban gmina:									
Radziejów .....	20327,5	12,1	1004,0	1798,9	5600,1	4113,6	5479,9	672,4	317,5
Gmina miejsko-wiejska:									
Urban-rural gmina:									
Piotrków Kujawski .....	29773,2	836,8	2081,4	2072,5	9612,0	8109,0	2158,2	590,9	2149,8
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Bytoń .....	11050,8	2032,0	553,0	1101,4	2955,0	3062,6	206,6	538,9	32,7
Dobre .....	16644,5	2029,3	313,4	1733,3	5199,7	3766,3	472,5	2319,9	72,9
Osięciny .....	22139,4	1446,3	2243,8	2032,7	7535,1	5679,6	1123,7	937,3	350,5
Radziejów .....	10591,8	611,5	1098,3	1354,8	3054,2	2790,6	470,1	204,6	1,4
Topółka .....	16612,0	1116,5	2325,8	1642,1	5346,8	4491,2	408,7	243,0	41,0

<sup>a</sup> Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

<sup>a</sup> Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 7 (71). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG DZIAŁÓW W 2010 R. (dok.)EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY DIVISIONS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		rolnictwo i łowiectwo agriculture and hunting	transport i łączność transport and communi- cation	admini- stracja publiczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie education	pomoc społe- czna social welfare	gospo- darka komunalna i ochrona środowi- ska municipal economy and environ- mental protection	kultura i ochrona dziedzic- stwa naro- dowego culture and national heritage	kultura fizyczna i sport physical education and sport
w tys. zł in thous. zł									
POWIAT RYPIŃSKI .....	141950,7	4118,9	14003,8	13180,9	57944,9	25738,4	5202,0	6285,9	5513,8
Gmina miejska: Urban gmina:									
Rypin .....	56575,5	12,6	556,6	3187,6	30879,9	9586,8	2087,0	2378,8	2215,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Brzuze .....	17933,4	339,3	4429,1	2269,5	5419,6	2966,0	253,5	1252,8	60,5
Rogowo .....	14435,2	558,4	2703,6	1730,5	4788,1	2897,4	340,1	570,1	31,6
Rypin .....	20033,0	896,7	1814,4	2488,2	5874,3	3984,3	1064,3	1303,5	1625,9
Skrwilno .....	20768,1	1987,3	3103,4	2218,3	6785,4	3610,3	288,2	425,6	1541,9
Wąpielsk .....	12205,6	324,5	1396,7	1286,8	4197,6	2693,6	1169,0	355,1	37,9
POWIAT WŁOCŁAWSKI .....	270954,2	11279,5	37854,7	24976,4	87813,0	51823,6	26753,1	5105,7	7347,7
Gmina miejska: Urban gminas:									
Kowal .....	10973,7	36,5	322,1	1262,2	3924,3	1786,1	2272,2	238,7	84,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Brześć Kujawski .....	38205,3	1180,2	6406,1	3153,2	9374,4	6672,8	7970,9	644,8	244,2
Chodecz .....	21047,3	542,9	2804,7	1938,2	7738,8	4251,1	2010,1	153,3	287,9
Izbica Kujawska .....	22869,8	539,7	1901,5	1695,9	8711,5	5000,1	2465,7	375,5	134,4
Lubień Kujawski .....	25726,0	1767,6	5117,3	1985,1	9121,5	4809,7	698,0	515,5	78,3
Lubraniec .....	29016,4	756,9	4994,0	2267,0	10249,7	5470,5	1982,3	888,5	569,6
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Baruchowo .....	12410,3	955,5	1741,0	1211,4	4471,8	2508,8	234,2	487,1	34,4
Boniewo .....	12559,4	1140,8	2206,7	1553,0	2547,6	2588,6	215,9	85,9	1472,6
Chocień .....	27769,7	1275,0	4163,2	1837,8	6109,0	5431,0	5119,6	170,2	2013,1
Fabianki .....	21893,0	252,9	1637,9	2611,6	8277,8	4860,9	821,3	64,9	1916,2
Kowal .....	12187,3	967,5	1694,1	1315,9	3778,7	2565,4	693,9	532,3	25,2
Lubanie .....	15595,3	1273,3	2213,1	2124,2	5783,0	2145,3	781,5	497,2	210,0
Włocławek .....	20700,8	590,7	2653,0	2020,9	7724,8	3733,2	1487,6	451,6	276,9
POWIAT ŻNIŃSKI .....	219429,1	5496,5	22739,1	18771,4	67415,7	37462,7	18945,0	7224,9	23507,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Barcin .....	62200,8	688,1	3841,6	4765,4	16839,4	8843,5	7831,1	2479,7	14745,4
Janowiec Wielkopolski .....	22257,1	666,7	2357,9	2114,6	8468,0	4517,5	1768,3	786,4	227,3
Łabiszyn .....	23930,7	678,8	1667,4	3023,0	8681,4	4967,0	984,7	341,7	1144,4
Żnin .....	71143,6	1232,1	11383,9	5388,1	21002,0	13269,6	4400,9	2249,9	4296,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Gąsawa .....	18670,1	486,6	2380,2	1612,5	5355,7	2373,9	2991,7	624,4	907,8
Rogowo .....	21226,9	1744,3	1108,0	1867,8	7069,2	3491,3	968,3	743,0	2186,0

<sup>a</sup> Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.<sup>a</sup> Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.



TABL. 8 (72). BUDŻETY POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU NA 1 MIESZKAŃCA W 2010 R.

POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS PER CAPITA IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure			Wyniki budżetów Results of budgets
	ogółem total	w tym własne of which own	ogółem total	w tym of which		
				bieżące current	inwestycyjne <sup>a</sup> investment <sup>a</sup>	
w zł in zł						
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>1897,89</b>	<b>919,51</b>	<b>2073,51</b>	<b>1648,81</b>	<b>401,36</b>	<b>-175,61</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński ..... Subregion</b>	<b>2732,18</b>	<b>1656,58</b>	<b>3010,14</b>	<b>2403,98</b>	<b>546,80</b>	<b>-277,96</b>
Powiaty: Powiats:						
bydgoski .....	580,18	275,59	599,67	456,29	143,38	-19,48
toruński .....	686,58	247,60	734,81	589,59	114,02	-48,23
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bydgoszcz .....	3399,99	2133,98	3734,87	3147,84	475,34	-334,88
Toruń .....	3612,37	2181,49	4029,03	2941,33	1076,12	-416,65
<b>Podregion grudziądzki ... Subregion</b>	<b>1394,65</b>	<b>457,24</b>	<b>1477,65</b>	<b>1204,62</b>	<b>267,27</b>	<b>-83,01</b>
Powiaty: Powiats:						
brodnicki .....	737,87	198,91	730,72	638,25	92,46	7,16
chełmiński .....	959,76	170,33	947,15	778,15	169,00	12,60
golubsko-dobrzyński ....	875,93	188,89	991,97	711,82	271,32	-116,04
grudziądzki .....	608,54	137,60	606,34	460,44	145,90	2,21
sępoleński .....	1042,44	221,10	1046,93	993,43	53,50	-4,49
świecki .....	849,83	247,27	859,37	670,09	189,28	-9,54
tucholski .....	1179,15	299,66	1356,18	987,27	365,87	-177,04
wąbrzeski .....	848,27	191,47	840,45	814,27	26,18	7,82
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Grudziądz .....	3647,71	1526,35	3959,31	3233,40	700,45	-311,61
<b>Podregion włocławski .... Subregion</b>	<b>1423,07</b>	<b>512,10</b>	<b>1561,58</b>	<b>1211,24</b>	<b>350,34</b>	<b>-138,51</b>
Powiaty: Powiats:						
aleksandrowski .....	865,37	216,03	919,15	712,38	206,77	-53,78
inowrocławski .....	993,78	256,85	1137,20	808,86	328,34	-143,43
lipnowski .....	1254,39	191,46	1375,81	1255,21	120,60	-121,42
mogileński .....	1141,60	190,63	1152,26	966,68	185,58	-10,66
nakielski .....	889,34	203,44	1019,12	778,11	241,01	-129,78
radziejowski .....	1065,29	161,47	1096,88	952,70	144,18	-31,59
rypiński .....	902,93	181,91	996,04	783,88	212,16	-93,12
włocławski .....	840,69	229,39	859,40	605,61	253,79	-18,71
żniński .....	914,47	211,62	915,71	753,57	162,14	-1,24
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Włocławek .....	3934,24	2177,52	4397,29	3365,32	1031,98	-463,05

<sup>a</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych i funduszy celowych.  
<sup>a</sup> Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units and appropriated funds.

TABL. 9 (73). BUDŻETY GMIN<sup>a</sup> NA 1 MIESZKAŃCA W 2010 R.GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> PER CAPITA IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure			Wyniki budżetów Results of budgets
	ogółem total	w tym własne of which own	ogółem total	w tym of which		
				bieżące current	inwestycyjne <sup>b</sup> investment <sup>b</sup>	
w zł in zł						
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>2843,20</b>	<b>1196,62</b>	<b>3126,19</b>	<b>2371,28</b>	<b>752,09</b>	<b>-282,98</b>
<b>PODREGION BYDGOSKO- -TORUŃSKI ..... SUBREGION</b>	<b>2831,88</b>	<b>1387,09</b>	<b>3121,96</b>	<b>2324,62</b>	<b>794,64</b>	<b>-290,09</b>
POWIAT BYDGOSKI .....	2895,71	1570,49	3144,09	2366,65	772,61	-248,37
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Koronowo .....	2457,40	1088,25	2634,68	2131,07	503,61	-177,28
Solec Kujawski .....	3021,49	1893,72	3402,75	2629,37	773,38	-381,26
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Białe Błota .....	3034,06	1947,98	3268,90	2297,63	941,42	-234,84
Dąbrowa Chełmińska .....	3126,25	1278,85	3311,38	2529,20	782,19	-185,14
Dobrcz .....	2539,81	1009,43	2779,76	2365,76	414,00	-239,94
Nowa Wieś Wielka .....	3048,39	1666,76	2917,28	2442,83	474,45	131,11
Osielsko .....	3761,58	2718,35	4438,14	2441,77	1996,36	-676,56
Sicienko .....	2548,86	921,45	2686,29	2332,93	353,36	-137,44
POWIAT TORUŃSKI .....	2762,74	1188,47	3098,00	2279,09	818,50	-335,26
Gmina miejska: Urban gmina:						
Chełmża .....	2655,36	1060,10	2812,44	2218,71	591,08	-157,08
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Chełmża .....	2566,91	966,54	3059,72	2282,90	776,82	-492,81
Czernikowo .....	3115,20	583,03	3677,53	2414,59	1262,94	-562,33
Lubicz .....	2407,80	1176,22	2538,91	2243,46	295,44	-131,10
Łubianka .....	3140,49	1045,23	4285,13	2652,76	1632,37	-1144,64
Łysomice .....	2913,44	1647,38	2756,23	2036,39	719,84	157,21
Obrowo .....	2340,47	865,76	2582,60	2157,24	425,36	-242,13
Wielka Nieszawka .....	5023,04	3836,21	6098,32	2580,34	3517,98	-1075,28
Zławieś Wielka .....	2617,23	1034,05	2977,59	2311,55	666,04	-360,36

<sup>a</sup> Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. <sup>b</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych i funduszy celowych.

<sup>a</sup> Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. <sup>b</sup> Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units and appropriated funds.

TABL. 9 (73). BUDŻETY GMIN<sup>a</sup> NA 1 MIESZKAŃCA W 2010 R. (cd.)GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> PER CAPITA IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure			Wyniki budżetów Results of budgets
	ogółem total	w tym własne of which own	ogółem total	w tym of which		
				bieżące current	inwestycyjne <sup>b</sup> investment <sup>b</sup>	
w zł		in zł				
<b>PODREGION GRUDZIĄDZKI SUBREGION</b>	<b>2865,45</b>	<b>1120,59</b>	<b>3158,15</b>	<b>2369,80</b>	<b>787,15</b>	<b>-292,70</b>
POWIAT BRODNICKI .....	2877,37	1216,10	3181,75	2306,69	875,06	-304,37
Gmina miejska: Urban gmina:						
Brodnica .....	2975,37	1950,36	3289,23	2273,86	1015,37	-313,85
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Górzno .....	2788,43	933,96	2929,46	2378,18	551,28	-141,02
Jabłonowo Pomorskie .....	2694,53	654,70	3021,48	2385,76	635,72	-326,95
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Bartniczka .....	2861,46	835,98	2791,99	2286,92	505,07	69,47
Bobrowo .....	3008,00	912,54	3144,46	1962,24	1182,23	-136,47
Brodnica .....	2581,67	1081,36	3049,02	2055,18	993,84	-467,35
Brzozie .....	3231,35	818,98	4041,16	2657,53	1383,63	-809,81
Osiek .....	2888,54	677,23	3118,72	2494,11	624,61	-230,17
Świdziebnia .....	2958,81	480,69	3402,87	2640,28	762,58	-444,06
Zbiczno .....	2627,93	721,43	2837,18	2337,08	500,10	-209,25
POWIAT CHEŁMIŃSKI .....	2676,30	975,58	2829,27	2284,64	544,63	-152,97
Gmina miejska: Urban gmina:						
Chełmno .....	2465,49	1046,26	2465,23	2049,98	415,24	0,26
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Chełmno .....	2938,14	789,64	3256,31	2415,16	841,16	-318,18
Kijewo Królewskie .....	2876,67	952,76	3146,78	2301,86	844,91	-270,11
Lisewo .....	2718,03	868,81	3074,62	2717,27	357,35	-356,58
Papowo Biskupie .....	2730,32	848,08	2735,45	2183,91	551,53	-5,13
Stołno .....	2947,27	1084,40	3365,97	2507,27	858,69	-418,70
Unisław .....	2694,72	1008,87	2835,39	2430,42	404,97	-140,67
POWIAT GOLUBSKO- -DOBRZYŃSKI .....	2773,24	967,36	3036,14	2360,74	675,40	-262,90
Gmina miejska: Urban gmina:						
Golub-Dobrzyń .....	2612,86	1237,66	2824,07	2342,77	481,29	-211,21
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:						
Kowalewo Pomorskie .....	2716,01	980,78	3076,64	2191,92	884,71	-360,63
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Ciechocin .....	2867,62	749,70	3011,40	2758,83	252,57	-143,78
Golub-Dobrzyń .....	2873,65	939,45	3088,89	2331,51	757,37	-215,24
Radomin .....	2650,50	662,72	3286,62	2386,05	900,57	-636,12
Zbójno .....	3222,37	677,45	3239,09	2521,12	717,97	-16,72

<sup>a</sup> Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. <sup>b</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych i funduszy celowych.

<sup>a</sup> Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. <sup>b</sup> Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units and appropriated funds.

TABL. 9 (73). BUDŻETY GMIN<sup>a</sup> NA 1 MIESZKAŃCA W 2010 R. (cd.)GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> PER CAPITA IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure			Wyniki budżetów Results of budgets
	ogółem total	w tym własne of which own	ogółem total	w tym of which		
				bieżące current	inwestycyjne <sup>b</sup> investment <sup>b</sup>	
w zł		in zł				
POWIAT GRUDZIĄDZKI ...	3018,26	1127,23	3402,84	2587,12	815,08	-384,58
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Łasin .....	2811,71	921,38	2993,01	2542,94	450,07	-181,30
Radzyń Chełmiński .....	3543,59	1092,64	3855,00	3321,17	533,83	-311,41
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Grudziądz .....	2871,00	1408,85	3466,69	2270,07	1194,30	-595,69
Gruta .....	2785,92	1009,84	3107,35	2512,91	594,45	-321,44
Rogóżno .....	2826,28	1123,65	3146,63	2359,41	787,22	-320,35
Świecie nad Osą .....	3718,88	1027,80	4197,16	2966,16	1231,00	-478,27
POWIAT SĘPOLEŃSKI .....	2812,29	959,32	3130,93	2349,08	781,02	-318,64
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Kamień Krajeński .....	2824,09	805,11	3041,85	2536,61	500,31	-217,76
Sępólno Krajeńskie .....	2989,75	1281,44	3482,01	2106,90	1375,10	-492,25
Więcbork .....	2657,66	815,82	2890,99	2482,10	408,89	-233,34
Gmina wiejska: Rural gmina:						
Sośno .....	2640,16	531,92	2772,87	2509,23	263,64	-132,71
POWIAT ŚWIECKI .....	2840,40	1226,58	3133,70	2354,79	774,21	-293,30
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Nowe .....	2294,82	797,70	2603,88	2192,19	411,69	-309,06
Świecie .....	3165,48	1864,97	3394,52	2439,65	941,03	-229,03
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Bukowiec .....	3301,39	1169,26	3847,90	2339,70	1508,19	-546,51
Dragacz .....	2802,93	1148,80	2741,80	2381,90	359,90	61,12
Drzycim .....	2719,77	913,50	3657,23	2496,42	1160,81	-937,46
Jeżewo .....	2322,12	703,09	2311,39	2003,23	308,15	10,74
Lniano .....	2730,13	789,20	3631,29	2553,23	1078,05	-901,16
Osie .....	2994,20	1285,18	3151,00	2595,51	555,50	-156,81
Pruszcz .....	2620,08	861,35	3030,11	2242,76	787,36	-410,03
Świekatowo .....	3321,75	876,50	3851,65	2646,93	1204,72	-529,90
Warlubie .....	2463,11	618,20	2544,08	2167,09	377,00	-80,98
POWIAT TUCHOLSKI .....	3050,36	1105,37	3497,53	2378,60	1118,93	-447,17
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:						
Tuchola .....	2846,84	1300,95	3328,32	2178,31	1150,01	-481,49
Gminy wiejskie: Rural gmina:						
Cekcyn .....	3310,71	1091,46	3902,37	2287,83	1614,54	-591,65
Gostycyn .....	3165,08	807,65	3717,49	2514,15	1203,34	-552,41
Kęsowo .....	3902,24	1301,31	4179,49	3141,74	1037,75	-277,26
Lubiewo .....	2720,18	718,54	2702,83	2372,40	330,43	17,35
Śliwice .....	3038,86	932,59	3715,63	2486,46	1229,17	-676,77

<sup>a</sup> Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. <sup>b</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych i funduszy celowych.

<sup>a</sup> Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. <sup>b</sup> Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units and appropriated funds.

TABL. 9 (73). BUDŻETY GMIN<sup>a</sup> NA 1 MIESZKAŃCA W 2010 R. (cd.)GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> PER CAPITA IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure			Wyniki budżetów Results of budgets
	ogółem total	w tym własne of which own	ogółem total	w tym of which		
				bieżące current	inwestycyjne <sup>b</sup> investment <sup>b</sup>	
w zł in zł						
POWIAT WĄBRZESKI .....	2949,19	1232,66	3115,64	2457,94	657,70	-166,45
Gmina miejska: Urban gmina:						
Wąbrzeźno .....	2841,23	1457,32	2948,38	2445,82	502,57	-107,16
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Dębowa Łąka .....	3836,10	1757,62	4087,47	2540,68	1546,79	-251,37
Książki .....	3163,15	882,31	3786,10	2956,35	829,75	-622,95
Płużnica .....	3021,22	1139,06	3128,86	2650,73	478,13	-107,64
Wąbrzeźno .....	2638,25	890,18	2680,07	2091,18	588,89	-41,81
<b>PODREGION WŁOCŁAWSKI SUBREGION</b>	<b>2832,03</b>	<b>1188,82</b>	<b>3106,48</b>	<b>2386,39</b>	<b>716,19</b>	<b>-274,45</b>
POWIAT ALEKSANDROWSKI	2933,77	1401,18	3204,91	2355,08	849,82	-271,13
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Aleksandrów Kujawski ....	2227,22	885,74	2526,89	2338,96	187,93	-299,67
Ciechocinek .....	3271,81	2554,53	3499,69	2101,58	1398,11	-227,89
Nieszawa .....	3344,05	1626,28	3636,49	2827,17	809,32	-292,44
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Aleksandrów Kujawski ....	2880,71	1090,44	3442,92	2229,18	1213,74	-562,21
Bądkowo .....	2565,25	973,06	2699,36	2261,74	437,62	-134,11
Koneck .....	3179,15	612,64	3276,26	2461,37	814,89	-97,10
Raciążek .....	3812,76	1768,30	3883,45	2564,07	1319,38	-70,69
Waganiec .....	3353,56	1386,17	3543,07	2523,25	1019,82	-189,51
Zakrzewo .....	3213,97	1501,84	3202,06	2939,86	262,20	11,91
POWIAT INOWROCLAWSKI	2758,94	1584,99	3194,75	2292,57	902,18	-435,80
Gmina miejska: Urban gmina:						
Inowrocław .....	2722,43	1779,27	3195,16	2272,01	923,16	-472,73
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Gniewkowo .....	2437,42	1158,99	3131,65	2299,85	831,80	-694,23
Janikowo .....	3374,57	2335,63	4048,99	2352,17	1696,82	-674,42
Kruszwica .....	2687,82	1190,72	2846,23	2249,03	597,21	-158,41
Pakość .....	2777,17	1509,32	3050,60	2172,04	878,55	-273,43
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Dąbrowa Biskupia .....	3068,25	1293,52	3791,29	2744,59	1046,70	-723,04
Inowrocław .....	2812,81	1636,38	3036,61	2571,71	464,90	-223,80
Rojewo .....	3129,80	1180,31	3407,70	2356,73	1050,97	-277,90
Złotniki Kujawskie .....	2373,11	785,84	2686,13	1959,86	726,26	-313,01

<sup>a</sup> Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. <sup>b</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych i funduszy celowych.

<sup>a</sup> Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. <sup>b</sup> Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units and appropriated funds.

TABL. 9 (73). BUDŻETY GMIN<sup>a</sup> NA 1 MIESZKAŃCA W 2010 R. (cd.)GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> PER CAPITA IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure			Wyniki budżetów Results of budgets
	ogółem total	w tym własne of which own	ogółem total	w tym of which		
				bieżące current	inwestycyjne <sup>b</sup> investment <sup>b</sup>	
w zł in zł						
POWIAT LIPNOWSKI .....	3131,29	961,00	3241,84	2677,60	529,46	-110,55
Gmina miejska: Urban gmina:						
Lipno .....	2980,88	1104,40	3177,05	2708,64	312,54	-196,17
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Dobrzyń nad Wisłą .....	3118,58	686,53	3669,09	2676,05	993,04	-550,51
Skępe .....	3376,19	1254,29	3262,09	2898,10	363,98	114,10
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Bobrowniki .....	3768,96	1258,76	4378,48	3152,52	1225,96	-609,52
Chrostkowo .....	3211,17	914,87	2732,96	2658,66	74,29	478,21
Kikół .....	2871,99	759,52	2911,43	2526,25	385,18	-39,44
Lipno .....	2937,92	761,42	3044,15	2491,00	553,15	-106,23
Tłuchowo .....	3379,62	1149,99	3294,32	2638,12	656,21	85,29
Wielgie .....	3318,66	951,49	3233,37	2664,99	568,38	85,29
POWIAT MOGILEŃSKI .....	2643,67	1119,27	2789,24	2355,07	434,17	-145,57
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Mogilno .....	2635,75	1260,51	2830,97	2221,93	609,04	-195,23
Strzelno .....	2726,24	1040,13	2883,33	2698,22	185,11	-157,09
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Dąbrowa .....	2574,17	854,27	2653,68	2196,40	457,28	-79,50
Jezióra Wielkie .....	2549,14	855,19	2480,76	2340,67	140,09	68,38
POWIAT NAKIELSKI .....	2588,19	920,55	2813,66	2350,19	462,66	-225,48
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Kcynia .....	3151,82	714,65	3776,41	2964,72	811,69	-624,59
Mrocza .....	2951,26	601,55	3051,19	2472,87	578,32	-99,93
Nakło nad Notecią .....	2426,00	1179,03	2595,18	2186,15	406,85	-169,18
Szubin .....	2394,10	884,90	2619,82	2218,01	401,82	-225,72
Gmina wiejska: Rural gmina:						
Sadki .....	2396,11	684,99	2272,34	2180,17	92,17	123,77
POWIAT RADZIEJOWSKI ..	2773,97	761,78	3050,95	2448,59	601,04	-276,98
Gmina miejska: Urban gmina:						
Radziejów .....	3197,90	1325,22	3533,98	2422,08	1102,34	-336,08
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:						
Piotrków Kujawski .....	3034,67	776,63	3167,37	2655,27	512,09	-132,70
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Bytoń .....	2642,57	482,31	3012,75	2383,80	628,95	-370,18
Dobre .....	2546,88	712,03	3049,56	2300,02	749,53	-502,68
Osięciny .....	2543,86	590,64	2738,33	2289,04	449,30	-194,48
Radziejów .....	2204,79	743,13	2409,42	2207,24	202,19	-204,64
Topółka .....	3017,20	635,98	3381,22	2776,15	605,08	-364,03

<sup>a</sup> Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. <sup>b</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych i funduszy celowych.

<sup>a</sup> Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. <sup>b</sup> Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units and appropriated funds.

TABL. 9 (73). BUDŻETY GMIN<sup>a</sup> NA 1 MIESZKAŃCA W 2010 R. (dok.)GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> PER CAPITA IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure			Wyniki budżetów Results of budgets
	ogółem total	w tym własne of which own	ogółem total	w tym of which		
				bieżące current	inwestycyjne <sup>b</sup> investment <sup>b</sup>	
w zł in zł						
POWIAT RYPIŃSKI .....	3031,73	1005,40	3233,13	2451,66	780,40	-201,41
Gmina miejska: Urban gminas:						
Rypin .....	3326,71	1351,14	3415,57	2583,84	828,89	-88,86
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Brzuze .....	2762,68	897,35	3396,47	2536,83	859,64	-633,80
Rogowo .....	3301,79	891,44	3157,30	2484,86	672,44	144,48
Rypin .....	2575,43	881,20	2714,87	2136,78	578,09	-139,44
Skrwilno .....	3084,67	675,25	3450,42	2435,21	1015,21	-365,75
Wapielsk .....	2627,93	582,09	2983,52	2361,63	621,89	-355,59
POWIAT WŁOCŁAWSKI ...	2985,74	1019,67	3175,22	2302,04	873,18	-189,48
Gmina miejska: Urban gminas:						
Kowal .....	3255,25	1144,41	3165,18	2860,29	304,89	90,07
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Brześć Kujawski .....	3270,62	1393,06	3370,26	2078,47	1291,79	-99,64
Chodecz .....	2998,10	780,09	3375,66	2558,81	816,85	-377,56
Izbica Kujawska .....	2637,66	501,17	2878,16	2228,94	649,22	-240,50
Lubień Kujawski .....	3373,01	1136,32	3501,08	2446,00	1055,08	-128,08
Lubraniec .....	2709,83	634,73	2939,56	2212,79	726,76	-229,73
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Baruchowo .....	3280,80	999,69	3427,30	2349,85	1077,45	-146,50
Boniewo .....	3161,32	960,81	3578,18	2339,25	1238,93	-416,87
Choceń .....	3027,50	816,58	3522,73	2138,03	1384,70	-495,23
Fabianki .....	2321,63	983,42	2366,30	1955,25	411,05	-44,67
Kowal .....	2920,78	995,02	3050,64	2312,68	737,96	-129,86
Lubanie .....	3313,82	1923,54	3348,78	2597,56	751,22	-34,96
Włocławek .....	3189,35	1340,93	3331,86	2653,09	678,77	-142,51
POWIAT ŻNIŃSKI .....	2785,93	1257,41	3133,76	2445,91	686,42	-347,83
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Barcin .....	3544,17	2266,88	4201,33	2888,00	1306,58	-657,16
Janowiec Wielkopolski ...	2360,44	704,93	2402,27	2039,57	362,70	-41,83
Łabiszyn .....	2625,88	734,02	2516,63	2348,78	167,86	109,24
Żnin .....	2542,68	1225,11	2939,45	2351,59	587,86	-396,77
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Gąsawa .....	2951,82	1072,56	3533,32	2469,90	1063,42	-581,50
Rogowo .....	2677,93	813,00	3052,04	2488,96	563,08	-374,10

<sup>a</sup> Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. <sup>b</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych i funduszy celowych.

<sup>a</sup> Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. <sup>b</sup> Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units and appropriated funds.

**DZIAŁ XIV INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE**  
**CHAPTER XIV INVESTMENTS. FIXED ASSETS**

**TABL. 1 (74). NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH<sup>a</sup> W 2010 R. (ceny bieżące)**  
**INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES<sup>a</sup> IN 2010 (current prices)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł industry			budownictwo construction	handel naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospodarka magazynowa transporta- tion and storage	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
		razem total	w tym of which					
			przetwórstwo przemysłowe manufactur- ing	dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> water supply; sewerage, waste managment and remediation activities				
		w tys. zł		in thous. zł				
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>								
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>6875481</b>	<b>3929780</b>	<b>3129518</b>	<b>386433</b>	<b>173914</b>	<b>588387</b>	<b>1325307</b>	<b>295067</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński</b>	<b>3033413</b>	<b>1403538</b>	<b>916405</b>	<b>316594</b>	<b>59115</b>	<b>293955</b>	<b>741982</b>	<b>151387</b>
<i>Powiaty:</i>								
bydgoski .....	200330	128516	121329	5756	5755	24426	25733	862
toruński .....	970526	245675	222041	2789	3137	32213	666899	10059
<i>Miasta na prawach powiatu:</i>								
<i>Cities with powiat status:</i>								
Bydgoszcz .....	1223276	794120	400807	277276	24717	115403	25892	102144
Toruń .....	639281	235227	172228	30773	25506	121913	23458	38322
<b>Podregion grudziądzki Subregion</b>	<b>1427744</b>	<b>566187</b>	<b>452505</b>	<b>34235</b>	<b>57732</b>	<b>100822</b>	<b>533986</b>	<b>91284</b>
<i>Powiaty:</i>								
<i>Powiaty:</i>								
brodnicki .....	100860	78154	64288	3266	2262	13014	1629	-
chełmiński .....	290619	51241	46955	292	5159	5152	220901	3756
golubsko-dobrzyński .....	108291	71259	66852	292	10800	6717	14216	4390
grudziądzki .....	332449	91949	62397	14799	15968	27447	111348	77195
sępoleński .....	16763	11752	8953	2799	252	1005	-	26
świecki .....	358896	169074	133620	3457	12195	19406	120573	438
tucholski .....	24365	8585	7161	1367	319	9219	6	3483
wąbrzeski .....	117011	41886	31604	5668	-	8203	64475	320
<i>Miasto na prawach powiatu:</i>								
<i>City with powiat status:</i>								
Grudziądz .....	78490	42287	30675	2295	10777	10659	838	1676
<b>Podregion włocławski Subregion</b>	<b>2414324</b>	<b>1960055</b>	<b>1760608</b>	<b>35604</b>	<b>57067</b>	<b>193610</b>	<b>49339</b>	<b>52396</b>
<i>Powiaty:</i>								
<i>Powiaty:</i>								
aleksandrowski .....	48293	27077	22110	800	1095	1421	2523	14781
inowrocławski .....	439464	244003	207561	12163	19776	109790	13566	14012
lipnowski .....	31886	14994	6536	947	2366	8395	3284	697
mogileński .....	106501	67746	15310	-	9250	10130	12242	3538
nakielski .....	91783	73716	58674	2384	2691	3981	5577	1272
radziejowski .....	40475	27085	14032	77	-	4637	3301	1454
rypiński .....	56546	38060	28154	2118	462	9121	54	1291
włocławski .....	223042	190777	171074	786	5173	12427	5777	1234
żniński .....	163306	134808	124715	410	330	15980	968	3626
<i>Miasto na prawach powiatu:</i>								
<i>City with powiat status:</i>								
Włocławek .....	1213028	1141789	1112442	15919	15924	17728	2047	10491

<sup>a</sup> Bez doszacowań. Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.  
<sup>a</sup> Excluding complementary estimation. Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location.



TABL. 1 (74). NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH<sup>a</sup> W 2010 R. (dok.)INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES<sup>a</sup> IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł industry		budownictwo construction	handel naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>1</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>1</sup>	transport i gospodarka magazynowa transporta- tion and storage	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities	
		w tym of which						
		razem total	przetwórstwo przemysłowe manufactu- ring					dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>2</sup> water supply; sewerage, waste managment andremedia- tion activities
w tys. zł in thous. zł								
		W tym SEKTOR PRYWATNY Of which PRIVATE SECTOR						
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>5535220</b>	<b>3116356</b>	<b>3036733</b>	<b>23273</b>	<b>170711</b>	<b>587159</b>	<b>1228760</b>	<b>33116</b>
<b>Podregion bydgosko- toruński Subregion</b>	<b>2248590</b>	<b>922484</b>	<b>900165</b>	<b>9810</b>	<b>57464</b>	<b>292967</b>	<b>689534</b>	<b>19152</b>
Powiaty: Powiaty:								
bydgoski .....	170295	119750	119508	242	5755	24426	9781	-
toruński .....	918958	222216	222041	175	3137	32213	652542	13
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz .....	660647	404809	396499	7998	23066	114716	4008	4802
Toruń .....	498690	175709	162117	1395	25506	121612	23203	14337
<b>Podregion grudziądzki Subregion</b>	<b>1200366</b>	<b>460728</b>	<b>449988</b>	<b>8244</b>	<b>57631</b>	<b>100624</b>	<b>514662</b>	<b>2934</b>
Powiaty: Powiaty:								
brodnicki .....	83780	64028	64028	-	2262	13014	-	-
chełmiński .....	281589	46863	46863	-	5159	5152	220028	-
golubsko-dobrzyński .....	100715	67144	66852	292	10768	6717	14054	1407
grudziądzki .....	221633	62397	62397	-	15968	27444	110841	26
sępoleński .....	11147	8057	8057	-	183	1005	-	6
świecki .....	306607	136259	133620	143	12195	19406	104436	6
tucholski .....	17534	7161	7161	-	319	9217	-	76
wąbrzeski .....	111604	37118	31604	5514	-	8010	64475	320
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz .....	65757	31701	29406	2295	10777	10659	828	1093
<b>Podregion wrocławski Subregion</b>	<b>2086264</b>	<b>1733144</b>	<b>1686580</b>	<b>5219</b>	<b>55616</b>	<b>193568</b>	<b>24564</b>	<b>11030</b>
Powiaty: Powiaty:								
aleksandrowski .....	33060	22059	22059	-	1095	1408	711	6500
inowrocławski .....	347162	180746	172052	3664	19776	109790	7196	371
lipnowski .....	21099	6953	6536	-	2366	8392	2255	11
mogileński .....	49816	25112	15310	-	9250	10127	2297	-
nakielski .....	41642	26747	25923	717	1284	3981	5544	1272
radziejowski .....	30713	21529	14032	-	-	4637	3285	-
rypiński .....	33083	22647	22494	-	462	9121	-	8
wrocławski .....	196789	171803	171017	786	5173	12427	862	22
źniński .....	156168	132495	124715	52	330	15957	968	397
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Wrocławek .....	1176732	1123053	1112442	-	15880	17728	1446	2449

<sup>a</sup> Bez doszacowań. Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.  
<sup>a</sup> Excluding complementary estimation. Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location.

TABL. 2 (75). NAKŁADY INWESTYCYJNE <sup>a</sup> W PAŃSTWOWYCH I SAMORZĄDOWYCH  
JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH BUDŻETOWYCH W 2010 R. (ceny bieżące)  
INVESTMENT OUTLAYS <sup>a</sup> IN BUDGETARY STATE AND LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS  
AND ENTITIES IN 2010 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przemysł industry	transport i gospodarka magazynowa transporta- tion and storage	obsługa ryнку nierucho- mości <sup>A</sup> real estate activities	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpiecze- nia społeczne public administration and defence; compulsory social security	edukacja education	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją arts, entertainment and recreation
w tys. zł in thous. zł								
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>2035961</b>	<b>248865</b>	<b>882186</b>	<b>35843</b>	<b>167557</b>	<b>286122</b>	<b>59446</b>	<b>324470</b>
<b>Podregion bydgosko- -toruński</b>	<b>773625</b>	<b>39087</b>	<b>250064</b>	<b>20339</b>	<b>98289</b>	<b>212890</b>	<b>36756</b>	<b>105177</b>
<b>Subregion</b>								
Powiaty:								
bydgoski	116718	16876	66654	1533	10209	6172	347	14792
toruński	91675	21527	41404	14	3457	8695	3450	13128
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz	276635	369	76095	1060	62270	84573	3555	46764
Toruń	288597	315	65911	17732	22353	113450	29404	30493
<b>Podregion grudziądzki</b>	<b>401720</b>	<b>112547</b>	<b>153223</b>	<b>2685</b>	<b>31587</b>	<b>21679</b>	<b>5739</b>	<b>70279</b>
<b>Subregion</b>								
Powiaty:								
Powiats:								
brodnicki	78174	16858	48090	214	4100	2247	324	5374
chełmiński	28721	5311	7890	-	3424	3522	59	8401
golubsko-dobrzyński	29671	8803	10019	1054	1105	1043	450	7197
grudziądzki	35841	12816	11054	503	994	3033	494	6943
sępoleński	32947	15471	3230	258	1391	3296	1762	7511
świecki	98578	36335	38837	260	4131	3936	1582	12185
tucholski	64850	10916	25238	321	8378	790	604	17248
wąbrzeski	17026	6037	2332	75	1566	3287	166	3362
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz	15912	-	6533	-	6498	525	298	2058
<b>Podregion włocławski</b>	<b>860616</b>	<b>97231</b>	<b>478899</b>	<b>12819</b>	<b>37681</b>	<b>51553</b>	<b>16951</b>	<b>149014</b>
<b>Subregion</b>								
Powiaty:								
Powiats:								
aleksandrowski	87021	4781	68953	70	2339	6475	74	3326
inowrocławski	171582	17954	83298	6330	4170	15368	12831	30696
lipnowski	53137	7182	17414	363	2034	3583	180	18492
mogileński	27821	8655	8816	230	1647	2144	678	5391
nakielski	56563	18925	16916	1310	8387	4896	200	5521
radziejowski	32131	10692	8183	193	1277	399	15	11372
rypiński	33000	2500	16507	-	5364	1480	50	7099
włocławski	270867	19915	218748	99	5122	9114	337	17281
żniński	53938	6508	16457	231	5684	1634	897	21532
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Włocławek	74556	119	23607	3993	1657	6460	1689	28304

<sup>a</sup> Według lokalizacji inwestycji.

<sup>a</sup> According to investment location.

TABL. 3 (76). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH <sup>a</sup> W 2010 R.  
(bieżące ceny ewidencyjne)  
Stan w dniu 31 XII  
GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES <sup>a</sup> IN 2010 (current book-keeping prices)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł industry		budownictwo construction	handel naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	obsługa rynku nierucho- mości <sup>Δ</sup> real estate activities	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities	
		razem total	w tym of which					
			przetwórstwo przemysłowe manufacturing					dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> water supply; sewerage, waste managment and remediation activities
w tys. zł in thous. zł								
OGÓŁEM TOTAL								
<b>WOJEWODZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>55520534</b>	<b>34727147</b>	<b>25079746</b>	<b>3557675</b>	<b>1346280</b>	<b>5020134</b>	<b>4495135</b>	<b>2648574</b>
<b>Podregion bydgosko- torunski Subregion</b>	<b>28704117</b>	<b>16001303</b>	<b>10321766</b>	<b>2478995</b>	<b>580756</b>	<b>2916587</b>	<b>2842552</b>	<b>1530985</b>
Powiaty: Powiats:								
bydgoski .....	1871210	1057658	863518	58502	85481	277074	79933	9769
torunski .....	2422531	2023536	2020522	3014	28814	106836	99903	14460
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz .....	16009767	8852895	4868579	1695259	290320	1140408	1314090	1081031
Toruń .....	8400609	4067214	2569147	722220	176141	1392269	1348626	425725
<b>Podregion grudziądzki Subregion</b>	<b>10769541</b>	<b>7599826</b>	<b>6147385</b>	<b>369144</b>	<b>266956</b>	<b>834286</b>	<b>739933</b>	<b>495007</b>
Powiaty: Powiats:								
brodnicki .....	1384361	971072	684813	42523	46908	70557	123906	37
chełmiński .....	426684	252212	247264	4233	6346	25761	50421	16069
golubsko-dobrzyński .....	549404	379872	364748	719	22327	40191	51805	23816
grudziądzki .....	450373	197815	197815	-	4356	100813	-	5082
sepoleski .....	295545	174194	142321	19381	13407	31636	19569	2258
świecki .....	4304595	3699552	3383093	47081	70635	298410	78820	27590
tucholski .....	352178	150102	113627	28879	7506	69539	27948	11887
wąbrzeski .....	500469	388625	340318	37602	499	46647	39359	984
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz .....	2505932	1386382	673386	188726	94972	150732	348105	407284
<b>Podregion włocławski Subregion</b>	<b>16046876</b>	<b>11126018</b>	<b>8610595</b>	<b>709536</b>	<b>498568</b>	<b>1269261</b>	<b>912650</b>	<b>622582</b>
Powiaty: Powiats:								
aleksandrowski .....	695666	298451	240872	48759	8771	48483	41204	256583
inowrocławski .....	4245254	2708337	2181551	183788	150970	481290	216114	143748
lipnowski .....	265637	115580	81874	28604	33747	59317	18339	8453
mogileński .....	667598	405491	186212	-	19983	107053	62572	18792
nakielski .....	968570	617060	336714	71228	46030	84054	89113	8130
radziejowski .....	578917	433530	184422	922	1434	29873	-	25730
rypiński .....	738393	498479	245629	35742	3305	102160	45033	16427
włocławski .....	483416	305267	304158	725	26282	52842	-	20207
żniński .....	1485031	1171897	1093526	56682	9867	111133	33561	9934
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Włocławek .....	5918394	4571926	3755637	283086	198179	193056	406714	114578

<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

<sup>a</sup> Data concern economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by NACE rev. 2 sections was made according to the abode of local kind-of-activity unit.

TABL. 3 (76). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH <sup>a</sup> W 2010 R.  
(dok.)  
Stan w dniu 31 XII  
GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES <sup>a</sup> IN 2010 (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł industry		budownictwo construction	handel naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	obsługa rynku nierucho- mości <sup>Δ</sup> real estate activities	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities	
		razem total	w tym of which					
			przetwórstwo przemysłowe manufacturing					dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> water supply; sewerage, waste management and remediation activities
w tys. zł in thous. zł								
W tym SEKTOR PRYWATNY Of which PRIVATE SECTOR								
<b>WOJEWODZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>39226883</b>	<b>24561511</b>	<b>23670718</b>	<b>239041</b>	<b>1186977</b>	<b>4947277</b>	<b>3835866</b>	<b>241573</b>
<b>Podregion bydgosko- toruński Subregion</b>	<b>18498106</b>	<b>9922501</b>	<b>9468375</b>	<b>121507</b>	<b>487439</b>	<b>2856483</b>	<b>2393502</b>	<b>79986</b>
Powiaty: Powiats:								
bydgoski .....	1521541	820766	814914	5852	85481	277074	79354	178
toruński .....	2292694	2023536	2020522	3014	28814	106836	13970	2380
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz .....	9098629	4748835	4655816	87985	209149	1085644	1105850	28683
Toruń .....	5585242	2329364	1977123	24656	163995	1386929	1194328	48745
<b>Podregion grudziądzki Subregion</b>	<b>8324973</b>	<b>6103441</b>	<b>6034499</b>	<b>37492</b>	<b>247053</b>	<b>830563</b>	<b>562535</b>	<b>24623</b>
Powiaty: Powiats:								
brodnicki .....	999565	638457	635322	–	36510	69991	123906	37
chełmiński .....	401085	241191	240476	–	6346	25761	50421	1766
golubsko-dobrzyński .....	504772	365467	364748	719	19452	40191	51805	10420
grudziądzki .....	375913	197815	197815	–	4356	100813	–	–
sepolenski .....	222457	142333	142321	12	11274	31636	19569	1821
świecki .....	3962219	3418123	3383093	8340	70635	297593	78135	319
tucholski .....	249214	113627	113627	–	3009	67797	27948	2116
wąbrzeski .....	444048	356525	340318	15297	499	46647	15841	984
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz .....	1165700	629903	616779	13124	94972	150134	194910	7160
<b>Podregion włocławski Subregion</b>	<b>12403804</b>	<b>8535569</b>	<b>8167844</b>	<b>80042</b>	<b>452485</b>	<b>1260231</b>	<b>879829</b>	<b>136964</b>
Powiaty: Powiats:								
aleksandrowski .....	462986	242547	240872	–	8771	46363	41204	86846
inowrocławski .....	3249075	1942652	1863363	55487	150970	479461	213285	16049
lipnowski .....	225594	86976	81874	–	33747	59054	18339	7573
mogileński .....	470880	238166	186212	–	19983	107053	62572	–
nakielski .....	516547	232557	221693	10850	8666	83472	89113	5256
radziejowski .....	258446	199850	184422	–	1434	29734	–	–
rypiński .....	385085	252630	242291	1513	3305	102054	20557	392
włocławski .....	426702	305267	304158	725	26282	52842	–	148
żniński .....	1373626	1109299	1087322	960	9867	110103	32765	2090
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Włocławek .....	5034863	3925625	3755637	10507	189460	190095	401994	18610

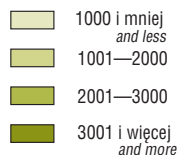
<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

<sup>a</sup> Data concern economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by NACE rev. 2 sections was made according to the abode of local kind-of-activity unit.

**NAKLADY INWESTYCYJNE<sup>a</sup> NA 1 MIESZKAŃCA W 2010 R.**  
**INVESTMENT OUTLAYS<sup>a</sup> PER CAPITA IN 2010**



**W zł**  
In zł



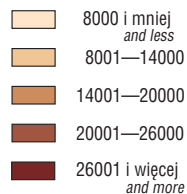
<sup>a</sup> W przedsiębiorstwach.  
<sup>a</sup> In enterprises.

**WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH<sup>a</sup> NA 1 MIESZKAŃCA W 2010 R.**

Stan w dniu 31 XII  
**GROSS VALUE OF FIXED ASSETS<sup>a</sup> PER CAPITA IN 2010**  
 As of 31 XII



**W zł**  
In zł



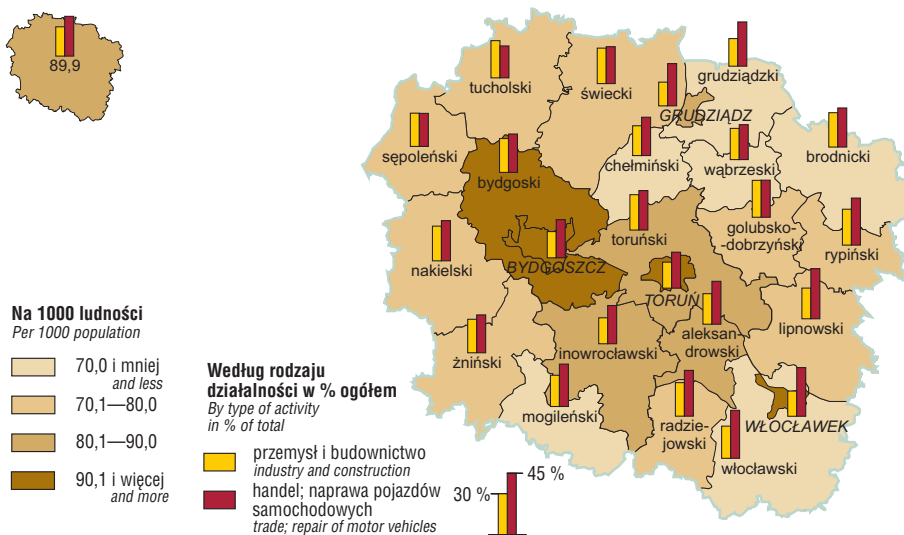
<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba przekracza 9 osób; bieżące ceny ewidencyjne.  
<sup>a</sup> Data concern economic entities employing more than 9 persons; current book-keeping prices.

## PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

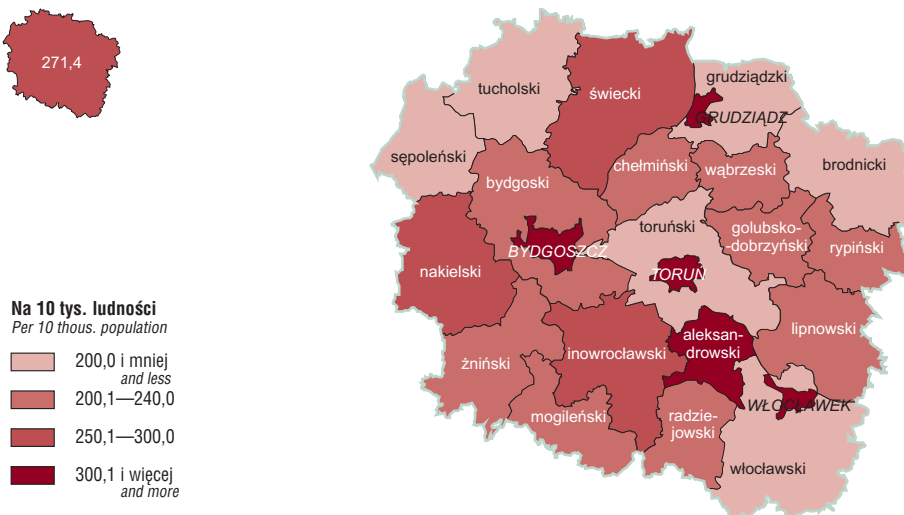
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY IN 2010

As of 31 XII



## PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W 2010 R.

ASCERTAINED CRIMES IN 2010



DZIAŁ XV PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ  
CHAPTER XV ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

TABL. 1 (77). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE  
REGON W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> REGISTERED IN THE REGON REGISTER IN 2010  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor Sector		Z ogółem Of grand total					
		publiczny public	prywatny private	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partnerships	spółdzielnie co-ope- ratives	fundacje, stowarzy- szenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organiza- tions	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicz- nego of which with foreign capital participation				
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>186007</b>	<b>5767</b>	<b>180240</b>	<b>11383</b>	<b>1695</b>	<b>12808</b>	<b>964</b>	<b>5187</b>	<b>142934</b>
<b>PODREGION BYDGOSKO- TORUŃSKI</b>	<b>85902</b>	<b>1789</b>	<b>84113</b>	<b>7153</b>	<b>1109</b>	<b>7179</b>	<b>314</b>	<b>2214</b>	<b>64400</b>
POWIAT BYDGOSKI .....	10474	223	10251	594	90	677	34	201	8488
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Koronowo .....	1637	49	1588	81	6	84	10	52	1306
w tym miasto .....	891	32	859	49	5	52	3	23	720
of which city									
Solec Kujawski .....	1542	50	1492	87	13	107	6	27	1205
w tym miasto .....	1450	50	1400	80	11	98	6	26	1130
of which city									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Białe Błota .....	2445	19	2426	154	22	214	2	23	2008
Dąbrowa Chełmińska ...	605	18	587	45	13	37	2	18	472
Dobrcz .....	789	34	755	30	6	45	6	21	620
Nowa Wieś Wielka .....	962	14	948	61	13	57	2	18	795
Osielsko .....	1674	19	1655	115	16	98	1	17	1397
Siczenko .....	820	20	800	21	1	35	5	25	685
POWIAT TORUŃSKI .....	7907	216	7691	354	69	384	62	196	6492
Gmina miejska: Urban gmina:									
Chełmża .....	1202	85	1117	49	6	60	8	25	920
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Chełmża .....	551	10	541	24	4	16	8	26	443
Czemnikowo .....	581	14	567	7	2	28	8	15	499
Lubicz .....	1749	29	1720	102	16	93	13	34	1460
Łubianka .....	433	16	417	12	-	12	3	24	341
Łysomice .....	826	15	811	47	19	48	5	16	679
Obrowo .....	1022	20	1002	19	6	41	3	21	898
Wielka Nieszawka .....	465	9	456	29	4	36	2	8	372
Zławieś Wielka .....	1078	18	1060	65	12	50	12	27	880
M. BYDGOSZCZ .....	43746	898	42848	3841	550	4142	122	980	32229
M. TORUŃ .....	23775	452	23323	2364	400	1976	96	837	17191

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.  
<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (77). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2010 R. (cd.)**  
Stan w dniu 31 XII  
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> REGISTERED IN THE REGON REGISTER IN 2010 (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor Sector		Z ogółem Of grand total					
		publiczny public	prywatny private	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partnerships	spółdzielnie co-ope- ratives	fundacje, stowarzy- szenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organiza- tions	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicz- nego of which with foreign capital participation				
<b>PODREGION GRUDZIĄDZKI</b>	<b>38595</b>	<b>1666</b>	<b>36929</b>	<b>1595</b>	<b>264</b>	<b>1984</b>	<b>277</b>	<b>1271</b>	<b>30085</b>
<b>SUBREGION</b>									
POWIAT BRODNICKI.....	5305	194	5111	203	32	265	44	181	4231
Gmina miejska:									
Urban gmina:									
Brodnica .....	2489	94	2395	131	16	170	12	71	1938
Gminy miejsko-wiejskie:									
Urban-rural gminas:									
Górzno .....	326	12	314	4	—	11	5	16	271
w tym miasto .....	173	10	163	2	—	8	3	9	135
of which city									
Jabłonowo Pomorskie	595	24	571	11	1	21	11	12	475
w tym miasto .....	340	22	318	8	1	15	6	6	271
of which city									
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Barthniczka .....	243	7	236	12	8	16	2	9	190
Bobrowo .....	306	12	294	10	2	9	5	19	235
Brodnica .....	419	6	413	23	—	14	2	8	359
Brzozie .....	202	9	193	3	—	8	2	11	167
Osiek .....	216	8	208	2	—	2	1	9	181
Świdziebnia .....	205	10	195	1	1	7	4	11	162
Zbiczno .....	304	12	292	6	4	7	—	15	253
POWIAT CHEŁMIŃSKI ....	3458	171	3287	146	36	157	39	146	2591
Gmina miejska:									
Urban gmina:									
Chełmno .....	1782	100	1682	70	21	103	10	74	1303
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Chełmno .....	258	7	251	5	1	7	5	9	218
Kijewo Królewskie .....	231	10	221	28	4	11	5	14	155
Lisewo .....	252	12	240	4	1	6	5	15	202
Papowo Biskupie .....	186	8	178	10	3	4	3	8	133
Stołno .....	267	21	246	8	2	8	6	11	190
Unisław .....	482	13	469	21	4	18	5	15	390
POWIAT GOLUBSKO- -DOBRZYŃSKI .....	3336	157	3179	108	16	108	24	130	2668
Gmina miejska:									
Urban gmina:									
Golub-Dobrzyń .....	1308	76	1232	51	12	50	10	30	1038
Gmina miejsko-wiejska:									
Urban-rural gmina:									
Kowalewo Pomorskie ...	829	37	792	28	1	30	6	27	662
w tym miasto .....	427	34	393	13	—	19	5	12	315
of which city									
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Ciechocin .....	179	7	172	9	1	6	2	15	132
Golub-Dobrzyń .....	558	9	549	11	1	12	1	31	479
Radomin .....	212	11	201	4	1	5	3	15	159
Zbójno .....	250	17	233	5	—	5	2	12	198

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.



TABL. 1 (77). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE  
REGON W 2010 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> REGISTERED IN THE REGON REGISTER IN 2010 (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor Sector		Z ogółem Of grand total					
		publiczny public	prywatny private	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partner- ships	spółdzielnie co-ope- ratives	fundacje, stowarzy- szenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organiza- tions	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicz- nego of which with foreign capital participation				
POWIAT GRUDZIĄDZKI	2522	123	2399	132	12	53	24	83	1978
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Łasin .....	508	40	468	39	2	4	6	21	355
w tym miasto .....	341	29	312	24	2	3	4	6	240
of which city									
Radzyń Chełmiński .....	330	26	304	47	1	5	6	11	209
w tym miasto .....	188	20	168	37	1	3	4	7	101
of which city									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Grudziądz .....	988	20	968	26	8	26	1	15	880
Gruża .....	317	13	304	9	–	5	4	17	243
Rogóżno .....	203	11	192	6	1	8	2	9	162
Świecie nad Osą .....	176	13	163	5	–	5	5	10	129
POWIAT SEPOLEŃSKI	2956	158	2798	94	16	112	19	112	2250
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Kamień Krajeński .....	494	37	457	10	1	11	4	23	357
w tym miasto .....	299	33	266	6	–	8	–	12	202
of which city									
Sępólno Krajeńskie .....	1222	54	1168	43	9	49	9	37	917
w tym miasto .....	919	44	875	35	6	45	8	26	662
of which city									
Więcbork .....	919	53	866	30	6	39	5	35	734
w tym miasto .....	541	31	510	19	4	26	2	17	435
of which city									
Gmina wiejska: Rural gmina:									
Sośno .....	321	14	307	11	–	13	1	17	242
POWIAT ŚWIECKI	7245	271	6974	283	46	518	40	200	5620
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Nowe .....	533	49	484	14	5	19	6	9	397
w tym miasto .....	395	47	348	7	2	16	5	5	284
of which city									
Świecie .....	3149	98	3051	163	23	317	10	67	2372
w tym miasto .....	2603	90	2513	136	19	275	10	57	1927
of which city									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Bukowiec .....	256	13	243	10	3	18	3	11	186
Dragacz .....	680	13	667	21	7	35	1	13	577
Drzycim .....	256	15	241	13	2	11	4	15	184
Jeżewo .....	477	15	462	10	1	24	3	11	373
Lniano .....	240	8	232	10	1	8	2	11	194
Osie .....	372	14	358	24	1	29	3	15	271
Pruszcz .....	703	20	683	12	2	30	4	27	593
Świekatowo .....	218	7	211	2	–	7	3	9	184
Warlubie .....	361	19	342	4	1	20	1	12	289

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (77). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2010 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> REGISTERED IN THE REGON REGISTER IN 2010 (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor Sector		Z ogółem Of grand total					
		publiczny public	prywatny private	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partner- ships	spółdzielnie co-ope- ratives	fundacje, stowarzy- szenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organiza- tions	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicz- nego of which with foreign capital participation				
POWIAT TUCHOLSKI .....	3355	184	3171	117	27	137	27	169	2580
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:									
Tuchola .....	1702	109	1593	75	17	81	14	72	1258
w tym miasto .....	1420	102	1318	69	17	71	14	49	1040
of which city									
Gminy wiejskie: Rural gmina:									
Cekcyn .....	402	15	387	11	3	9	1	21	330
Gostycyn .....	371	16	355	14	3	9	3	15	303
Kęsowo .....	204	13	191	4	1	8	4	20	146
Lubiewo .....	358	15	343	8	3	17	4	21	284
Śliwice .....	318	16	302	5	–	13	1	20	259
POWIAT WĄBRZESKI .....	2199	102	2097	71	11	107	22	111	1622
Gmina miejska: Urban gmina:									
Wąbrzeźno .....	1098	56	1042	43	8	75	8	44	775
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Dębowa Łąka .....	149	14	135	9	2	2	2	14	97
Książki .....	160	7	153	5	1	7	2	11	118
Pluźnica .....	318	6	312	5	–	6	4	28	241
Wąbrzeźno .....	474	19	455	9	–	17	6	14	391
M. GRUDZIĄDZ .....	8219	306	7913	441	68	527	38	139	6545
<b>PODREGION WŁOCŁAWSKI .....</b>	<b>61510</b>	<b>2312</b>	<b>59198</b>	<b>2635</b>	<b>322</b>	<b>3645</b>	<b>373</b>	<b>1702</b>	<b>48449</b>
<b>SUBREGION</b>									
POWIAT ALEKSANDROWSKI .....	4781	205	4576	182	27	216	34	146	3774
Gminy miejskie: Urban gminas:									
Aleksandrów Kujawski ....	1173	76	1097	48	5	59	8	33	887
Ciechocinek .....	1521	43	1478	65	8	94	9	42	1202
Nieszawa .....	160	10	150	10	1	4	1	6	118
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Aleksandrów Kujawski ....	827	17	810	21	7	35	5	21	710
Bądkowo .....	283	12	271	9	2	5	2	14	214
Koneck .....	213	11	202	3	–	7	2	9	162
Raciążek .....	188	9	179	5	–	3	1	5	157
Waganiec .....	247	16	231	18	3	6	4	6	193
Zakrzewo .....	169	11	158	3	1	3	2	10	131

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (77). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2010 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> REGISTERED IN THE REGON REGISTER IN 2010 (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor Sector		Z ogółem Of grand total					
		publiczny public	prywatny private	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partner- ships	spółdzielnie co-ope- ratives	fundacje, stowarzy- szenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organiza- tions	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicz- nego of which with foreign capital participation				
POWIAT INOWROCŁAWSKI	13349	468	12881	566	77	800	60	301	10639
Gmina miejska: Urban gmina:									
Inowrocław .....	6933	227	6706	324	32	482	19	130	5518
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Gniewkowo .....	942	37	905	42	13	53	7	29	728
w tym miasto .....	567	31	536	23	8	40	5	13	426
of which city									
Janikowo .....	944	57	887	35	5	44	4	17	734
w tym miasto .....	717	53	664	28	4	39	3	13	536
of which city									
Kruszwica .....	1385	61	1324	39	5	66	8	41	1097
w tym miasto .....	721	48	673	25	5	44	5	25	517
of which city									
Pakość .....	857	37	820	37	12	52	6	13	669
w tym miasto .....	567	29	538	22	6	34	1	11	434
of which city									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Dąbrowa Biskupia .....	309	11	298	13	–	13	2	13	240
Inowrocław .....	982	12	970	49	8	51	6	33	804
Rojewo .....	278	9	269	9	–	10	3	12	225
Złotniki Kujawskie .....	719	17	702	18	2	29	5	13	624
POWIAT LIPNOWSKI	4681	208	4473	125	6	254	40	147	3728
Gmina miejska: Urban gmina:									
Lipno .....	1705	94	1611	54	2	129	10	30	1316
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Dobrzyń nad Wisłą .....	413	29	384	6	–	18	7	26	286
w tym miasto .....	161	24	137	2	–	7	3	13	105
of which city									
Skepe .....	612	17	595	13	–	22	4	12	528
w tym miasto .....	433	14	419	12	–	16	3	7	366
of which city									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Bobrowniki .....	196	9	187	9	1	9	1	8	158
Chrostkowo .....	111	9	102	2	1	5	1	2	89
Kikół .....	386	14	372	8	–	18	3	20	300
Lipno .....	612	15	597	20	2	27	9	20	514
Tłuchowo .....	274	9	265	5	–	14	1	16	224
Wielgie .....	372	12	360	8	–	12	4	13	313
POWIAT MOGILENSKI	3272	146	3126	93	12	188	22	91	2607
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Mogilno .....	1942	87	1855	57	7	126	14	46	1525
w tym miasto .....	1228	57	1171	44	6	93	11	23	945
of which city									
Strzelno .....	745	35	710	23	4	29	6	24	605
w tym miasto .....	441	30	411	13	4	21	4	15	347
of which city									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Dąbrowa .....	252	11	241	6	–	17	1	11	197
Jezióra Wielkie .....	333	13	320	7	1	16	1	10	280

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (77). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2010 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> REGISTERED IN THE REGON REGISTER IN 2010 (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor Sector		Z ogółem Of grand total					
		publiczny public	prywatny private	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partner- ships	spółdzielnie co-ope- ratives	fundacje, stowarzy- szenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organiza- tions	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicz- nego of which with foreign capital participation				
POWIAT NAKIELSKI .....	6111	249	5862	256	41	352	47	183	4733
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Kcynia .....	763	37	726	31	6	26	8	33	586
w tym miasto .....	371	23	348	13	2	13	4	9	287
of which city									
Mrocza .....	621	15	606	30	4	25	9	22	511
w tym miasto .....	400	10	390	16	–	19	3	10	338
of which city									
Nakło nad Notecią .....	2637	135	2502	101	18	197	18	68	1986
w tym miasto .....	1761	102	1659	65	7	152	12	41	1286
of which city									
Szubin .....	1708	43	1665	81	10	87	9	44	1359
w tym miasto .....	833	31	802	46	7	50	6	23	627
of which city									
Gmina wiejska: Rural gmina:									
Sadki .....	382	19	363	13	3	17	3	16	291
POWIAT RADZIEJOWSKI	3004	143	2861	70	7	105	25	82	2450
Gmina miejska: Urban gmina:									
Radziejów .....	724	55	669	21	–	44	7	18	547
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:									
Piotrków Kujawski .....	671	20	651	24	2	15	8	18	566
w tym miasto .....	460	11	449	17	1	13	5	6	393
of which city									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Bytoń .....	185	8	177	2	–	5	2	8	157
Dobre .....	355	15	340	7	–	10	1	11	273
Osięciny .....	571	15	556	10	4	21	4	13	498
Radziejów .....	239	18	221	4	1	7	2	6	190
Topólka .....	259	12	247	2	–	3	1	8	219
POWIAT RYPIŃSKI .....	3351	158	3193	103	8	165	18	82	2685
Gmina miejska: Urban gmina:									
Rypin .....	1935	93	1842	72	5	111	10	30	1538
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Brzuze .....	258	13	245	4	–	7	1	13	195
Rogowo .....	297	19	278	3	–	6	1	13	242
Rypin .....	350	12	338	20	3	25	1	7	278
Skrwilno .....	336	11	325	4	–	13	2	13	283
Wapielsk .....	175	10	165	–	–	3	3	6	149

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (77). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2010 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> REGISTERED IN THE REGON REGISTER IN 2010 (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor Sector		Z ogółem Of grand total					
		publiczny public	prywatny private	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partner- ships	spółdzielnie co-ope- ratives	fundacje, stowarzy- szenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicz- nego of which with foreign capital participation				
POWIAT WŁOCŁAWSKI	5532	228	5304	216	28	238	40	192	4404
Gmina miejska: Urban gminas:									
Kowal .....	364	26	338	14	–	18	3	8	290
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Brześć Kujawski .....	763	34	729	33	5	45	2	32	568
w tym miasto .....	381	13	368	12	1	23	1	15	296
of which city									
Chodecz .....	395	22	373	17	2	20	4	15	311
w tym miasto .....	240	15	225	12	–	16	3	9	180
of which city									
Izbica Kujawska .....	459	21	438	6	1	15	4	18	387
w tym miasto .....	288	15	273	5	1	12	4	9	238
of which city									
Lubień Kujawski .....	373	18	355	8	1	15	2	14	306
w tym miasto .....	155	11	144	5	–	8	1	5	121
of which city									
Lubraniec .....	556	26	530	20	–	17	4	21	439
w tym miasto .....	296	16	280	15	–	11	3	11	231
of which city									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Baruchowo .....	225	10	215	8	4	9	2	13	174
Boniewo .....	135	9	126	9	2	3	1	7	103
Chocień .....	420	14	406	16	1	12	3	13	356
Fabianki .....	846	16	830	39	5	33	5	21	707
Kowal .....	205	8	197	8	1	8	3	5	154
Lubanie .....	279	13	266	12	2	26	3	7	203
Włocławek .....	512	11	501	26	4	17	4	18	406
POWIAT ŻNIŃSKI	5151	214	4937	167	18	250	40	187	4096
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Barcin .....	954	31	923	46	3	58	5	27	759
w tym miasto .....	548	19	529	18	1	39	4	18	437
of which city									
Janowiec Wielkopolski	706	20	686	17	4	38	8	24	571
w tym miasto .....	427	15	412	16	3	28	6	12	340
of which city									
Łabiszyn .....	763	27	736	16	1	27	6	19	629
w tym miasto .....	445	21	424	4	–	21	2	13	353
of which city									
Znin .....	1946	96	1850	62	8	103	14	70	1532
w tym miasto .....	1451	90	1361	54	8	94	8	46	1100
of which city									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Gąsawa .....	369	26	343	11	1	12	2	22	284
Rogowo .....	413	14	399	15	1	12	5	25	321
M. WŁOCŁAWEK	12278	293	11985	857	98	1077	47	291	9333

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 (78). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI PKD W 2010 R.**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> REGISTERED IN THE REGON REGISTER  
BY SELECTED NACE SECTIONS IN 2010  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		przemysł industry		budownic- two construc- tion	handel; naprawa pojazdów samcho- dowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospo- darka maga- zynowa transporta- tion and storage	działal- ność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities	obsługa ryнку nierucho- mości <sup>Δ</sup> real estate activities	działal- ność profesjo- nalna, naukowa i technicz- na profes- sional, scientific and technical activities	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
		razem total	w tym przetwó- stwo przemys- łowe of which manufac- turing							
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>186007</b>	<b>18180</b>	<b>17027</b>	<b>21705</b>	<b>54125</b>	<b>13557</b>	<b>6881</b>	<b>7540</b>	<b>13104</b>	<b>11402</b>
<b>PODREGION BYDGOSKO- TORUŃSKI .....</b>	85902	8331	7880	9218	23697	6299	3798	3714	8022	5582
<b>SUBREGION</b>										
POWIAT BYDGOSKI ...	10474	1316	1223	1277	2941	745	396	286	770	653
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Koronowo .....	1637	238	222	216	447	88	56	36	94	60
w tym miasto .....	891	160	148	118	237	42	30	9	60	34
of which city										
Solec Kujawski .....	1542	220	213	187	443	111	63	74	95	70
w tym miasto .....	1450	201	196	181	419	102	61	74	91	69
of which city										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Białe Błota .....	2445	348	327	323	693	223	89	41	200	152
Dąbrowa Chełmińska	605	79	63	97	163	37	19	5	32	20
Dobrcz .....	789	81	73	97	207	54	29	22	61	31
Nowa Wieś Wielka ...	962	104	96	107	319	100	36	7	67	42
Osielsko .....	1674	176	166	118	464	61	62	76	160	240
Sicienko .....	820	70	63	132	205	71	42	25	61	38
POWIAT TORUŃSKI ...	7907	899	840	1146	2284	688	216	192	449	323
Gmina miejska: Urban gmina:										
Chełmża .....	1202	124	119	149	379	68	33	103	47	81
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Chełmża .....	551	50	50	87	153	46	11	6	21	22
Czernikowo .....	581	82	76	118	169	40	8	4	17	18
Lubicz .....	1749	235	215	245	531	175	43	24	121	61
Łubianka .....	433	51	46	81	109	27	6	3	15	13
Łysomice .....	826	98	89	96	250	94	21	16	51	22
Obrowo .....	1022	89	81	154	279	116	37	9	70	49
Wielka Nieszawka ....	465	76	74	59	117	45	18	6	27	14
Zławieś Wielka .....	1078	94	90	157	297	77	39	21	80	43
M. BYDGOSZCZ .....	43746	3954	3777	4434	12214	3107	2083	2067	4237	3141
M. TORUŃ .....	23775	2162	2040	2361	6258	1759	1103	1169	2566	1465

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 (78). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI PKD W 2010 R. (cd.)**  
 Stan w dniu 31 XII  
**ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> REGISTERED IN THE REGON REGISTER BY SELECTED NACE SECTIONS IN 2010 (cont.)**  
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		przemysł industry		budownic- two construc- tion	handel; naprawa pojazdów samcho- dowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospo- darka maga- zynowa transport- ation and storage	działal- ność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities	obsługa ryнку nierucho- mości <sup>Δ</sup> real estate activities	działal- ność profesjo- nalna, naukowa i technicz- na profes- sional, scientific and technical activities	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
		razem total	w tym przetwór- stwo przemys- łowe of which manufac- turing							
<b>PODREGION GRUDZIĄDZKI .....</b>	<b>38595</b>	<b>3875</b>	<b>3623</b>	<b>5062</b>	<b>10766</b>	<b>2500</b>	<b>1270</b>	<b>1639</b>	<b>1913</b>	<b>2890</b>
<b>SUBREGION</b>										
POWIAT BRODNICKI	5305	561	518	773	1517	248	173	156	272	312
Gmina miejska: Urban gmina:										
Brodnica .....	2489	250	231	273	739	101	100	111	166	225
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Górzno .....	326	29	27	60	91	23	3	2	15	7
w tym miasto .....	173	12	10	36	41	9	2	1	14	5
of which city										
Jabłonowo Pomorskie	595	53	49	103	197	34	13	26	17	18
w tym miasto .....	340	28	25	57	127	18	9	13	11	16
of which city										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Bartniczka .....	243	35	33	44	70	17	6	—	8	4
Bobrowo .....	306	43	40	49	74	16	9	3	10	8
Brodnica .....	419	41	37	69	115	11	22	4	27	19
Brzozie .....	202	39	36	30	51	13	—	2	7	4
Osiek .....	216	28	26	30	62	21	8	2	—	10
Świdziebna .....	205	16	15	41	61	4	3	3	7	6
Zbiczno .....	304	27	24	74	57	8	9	3	15	11
POWIAT CHEŁMIŃSKI	3458	337	316	417	970	216	124	195	177	215
Gmina miejska: Urban gmina:										
Chełmno .....	1782	147	138	189	505	101	75	148	104	152
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Chełmno .....	258	30	29	36	74	21	10	1	8	8
Kijewo Królewskie .....	231	41	38	21	64	10	5	3	10	8
Liśewo .....	252	14	14	39	79	16	8	3	10	13
Papowo Biskupie .....	186	20	19	27	43	9	6	18	7	6
Stolno .....	267	27	24	31	69	22	6	13	15	14
Unisław .....	482	58	54	74	136	37	14	9	23	14
POWIAT GOŁUBSKO- DOBRZYŃSKI	3336	390	362	511	905	246	78	126	140	137
Gmina miejska: Urban gmina:										
Golub-Dobrzyń .....	1308	156	148	175	389	76	46	70	71	72
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:										
Kowalewo Pomorskie	829	98	87	137	236	79	16	53	21	21
w tym miasto .....	427	56	52	61	116	28	11	50	12	13
of which city										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Ciechocin .....	179	29	25	23	43	14	2	—	9	8
Golub-Dobrzyń .....	558	64	60	97	130	50	9	1	22	18
Radomin .....	212	25	24	28	48	18	1	1	8	5
Zbójno .....	250	18	18	51	59	9	4	1	9	13

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.  
<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 (78). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI PKD W 2010 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> REGISTERED IN THE REGON REGISTER

BY SELECTED NACE SECTIONS IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		przemysł industry		budownic- two construc- tion	handel; naprawa pojazdów samcho- dowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospo- darka maga- zynowa transporta- tion and storage	działal- ność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities	obsługa ryнку nierucho- mości <sup>Δ</sup> real estate activities	działal- ność profesjo- nalna, naukowa i technicz- na profes- sional, scientific and technical activities	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
		razem total	w tym przetwór- stwo przemy- słowe of which manufac- turing							
POWIAT GRUDZIĄDZKI	2522	219	204	290	816	158	71	119	71	185
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Łasin .....	508	27	25	60	175	20	13	55	12	24
w tym miasto .....	341	21	19	38	124	11	9	44	9	19
of which city										
Radzyń Chełmiński ...	330	17	15	38	104	11	6	37	6	11
w tym miasto .....	188	7	7	20	54	4	1	26	4	6
of which city										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Grudziądz .....	988	112	107	117	312	75	33	8	39	108
Gruża .....	317	24	22	31	103	20	8	16	8	26
Rogóżno .....	203	24	22	18	72	18	7	2	5	10
Świecie nad Osą .....	176	15	13	26	50	14	4	1	1	6
POWIAT SĘPOLEŃSKI	2956	295	276	424	715	147	69	175	139	230
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Kamień Krajeński .....	494	45	43	63	116	22	8	62	26	25
w tym miasto .....	299	26	24	38	66	14	5	55	18	17
of which city										
Sępólno Krajeńskie ..	1222	127	117	163	299	77	33	102	55	91
w tym miasto .....	919	85	81	106	231	63	23	96	44	79
of which city										
Więcbork .....	919	84	79	140	221	34	16	6	48	103
w tym miasto .....	541	47	45	78	137	15	8	5	34	84
of which city										
Gmina wiejska: Rural gmina:										
Sośno .....	321	39	37	58	79	14	12	5	10	11
POWIAT ŚWIECKI .....	7245	792	739	1087	1957	605	223	273	352	397
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Nowe .....	533	60	59	63	145	56	15	46	17	15
w tym miasto .....	395	40	39	38	113	43	15	40	10	13
of which city										
Świecie .....	3149	281	267	472	880	274	103	140	199	233
w tym miasto .....	2603	211	203	379	729	209	91	130	179	215
of which city										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Bukowiec .....	256	32	28	33	76	21	6	6	13	9
Dragacz .....	680	60	54	69	248	59	27	13	25	38
Drzycim .....	256	37	30	42	52	12	9	6	9	19
Jeżewo .....	477	46	44	72	97	43	20	35	24	21
Lniano .....	240	39	39	51	58	22	4	2	6	7
Osie .....	372	67	59	47	72	34	7	9	8	12
Pruszcz .....	703	91	84	148	190	45	19	7	28	23
Świekatowo .....	218	36	34	39	36	14	5	2	14	5
Warlubie .....	361	43	41	51	103	25	8	7	9	15

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.



TABL. 2 (78). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI PKD W 2010 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> REGISTERED IN THE REGON REGISTER  
BY SELECTED NACE SECTIONS IN 2010 (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		przemysł industry		budownic- two construc- tion	handel; naprawa pojazdów samcho- dowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospo- darka maga- zynowa transporta- tion and storage	działal- ność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities	obsługa ryнку nierucho- mości <sup>Δ</sup> real estate activities	działal- ność profesjo- nalna, naukowa i technicz- na profes- sional, scientific and technical activities	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
		razem total	w tym przetwó- stwo przemys- łowe of which manufac- turing							
<b>POWIAT TUCHOLSKI</b>	<b>3355</b>	<b>414</b>	<b>390</b>	<b>499</b>	<b>783</b>	<b>172</b>	<b>80</b>	<b>109</b>	<b>176</b>	<b>167</b>
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>										
Tuchola .....	1702	190	180	217	403	73	48	97	120	113
w tym miasto .....	1420	164	158	169	336	63	42	82	107	102
of which city										
Gminy wiejskie: <i>Rural gmina:</i>										
Cekcyn .....	402	41	40	87	77	19	8	3	11	13
Gostycyn .....	371	53	48	59	95	20	5	4	19	8
Kęsowo .....	204	17	16	32	61	6	6	4	4	4
Lubiewo .....	358	47	43	64	72	32	7	1	11	16
Śliwice .....	318	66	63	40	75	22	6	–	11	13
<b>POWIAT WĄBRZESKI</b>	<b>2199</b>	<b>246</b>	<b>227</b>	<b>256</b>	<b>562</b>	<b>109</b>	<b>79</b>	<b>122</b>	<b>111</b>	<b>111</b>
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>										
Wąbrzeźno .....	1098	120	110	103	302	45	50	104	76	70
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
Dębowa Łąka .....	149	14	14	17	31	9	1	1	5	8
Książki .....	160	12	11	17	39	7	6	4	7	6
Pluźnica .....	318	33	31	43	77	16	9	6	11	17
Wąbrzeźno .....	474	67	61	76	113	32	13	7	12	10
<b>M. GRUDZIĄDZ</b> .....	<b>8219</b>	<b>621</b>	<b>591</b>	<b>805</b>	<b>2541</b>	<b>599</b>	<b>373</b>	<b>364</b>	<b>475</b>	<b>1136</b>
<b>PODREGION WŁOCLAWSKI</b> .....	<b>61510</b>	<b>5974</b>	<b>5524</b>	<b>7425</b>	<b>19662</b>	<b>4758</b>	<b>1813</b>	<b>2187</b>	<b>3169</b>	<b>2930</b>
<b>SUBREGION</b>										
<b>POWIAT ALEKSANDROWSKI</b>	<b>4781</b>	<b>506</b>	<b>479</b>	<b>562</b>	<b>1500</b>	<b>319</b>	<b>124</b>	<b>180</b>	<b>237</b>	<b>226</b>
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>										
Aleksandrów Kujawski	1173	110	105	149	407	58	32	72	63	39
Ciechocinek .....	1521	116	109	145	429	102	41	86	94	128
Nieszawa .....	160	21	20	9	48	13	4	7	11	10
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
Aleksandrów Kujawski	827	119	110	127	272	65	20	7	30	23
Bądkowo .....	283	37	36	21	87	26	11	–	12	3
Koneck .....	213	36	34	40	47	16	4	3	4	3
Raciążek .....	188	22	21	22	59	13	3	1	4	13
Waganiec .....	247	28	27	23	95	18	7	3	11	4
Zakrzewo .....	169	17	17	26	56	8	2	1	8	3

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 (78). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI PKD W 2010 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> REGISTERED IN THE REGON REGISTER  
BY SELECTED NACE SECTIONS IN 2010 (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		przemysł industry		budownic- two construc- tion	handel; naprawa pojazdów samochod- owych <sup>a</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>a</sup>	transport i gospo- darka maga- zynowa transport- ation and storage	działal- ność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities	obsługa rynku nierucho- mości <sup>a</sup> real estate activities	działal- ność profesjo- nalna, naukowa i technicz- na profes- sional, scientific and technical activities	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
		razem total	w tym przetwór- stwo przemys- łowe of which manufac- turing							
POWIAT INOWROCŁAWSKI ....	13349	1324	1211	1211	3735	1502	376	636	683	799
Gmina miejska: Urban gmina:										
Inowrocław .....	6933	636	592	617	2030	641	245	349	447	593
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Gniewkowo .....	942	144	140	90	285	77	18	48	38	29
w tym miasto .....	567	98	96	48	183	42	9	42	27	18
of which city										
Janikowo .....	944	74	71	73	204	165	20	83	28	37
w tym miasto .....	717	52	50	54	144	119	15	79	23	35
of which city										
Kruszwica .....	1385	110	99	118	317	172	31	74	53	51
w tym miasto .....	721	51	44	72	192	87	21	66	37	35
of which city										
Pakość .....	857	104	86	60	194	173	13	53	33	23
w tym miasto .....	567	55	53	42	138	105	9	48	24	21
of which city										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Dąbrowa Biskupia ....	309	31	24	30	82	28	1	4	11	4
Inowrocław .....	982	130	115	101	292	105	21	19	38	38
Rojewo .....	278	30	26	35	91	23	6	3	8	4
Złotniki Kujawskie ....	719	65	58	87	240	118	21	3	27	20
POWIAT LIPNOWSKI	4681	377	349	673	1716	274	92	136	169	225
Gmina miejska: Urban gmina:										
Lipno .....	1705	126	120	170	673	102	33	93	96	130
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Dobrzyń nad Wisłą ...	413	32	29	68	114	22	6	16	10	9
w tym miasto .....	161	13	12	25	46	5	3	12	5	4
of which city										
Skepe .....	612	65	61	64	275	23	9	7	14	27
w tym miasto .....	433	52	49	44	189	15	6	5	11	22
of which city										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Bobrowniki .....	196	17	14	43	63	13	7	2	5	3
Chrostkowo .....	111	6	5	24	28	8	4	—	2	—
Kikół .....	386	33	28	53	129	37	10	7	7	14
Lipno .....	612	46	40	114	208	33	12	4	14	24
Tłuchowo .....	274	23	23	58	102	11	6	3	6	4
Wielgie .....	372	29	29	79	124	25	5	4	15	14
POWIAT MOGILENSKI	3272	296	274	452	1015	258	96	100	131	151
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Mogilno .....	1942	167	161	262	634	124	67	88	98	83
w tym miasto .....	1228	108	104	161	390	80	46	72	77	64
of which city										
Strzelno .....	745	71	66	102	219	67	20	11	21	52
w tym miasto .....	441	39	37	64	131	35	14	6	10	42
of which city										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Dąbrowa .....	252	28	23	32	57	40	3	—	8	7
Jezióra Wielkie .....	333	30	24	56	105	27	6	1	4	9

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 (78). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI PKD W 2010 R. (cd.)**  
 Stan w dniu 31 XII  
**ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> REGISTERED IN THE REGON REGISTER BY SELECTED NACE SECTIONS IN 2010 (cont.)**  
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		przemysł industry		budownic- two construc- tion	handel; naprawa pojazdów samcho- dowych <sup>d</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>d</sup>	transport i gospo- darka maga- zynowa transport and storage	działal- ność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities	obsługa rynku nierucho- mości <sup>d</sup> real estate activities	działal- ność profesjo- nalna, naukowa i technicz- na profes- sional, scientific and technical activities	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
		razem total	w tym przetwó- rstwo przemy- słowe of which manufac- turing							
POWIAT NAKIELSKI ...	6111	694	647	857	1797	352	210	295	303	275
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Kcynia .....	763	79	72	105	219	48	25	28	26	34
w tym miasto .....	371	34	33	47	123	20	13	15	18	21
of which city										
Mrocza .....	621	59	55	133	211	33	15	5	21	23
w tym miasto .....	400	39	36	93	149	17	12	2	15	14
of which city										
Nakło nad Notecią ....	2637	339	319	322	751	137	101	170	143	130
w tym miasto .....	1761	207	197	193	523	83	72	149	106	100
of which city										
Szubin .....	1708	167	153	235	518	118	52	72	101	70
w tym miasto .....	833	73	70	108	275	38	30	45	53	32
of which city										
Gmina wiejska: Rural gmina:										
Sadki .....	382	50	48	62	98	16	17	20	12	18
POWIAT RADZIEJOWSKI	3004	370	339	367	1006	189	66	64	109	117
Gmina miejska: Urban gmina:										
Radziejów .....	724	63	55	78	260	36	16	25	40	51
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:										
Piotrków Kujawski ....	671	71	62	102	262	28	8	13	12	21
w tym miasto .....	460	53	47	60	195	14	8	12	11	17
of which city										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Bytoń .....	185	18	15	27	60	13	5	2	4	2
Dobre .....	355	56	53	48	90	26	3	15	7	7
Osiężciny .....	571	110	108	55	190	56	18	5	23	16
Radziejów .....	239	21	17	19	67	19	12	4	10	14
Topółka .....	259	31	29	38	77	11	4	-	13	6
POWIAT RYPIŃSKI .....	3351	346	315	534	1153	215	83	114	143	127
Gmina miejska: Urban gmina:										
Rypin .....	1935	198	187	262	689	134	46	87	114	88
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Brzuze .....	258	16	15	48	75	22	11	12	6	10
Rogowo .....	297	28	27	66	88	11	4	6	8	12
Rypin .....	350	58	44	55	129	25	4	5	3	4
Skrwilno .....	336	27	25	76	127	9	12	1	9	5
Wapielsk .....	175	19	17	27	45	14	6	3	3	8

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 (78). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI PKD W 2010 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> REGISTERED IN THE REGON REGISTER  
BY SELECTED NACE SECTIONS NACE IN 2010 (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		przemysł industry		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospo- darka maga- zynowa transport and storage	działal- ność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities	obsługa ryнку nierucho- mości <sup>Δ</sup> real estate activities	działal- ność profesjo- nalna, naukowa i technicz- na profes- sional, scientific and technical activities	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
		razem total	w tym przetwó- rstwo przemy- słowe of which manufac- turing							
POWIAT WŁOCLAWSKI	5532	568	499	734	1942	352	116	78	229	173
Gmina miejska:										
Urban gminas:										
Kowal .....	364	32	29	58	118	21	11	11	20	21
Gminy miejsko-wiejskie:										
Urban-rural gminas:										
Brześć Kujawski .....	763	92	83	59	258	65	17	19	29	23
w tym miasto .....	381	54	50	31	138	30	11	12	12	11
of which city										
Chodecz .....	395	36	32	58	166	15	4	4	17	7
w tym miasto .....	240	28	24	28	105	5	4	3	12	6
of which city										
Izbica Kujawska .....	459	49	46	65	201	11	9	1	13	10
w tym miasto .....	288	35	32	32	134	5	7	1	11	8
of which city										
Lubień Kujawski .....	373	32	27	46	143	19	5	4	17	5
w tym miasto .....	155	8	7	10	75	7	1	-	7	3
of which city										
Lubraniec .....	556	57	55	49	228	25	10	12	24	12
w tym miasto .....	296	27	25	21	149	5	5	3	12	10
of which city										
Gminy wiejskie:										
Rural gminas:										
Baruchowo .....	225	31	25	54	60	15	3	-	2	4
Boniewo .....	135	12	10	15	52	6	4	-	2	4
Choceń .....	420	36	31	54	159	31	10	5	23	14
Fabianki .....	846	86	73	130	277	68	29	13	43	34
Kowal .....	205	17	13	44	62	16	3	-	4	4
Lubanie .....	279	39	31	32	86	19	4	1	8	11
Włocławek .....	512	49	44	70	132	41	7	8	27	24
POWIAT ŻNINSKI	5151	523	482	739	1427	416	149	174	246	252
Gminy miejsko-wiejskie:										
Urban-rural gminas:										
Barcin .....	954	100	91	123	247	136	41	16	40	38
w tym miasto .....	548	51	48	88	144	57	27	8	28	25
of which city										
Janowiec Wielkoposki	706	61	55	136	209	53	10	19	36	26
w tym miasto .....	427	42	37	81	127	31	5	5	24	22
of which city										
Łabiszyn .....	763	70	62	84	262	72	20	35	33	29
w tym miasto .....	445	40	36	38	164	27	13	28	21	18
of which city										
Żnin .....	1946	219	205	245	537	105	62	93	113	124
w tym miasto .....	1451	154	142	163	404	78	45	86	101	104
of which city										
Gminy wiejskie:										
Rural gminas:										
Gąsawa .....	369	44	43	58	79	26	5	4	12	17
Rogowo .....	413	29	26	93	93	24	11	7	12	18
M. WŁOCLAWEK .....	12278	970	929	1296	4371	881	501	410	919	585

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 3 (79). **SPÓŁKI HANDLOWE WEDŁUG FORM PRAWNYCH W 2010 R.**  
 Stan w dniu 31 XII  
 COMMERCIAL COMPANIES BY LEGAL STATUS IN 2010  
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Spółki kapitałowe Companies			Spółki osobowe Partnerships	
		razem total	akcyjne joint stock	z ograniczoną odpowiedzial- nością with limited liability	razem total	w tym jawne of which unlimited
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>11383</b>	<b>9839</b>	<b>342</b>	<b>9497</b>	<b>1544</b>	<b>1344</b>
<b>Podregion bydgosko-toruński ..... Subregion</b>	<b>7153</b>	<b>6348</b>	<b>249</b>	<b>6099</b>	<b>805</b>	<b>675</b>
Powiaty: Powiats:						
bydgoski .....	594	496	10	486	98	87
toruński .....	354	304	5	299	50	46
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bydgoszcz .....	3841	3492	145	3347	349	285
Toruń .....	2364	2056	89	1967	308	257
<b>Podregion grudziądzki ..... Subregion</b>	<b>1595</b>	<b>1311</b>	<b>31</b>	<b>1280</b>	<b>284</b>	<b>251</b>
Powiaty: Powiats:						
brodnicki .....	203	152	2	150	51	45
chełmiński .....	146	121	1	120	25	23
golubsko-dobrzyński .....	108	90	1	89	18	16
grudziądzki .....	132	122	2	120	10	10
sępoleński .....	94	82	1	81	12	10
świecki .....	283	220	4	216	63	53
tucholski .....	117	100	1	99	17	15
wąbrzeski .....	71	61	1	60	10	10
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Grudziądz .....	441	363	18	345	78	69
<b>Podregion włocławski ..... Subregion</b>	<b>2635</b>	<b>2180</b>	<b>62</b>	<b>2118</b>	<b>455</b>	<b>418</b>
Powiaty: Powiats:						
aleksandrowski .....	182	156	6	150	26	24
inowrocławski .....	566	475	20	455	91	77
lipnowski .....	125	97	–	97	28	28
mogileński .....	93	76	3	73	17	15
nakielski .....	256	207	6	201	49	49
radziejowski .....	70	54	1	53	16	16
rypiński .....	103	73	–	73	30	27
włocławski .....	216	167	–	167	49	47
żniński .....	167	133	4	129	34	30
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Włocławek .....	857	742	22	720	115	105

TABL. 4 (80). OSOBY FIZYCZNE<sup>a</sup> PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ  
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI PKD W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS<sup>a</sup> CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED NACE SECTIONS IN 2010  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>a</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>a</sup>	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	działalność finansowa i ubezpieczeniowa financial and insurance activities	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna professional, scientific and technical activities	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>142934</b>	<b>12834</b>	<b>18917</b>	<b>44783</b>	<b>12664</b>	<b>6329</b>	<b>11061</b>	<b>10525</b>
<b>PODREGION BYDGOSKO-TORUŃSKI ..... SUBREGION</b>	<b>64400</b>	<b>5648</b>	<b>7500</b>	<b>18383</b>	<b>5860</b>	<b>3416</b>	<b>6609</b>	<b>5201</b>
POWIAT BYDGOSKI ...	8488	903	1156	2447	690	382	704	624
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Koronowo .....	1306	174	206	385	80	55	88	55
w tym miasto ..... of which city	720	116	111	201	39	29	54	30
Solec Kujawski .....	1205	163	168	368	100	57	85	67
w tym miasto ..... of which city	1130	151	163	348	93	55	82	66
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Białe Błota .....	2008	234	277	549	200	85	178	149
Dąbrowa Chełmińska	472	43	90	136	34	19	28	18
Dobrcz .....	620	60	93	174	51	28	53	28
Nowa Wieś Wielka ...	795	65	99	266	96	35	60	39
Osielsko .....	1397	109	98	379	61	61	155	232
Sicienko .....	685	55	125	190	68	42	57	36
POWIAT TORUŃSKI ...	6492	639	1056	2044	643	209	409	300
Gmina miejska: Urban gmina:								
Chełmża .....	920	82	132	345	65	33	43	75
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chełmża .....	443	40	82	137	44	11	18	20
Czernikowo .....	499	64	117	154	37	8	16	18
Lubicz .....	1460	158	212	481	161	42	109	58
Łubianka .....	341	38	80	97	27	6	13	10
Łysomice .....	679	66	89	217	86	19	44	19
Obrowo .....	898	71	146	261	109	35	67	46
Wielka Nieszawka ....	372	51	51	92	42	17	25	12
Zławieś Wielka .....	880	69	147	260	72	38	74	42
M. BYDGOSZCZ .....	32229	2646	3444	9209	2901	1904	3433	2912
M. TORUŃ .....	17191	1460	1844	4683	1626	921	2063	1365

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 4 (80). OSOBY FIZYCZNE<sup>a</sup> PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ  
 WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI PKD W 2010 R. (cd.)  
 Stan w dniu 31 XII  
 NATURAL PERSONS<sup>a</sup> CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED NACE SECTIONS  
 IN 2010 (cont.)  
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>a</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>a</sup>	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	działalność finansowa i ubezpieczeniowa financial and insurance activities	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna professional, scientific and technical activities	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
<b>PODREGION GRUDZIADZKI .....</b>	<b>30085</b>	<b>2859</b>	<b>4710</b>	<b>9369</b>	<b>2340</b>	<b>1197</b>	<b>1704</b>	<b>2668</b>
<b>SUBREGION</b>								
POWIAT BRODNICKI ..	4231	425	720	1327	228	163	242	279
Gmina miejska: Urban gmina:								
Brodnica .....	1938	177	241	624	89	90	145	202
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Górzno .....	271	23	58	86	23	3	13	5
w tym miasto .....	135	8	34	39	9	2	12	4
of which city								
Jabłonowo Pomorskie	475	43	100	179	30	13	15	17
w tym miasto .....	271	20	56	112	15	9	10	15
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bartniczka .....	190	23	41	60	16	6	7	3
Bobrowo .....	235	30	48	68	16	9	8	7
Brodnica .....	359	34	65	99	10	22	26	19
Brzozie .....	167	33	30	45	13	-	7	3
Osiek .....	181	25	29	60	20	8	-	9
Świedziebna .....	162	15	39	52	4	3	6	4
Zbiczno .....	253	22	69	54	7	9	15	10
POWIAT CHEŁMIŃSKI	2591	236	381	850	204	114	165	199
Gmina miejska: Urban gmina:								
Chełmno .....	1303	109	163	429	94	66	94	146
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chełmno .....	218	24	35	66	21	10	8	8
Kijewo Królewskie .....	155	18	19	54	7	4	10	7
Lisewo .....	202	12	39	72	16	8	10	9
Papowo Biskupie .....	133	16	27	39	8	6	7	4
Stolno .....	190	15	30	66	21	6	15	12
Unisław .....	390	42	68	124	37	14	21	13
POWIAT GOLUBSKO- -DOBRZYŃSKI	2668	306	497	817	238	74	124	124
Gmina miejska: Urban gmina:								
Golub-Dobrzyń .....	1038	126	169	337	72	43	66	65
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Kowalewo Pomorskie	662	72	134	213	77	15	20	18
w tym miasto .....	315	43	60	101	27	10	11	10
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Ciechocin .....	132	21	21	38	14	2	4	8
Golub-Dobrzyń .....	479	53	94	126	49	9	21	17
Radomin .....	159	20	28	47	17	1	6	5
Zbójno .....	198	14	51	56	9	4	7	11

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.  
<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 4 (80). OSOBY FIZYCZNE<sup>a</sup> PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ  
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI PKD W 2010 R. (cd.)  
Stan w dniu 31 XII  
NATURAL PERSONS<sup>a</sup> CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED NACE SECTIONS  
IN 2010 (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	działalność finansowa i ubezpieczeniowa financial and insurance activities	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna professional, scientific and technical activities	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
POWIAT GRUDZIĄDZKI	1978	162	279	757	157	69	67	176
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Łasin .....	355	18	58	156	20	11	12	20
w tym miasto .....	240	13	36	111	11	8	9	16
of which city								
Radzyń Chełmiński	209	14	37	97	11	6	6	10
w tym miasto .....	101	6	19	49	4	1	4	5
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Grudziądz .....	880	89	111	297	74	33	38	108
Gruta .....	243	18	31	97	20	8	6	25
Rogóźno .....	162	15	17	65	18	7	5	8
Świecie nad Osą .....	129	8	25	45	14	4	-	5
POWIAT SEPOLEŃSKI	2250	224	408	636	137	68	128	209
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Kamień Krajeński .....	357	37	62	110	22	8	24	22
w tym miasto .....	202	19	37	61	14	5	16	14
of which city								
Sępólno Krajeńskie	917	96	154	257	72	32	50	83
w tym miasto .....	662	62	100	191	59	22	39	71
of which city								
Więcbork .....	734	65	134	196	30	16	45	95
w tym miasto .....	435	37	73	119	12	8	32	77
of which city								
Gmina wiejska:								
Rural gmina:								
Sośno .....	242	26	58	73	13	12	9	9
POWIAT ŚWIECKI .....	5620	567	1008	1668	546	214	312	356
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Nowe .....	397	48	61	134	52	14	14	12
w tym miasto .....	284	33	37	102	41	14	7	10
of which city								
Świecie .....	2372	178	422	680	239	98	172	218
w tym miasto .....	1927	134	336	554	181	86	153	200
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Bukowiec .....	186	23	33	65	15	6	11	7
Dragacz .....	577	41	64	233	54	26	23	35
Drzycim .....	184	24	38	47	11	9	8	15
Jeżewo .....	373	35	70	90	42	20	22	19
Lniano .....	194	28	49	55	21	4	6	6
Osie .....	271	49	44	61	32	6	7	10
Pruszcz .....	593	73	140	175	42	18	28	19
Świekatowo .....	184	31	36	34	14	5	14	4
Warlubie .....	289	37	51	94	24	8	7	11

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.



TABL. 4 (80). **OSOBY FIZYCZNE<sup>a</sup> PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI PKD W 2010 R. (cd.)**  
 Stan w dniu 31 XII  
*NATURAL PERSONS<sup>a</sup> CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED NACE SECTIONS IN 2010 (cont.)*  
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	działalność finansowa i ubezpieczeniowa financial and insurance activities	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna professional, scientific and technical activities	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
POWIAT TUCHOLSKI	2580	323	483	695	163	71	154	137
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Tuchola .....	1258	132	209	351	68	39	106	94
w tym miasto ..... of which city	1040	114	162	285	59	33	93	85
Gminy wiejskie: Rural gmina:								
Cekcyn .....	330	37	85	71	18	8	9	11
Gostycyn .....	303	46	57	86	19	5	16	5
Kęsowo .....	146	14	32	54	6	6	2	2
Lubiewo .....	284	38	61	62	31	7	11	14
Śliwice .....	259	56	39	71	21	6	10	11
POWIAT WĄBRZESKI	1622	177	244	488	102	63	103	97
Gmina miejska: Urban gmina:								
Wąbrzeźno .....	775	89	94	250	42	36	70	61
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dębowa Łąka .....	97	10	17	26	8	1	5	6
Książki .....	118	8	16	34	6	6	7	5
Płużnica .....	241	16	43	71	16	7	10	16
Wąbrzeźno .....	391	54	74	107	30	13	11	9
M. GRUDZIĄDZ .....	6545	439	690	2131	565	361	409	1091
<b>PODREGION WŁOCŁAWSKI</b> <b>SUBREGION</b>	<b>48449</b>	<b>4327</b>	<b>6707</b>	<b>17031</b>	<b>4464</b>	<b>1716</b>	<b>2748</b>	<b>2656</b>
POWIAT ALEKSANDROWSKI	3774	380	521	1346	315	116	212	196
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Aleksandrów Kujawski	887	79	132	362	58	29	52	32
Ciechocinek .....	1202	88	133	376	101	37	88	111
Nieszawa .....	118	12	8	44	13	4	11	9
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Aleksandrów Kujawski	710	89	122	251	63	19	29	22
Bądkowo .....	214	30	20	78	26	11	10	3
Koneck .....	162	29	37	45	16	4	3	2
Raciążek .....	157	19	22	55	13	3	3	12
Wąganiec .....	193	18	23	83	17	7	9	3
Zakrzewo .....	131	16	24	52	8	2	7	2

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.  
<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 4 (80). OSOBY FIZYCZNE<sup>a</sup> PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ  
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI PKD W 2010 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS<sup>a</sup> CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED NACE SECTIONS  
IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>b</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>b</sup>	transport i gospo- darka maga- zynowa transporta- tion and storage	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities	działalność profesjonal- na, naukowa i techniczna profes- sional, scientific and technical activities	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
POWIAT INOWROCŁAWSKI	10639	935	1073	3216	1413	350	596	742
Gmina miejska: Urban gmina:								
Inowrocław .....	5518	466	532	1706	603	229	383	561
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Gniewkowo .....	728	102	84	255	72	18	34	24
w tym miasto .....	426	70	45	160	39	9	24	15
of which city								
Janikowo .....	734	54	58	180	155	19	27	32
w tym miasto .....	536	38	40	125	109	14	22	31
of which city								
Kruszwica .....	1097	82	110	274	157	27	47	44
w tym miasto .....	517	34	67	160	78	17	31	29
of which city								
Pakość .....	669	65	52	168	162	10	31	21
w tym miasto .....	434	37	37	119	98	6	23	19
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dąbrowa Biskupia .....	240	16	30	70	26	1	9	3
Inowrocław .....	804	80	88	262	100	19	35	37
Rojewo .....	225	20	34	83	23	6	7	2
Złotniki Kujawskie .....	624	50	85	218	115	21	23	18
POWIAT LIPNOWSKI	3728	276	634	1550	250	89	144	208
Gmina miejska: Urban gmina:								
Lipno .....	1316	86	148	582	91	31	82	121
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Dobrzyń nad Wisłą ...	286	24	68	100	22	6	8	8
w tym miasto .....	105	10	25	39	5	3	4	3
of which city								
Skepe .....	528	54	63	257	21	8	13	25
w tym miasto .....	366	43	43	174	13	5	10	20
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bobrowniki .....	158	10	43	60	10	7	3	2
Chrostkowo .....	89	3	24	27	8	4	2	-
Kikół .....	300	25	50	119	35	10	6	13
Lipno .....	514	30	107	196	28	12	14	24
Tłuchowo .....	224	19	54	93	11	6	5	4
Wielgie .....	313	25	77	116	24	5	11	11
POWIAT MOGILENSKI	2607	218	425	899	237	90	116	134
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Mogilno .....	1525	128	241	556	109	63	86	74
w tym miasto .....	945	81	143	330	70	42	65	58
of which city								
Strzelno .....	605	51	98	197	66	18	20	48
w tym miasto .....	347	31	60	114	34	12	9	38
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dąbrowa .....	197	17	31	51	35	3	6	6
Jezióra Wielkie .....	280	22	55	95	27	6	4	6

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 4 (80). OSOBY FIZYCZNE<sup>a</sup> PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ  
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI PKD W 2010 R. (cd.)  
Stan w dniu 31 XII  
NATURAL PERSONS<sup>a</sup> CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED NACE SECTIONS  
IN 2010 (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospo- darka maga- zynowa transporta- tion and storage	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities	działalność profesjonal- na, naukowa i techniczna profes- sional, scientific and technical activities	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
POWIAT NAKIELSKI ...	4733	514	801	1555	316	199	272	249
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kcynia .....	586	58	103	196	45	24	24	30
w tym miasto .....	287	27	47	108	19	12	16	18
of which city								
Mrocza .....	511	45	124	186	31	15	18	22
w tym miasto .....	338	30	86	129	16	12	14	13
of which city								
Nakło nad Notecią ....	1986	246	294	640	118	93	128	116
w tym miasto .....	1286	154	171	432	71	67	92	88
of which city								
Szubin .....	1359	123	222	446	108	50	91	68
w tym miasto .....	627	57	103	224	32	28	48	30
of which city								
Gmina wiejska: Rural gmina:								
Sadki .....	291	42	58	87	14	17	11	13
POWIAT RADZIEJOWSKI .....	2450	301	356	922	178	62	97	102
Gmina miejska: Urban gmina:								
Radziejów .....	547	41	73	227	32	14	36	45
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Piotrków Kujawski ....	566	50	100	248	26	7	11	19
w tym miasto .....	393	36	58	185	13	7	10	15
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bytoń .....	157	13	27	56	12	5	4	1
Dobre .....	273	48	47	84	24	3	5	6
Osięciny .....	498	105	53	171	55	17	21	13
Radziejów .....	190	17	18	61	18	12	9	13
Topółka .....	219	27	38	75	11	4	11	5
POWIAT RYPIŃSKI .....	2685	259	504	1041	197	79	116	114
Gmina miejska: Urban gmina:								
Rypin .....	1538	157	238	607	119	43	94	78
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Brzuze .....	195	12	48	72	22	11	3	8
Rogowo .....	242	25	65	85	11	4	7	11
Rypin .....	278	25	52	119	22	4	3	4
Skrwilno .....	283	24	74	114	9	12	8	5
Wapielsk .....	149	16	27	44	14	5	1	8

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne w rolnictwie.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 4 (80). OSOBY FIZYCZNE<sup>a</sup> PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ  
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI PKD W 2010 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS<sup>a</sup> CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED NACE SECTIONS  
IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>a</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>a</sup>	transport i gospo- darka maga- zynowa transporta- tion and storage	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities	działalność profesjonal- na, naukowa i techniczna profes- sional, scientific and technical activities	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
POWIAT WŁOCŁAWSKI	4404	396	680	1748	338	113	205	153
Gmina miejska: Urban gminas:								
Kowal .....	290	23	52	102	21	10	16	19
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Brześć Kujawski .....	568	60	53	227	64	16	27	21
w tym miasto .....	296	35	27	124	29	10	11	11
of which city								
Chodec .....	311	23	54	147	15	4	14	6
w tym miasto .....	180	16	25	91	5	4	9	5
of which city								
Izbica Kujawska .....	387	38	65	190	10	9	12	9
w tym miasto .....	238	25	32	125	5	7	10	7
of which city								
Lubień Kujawski .....	306	23	43	132	17	5	16	3
w tym miasto .....	121	6	9	67	5	1	6	2
of which city								
Lubraniec .....	439	47	46	210	24	9	22	11
w tym miasto .....	231	20	19	133	5	4	11	9
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Baruchowo .....	174	20	51	56	15	3	2	2
Boniewo .....	103	7	15	46	6	4	2	3
Choceń .....	356	27	50	145	29	10	20	12
Fabianki .....	707	60	111	251	66	29	38	33
Kowal .....	154	11	43	55	14	3	4	4
Lubanie .....	203	23	31	69	18	4	7	8
Włocławek .....	406	34	66	118	39	7	25	22
POWIAT ŻNIŃSKI .....	4096	393	703	1256	390	144	217	227
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Barcin .....	759	70	107	211	124	39	37	35
w tym miasto .....	437	40	77	124	51	26	26	22
of which city								
Janowiec Wielkopolski w tym miasto .....	571	42	128	183	50	9	34	22
of which city	340	26	76	105	29	5	22	19
Łabiszyn .....	629	56	83	240	71	19	25	26
w tym miasto .....	353	35	38	150	26	12	15	15
of which city								
Żnin .....	1532	166	235	466	98	61	100	115
w tym miasto .....	1100	109	154	338	71	44	88	96
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Gąsawa .....	284	38	58	72	25	5	11	13
Rogowo .....	321	21	92	84	22	11	10	16
M. WŁOCŁAWEK .....	9333	655	1010	3498	830	474	773	531

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

DZIAŁ XVI RACHUNKI REGIONALNE  
CHAPTER XVI REGIONAL ACCOUNTS

TABL. 1 (81). PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (ceny bieżące)  
Stan w dniu 31 XII  
GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total			Na 1 mieszkańca Per capita		
		w mln zł in mln zł	rok poprzedni = = 100 previous year = =100	województwo = = 100 voivodship = =100	Polska = 100 Poland = 100	w zł in zł	województwo = = 100 voivodship = =100
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	2007	55414	x	100,0	4,7	26828	100,0
<b>VOIVODSHIP</b>	2008	59624	107,6	100,0	4,7	28854	100,0
	<b>2009</b>	<b>61721</b>	<b>103,5</b>	<b>100,0</b>	<b>4,6</b>	<b>29834</b>	<b>100,0</b>
Podregion bydgosko-toruński .....	2007	26622	x	48,0	2,3	35107	130,9
<i>Subregion</i>	2008	28692	107,8	48,1	2,2	37778	130,9
	2009	29598	103,2	48,0	2,2	38907	130,4
Podregion grudziądzki .....	2007	11031	x	19,9	0,9	20844	77,7
<i>Subregion</i>	2008	11916	108,0	20,0	0,9	22490	77,9
	2009	12489	104,8	20,2	0,9	23515	78,8
Podregion wrocławski .....	2007	17761	x	32,1	1,5	22829	85,1
<i>Subregion</i>	2008	19016	107,1	31,9	1,5	24471	84,8
	2009	19634	103,3	31,8	1,5	25270	84,7

TABL. 2 (82). WARTOŚĆ DODANA BRUTTO (ceny bieżące)  
Stan w dniu 31 XII  
GROSS VALUE ADDED (current prices)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		W mln zł In mln zł	Rok poprzedni = 100 Previous year = 100	Województwo = 100 Voivodship = 100	Polska = 100 Poland = 100
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	2007	48478	x	100,0	4,7
<b>VOIVODSHIP</b>	2008	52193	107,7	100,0	4,7
	<b>2009</b>	<b>54844</b>	<b>105,1</b>	<b>100,0</b>	<b>4,6</b>
Podregion bydgosko-toruński .....	2007	23290	x	48,0	2,3
<i>Subregion</i>	2008	25116	107,8	48,1	2,2
	2009	26300	104,7	48,0	2,2
Podregion grudziądzki .....	2007	9650	x	19,9	0,9
<i>Subregion</i>	2008	10431	108,1	20,0	0,9
	2009	11097	106,4	20,2	0,9
Podregion wrocławski .....	2007	15538	x	32,1	1,5
<i>Subregion</i>	2008	16646	107,1	31,9	1,5
	2009	17447	104,8	31,8	1,5

TABL. 3 (83). WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI (ceny bieżące)

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE ADDED BY KIND OF ACTIVITY (current prices)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	Przemysł <i>Industry</i>		Budownic- two <i>Construction</i>	Handel; na- prawa poja- zdów samo- chodowych <sup>a</sup> , transport i gospodarka magazynowa, zakwaterowa- nie i gastro- nomia <sup>a</sup> , infor- macja i komu- nikacja <i>Trade; repair of motor vehi- cles<sup>a</sup>, trans- portation and storage, accommoda- tion and ca- tering<sup>a</sup>, infor- mation and communication</i>	Działalność finansowa i ubezpie- czenia, obsługa rynku nierucho- mości <sup>b</sup> <i>Financial and insurance activities, real estate activities</i>	Pozostałe usługi <sup>c</sup> <i>Other services<sup>c</sup></i>	
			razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufactu- ring</i>					
		W MILIONACH ZŁOTYCH		IN MILLION ZLOTYS					
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	2007	48478	2843	12276	10991	3547	13957	4865	10989
	2008	52193	2718	12815	11337	4280	15043	5126	12210
	<b>2009</b>	<b>54844</b>	<b>2953</b>	<b>13665</b>	<b>12001</b>	<b>4517</b>	<b>15994</b>	<b>4758</b>	<b>12958</b>
Podregion bydgosko- -toruński .....	2007	23290	346	5732	5047	1547	7622	2591	5451
<i>Subregion</i>	2008	25116	331	5960	5174	1952	8047	2717	6109
	2009	26300	359	6355	5471	2040	8479	2529	6537
Podregion grudziądzki .....	2007	9650	1045	2678	2457	688	2306	904	2030
<i>Subregion</i>	2008	10431	999	2792	2515	801	2596	986	2257
	2009	11097	1085	3011	2697	853	2820	923	2404
Podregion wrocławski .....	2007	15538	1452	3867	3487	1312	4030	1369	3508
<i>Subregion</i>	2008	16646	1388	4063	3648	1526	4400	1423	3844
	2009	17447	1508	4298	3833	1624	4695	1306	4016
		OGÓLEM = 100		TOTAL = 100					
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	2007	100,0	5,9	25,3	22,7	7,3	28,8	10,0	22,7
	2008	100,0	5,2	24,6	21,7	8,2	28,8	9,8	23,4
	<b>2009</b>	<b>100,0</b>	<b>5,4</b>	<b>24,9</b>	<b>21,9</b>	<b>8,2</b>	<b>29,2</b>	<b>8,7</b>	<b>23,6</b>
Podregion bydgosko- -toruński .....	2007	100,0	1,5	24,6	21,7	6,6	32,7	11,1	23,4
<i>Subregion</i>	2008	100,0	1,3	23,7	20,6	7,8	32,0	10,8	24,3
	2009	100,0	1,4	24,2	20,8	7,8	32,2	9,6	24,9
Podregion grudziądzki .....	2007	100,0	10,8	27,7	25,5	7,1	23,9	9,4	21,0
<i>Subregion</i>	2008	100,0	9,6	26,8	24,1	7,7	24,9	9,5	21,6
	2009	100,0	9,8	27,1	24,3	7,7	25,4	8,3	21,7
Podregion wrocławski .....	2007	100,0	9,3	24,9	22,4	8,4	25,9	8,8	22,6
<i>Subregion</i>	2008	100,0	8,3	24,4	21,9	9,2	26,4	8,5	23,1
	2009	100,0	8,6	24,6	22,0	9,3	26,9	7,5	23,0

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne ust. 5 na str. 13.<sup>a</sup> See general notes item 5 on page 13.

TABL. 3 (82). WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI (dok.)  
Stan w dniu 31 XII  
GROSS VALUE ADDED BY KIND OF ACTIVITY (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	Przemysł Industry		Budownic- two <i>Construction</i>	Handel; na- prawa poja- zdów samo- chodowych <sup>a</sup> , transport i gospodarka magazynowa, zakwaterowa- nie i gastro- nomia <sup>a</sup> , infor- macja i komu- nikacja <i>Trade; repair of motor vehi- cles<sup>a</sup>, trans- portation and storage, accommoda- tion and ca- tering<sup>a</sup>, infor- mation and communica- tion</i>	Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa, obsługa rynku nierucho- mości <sup>a</sup> <i>Financial and insurance activities, real estate activities</i>	Pozostałe usługi <sup>a</sup> <i>Other services<sup>a</sup></i>	
			razem total	w tym przetwó- rstwo przemysło- we <i>of which manufactur- ing</i>					
WOJEWÓDZTWO = 100      VOIVODSHIP = 100									
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	2007	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
	2008	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
	<b>2009</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Podregion bydgosko- -toruński ..... <i>Subregion</i>	2007	48,0	12,2	46,7	45,9	43,6	54,6	53,3	49,6
	2008	48,1	12,2	46,5	45,6	45,6	53,5	53,0	50,0
	2009	48,0	12,2	46,5	45,6	45,2	53,0	53,2	50,5
Podregion grudziądzki <i>Subregion</i>	2007	19,9	36,8	21,8	22,4	19,4	16,5	18,6	18,5
	2008	20,0	36,8	21,8	22,2	18,7	17,3	19,2	18,5
	2009	20,2	36,8	22,0	22,5	18,9	17,6	19,4	18,6
Podregion wrocławski ..... <i>Subregion</i>	2007	32,1	51,1	31,5	31,7	37,0	28,9	28,1	31,9
	2008	31,9	51,1	31,7	32,2	35,7	29,3	27,8	31,5
	2009	31,8	51,1	31,5	31,9	35,9	29,4	27,4	31,0
ROK POPRZEDNI = 100      PREVIOUS YEAR = 100									
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	2008	107,7	95,6	104,4	103,1	120,6	107,8	105,4	111,1
	<b>2009</b>	<b>105,1</b>	<b>108,6</b>	<b>106,6</b>	<b>105,9</b>	<b>105,5</b>	<b>106,3</b>	<b>92,8</b>	<b>106,1</b>
Podregion bydgosko- -toruński ..... <i>Subregion</i>	2008	107,8	95,6	104,0	102,5	126,2	105,6	104,8	112,1
	2009	104,7	108,6	106,6	105,7	104,5	105,4	93,1	107,0
Podregion grudziądzki <i>Subregion</i>	2008	108,1	95,6	104,3	102,3	116,4	112,6	109,1	111,2
	2009	106,4	108,6	107,8	107,2	106,5	108,7	93,6	106,5
Podregion wrocławski ..... <i>Subregion</i>	2008	107,1	95,6	105,1	104,6	116,3	109,2	103,9	109,6
	2009	104,8	108,6	105,8	105,1	106,4	106,7	91,7	104,5

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne ust. 5 na str. 13.  
<sup>a</sup> See general notes item 5 on page 13.